

SCRIPTORES AETHIOPICI

SERIES ALTERA -- TOMUS VI

ANNALES REGUM IYĀSU II ET IYO'AS

VIRO · DOCTISSIMO
E · A · WALLIS · BVDGE
D · D · D ·
EDITOR

CORPUS
SCRIPTORUM CHRISTIANORUM ORIENTALIUM

CURANTIBUS

I.-B. CHABOT, I. GUIDI, H. HYVERNAT

SCRIPTORES AETHIOPICI

TEXTUS

SERIES ALTERA — TOMUS VI

ANNALES REGUM IYĀSU II ET IYO'AS

EDIDIT IGNATIUS GUIDI



PARISIIS

E TYPOGRAPHEO REIPUBLICAE

CAROLUS POUSSIELGUE, BIBLIOPOLA

15, RUE CASSETTE, 15

LIPSIAE : OTTO HARRASSOWITZ

MDCCCX



JUN 5 - 1944

12684

ANNALES REGUM IYĀSU II ET IYO'AS.

Libri manuscripti annalium regis Iyāsu II et regis Iyo'as innotuerunt septem, quos recenset vir doctissimus Conti Rossini (*Note per la storia letter. abiss.*, p. 65), sed cod. Francofurt. 18 (Rüppel Ib) est summarium historiae abess. a Liq Atqu scriptum, quod ut verum propriumque exemplar annalium haberi nequit; ad cod. Londinensem vero quod pertinet, Catalogus (Wright) nos docet eum nihil de Iyāsu II narrare et perpauca de Iyo'as, quaeque ad Rās Mikā'el magis quam ad regem attineant. Restant itaque libri mss. quinque: 1. Oxoniens. Bodleian. 32 (siglum O); 2. D'Abbadie 118 (sigl. A); 3. Paris. (Bibl. nation.) 143 (sigl. P); 4. Francofurt. Rüppel 16 (sigl. F); 5. Londin. (Brit. Mus.) CCCXCII (821). Si postremum exceperis, omnes hos libros in usum editionis meae contuli; sed animadvertendum est, quod O et A tantummodo integrum textum annalium tradant, nam P hic illic narrationem contrahit non paucis omissis, quod quidem multo saepius facit F, plurima vel omittens vel in brevitatem nimiam cogens.

Quattuor hi codices in duas familias facile dividuntur, ad quarum alteram O, ad alteram vero A P F referendi sunt, quamquam discrepantia est plerumque parvi admodum momenti; ultra sit familia cod. Londin. ignoro. In textu sequor O, et in notis varias lectiones omnes recenseo quae alterius familiae peculiare ac propriae habendae videntur; varias autem lectiones praetermissi quae in uno tantum vel altero cod. leguntur et nullius sunt ponderis sed potius amanuensis oscitantiae tribuendae. In scribendi ratione et interpunctione sequor plerumque O⁽¹⁾.

⁽¹⁾ Hic codex non raro pro **አዛጽ, በገርወንድ** scribit **አዛጽ, በገር**; ut in libro scriptura sibi constaret **ገ** reposui. Sed varietatem scripturae praecipue in nominibus propriis, usu receptam, servavi, ex. gr. **የልማና** et **ይልማና**.

De horum annalium auctore nihil compertum habeo, neque hi ubique bene ordinati esse videntur, praecipue annales Iyo'as, quibus historia Rās Mika'el saepe permiscetur; cf. etiam infra ad annum 7241. Si postrema verba non spectant ad librarium, utramque historiam, Iyāsu II et Iyo'as, uni eidemque auctori tribuendam esse credibile est.

In codice d'Abbadie 108, casu nescio quo, inest narratio rerum anno undevicesimo regis Iyāsu gestarum, quae quamquam eiusdem est generis historici atque annales, ab his tamen plane differt; quamobrem eam in calce libri, additamenti instar, edere visum est.

DILLMANN, *Catalog. cod. msc. Bibl. Bodleianae Oxoniensis*. Oxon., 1848; p. 81.

Catalogue raisonné de manuscrits éthiopiens appartenant à Antoine d'Abbadie. Paris, 1859; p. 133 et 122.

H. ZOTENBERG, *Catalogue des manuscrits éthiopiens de la Bibl. nat.* Paris, 1877; p. 216.

L. GOLDSCHMIDT, *Die abessinischen Handschriften der Stadtbiblioth. zu Frankfurt am Main*. Berlin, 1897; p. 58.

W. WRIGHT, *Catal. of the Ethiop. Mss. in the Brit. Museum*. London, 1877; p. 315.

I. G.

ታሪክ ፡ ዘንጉሠ ፡ ነገሥት ፡ አድያም ፡ ሰገድ ፡
 ወንግሥት ፡ ብርሃን ፡ ሞገሳ ።

* A 124 r.
 F 262.
 P 210 r.

በስመ¹ ፡ እግዚአብሔር ፡ ሥሉስ ፡ በአካላት ፡ ወዋህድ ፡ በመለከት ።
 ቀዳማዊ ፡ ኦሪብላ ፡ ትማልም ። ወደኃራዊ ፡ ኦሪብላ ፡ ጌሰም ። ገባሬ ፡
 መላእክት ፡ አምጸኤ ፡ ዓለማት ፡ ኦምኅብ ፡ ኢምንት² ፡ አልቦቱ ፡ ምክ
 ንያት ፡ ለተራክቦቱ ፡ ወጥንት ፡ ለሀልዎቱ ፡ አላ ፡ ምክንያት ፡ ውኔቱ ፡
 5 በኩሉ ፡ ፍጥረት ፡ ውኔቱ ፡ መሠረት ። ወውኔቱ ፡ ተፍጻሜት ። ውኔቱ ፡
 ጥንት ፡ ወውኔቱ ፡ ማኅለቅት ። ዘሰቀሎ ፡ ለሰማይ ፡ ከመ ፡ ቀመር ፡
 ወአጽንኦ ፡ ለምድር ፡ ዲብ ፡ ማይ ። አልቦ ፡ ዘረድኦ ፡ በኃይሉ ፡ ወበ
 ንባቡ ፡ አመ ፡ ገብረ ፡ ሰማየ ፡ በጥበቡ ። አልቦ ፡ ምስሌሁ ፡ ዘአ
 ኃዘ ፡ አሀባሊሃ ፡ አመ ፡ አስተናደፈ ፡ ለምድር ፡ መዓገዘሂ ፡ መላእክ
 10 ትኒ ፡ ከመ ፡ ይርድአዎ ፡ ኢነበሩ ፡ አሜሃ ። አላ ፡ ተፈጥሩ ፡ ምስ
 ሌሃ ። ኦለዝንቱ ፡ መጽሐፈ ፡ አንክሮ ፡ አይ ፡ ልሳን ፡ ዘይፌክሮ ።
 ኦለዝንቱ ፡ ቀላየ ፡ አአምሮ ፡ አይ ፡ ጥበብ ፡ ዘይሰፍሮ ። ውኔቱ ፡
 ጥበብ ፡ ውኔቱ ፡ ምክር ፡ በከመ ፡ ይቤ ፡ መጽሐፍ ፡ ዘያረሰዎሙ ፡ ምክ
 ሮሙ ፡ ለመላእክት ። ምክሩስ ፡ ለእግዚአብሔር ፡ ይሄሉ ፡ ለዓለም ።
 15 ምክሩስ ፡ ቀዳሚት ፡ ለገባሬ ፡ ሠናያት ፡ ላዕሌኒ ፡ እግዚአብሔር ፡
 መሓፊ ፡ ሎቱ ፡ ስብሐት ። አንዘ ፡ ልዑል ፡ ኦምሰማያት ፡ አትሒቶ ፡
 ርአሶ ፡ ተሰብኦ ፡ አማርያም ፡ ድንግል ፡ ኦምቅድመ ፡ ጸኒስ ፡ ወድን
 ግል ፡ ኦምድኅረ ፡ ጸኒስ ፡ ድንግል ፡ ኦምድኅረ ፡ ወሊድ ፡ ወኦምቅድመ ፡
 ወሊደ³ ፡ ወልድ⁴ ፡ ዘተወልደ ፡ በዘኢይትነገር ፡ ልደቱ ። ወተጠምቀ ፡
 20 በዮርዳኖስ ፡ ከመ ፡ የሐድሰኒ ፡ በጥምቀቱ ፡ ወጥዕመ ፡ ሞተ ፡ በሥጋ⁴ ፡
 ከመ ፡ ያሕይወነ ፡ በሞቱ ፡ ወተንሥኦ ፡ በሣልስት ፡ ዕለት ። ዳግመ ፡ ይመ
 ጽኦ ፡ በስብሐት ። ኦለዝንቱ ፡ ገባሬ ፡ ሠናያት ፡ ለምሕረቱ ፡ ይደልዎ ፡ ስብ
 ሐት ፡ በትሥልስቱ ፡ ወሰጊድ ፡ ለመለከቱ ። ለዓለመ ፡ ዓለም ፡ አሜን ።
 *ንጽሕፍ ፡ ዜና ፡ ልደቶሙ ፡ ለነገሥት ፡ ኦምአዳም ፡ አስከ ፡ ይእዜ⁵ ። * O 31 r.

¹ Praefatio haec (usque ad አሜን, l. 23) in O desideratur; P non initio, sed fol. 210 r° eam scribit, F vero in brevitatem cogit, plerisque omissis. — ² P ወኢ". — ³ A om. — ⁴ P om. — ⁵ Genealogia et index regum Aethiopiae desiderantur in P; in A vero non initio historiae, sed fol. 124 r° interponuntur. Praeterea A in hoc historiae prooemio e duobus testibus constat quorum alter cum P, alter vero cum O concordat, quo fit ut in A quaedam verbis parum diversis bis repetita occurrant.

BQ
 3750
 177

አዳም ፡ ወለዶ ፡ ለሴት ፤ ወሴት ፡ ወለዶ ፡ ለሄኖስ ፤ ወሄኖስ ፡ ወለዶ ፡
 ለቃይናን ፤ ወቃይናን ፡ ወለዶ ፡ ለመላልኤል ፤ ወመላልኤል ፡ ወለዶ ፡
 ለያሬድ ። ወያሬድ ፡ ወለዶ ፡ ለሄኖክ ፤ ወሄኖክ ፡ ወለዶ ፡ ለማቱሳላ ።
 ወማቱሳላ ፡ ወለዶ ፡ ለላሜህ ፤ ወላሜህ ፡ ወለዶ ፡ ለኖሳ ፤ ወኖሳ ፡
 ወለዶ ፡ ለሴም ፤ ወሴም ፡ ወለዶ ፡ ለኦርፋክስድ ። ወኦርፋክስድ ፡ 5
 ወለዶ ፡ ለቃይናን ። ወቃይናን ፡ ወለዶ ፡ ለሳላ ፤ ወሳላ ፡ ወለዶ ፡ ለኤ
 ቦር ፡ ወኤቦር ፡ «ወለዶ ፡ ለፋሌቅ ፤ ወፋሌቅ»¹ ፡ ወለዶ ፡ ለጌግው ፡ ወጌ
 ግው ፡ ወለዶ ፡ ለሴፋሕ² ፡ ወሴፋሕ³ ፡ ወለዶ ፡ ለኖከር ። ወኖከር ፡
 ወለዶ ፡ ለቃራ ፤ ወቃራ ፡ ወለዶ ፡ ለክብርሃም ። ወክብርሃም ፡ ወለዶ ፡
 ለይስሐቅ ። ወይስሐቅ ፡ ወለዶ ፡ ለያዕቆብ ። ወያዕቆብ ፡ ወለዶ ፡ ለይ 10
 ሁዳ ፤ ወይሁዳ ፡ ወለዶ ፡ ለፋሬስ ፡ ወፋሬስ ፡ ወለዶ ፡ ለኤስሮም ። ወኤ
 ስሮም ፡ ወለዶ ፡ ለኦራም ፤ ወኦራም ፡ ወለዶ ፡ ለኦሚናዳብ ። ወኦሚና
 ዳብ ፡ ወለዶ ፡ ለነኦን ፤ ወነኦን ፡ ወለዶ ፡ ለሰልሞን ። ወሰልሞን ፡
 ወለዶ ፡ ለቦኤዝ ፤ ወቦኤዝ ፡ ወለዶ ፡ ለኢዮቤድ ። ወኢዮቤድ ፡ ወለዶ ፡
 ለዕሴይ ፤ ወዕሴይ ፡ ወለዶ ፡ ለዳዊት ። ወዳዊት ፡ ወለዶ ፡ ለሰሎሞን ። 15
 ወሰሎሞን ፡ ወለዶ ፡ ለኦብን ፡ ወኦብን ፤ ወኦብን ፡ ወለዶ ፡
 ለዳማይ ። ወዳማይ ፡ ወለዶ ፡ ለዘግዱር ፡ ወዘግዱር ፡ ወለዶ ፡ ለክከሱ
 ማይ ። ወክከሱማይ ፡ ወለዶ ፡ ለክውስዮ ፤ ወክውስዮ ፡ ወለዶ ፡ ለተሐ
 ግስዳ ፡ ወተሐዋስዳ ፡ ወለዶ ፡ ለክብራልደስ ፡ ወክብራልደስ ፡ ወለዶ ፡
 ለወረደ ፡ ፀሐይ ። ወወረደ ፡ ፀሐይ ፡ ወለዶ ፡ «ለሐንድዮን ፡ ወሐንድ 20
 ዮን»⁵ ፡ ወለዶ ፡ ለወረደ ፡ ነጋሽ ። ወወረደ ፡ ነጋሽ ፡ ወለዶ ፡ ለክውስዳ ።
 ወክውስዳ ፡ ወለዶ ፡ ለኤላልዮን⁶ ፤ ወኤላልዮን⁶ ፡ ወለዶ ፡ ለዳማ
 ጽዮን⁷ ። ወዳማጽዮን⁷ ፡ ወለዶ ፡ ለባስዩ ፤ ወባስዩ ፡ ወለዶ ፡ ለክ
 ውጥጥ ። ወክውጥጥ ፡ ወለዶ ፡ ለዘዋሬ⁸ ፡ ንብረት ፤ ወዘዋሬ⁸ ፡ ንብ
 ረት ፡ ወለዶ ፡ ለሰይፋይ ። ወሰይፋይ ፡ ወለዶ ፡ ለረምሐይ ። ወረም 25
 ሐይ ፡ ወለዶ ፡ ለሐንዴ ። ወሐንዴ ፡ ወለዶ ፡ ለሰፊልያ ፤ ወሰፊልያ ፡
 ወለዶ ፡ ለክግልቡል ፡ ወክግልቡል ፡ ወለዶ ፡ ለበዋውል ፡ ወበዋውል ፡
 ወለዶ ፡ ለበውሪስ ። ወበውሪስ ፡ ወለዶ ፡ ለመሐሴ⁹ ፤ ወመሐሴ⁹ ፡
 ወለዶ ፡ *ለኖልኬ ፤ ወኖልኬ ፡ ወለዶ ፡ ለባዜን ፡ ዘበመዋዕሊሁ ፡ ተወልደ ፡
 ኦ 31 ሃ. አግዚአብሔር ፡ ወመድኃኒኒ ፡ ኢየሱስ ፡ ክርስቶስ ፡ ሎቱ ፡ ስብሐት ፡ በ፳፬ 30
 ሙተ ፡ መንግሥቱ ። ወባዜን ፡ ወለዶ ፡ ለጽንፈ ፡ ክርዕድ ። ወጽንፈ ፡
 ክርዕድ ፡ ወለዶ ፡ ለባሕር ፡ ክስግድ ። ወባሕር ፡ ክስግድ ፡ ወለዶ ፡ ለግ

¹ F om. — ² F ለፋሌቅ. — ³ F ወፋሌቅ. — ⁴ F add. ዘውኦቱ ፡ ምንይልክ. — ⁵ F "ድዮ ፡ ወሐየንድዮ. — ⁶ A (F) "ኢላ". — ⁷ A "ማ ፡ ጽ". — ⁸ A F "ሬ. — ⁹ A "ሲ.

ርማ ፡ አሰፈሬ ፤ ወግርማ ፡ አሰፈሬ ፡ ወለዶ ፡ ለሠርጓይ ። ወሠርጓይ ፡
 ወለዶ ፡ ለዘርአይ¹ ፤ ወዘርአይ¹ ፡ ወለዶ ፡ ለሰብአ ፡ አሰግድ ። ወሰብአ ፡
 አሰግድ ፡ ወለዶ ፡ ለጽዮን ፡ ግዛ ፤ ወጽዮን ፡ ግዛ ፡ ወለዶ ፡ ለአግዱር ።
 ወአግዱር ፡ ወለዶ² ፡ ለጽንፈ ፡ አርዕድ ፤ ወጽንፈ ፡ አርዕድ ፡ ወለ
 5 ዶሙ ፡ ለአብርሃ ፡ ወአጽብሐ ፡ ዘበመዋዕሊሆሙ ፡ መጽአ ፡ መጽሐፈ³ ፡
 ክርስትና ፡ በአደ ፡ አቡን³ ፡ አባ ፡ ሰላማ ፡ ጳጳስ ፡ ዘኢትዮጵያ ፡ ወመሀ
 ርሙ ፡ ለሕዝብ³ ፡ ሃይማኖተ ፡ አግቢአነ ፡ ኢየሱስ ፡ ክርስቶስ ፡ ሎቱ ፡
 ስብሐት ፡ ወአምኑ ፤ ወአምድግረዝ ፡ አጥመቆሙ ፡ ጥምቀተ ፡
 ክርስትና ።

10 ወበውኦቱ ፡ መዋዕል ፡ ሐነዕዋ ፡ ለአክሱም ፡ አብርሃ ፡ ወአጽብሐ ።
 ወአብርሃ ፡ ወለዶ ፡ ለአስፍሕ ፤ ወአስፍሕ ፡ ወለዶ ፡ ለአርፍድ ። ወአ
 ርፍድ ፡ ወለዶ ፡ ለአምሴ⁴ ፤ ወአምሴ⁴ ፡ ወለዶ ፡ ለሰአልዶባ ። ወሰአል
 ዶባ ፡ ወለዶ ፡ ለአልዓሜዳ ፡ ዘወዕኡ ፡ በመንግሥቱ⁵ ፡ ህቅዱሳን ። ወአ
 ልዓሜዳ ፡ ወለዶ ፡ ለታዜን ፤ ወታዜን ፡ ወለዶ ፡ ለካሌብ ፡ ዘሠጠቀ ፡
 15 ምድረ ። ወካሌብ ፡ ወለዶ ፡ ለገብረ ፡ መስቀል ፡ ዘበመዋዕሊሆ ፡ ደረሰ ፡
 ያሬድ ፡ ለመጽሐፈ ፡ መዝሙር ፡ ዘውኦቱ ፡ ድን⁶ ፡ ወገብረ ፡ መስቀል ፡
 ወለዶሙ ፡ ለቄስጠንጢኖስ ፡ ወለወሰን ፡ ሰገድ ። ወወሰን ፡ ሰገድ ፡
 ወለዶ ፡ ለፍሬ ፡ ሠናይ ። ወፍሬ ፡ ሠናይ ፡ ወለዶ ፡ ለአድርአዝ ። ወአ
 ድርአዝ ፡ ወለዶ ፡ ለአክለ ፡ ውድም ፤ ወአክለ ፡ ውድም ፡ ወለዶ ፡ ለግ
 20 ርማ ፡ ሰፈር ። ወግርማ ፡ ሰፈር ፡ ወለዶ ፡ ለዝርጋዝ ። ወዝርጋዝ ፡
 ወለዶ ፡ ለድግና ፡ ሚካኤል ፤ ወድግና ፡ ሚካኤል ፡ ወለዶ ፡ ለባሕር ፡
 ይክላ⁷ ። ወባሕር ፡ ይክላ⁷ ፡ ወለዶ ፡ ለጉም ፤ ወጉም ፡ ወለዶ ፡ ለአስ
 ጉምጉም ፡ ወአስጉምጉም ፡ ወለዶ ፡ ለልትም ፤ ወልትም ፡ ወለዶ ፡ ለተ
 ላትም ። ወተላትም ፡ ወለዶ ፡ ለዶደ ፡ ጎሽ ፡ ወዶደ ፡ ጎሽ ፡ ወለዶ ፡
 25 ለአይዙር ፡ ዘነግሠ ፡ መንፈቀ ፡ መዓልት ፡ ወሞተ ፡ በጭንቅ ። ወአም
 አሜሃ⁸ ፡ ተወጥነ ፡ አጽንዖ ፡ ክልከላ ፡ አምገጸ ፡ ንጉሥ ፡ ወንግሥት ፡
 ወአይዙር ፡ ወለዶ ፡ ለድድም ፤ ወድድም ፡ ወለዶ ፡ ለውድድም ። ፡ F 964.
 ወውድድም ፡ ወለዶ ፡ ለውድም ፡ አሰፈሬ ። ወውድም ፡ አሰፈሬ ፡
 ወለዶ ፡ ለአርማሕ ፤ ወአርማሕ ፡ ወለዶ ፡ ለድግናዣን ። ወድግናዣን ፡
 30 ወለዶ ፡ ለአንበሳ ፡ ውድም ፤ ወአንበሳ ፡ ውድም ፡ ወለዶ ፡ ለድልነዓድ ።
 ዘአምኔሁ ፡ ተሀይደት ፡ መንግሥት ፡ ወተውሀበት ፡ ለካልአን ፡ አለ ፡
 ኢስኑ ፡ አምአሰራኤል ፡ ዘውኦቶሙ ፡ ዛጎች⁹ ።

በዝዩ ፡ ንጌልቋ ፡ አሰማቲሆሙ ። ቀዳሚ ፡ ነግሠ ፡ መሬ ፡ ተክለ ፡

1 F "ዩ. — 2 A om. — 3 F om. — 4 A "ሲ. — 5 F በመዋዕሊሆ.
 6 F መዝሙረ. — 7 F ኢክላ. — 8 F ወአሜሃ. — 9 F ዘጓች.

ሃይማኖት ፤ ወድሳሬሁ ፤ ነግሠ ፤ ውድም ። ወእምድሳሬሁ¹ ፤ ነግሠ ፤
ዣን ፤ ሥዩም ፤ «ወድሳሬሁ ፤ ነግሠ ፤ ግርማ ፤ ሥዩም² ፤ ወድሳሬሁ ፤
ነግሠ ፤ ይምርሀን ፤ ክርስቶስ ፤ ወድሳሬሁ ፤ ነግሠ ፤ ቅዱስ ፤ አርቤ ፤
ወድሳሬሁ ፤ ነግሠ ፤ ላሊበላ ፤ ወድሳሬሁ ፤ ነግሠ ፤ ነክተቶ ፤ ለክብ ፤
ወድሳሬሁ ፤ ነግሠ ፤ ይትባረክ ፤ ወድሳሬሁ ፤ ነግሠ ፤ «መይራሪ ፤ ወድሳ⁵
ሬሁ ፤ ነግሠ³ ፤ ሐርቢይ ፤ ወደሉ ፤ ድሙር ፤ «፫፻፶ወ፶ዕድሜ ፤ መንግሥ
ቶሙ ፤ ለ፲ወ፩⁴ ።

ንግባእኬ ፤ ጎበ ፤ ጥንተ ፤ ነገርነ ። ወድል ፤ ነፃድ ፤ ወለዶ ፤ ለማሳ
በረ ፤ ውድም ። ወማሳበረ ፤ ውድም ፤ ወለዶ ፤ ለክግብክ ፤ ጽዮን ። ወክ
ግብክ ፤ ጽዮን ፤ ወለዶ ፤ ለጽንፈ ፤ አርክድ ፤ ወጽንፈ ፤ አርፃድ ፤ ወለዶ ፤
ለነጋሽ ፤ ዛሬ ። ወነጋሽ ፤ ዛሬ ፤ ወለዶ ፤ ለአስፍሕ ። ወአስፍሕ ፤ ወለዶ ፤
ለያዕቆብ ፤ ወያዕቆብ ፤ ወለዶ ፤ ለባሕር ፤ አሰግድ ። ወባሕር ፤ አሰግድ ፤
ወለዶ ፤ ለአድም ፤ አሰግድ ፤ ወአድም ፤ አሰግድ ፤ ወለዶ⁵ ፤ ለይኩኖ ፤
አምላክ ፤ ዘበመዋዕሊሁ ፤ ነበሩ ፤ አቡነ ፤ ተክለ ፤ ሃይማኖት ፤ መምህረ ፤
ደብረ ፤ ሊባኖስ ፤ ንጹሕ ፤ «ብክሲ ፤ ትጉሀ⁶ ። ጳድቅ ፤ ወየዋህ ፤ ሜጡ ፤
ሎቱ³ ፤ መንግሥተ ፤ ኔምነገሥተ ፤ ዛጌ ።

ወበዝዩ ፤ ንኃልቶ ፤ ዕድሜ ፤ መንግሥቶሙ ። ይኩኖ ፤ አምላክ ፤
ነግሠ ፤ ፲ወ፭ዓመተ ። ያግብክ ፤ ጽዮን ፤ ነግሠ ፤ ፱ዓመተ ። ጽንፈ ፤ አር
ዕድ ፤ ሕዝበ ፤ አሰግድ ፤ ቅድመ ፤ አሰግድ ፤ ዣን ፤ አሰግድ ፤ ሰብክ ፤ አሰ
ግድ ፤ ጅውሉዳ ፤ ለያግብክ ፤ ጽዮን ፤ ነግሠ ፤ ጅዓመተ ፤ ክለ ፤ አልበሙ ፤
ውሉድ ። ካልክ ፤ ወልዱ ፤ «ለይኩኖ ፤ አምላክ⁷ ፤ ውድም ፤ አርዕድ ፤
ነግሠ ፤ ፲ወ፭ዓመተ ። ዓምደ ፤ ጽዮን ፤ ወልዱ ፤ ነግሠ ፤ ፴⁸ዓመተ ።
ወበመዋዕሊሁ ፤ ነበሩ ፤ ውሉዳ ፤ ለአቡነ ፤ ተክለ ፤ ሃይማኖት ። ወዳ
ግመ ፤ ተንሥኡ ፤ በዘመኑ⁹ ፤ አቡነ ፤ ኤዎስጣቴዎስ ፤ ዘክፈለ ፤ ባሕረ ፤
ኢያሪክ ፤ ወአባ ፤ ጊዮርጊስ ፤ በዓለ ፤ ሰዓታት ፤ ዘጋስጫ ፤ ወአባ ፤
አኖሬዎስ ፤ ዘጽጋጃ ፤ ዘአውገዘ ፤ ለንጉሥ ፤ ሰበ ፤ ነሥክ ፤ ዕቅብተ ፤

*O 32 v.

*A 125 r. *አቡሁ ።

ሰይፈ ፤ አርዕድ ፤ ወልዱ ፤ ለዓምደ ፤ ጽዮን ፤ ነግሠ ፤ ፳ወ፳ዓመተ ።
ግርማ ፤ አስፈሬ ፤ «ወልዱ ፤ ለሰይፈ ፤ አርዕድ¹⁰ ፤ ነግሠ ፤ ፲ዓመተ ፤ ዘክ
ልባቱ¹¹ ፤ ወልድ ። ዳግማዊ ፤ ዳዊት ፤ ወልዱ ፤ ለሰይፈ ፤ አርዕድ ፤ ነግሠ ፤
፳ወ፱ዓመተ ፤ ወበመዋዕሊሁ ፤ መጽክ ፤ ዕፀ ፤ መስቀሉ ፤ ለክርስቶስ ፤ ወገ

¹ A P ወእምድሳሬሁ. — ² A om. — ³ F om. — ⁴ AF ፩" ፤ መ" ፤ ለ" ፤
ዘነግሡ ፤ ፫፻፶ወ፶ (F ወ፶?). — ⁵ F om. — ⁶ A ወት" ፤ ብ" (F br.).
— ⁷ F ለያግብክ ፤ ጽዮን. — ⁸ F ፴. — ⁹ AF om. — ¹⁰ F om.
— ¹¹ AF ወአ".

ብረ¹ ፣ ፍሥሐ ፣ ዓቢዮ² ፣ ውስተ ፣ ከተማሁ ። ቀዳማይ ፣ ወልዱ ፣ ለዳዊት ፣
 ቴዎድሮስ ፣ ነግሠ ፣ ፫ዓመተ ፣ ጠፍ ፣ ውሳኔ ። ካልእ ፣ ወልዱ³ ፣ ይስ
 ሐቅ ፣ ነግሠ ፣ ፲ወጅዓመተ ። *እንድርያስ ፣ ወልዱ ፣ ነግሠ ፣ ፯አውራታ ፣ F 265.
 5 ፪ሆሙኒ ፣ ጠፍ ፣ ናቸው ። ሣልሳይ ፣ ወልዱ ፣ ለዳዊት ፣ ሕዝበ ፣ ናኝ ፣
 ነግሠ ፣ ፱ዓመተ ። ምሀርካ ፣ ናኝ ፣ ወልዱ⁴ ፣ ነግሠ ፣ ፱አውራታ ። በድል ፣
 ናኝ ፣ ካልእ ፣ ወልዱ ፣ ለሕዝበ ፣ ናኝ⁵ ፣ ነግሠ ፣ ፳አውራታ ፣ ፫ቴሆ
 ሙኒ ፣ ጠፍ ፣ አሙንቱ ። ራብዓይ ፣ ወልዱ ፣ ለዳዊት ፣ ዘርአ ፣ ያዕቆብ ፣
 ነግሠ ፣ ፴ወ፱ዓመተ ፣ ወጂአውራታ ። ወበመዋዕሊሁ ፣ ከኒ ፣ ተቃህዎ ፣
 በእንተ ፣ ሃይማኖት ፣ ወተዋሥኦ ፣ አባ ፣ ጊዮርጊስ ፣ ምስለ ፣ ፩አፍርንጅ ፣
 10 አስከ ፣ ከሠተ ፣ ወደረሰ⁶ ፣ መጽሐፈ ፣ ምሥጢር ። ወልዱ ፣ ለዘርአ ፣
 ያዕቆብ ፣ በእደ ፣ ማርያም ፣ ነግሠ ፣ ፲ዓመተ ፤ ወልዱ ፣ ለበእደ ፣ ማር
 ያም ፣ አስከንድር ፣ ነግሠ ፣ ፲ወ፯ዓመተ ። ወልዱ ፣ ለአስከንድር ፣ ዓምደ ፣
 ጽዮን ፣ ነግሠ ፣ ፯አውራታ ፤ ናዖድ ፣ አጉሁ ፣ ለአስከንድር⁷ ፣ ነግሠ ፣
 ፲ወ፫ዓመተ ።
 15 ወአስከ ፣ ዝሊዜ ፣ ኢተከፍለት ፣ ሀገር ፣ ወኢገብአ ፣ ፀር ፣ ዘይመልካ ።
 ጥፍአተ ፣ ሀገርነሰ ፣ በእደ ፣ ፀር ፣ ዘስሙ ፣ ግራኝ ፣ ተወጥኒ ፣ በዘመነ ፣
 ንጉሥነ ፣ ወናግ ፣ ሰገድ ። ዘውሳኔ ፣ ልብነ ፣ ድንግል ፣ ወልዱ ፣ ለሐጄ ፣
 ናዖድ ፣ ወአስተዋሰበ ፣ አቡሁ⁸ ፣ ብእሲተ ፣ አምሀገረ ፣ ጐገጥም ፣ ዘስማ ፣
 ይቴጌ ፣ ሰብለ ፣ ወንጌል ፣ ዘሐነፀታ ፣ ለመንግሥተ ፣ ሰማያት ፣ በግማ ፣
 20 ዘአንፃረ ፣ ደብረ ፣ ወርቅ ፣ ወወለደት ፣ አምኔሁ ፣ ለልብነ ፣ ድንግል ፣
 ፱ውሉደ ፣ ዘውሳኖሙ ፣ ሐጄ ፣ ገላውዴዎስ ፣ ወሐጄ ፣ ሚናስ ፣ ወአቤቶ ፣
 ያዕቆብ ፣ ወአቤቶ ፣ ሬቅጦር ፣ ዘቀተሎ ፣ ገራድ ፣ አስማን ፣ ወዓሊሁ ፣
 ለግራኝ ። ልብነ ፣ ድንግል ፣ ነግሠ ፣ ፴ወ፪ዓመተ ፤ ገላውዴዎስ ፣ ወልዱ ፣
 ነግሠ ፣ *፲ወ፱ዓመተ ። ሚናስ ፣ አጉሁ ፣ ነግሠ ፣ ፱ዓመተ ፤ ሠርፀ ፣ ድን
 25 ግል ፣ ወልዱ ፣ ነግሠ ፣ ፴ወ፱ዓመተ ። ያዕቆብ ፣ ወልዱ ፣ ነግሠ ፣ ፯ዓመተ ፤
 ዘድንግል ፣ ነግሠ ፣ ፩ዓመተ ። ወዳግመ ፣ ያዕቆብ ፣ ነግሠ ፣ ፪ዓመተ ።
 ሱስንዮስ ፣ ነግሠ ፣ ፳ወ፯ዓመተ ፤ ፋሲለደስ ፣ ነግሠ ፣ ፴ወ፯ዓመተ ፣ ዮሐ
 ንስ ፣ ነግሠ ፣ ፲ወ፭ዓመተ ፤ ኢያሱ ፣ ነግሠ ፣ ፳ወ፱ዓመተ ። ተክለ ፣ ሃይ
 ማኖት ፣ ነግሠ ፣ ፪ዓመተ ፤ ቴዎፍሎስ ፣ ነግሠ ፣ ፫ዓመተ ። ዮስጠስ ፣
 30 ነግሠ ፣ ፱ዓመተ ፤ ዳዊት ፣ ነግሠ ፣ ፭ዓመተ ። በካፋ ፣ ነግሠ ፣ ፱ዓ
 መተ⁹ ።

0 33 r.

¹ F add. ተአምራተ ፣ በቅድሜሁ ፣ ወከኒ. — ² A 9" ፣ ፍ". —
³ AF add. ለዳዊት. — ⁴ A om. — ⁵ AF om. — ⁶ A ወጸሐፈ. —
⁷ AF ለዓምደ ፣ ጽዮን. — ⁸ A አጉሁ (haec habet P fol. 210 v°, vide
 infra; F br.). — ⁹ F om. fere omnia quae seq. usque ad p. 8, l. 14.

ንግባእኬ ፣ ኅበ ፣ ጉልቁ ፣ ትውልዶሙ ፣ ወክብረ ፣ ዘመዶሙ ፣ ለሐፂ ፣
 ኢያሱ ፣ ወለይቴን ፣ ምንትዋብ ። ሐፂ ፣ ልብነ ፣ ድንግል ፣ ወለዶሙ ፣
 ለሐፂ ፣ ሚናስ ፣ ወለአቤቶ ፣ ያዕቆብ ። ያዕቆብ ፣ ወለዶ ፣ ለፋሲል ፣ ወፋ-
 ሲል ፣ ወለዶ ፣ ለሐፂ ፣ ሱስንዮስ ። ወሐፂ ፣ ሱስንዮስ ፣ ወለዶ ፣ ለሐፂ ፣
 ፋሲል ፣ ወፋሲል ፣ ወለዶ ፣ ለሐፂ ፣ ዮሐንስ ። ወዮሐንስ ፣ ወለዶ ፣ 5
 ለሐፂ ፣ ኢያሱ ፣ አምይቴን ፣ ሰብለ ፣ ወንጌል ፣ ዘመደባይ ። ወኢያሱ ፣
 ወለዶ ፣ ለሐፂ ፣ በካፋ ፣ አምነ ፣ ማርያማዊት ፣ ዘወግዴ ፣ ወጎዣም ።
 * P 209 r°. * ወሐፂ ፣ በካፋ ፣ ወለዶ ፣ ለሐፂ ፣ ኢያሱ ፣ አምይቴን ፣ ምንትዋብ ፣ ዘስ
 ሜን ፣ ወዳራ ። ዘጎዣም ፣ ወአምሐራ ፣ ዘሰላዋ ፣ ወቦራ ። ዘላስታ ፣
 ወዛታ ፣ ዘአምባ ፣ ስንዩት ፣ ወአበ ፣ ካቦት ። ኦሎ ፣ ክሎሙ ፣ አህጉረ ፣ አበ 10
 ዊሃ¹ ፣ ወሐፂ ፣ ኢያሱ ፣ ወለዶ ፣ ለሐፂ ፣ ኢዮአስ ፣ አምነ ፣ አመቤት ፣
 ወቢ ፣ ዘስመ ፣ ክርስትናሃ ፣ ቤርሳቤሕ ፣ ወለተ ፣ አሚጦ ፣ ጋላ ፣ ዘወሎ ።
 ፈጸምነ ፣ ጉልቁ ፣ ልደተ ፣ አበዊሆሙ ፣ ለሐፂ ፣ ኢያሱ ፣ ወለሐፂ ፣ ኢዮ-
 አስ ፣ አሜን² ።

ወዳግመ ፣ ንጽሕፍ ፣ ጉልቁ ፣ ልደት ፣ ዘይቴን ፣ ምንትዋብ ፣ ዘከነ ፣ 15
 አምቤተ ፣ መንግሥት³ ። ሐፂ ፣ ሚናስ ፣ ወለዶሙ ፣ ለአቤቶ ፣ ፈቅጦር ፣
 ወለታኦድራ⁴ ፣ አምይቴን ፣ አድማስ ፣ ሞገሳ ፣ ዘስማ ፣ ሥሉስ ፣ ኃይላ ፣
 ወለተ ፣ ሮቤል ፣ ሥዩመ ፣ ቦራ ፣ ወሰላዋ ፣ ዘአምጽአሙ ፣ ለአፍርንጆች ፣
 በመሐላ ፣ ምስለ ፣ ንጉሥ ፣ ልብነ ፣ ድንግል ፣ ከመ ፣ ይቅትልዎ ፣ ለግ
 * A 125 v°. ራኝ ፣ በነፍጥ ። ወበአንተዝ ፣ መሐላ ፣ አስተዋሰበ ፣ አቡሁ ፣ ለሚናስ ፣ 20
 ምስለ ፣ ወለቱ ፣ ለሮቤል ፣ ከመ ፣ ትኩን ፣ ንግሥተ ፣ ላዕለ ፣ ክሎ ። ወፊ
 ቅጦር ፣ ወለዳ ፣ ለነሳሒት ፣ «ኢወለደ ፣ ካልኦ ፣ ዘአንበሌሃ⁵ ፣ አመር
 * O 33 v°. ዓተ ፣ * ወንጌል ፣ ወለተ ፣ በድ ፣ ሹም ፣ ዮሐንስ ፣ ዘውኦቱ ፣ አበ ፣ ካቦት⁶ ፣
 ወሞተ ፣ በ፲ወጅዓመተ ፣ ልደቱ ። ወበጊዜ ፣ ሞቱ ፣ ነበረ ፣ ጅካህን ፣
 አምካህናት ፣ ዘያፈቅሮ ፣ ከመ ፣ ነፍሱ ፣ ወይሬአዮ ፣ ከመ ፣ ርኦሱ ። 25
 ወዝኩ ፣ ካህን ፣ ፈነወ ፣ ጦማረ ፣ ድርሰት ፣ ዘተጽሕፈ ፣ በቀለመ ፣ አን
 ብዕ ፣ ወብርዓ ፣ ትካዝ ፣ ኅበ ፣ አኅቱ ፣ ታኦድራ ፣ ከመ ፣ ይንግር ፣ ዜና ፣
 ሞቱ ፣ አንዘ ፣ ይብል ፣ በዜማ ፣ ኅዘን ፣ ዘውኦቱ ፣ ሥላሴ ፣ በወረብ ፣ ዜማ ።

¹ F om.; P om. et add. ዘስመ ፣ መንግሥቱ ፣ ብርሃን ፣ ሞገሳ ። —
² A¹ P add. መጠነ ፣ ተክህልነ; F om. quae seq. usque ad አንቀጽ ፣
 ፩ (p. 13. l. 22). — ³ A¹ P ዘተሰምየት ፣ በጸጋ ፣ ጥምቀት ፣ ወለተ ፣ ጊዮ-
 ርጊስ. — ⁴ A¹ P ምስለ ፣ አኅቱ ፣ ታኦድራ ፣ ዘቢቡኝ et om. quae seq.
 usq. ad ክሎ ፣ l. 21. Infra, in P (f. 210 v°) et A (f. 125 r° III) repe-
 tuntur haec iisdem fere verbis ac in O. — ⁵ A¹ P om. — ⁶ Quae
 seq. usque ad ለነሐሴት om. A¹; P scribit non hic sed infra, f. 210 v°.

ዐሐዩ ፡ ዓለምነ ፡ ሬቅጦር ፡ ዘይነዝኅ ፡ ለነ ፡ ዐዳለ ፡ ሰላም ፡ ወፍቅር ።
እስመ ፡ ምዕራቢሁ ፡ አእመረ ፡ በቀትር ።
ትብክዩዮ ፡ ሎቱ ፡ ታኦድራ ፡ በዜማ ፡ ላህ ፡ መሪር ።
ተመሀሪ ፡ ቃለ ፡ እምኢያዜር ።

5 እንዘ ፡ ትብሊ ፡ አንቲ ፡ ብሂለ ፡ ነገር ።
ዋይ ፡ ዋዮ ፡ ዋይ ፡ ዋዮ ፡ ዋይ ፡ ዋዮ ፡
የወርቁ ፡ ሚዛን ፡ ተሰበር ።

ወዘንተ ፡ ቃለ ፡ ድርሰት ፡ ሰሚዓ ፡ በዜማ ፡ ኅዘን ፡ ኦኅቱ ፡ ታኦድራ ፡
በከዩት ፡ ወአስቆቀወት ፡ ብዙታ ፡ ወአበዩት ፡ ነጊፈ ፡ ላህ ፡ በከመ ፡ አበ
10 የት ፡ ነጊፈ ፡ ላህ ፡ ራኔል ፡ እንዘ ፡ ትበኪ ፡ ላዕለ ፡ ደቂቃ ፡ እስመ ፡
ኢከንዋ ፡ ውሉደ¹ ።

ወእምከመ ፡ ተፈጸመ ፡ ዜና ፡ አቡሃ ፡ ሬቅጦር ፡ ወልደ ፡ ሐዘ ፡
ሚናስ ፡ ዘከነ ፡ እምጊዜ ፡ ልደቱ ፡ እስከ ፡ ጊዜ ፡ ሞቱ ፡ ንጽሕፍ ፡
ኑልቱ ፡ ውሉዳ ፡ ለነሳሒት ። ነሳሒት ፡ ወለደቶሙ ፡ ለአቤቶ ፡ ላእከ ፡
15 ማርያም ፡ ወለአቤቶ ፡ ሳዊሮስ ፡ ወለአቤቶ ፡ ጌዎድሮስ ፡ ዘብሔሮሙ² ፡
ግናዛ ፡ ዘውኦቱ ፡ ቃሮዳ ። አቡሆሙኒ ፡ ዘክርስቶስ ፡ ወልደ ፡ ራስ ፡
ሠርዔ ፡ ወሠርዔኒ ፡ ወልደ ፡ ራስ ፡ ዓምዶ ። ወአቤቶ ፡ ላእከ ፡ ማርያም ፡
ወለዳ ፡ ለቅድስተ ፡ ክርስቶስ ፡ እምወለተ ፡ ማርያም ፡ ወለተ ፡ ገብረ ፡
ጽዮን ፡ ዘውኦቱ ፡ አምባራስ ፡ ዘስሜን ፡ ወዋግ ፡ ሹም ፡ ዘላስታ ፡
20 ወዛታ ። ወቅድስተ ፡ ክርስቶስ ፡ እምወለቄ ፡ ዘሥላሴ³ ፡ ወለደቶሙ ፡
ለክርስቶሳዊት ፡ ወለኤስድሮስ ፡ አቡሁ ፡ ለዮናክንዲስ ፡ ዘወለዶሙ ፡
ለኒጮ ፡ ወለአታዊሁ⁴ ። ወክርስቶሳዊት ፡ ወለደቶሙ ፡ ለወይዘሮ ፡
ዮልያና ፡ ወአዛገር ፡ ደኔ ፡ ወለወይዘሮ ፡ ሰብሌ ፡ ወደጅ ፡ አዝማች ፡
ቢሶርስ ፡ ወየሻለቃ ፡ በናድሴዎስ ፡ ወለራስ ፡ ኒቆላዎስ ፡ ወለአቤቶ ፡
25 እስክንድር ፡ እምአዛገር⁵ ፡ ደሞ ፡ ወልደ ፡ አዛገር ፡ መክፈልቶ ፡ ዘብ
ሔሩ ፡ ቋራ ፡ ወአምባ ፡ ሰንዩት ፡ ዘትግሬ ።

፤ መቅድመ ፡ ንጽሕፍ ፡ ውሉደ ፡ ኦሉ ፡ እስመ ፡ እምቤተ ፡ መንግሥት ፡
እሙንቱ⁶ ። ወይዘሮ ፡ ዮልያና ፡ ወለደቶሙ ፡ ለወይዘሮ ፡ ማሚት ፡ ወለ
*ወይዘሮ ፡ እንኮዬ ፡ ዘስማ⁷ ፡ ወለተ ፡ ቅዱሳን ፡ ወለደጅ ፡ አዝማች ፡ አር 0 34 r°.

¹ AP ደቂቅ. Hic in P finis est proemii (f. 210 v°). — ² A¹ P "ረ.
— ³ A¹ P om. — ⁴ A¹ P ለአሳላሬ ፡ ነጮ ፡ ወለወይዘሮ ፡ ነጮት ፡ ወለ
ክርስቶሳዊት ። — ⁵ A¹ P ወአቡሆሙ ፡ አ". — ⁶ A¹ P om. et add.
እምቀዳሚትኒ ፡ ብእሲት ፡ አዛገር ፡ ደሞ ፡ ወለዶሙ ፡ ለአቤቶ ፡ ስንዱ ፡
ወለወይዘሮ ፡ ጳትሮሞያ ፡ ወለአቤቶ ፡ አቡዩ ፡ ክርስቶስ ፡ ወለአቤቶ ፡
ማኅተመ ፡ ክርስቶስ ። — ⁷ A¹ P ዘበጸጋ ፡ ጥምቀት ፡ ተሰምዩት ።

ከሌድስ ፡ ንምክቤቶ ፡ ወክሶስ ፡ ዘቡላ ፡ ወፈጠጋር¹ ፤ ወአዛጋ፣ ደኔ ፡
 ወለዶሙ ፡ ለደጅ ፡ አዝማች ፡ ማሞ ፡ ወለእማያ ፡ ወለአደይ ፡ ወለወ
 ለተ ፡ ዮሐንስ ። ቢሶርስኒ ፡ ወለዶሙ ፡ ለማሞ ፡ ወለገብሩ ፡ ወለዳንፋ ፡
 ወጽዮን ፡ ትሁን ፡ ለቅድስቱ ፡ ወለእኅቱ ። ወወይዘሮ ፡ ሰብሌኒ ፡ ወለ
 ደቶሙ ፡ ለአቤቶ ፡ መርቆሬዎስ ፡ ወለደጅ ፡ አዝማች ፡ ጌታ ፡ ወለወይ 5
 ዘሮ ፡ ማሚት ፡ ወለወይዘሮ ፡ አንቁላል ፡ ወለወይዘሮ ፡ አጽፋሬ ፡ ወለ
 ወይዘሮ ፡ ነጭት ፡ ንምነ ፡ አቤቶ ፡ ሥልጣን ። ወእስከንድር ፡ ወለዳ ፡
 ለእማያ ፡ ንሞሙ ፡ ለኩቾ ፡ ወለሙዚት ። ወበናድሌዎስ ፡ ዘሞተ ፡ በፈ
 ቃድ ፡ በምድረ ፡ ወሀኒ ፡ አንዘ ፡ ይረድኦሙ ፡ ለንጉሥ ፡ ወንግሥት ፡
 በእንተ ፡ ዘውድ ፡ ወለዶ ፡ ለአሳላሬ ፡ የማርያም ፡ ባርያ ። ኦራስ ፡ ኒቆ 10
 ላዎስስ ፡ ጠፍ ፡ ውኡቱ ። ንምቀዳሚትኒ ፡ ብእሲቱ ፡ አዛጋ፣ ደሞ ፡
 ወለዶሙ ፡ ለሰንዱ ፡ ወለጳጥሮምያ ፡ ወአቡዮ ፡ ክሶስ ፡ ወማኅተመ ፡
 ክሶስ ። ሰንዱ ፡ ወለዳ ፡ ለመሬና ። ወጳጥሮምያ ፡ ወለደቶሙ ፡ ለጽላተ ፡
 ክርስቶስ ፡ ወአዛጋ፣ ፡ ተክለ ፡ ሃይማኖት ። ወአቡዮ ፡ ክርስቶስ ፡ ወለዶ ፡
 ለኢዮሴ ። ወማኅተመ ፡ ክርስቶስ ፡ ወለዶ ፡ ለኢዮዓብ ። 15

ክፍል ። ወይዘሮ ፡ እንከዬ ፡ ወለደቶሙ ፡ ለይቴጌ ፡ ምንትዋብ ፡ ወለ
 ራስ ፡ ወልደ ፡ ልዑል² ፡ ንምደጅ ፡ አዝማች ፡ መንበር ፡ ወልደ ፡ አቤቶ ፡
 ተክለ ፡ ሃይማኖት ፡ ዘቋራ ፡ ደጋ ፡ ወአቡሁ ፡ ምህላ ፡ ገብረ ፡ ክርስቶስ ፡
 ወእሙ ፡ ወለተ ፡ ማርያም ፡ ወለተ ፡ ከንቲባ ፡ ገብሩ ፡ ዘፅባጋ³ ፡ ወር
 ስታ ፡ ምድረ ፡ ደምብያ ። ንምክልክትኒ ፡ አንስት ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ 20
 መንበር ፡ ወለዶሙ ፡ ለሬት ፡ አውራሬ ፡ የብቼ ፡ ወለምስለኔ ፡ ተክሌ ፡
 አቡሁ ፡ ለአሳላሬ ፡ ያቦ ፡ ባርያ ፡ ወሬት ፡ አውራሬ ፡ አደራ ፡ አቡሁ ፡
 ለሻለቃ ፡ * የብቼ ፡ ወሊጋባ ፡ ወልደ ፡ ሚካኤል ፡ ጠፍ ፡ ነው ።
 ማሚት ፡ ወለደቶሙ ፡ ለደጅ ፡ አዝማች ፡ አደሩ ፡ ወለአሳላሬ ፡ ቀፀላ ፡
 ወለአዛጋ፣ ፡ ልዑለ ፡ ቃል ። ደጅ ፡ አዝማች ፡ አርከሌድስኒ ፡ ወለዳ ፡ 25
 ለወይዘሮ ፡ ሉሊት ፤ ወሉሊት ፡ ወለደታ ፡ ለዮልያና ።

ወይቴጌ ፡ ምንትዋብ ፡ ወለደቶ ፡ ለሐፄ ፡ ኢያሱ ፡ ንምሐፄ ፡ በካፋ⁴ ፡
 * መሲሕ ፡ ሰገድ ። ወእምግራ ፡ አዝማች ፡ ኢያሱ ፡ ወልደ ፡ ወለተ ፡ እስ
 ራኤል ፡ ዘአቡሃ ፡ አድያም ፡ ሰገድ ፡ ኢያሱ⁵ ፡ * ወለደቶን ፡ ለወይዘሮ ፡
 ወለተ ፡ እስራኤል ፡ ወለወይዘሮ ፡ አስቴር ፡ ወለወይዘሮ ፡ አልጣሽ⁶ ። 30

1 126 v°.
 P 209 v°.
 O 34 v°.

¹ A¹ P om. quae seq. usque ad ክፍል, l. 16. — ² A P add. ወለወይዘሮ ፡ አቅሌስያ ፡ ወለአቤቶ ፡ ኢዮሴ (A infra = O). — ³ A¹ P om. quae seq. usque ad ለዮልያና, l. 26. — ⁴ P add. ዘስመ ፡ መንግስቱ (A¹ corrip.). — ⁵ A P om. — ⁶ Verba ወለደቶን-አልጣሽ praemitt. verbis ወእምግራ ፡ አ ፡ ኢያሱ in A et P; loco seq. geneal. usque ad ወአዝ

ወአራስ ፡ ወልደ ፡ ልዑል ፡ ወለዶሙ ፡ ለፊት ፡ አውራፊ ፡ ሥጉ ፡ ወለወይ
ዘሮ ፡ ወለተ ፡ ኪዳን ፡ ለኤልሳቤጥ ፡ ወለሙዚት ፡ ለትርጉን ፡ ወለኒሩት ፡ ወለ
ስኒን ፡ ለአኃዊሆሙ ፡ ወለአኃቴሆሙ ። ወሐጄ ፡ ኢያሱ ፡ ወለዶ ፡ ለሐጄ ፡

ማዲሃ (p. 13, l. 19) A¹ (f. 123 r^o) et P haec tradunt ፡ ወሐጄ ፡ በካፋ ፡
ወለዶ ፡ ለሐጄ ፡ ኢያሱ ፡ ወሰብሴ ፡ ወለደቶሙ ፡ ለአቤቶ ፡ መርቆሬዎስ ፡
ወለደጅ ፡ አዝማች ፡ ጌታ ፡ ወለወይዘሮ ፡ ማሚት ፡ ወለወይዘሮ ፡ ዕን
ቁላል ፡ ወለወይዘሮ ፡ አጽፋሬ ፡ ወለወይዘሮ ፡ ነጭት ፡ አምአቤቶ ፡ ሥል
ጣን ፡ ወመርቆሬዎስ ፡ ወለዶሙ ፡ ለአቤቶ ፡ አያ (A ኢያ) ፡ ወለደጅ ፡
አዝማች ፡ አውሳብዮስ ፡ ወለደጅ ፡ አዝማች ፡ አሸቴ ፡ ወለባላምባራስ ፡
ማሞ ፡ ወለወይዘሮ ፡ ወለቱ ፡ ወለወይዘሮ ፡ ፍርኑስ ፡ አምወይዘሮ ፡
ቢሩቴ ፡ ወሰንዱ ፡ ወለዳ ፡ ለመሬፍ ፡ ወጸጥሮምያ ፡ ወለደቶሙ ፡ ለአ
ዛጋጥ ፡ ተክለ ፡ ሃይማኖት ፡ ወጽላተ ፡ ክርስቶስ ፡ ወአቡየ ፡ ክርስቶስ
(A ክሶስ) ፡ ወለዶ ፡ ለኢዮሴ ፡ ወማኅተመ ፡ ክርስቶስ (A ክሶስ) ፡ ወለዶ ፡
ለኢዮግብ ፡ ወአዛጋጥ ፡ ደኔ ፡ ወለዶሙ ፡ ለደጅ ፡ አዝማች ፡ ማሞ ፡ ወለወይ
ዘሮ ፡ አማያ ፡ ወለወይዘሮ ፡ አደይ ፡ ወለወይዘሮ ፡ ወለተ ፡ ዮሐንስ ፡ ቢሶ
ሬስኒ (A ወሶ) ፡ ወለዶሙ ፡ ለማሞ ፡ ወለዳንፋ ፡ ወገብሩ ፡ ወለጽዮን ፡
ትሁን ፡ ምስለ ፡ አኃቴሆሙ ፡ ወአስከንድር ፡ ወለዳ ፡ ለአማያ ፡ አሞሙ ፡
ለኩቾ ፡ ወለሙዚት ፡ ወመናድሴዎስ ፡ ዘሞተ ፡ በግፍዕ ፡ በምድረ ፡
ወኸኒ ፡ አንዘ ፡ ይትራድአሙ ፡ ለንጉሥ ፡ ወለንግሥት ፡ በአንተ ፡ ዘውድ ፡
* ወለዶ ፡ ለአሳላሬ ፡ የማርያም ፡ ባርያ ፡ ወኒቆላዎስስ ፡ ጠፍዕ ፡ ውአቱ ፡ ፡ A 123 v^o.
ማሚትኒ ፡ ወለደቶሙ ፡ ለደጅ ፡ አዝማች ፡ አደሩ ፡ ወለአሳላሬ ፡ ቀጸላ ፡
ወለአዛጋጥ ፡ ልዑለ ፡ ቃል ፡ ወአጎቱ ፡ ለደጅ ፡ አዝማች ፡ ጌታ ፡ ማሚት ፡
ወለደቶሙ ፡ ለደጅ ፡ አዝማች ፡ ይማኔ ፡ ወለበጅርወንድ ፡ አሳሔል ፡
አበዊሆሙ ፡ ለወልደ ፡ ነጎድንድ ፡ ወለወልደ ፡ ሥሉስ ፡ ወደጅ ፡ አዝማች ፡
አርከሴድስ ፡ ወለዳ ፡ ለወይዘሮ ፡ ሉሊት ፡ አመ ፡ ዮልያና ። ወአምዘአ
ዜስ ፡ ናተሉ ፡ ጉልቄ ፡ ውሉዱ ፡ ለአራስ ፡ ወልደ ፡ ልዑል ፡ ዘውአቱ ፡
ብሕት ፡ ወደድ ፡ ዘሐፀኖሙ ፡ በሠናይ ፡ ተሐፅኖ ፡ ለ፪ነገሥት ፡ ኢያሱ ፡
ወኢዮግስ ፡ ምስለ ፡ አሞሙ ፡ ብርሃን ፡ ሞገሳ ፡ ንግሥት (A ወለተ ፡
ጊዮርጊስ) ፡ አንዘ ፡ ይሴሰዮሙ ፡ ኅብስተ ፡ ጥበብ ፡ ወያሰትዮሙ ፡
ሐሊበ ፡ አአምሮ ፡ አፁብ ፡ አራስ ፡ ወልደ ፡ ልዑል ፡ ወለዶሙ ፡ ለፊት ፡
አውራፊ ፡ ስኑ ፡ ወለወይዘሮ ፡ ወለተ ፡ ኪዳን ፡ ወኤልሳቤጥ ፡ ወሙ
ዚት ፡ ወትርጉን ፡ ወለኒሩት ፡ ወለስሒን ፡ ምስለ ፡ አኃዊሆሙ ፡ ወአኃ
ቴሆሙ ። ወዳግመ ፡ ንጽሕፍ ፡ አለ ፡ ወለዶሙ ፡ አምካልአት ፡ አንስት ፡
ደጅ ፡ አዝማች ፡ መንበር ፡ ወለዶ ፡ ለፊት ፡ አውራፊ ፡ የብቼ ፡ ወለምስለኔ ፡
ተክለ (A om.) ፡ አቡሁ ፡ ወለአሳላሬ ፡ ያበባርያ ፡ ወለፊት ፡ አውራፊ

ኢየሱስ ፡ ወይዘሮ ፡ ወለተ ፡ እስራኤል ፡ ወለደቶሙ ፡ እምደጅ ፡ አዝ
 ማች ፡ ዮሴፊ ፡ ለደጅ ፡ አዝማች ፡ ኃይሉ ። ወእምደጅ ፡ አዝማች ፡ ጎሹ ፡
 ለኒሩተ ፡ ኢየሱስ ፡ ወለሣህሉ ። ወይዘሮ ፡ አስቴር ፡ ወለደቶሙ ፡ እም
 ደጅ ፡ አዝማች ፡ ነጮ ፡ ለክንፈ ፡ ሚካኤል ። ወእምደጅ ፡ አዝማች ፡
 የማርያም ፡ ባርያ ፡ ለኃይሉ ፡ ኢየሱስ ፡ ወለኢየሱስ ፡ ባርያ ፡ ወለኒሩት ። 5
 ወወይዘሮ ፡ አልጣሽኒ ፡ ወለደታ ፡ እምቀኝ ፡ አዝማች ፡ ወልደ ፡ ሐዋር
 ያት ፡ ለወይዘሮ ፡ የውብ ፡ ዳር ። ወመርቆሬዎስ ፡ ወለዶሙ ፡ ለአቤቶ ፡
 አያ ፡ ወለደጅ ፡ አዝማች ፡ አውሳብዮስ ፡ ወለደጅ ፡ አዝማች ፡ ኔሸቴ ፡
 ወለባላምበራስ ፡ ማሞ ፡ ወለወይዘሮ ፡ ወለቱ ፡ ወለወይዘሮ ፡ ፍርኑስ ፡
 እምወይዘሮ ፡ ቢሩታዊት ። ደጅ ፡ አዝማች ፡ ጌታኒ ፡ ወለዶሙ ፡ ለሜል 10
 ክል ፡ ወለወርቂት ፡ ወለወልደ ፡ አረጋይ ፡ ወለወይዘሮ ፡ ትርንጎ¹ ፡ ለኤፍ
 ሬም ፡ ወሴም ። ወይዘሮ ፡ ማሚትኒ ፡ ወለደቶሙ ፡ ለግራ ፡ አዝማች ፡
 ይማኔ ፡ ወለበጋገርወንድ ፡ አሳሔል ። ይማኔ ፡ ወለዶ ፡ ለወልደ ፡ ነጐድ
 ንድ ። ወአሳሔል ፡ ወለዶ ፡ ለወልደ ፡ ሥሉስ ። ደጅ ፡ አዝማች ፡ አው

(A ለአሳላሬ) ፡ አደራ ፡ አቡሁ ፡ ለሻለቃ ፡ የብቹ ፡ ወጋላ ፡ ወልደ ፡
 ሚካኤል ፡ ጠፍ ፡ ውኑቱ ፡ ወደጅ ፡ አዝማች ፡ ጌታ ፡ ወለዶሙ ፡ ለሜል
 ክል ፡ ወለወርቂቱ ፡ ወለወልደ ፡ አረጋዊ ፡ ወሴም ፡ ወኤፍሬም ፡ ወአ
 ቤቶ ፡ አያ ፡ ወለዶሙ ፡ ለአብረን ፡ ወነጨ (A" ጠት?) ፡ ለልበ ፡ ወዳጅ ፡
 ወለሰይፉ ፡ ወደጅ ፡ አዝማች ፡ አውሳብዮስ ፡ ወለዶሙ ፡ ለገብረ ፡ መድ
 ጎን ፡ ወለወልደ ፡ ፋፋኤል ፡ ወለክንፉ ፡ ወደጅ ፡ አዝማች ፡ ኔሸቴ ፡ ዘው
 አቱ ፡ አውስግን*ዮስ ፡ ወለዶሙ ፡ ለእንግዳ ፡ ወኃይሉ ፡ ወለውሽን ፡
 ወለሣህሉ ፡ ወለሠናይት ፡ ወዕሤቱ ፡ ወበአልበል (A በዓለ ፡ እምባል) ፡
 አራስ ፡ ማሞ ፡ ወለዶሙ ፡ ለፀዳሉ ፡ ወለኢየሱስ ፡ ባርያ ፡ ወይዘሮ ፡
 ወለቱኒ ፡ ወለደቶ ፡ ለየብቹ ፡ ወደጅ ፡ አዝማች ፡ አደሩ ፡ ወለዶሙ ፡
 ለወይዘሮ ፡ ሣህሉ ፡ ወአዛጋገ ፡ ሀብተ ፡ ወሰን ፡ ወክንፈ ፡ ገብርኤል ፡
 ወገብሩ ፡ ወለወሰን ፡ ወአሳላሬ ፡ ቀጸላ ፡ ወለዶ ፡ ለእንቄ ፡ ሥላሴ ፡
 ወደጅ ፡ አዝማች ፡ ማሞ ፡ ወለዶሙ ፡ ለወለተ ፡ ገብርኤል ፡ ወለገብረ ፡
 መስቀል ፡ ዘጌ ፡ ወለዶ ፡ ለአበ ፡ ባርያ ፡ ወአደይ ፡ ወለደታ ፡ ለብቻሽ ፡
 ወለተ ፡ ዮሐንስ ፡ ወለደቶ ፡ ለወልደ ፡ ዘርአ ፡ ቡሩክ ፡ ወይዘሮ ፡
 ወለተ ፡ ጁኤል ፡ ወለደቶሙ ፡ እምደጅ ፡ አዝማች ፡ ዮሴፊ ፡ ለደጅ ፡
 አዝማች ፡ ኃይሉ ፡ ወእምደጅ ፡ አዝማች ፡ ጎሹ ፡ ለኒሩተ ፡ ኢየሱስ ፡
 ወለሣህሉ ፡ ወይዘሮ ፡ አስቴር ፡ ወለደቶሙ ፡ ለክንፈ ፡ ሚካኤል ፡ ወለኃ
 ይሉ ፡ ወለማሩ ፡ ወለኒሩት ፡ በጸሉ ፡ ወይዘሮ ፡ አልጣሽኒ ፡ ወለደታ ፡
 ለወይዘሮ ፡ የውብዳር ፡ እምቀኝ ፡ አዝማች ፡ ወልደ ፡ ሐዋርያት ፡ ጉልቄ ፡
 ልደት ፡ ዘተወጥን ፡ ቀዳሚ ፡ በእንተ ፡ ይቴጌ ፡ ምንትዋብ. — ¹ O om.

P 210 r°.

ሳብዮስ ፡ ወለዶሙ ፡ ለገብረ ፡ መድኅን ፡ ወለአዛጋገ¹ ፡ ወልደ ፡ ሩፋኤል ፡
 ወለክንፉ ፡ ለከኒን ፡ ወለአንግዳ ። ደጅ ፡ አዝማች ፡ አሸቴ ፡ ወለዶሙ ፡
 ለአንግዳ ፡ ወለኃይሉ ፡ ለውሽን ፡ ወለሣህሉ ፡ ወለሠናይት ፡ በኩሉ ።
 ወባላምበራስ ፡ ማሞ ፡ ወለዶሙ ፡ ለፀዳሉ ፡ ወለኢየሱስ ፡ ባርያ ፡ ወለአ
 5 ኃዊሆሙ² ። አቤቶ ፡ አያ ፡ ወለዶሙ ፡ ለአብረን ፡ ወለነጮ ፡ ለልብ ፡
 ወዳጅ ፡ ወለሰይፉ ፡ ወለቱኒ ፡ ወለደቶ ፡ ለየብቹ ። ደጅ ፡ አዝማች ፡
 አደሩ ፡ ወለዶሙ ፡ ለወይዘሮ ፡ ሣህሉ ፡ ወለአዛጋገ ፡ ሀብተ ፡ ወሰን ፡ ለክ
 ንፈ ፡ ገብርኤል ፡ ወለወሰን ፡ ለገብሩ ፡ ወለባሱራስ ፡ ወለአድጎ ፡ አይ
 ቸው ፡ ወለአኃቲሆሙ ። አሳላሬ³ ፡ ቀዕላኒ ፡ ወለዶ ፡ ለዕንቄ ፡ ሥላሴ ።
 10 ወልዑለ ፡ ቃል ፡ ወለዶን ፡ ለወለተ ፡ ኢየሱስ ፡ ወለምንትዋብ ። ደጅ ፡
 አዝማች ፡ ማሞ ፡ *ወለዶሙ ፡ ለወለተ ፡ ገብርኤል ፡ ወገብረ ፡ መስቀል ። * 0 35 r.
 አማያ ፡ ወለደቶሙ ፡ ለዘጌ ፡ ወለግራ ፡ አዝማች ፡ ክንፉ ፡ ወለየሁሉ ፡
 ጌታ ፡ ለአቅሌስያ ፡ ወለክሶሴ ። ዘጌ ፡ ወለዶ ፡ ለያቦ ፡ ባርያ ። አደይ ፡
 ወለደታ ፡ ለብቻሽ ። ወለተ ፡ ዮሐንስ ፡ ወለደቶሙ ፡ ለወልደ ፡ ዘርአ ፡
 15 ቡሩክ ፡ ወለነጮ ፤ የሁሉ ፡ ጌታ ፡ ወለዶን ፡ ለወለተ ፡ ሥላሴ ፡ ወለወ
 ለተ ፡ ኪዳን ። አዛጋገ ፡ አድጎ ፡ አይቸው ፡ ወለዳ ፡ ለሰብሉ ። ክሶሴ ፡
 ወለደቶ ፡ ለሄርፋስ ፤ ወግራ ፡ አዝማች ፡ ክንፉ ፡ ወለዶሙ ፡ ለኒሩተ ፡
 ሥላሴ ፡ ወለአይሞት ፡ ሁኖ ። ተፈፀመ ፡ ጉልቄ ፡ ልደት ፡ ዘይቼጌ ፡ ምንት
 20 ዋብ ፡ ወዘአዝማዲሃ ። ዝኒ ፡ ጉልቄ ፡ ልደት ፡ ዘተዓውቀ ፡ ተጽሕፈ ፡
 ወዘኢተዓውቀ ፡ ተርፈ ። ሶበስ ፡ ተጽሕፈ ፡ ኩሉ ፡ በበ፩አምኢያግመሮ ፡
 ዓለም ፡ አሜን ፡ ወአሜን ።

አንቀጽ ፡ ፩ ። ንጽሕፍ ፡ ዜናሆሙ ፡ ለንጉሥ ፡ አድያም ፡ ሰገድ ፡ ዘተሰ
 ምዩ ፡ በጸጋ ፡ ጥምቀት ፡ ኢያሱ ። ወለንግሥት ፡ ብርሃን ፡ ሞገሳ ፡ « በጸጋ ፡
 ጥምቀት ፡ ዘተሰምዩት⁴ ፡ ወለተ ፡ ጊዮርጊስ ፡ ጠቢባን ፡ ወማእምራን ፡ ጳድ
 25 ቃን ፡ ወኔራን ፡ ዘልበሙ ፡ ውስተ ፡ የማኖሙ ፡ ወአዕይንቲሆሙ ፡ ዲባ ፡
 ርአሰሙ ። መፍቀርያን ፡ ጥብብ ፡ ወፈታሕያን ፡ በርትዕ ፡ ወጸላአያን ፡
 ዓመፃ ፡ ወርጉቃን ፡ አምነ ፡ አከይ ። « ወስፉሐን ፡ አደዊሆሙ ፡ ለው
 ሂብ ። ወተወካልያን⁵ ፡ ላዕለ ፡ አግዚአብሔር ፡ ልዑል ፡ ወክቡር ፡ ወኃ
 ሣሜ⁶ ፡ ሕገጋቲሁ ፡ ወሥርዓታቲሁ ፡ ዘየአምሮሙ ፡ ለኃላፍያት ፡ ወይ
 30 ጤይቆሙ ፡ ለነባርያት ። ባሕቱ ፡ ዘተወከለ ፡ ቦቱ ፡ ያጽንዕ ፡ ህላዌሁ ፡
 ከመ ፡ በጽንዓ⁷ ፡ ሰማያት ፡ ወምድር ፡ አስከ ፡ ፀሐይ ፡ ወወርኅ ፡ የኃ

¹ A ወለ. — ² A "ኃቲሆሙ. — ³ A om. — ⁴ A P ዘ" ፡ በ" ፡ ጥ".
 — ⁵ A P "ነ ፡ አድ ፡ ለው" ፡ ምጽዋተ ፡ ወውኩላን. — ⁶ A P ሐጋጌ.
 — ⁷ A F P om. በ.

ልፋ ፡ ወእስከ ፡ ይጸራዕ ፡ ሐረተ ፡ ከዋክብት ። ለዝንቱስ ፡ ንጉሠ ፡
 * P 211 r°. ነገሥት ፡ ኢያሱ ፡ ከነ ፡ ስመ ፡ አቡ * ሁ ፡ በካፋ ፡ ወልደ ፡ ንጉሥ ፡ ኢያሱ ፡
 * A 126 v°. ዘየዓቢ ፡ ወልደ ፡ ንጉሠ ፡ ነገሥት ፡ አእላፍ ፡ ስገድ ፡ * ዘተሰምየ ፡
 በጸጋ ፡ ጥምቀት ፡ ዮሐንስ ፡ ዘሐንዖሙ ፡ ለደብረ¹ ፡ ጸዳ ፡ ወምጽራሐ ።
 ወዜና ፡ ነገሮሙ ፡ ለእሉ ፡ ፫ነገሥታት ፡ ሀሎ ፡ ጽሑፍ ፡ ውስተ ፡ 5
 ታሪክ ፡ ዚአሆሙ ። ወደጊሞቱስ ፡ ለጽሕፈት ፡ ማግ ፡ ወድካም ፡ ውእቱ ፡
 እስመ ፡ አልብነ ፡ መፍቀድ ፡ በዝንቱ ።

አንቀጽ ፡ ፪ ። ወእሙኒ ፡ እምቤተ² ፡ ክቡራን ፡ ነገሥት ፡ ሐፄ ፡
 ሚናስ ፡ ወወልዱ ፡ ፊቅጦር ፡ ወእምጽኑዓን ፡ ነገድ ፡ ከነት ፡ ዘስማ ፡
 ይቴኔ ፡ ምንትዋብ ፡ ወለተ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ መንበር ፡ ብእሲ ፡ ባዕል ፡ 10
 በተሉ ፡ ንዋየ ፡ ዝንቱ ፡ ዓለም ። ወእማኒ ፡ ወይዘሮ ፡ እንክዬ ፡ ወለታ ፡
 * O 35 v°. * ለወይዘሮ ፡ ዮልያና ፡ መሥመሪተ ፡ እግዚአብሔር ፡ ወመፍቀሪተ ፡ * ጸም ፡
 * F 266. ወጸሎት ፡ « ወትርፍት ፡ በተሉ ፡ ምግባራ ፡ ሠናይተ ፡ ግዕዝ³ ፡ ወቅ
 ድስተ ፡ ጠባይዕ ፡ ወጽንዕት ፡ በሃይማኖታ ። እስመ ፡ « ይኬልላ ፡ ስመ ፡
 ሥሙር ፡ ወልታ⁴ ። ወተምህረት ፡ ትሎ ፡ ትምህርተ ፡ ቤተ ፡ ክርስቲ 15
 ያን ፡ እምነ ፡ መምህራን ፡ ዘቤተ ፡ አቡነ ፡ ኤዎስጣቴዎስ ፡ ሐዲስ ፡ ሐዋ
 ሮያ ፡ ወመምህር⁵ ፡ ዘክርማንያ ፡ ወኢትዮጵያ ፡ እግዚአብሔር ፡ ያዕ
 ሮፍ ፡ « ነፍሳቲሆሙ ፡ ለአበዊሃ⁶ ፡ ወለእማቲሃ ፡ ውስተ ፡ ሕዕነ ፡ አብ
 ሮሃም ፡ ይስሐቅ ፡ ወያዕቆብ ፡ አሜን ።

አንቀጽ ፡ ፫ ። ስምዑ ፡ ኩልክሙ ፡ ኦሕዝበ ፡ ክርስቲያን ፡ ወአጽ 20
 ምዑ ፡ ኩልክሙ ፡ አለ ፡ ትነብሩ ፡ ውስተ ፡ « ቤተ ፡ መንግሥት ፡
 መኳንንት ፡ ወመሳፍንት ፡ ወኩልክሙ ፡ ሠራዊት ፡ ደቂቅ ፡ ወወራ
 ቱት⁷ ። በከመ ፡ ይቤ ፡ ዳዊት ፡ በመዝሙር ፡ ዘጂወጅስምዑ ፡ ዘንተ ፡
 ኩልክሙ ፡ ኦሕዝበ ። ወአጽምዑ ፡ ኩልክሙ ፡ አለ ፡ ትነብሩ ፡ ውስተ ፡
 ዓለም ። በበሐውርቲክሙ ፡ ደቂቅ ፡ አንላ ፡ እመሕያው ። « አብዕልትኒ ፡ 25
 ወነዳይኒ ። እስመ ፡ « ንነግረክሙ ፡ ቀዳሚ ፡ ዘሰማዕነ ፡ በእዘኒነ ፡ ወአ
 በዊነ ፡ ዜነዉኒ⁸ ፡ በከመ ፡ ይቤ ፡ ዳዊት ፡ በመዝሙር ፡ ዘጂወ፫እግዚአ
 ሰማዕነ ፡ በእዘኒነ ። ወአበዊነሂ ፡ ዜነዉኒ ። ግብረ ፡ ዘገበርክ ፡ በመዋዕሊ

¹ A P ለ (F br.). — ² A P ዘእ". — ³ A "ት ፡ በ" ፡ "ረ ፡ ሠናይ ፡ ወግዕዝ; P om. et add. ወርትዕተ ፡ ሃይማኖት; F እስመ ፡ ባክልተ ፡ ሃይ" ፡ ይእቲ et om. quae seq. usque ad አንቀጽ ፡ ፫, l. 20 — ⁴ A ክል ልት ፡ በተሉ ፡ ኂሩት ፡ ከ" ወ" (P om.). — ⁵ A P om. — ⁶ A P "ሳተ ፡ አ". — ⁷ P በ" ፡ መ" ፡ ዓቢይ ፡ ወንኡስ; A ዓለም ፡ በበሐውርቲ ክሙ ፡ ደቂቅ, etc. (l. 25, F br.). — ⁸ A P ቀዳሚ ፡ ዘርኢነ (A ዘሰ" ፡ ወዘር") ፡ ንነ" ፡ ወዘነገሩነ ፡ አበ".

ሆሙ ፡ በመዋዕለ ፡ ትካት ። በከመ ፡ አይድዓ ፡ አግዚአብሔር ፡ በብዙኅ ፡ ነገር ፡ ወበብዙኅ ፡ መክፈልት ፡ ለአበዊሆሙ ፡ መንግሥተ ፡ ኢያሱ ፡ ወመንግሥተ ፡ ምንትዋብ ፡ በከመ ፡ ይቤ ፡ ጳውሎስ ፡ በመልእክቱ ፡ ኀብ ፡ ሰብአ ፡ ዕብራውያን ። በብዙኅ ፡ ነገር ፡ ወበብዙኅ ፡ መክፈልት ፡
5 አይድዓ ፡ አግዚአብሔር ፡ ፣ ለአበዊነ ፡ በነቢያቲሁ¹ ።

አንቀጽ ፡ ፩ ። በአንተ ፡ ትንቢት ፡ ፣ ለወለተ ፡ ጴጥሮስ² ። ወሀለወት ፡ አሐቲ ፡ ብእሲት ፡ ፈራሂተ ፡ አግዚአብሔር ፡ ጳድቅት ፡ ወተጋዳሊት ፡ በአንተ ፡ ሃይማኖት ፡ ርትዕት ፡ ዘስማ ፡ ወለተ ፡ ጴጥሮስ ፡ እመ ፡ ምኔት ፡ ዘገዳመ ፡ ቁራጻ ፡ በመዋዕሊሁ ፡ ለንጉሥ ፡ ሥልጣን ፡ ሰገድ ።
10 ወአስተዋደይዋ ፡ ኀብ ፡ ንጉሥ ፡ በአንተ ፡ ሃይማኖት ፡ ርትዕት ፡ ወአብጽሕዋ ፡ ቅድሜሁ ። ወበጽሐ ፡ ላዕሌሃ ፡ አግዚእነ ፡ ዘይቤ ፡ በወንጌል ፤ ወይወስዱክሙ ፡ አዕዋዳተ ፡ ኀብ ፡ ነገሥት ፡ ወመኳንንት ፡ በአንተ ፡ ስምዩ ። ወአምዝ ፡ ተስአላ ፡ በአንተ ፡ ሃይማኖታ ፡ ወሃይማኖት³ ፡ ዘአፍርንጅ ። ወሜጠት ፡ ሎቱ ፡ ቃለ ፡ ዘይብል ፡ እስመ ፡ መንፈስ ፡ *ቅዱስ ፡

* O 36 r^o.

15 ይነብብ ፡ ላዕሌሃ ፡ *ከመ ፡ ውኡቱ ፡ ክርስቶስ ፡ ወልደ ፡ አግዚአብሔር ፡ *P 211 v^o.
፩አካል ፡ ወ፩ባሕርይ ። ወሶበ ፡ ስምዓ ፡ ዘንተ ፡ አምቃላ ፡ ተምዓ ፡ ንጉሥ ፡ ወአንገስገሰ ፡ ርእሶ ፡ ወሞቅሐ ፡ ወፈኒዋ ፡ ውስተ ፡ ብሔረ⁴ ፡ ሻንቅላ ። ወአንዘ ፡ ተሐውር ፡ በጽሐት ፡ ውስተ ፡ ምድረ ፡ ቋራ ፡ ወኃደረት ፡ ውስተ ፡ ቤተ ፡ ፩መኩንን ፡ ዘስሙ ፡ አዛጋ፡ መክፈልቶ ፡
20 ጳድቅ ፡ ወኔር ፡ ጠቢብ ፡ ወፈራሄ ፡ አግዚአብሔር ፡ ወያፈቅር ፡ ነግደ ፡ ከመ ፡ አብርሃም ፡ ወኢዮብ ፡ ወተወክፋ ፡ በሠናይ ፡ ተወክፎ ። እስመ ፡ የአምር ፡ ዘይቤ ፡ ሐዋርያ ፡ አፍቅሩ ፡ ነግደ ፡ አንዘ ፡ ኢታስተዓዕቡ ። ወብእሲቱኒ ፡ ዘስማ ፡ አመተ ፡ ሚካኤል ፡ ጠባብ ፡ አክሊል ፡ ለምታ ፡ በከመ ፡ ይቤ ፡ ሰሎሞን ። ወትትኤዘዘ ፡ ለምታ ፡ ከመ ፡ ሳራ⁵ ፡ ወአግ

* P 211 v^o.

25 ዚአየ ፡ ትብሎ ። ወሶበ ፡ ስምዓት ፡ ብጽሐታ ፡ ለወለተ ፡ ጴጥሮስ ፡ ወዕክት ፡ *ለተቀብሎታ ፡ በከመ ፡ ተቀበላሁ ፡ ለአግዚእነ ፡ ማርያ ፡ ወማርታ ። *F 267.
ወአብአታ ፡ ውስተ⁶ ፡ ርሠይ ፡ ወሥርግው ፡ ጽርሕ ፡ ወሐፀበት ፡ እገሪሃ ። እስመ ፡ ይአቲ ፡ ተአምር ፡ ዘይቤ ፡ አግዚእነ ፡ ርቱዕ ፡ ይደልወክሙ ፡ ትሕፅቡ ፡ አግረ ፡ ቢጽክሙ ፡ እስመ ፡ አርአያየ ፡ ወሀብኩክሙ ፡
30 ከመ ፡ ትግበሩ ፡ አንትሙሂ ፡ በከመ ፡ ገበርኩ ፡ ለክሙ ፡ አነ⁷ ፡ ወአስተዳለወት ፡ ላቲ ፡ መብልዓ ፡ ዘይትፈቀድ ። ወበይአቲ ፡ ሌሊት ፡ አኀዛ ፡ ማሕምም ፡ ለይአቲ ፡ አመተ ፡ ሚካኤል ፡ ወጸንዓ ፡ ባቲ ። ወፈኒወት ፡

¹ A P ለፕ" (F br.). — ² P ዘቅድስት ፡ አምን. — ³ Ita O; F P A om. cum ወ seq. — ⁴ F ጅባይ ፡ ሀገረ. — ⁵ F add. ትትኤዘዘ ፡ ለአብርሃም. — ⁶ A F add. ቤት (P ው" ፡ ሥር" ፡ ቤት). — ⁷ A P om.

ኅበ : ወለተ : ጴጥሮስ : በከመ : ፈነወ : አመ : ደወየ : ሕዝቅያስ :
 ኅበ : ኢሳይያስ : እንዘ : ትብል ፤ ጸልዩ : ሊተ : ኅበ : እግዚአብሔር :
 ከመ : ይሞሐረኒ : እምዝንቱ : ሕማመ : ወሊድ : እስመ : ጸሎትኪ :
 ትክል : ወታሠልጥ ። ወእምዝ : ተንሥኣት : ፍጡኑ : ወሜጠት : ገጸ :
 * A 127 r° * መንገለ : ምሥራቅ : ወዓተበት : በትእምርተ : መስቀል : ወሰፍሐት : 5
 እደዊሃ : ወጸለየት : ጸሎተ : ዘእግዝእትን : ማርያም : ወትቤ : ታዓ
 ብዮ : ነፍስየ : ለእግዚአብሔር : እስከ : ፍጻሜሁ : « ወውዳሴሃ : ዘጀዕ
 ለታት » : ላዕለ : ማይ : ወወሀበታ : ዘንተ : ማየ : ጸሎት ። ወሰትየት :
 እምኔሁ : ወተሐዕበት : ኩለንታሃ : ወወለደት : ወልደ : ተባዕተ : ዘሠ
 ናይ : ራኒዩ ። ወሰበ : ርእየቶ : ለውኣቱ : ሕፃን : ተፈሥሐት : ወለተ : 10
 ጴጥሮስ : ወአስተዓፀበት ። « ወሰበ : ርእየታ : እንዘ : ታስተዓፀብ² :
 ተስእለታ : እሙ : ወትቤላ : በይነ : ምንት : አስተዓፀብኪ : ይመው
 ትኑ : ወልድየ ። * ወትቤላ : ነቢይት : ወለቴ : አከ : ዘይመውት :
 ዳእሙ : የሐዩ : ብዙኃ : መዋዕለ : ወኢይጠፍዕ : ዝክሩ : እስከ : ለዓ
 ለም ። እስመ : እምኔሁ : ይወዕእ : ወይትወለድ : እምወለተ : ወለቱ : 15
 ንጉሥ : ዘይርዕዮሙ : ለሕዝበ : እስራኤል ፤ ወቦቱ : ይትባረኩ :
 ኩሎሙ : አሕዛበ : ምድር ። ወእምድኅረ : ከነ : ዝንቱ : ኩሎ : ነገር :
 ሰሚዖሙ : ወዓልተ : ንጉሥ : ይቤልዋ : በመዓት : ተንሥኢ : ንሑር :
 ኅበ : አዘዘ : ንጉሥ ። ወተንሥኣት : ሰቤሃ : ጻድቅት : ወለቴ³ ፤ ወባ
 ረከቶሙ : ለኩሎሙ : ሰብአ : ቋሬ : እንዘ : ትብል : እምጠሉ : ለሰ 20
 ማይ ። ወእምስፍሐ : ለምድር : ይኩን : በረከትክሙ ። ወያልሀቅ : ሕፃ
 ናቲክሙ ፤ ወየሀብ : እግዚአብሔር : ጽንዓ : ለአእሩጊክሙ ። ወኃይለ :
 * F 268. ለወራኩቲክሙ ፤ ወዕቅበተ : ለአንስቲያክሙ ። ወያንኅ : * መዋዕሊክሙ ፤
 ወያጥፍእ : ፀረክሙ ፤ ዘይባርክክሙ : ቡሩከ : ለይኩን ። ወዘይረግመ
 ክሙ : ርጉመ : ለይኩን ። ወይቤሉ : ኩሎሙ : በጀቃል : አሜን ። ወጸ 25
 ለዩ : ጸሎተ : ወንጌል : እልበት : በሪቦን : ዘውኣቱ : አቡነ : ዘበሰማ
 ያት ። ወዘንተ : ኩሎ : በረከተ⁴ : ዘባረከቶሙ : እስመ : ርቱዕ : ሃይማ
 * P 212 r° ፍቶሙ : ወይብሉ : « በቅባት : የ*ባሕርይ : ልጅ⁵ ። በከመ : ይቤላ : ቅዱ
 ሳት : መጻሕፍት : ኢሳይያስኒ : ይቤ⁶ : መንፈስ : እግዚአብሔር : ላዕ
 ሌየ : ዘቀብዓኒ : በእንተዝ : ፈነወኒ : እስብክ : ሎሙ : ግዕዛነ : ለፂው 30
 ዋን ። ወዳዊት : ይቤ : በእንተዝ : ቀብዓከ : እግዚአብሔር : አምላክከ :

1 APF ወዘጌ" : ው". — 2 AP om. — 3 APF ወለተ : ጴጥሮስ.
 — 4 AP F om. — 5 P (ge'ez) በቅብዓት : ወልደ : ባሕርይ; F ክር
 ስቶስ : ጀባሕርይ : ወጀአካል : ድኅረ : ተወሐደ : ወተቀብዐ : ቅብዓተ :
 ነከራ : ዘውኣቱ : መንፈስ : ቅዱስ. — 6 [s., LXI, 1.

ቅብዓ ፡ ትፍሥሕት ፡ አምአለ ፡ ከማከ ። ወበዝ ፡ ቅብዓት ፡ ረሰዮ ፡ አግ
 ዚአኒ ፡ ወመሲሐኒ ፡ ወወልደ ፡ ዘባሕርይ ። በከመ ፡ ይቤ ፡ ጴጥሮስ ፡
 በመጽሐፈ ፡ ኦብርካሲስ ፡ በምንትኑ ፡ ረሰዮ ፡ አግዚአ ፡ ወመሲሐ ፡
 ወወልደ ፡ ዘባሕርይ ፡ ዘአንበለ ፡ ቅብዓተ ፡ መንፈስ ፡ ቅዱስ ። እመሰ ፡
 5 ኢኮኒ ፡ በዝንቱ ፡ ወልደ ፡ ዘባሕርይ ፡ ይጠፍዕ ፡ አካለ ፡ መንፈስ ፡ ቅዱስ ።
 እስመ ፡ ይብል ፡ መጽሐፍ ፡ አብ ፡ ቀባዒ ፡ ወልድ ፡ ተቀባዒ ፡ ወመንፈስ ፡
 ቅዱስ ፡ ቅብዕ ። ወጳውሎስኒ ፡ ይቤ ፡ በአንተዝ ፡ አዕቡዮ ፡ አግዚአብ
 ሔር ፡ ወጸገዎ ፡ ስመ ፡ ዘዩዓቢ ፡ አምኹሉ ፡ ስም ። « ቦኑ ፡ ለባሕቲቱ ፡
 ጸገዎ ፡ ስመ¹ ፡ ዘአንበለ ፡ መንፈስ ፡ ቅዱስ ። እስመ ፡ ይብል ፡ መጽ
 10 ሐፍ ፡ አሐቲ ፡ ምክሮሙ ፡ ወአሐቲ ፡ ከሂሎቶሙ ፡ ወአሐቲ ፡ ግብሮሙ ።
 ወበዝንቱ ፡ ሃይማኖት ፡ የኃብሩ² ፡ ሰብአ ፡ ጎጥም ፡ *ወሰብአ ፡ ቋራ ፡ 0 37 r.
 እስመ ፡ ተምህሩ ፡ አምውሎዱ ፡ ለአቡነ ፡ ኤዎስጣቴዎስ ፡ ዘውኢቶሙ ፡
 ርእስ ፡ ርኡሳን ፡ ተክለ ፡ ማርያም ፡ ዘደብረ ፡ እሌኒ ፡ መርጡለ ፡ ማር
 ያም ፡ ወአባ ፡ ሠርፀ ፡ ድንግል ፡ መምህር ፡ ዘደብረ ፡ ሳራት ፡ ወወረደ ፡
 15 ምድረ ፡ ግብጽ ፡ ከመ ፡ ይትመህር ፡ በህየ ፡ መጻሕፍተ ፡ ብሉይ ፡ ወሐ
 ዲስ ፡ በሰብዓቱ ፡ ልሳናት ፤ ወተመይጠ ፡ ምድረ ፡ ኢትዮጵያ ፡ ወመሀ
 ሮሙ ፡ በልሳነ ፡ ግዕዝ ፡ ብሉየ ፡ ወሐዲስ ፡ ለንጉሥ ፡ ልብነ ፡ ድንግል ፡
 ወለሰሊክ ፡ ዘሜጠ ፡ መጽሐፈ ፡ ሐዊ ፡ አምልሳነ ፡ ዓረቢ ፡ ለግዕዝ ፡
 ወለዓምደ ፡ ሐዋርያት ፡ ዘደረሰ ፡ መልክዓ ፡ ኢየሱስ ፡ ዘሀገሮሙ ፡ ተድ
 20 ባበ ፡ ማርያም ፡ ወዳግመ ፡ መሀሮሙ ፡ ለአባ ፡ ዝክሬ ፡ ወለአባ ፡ ጳውሊ ፡
 ካህናት ፡ ዘመንግሥተ ፡ ሰማያት ። ወአምውሎደ ፡ አሉ ፡ ተምህሩ ፡
 ትርጓሜ ፡ መጻሕፍት ፡ አባ ፡ ተጠምቀ ፡ መድኅን ፡ ዘገዳመ ፡ ጋጽላ ፡
 ወጋጋገን ፡ ወወገዳ ። ወአባ ፡ ዮሐንስ ፡ ዘደብረ ፡ ጽላሎ ፤ ወአባ ፡ ዪዋ ፡
 ድንግል ፡ መምህር ፡ ዘደብረ ፡ ጎንጅ ። አሉ ፡ ከሎሙ ፡ ዘመሀርዎሙ ፡
 25 ዘንተ³ ፡ ሃይማኖተ ፡ ርቱዓ ፡ ለሰብአ ፡ ጎጥም ፡ ወለሰብአ ፡ ቋራ ።

አንቀጽ ፡ ፭ ። ንግባእኤ ፡ ኅበ ፡ ዘቀዳሚ ፡ ነገር ። ወወዕአት ፡ ወለቴ ፡
 አምቤተ ፡ አዛጋገ ፡ መክፈልቶ ፡ ወሐረት ፡ ምድረ ፡ ቫንቅላ ፡ ኅበ ፡
 አዘዘ ፡ ንጉሥ ። ወአስተፋነውዋ ፡ « አንዘ ፡ ይበክዩ⁴ ፡ አዛጋገ ፡ መክፈ
 ልቶ ፡ ወብአሲቱ ፡ አመተ ፡ ሚካኤል ፡ ምስለ ፡ ሰብአ ፡ ቋራ ፡ ወአምድ
 30 ኅረዝ ፡ አተዉ ፡ ቤቶሙ ። ወበሚዕለት ፡ አምዘ ፡ ተወልደ ፡ ውኡቱ ፡

¹ P ወዝንቱ ፡ ኢይከውን. — ² F pro verbis sequentibus usque ad
 አንቀጽ ፡ ፭ habet ፡ ከሉ ፡ እስመ ፡ ተምህሩ ፡ አምአበዊነ ፡ ሐዋርያት ፡ ወሊ
 ቃውንት ፡ ፫፻፲፬፻፸፭፻፳፻፶፯ ፡ ሃይማኖት ፡ ወአምነ ፡ መምህራነ ፡ ቤተ ፡ ክር
 ስቲያን ፡ አቡነ ፡ ተክለ ፡ ሃይማኖት ፡ ወአቡነ ፡ ኤዎስጣቴዎስ ፡ ወአቡነ ፡
 አኖሬዎስ ፡ ወከሎሙ ፡ ቅዱን (sic). — ³ AP om. — ⁴ O om.

ሕፃን ፣ ወሰድዎ ፣ ውስተ ፣ ቤተ ፣ ክርስቲያን ፣ በእንተ¹ ፣ ሕግ ፣ ወሥርዓት ፣
 ወአጥመቅዎ ፣ ካህናት² ፣ ዘቤተ ፣ መቅደስ ፣ በስመ ፣ አብ ፣ ወወልድ ፣ ወመ
 ንፈስ ፣ ቅዱስ ፣ ወሰመደዎ ፣ ስሞ ፣ ደመ ፣ ክርስቶስ ፣ ። እምቅድመ ፣ ዝኒ ፣
 አንዘ ፣ ህሎ ፣ ዝንቱ ፣ ሕፃን ፣ ውስተ ፣ ክርሠ ፣ አሙ ፣ ኃለፈት ፣ በአሐቲ ፣
 ዕለት ፣ ይአቲ ፣ አሙ ፣ አመተ ፣ ሚካኤል ፣ ውስተ ፣ ቤተ ፣ ክርስቲያን ፣ 5
 ፣ F 269. ለተመጥዎ ፣ ቊርባን ፣ ። ወአንዘ ፣ ተኃልፍ ፣ ህዩ ፣ ርአይዎ ፣ መ*ራዕዩ ፣
 አልሀምት ፣ ። ወሶበ ፣ ርአይዎ ፣ አሎ ፣ አልሀምት² ፣ መጽኡ ፣ ኅቤሃ ፣
 ፣ A 127 v. ቀንጹ ፣ ወአንፈ*ርዓፁ ፣ ቅድሜሃ ፣ እስመ ፣ አእመሩ ፣ ከመ ፣ ህሎ ፣ አግ
 ዚአሙ ፣ ዝንቱ ፣ ሕፃን ፣ ደመ ፣ ክርስቶስ ፣ ውስተ ፣ ክርሣ ፣ ። በከመ ፣
 ደቤ ፣ ኢሳይያስ ፣ ነቢይ ፣ ላህምኒ ፣ አእመሩ ፣ ዘአጥረዮ ፣ ወአድግኒ ፣ 10
 ምቅማሆ ፣ ወቤተ ፣ አግዚኡ ፣ ። ወዝንቱ ፣ ነሎ ፣ ዘከነ ፣ እስመ ፣ ህለ
 ወት ፣ ውስተ ፣ ሐቋሁ ፣ ለአዛጋ፣ ደሞ ፣ ንግሥተ ፣ ሰላም ፣ ወፍቅር ፣ ።
 ንግሥተ ፣ ሃይማኖት ፣ ወምግባር ፣ ። ጥዕምት ፣ እምዐቃውዓ ፣ መፃር ፣
 ፣ O 37 v. ወሦከር ፣ ። ወትትሌዓል ፣ እም*አርእስተ ፣ አድባር ፣ ። ዘትኳንን ፣ እምባ
 ሕር ፣ እስከ ፣ ባሕር ፣ ። እምነ ፣ ምጽዋዕ ፣ እስከ ፣ ስናር ፣ ። ወእምነ ፣ 15
 በቅላ ፣ እስከ ፣ ፈጠጋር ፣ ። እንተ ፣ ይአቲ ፣ ይቴጌ ፣ ምንትዋብ ፣ ዘስመ ፣
 ፣ P 212 v. መ*ንግሥታ ፣ ብርሃን ፣ ሞገሳ ፣ አሙ ፣ ለንጉሠ ፣ ነገሥት ፣ ኢያሱ ፣
 ዘስመ ፣ መንግሥቱ ፣ አድያም ፣ ሰገድ ፣ ወዝንቱ ፣ አንፈርዕዎተ ፣ አልሀ
 ምት ፣ ባሕቲቱ ፣ አከ ፣ ዘከነ ፣ አላ ፣ ርአየት ፣ በአዕይንቲሃ ፣ ይአቲ ፣
 ወለተ ፣ ጴጥሮስ ፣ ዘዘከርናሃ ፣ ቀዳሚ ፣ አንዘ ፣ ትንብር ፣ ፀሐይ ፣ ዲበ ፣ 20
 ርአሱ ፣ በዕለተ ፣ ተወልደ ፣ አዛጋ፣ ደሞ ፣ ። ዛቲኒ ፣ ፀሐይ ፣ ምንት
 ዋብ ፣ ይአቲ ፣ ።

አንቀጽ ፣ ፮ ፣ በእንተ ፣ ራኤይ ፣ ዘወይዘሮ ፣ ዮልያና ፣ ። ወበአሐቲ ፣
 ሌሊት ፣ እምለያልይ ፣ ቆመት ፣ ወጸለየት ፣ ዮልያና ፣ ጸሎተ ፣ ንዋም ፣
 በከመ ፣ ልማዳ ፣ ፤ ወእምድኅረ ፣ ጸለየት ፣ ኖመት ፣ ወእምዝ ፣ ርአየት ፣ 25
 ራኤየ ፣ ጽዱቀ ፣ አንዘ ፣ ይበውኡ ፣ ፀሐይ ፣ ውስተ ፣ ቤታ ፣ ወነሥኦት ፣
 ብርሃኖ ፣ ወተዓፅፈቶ ፣ ለሊሃ ፣ ። ወይአተ ፣ ጊዜ ፣ ነቅሃት ፣ እምንዋማ ፣
 ደንገፀት ፣ ወአንከረት ፣ እምዝንቱ ፣ ራኤይ ፣ ወኃደረት ፣ እስከ ፣ ይጸ
 ብሐ ፣ አንዘ ፣ ትጼሊ ፣ ። ወመጽኦ ፣ ፩ብአሲ ፣ ፈካሬ ፣ ሕልም ፣ ወነገረቶ ፣
 አንዘ ፣ ትብል ፣ ርአኡ ፣ ራኤየ ፣ ለአሐቲ ፣ ብአሲት ፣ አንዘ ፣ ይበውኡ ፣ 30
 ፀሐይ ፣ ውስተ ፣ ቤታ ፣ ወነሥኦት ፣ ብርሃኖ ፣ ወተዓፅፈቶ ፣ ለሊሃ ፣ ።
 ውኦቱኒ ፣ ፈከረ ፣ ላቲ ፣ አንዘ ፣ ይብል ፣ ፀሐይኒ ፣ ዘነጸርኪዮ ፣ ንጉሥ ፣
 ውኦቱ ፣ ዘይትወለድ ፣ እምኔሃ ፣ ። ወብርሃኑ ፣ ሥልጣን ፣ ውኦቱ ፣
 እስመ ፣ ቦቱ ፣ ትኳንን ፣ ዓለመ ፣ ። ይአቲኒ ፣ ትቤሎ ፣ አከ ፣ ዘትወልድ ፣

¹ AFP በከመ. — ² AFP om.

አስመ ፡ ፣ መዋዕሊሃ ፡ ዘኃለፈ¹ ። ውኑኦቲን ፡ ይቤላ ፡ አመኒ ፡ ዘኢትወ
 ልድ ፡ ይአቲ ፡ አምወለተ ፡ ወለታ ፡ ይትወለድ ፡ ዓቢይ ፡ ንጉሥ ። ወት
 ቤሎ² ፡ ዘፈቀደ ፡ አግዚአብሔር ፡ ለይኩን ። ዘንተሰ ፡ ራአየ ፡ ዘፈከረ ፡
 አከ ፡ በጥበቡ ፡ ፣ ወበሥነ ፡ ጽድቁ³ ። አላ ፡ ከመ ፡ ያስተርኢ ፡ ግብረ ፡
 5 አግዚአብሔር ፡ በላዕሌሁ ። በከመ ፡ ተነበየ ፡ በለዓም ፡ ወልደ ፡ ባሰር ፡
 አንዘ ፡ ይብል ፡ ይወርቅ ፡ ከከብ ፡ አምያዕቆብ ፡ ወያዓትት ፡ ኃጢአተ² ፡
 አምአስራኤል ። ተፈጸመ ፡ ዜና² ፡ ዝንቱ ፡ ራአይ ፡ ዘወይዘሮ ፡ ዮል
 ያና ።

አንቀጽ ፡ ፯ ። ራአይ ፡ ካልእ ፡ ዘርአየት ፡ በአንተ ፡ ርአሳ ፡ ወበአንተ ፡
 10 አዝማዲሃ ፡ ይቴጌ ፡ ምንትዋብ ፡ አንዘ ፡ ሀለወት ፡ ውስተ ፡ ቤተ ፡
 አቡሃ ፡ ወአማ ፡ ወነዓስ ፡ በዓቅማ ፡ ወነዋሳ ፡ በአአምሮታ ፡ ዝውኑኦቲ ፡
 ዘርአየቶ ፡ አንዘ ፡ ትሰርር ፡ ፣ ከመ ፡ ንስር⁴ ፡ በክልኤ ፡ አክናፍ ፡ ውስተ ፡
 ዓየር ፡ ወትኔጽሮ ፡ ለኩሉ ፡ ዓለም ፡ በመትሕቴሃ ። ዘንተኒ ፡ ራአየ ፡
 ነገረታ ፡ ለአማ ። ወይአቲ ፡ አማ ፡ አስተዓፀ*በት ፡ ወነገረቶ ፡ ለ፩ብ ፡ 0 38 ሞ.
 15 አሲ ። ወፈከረ ፡ ላቲ ፡ አንዘ ፡ ይብል ፡ ንስርሰ ፡ ወለትኪ ፡ ይአቲ ፡
 ምንትዋብ ፡ ወተልዕሎታኒ ፡ መንገለ ፡ ዓየር ፡ አስመ ፡ ይአቲ ፡ ትትሌ
 ዓል ፡ አምኩሉ ፡ ዓለም ። ዝኒ ፡ ራአይ ፡ ይትናጸር ፡ ምስለ ፡ ራአይ ፡
 ለዕዝራ⁵ ፡ ዘይቤ ፡ ንስር ፡ የዓርግ ፡ አምባሕር ፡ ዘ፲ወጀአክናፊሁ ። ወዳ
 ግመ ፡ ርአየት ፡ በሕልማ ፡ አንዘ ፡ ይተከል ፡ መንበር ፡ ወውስቴቱ ፡
 20 ታቦተ ፡ ኢየሱስ ። ወበውኑኦቲ ፡ ጊዜ ፡ ይመስለኒ ፡ ዘሀሎ ፡ ብአሲ ፡
 ዘኢየአምሮ ። ወውኑኦቲ ፡ ይቤለኒ ፡ አምኒ ፡ ዘንተ ፡ ታቦተ ፡ በአምኃ ፡
 ቅድሳት ፡ መአማኅከዎ ። ወአምድኅረዝ ፡ ለሕልምየ ፡ በሕልምየ ፡ ዘተ
 ከአልከዎ ፡ ይመስለኒ ፡ አንዘ ፡ አብል ፡ ምንት ፡ ውኑኦቲ ፡ ታቦተ ፡ ኢየ
 ሱስ ፡ ዘትቤለኒ ፡ አምኒ ፡ ወዘይቤ ፡ ይመስለኒ ፡ ዝኩ ፡ ብአሲ ፡ ዘርኢ
 25 ከዎ ፡ በሕልምየ ፡ ኢየሱስ ፡ ብሂል ፡ መድኃኒት ፡ ውኑኦቲ ። ወዳግመ ፡
 ዘንተ ፡ ሕልመ ፡ ነገርዎ ፡ አዝማዲሃ² ፡ ለቀዳማዊ ፡ ፈካሬ ፡ ሕልም ።
 ወይቤሎሙ ፡ ዝንቱ ፡ ፈካሬ ፡ ሕልም ፡ ትወልድ ፡ ወልደ ፡ አምቤተ ፡
 መንግሥት ፡ ዘስሙ ፡ ኢያሱ ። አስመ ፡ ብሂለ ፡ ኢየሱስ ፡ ወኢያሱ ፡
 በዖታ ፡ ትርጓሜ ፡ ፩ውኑኦቲ ፡ ወፍካሬሁኒ ፡ ፣ ዘውኑኦቲ ፡ መድኃኒት⁶ ።
 30 በከመ ፡ ይቤ ፡ ቅዱስ ፡ ቋርሎስ ፡ ኃይሎ ፡ ለሰም ፡ ወፍካሬሁ ፡ አብጽሐ ፡
 ቅዱስ ፡ መልአክ ። ዝኒ ፡ ራአይ ፡ ወነጽሮ ፡ ልዕልና ፡ ዘርአስ ፡ አከ ፡

¹ AP ኃለ" ፡ መ" ፡ (F br.) . — ² O om. — ³ AP om. (F om.
 ዘንተሰ — አንቀጽ ፡ ፯, l. 9). — ⁴ A om.; P ንስር (F omnia usque
 ad cap. viii brevissime attingit). — ⁵ Apoc. Esd., xi. Cf. DILLMANN
 Vet. Test. Aeth. t. V, Apocr., 181. — ⁶ AP መ" ፡ ው".

በንግሥት ፣ ምንትዋብ ፣ ባሕቲቱ ፣ ዘተወጥኑ ። ባሕቲ ፣ ቅድመኒ ፣
ርእየ ፣ ዮሴፍ ፣ በሕልሙ ፣ ልዕልና ፣ ርእሱ ፣ ፲ወጀተ ፣ ከላዕስተ ። « ወጀእ
ምኔሆሙ ፣ እንዘ ፣ ያሰግድ ፣ ፲ወጀደ ፣ ከላዕስተ¹ ፣ ወዳግመ ፣ ርእየ ፣ ፲ወ
ጀተ ፣ ከዋክብተ ። ወጀእምኔሆሙ ፣ እንዘ ፣ ያሰግድ ፣ ፲ወጀተ ፣ ከዋክብተ ።

አንቀጽ ፣ ፳ ። ራኔይ ፣ ዘርእየ ፣ እራስ ፣ ወልደ ፣ ልዑል ፣ እኑሃ ፣ ለንግ
ሥትኑ ፣ ምንትዋብ ፣ በሕልሙ ፣ እንዘ ፣ ሀሎ ፣ ሕፃኑ ። ወሕልሙኒ ፣
ዘይብል ፣ ከመዝ ፣ ሀሎ ፣ ደብር ፣ ነዋኅ ፣ ዘይትሌዓል ፣ እምኩሎን ፣ አድ
ባር ፣ ወቦቱ ፣ ብዙኅ ፣ ማያት ፣ ወዕፀወ ፣ ገነት ፣ ሀለዉ ፣ ውስቴቱ ።

A 128 r°. ወዲበ ፣ ዝንቱ ፣ ደብር ፣ በ ፣ መንበር ፣ *ወዲቤሁ ፣ ትነብር ፣ አኅቱ ፣
ንግሥትኑ ፣ ምንትዋብ ፣ ወመትሕተ ፣ ውኔቱ ፣ ደብር ፣ ሀለዉ ፣ ሕዝብ
ኩሎሙ ፣ ተጋቢአሙ ፣ ወይብሉ ፣ በበልሳናሙ ፣ እመቤት ፣ እመቤት ።
ወእሉ ፣ ኩሎሙ ፣ እለ ፣ ተጋብኩ ፣ ይፈቅዱ ፣ ይዕርጉ ፣ መንገሌሃ² ፣
ወኢከኑ ፣ ሎሙ ፣ ወስኢኑ ፣ ዓሪገ ። ወእምድኅረ ፣ እሉ ፣ ሕዝብ ፣ ይቤ ፣
ወልደ ፣ ልዑል ፣ አነኒ ፣ ፈቀድኩ ፣ እዕርግ ፣ መንገሌሃ ፣ ወበዳሕኩ ፣
በዕፀብ ፣ ግብር ፣ ቀሪበስ ፣ ኅበ ፣ መንበር ፣ ከእንኩ ። ባሕቲ ፣ አቅረበ 15

° O 38 v°. ተኒ ፣ ኅቤሃ ፣ እኒዛ ፣ መንከብያትየ ። *ሄኖክኒ ፣ ርእየ ፣ ጌአድባረ ፣

P 213 r°. ቀዳሚ ፣ ዘከመዝ ፣ ወእምኔሆሙ ፣ ጀዘይትሌዓል ፣ ወሀሎ ፣ *ላዕሌሁ ፣
ዕንቅ፣ ከቡር ። ትርጓሜሁስ ፣ ለዝንቱ ፣ ሕልም ፣ ደብርኒ ፣ ዘርእዮ ፣
ወልደ ፣ ልዑል ፣ ልዕልናሃ ፣ ውኔቱ ። መንበርኒ ፣ መንግሥተ ፣ ቢአሃ ፣
ወመንግሥተ ፣ ወልዳ ፣ ውኔቱ ። ወሕዝብኒ ፣ እለ ፣ ይኬልሑ ፣ ዘትቀ 20
ንዮሙ ፣ በበመዓርጊሆሙ ፣ ወበበዖታሆሙ ። ወዕፀወ ፣ ገነትኒ ፣ ከቡራን ፣
ወልዑላን ፣ አዝማዲሃ ፣ እሙንቱ ። ወሕዝብኒ ፣ እለ ፣ ፈቀዱ ፣ ይዕርጉ ፣
መንገሌሃ ፣ ወስኢኩ ። እስመ ፣ አልበ ፣ እምሰብኢ ፣ ዘኢይፈቅድ ፣ ልዕ
ልና ፣ እለ ፣ ኢረከቡ ፣ ልዕልና ፣ ቢአሃ ፣ እሙንቱ ። ወእኑሃስ ፣ ወልደ ፣
ልዑል ፣ ዘአኅዘቶ ፣ መንከብያቲሁ ፣ ወአቅረበቶ ፣ ኅቤሃ ፣ ከዊኖቱ ፣ 25
ውኔቱ ፣ ርእስ ፣ መኳንንት ፣ ወመሳፍንት ፣ ወኩሉ ፣ ዓለም ፣ ተለወ ፣
ድኅሬሁ ። ዘንተ ፣ ራኔየ ፣ ወትንቢተ ፣ ጸሐፍኑ ፣ በከመ ፣ ተከሀለኑ ።
ባሕቲ ፣ ኅደግኑ ፣ አብዝኖ ፣ ነገረ ፣ ከመ ፣ ኢይዘንግዑ ፣ ሰማዕያን ፣ እስመ ፣
አብዝኖ ፣ መጻሕፍት ፣ ያዘነግዕ ፣ ልበ ። በእንተ ፣ ገዝቱ ፣ ነገር ፣
ታተምኑ³ ፣ ወፈጸምኑ ፣ በሰላመ ፣ እግዚአብሔር ፣ ዘሎቱ ፣ ክብር ፣ ወስ 30
ብሐት ፣ ወስግደት ፣ እምኅበ ፣ ሰብኢ ፣ ወመላእክት ፣ ለዓለመ ፣ ዓለም ፣
አሜን ።

¹ A እ" ፣ ያ" ፣ ጀእም፲ወጀ (P ወለጀ ፣ ይሰግዱ ፣ ፲ወጀ); F caput totum
paucis verbis absolvit. — ² A add. ወበዕጹብ ፣ ግብር. — ³ A ኑ" ፣
ዘታ"; P ወበእንተዝ ፣ ዘታ".

አንቀጽ ፡ ፱ ። ወእምድኅረ ፡ ከነ ፡ ዝንቱ ፡ ነገር ፡ እምአመ ፡ ነግሠ ፡
 ንጉሠ ፡ ነገሥት ፡ በካፋ ፡ ዘጥበቡ ፡ ወፍትሑ ፡ ከመ ፡ ሰሎሞን ፤ ወኃ
 ይሉ ፡ ከመ ፡ ሰምሶን ፤ ወዘየአምር ፡ ክሉ ፡ ዘይከውን ፡ እምቅድመ ፡
 ይኩን ። ፈነወ ፡ ሰብአ ፡ ጠቢባነ ፡ ወማእምራነ ፡ ውስተ ፡ ክሉ ፡ እህ
 5 ጉር ፡ ከመ ፡ ይኅሥሡ ፡ ሎቱ ፡ ብእሲተ ፡ ዘትሜኒ ፡ እምክሉን ፡ ትው
 ልደ ፡ አንስት ፤ ወእንዘ ፡ የኃሥሡ ፡ ከመዝ ፡ ነበሩ ፡ ብዙኃ ፡ መዋዕለ ።
 ወበፈቃደ ፡ እግዚአብሔር ፡ ዘለዘክሮቱ ፡ ይደሉ ፡ ስብሐት ፡ ተረክበት ፡
 ብእሲት ፡ እምአዋልደ ፡ ነገሥት ፡ ዘአዕይንቲሃ ፡ ከመ ፡ ከዋክብት ።
 ወከመ ፡ አስካለ ፡ ወይን ፡ ፍሡሐት ። ወሥነ ፡ ገጸ ፡ ከመ ፡ ዘይት ፤
 10 ወሥዕርታ¹ ፡ ፍቱል ፡ ከመ ፡ ሜላት ። ወቆማኒ ፡ ከመ ፡ በቀልት ፤
 እንተ ፡ ትሰመይ ፡ ምንትዋብ ፡ በአማን ፡ ይእቲ ፡ ምንትዋብ ፡ እምከና
 ፍፊሃ ፡ ይውኅዝ ፡ ሐሊብ ። ጊዜ ፡ አርምሞ ፡ ወነቢብ ። በአማን ፡ ምን
 ትዋብ ፡ አዕይንቲሃ ፡ ዘርግብ ። በአማን ፡ ምንትዋብ ፡ ሐቋሃ ፡ ዘንሀብ ።
 በአማን ፡ ምንትዋብ ፡ ትሕት ፡ ወጠባብ ። በአማን ፡ ምንትዋብ ፡ ዘትት
 15 ፈቀር ፡ ውስተ ፡ ልብ ፡ ሕዝብ ፡ ወአሕዛብ ። ወመጺኦ ፡ ነገር ፡ ለን
 ጉሥ ፡ ከመ ፡ ተረክበት ፡ ሠናይት ፡ ብእሲት ፡ እምአለ ፡ ተፈነወ ፡
 ፩ብእሲ ፡ ጠቢብ ፡ ወማእምር ። ወሶበ ፡ ሰምዓ ፡ ዘንተ ፡ *ጸውዖ ፡ *F 270.
 ለጡጫ ፡ እልፍዮስ ፡ ዘውአቱ ፡ ግራ ፡ አዝማች ፡ ወተሰእሎ ፡ *በእንቲ *O 39 r.
 አሃ ፡ ወበእንተ ፡ አዝማዲሃ ፡ እንዘ ፡ ይብል ፡ ዘእምአይ² ፡ ነገድ ፡
 20 ይእቲ ። ውአቱኒ ፡ አውሥኦ ፡ ወይቤሎ ፡ ዘእምነገደ ፡ ሐፄ ፡ ሚናስ ፡
 ዘከመ ፡ መንግሥቱ ፡ አድማስ ፡ ሰገድ ፡ ወለተ ፡ ወለታ ፡ ለወይዘሮ ፡
 ዮልያና ። ወአሜሃ ፡ ፈነዎ ፡ ንጉሥ ፡ ለኢሳይያስ ፡ ብእሲ ፡ ኄር ፡ ወም
 እመን ፡ ዘያፈቅሮ ፡ እምክሉሙ ፡ ቅሩባኒሁ ፡ ኅብ ፡ ወይዘሮ ፡ ዮልያና ፡
 ወነገራ ፡ ክሉ ፡ ትእዛዘ ፡ ንጉሥ ፡ እንዘ ፡ ይብል ፡ ፈንዊ ፡ ወለተኪ ፡
 25 እስመ ፡ አነ ፡ ኃረይክዋ ፡ እምክሉን ፡ አንስት ። ወሶበ ፡ ሰምዓት ፡
 ዘንተ ፡ ወይዘሮ ፡ ዮልያና ፡ ትቤ ፡ ፈቃደ ፡ እግዚአብሔር ፡ ለይኩን ።
 ወእምዝ ፡ አውፅአት ፡ አልባስ ፡ ሐፊር ፡ እመዛግብቲሃ ፡ ወአሠርገወታ ፡
 ወቀብዓታ ፡ ዕፍረተ ፡ ወረሰየት ፡ ሕልቀተ ፡ ወርቅ³ ፡ ውስተ ፡ አፃብዒሃ ፡
 ወፈነወታ ፡ በዓቢይ ፡ ክብር ። ወበአት ፡ ውስተ ፡ ጽርሐ ፡ ንጉሥ ።
 30 ወሶበ ፡ ርእያ ፡ ንጉሠ ፡ ነገሥት ፡ በካፋ ፡ ተፈሥሐ ፡ ፈድፋደ ፡ እስመ ፡
 ክለንታሃ ፡ ሠናይት⁴ ። ወይቤላ ፡ አልብኪ ፡ ነውር ፡ ወኢምንትኒ ፡ ላዕ
 ሌኪ ። ወእምዝ ፡ አንበራ ፡ በየማኑ ፡ ምስሌሁ ፡ ወአቅረብ ፡ መብልዓ ፡
 ዘይትፈቀድ ፡ ወበልዑ ፡ ፪ሆሙ ፡ ወሰትዩ ። ወበይእቲ ፡ ዕለት ፡ አእ

¹ A "ተ ፡ ርእሳ (F br.). — ² A P om. ዘ (F corrupt.). — ³ O om. (F br.). — ⁴ O "ይ.

መራ ፣ በከመ ፣ 'አእመራ ፣ አዳም ፣ ለሐዋን' ፣ ወረከባ ፣ ምስለ ፣ ድንግልኖ ። ወፀንሠት ፣ በይኤቲ ፣ ዕለት ፣ በ፪፻፵፪፻፶፫ ፣ ፲፱፻፵፱፻፶፫ ፣ አምፍፕረተ ፣ ዓለም ፣ እንዘ ፣ ወንጌላዊ ፣ ሉቃስ ፣ ሠረቀ ፣ መስከረም ፣ በዕለተ ፣ ረቡዕ ። ወአምአመ ፣ ሠረቀ ፣ በ፳ዕለት ፣ 'በዕለተ ፣ ሰኑይ' ፣ ዘውኦቱ ፣ ዕለተ ፣ በዓላ ፣ ለእግዝእትን ፣ 'ቅድስት ፣ ድንግል ፣ በ፪²ማርያም ፣ ወላ

* A 128 v°.

ደተ ፣ አምላክ ፣ ዘፀንሠት ፣ ባቲ ፣ ይኤቲ ፣ ዕለት ። ወአምአመ ፣ ፀንሠት ፣ እስከ ፣ አመ ፣ ትወልድ ፣ አንበራ ፣ በብዙኅ ፣ ትፍሥሕት ፣ ውስተ ፣ ቤቱ ። ወበውኦቱ ፣ ወንጌላዊ ፣ ሉቃስ ፣ ሠረቀ ፣ ሰኔ ፣ በዕለተ ፣ እሑድ ። ወአምአመ ፣ ሠረቀ ፣ ሰኔ ፣ አመ ፣ ፲፱፻፵ዕለተ ፣ ሐሙስ ፣ ዕለተ ፣ በዓሉ ፣ ለቅዱስ ፣ ሚካኤል ፣ ሊቀ ፣ መላእክት ፣ ወለደት ፣ ወልደ ፣ ዘሠ

* P 213 v°.

ናይ ፣ ራእዩ ። ወሰምዑ ፣ አዝማዲሃ ፣ ወሰብአ ፣ ቤታ ፣ ከመ ፣ አዕባዩ ፣ እግዚአብሔር ፣ ሣህሎ ፣ ላዕሌሃ ፣ ወተፈሥሑ ፣ ምስሌሃ ። ወይቤሉ ፣ ምንትኑ ፣ እንጋ ፣ ይከውን ፣ አምዝንቱ ፣ ሕፃን ፣ እስመ ፣ አደ ፣ እግዚአብሔር ፣ ህሎ ፣ ላዕሌሁ ። ወአመ ፣ ሰሙን ፣ ዕለት ፣ ገዢዎ ፣ ዘከመ ፣ ተሠርዓ ፣ በ*ውስተ ፣ ሕግ ። ወበ፲ዕለት ፣ አመ ፣ ተፈጸመ ፣ መዋዕለ ፣

* O 39 v°.

ንጽሐሙ ፣ ለሕፃን ፣ ወለአሙ ፣ በከመ ፣ ሕግ ፣ ወሥርዓት ፣ ወሰድዎ ፣ ለሕፃን ፣ ውስተ ፣ ቤተ ፣ ክርስቲያን ፣ ወአጥመቅዎ ፣ ካህናት ፣ በስመ ፣ አብ ፣ ወወልድ ፣ ወመንፈስ ፣ ቅዱስ ፣ ወ*ሰመይዎ ፣ ስሞ ፣ ኢያሱ ፣ በስመ ፣ አምሔዉ ፣ ኢያሱ ፣ ዘውኦቱ ፣ ንጉሠ ፣ ነገሥት ፣ አድያም ፣ ሰገድ ። ወአቡሁኒ ፣ ዘክርስትና ፣ ግራ ፣ አዝማች ፣ አልፍዮስ ። ወእምዝ ፣ ልሀቀ ፣ ሕፃን ፣ ወጸንዓ ፣ በመንፈስ ፣ ቅዱስ ።

አንቀጽ ፣ ፲ ። አምአመ ፣ ነግሠ ፣ ንጉሠ ፣ ነገሥት ፣ በካፉ ፣ ዘከመ ፣ መንግሥቱ ፣ መሲሕ ፣ ሰገድ ፣ በ፪ዓመት ፣ ወ፩ወርኅ ፣ ተወሊዶ ፣ ነበረ ፣ ውስተ ፣ ቤተ ፣ መንግሥት ፣ ምስለ ፣ አሙ ፣ ፪ዓመተ ። ወአምድኅረ ፣ ፪ዓመት ፣ አምዘ ፣ ተወልደ ። ወበ፬ዓመት ፣ ወ፩ወርኅ ፣ ዓመተ ፣ መንግሥቱ ፣ ለንጉሥ ፣ በካፉ³ ፣ ፈነዎ ፣ አቡሁ ፣ ንጉሥ ፣ ውስተ ፣ ሀገረ ፣ ደጅ ፣ አዝማች ፣ አያና ፣ እግዚእ ፣ ምስለ ፣ ደጅ ፣ አዝማች ፣ አደሩ ፣ ወሐፃኒቱ ፣ ወመገብተ ፣ ቤቱ ። ወነበረ ፣ በህዩ ፣ ፭አውራኃ ፣ ወአምድኅረ ፣ ፭አውራኅ ፣ አግብአ ፣ ዳግመ ፣ ውስተ ፣ ትዕይንት ፣ ከመ ፣ ይርአዮ ፣ በአዕይንቲሁ ፣ እስመ ፣ ያፈቅሮ ፣ ፈድፋደ ፣ በእንተ ፣ ፍቅረ ፣ አሙ ፣ ምንትዋብ ፣ ከመ ፣ ያፈቅሮ ፣ ያዕቆብ ፣ ለዮሴፍ ፣ አምዙሎሙ ፣ አኃዊሁ ፣ በእንተ ፣ ፍቅረ ፣ አሙ ፣ ራኄል ። ወነበረ ፣ ኅዳጠ ፣ መዋዕለ ፣

¹ A F P የአምርዎን ፣ ዕደው ፣ ለአንከት. — ² A P om. (F ወውኦቱ ፣ ሰኑይ ፣ ዘውኦ ፣ በዓለ ፣ ማ). — ³ O om. (A P አምዘ ፣ ነግሠ ፣ ንግ ፣ በ፣ F አምዘነግሠ ፣ አያሱ sic).

ውስተ ፣ ትዕይንት ። ወእምዝ ፣ ዳግመ ፣ ፈነዎ ፣ ፈሪሆ ፣ ሕ*ማመ ፣ ትዕ F 271.
 ይንት ፣ ከመ ፣ ይትዓቀብ ፣ ወይትሐፀን ፣ በሀየ ፣ ውስተ ፣ ብሔረ ፣ ደጅ ፣
 አዝማች ፣ ባስልዮስ ፣ ምስለ ፣ በግ ፣ መልከኛ ፣ ተክሌ ፣ ወብዙኃን ፣ ሐራ ፣
 ዘውአቶሙ ፣ ስሜን ፣ ዘዌ ፣ ወገራ ፣ ዘዌ ፣ ወምበር ፣ እስመ ፣ አዝማ
 5 ዲሁ ፣ በሥጋ ፣ እሙንቱ ። ወእመ ፣ በጽሐ ፣ ፍኖተ ፣ ለማልሞ ፣ እስመ ፣
 ፍኖቱ ፣ መብእስ ፣ ውኔቱ ፣ የሐዝሎ ፣ በዘባኑ ፣ ደጅ ፣ አዝማች ፣ አደሩ ፣
 ወይጸውሮ ፣ በመትከፍቱ ። ወበጽሐ ፣ ፈለገ ፣ ተከዜ ፣ ወሶበ ፣ ሰምዑ ፣
 ምጽአቶ ፣ መጽኑ ፣ ሰብኦ ፣ አድዋ ፣ ወሲሬ ፣ ወተቀበልዎ ፣ በአፍራስ ፣
 ምስለ¹ ፣ ወልታ ፣ ወኩኖት ፣ ወብዙኅ ፣ ነፍጥ ፣ ወአስይፍት² ። ወእንዘ ፣
 10 ይነፍት ፣ ቀርኒ ፣ ወይሰነቅዉ ፣ በመሰንቆ ፣ ወየዓነዝሩ ፣ ዕንዚራ ። ወበ
 ጽሐ ፣ ውስተ ፣ ትዕይንቱ ፣ ዘውኔቱ ፣ አድግዳድ ። ወበውኔቱ ፣ ጊዜ ፣
 ወፅአት ፣ ለተቀብሎቱ ፣ እኅቱ ፣ ወይዘሮ ፣ ውቢት ፣ ምስለ ፣ ብዙኃት ፣
 ኃላይያት ፣ እስከ ፣ አፈ ፣ አንቀጽ ፣ ወከነ ፣ ብዙኅ ፣ ይባቤ ። ወአብአዎ ፣
 ውስተ³ ፣ ርሱይ ፣ ወሥርግው ፣ ጽርሕ ። ወተረከበ ፣ በአዳራሽ ፣ ደጅ ፣
 15 አዝማች ፣ ባስልዮስ ፣ ወገብረ ፣ ምሳሐ ፣ ዓቢየ ፣ ለአለ ፣ ተለውዎ ፣
 ሐራ ፣ ንጉሥ ፣ ወጠብሐ ፣ አልሀምተ ፣ ወአባግዓ ፣ ብዙኃነ ፣ ወአብል
 ዎሙ ፣ በበመዓርጊሆሙ ፣ ወአስተዮሙ ፣ እስከ ፣ የአክሎሙ ። ወአንበሮ ፣
 በዓቢይ ፣ ክብር ፣ እንዘ ፣ ይገብር ፣ ከመዝ ። ወተምሀረ ፣ መጻሕፍተ ፣
 ወንዲወ ፣ አራዊት ፣ ወነዲ*ፈ ፣ ቀስት ፣ ወነፍጥ ፣ ወደርብዮ ፣ ነጥንው⁴ ፣ * O 40 r.
 20 ወተፅዕኖ ፣ ፈረስ ፣ ዝንቱ ፣ ሕፃን ፣ ኢያሱ ፣ ወቀተለ ፣ በሀየ ፣ ነጌያተ ።
 እምቅድመ ፣ ዝንቱሰ ፣ ሶበ ፣ ከልኦ ፣ ቀቲለ ፣ ነጌያት ፣ ተምዓ ፣ ጥቀ ፣
 ወተኅብኦ ፣ ውስተ ፣ ሣዕር ፣ ብዙኅ ፣ ዘአምጽአዎ ፣ ለጓሞች ፣ ለአፍራስ ፣
 ወገብረ ፣ ኅዳጠ ፣ አከየ ፣ በልማደ ፣ ሕፃን ። በከመ ፣ ይቤ ፣ መጽሐፍ ፣
 ንከቲተ ፣ አጥፊ ፣ እምአከያት ። ወሶበ ፣ ሰምዓ ፣ ደጅ ፣ አዝማች ፣ ባስል
 25 ዮስ ፣ ከመ ፣ ተኅጥኦ ፣ ዝንቱ ፣ ሕፃን ፣ ደንገፀ ፣ ወጸበበ ፣ ነጥ ፣ ዓለም ፣
 ወመሰሎ ፣ ዘሞተ ። ወይቤ ፣ ወይ ፣ ሊተ ፣ አሌ ፣ ሊተ ፣ ወመሰሎ ፣
 ከመ ፣ ዘወሰድዎ ፣ አፅራሪሁ ። ወይቤ ፣ ምንት ፣ ይሄንየኒ ፣ ወምንት ፣ መድ
 ኃኒቱ ፣ ለዝነገ*ር ። ወ፩ጊዜ ፣ ይመስሎ ፣ ዘሐረ ፣ መንገለ ፣ አቡሁ ፣ ንጉሥ ፣ * P 214 r.
 ወእሙ ፣ ንግሥት ፣ እስመ ፣ ያፈቅሮሙ ፣ ፈድፋደ ፣ ለአቡሁ ፣ ወለ
 30 እሙ ። ወሰሚዎሙ ፣ ዘንተ ፣ ተጋብኑ ፣ ሥዩማኒሁ ፣ ወወዓልያኒሁ ፣
 ወነጥ ፣ ሰብኦ ፣ ሀገር ፣ ሐሩ ፣ ወተዘርዉ ፣ ከመ ፣ ይኅሥሥዎ ፣ በአፍ
 ራስ ፣ ወበአግር⁵ ፣ ወሠርኑ ፣ ፈድፋደ ። በከመ ፣ ሠርኑ ፣ ዮሴፍ ፣

¹ A P add. ብዙኅ (P post ወልታ; F br.). — ² A P ወሰይፍ (F br.). — ³ A P add. ቤት; cf. p. 15, l. 27. — ⁴ A F P ኩኖት. —
⁵ A P በአግ" ፣ ወበአ" ; F በፈረስ ፣ ወበአ".

ወእመ፡ እንዘ፡ የኃሥሥዎ፡ ለእግዚእነ¹፡ ኢየሱስ፡ ክርስቶስ ። ወሶበ፡ ሰምዓ፡ ዝንቱ፡ ሕፃን፡ ኢያሱ፡ ከመ፡ ተሀውከት፡ ነጥ፡ ሀገር፡ ተከሥተ፡ ሎሙ፡ ወወዕክ፡ እምውእቱ፡ ሣዕር ። ወሶበ፡ ርእይዎ፡ ወይዘሮ፡ ወብሊት፡ እኅቱ፡ ወሰብክ፡ ቤቱ፡ ተፈሥሐ²፡ ፈድፋድ ። ወበዓለ፡ ብስራትኒ³፡ ሐረ፡ ኅበ፡ ዘሐረ፡ ባስልዮስ፡ ወነገሮ፡ ከመ፡ ተረ⁵ ከበ ። ወተፈሥሐ፡ ወእቱ፡ ወነጥ³፡ ሰብክ፡ ቤቱ፡ ወአተዉ፡ ቤቶሙ ። ወሶበ፡ ርእይዎ፡ ይቤልዎ፡ ለምንት፡ ከመዝ፡ ረሰይከን ። እስመ፡ ናሁ፡ አነ፡ ወእኅትከ፡ ወነጥሎሙ፡ ሰብክ፡ ሀገር፡ ሠራኅነ፡ እንዘ፡ ነኃሥሥከ፡ ወይቤሎሙ፡ ለምንት፡ ተኃሥሥኒ፡ ኢያእመርከሙኑ፡ ከመ፡ ሀሎኩ፡ ውስተ፡ ዝንቱ፡ ቤት ። ዘንተኒ፡ ነገረ፡ ፈነወ፡ 10 ደጅ፡ አዝማች፡ ባስልዮስ፡ መንገለ⁴፡ አቡሁ፡ ንጉሥ፡ በካፋ፡ ከመ፡ ኢይስምዎ፡ እምልሳነ⁵፡ ፍቁር፡ ወፀር፡ ዘቀዳሚ፡ ዜና፡ ጥፍአቱ፡ ወዘደኃሪ፡ ዜና⁶፡ ተረከበቱ ። ወሰሚዎ፡ ንጉሥ፡ ዘንተ፡ ፈነወ⁷፡ እንዘ፡ ይብል፡ ቅድመሰ፡ አከኑ፡ አንተ፡ እመ፡ ኢተዓቅቦ፡ በጽኑዕ፡ ይእዜኒ፡ ኢትትፈለጥ፡ እምኒሁ፡ በመዓልት፡ ወበሌሊት፡ ወኢይስ¹⁵ማዕ፡ ዘከመዝ፡ ነገረ፡ ዳግመ⁸ ። ወሰሚዎ፡ ዘንተ፡ ትእዛዘ፡ ንጉሥ፡ ደጅ፡ አዝማች፡ ባስልዮስ፡ ይበጅ፡ ያድርግ፡ አለ⁹ ። ወዓቀቦ፡ በሠናይ፡ ዕቅቦት፡ ለሕፃን፡ ኢያሱ፡ ምስለ፡ ሐፃኒቱ፡ ወመገብተ፡ ቤቱ፡ እስከ፡ ይበጽሕ፡ ዘአደሞ፡ አቡሁ ።

አንቀጽ፡ ፲ወ፩ ። በ፱ዓመተ፡ መንግሥቱ፡ ሠረቀ፡ መስከረም፡ በዕለተ፡ 20
 040 ። ዓርብ፡ ወወንጌላዊ፡ ማርቆስ ። *እምወርኃ፡ መስከረም፡ እስከ፡ ይትፌጸም፡ ወርኃ፡ ኅዳር፡ ለዘተገብረ፡ ነገር፡ ኢነኃሥሥ፡ ወአልብነ፡ መፍቅድ ። መፍቅድሰ፡ ዘሀሎ፡ እመበ፡ ይኅሥሥ፡ ውስተ፡ ታሪክ፡ ቢአሁ፡ ለንጉሠ፡ ነገሥት፡ በካፋ፡ ለነሰ፡ መፍቅድነ፡ ዘነኃሥሥ፡ ዝንቱ፡ ውእቱ ። ወእመ፡ አሚሩ¹⁰፡ ለወርኃ፡ ታኅሣሥ፡ በዕለተ፡ ሐሙስ¹¹፡ 25 ተንሥክ፡ ንጉሠ፡ ነገሥት፡ በካፋ፡ እምጐንደር፡ በሥርዓተ፡ መንግሥቱ፡ ወሰፈረ፡ በፀዳ፡ ወበክ፡ ውስተ፡ ቤቱ፡ ለዓቃቤ፡ ሰዓት፡ ዲዮስቆሮስ፡ ወሶበ፡ በክ፡ ረከበ፡ ለቤቱ፡ ንጹፈ፡ ወርሡዮ፡ ወሥርግወ፡ እምውሣጤሁ፡ እስከ፡ አፍአሁ ። እስመ፡ ያፈቅር፡ ወያከብር፡ ነገሥተ፡ እምጥንቱ፡ በዘአእመረ፡ ዘይቤ፡ ሐዋርያ፡ ለእግዚአብሔርኒ፡ ፍርሀዎ፡ 30 ወለንጉሥኒ፡ አክብርዎ ። ወለዝንቱ¹²፡ አክብሮ፡ ነገሥት፡ አከ፡ ባሕ

¹ A P ለሕፃን፡ እ" (F br.). — ² A P om. ኒ (F br.). — ³ A P ወ (F br.). — ⁴ A F P ኅበ. — ⁵ O om. እም. — ⁶ O om. — ⁷ A P ዘ"፡ ለአከ፡ ን" (F br.). — ⁸ A F P ዳ"፡ ዘ"፡ ነ". — ⁹ A P ይቤ (F br.). — ¹⁰ A F P ፩. — ¹¹ O om. — ¹² A ወዘንተ፡ P ወ (F br.).

ቲቱ ፡ ዘወጠን ። አላ ፡ ዘረከቦ¹ ፡ እምቀደምት ፡ አበዊሁ ። ወእምድሳ
 ረዝ ፡ ፣ንጉሠ ፡ ነገሥት ፡ በካፋ ፡ ተሰክሎ² ፡ ለኢዮብ ፡ * ወይቤሎ ፡ አይቱ ፡ ፣ F 272.
 ሀሎ ፡ ዲዮስቆሮስ ። ወይቤ ፡ ኢዮብ ፡ ሀየ ፡ ሀሎ ፡ ኅበ ፡ ቤተ ፡ ጀመን
 ከስ ፡ ዘሰሙ ፡ አባ ፡ ዘወልድ ። ወይቤ ፡ ንጉሥ ፡ ሑር ፡ ጸውዖ ፡ ወጸ
 5 ውዖ ። ወበአ ፡ ዲዮስቆሮስ ፡ ኅበ ፡ ሀሎ ፡ ንጉሥ ፡ ወነሥኦ ፡ አደ ፡ ወይ
 ቤሎ ፡ ሕየው ፡ አበ ፡ ነጋሢ³ ። ንጉሥኒ ፡ ይቤሎ ፡ አፎ ፡ ሀሎከ ፡ ሕያ
 ውኑ ፡ አንተ ። ወይቤ ፡ ውኦቱኒ ፡ ይትባረክ ፡ እግዚአብሔር ፡ አምላክ ፡
 እስራኤል ፡ ዘአርአየኒ ፡ ገጸከ ። ወእምዝ ፡ ተሠርዓ ፡ ማዕድ ፡ ወበልፁ ፡
 ወሰትዩ ፡ ኅቡረ ፡ ወአብዝኑ ፡ ትፍሥሕተ ፡ ወተድላ ። ወበውኦቱ ፡
 10 ጊቤ ፡ ተሰክሎ ፡ * ነገረ ፡ ፣ንጉሥት ፡ እለ ፡ ነግሠ ፡ እምቀድሜሁ ፡ ዘውኦ ፣ P 214 v.
 ቶሙ ፡ ቴዎፍሎስ ፡ ወዮስጠስ ፡ ወዳዊት ፡ በዘመን ፡ አሉ ፡ አስመ ፡
 ዓቃቤ ፡ ሰዓት ፡ ውኦቱ ። ወነገሮ ፡ ነሎ ፡ ሕጎሙ ፡ ወሥርዓቶሙ ።
 ወእምዝ ፡ ወዕኦ ፡ ዲዮስቆሮስ ፡ ኅበ ፡ ዘየኃድር ፡ ቦቱ ።
 አንቀጽ ፡ ፲ወ፪ ። ወበሳኒታ ፡ ጊቤ ፡ ጽባሕ ፡ ዘዕለተ ፡ ዓርብ ፡ ቦኦ ፡
 15 ንጉሥ ፡ ውስተ ፡ ቤተ ፡ ክርስቲያን ፡ ዘእግዚአብሔር ፡ አብ ፡ ወጸለየ ፡
 ጸሎተ ። ወበሀየ ፡ ረከቦ ፡ ለዓቃቤ ፡ ሰዓት ፡ ዲዮስቆሮስ ፡ ውስተ ፡ መቃ
 ብሩ ፡ ለሐፂ ፡ ዮሐንስ ፡ ወተዘውፁ ፡ ክልኤሆሙ ። ወይቤሎ ፡ ዲዮስቆሮስ ፡
 ለንጉሥ ፡ በይነ ፡ ምንት ፡ ፈነውከ ፡ ለዋሕድ ፡ ወልድከ ፡ ኢያሱ ፡ ዮምኒ ፡
 አምጽኦ ፡ ይንበር ፡ ምስሌክ ። ንጉሥኒ ፡ ሜጠ ፡ ሎቱ ፡ ቃለ ፡ ዘይብል ፡
 20 አመ ፡ አጸልዖኑ ፡ ፈነውክዎ ። ባሕቱ ፡ አስመ ፡ ይጸልኩኒ ፡ በከንቱ ፡
 ሀየንተ ፡ ዘአፍቀርክዎሙ ፡ ነሎ ፡ ሰብኦ ፡ ከተማ ። በእንተዝ ፡ ፈነው
 ክዎ ፡ ከመ ፡ ኢይቅትልዎ ፡ ጥቀ ፡ ኪያሁ ፡ ኪያየኒ ፡ የኃሥሁ ። ወይቤሎ ፡
 ዓቃቤ ፡ ሰዓት ፡ ዲዮስቆሮስ ፡ ለንጉሥ ፡ ዘንተሰ ፡ ነገረ⁴ ፡ * ብሂለከ ፡ ፣ O 41 r.
 ኢትፍራህ ፡ ፈኑ ፡ ሰብኦ ፡ ዘያመጽኦ ፡ ወአማኅዕኖ ፡ በዓዕመ ፡ አቡከ ፡
 25 ንጉሠ ፡ ነገሥት ፡ ዮሐንስ ፡ ወይቤሎ ፡ ንጉሥ ፡ አሆ ፡ ወወሀቦ ፡
 ፣ጼዲናረ ፡ ወርቅ ፡ ለዓቃቤ ፡ ሰዓት ፡ ዲዮስቆሮስ⁵ ። ወለቤተ ፡ ክርስቲያ
 ንሂ ፡ ወሀቦ ፡ ዘይደሉ ። ወግዕዘ ፡ ንጉሥ ፡ እምጸዓ ፡ ወሰፈረ ፡ በለ
 ምባ ። ወእምነ ፡ ለምባ ፡ እንፍራዝ ፤ ወእምነ ፡ እንፍራዝ ፡ ቃሮዓ ።
 ወእምነ ፡ ቃሮዓ ፡ አመድበር ፤ ወእምነ ፡ አመድበር ፡ ቦኦ⁶ ፡ አፊንጎ ።
 30 ወአመ ፡ ፲ወ፳ለጥር ፡ ተመይጠ ፡ ንጉሥ ፡ እኒዘ ፡ ዘውደ ፡ ምስለ ፡ ኅዳ
 ጣን ፡ ሰብኦ ፡ ወበኦ ፡ ጎንደር ። ወዳግመ ፡ ሐረ ፡ ውስተ ፡ አፊንጎ ፤

¹ A F ዘተወጥነ; P ዘወጠኒ. — ² A P ተሰክ" ፡ ን" ፡ ነ" (P ንጉሥ)
 በ" (F ወተሰ" ፡ ን" ፡ ኢያሱ- sic). — ³ Cf. I Reg. (Sam.) x, 24, etc. —
⁴ O add. ነገረ (bis); A om. (P om. ለን" — ብሂ"). — ⁵ A ለ" ፡ ሰ" ፡ ዲ"
 ጼዲ" ፡ ወ"; F P ለዲ" ፡ ጼዲ" ፡ ወ". — ⁶ A በ (P ወእምሀየ ፡ በ); F ወበኦ.

ሐመ ፡ ንጉሠ ፡ ነገሥት ፡ መሲሕ ፡ ሰገድ ፡ ጻድቅ ፡ ንጉሥ¹ ፡ ከመ ፡ አኖ
 ሬዎስ ። ወባሕታዊ ፡ ከመ ፡ አርሳንዮስ ፡ እንዘ ፡ ኢየሐምር ፡ መኑሂ ፡
 ደዌሁ ፡ ዘእንበለ ፡ ገላስዮስ ፡ ወቴዎድሮስ ፡ ወድንጉዜ ፡ እለ ፡ ይነብሩ ፡
 በመሰሪ ፡ ከመ ፡ ኢይትህወክ ፡ ዓለም ፡ በሰሚዓ ፡ ደዌሁ ። እስመ ፡
 5 ጠቢብ ፡ በሕይወቱ ፤ ወዕፁብ ፡ ምክር ፡ በጊዜ ፡ ሞቱ ፡ ወኩሉ ፡ ግብሩ ፡
 ጽማዌ ፡ ወህድዓት ። ወሶበ ፡ አእመረ ፡ ንጉሥ ፡ ከመ ፡ ቀርቦ ፡ ዕለተ ፡
 ዕረፍቱ ፡ አዘዘ ፡ ለቴዎድሮስ ፡ ወዓሊሁ ፡ ወይቤሎ ፡ ጸውዖ ፡ ለግራ ፡
 አዝማች ፡ ኒቆላዎስ ። ወሶቤሃ ፡ መጽእ ፡ ግራ ፡ አዝማች ፡ ኒቆላዎስ ።
 ወይቤሎ ፡ ንጉሥ ፡ አንግሥ ፡ ለወልድዮ ፡ ኢያሱ ፡ ዘከመ ፡ ይደልዎሙ ፡
 10 ለነገሥት ፡ ዘውኡቶሙ ፡ ቅብዓ ፡ መንግሥት ፡ ወዘውድ ፡ እስመ ፡ አነ ፡
 ኃረይክዎ ፡ ወሠመርክዎ ፡ ወሎ*ቱ ፡ ስምዕዎ ። ወአውሥአ² ፡ ኒቆላ * P 215 r°.
 ዎስ ፡ አኑሃ ፡ ለወይዘሮ ፡ ዮልያና ፡ ወይቤሎ ፡ ለንጉሥ³ ፡ ይኩን ፡
 በከመ ፡ ትቤ ፡ ባሕቱ ፡ በከመ ፡ ህለው ፡ እግዚአብሔር ፡ ምስሌክ ፡ ኦኦግዚ
 እየ ፡ ንጉሥ ፡ ከማሁ ፡ የህሉ ፡ ምስለ ፡ ወልድክ ፡ ኢያሱ ፡ ወይዕበይ ፡
 15 መንበሩ ፡ እመንበርክ ፡ ኦኦግዚእየ ፡ ንጉሥ ፡ በካፋ ። ወእምድኅረዝ ፡
 አዕረፈ ፡ አመ ፡ ፲ወ፩ለመስከረም ፡ በዕለተ ፡ ሠሉስ ፡ ወሞተ ፡ በክብር ።
 በከመ ፡ ይቤ ፡ መጽሐፍ ፡ ክቡር ፡ ሞቱ ፡ ለጻድቅ ፡ በቅድመ ፡ እግዚአብ
 ሔር ፡ ወካዕበ ፡ ይቤ ፡ በካልእ ፡ አንቀጽ ፡ ይኔይስ ፡ ዕለተ ፡ ሞት ፡ እም
 ዕለተ ፡ ልደት ። ወእምድኅረዝ ፡ ሐረ ፡ ግራ ፡ አዝማች ፡ ኒቆላዎስ ፡
 20 ኅበ ፡ ህለዉ ፡ ሕፃን ፡ ወአሙ ፡ ወአብአሙ ፡ ውስተ ፡ መሠሪ ፡ ምስለ ፡
 ወይዘሮ ፡ ዮልያና ፡ ወምስለ ፡ አዛጋገ ፡ አርከሌድስ ፡ ወረከብዎ⁴ ፡ በዘአ
 ዕረፈ ። ወይአተ ፡ ጊዜ ፡ ከልሑ ፡ ወወድቁ ፡ ዲበ ፡ ምድር ። ወአሜሃ ፡
 ተምዑ ፡ ግራ ፡ አዝማች ፡ ኒቆላዎስ ፡ ወአባ ፡ አደራ ፡ አቡሁ ፡ ዘክ
 ርሶትና ። ወይቤልዎሙ ፡ አርምሙ ፡ አስክ ፡ ንነግረከሙ ፡ ዘአዘ
 25 ዘነ ። ወሶቤሃ ፡ አርመሙ ፤ ወነገርዎሙ ፡ ኩሎ ፡ ዘአዘዘ ፡ ንጉሥ ፡ እንዘ ፡
 ይብል ፡ አንግሥዎ ፡ ለ* ወልድዮ ፡ ኢያሱ ፡ ወሶበ ፡ ስምዓት ፡ እሙ ፡ * F 274.
 ዘንተ ፡ ነገረ ፡ ትቤ ፡ አንሰ ፡ ኢየኃሥሥ ፡ መንግሥተ ፡ ወአሐውር ፡
 አኒዝየ ፡ ወልድዮ ፡ ውስተ ፡ ገዳም ። ወይቤልዎ ፡ አዝማዲሃ ፡ መኑ ፡
 ይፌንወክሙ ፡ ለኪ ፡ ወለወልድኪ ፡ ውስተ ፡ ገዳም ፡ እስመ ፡ ብዙኃን ፡
 30 ስዕራሪሁ ፡ ለአቡሁ ፡ እመ ፡ ይረከቡከሙ ፡ በፍኖት ፡ ለወልድኪ ፡ ይቀ
 ትልዎ⁵ ፡ ወእመ ፡ ኢይቀትልዎ ፡ ላዕለ ፡ ደብረ ፡ ወኅኒ ፡ ያዓርግዎ ።

1 P om.; A F ante ጻ". — 2 P ወይቤሎ. — 3 A ለ" ፡ ወ" ; P ለ"
 (F ወይቤ). — 4 A F add. ለንጉሥ. — 5 A P አጽራረ ፡ ዚአሁ ፡
 (P om. ዚአሁ) አቡሁ ለወልድኪ ፡ በፍ" ፡ እመ ፡ ረከቡኪ ፡ (P ይረክ")
 ይቀ" ፡ ለወልድኪ (F br.).

ወሶበ ፡ ሰምዓት ፡ ዘንተ ፡ ትቤ ፡ ተመንደብኩ ፡ ኔምኩለሄ ፡ ባሕቱ ፡ ይኩንኬ ፡ በከመ ፡ ትቤሉ ፡ አንትሙ ። ወእምዝ ፡ ትቤሎ ፡ ንግሥት ፡ ምንትዋብ ፡ ለግራ ፡ አዝማች ፡ ኒቆላዎስ ፡ ፈንዎ ፡ ለኢዮብ ፡ ከመ¹ ፡ ይጸውዕ ፡ መኳንንተ ። ወሶቤሃ ፡ ፈንዎ ፡ ግራ ፡ አዝማች ፡ ኒቆላዎስ ፡

* O 49 r°. * ለሻለቃ ፡ ኢዮብ ፡ ኔበመ ፡ ኦፊ ፡ ንጉሥ ፡ ውኔቱ ፡ ወጸውዎሙ ፡ ለመ 5
ኳንንት ፡ በዕለተ ፡ ረቡዕ ፡ ዘውኔቶሙ ፡ ብሕት ፡ ወደድ ፡ ላፍቶ ፡ ወፊት ፡ አውራሪ ፡ ጊዮርጊስ ፡ ወባሻ ፡ ኤልያስ ፡ ወብላቴን ፡ ጌታ ፡ ዳዊት² ፡ ወቀኝ ፡ አዝማች ፡ ጴጥሮስ ። ወአዛጋ፣ ማሞ ፡ ወሊቀ ፡ መኳስ ፡ ዋልዋጅ ፡ ወባላምበራስ ፡ አይከል ፡ ወቀኝ ፡ አዝማች ፡ ግር ድን ፡ ወበጋ፣ ፡ ወንድ ፡ ስንዩ³ ፡ ወሊቄ ፡ ጌርጊስ ፡ ወአዛጋ ፡ ተክለ ፡ 10

* A 130 r°. ሃይማኖት ፡ የሻለቃ ፡ ወረኛ ፡ ወበጋ፣ ፡ ወንድ ፡ አብርሃም ፡ * ወሊጋባ ፡ ወልደ ፡ ሥሉስ ፡ ወአሳላሬ ፡ ሌንሶ ፡ ወአልቦ ፡ ዘተርፈ ፡ 'እመኳንንት' ። ወእምካህናትሂ¹ ፡ ጸውዎሙ ፡ ለጽራግ ፡ ማሰሬ ፡ ማሞ ፡ ኔበመ ፡ ቀባዔ ፡ ነገሥት ፡ ውኔቱ ። ወለቄስ ፡ ሐዜ ፡ ኔልፍዮስ ፡ ኔበመ ፡ ባራኬ ፡ ንጉሥ ፡ ውኔቱ ፤ ወለጀቱ ፡ ጸሐፍተ ፡ ትእዛዝ ፡ ወተጋብኩ ፡ ኩሎሙ ፡ 15 መኳንንት ፡ ውስተ ፡ ቤተ ፡ ንጉሥ ፡ ዘአሸዋ ፡ ወቆመ ፡ ኔራስ ፡ ኒቆላዎስ ፡ ማኔከለ ፡ ኩሎሙ ፡ መኳንንት ፡ ወነገሮሙ ፡ ኩሎ ፡ ትእዛዝ ፡ ንጉሥ ፡ በካፋ ፡ ኔንዘ ፡ ይብል ፡ አንግሥዎ ፡ ለወልድዮ ፡ ኢያሱ ፡ ወአንብርዎ ፡ ዲበ ፡ መንበርዮ ። ወግበሩ ፡ ሎቱ ፡ በከመ ፡ ገበርኩ ፡ ለከሙ ፡ አነ ። ኔበመ ፡ አነ ፡ ሐመምኩ ፡ ወመንኮስኩ ፡ ወአሐውር ፡ ገዳመ ፡ 20 ገዳምስ ፡ ሞት ፡ ውኔቱ ። ወይቤሉ ፡ ኩሎሙ ፡ መኳንንት ፡ በጀቃል ፡ ይበጅ ፡ ያድርግ ፡ ይበጅ ፡ ያድርግ ። ወአልቦ ፡ ዘይቤ ፡ ይኩን ፡ ወኢይኩን ፡ ኔበመ ፡ ፈቃደ ፡ እግዚአብሔር ፡ ውኔቱ ። ወሐሩ ፡ ግራ ፡ አዝማች ፡ ኒቆላዎስ ፡ ወአዛጋ ፡ አርከሌድስ ፡ ወጨዋሒ ፡ ጠባቂ ፡ ኢዮብ ። ወእምጽአዎሙ ፡ እመሠሪ ፡ ለኢያሱ ፡ ወለኔሙ ፡ ምንትዋብ ፡ ወለወይ 25 ዘሮ⁵ ፡ ዮልያና ፡ ወለተ ፡ ሬቅጦር ፡ ወልደ ፡ ንጉሥ ፡ አድማስ ፡ ሰገድ ፡ ወወሰድዎሙ ፡ ውሥጥ ፡ ለውሥጥ ፡ በብኩኅ ፡ ክልከላ ፡ በፍኖተ ፡ ሻሻና ፡ ወአብአዎሙ ፡ መናገሻ ፡ ግምብ ። ወእምዝ ፡ ጸውዕዎ ፡ ለ ጽ

* P 215 v°. * ራግ ፡ ማሰሬ ፡ ማሞ ፡ ወወሰድዎ ፡ ፍጡን ፡ ኔበመ ፡ ቀባዔ ፡ ንጉሥ⁶ ፡ ውኔቱ ። ወአርኃዉ ፡ ሎቱ ፡ አንቀጸ ፡ ዘማኸል ፡ ግምብ ፡ አጋፋሪ ፡ አቡ 30 ሊድስ ፡ ወአጋፋሪ ፡ ገላውዴዎስ ፡ ወአጋፋሪ ፡ አደሩ ፡ ወዳታን ፡ አሳላሬ ። ወለቄስ ፡ ሐዜ ፡ ኔልፍዮስኒ ፡ ጸውዕዎ ፡ ኔበመ ፡ ባራኬ ፡ ንጉሥ ፡ ውኔቱ ፡ ወበአ ፡ ምስሌሁ ፡ ማኸል ፡ ግምብ ። ወሶበ ፡ በኩ ፡ ረከብዎ ፡

¹ A F P om. — ² P ወልደ ፡ ዳ". — ³ A ካሳዬ; P ሰኩዬ (F br.). — ⁴ A P እምኩሎሙ ፡ መ" ፡ ወለካ". — ⁵ O ወወ". — ⁶ A F ነገሥት.

ለንጉሥ ፣ ኢያሱ ፣ አንዘ ፣ ይነብር ፣ መትሕተ ፣ ገዢን ፣ ዲባ ፣ ምድር ፣
 አሰመ ፣ ጎዙን ፣ ውኑቱ ፣ በሞተ ፣ አቡሁ ። ወአሙኒ ፣ ትነብር ፣ በየ
 ማነ ፣ ወልዳ¹ ፣ አንተ ፣ ይአቲ ፣ ወይዘሮ ፣ ምንትዋብ ፣ ዘፍጽምት ፣
 ይአቲ ፣ በአእምሮ ። ወሀሉት² ፣ ይአቲ ፣ አግዚአብሔር ፣ በተዘከሮ³ ፤
 5 ምሰለ ፣ ብሂላ ፣ ዕፁብ ፣ ወአንክሮ ። አሰመ ፣ በኩሉ ፣ ልባ ፣ ለአግዚአብ
 ሔር⁴ ፣ ታፈቅሮ ። አንበላ ፣ ተድኅሮ ። በከመ ፣ ይቤ ፣ መጽሐፍ ፣ አፍ
 ቅሮ ፣ ለአግዚአብሔር ፣ አምላክክ ፣ በኩሉ ፣ ልብክ ፣ ወበኩሉ ፣ ነፍስክ ፣
 ወበኩሉ ፣ ኃይልክ ፣ ጎብ ፣ ከነት ፣ ዘተሐዕነት ፣ በሠናይ ፣ ተሐዕኖ ፣
 ውስተ ፣ ቤተ ፣ አማ ፣ ወይዘሮ ፣ ዮልያኖ ፣ ወይአቲ ፣ ወይዘሮ ፣ ዮል
 10 ያኖ ፣ ምሰለ ፣ ወላታ ፣ ወይዘሮ ፣ *ምንትዋብ ፣ በውሂብ ፣ ምጽዋት ፣ ወበ
 ገቢረ ፣ ጸሎት ፣ አምጽአቶ ፣ ለገዢቱ ፣ መንግሥት ። ወግራ ፣ አገማች ፣
 ኒቆላዎስ ፣ ይተግሀ ፣ ለንግሡ ፣ በኩሉ ፣ ምክሩ ፣ ከመ ፣ ምክረ ፣ ዮዳሔ ፣
 ዘአንገሦ ፣ ለኢዮአስ ፣ ሕፃን ፣ አንዘ ፣ ወልደ ፣ ጌዓመት ። ወመጽአ ፣
 ዘውድ ፣ በአደ ፣ በጋርወንድ ፣ አብርሃም ። ወቀርብ ፣ ጽራግ ፣ ማሰሬ ፣
 15 ማሞ ፣ ጎብ ፣ ንጉሥ ፣ ወአንበሮ ፣ ዲባ ፣ መንበር ። ወአምዝ ፣ ጸለየ ፣
 ጸሎተ ፣ ዘይደሉ ፣ ለነገሠት ፣ አምቃለ ፣ ዳዊት ፣ ንጉሥ ፣ ለምንት ፣ አን
 ገላጉ ፣ አሕዛብ ። ይሰማዕክ ፣ አግዚአ ፣ ሚበገዡ ። አግዚአ ፣ በኃይልክ ፣
 ይትፌሣሕ ፣ ንጉሥ ። ጎሥዓ ፣ ልብየ ፣ ይትነሣኦ ። ምሕረተክ ፣ አሴ
 ብሕ ፣ አግዚአ ፣ ከነኔክ ። ተዘከሮ ፣ ንኡስ ፣ አነ ፣ አምአኃውየ ። ወአ
 20 ምንቢያት ፣ ጸሎተ ፣ ሐኖ ፣ ወጸሎተ ፣ አግዝአትነ ፣ ማርያም ፣ ወጸሎተ ፣
 ዘካርያስ ፣ « ወማኅሌተ ፣ ቅድሳት ፣ ዘሰሎሞን⁵ ፣ ወውዳሴ ፣ አግዝአትነ ፣
 ማርያም ፣ ወአንቀጸ ፣ ብርሃን ። ወጸሎተ ፣ ወንጌል ፣ ዘውኑቱ ፣ አቡነ ፣
 ዘበሰማያት ። ወአሎንተ ፣ ጸሎታተ ፣ አምድኅረ ፣ ጸለየ ፣ ጽራግ ፣ ማሰሬ ፣
 ማሞ ፣ ይቤሎ ፣ ለኢያሱ ፣ አርትዕ ፣ ተሠራኅ ፣ ወንገሥ ፣ በአንተ ፣
 25 ጽድቅ ፣ ወርትዕ ፣ ወየውሃት ። ወይአተ ፣ ጊዜ ፣ አንበረ ፣ አክሊለ ፣
 ዲባ ፣ ርአሱ ፣ ዘአምዕንቀ፣ ከቡር ። ወሰገደ ፣ ታሕተ ፣ መንበረ ፣ መንግ
 ሥቱ ፣ አንዘ ፣ ይብል ፣ ይትባረክ ፣ አግዚአብሔር ፣ አምላክ ፣ አሰራ
 ኤል ፣ ዘአንሥኦ ፣ ለነ ፣ ቀርነ ፣ መድኃኒትነ ፣ አምቤተ ፣ ዳዊት ፣ ገብሩ ።
 በከመ ፣ ነበባ ፣ በአፈ ፣ ነቢያቲሁ ፣ ቅዱሳን ፣ አለ ፣ አምዓለም ። ወአ
 30 ሙኒ ፣ ይቴጌ ፣ ምንትዋብ ፣ ትቤ ፣ ተአኩቶ ፣ ነፍሱየ ፣ ለአግዚአብሔር ፣
 ዘወሀበኒ ፣ ዮም ፣ ሊተ ፣ ለአመቱ ፣ ዘርአ ፣ ዘይነብር ፣ ዲባ ፣ መንበረ ፣
 አቡሁ ፣ ንጉሠ ፣ ነገሥት ፣ በካፋ ፣ አንዘ ፣ ይሬአያ ፣ አዕይንትየ ። ወኩ

¹ Quae sequuntur usque ad መንግሥት, l. 11, vix attingit F. —
² ለ ወሀለወት. (P br.). — ³ ለ ዘትዘከር. — ⁴ ለ add. ታክብሮ ፣ ወ.
 — ⁵ F ወመሐልየ ፣ ቁሐልት ፣ ለ ወመሐልየ ፣ ሰሎ".

* F 275. ሎሙ ፡ መኳንንት ፡ ሰገዱ ፡ ታሕተ ፡ መንበሩ ፡ ወይቤሉ ፡ ሕየው ፡ አበ ፡ ነጋሢ ። ወቄስ ፡ ሐፄ ፡ ኦልፍዮስኒ ፡ ባረከ ፡ ለንጉሥ ፡ እንዘ ፡ ይብል ፡ በረከተ ፡ አበዊከ ፡ ነገሥት ፡ ኄራን ፡ ዘውኡቶሙ ፡ ዳዊት ፡ ወሰሎሞን ፡ ይኅድር ፡ ላዕሌከ ። በረከተ ፡ ኢዮሲያስ ፡ ወሕዝቅያስ ፡ ይኅድር ፡ ላዕ

* A 130 v. ሌከ ፡ በረከተ ፡ ቄስጠንጢኖስ ፡ * ወበረከተ ፡ ቴዎዶስዮስ ፡ ዘየዓቢ ፡ ወበ 5 ረከተ ፡ ቴዎዶስዮስ ፡ ዘይንኢስ ፡ ይኅድር ፡ ላዕሌከ ። በረከተ ፡ አናፊዎስ ፡ ወአርቃዴዎስ ፡ ወበረከቱ ፡ ለአቡከ ፡ ሐፄ ፡ ዮሐንስ ፡ ይኅድር ፡ ላዕ ሌከ ። ወበረከተ ፡ አብ ፡ ወወልድ ፡ ወመንፈስ ፡ ቅዱስ ፡ ይኅድር ፡ ላዕ ሌከ ። ወድኅረ ፡ ተፈጸመ ፡ ዝንቱ ፡ ቃለ ፡ በረከት ፡ አውረዶ ፡ ለዘ

ውድ ፡ እምላዕለ ፡ ርእሱ ፡ ጽሬግ ፡ ማሰሬ ፡ ማሞ ፡ ወአንበሮ ፡ ላዕለ ፡ 10 ዝፋን ። ወተፈጸመ ፡ ነሉ¹ ፡ ሥርዓተ ፡ መንግሥት ፡ ዘከመ ፡ ይደል ዎሙ ፡ ለነገሥት² ፡ በጽድቅ ፡ ወበርትዕ ። ወለነኒ³ ፡ ይደልወነ ፡ ንዘ ከር ፡ ቃላቲሁ ፡ ለአግዚአብሔር ፡ ዘይቤሎ ፡ ለሳሙኤል ፡ ካህን ፡ አመ ፡

* O 43 r. ፈተወ ፡ ውርዛዌሁ ፡ ለኤልያብ ፡ ግዙ*ፈ ፡ አካል ፡ ኢትርአይ ፡ ግርማ ፡ ርእየቱ ። አንሰ ፡ መነንከዎ ፡ አሰመ ፡ አከ ፡ ዘእሬኢ ፡ አነ² ፡ በከመ ፡ 15

* P 216 r. ይሬኢ ፡ ሰብእ ። ወበዝ ፡ አምሳል ፡ ኅረዮ ፡ እግ*ዚአብሔር ፡ ለመንግ ሥት ፡ ለሕፃን ፡ ንጉሠ ፡ ነገሥት ፡ ኢያሱ ፡ እምነሎሙ ፡ አዝማደ ፡ ነገሥት⁴ ፡ ዓቢያን ፡ ኦለ ፡ ህለጢ ፡ በወኅኒ ፡ እንዘ ፡ ንኡስ ፡ በመዋዕ ሊሁ ። በከመ ፡ ይቤ ፡ ዳዊት ፡ ንኡስ ፡ አነ ፡ እምአኃውየ ። ወወሬዛ ፡ በቤተ ፡ አቡየ ፡ ወቀብዓኒ ፡ ቅብዓ ፡ ቅዱስ ። አኃውየሰ ፡ ሠናያን ፡ ወል 20 ሂቃን ፤ ወኢሠምረ ፡ በሙ ፡ እግዚአብሔር ፡ ባሕቱ ፡ ሠምረ ፡ ከመ ፡ ይኩንን ፡ ሕዝብ ፡ በንጉሠ ፡ ነገሥት ፡ ኢያሱ ፡ ዘያፈቅሮ ፡ መሲሑ ፡ ወዘረሰዮ ፡ ከመ ፡ ይረስ ፡ መንበረ ፡ አቡሁ ። አሰመ ፡ ርቱዓት ፡ ፍኖ ዊሁ ።

አንቀጽ ፡ ፲ወ፱ ። መጽሐፈ ፡ ታሪክ ፡ ዘንጉሠ ፡ ነገሥት ፡ ኢያሱ ፡ 25 መደንግዕ ፡ ከመ ፡ ምጽአት ። ወግሩም ፡ ከመ ፡ ደመኖ ፡ ምሴት ። ጸቃ ውዓ ፡ መዓር ፡ ለፍቁራኒሁ ፤ ወደመ ፡ ዕጉሥታር ፡ ለአፅራፊሁ ። ዘተኃ ርየ ፡ ከመ ፡ ያዕቆብ ፡ እምከርሥ ። ወተቀደስ ፡ እማኅፀነ ፡ አሙ ፡ ምን ትዋብ ፡ ከመ ፡ ኤርምያስ ። ወእምድኅረ ፡ ተፈጸመ ፡ ነሉ ፡ ሥርዓተ ፡ መንግሥት ፡ በሌሊተ ፡ ሐሙስ ፡ አዘዘቶሙ ፡ ይቴጌ ፡ ምንትዋብ ፡ ለብ 30 ላቴን ፡ ጌታ ፡ ዳዊት ፡ ወለየሻለቃ ፡ ወረኛ ፡ ምስለ ፡ አስላም ፡ ነፍጠኞች ፡ ወምስለ ፡ ዘዌ ፡ ወቱለማ⁵ ፡ ዘፎገሬ ፡ ከመ ፡ ይዕቀብዎ ፡ ለደብረ ፡ ወኸኒ ። ወሐሩ ፡ እሉ ፡ ኅበ ፡ ዘተአዘዙ ፡ ቦቱ ። ወሰበ ፡ ጸብሐ ፡ ዕለተ ፡

¹ A F P om. — ² O om. — ³ A P om. ወ (F br.). — ⁴ A P መንግሥት (F br.). — ⁵ P ወትሎማ (F br.).

ሐሙስ ፣ ወፅኦ ፣ ጎበ ፣ ዓዋጅ ፣ መንገርያ ፣ ዘአደባባይ ፣ ባሻ ፣ ኤልያስ ፣
 ወጅፈራጆች ፣ አኒዘሙ ፣ ድብ ፣ አንበሳ ። ወመጽአ ፣ ጅእምዣን ፣ ተከ
 ሎች ፣ ወነገረ ፣ ዓዋጅ ፣ እንዘ ፣ ይብል ፣ አዕረፈ ፣ ንጉሠ ፣ ነገሥት ፣
 በካፋ ፣ ወነግሠ ፣ ንጉሠ ፣ ነገሥት ፣ ኢያሱ ፣ ዘሞትነሂ ፣ ንሕነ ፣ ወዘሀሎ
 5 ነሂ ፣ ንሕነ ። ወአሜሃ ፣ ከነ ፣ በጎበ ፣ ከሉ ፣ ሰብአ ፣ ትዕይንት ፣ ለፌ ፣
 ጎዘን ፣ ወለፌ ፣ ትፍሥሕት ። ወእምድጎረዝ ፣ አዘዙ ፣ ንግሥት ፣ ምን
 ትዋብ ፣ ወንጉሥ ፣ ኢያሱ ፣ ከመ ፣ ይቅብርዎ ፣ ለንጉሥ ፣ በካፋ ። ወነበረ ፣
 ቄስ ፣ አደራ ፣ አቡሁ ፣ ዘክርስትና ፣ ወገንዝዎ ፣ በአልባሳት¹ ፣ ከቡራት ፣
 ወአምዓዝዎ ፣ በዕፍረታት ፣ ወዎርዎ ፣ በዓራት ፣ ዘቀርነ ፣ ነጌ ፣ ወአልበ
 10 ስዎ ፣ ዲባጋተ ። ወመጽኡ ፣ አቡነ ፣ ክርስቶዶሉ ፣ ወእጩን ፣ ተክለ ፣
 ሃይማኖት ፣ * ወዓቃቤ ፣ ሰዓት ፣ ወልደ ፣ ሐዋርያት ፣ ወካህናት ፣ ዘከሎን² ፣
 አብያተ ፣ ክርስቲያናት ፣ እንዘ ፣ ይጸውሩ ፣ አክሊላተ ፣ ዘወርቅ ፣ ወይእ
 ጎዘ ፣ መስቀላተ ፣ ወማዕጠንታተ ፣ ዘወርቅ ፣ ወገብሩ ፣ ፍትሐተ ፣ ወወ
 ሰድዎ ፣ በቀስተ ፣ ደመና ፣ ዘእልፍኝ ፣ ወአብእዎ ፣ ውስተ ፣ ቤተ ፣ ክርስ
 15 ቲያን ፣ ዘአቡነ ፣ ተክለ ፣ ሃይማኖት ። ወፈጸሙ ፣ ከሎ ፣ ሕገ ፣ ፍትሐት ፣
 ዘተጽሕፈ³ ፣ በመጽሐፈ ፣ ግንዘት ። ወሠርፁ ፣ ቍርባነ ፣ ወመጠውዎ ፣
 ሥጋሁ ፣ ወደሞ ፣ ለክርስቶስ ፣ ወቀበርዎ ፣ ህየ ፣ በአንብዕ ፣ ወበብካይ ።
 ወመሰሎሙ ፣ ለከሎሙ ፣ ከመ ፣ መልአክ ፣ ዘተቀብረ ፣ እስመ⁴ ፣ * መልአክ ፣
 ውእቱ ፣ በግብሩ ። ወእምድጎረዝ ፣ ተመይጡ ፣ አቡን ፣ ወእጩን ፣ ወካ
 20 ህናት ፣ ወሊቃውንት ፣ ወከሎሙ ፣ መኳንንት ፣ ወበኡ ፣ ጎበ ፣ ንጉሥ ፣
 ወንግሥት ፣ ማኸል ፣ ግምብ⁵ ፣ ወተአምሳዎሙ ። ወባረክ ፣ አቡን ፣ ለን
 ጉሥ ፣ በቡራኬ ፣ ነገሥት ። ወመጠውዎ ፣ ንጉሥ ፣ ወንግሥት ፣ ለጽ
 ሬግ ፣ ማሰሬ ፣ ማሞ ፣ ዓሠርተ ፣ ሰቅለ ፣ ወርቅ ። እስመ ፣ ሕጉ ፣ ውእቱ ፣
 ለጽራግ ፣ ማሰሬ ፣ በእንተ ፣ ዘአንገሠ ። ወእምዝ ፣ ወፅኡ ፣ መኳንንት ፣
 25 ወገብሩ ፣ በአሸዋ ፣ ምስለ ፣ ለዘሞተ ፣ ንጉሥ ፣ እንዘ ፣ ያሠረገዉ ፣ አል
 ባሰ ፣ መንግሥቱ ፣ ግደበ ፣ በቅል⁶ ፣ እንተ ፣ ትሰመይ ፣ ጨበፊት ። ወተ
 እጎዘ ፣ ጅቱ ፣ ተድባባት ፣ ዓቢይ ፣ ወንዑስ ፣ ወተዕዕነ ፣ አምበል ።
 ወወፅኦ ፣ ሰንደቅ ፣ ወነጋፊት ፣ ምስለ ፣ ካልአን ፣ ባለሕጎች ፣ ቀዳሚ ፣
 ወፅኦ ፣ ነፍጠኛ ፣ ምስለ ፣ ነፍጥ ፣ እስከ ፣ መካበብያ ፣ ወድጎሬሁ ፣
 30 ሰይፍ ፣ አጃግሬ ፣ ቅድሜሁ ፣ ለምስል ፣ ወበድጎሬሁ⁷ ፣ ለምስል ፣ ጋሻ ፣
 አጃግሬ ። ወእምዝ ፣ ለቢሰሙ ፣ * መኳንንት⁸ ፣ ልብስ ፣ ጎዘን ፣ ወበ

O 43 v.

F 276.

P 216 v.

¹ A F በአልባሰ. — ² A F P "ሎሙ. — ³ A ዘጽሑፍ; P በከመ ፣
 ጽሑፍ (F ዘይደሉ ፣ ለመንግሥት). — ⁴ A P add. ከመ. — ⁵ A P ማ" ፣
 ግ" ፣ ጎ" ፣ ን" ፣ ወን" (F br.). — ⁶ A P በቅለ (F br.). — ⁷ A F P ወእ
 ምድ". — ⁸ A F P መ" ፣ ለ".

ማእከሉም ፡ ግራ ፡ አዝማች ፡ ኒቆላዎስ ፡ ለቢሶ ፡ ሠቀ ፡ ዘውዳቱ ፡
ማቅ ፡ እንዘ ፡ ይፀውር ፡ «ዲበ ፡ መትከፍቱ»¹ ፡ መጥባሕቶ² ፡ ለንጉሥ ፡
በካፋ ፡ ወከነ ፡ ዓቢይ ፡ ከላህ ፡ ውስተ ፡ መካበብያ ፡ ማእከለ ፡ ወይዛዝር ፡
^{A 131 r°.} ወደረባቤት ፡ ። ወጸንዓ ፡ ኅዘን ፡ በመኳንንት ፡ እ*ሰመ ፡ «ፍቁራኒሁ ፡
እሙንቱ ፡ ለንጉሥ³ ። በ ፡ እለ ፡ ይጸውሩ ፡ ወልታ ፡ ወከፍተ ፡ ወበ ፡ 5
እለ ፡ ይመልሱ ፡ አስይፍተ ፡ «ወበ ፡ እለ⁴ ፡ ይትራወዱ ፡ ከመ ፡ ሥር
ዓተ ፡ ወራሪ ፡ በእንተ ፡ ጽንዓ ፡ ኅዘን ። ወይበኪ ፡ ንጉሥ ፡ ኢያሱ ፡
ለቢሶ ፡ ልብሰ ፡ ኅዘን ፡ ወነቢሮ ፡ በጸፍጸፈ ፡ አረፍት⁵ ፡ ዘማኸል ፡
^{O 44 r°.} ግምብ ፡ ላዕለ ፡ ወይሬእዮሙ ፡ ለመኳንንት ፡ ታሕተ ። ወ*እሙንቱሂ ፡
ይበክዩ ፡ እንዘ ፡ ይሬእይዎ ፡ ላዕለ ፡ እሰመ ፡ ይመስሎ ፡ ፍጹመ ፡ ለእግ 10
ዚእሙ ፡ ንጉሥ ፡ በካፋ ፡ በኦርኦያሁ ፡ ወበሥነ ፡ ሞገሱ ፡ ወበለቢሰ ፡
ልብሱ ። ወያሬእዮ ፡ ለኩሉ ፡ ዘኢይሬእዮ ፡ ከመ ፡ ዘይሬእዮ ፡ ለመል
ክዓ ፡ በካፋ ፡ መልክዓ ፡ ወልዱ ፡ ኢያሱ ፡ በከመ ፡ መዓዛ ፡ ሥጋ ፡
ያሬኢ ፡ ለኩሉ⁶ ፡ ሰብእ ። ወኢተሰምዓ ፡ ዘከመዝ ፡ ሰቆቃው ፡ ወአከ ፡
አምሳሊሁ ፡ ሰቆቃው ፡ ዮሴፍ ፡ ዘአስቆቀው ፡ በሞተ ፡ ያዕቆብ ፡ አቡሁ ። 15
ወበዝ ፡ ሥርዓት ፡ በክዩ ፡ ፫ዕለተ ።

አንቀጽ ፡ ፲ወ፮ ። ወአመ ፡ ዓሠሩ ፡ ወሰዱሱ ፡ ለመስከረም ፡ በዕለተ ፡
እሑድ ፡ ጊዜ ፡ ምሴት ፡ ከነ ፡ ደመራ ፡ ዘበዓለ ፡ መስቀል ፡ ወመጽኑ ፡
ሊቃውንት ፡ ወካህናት ፡ ወሥዕል ፡ ቤቶች ፡ ምስለ ፡ መባርሀተ ፡ ሰምዕ ፡
ወማዕጠንታት ፡ ዘወርቅ ፡ ወአውዕኒዎ ፡ ለዕፀ ፡ መስቀል ፡ ክቡር ፡ እማ 20
ኅፈደ ፡ ንጉሥ ፡ ዘትሰመይ ፡ ተድላ ። ወኃለፉ ፡ በአዳራሽ ፡ ወወዕኑ ፡
በዠን ፡ ተክል ፡ እስከነ ፡ አደባባይ ፡ ምስለ ፡ ኩሎሙ ፡ መኳንንት ፡
እንዘ ፡ ይለብሱ ፡ ልብሰ ፡ ኅዘን ፡ እምአመ ፡ አውዕኑ ፡ ቀማይሳቲሆሙ ፡
በ፬ዕለት ። ወገብሩ ፡ ደመራ ፡ በከመ ፡ ሕጎሙ ፡ ወሥርዓቶሙ ፡ ዘጥንት ።
ወእምድኅረዝ⁷ ፡ አብእዎ ፡ ለዕፀ ፡ መስቀል ፡ ክቡር ፡ ውስተ ፡ ሐይመት ፡ 25
ዘሥዕል ፡ ቤት ፡ እንተ ፡ ተተክለት ፡ ማእከለ ፡ አደባባይ ። ወእምዝ ፡
^{F 277.} ተመይሙ ፡ መኳንንት ፡ ወሊቃውንት ፡ መንገለ ፡ *አዳራሽ ፡ እንዘ ፡ ይበ
ክዩ ፡ ወያስቆቅዉ ፡ በሞተ ፡ እግዚእሙ ፡ «ንጉሠ ፡ ነገሥት⁸ ፡ በካፋ ።
ወሰሚዓ ፡ ዘንተ ፡ ንግሥት ፡ ምንትቀብ ፡ እንዘ ፡ ህለወት ፡ በመናገሻ ፡
ግምብ ፡ ሰቆቃው ፡ ኩሎሙ ፡ መኳንንት ፡ ጸንዓ ፡ ባቲ ፡ ብካይ ፡ ወሰቆ 30
ቃው ፡ እምዘ ፡ ቀዳሚ ። ወከነ ፡ በቤተ ፡ መንግሥት ፡ ኅዘን ፡ ህዩንተ ፡

¹ A P በክሳዱ. — ² A F ሰይፎ (P om.). — ³ A P ፍቁራኒ (A ፍ
ቀረ) ን" ፡ እ" (F ፍቁረ ፡ መኳንንት). — ⁴ O ወ. — ⁵ A P ቤት
(F om.). — ⁶ A P add. ዘሥጋ (F br.). — ⁷ A F P ወእምዝ. —
⁸ A F P ንጉሥ.

ፍሥሐ ፡ ወሰቆቃው ፡ ህየንተ ፡ ዘፈን ፡ በዕለተ ፡ ገበግሉ ፡ ለመስቀል ¹ ፡
 ክቡር ። ወድኅረ ፡ ፈጸሙ ፡ ሕጎሙ ፡ ወሥርዓቶሙ ፡ ኦስተሰነግልዎሙ ፡
 ንጉሥ ፡ ወንግሥት ፡ ለከሎሙ ፡ መኳንንት ፡ ወኣተወ ፡ ውስተ ² ፡
 ኦብያቲሆሙ ። ወበዕለተ ፡ ሰኑይ ፡ ጊዜ ፡ ነግሀ ፡ መጽኑ ፡ መኳንንት ፡
 5 ወሊቃውንት ፡ ወካህናት ፡ ወቆሙ ፡ በበመካኖሙ ፡ ኅበ ፡ ሀሎ ፡ ደመራ ።
 ወበውኣቱ ፡ ጊዜ ፡ ኦኒዘ ፡ መስቀለ ፡ ዘወርቅ ፡ ዓቃቤ ፡ ሰዓት ፡ ኦመለ
 ጠነ ፡ በከመ ፡ ልማድ ፡ ኦንዘ ፡ ይብል ። ይቤሎሙ ፡ ኢየሱስ ፡ ለኦይሁድ ፡
 ኦመኑ ፡ ብየ ፡ ወኦመኑ ፡ በኦቡየ ። * ሞሰ ፡ ለኦሊዓየ ፡ ኦበርሀ ፡ በመስቀ
 ልየ ። ወተቀበልዎ ፡ ካህናት ፡ በከመ ፡ ልማዶሙ ። ወድኅራሁ ፡ ኦብ
 10 ጽሑ ፡ ኪዳናተ ፡ ዘነግሀ ፡ ወመዝሙረ ፡ ዘይብል ፡ ዝንቱ ፡ መስቀል ፡
 ገንቱ ፡ መስቀል ³ ፡ ቤዛነ ፡ መድኃኒትነ ፡ ኦስከ ፡ ፍጻሜሁ ። ወዎድዋ ፡
 ለደመራ ፡ ግሞለ ፡ መባርሀት ፡ ዘዕፀው ፡ ቪጊዜያተ ⁴ ፡ ኦንዘ ፡ ይብሉ ፡
 ኦዮሀ ፡ ኦዮሀ ። ወዝንቱ ፡ ብሂላ ፡ ኦዮሀ ፡ ይደሉ ፡ ይዕለታተ ፡ ይበጊዜ ⁵ ፡
 ነግሠ ፡ ንጉሥ ፡ * ወይበበዓለ ፡ መስቀል ፡ ክቡር ። ወኦምድኅረዝ ፡ * P 217 r.
 15 ተኩሱ ፡ ደመራ ፡ ወተመይጡ ፡ መኳንንት ፡ ወሊቃውንት ፡ ወሥዕል ፡
 ቤቶች ፡ ኦኒዘሙ ፡ መስቀለ ፡ ኢየሱስ ፡ በዣን ፡ ተክል ፡ ዘኦንግረ ፡ ኦዳ
 ራሽ ፡ ወኦብኦዎ ፡ ውስተ ፡ ግምብ ፡ ዘትሰመይ ፡ ተድላ ። ወባረክሙ ፡
 ለንጉሠ ፡ ነገሥት ፡ ኢያሱ ፡ ወለንግሥት ⁶ ፡ ምንትዋብ ፡ በከመ ፡ ልማዱ ፡
 ቂስ ፡ ሐፄ ፡ ኦስመ ፡ ሕጉ ፡ ውኣቱ ። ወኦምድኅረዝ ፡ ተረክቡ ፡ ንጉሥ ፡
 20 ኢያሱ ፡ ወንግሥት ፡ ምንትዋብ ፡ በመክታ ፡ ዘመሰፊ ፡ ወጸውዎሙ ፡
 መልክተኛ ፡ ጠያቂ ፡ ለከሎሙ ፡ መኳንንት ፡ ወለጁሊቃውንት ፡ ዘፍ
 ትሕ ፡ ወሊቃውንት ፡ ዘኦብያተ ፡ ክርስቲያናት ፡ ወለከሎሙ ፡ የጨዋ ፡
 ልጃች ። ወነበሩ ፡ ኦለ ፡ ይነብሩ ፡ ወቆሙ ፡ ኦለ ፡ ይቀውሙ ፡ በኦሸዋ ፡
 ዘቦቱ ፡ መንጻፍ ፡ ገብከኅ ፡ ኅበሪሁ ⁷ ። ወርኦይ ፡ ንጉሥ ፡ ወንግሥት ፡
 25 ግብኣተ ፡ ጭፍራ ፡ ዘውኣቶሙ ፡ ጠንቀኛ ፡ ወዘዌ ፡ ወምበር ፡ ወጋሻ ፡
 ኦጃግሬ ፡ ቱለማ ፡ ወኦስላም ፡ ነፍጠኛ ። ወይኣተ ፡ ጊዜ ፡ ወድቁ ፡ በኦ
 ሸዋ ፡ ኦስላም ፡ ነፍጠኞች ፡ ኦንዘ ፡ ይብሉ ፡ ርኅብነ ። ወትቤ ፡ ኦሙ ፡
 ንግሥት ፡ ለንጉሥ ፡ ወልዳ ፡ በል ፡ ሀበሙ ፡ ያሰቀለ ፡ ወርቅ ። ወይቤ ፡
 ንጉሥ ፡ ሠናይ ፡ ውኣቱ ፡ ነገርኪ ። ወወሀበሙ ፡ ለኦሉ ፡ ያሰቀለ ፡
 30 ወርቅ ፡ ኦስመ ፡ ፍቱሐ ፡ ኦድ ፡ ውኣቱ ፡ ከመ ፡ ኦቡሁ ፡ ንጉሥ ፡ በካፋ ፡
 ወከመ ፡ ኦሙ ፡ ንግሥት ፡ ምንትዋብ ፡ በከመ ፡ ይቤ ፡ መጽሐፍ ፡ ወፈ

¹ A F P በዓለ ፡ መ". — ² A በበ; F P om. — ³ A F P om. —
⁴ A F P ቪጊዜ ፡ ም" ፡ (F ነሢኦሙ) መ" ፡ ዘ" (P ዘሰምዕ ፡ ወዕዕ). —
⁵ A P add. ነግሀ ፡ ወበጊዜ. — ⁶ O ወን". — ⁷ A P ዘቦቱ ፡ ብ" ፡
 ኅብር (F ዘኦልባ ፡ ኅብር sic).

ቲሐክ ፡ እደክ ፡ ታጸግብ ፡ ለኩሉ ፡ እምበርከትክ ። ወበይእቲ ፡ ዕለት ፡ እስመ ፡ አእመረ ፡ ባሻ ፡ ኤልያስ ፡ ከመ ፡ ይጸንዕ ፡ መንግሥት ፡ ረኒዎ ፡ ለግራ ፡ አገማች ፡ ኒቆላዎስ ፡ ኅብ ፡ ንግሥት ፡ ምንትዋብ ፡ እንዘ ፡ ይብል ፡ ሀብኒ ፡ እኅተ ፡ ወልድኪ ፡ ከመ ፡ ትኩኒኒ ፡ ብእሲተ ። ወትቤሎ ፡ ኦሆ ፤ ወይቤሎ ፡ ኒቆላዎስ ፡ ለኤልያስ ፡ * ገበርኩ ፡ ለክ ፡ ዘነገርከኒ ። 5 ወነሥኣ ፡ እደ ፡ ባሻ ፡ ኤልያስ ።

* O 45 r. አንቀጽ ፡ ፲ወ፮ ። ወአመ ፡ ፳ሁ ፡ ለመስከረም ፡ በዕለተ ፡ ኃሙስ ፡ አስተዋሰብዎ ፡ ንጉሥ ፡ ወንግሥት ፡ ለባሻ ፡ ኤልያስ ፡ ወለተ ፡ ንጉሥ ፡ በካፋ ፡ እንተ ፡ ትሰመይ ፡ ወይዘሮ ፡ ወለተ¹ ፡ ተክለ ፡ ሃይማኖት ። ወመጽአ ፡ እጨጌ ፡ ተክለ ፡ ሃይማኖት ፡ አቡሃ ፡ ዘክርስትና ፡ ወባረክ ፡ ሥርዓተ ፡ 10 ሰብሳቦሙ ። እስመ ፡ በሕግ ፡ ውእቱ ፡ ክቡር ፡ ተዋስቦሎ² ፤ በከመ ፡ ይቤ ፡ ጳውሎስ ፡ ክቡር ፡ አውስቦ ፡ በኩሉ ፡ ወለምስክሮሙኒ ፡ አልባቱ ፡

* F 278. ስዕባት ። ወወሀብዎ ፡ * ብዙኃ ፡ ወርቀ ፡ ወብሩረ¹ ፡ ወአልባሳተ³ ፡ ክቡራተ ፡ ወኩሎ ፡ ዘይደሉ ፡ ለሴት ፡ ወይዘገር ። ወአመ ፡ ፳ወ፻ለመስከረም ፡ አዕረፈ ፡ ጣረስምባ ፡ አዛጋፍ ፡ ተክለ ፡ ሃይማኖት ። ወአመ ፡ 15 ፳ወ፻ለመስከረም ፡ በዕለተ ፡ ቀዳሚት ፡ ሰንበት ፡ ቦኡ ፡ ውስተ ፡ አዳራሽ ፡ ንጉሠ ፡ ነገሥት ፡ ኢያሱ ፡ ወንግሥት ፡ ምንትዋብ ፡ ወሄምዎሙ ፡ ለብሕት ፡ ወደድ ፡ ላፍቶ ፡ እራስነት ። ወለግራ ፡ አገማች ፡ ኒቆላዎስ ፡ ስሜን ፡ ደጅ ፡ አገማችነት ፡ ምስለ ፡ ዋኛታ ። ወለቄለኛ ፡ ቴዎድሮስ ፡ ግራ ፡ አገማችነት ። ወለጃሜ ፡ ማሞ ፡ ጸጅ ፡ አዛገርነት ፤ ወለጴሜን ፡ 20 ከንቲብነት ። ወለእራስ ፡ ወልደ ፡ ልዑል ፡ እኑሃ ፡ ጸጅ ፡ አሳላፊነት ፡ ዘዐጋም ። ወለቀኝ ፡ ለታ ፡ ጸጅ ፡ አሳላፊነት ፡ ዘየማን ፤ ወለሰርዱ ፡ አለቅነት ፡ ዘይቱ ፡ ወደግባሳ⁴ ። ወለሜንሙ ፡ አለቅነት ፡ ዘመንቀኛ ፡ የጠቀሳቸውም⁵ ፡ ቀጭን ፡ ጊዮርጊስ ። ወአመ ፡ ፳ወ፻ለመስከረም* ፡ በበዓለ⁶ ፡

አግዚእነ ፡ ደመረ ፡ ሎቱ ፡ ለጽራግ ፡ ማሰፊ ፡ ማሞ⁷ ፡ ጸፌ ፡ ትእዛዝነት ። 25 አንቀጽ ፡ ፲ወ፯ ። ሠረቀ ፡ ጥቅምት ፡ በዕለተ ፡ ስኑይ ። ወበይእቲ ፡ ዕለት ፡ ተረክቡ ፡ በሰቅሰቅ ፡ ዘመስሪ ፡ ንግሥት ፡ ምንትዋብ ፡ ወወልዳ ፡ ንጉሥ ፡ ኢያሱ ፡ ወመኳንንትኒ⁸ ፡ ከኑ ፡ በአሸዋ ፡ ወሄምዎሙ ፡ ለጎለም ፡ ኤፍሬም ፡ ሬት ፡ አውራሬነት ፤ ወለኩራ ፡ ጌርጊስ ፡ ይባባ ፡ አዛጋፍነት ፡ ምስለ ፡ የልማና ፡ ወዴንሳ ። ወለወልደ ፡ ጌርጊስ ፡ ዝፋን ፡ ቤት ፡ 30 በጋፍር ፡ ወንድነት ። ወለሊቄ⁹ ፡ ጌርጊስ ፡ ጠረስምባ ፡ አዛጋፍነት ። ወለግፍዎሙ ፡ ፍቅር ፡ ግምብ ፡ አዛጋፍነት ። ወበሳኒታ ፡ በዕለተ ፡ ረቡዕ ፡ ቦኣ ፡

¹ O om. (F. br.). — ² A F P ሰብሳቦሙ ፡ ወተ" (F om. ወተ"). — ³ A F P "ባሳ. — ⁴ A P ዘደ" ፡ ወይ" (F br.). — ⁵ A P የወቀ". — ⁶ A F P om. በ. — ⁷ O ማማ; F P om. — ⁸ A P om. ወ. — ⁹ O ወሊ".

ደጅ ፡ አዝማች ፡ ቀኝ ፡ ምስለ ፡ ሰብአ ፡ ጎዣም ፡ ውስተ ፡ ጎንደር ፡
 ለቢሶ ፡ ሠቀ ፡ ወከነ ፡ ልቅሶ ፡ በአደባባይ¹ ። ወይአተ ፡ ጊዜ ፡ ተረክቡ ፡
 በሰቅሶቅ ፡ ንጉሥ ፡ ወንግሥት ፡ ወቦኡ ፡ መኳንንት ፡ ወሊቃውንት ፡
 ወአዛዦች ። ወአም*ዝ ፡ ጸውዖ ፡ ምዝክሩ ፡ ለደጅ ፡ አዝማች ፡ ቀኝ ፡ ፡ 0 45 v.
 5 ምስለ ፡ ሰብአ ፡ ጎዣም ፡ ወነሥኡ ፡ እደ ። ወአፈድፈዱ ፡ ብካየ ፡ እም
 ቀዳሚ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ቀኝ ፡ ወሰብአ ፡ ጎዣም ፡ ሶበ ፡ ርአይዎ ፡
 ለወልዱ ፡ ንጉሥ ፡ ኢያሱ ፡ እስመ ፡ ይመሰሎ ፡ ለአቡሁ ፡ በሥነ ፡ መል
 ክፁ ፡ ወአርአያሁ ። ወበፅፁብ ፡ ግብር ፡ አንገፍዎሙ² ፡ ላሀ ፡ እስመ ፡
 ያፈቅሮሙ ፡ ወያፈቅርዎ ። ወበይአቲ ፡ ዕለት ፡ አዘዘት ፡ ንግሥት ፡
 10 ምንትዋብ ፡ ከመ ፡ ያምጽአዎ ፡ ለመልክተኛ ፡ ጠያቂ ፡ ኃብለ ፡ ሥሉስ ፡
 ወበጊዜሃ³ ፡ አቀምዎ ፡ ቅድመ ፡ ንጉሥ ፡ ወንግሥት ። ወተንሥአ ፡
 አዛጋ፣ ጌርጊስ ፡ ለተዋሥኦተ ፡ ዚአሁ ፡ ወይቤሎ ፡ ምንት ፡ አብጽሐክ ፡
 እስከ ፡ ዝየ ፡ ዘትቤ ፡ ሐመ ፡ ንጉሥ ፡ እንዘ ፡ ሀሎ ፡ በጥጊና ፡ ወይጥጊር ፡
 ከመ ፡ አንበሳ ። ወይቤ ፡ ሐብለ ፡ ሥሉስ ፡ አክ ፡ ዘገበርኩ ፡ ዘንተ ፡
 15 ነገረ ፡ ዳእሙ⁴ ፡ ተናገሩ ፡ ብየ ፡ በሐሰት ። ወጸውዓ ፡ ቦቱ ፡ ጊዮርጊስ ፡
 መሳክርተ ፡ ወመሰክሩ ፡ ቦቱ ፡ አብያጺሁ⁵ ፡ እለ ፡ ሰምዕዎ ፡ ከመ ፡ ይቤ ፡
 ሐመ ፡ ንጉሥ ። ወፈትሑ ፡ ላዕሌሁ⁶ ፡ ፍትሐ ፡ ሞት ፡ መኳንንት ፡
 ወሊቃውንት ። ወአምዝ ፡ አውፅአዎ ፡ አደባባይ ፡ ጋሻ ፡ እጃግሮች ፡
 ወረገዝዎ ፡ በብዙኅ ፡ ኩናት ፡ ወሞተ ። « ወበውአቱ ፡ ዕለት⁷ ፡ ተሰ
 20 ምዓ ፡ ዓመግሁ ፡ ለቢያድኅ ፡ ዮሐንስ ። ወሶበ ፡ ሰምዓት ፡ « ንግሥት ፡
 ምንትዋብ⁸ ፡ እሙ ፡ ለንጉሥ ፡ ኢያሱ ፡ አዘዘቶሙ ፡ ለደጅ ፡ አዝማች ፡
 ቀኝ ፡ ወብላቴን ፡ ጌታ ፡ ዳዊት ። ወለቀኝ ፡ አዝማች ፡ ጴጥሮስ ፡ ወለየ
 ቫለቃ⁹ ፡ ወረኛ ፡ ምስለ ፡ አኸከር ፡ ዘዌ ፡ ወቱለማ ፡ ከመ ፡ ይሑሩ ፡
 ኅበ ፡ ዝንቱ ፡ ዓማጊ ። ወሐሩ ፡ እሉ ፡ ኅበ ፡ ዘተአዘዙ ፡ ከመ ፡ ይፅብ
 25 ዕዎ ፡ መዓልተ ፡ ወሌሊተ ። እሉኒ ፡ እንዘ ፡ የሐውሩ ፡ ወእንዘ ፡ ይመ
 ጽእ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ወዳጄ ፡ እምነ ፡ አምሐራ ፡ እኒዘ ፡ በአንድ ፡
 አይጠግሽ ፡ ወምበዴ ፡ ዘስሙ ፡ ያቦ ፡ ባርያ ፡ ተራክቡ ፡ በፍኖት ። ወሶበ ፡
 ረከብዎ ፡ ለደጅ ፡ አዝማች ፡ ወዳጄ ፡ ነገርዎ ፡ ከመ ፡ ተንሥአ ፡ ዓማጊ ፡
 ውስተ¹⁰ ፡ ብሔረ ፡ ደራ ። ወሶበ ፡ ሰምዓ ፡ ዘንተ ፡ አሲሮ ፡ ፈነዎ ፡ ለዝ
 30 ንቱ ፡ ወምበዴ ፡ ውስተ ፡ ጎንደር ። ውአቱሰ ፡ ተመይጠ ፡ ወሐረ ፡ ምስ
 ሌሆሙ ፡ ውስተ ፡ ደራ ። ወበጺሐሙ ፡ ፈትሑ ፡ ወራሪ ፡ ወጎየ ፡ በዕለተ ፡

¹ A F P በመክከብያ. — ² A P አኅደግዎሙ (F br.). — ³ A P ወ (F om.). — ⁴ A F P አላ. — ⁵ O om. — ⁶ O om.; F ቦቱ. —
⁷ A P ወበይአቲ ፡ ሰዓት. — ⁸ A F P om. — ⁹ A P ወለቫ" (F om.).
 — ¹⁰ A በ; pro ከመ-ደራ (l. 28-31) F habet መዓ ፡ ዝንቱ; P ዘንተ.

ዓርብ ፣ ቢያድጎ ፣ ዮሐንስ ፣ ወበእ ፣ ውስተ ፣ ባሕር ፣ በታንኳ ፣ ከመ ፣
 ያምሥጥ ፣ እምእያሁሆሙ ፣ ለእለ ፣ ዴገንዎ ። ባሕቱ ፣ አምላክሙ ፣ ኃያል ፣
 P 218 r. ወ * ጽጉዕ ፣ ለንጉሠ ፣ ንገሥት ፣ ኢያሱ ፣ ወንግሥት ፣ ምንትዋብ ፣
 O 46 r. እስመ ፣ ይረድኦሙ ፣ በበጊዜሁ ፣ ሜጠ ፣ ለዝንቱ ፣ ታንኳ ፣ በኃይለ ፣
 ነፋስ ፣ ወአብጽሐ ፣ ውስተ ፣ ደሴት ፣ እንተ ፣ ትሰመይ ፣ ማኅደረ ፣ ሰብ 5
 A 132 r. ሐት ፣ ዘሀለወት ፣ * ውስቲታ ፣ ታቦተ ፣ ቍ ፣ ስቋም ፣ ወአሜሃ ፣ ጎደገቶ ፣
 F 279. ይእቲ ፣ ታቦት ፣ በእዴሁ ፣ ለደጅ ፣ አዝማች ፣ ቀኝ ፣ ለውእቱ ፣ ዓማጊ ።
 ወተእኅዘ ፣ ምስለ ፣ ብእሲቱ ፣ ወደቂቁ ፣ ወአሰሮሙ ። ወኃልቁ ፣ ብዙ
 ኃን ፣ ሰብእ ፣ በምክንያቱ ፣ ቢአሁ ፣ በእደ ፣ ጋላ ፣ ዘሰሙ ፣ ጋችምባቲ ፣
 ወካዕብ ፣ እንዘ ፣ ይመጽኡ ፣ ደጅ ፣ አዝማች ፣ ከምቤ ፣ እምሀገረ ፣ ዳሞት ፣ 10
 ረከበ ፣ ለባላምበራስ ፣ መሥመሬ ፣ በፍኖት ፣ እንዘ ፣ የሐውር ፣ እምጐን
 ደር ፣ ከመ ፣ ይትራከብ ፣ ምስለ ፣ አዕራረ ፣ ፣ ንግሥት ፣ ምንትዋብ ፣ ወን
 ጉሥ ፣ ኢያሱ² ፣ እስመ ፣ ቦቱ ፣ ምክር ፣ ዘቀዳሚ ፣ ወዓሠሮ ፣ ከምቤ ።
 ወአመ ፣ ፲ወጂለጥቅምት ፣ ቦኡ ፣ አሉ ፣ መኳንንት ፣ ውስተ ፣ ጐንደር ፣
 እሎንተ ፣ ዓማዕያነ ፣ እኒዘሙ³ ፣ እንዘ ፣ ያጸውርዎሙ ፣ አእባነ ፣ ወያቀ 15
 ንትዎሙ ፣ አጽርቅተ ። ንግሥትኒ ፣ ወንጉሥ ፣ ተረክቡ ፣ ሎሙ ፣ በአ
 ሸዋ ፣ ወይቤልዎሙ ፣ ለመኳንንት ፣ ፍትሑ ፣ ላዕሌሆሙ ፣ ዘከመ ፣ ከሠተ ፣
 ለክሙ ፣ እግዚአብሔር ፣ ወአሜሃ ፣ ፈትሑ ፣ ላዕሌሆሙ ፣ ፍትሐ ፣ ሞት ፣
 ወሰቀልዎሙ ፣ በወርካ ፣ ዘአደባባይ ፣ ለባላምበራስ ፣ መሥመሬ ፣ ወለቀ
 ማኛ ፣ ያበ ፣ ባርያ ። ለቢያድጎ ፣ ዮሐንስ ፣ አንበርዎ ፣ ውስተ ፣ ቤተ ፣ 20
 ሞቅሕ ፣ በእደ ፣ ብሕት ፣ ወደድ ፣ ላፍቶ ።

አንቀጽ ፣ ፲ወጂ ። ወአመ ፣ ፲ወጂለጥቅምት ፣ ተረክቡ ፣ ንጉሥ ፣
 ኢያሱ ፣ ወንግሥት ፣ ምንትዋብ ፣ በአሸዋ ፣ በሰቅሰቅ ፣ ወነሥአዎሙ ፣
 እደ ፣ ሰብእ ፣ ዳሞት ። ወበይእቲ ፣ ዕለት ፣ ወሀብዎ ፣ ለአዛጋ፣ ቴዎዶ
 ስዮስ ፣ በትግሬ ፣ እንተ ፣ ትሰመይ ፣ ቡር ፣ ዘይትረከብ ፣ ባቲ ፣ ጅሰቅለ ፣ 25
 ወርቅ ፣ ወጃምድረ⁴ ፣ በደምብያ ። ወአመ ፣ ፲ወጂለጥቅምት ፣ ተረክቡ ፣
 ፣ ንግሥት ፣ ወንጉሥ⁵ ፣ በአሸዋ ። ወመጽኡ ፣ ሰብእ ፣ አምሐራ ፣ እኒ
 ዘሙ ፣ ብዙኃ ፣ ሰለባ ፣ ወገደፉ ፣ ቅድመ ፣ ገጸ ፣ ንጉሥ ፣ ወንግሥት ።
 ወበይእቲ ፣ ዕለት ፣ ነሥኡ ፣ እደ ፣ ሰብእ ፣ ጃዊ ፣ ወደረቤ ፣ ዘማቻክል ።
 ወጅጋላ ፣ ገደፈ ፣ አለንጋሁ ፣ ቅድመ ፣ ንጉሥ ፣ ወንግሥት ፣ እስመ ፣ 30
 ሞተ ፣ በቅሉ ፣ ወወሀብዎ ፣ በቅለ⁶ ። ወአሜሃ ፣ ዕለት ፣ አምጽአ ፣

1 A P ለእሉ ፣ ነገ ፣ በካፋ ፣ ወኢ (F br.). — 2 A ንጉ ፣ ኢ ፣
 ወንግ ፣ ም ፣ P ንጉሥ ፣ ወንግሥት ፣ F ንጉሥ. — 3 A P ante እሎ ፣
 ፣ A F P ወጃ. — 4 A P ንጉ ፣ ወንግ (F br.). — 5 Ita O F et A;
 P ሰቅለ.

አብዬ ፡ ዘሸዋ ፡ ጸባሕተ ፡ አፍራስ ፡ ለንጉሥ ፡ ኢያሱ ፡ ወእምአሉ ፡ አፍ
 ራስ ፡ ወሀቦ ፡ ፩ፈረሰ ፡ ዘኅብሩ ፡ ቡላ ፡ ለበጋገር ፡ ወንድ ፡ ወልደ ፡ ጊዮር
 ጊስ ። ወአመ ፡ ፲ወ፱ለጥቅምት ፡ ተረክቡ ፡ ንግሥት ፡ ምንትዋብ ፡ ወን
 ጉሥ ፡ ኢያሱ ፡ በሰቅሰቅ ፡ ወአል* በስዎሙ ፡ ለሰብአ ፡ ጎገጥም ፡ አልባሰ ፡ 046 v°.

5 ክቡራኒ ። ወበ፳ዕለት ፡ ፈጸሙ¹ ፡ ንጉሥ ፡ ወንግሥት ፡ ገቢረ ፡ ተዝ
 ካሩ ፡ ለንጉሥ ፡ በካፋ ፡ ከመ ፡ ተዝካረ ፡ ነገሥት ፡ ኦለ ፡ ኦምቅድሜሁ ።
 ወአመ ፡ ፳ወ፫ለጥቅምት ፡ ንጉሥ ፡ ወንግሥት ፡ አልበስዎሙ² ፡ ለሰ
 ብአ ፡ ጻምት ፡ ብዙኃ ፡ ልብሰ ፡ ዘውእቱ ፡ ካፓ ።

አንቀጽ ፡ ፲ወ፱ ። ወአመ ፡ ፳ወ፯³ ለጥቅምት ፡ ንግሥት ፡ ምንትዋብ ፡
 40 ወንጉሥ ፡ ኢያሱ ፡ ተረክቡ⁴ ፡ በአሸዋ ፡ ወተሰምየ ፡ ስመ ፡ መንግሥቱ ፡
 ለንጉሥ ፡ አድደም ፡ ሰገድ ፡ ወተነግረ ፡ ዓዋጅ ፡ ቀዊሞሙ ፡ አፈ ፡
 ንጉሥ ፡ ኢዮብ ፡ ወሊቄ ፡ ምሀርካ ። ወአልበስዎሙ ፡ ለሰብአ ፡ ጃዊ ፡
 ካፓ ፡ ወላንቃ ፡ ወለስደትኒ⁵ ፡ ወልዱ ፡ ለሬት ፡ አውራሬ ፡ ያዕቆብ ፡
 አልበስዎ ፡ ካፓ ፡ ዘእኑም ፡ ዙለንታሁ ፡ በወርቅ ፡ ወወሀብዎ ፡ ወርቀ ፡

65 ለአባላ ፡ ክርሱቶስ ፡ መምህረ ፡ ሬማ ፡ ዘከነ ፡ ጉበኛ ፡ አመ ፡ ተእኅዘ ፡
 ቢያድጎ ፡ ዮሐንስ ። ወሰክለ ፡ ሎቱ ፡ *ምሕረተ ፡ እምኅበ ፡ ንጉሥ ፡ ወን
 ግሥት ፡ ጸዊሮ ፡ መስቀለ ፡ ዲበ ፡ መትከፍቱ⁶ ። ወበይእቲ ፡ ዕለት ፡
 መሐርዎን ፡ ንጉሥ ፡ ወንግሥት ፡ ለወይዛዝር ፡ ኦለ ፡ ተማኅዐና ፡ በመ
 ምሀር ፡ አርቃዴዎስ ፡ ዘወርቅ ፡ ለብሆ⁷ ። ኦስመ ፡ መሐርዎን ፡ ኦሙ

90 ንቱ ፡ በእንተ ፡ አግዚአብሔር ፡ አምላክ ፡ ምሕረት ፡ ወተዓጋሥዎን ፡
 በጊዜ ፡ መዓት ። ኦስመ ፡ ይብል ፡ መጽሐፍ ፡ አቅርፋ ፡ መዓተክሙ ፡
 ዘእንበለ ፡ ይዕርብ ፡ ፀሐይ ። ወእማቲሆሙኒ ፡ ለንግሥት ፡ ወንጉሥ⁸ ፡
 ወይዘሮ ፡ ዮልያና ፡ ወወይዘሮ ፡ እንከዬ ፡ ይስኦላ ፡ ምሕረተ ፡ ለውሉደ ፡
 ሰብአ ፡ ከመ ፡ አግዝእትኒ ፡ ማርያም ፡ ሰክሊተ ፡ ምሕረት ፡ ወያስተበ
 25 ቊዓ ፡ ምሕረተ ፡ እምኅበ ፡ ንጉሥ ፡ ወንግሥት ። ደጅ ፡ አዝማች ፡
 ኒቆላዎስኒ ፡ ወአዛጋገ ፡ ማሞ ፡ * ከመ ፡ ሚካኤል ፡ ወገብርኤል ፡ መላእ
 ክተ ፡ ምሕረት ። ወአዛጋገ ፡ አርከሌድስ ፡ ወአሳላሬ ፡ ወልደ ፡ ልዑል ፡
 ከመ⁹ ፡ መላእክት ፡ ኄራን ፡ ኦለ ፡ ይስኦሉ ፡ ምሕረተ ፡ ለውሉደ ፡ ሰብአ ።
 ወሕፃንሂ¹⁰ ፡ አደራ ፡ ጊዮርጊስ ፡ ዘመዳ ፡ ለንግሥት ፡ ምንትዋብ ፡ ይትኤ

30 ዘዝ ፡ ለምሕረት ፡ ወአከ ፡ ለመዓት ። ወበእሉ ፡ አዕማድ ፡ ወናያን ፡

¹ A post ወንግ (F P om. ን" ፡ ወን"). — ² A P ante ንጉሥ. —
³ P (et F?) ፳ወ፱ (ex numero capitis ortus error videtur). — ⁴ A F P
 ante ን". — ⁵ P ወለሳዶቅኒ (F br.). — ⁶ A P"ፋ (F br.). — ⁷ O ለ
 ቡሆ. — ⁸ A P ምንትዋብ ፡ ወን" ፡ ኢያሱ ፡ ዘውእቶን (F br.). —
⁹ A ኦስመ (P om.; F br.). — ¹⁰ A P om. ወ (F br.).

ተሐንጸት¹ ፣ ወጸንጻት ፣ መንግሥተ ፣ ይቴጌ ፣ ምንትዋብ ፣ ወመንግሥተ ፣
 ወልዳ ፣ ሐፄ ፣ ኢያሱ ። ወካዕበ ፣ እጽሕፍ ፣ ፈቃደ ፣ መኳንንት ፣ ወሠ
 ራዊት ፣ እለ ፣ ኢተሠይሙ ፣ ወእለ ፣ ተሥዕሩ ፣ እምእራስ ፣ ዮስጠስ ፣
 ወብላቴን ፣ ጌታ ፣ ኤፍሬም ፣ ወቀኝ ፣ አዝማች ፣ ግርድን ፣ ወግራ ፣ አዝ
 ማች ፣ * ከርቤስ ፣ ወደጅ ፣ አዝማች ፣ አቡሊድስ ፣ ወደጅ ፣ አዝማች ፣ ተላ 5
 ፊኖስ ፣ እስከ ፣ የሻለቃ ፣ ተክለ ፣ ሃይማኖት ፣ ወየሻለቃ ፣ ዘወልድ ፣
 ወብላቴን ፣ ጌታ ፣ ወልደ ፣ አብ ፣ ወሊቀ ፣ መኳስ ፣ ማርቆስ ፣ እስመ² ፣
 ይተግሁ ፣ በመዓልት ፣ ወኢይነውሙ ፣ በሌሊት ፣ ከመ ፣ * ይዕቀቡ ፣ መን
 ግሥቶሙ ፣ ለንግሥት ፣ ምንትዋብ ፣ ወለንጉሥ ፣ ኢያሱ ፣ ወካዕበ ፣ እጽ
 ሕፍ ፣ ፈቃደ ፣ ኃላ ፣ ዘውእቱ ፣ መጫ ፣ ሰጡ³ ፣ ዋሪሆ ፣ ወካልኦን ፣ 10
 ኃሎች ፣ ዘአኃዝዎን ፣ ለወይዛዝር ። አሌ ፣ ሎቱ ፣ ለዘይዔምፃ ፣ ለዛቲ ፣
 መንግሥት ። እስመ ፣ ትመትሮ ፣ ከመ ፣ መጥባሕት ። ወታውዕዮ ፣ ከመ ፣
 እሳት ፣ ፣ ሚይሄኒ ፣ ዜኖ ፣ ፈቃድ⁴ ፣ ዘተገብረ ፣ በሰብአ ፣ መጫ ፣
 እስመ ፣ መተረ ፣ እዴሁ ፣ በእዴሁ ፣ ዘአኃዝ ፣ ለነጮ ፣ እኑሁ ፣ ወልደ ፣
 ቡናኛ ፣ ባስሌ ። ወውእቱ ፣ መጫ ፣ ቀደመ ፣ እምኩሉ ፣ በነሢኦ ፣ እደ ፣ 15
 ንጉሥ ፣ ወንግሥት ፣ ወበለቢስ ፣ ልብስ ፣ ዘውእቱ ፣ ካፓ ።

ሠረቀ ፣ ወርኃ ፣ ጎዳር ፣ በዕለተ ፣ ረቡዕ ፣ ወአመ ፣ ሰኑይ ፣ ቦአ ፣ ደጅ ፣
 አዝማች ፣ ሠርፀ ፣ ክርስቶስ ፣ ፣ ውስተ ፣ ጎንደር ፣ እምነ ፣ ቤገ ፣ ምድር ፣
 ወከነ ፣ ልቅስ ፣ በመካበብያ ። ወበይአቲ ፣ [ዕለት ፣] ተረክቡ ፣ ንጉሥ ፣
 ወንግሥት ፣ በአሸዋ ፣ ወነሥአሙ ፣ እደ ፣ ደጅ ፣ አዝማች ፣ ሠርፀ ፣ ክር 20
 ስቶስ⁵ ። ወአልበስዎሙ ፣ ንጉሥ ፣ ወንግሥት ፣ ለሰብአ ፣ አምሐራ ፣
 ብዙኃ ፣ ልብስ ፣ ዘውእቱ ፣ ካፓ ። ወለደጅ ፣ አዝማች ፣ ወዳጄ ፣ አልበ
 ስዎ ፣ መጎናጸፍያ ፣ ምስለ ፣ ሥርዓቱ ፣ ያፄ ፣ ፈንታ ፣ ወወሀብዎ ፣ ብዙኃ ፣
 ነፍጠ ፣ ወአስተሰነዓልዎ ፣ በፍቅር ፣ ወበሰላም ፣ ወአጽንዑ ፣ ሢመቶ ፣
 እስመ ፣ ፈቃደኛ ፣ ውእቱ ። ወአመ ፣ ሣልስት ፣ ዕለት ፣ መሐርዎሙ ፣ 25
 ለሰብአ ፣ ቈራፃ ፣ ማኅበረ⁶ ፣ ወለተ ፣ ጴጥሮስ ፣ ወወሀብዎሙ ፣ ንጉሥ ፣
 ወንግሥት ፣ ሸለቆለ ፣ ወርቅ ፣ ወሜጡ ፣ ሎሙ ፣ ጉልቶሙ ፣ በዓዋጅ ።
 ወአመ ፣ ጁወፕላጎዳር ፣ ቦአ ፣ ደጅ ፣ አዝማች ፣ ባስልዮስ ፣ ምልምል ፣
 ውስተ ፣ ጎንደር ፣ ወከነ ፣ ልቅስ ። ወበሳኒታሁ ፣ ቦአ ፣ ደጅ ፣ አዝማች ፣
 አያኖ ፣ እግዚእ ፣ ውእቱኒ ፣ አስቆቀወ ፣ በመካበብያ ። ። ። 30

አንቀጽ ፣ ፳ ። ወአመ ፣ ፳ወ፳ ፣ ለጎዳር⁵ ፣ ተረክቡ ፣ በማኸል ፣ ግምብ⁷ ፣

¹ O om. cum seq. ወ. — ² A እስከ (P verba inde a ወካዕበ, l. 2, om. pleraque, reliqua in brevitatem cogit.) — ³ A ሰው (P om.). —
⁴ P ወእስፍንቱ ፣ ሠናይ (F om. ዜኖ). — ⁵ A F P om. — ⁶ A F P
 add. ቅድስት. — ⁷ A add. ዘውእቱ ፣ መንገሻ (F በመናገሻ).

ንጉሥ ፡ ኢያሱ ፡ ወንግሥት ፡ ምንትዋብ ፡ ወጸውዎሙ ፡ ለአቡን ፡ ወለእ
 ጨጌ ፡ ወለዓቃቤ ፡ ሰዓት ፡ ወለኩሎሙ ፡ መኳንንት ፡ ወአዛዦች¹ ፡ ወሊቃው
 ንት² ፡ ዘፍትሕ ፡ ወዘአብያተ ፡ ክርስቲያናት ፡ ወመጽኑ ፡ ኩሎሙ ፡ ወ*ተ³ (P 47 v°.
 ጋብኡ ፡ ውስተ ፡ ቤተ ፡ መንግሥት ፡ = ወዕለቱን ፡ ዘተጋብኡ ፡ ባቲ ፡ ዕለተ ፡
 5 ቀዳሚት ፡ ሰንበት ፡ ይእቲ ፡ = ወይቤሎሙ ፡ ንጉሠ ፡ ነገሥት ፡ ኢያሱ ፡ አን
 ግሥዋ ፡ ለእምየ ፡ በዘውድየ ፡ እስመ ፡ ዘእንበሌሃ ፡ ኢይቀውም³ ፡ መንግ
 ሥትየ ፡ = ወሰበ ፡ ሰምዑ ፡ ዘንተ ፡ መኳንንት ፡ ወሊቃውንት ፡ ተፈሥሑ ፡
 ኩሎሙ ፡ ወይቤሉ ፡ በጅቃል ፡ ይደልዋ ፡ ይደልዋ ፡ እስመ ፡ ትመስላ ፡ ፊንግ
 ሥት ፡ ኤሌኒ⁴ ፡ በኩሉ ፡ ምግባራ ፡ እምግባረ ፡ ዓለም ፡ ዘይህኒ ፡ = ወእምድሃ
 10 ረዝ ፡ ተንሥክ ፡ ጽራግ ፡ ማሰሬ ፡ ማሞ ፡ ወቆመ ፡ ማእከለ ፡ ኩሎሙ ፡
 መኳንንት ፡ ወጸለየ ፡ ጸሎተ ፡ ዘይደሉ ፡ ለነገሥት ፡ ወአንበርዋ ፡ ዲበ ፡
 መንበር ፡ ልዑል ፡ ወነዋሃ ፡ = ወዝንቱን ፡ ጽራግ ፡ ማሰሬ ፡ ማሞ ፡ አን
 በረ ፡ አክሊለ ፡ ዲበ ፡ ርእሳ ፡ ዘእምዕንቀ፡ ክቡር ፡ = ወዝኒ ፡ አክሊል ፡
 ዘአቡሃ ፡ ሐፄ ፡ ሚናስ ፡ ዘውድ ፡ ውእቱ ፡ = ወእምድሃረ ፡ ተፈጸመ ፡
 15 ኩሉ ፡ ሥርዓተ ፡ መንግሥት ፡ አንበርዋ ፡ ለንግሥት ፡ ምንትዋብ ፡
 እንዘ ፡ ዑዕፍት ፡ ይእቲ ፡ በአልባስ ፡ ወርቅ ፡ በየማነ ፡ ወልዳ ፡ ንጉሠ ፡
 ነገሥት ፡ = ፡ በከመ ፡ ይቤ ፡ ዳዊት ፡ አቡሃ ፡ ወትቀውም ፡ ንግሥት ፡
 በየማንክ ፡ በአልባስ ፡ ወርቅ ፡ ዑዕፍት ፡ ወኑብርት⁵ ፡ = ወሰበ ፡ ርእይ
 ምሙ ፡ ፊጅቱ ፡ ነገሥት⁶ ፡ ዲበ ፡ ጅቱ ፡ መናብርት ፡ አእኩትምሙ ፡
 20 ወወደስምሙ ፡ ኩሎሙ ፡ መኳንንት ፡ ወሊቃውንት ፡ ዘፍትሕ ፡ ወዘአብ
 ያተ ፡ ክርስቲያናት ፡ እንዘ ፡ * ይብሉ ፡ ከመዝ ፡ = አክንትሙ ፡ ፍቁራነ ፡ P 219 r°.
 ክርስቶስ ፡ ንግሥት ፡ ምንትዋብ ፡ ወንጉሥ ፡ ኢያሱ ፡ ወሢመትከሙኒ ፡
 ድልው ፡ ወሥኑይ ፡ ዘእምሳበ ፡ እግዚአብሔር ፡ ይመስል ፡ አያተ ፡
 ዚአሁ ፡ ዘበምድር ፡ ክብርክሙ ፡ እስመ ፡ ይሰግድ ፡ ሎቱ ፡ ኩሉ ፡ ብርክ ፡
 25 ወመናብርት ፡ ወመኳንንት ፡ ወአጋእዝት ፡ ወሥልጣናት ፡ ግብረ ፡ ይሜ
 ጥዉ ፡ ቀፈቶሙ ፡ አድኒኖሙ ፡ = ወበዘይደሉ ፡ ስብሐተ ፡ ይኬልሉ⁷ ፡
 ምሉእ ፡ ሰማያተ ፡ ወምድረ ፡ ቅድሳተ ፡ ስብሐቲክ ፡ እንዘ⁸ ፡ ይብሉ ፡ =
 ወበዝንነተ ፡ መንግሥትክሙ ፡ እንተ ፡ በሕቁ ፡ ታስተርኢ ፡ ወትትሴ
 ዓል ፡ እምኩሉ ፡ ክብር ፡ ንሬኢ ፡ ድልወ ፡ ዘበአማን⁹ ፡ ዘንተ ፡ ምሳሌ ፡ =

1 A ወለክ" (P F om.). — 2 A P ወለሊ". — 3 A F P ኢይጸንዕ.
 — 4 A P ለእ" ፡ ን" (F እስመ ፡ ዳግሚት ፡ እ" ፡ ይእቲ). — 5 A F om.
 (etiam P om. haec cum plerisque ex iis quae praeced. et sequuntur).
 — 6 A ለንጉሥነ ፡ ኢያሱ ፡ ወለንግሥትነ ፡ ምንትዋብ (F ለጅሆሙ). —
 7 A ይሴብሐ ፡ ወይ" (P om. ዘበምድር - ሣህል, l. 24-p. 40. l. 7; F br.).
 — 8 O om. — 9 A እንተ ፡ በ".

እስመ ፡ አንትሙ ፡ ፈልፈል ፡ ወነቅዕ ፡ ዘኩሉ¹ ፡ ክብር ። ወጥንተ ፡
 መዋዕለ ፡ ሰብእ ፡ ወበትእዛዛት ፡ ዝኩናት ፡ ጸናዕከሙ ፡ በሕግ ፡ ወበድ
 ልወት ፡ ትመርሀዎሙ ፡ ውስተ ፡ ሕይወት ፡ ለኩሎሙ ፡ ኦለ ፡ ገረፍ ፡
 ፡ O 48 r°. ለመንበረ ፡ መንግሥትክሙ ። *እለሰ ፡ ኢይትኤዘኩክሙ ፡ ይወድቁ ፡
 በቀሊል ፡ ተመዊዎሙ ፡ እምጽንዓ ፡ ኃይልክሙ ። ወለእመኒ ፡ አንጸብ 5
 ረቀ ፡ ወልታ ፡ ንጉሥ ፡ ሰቤሃ ፡ ይጐይዩ ፡ ኅዲጎሙ ፡ ሕሊና ፡ ትዕቢቶሙ ፡
 ወኅጢአሙ ፡ ምክረ ፡ ይሰግዱ² ፡ በብረክ ፡ እንዘ ፡ ይሰእሉ ፡ ሣህለ ።
 ከመዝኬ ፡ አኃዘት ፡ ምድረ ፡ እንቴአክሙ ፡ መስተባዕሲት ፡ ወምሀርተ ፡
 ፡ F 281. ፀብእ ፡ እንተ³ ፡ ዘልፈ ፡ ትመውእ ፡ ብዝኃ ፡ ሠራዊት*ክሙ ። አንትሙ ፡
 በጽባሕ ፡ ወበምዕራብ ፡ በሰሜን ፡ ወበደቡብ ፡ ይደሉ ፡ ዜና ፡ ውዳሴ ፡ 10
 ለክሙ ፡ በአዜብ ፡ ወመስዕ ፡ በሊባ ፡ ወባሕር ፡ ለእግዚአብሔር ፡ በቃለ ፡
 አኩቴት ፡ እንዘ ፡ ኢያነትጉ ፡ ይኬልሉ ። ወምስማካሰ ፡ ለእንተ ፡ ታስተ
 ፡ A 133. ርኢ ፡ ክብርት ፡ ወፍቅርተ ፡ እግዚአብሔር ፡ መንግሥትክሙ ፡ እንግ
 ሥት ፡ *ምንትዋብ ፡ ወንጉሥ ፡ ኢያሱ ፡ ውእቱ ፡ እግዚእነ ፡ ኢየሱስ ፡
 ክርስቶስ ፡ እስመ ፡ ቦቱ ፡ ይነግሡ ፡ ነገሥት ፡ ወኃያላን ፡ ይጽሕፉ ፡ 15
 ጽድቀ ፡ በከመ ፡ ጽሑፍ ፡ እስመ⁴ ፡ ለኩሉ ፡ የአክል ፡ ፈቃዱ ። ወበእ
 ሐቲ ፡ ትእዛዝ ፡ ተፍጻሜተ ፡ ኩሉ ፡ ሠናያት ፡ ይከውን ፡ ወይሁብ ፡
 በሕቁ ፡ ድልወ ፡ ለእለ ፡ ያፈቅርዎ ፡ ኩሎ ፡ ሥነ ፡ ወኩሎ ፡ ምክረ ፡
 ወእሬኢ ፡ በከመ ፡ አቅደምኩ ፡ ነጊረ⁵ ፡ ኩሎ ፡ ጸጋ ፡ ዘተውሀበ ፡ ለጽ
 ንዓ ፡ መንግሥትክሙ ። ወነአምን ፡ ከመ ፡ እምይእዜሂ ፡ ዘይትወሀብ ። 20
 ወበውእቱ ፡ ጊዜ ፡ ሰገደ ፡ ጽፋግ ፡ ማሰሬ ፡ ማሞ ፡ ታሕተ ፡ መንበረ ፡
 ንግሣ ፡ ለንግሥት⁶ ፡ እንዘ ፡ ይብል ፡ ይትባረክ ፡ እግዚአብሔር ፡ አም
 ላክ ፡ እስራኤል ፡ ዘገብረ ፡ መንክረ ፡ ለንግሥት ፡ ምንትዋብ ፡ ወይእ
 ቲኒ ፡ ወሀበቶ ፡ ፲ተ ፡ ሰቃለ⁷ ፡ ወርቅ ፡ እስመ ፡ ሕጉ ፡ ውእቱ ፡ በጊዜ ፡
 አንገሠ ፡ ንጉሠ ፡ ወንግሥተ ። ወኩሎሙ ፡ መኳንንት ፡ ወሊቃው 25
 ንት ፡ ወሴት⁸ ፡ ወይዛዝር ፡ ወኩሎሙ ፡ የጨዋ ፡ ልጃች ፡ ሰገዱ ፡
 ታሕተ ፡ መንበረ ፡ ንግሣ ፡ ለንግሥት ፡ ምንትዋብ ። ወይቤልዋ ፡ ሺሕ ፡
 ዓመት ፡ ያንግሥሽ ፡ ሺሕ ፡ ዓመት ፡ ያንግሥሽ⁹ ። ወቄስ ፡ ሐፂ ፡ እል
 ፍዮስኒ ፡ ባረክ ፡ እንዘ ፡ ይብል ፡ የሀብኪ ፡ እግዚአብሔር ፡ ኃይለ ፡ በከመ ፡
 ወሀባ ፡ ለኢያኤል ፡ ዘቀተለቶ ፡ ለሲሳራ ፡ ኃያል ። ወበከመ ፡ ወሀባ ፡ 30
 ኃይለ ፡ ለዮዲት ፡ ዘቀተለቶ ፡ ለሆሎፎርኒስ ፡ ፀረ ፡ እስራኤል¹⁰ ። ወበ

¹ A ዘበኩሉ. — ² A ዘሰገደ. — ³ P om. usque ad ይኬልሉ, l. 12. —
⁴ A om. (P om. ወኃያላን - አቅደምኩ; F br.). — ⁵ P ወእነግር. —
⁶ O om. — ⁷ P ሕልቀ. — ⁸ A ወሊቅ; F om. (P om. pleraque). —
⁹ A P om. — ¹⁰ A F add. ቀደምት (P br.).

ከመ ፡ ወሀባ ፡ ኃይለ ፡ ለአስቴር ፡ አምብዝኃ ፡ ጸሎት ፡ ወጸም ፡ ዘቀተ
 ለቶ ፡ ለፀረ ፡ መርዶክዮስ ፡ ሐማ ። ወአምዝ ፡ አምጽኡ ፡ ላቲ ፡ በቅለ ፡
 ሥርግው ፡ ቃማ¹ ። ወወረደት ፡ ከመናገሻ ፡ ግምብ ፡ እንዘ ፡ ዲበ ፡ ርእሳ ፡
 አ*ክሊል ፡ ዘወርቅ ፡ ወበእገሪ ፡ ዘወርቅ ፡ ጫማ ። ወሶበ ፡ ርእይዋ ፡ ^{U 48 v.}
 5 ለምንትዋብ ፡ ይቤሉ ፡ አዳም ፡ ቆማ ። ወክሳዳ ፡ ከመ ፡ አርማስቆስ ፡
 ከሎሙ ፡ ሰብአ ፡ ከተማ ። ወተዕዕነት ፡ ላዕለ ፡ ይእቲ² ፡ በቅል ፡ ፣እንተ ፡
 ትሰመይ³ ፡ ጎማ ። ወተቀንዶ ፡ ካህናት ፡ እንዘ ፡ ይብሉ ፡ በጥዑም ፡
 ዜማ ። መንክር ፡ ግርማ ፡ መንክር ፡ ግርማ ፡ ወልደ ፡ ልዑል ፡ ጸለላ ፡
 መንክር ፡ ግርማ ። ወሶበ ፡ ሰምዓ ፡ ዘንተ ፡ ተፈሥሐ ፡ ከሉ ፡ ዓለም ፡
 10 ከመ ፡ ዘረከበ ፡ ብዙኃ ፡ ሰቂማ ። ወይቤላ ፡ ኃላይያት ፡ ዘውኦቶን ፡ ደረ
 ባቤቶች⁴ ፡ ወይቴ ፡ አግርዶች⁵ ፡ እንዘ ፡ ያሠረግዋ ፡ ርእሶን ፡ በተፀፍሮ ፡
 ሥዕርቶን ፡ ወበተለብሱ ፡ አልባስ ፡ ዘብዙኅ ፡ ሤጡ ፡ በከመ ፡ ልማዶን⁶ ፡
 አሁን ፡ ወዓች ፡ ጀምበር ፤ ተሸሽጋ ፡ ነበር ። አሁን ፡ ወዓች ፡ ጨረቃ ፤
 የምትለን ፡ ፍርድ ፡ ይብቃ ። ደስ ፡ ይበልህ ፡ ዘመድ ፤ ከነገሠች ፡ በዘ
 15 ውድ ። ደስ ፡ ይበልሽ ፡ ወይዘሮ ፤ ጭና ፡ መጻች ፡ ወገሮ ። ደስ ፡ ይበ
 ልህ ፡ ባለጌ ፤ ከነገሠች ፡ ይቴጌ ። ደስ ፡ ይበልህ ፡ ጎንደር ፤ ቀድሞ ፡
 ከፍቶህ ፡ ነበር ። ወአምዝ ፡ ወዕኦት ፡ ንግሥት ፡ ምንትዋብ⁷ ፡ በጠረከ
 ምባ ፡ በር ፡ እንዘ ፡ ትበርህ ፡ ከመ ፡ ፀሐይ ። ወይጸድል ፡ ገጸ ፡ ከመ ፡
 ዕንቁ ፡ ባሕርይ ። ወተለውዋ ፡ ከሎሙ ፡ መኳንንት ፡ ወከሎሙ⁸ ፡
 20 ሰብአ ፡ ከተማ ፡ በበሥርዓቶሙ ። ወአሜሃ ፡ ከነ ፡ ድልቅልቅ ፤ ወተነ
 ፍኅ ፡ ቀርን ፡ ወአንጎድጎድ ፡ ነፍጥ ፡ ከመ ፡ መብረቅ ። እስከነ ፡ ይሰ
 ማዕ ፡ አምርትቅ ፤ ወበዝኃ ፡ ይባቤ ፡ ወትፍሥሕት ፡ ውስተ ፡ ትዕይ
 ንት ። ወኃለፈት ፡ ይቴጌ ፡ ምንትዋብ ፡ በአደባባይ ፡ ፀዊራ ፡ ዘውደ ፡
 ዲበ ፡ ርእሳ ። ወእኑሃኒ ፡ አሳላሬ ፡ ወልደ ፡ ልዑል ፡ እስመ ፡ ከመ ፡
 25 *ዮሴፍ ፡ በአርአያሁ ። ወከመ ፡ ኢዮዓብ ፡ በውርዛዌሁ ። ወ፩ጊዜ ፡ ^{F 282.}
 ይከውን ፡ ቅድሜሃ ፡ ወ፩ጊዜ ፡ ይከውን ፡ ድኅራሃ ፡ ፩ጊዜ ፡ በየማና ፡
 ወ፩ጊዜ ፡ በፀጋማ ። እስመ ፡ ይተግህ ፡ ለዓቂቦተ⁹ ፡ ርእሳ ። ወበኦት ፡
 ውስተ ፡ ሰቀላ ፡ ዘይብልዎ ፡ አደናግር ፡ ወነበረት ፡ ዲበ ፡ መንበር ፡
 ዘልቡጥ ፡ በወርቅ ። ወአውራዶ¹⁰ ፡ ዘውደ ፡ አምላዕለ ፡ ርእሳ ፡ ጽራግ ፡
 30 ማሰሬ ፡ ማሞ ፡ ወሀቦ ፡ ለበጋርወንድ ፡ አብርሃም ። ወወሰድዎ ፡ ለዘ
 ውድ ፡ ከሎሙ ፡ መኳንንት ፡ ወአንበርዎ ፡ ኅበ ፡ ዘቀዳሚ ፡ መካኑ ።

¹ F ወርቅ. — ² A P om. — ³ A F P ዘሰማ. — ⁴ A P "ቤት." —
⁵ F P አግሮድ. — ⁶ A P add. ይብላ. — ⁷ A om. (P brev.). —
⁸ A F ወ (P in brev. contr.). — ⁹ A F P ለዓቂቦ. — ¹⁰ A P ወአ
 ውረደ; F br.; paullo post A F P ወወሀቦ.

ወእምዝ ፡ ተመይጡ ፡ እሉ ፡ መኳንንት ፡ ውስተ ፡ አደናግር ። ወገብ
 ረት ፡ ምሳሕ ፡ ለመኳንንት ፡ ወለወይዛዝር ፡ ወማዕዳኒ ፡ * ብዙሳ¹ ፡
 ምዑዝ ፡ ለአንፍ ፡ ወጥዑም ፡ ለአንፍ ። ወክልቦ ፡ ዘኢረከቡ ፡ ነሎ ፡
 መብልዓ ፡ ዘይትፈቀድ ፡ ወኢያሳጥኡቶሙ ፡ እምዘ ፡ ፈቀዱ ፡ ንግ
 ሥት ፡ ምንትዋብ ፡ እስመ ፡ ኂርት ፡ ይእቲ¹ ፡ በነሎ ። ወእምድሳረ ፡ 5
 ጸግቡ ፡ መኳንንት ፡ ወወይዛዝር ፡ አብልዓቶሙ ፡ ለነሎሙ ፡ የሻለቆች ፡
 ምስለ ፡ ጭፍራሆሙ ፡ ወለነሎሙ ፡ የጨዋ ፡ ልጃች ፡ ወክልቦ ፡ ዘኢብ
 ልዓ ፡ ወኢጸግቢ ፡ እምሰብኦ ፡ ከተማ ። ወሰርከ ፡ ሰንባት ፡ ለጸቢሐ ፡
 እሑድ ፡ በቀስተ ፡ ደመና ፡ ዘአቡነ ፡ ተክለ ፡ ሃይማኖት ፡ አተወት ፡
 ውስተ ፡ መሰሪ ፡ ኅብ ፡ ሀሎ ፡ ወልዳ ፡ ንጉሠ ፡ ነገሥት ፡ ኢያሱ ። 10
 ወበውእቱ ፡ ወርቃ ፡ ኅዳር ፡ ተረከቡ ፡ ንጉሥ ፡ ወንግሥት ፡ በአጸዋ ፡
 ወአጽንዑ ፡ ሎቱ¹ ፡ ሢመቶ ፡ ለደጅ ፡ አዝማች ፡ ከምቤ ፡ ወሐረ ፡ መን
 ገለ ፡ ዳሞት ። ወእንዘ ፡ የሐውር² ፡ በፍኖት ፡ ፈነወ ፡ ቦቱ³ ፡ ሷብአሲ ፡
 እምፍቁራኒሁ ፡ ዘእምሰብኦ ፡ ዳሞት ፡ እንዘ ፡ * ይብል ፡ ኢትምጳእ ።
 እስመ ፡ ከነ ፡ ብከ ፡ አሐደ ፡ በመሐላ ፡ ሰብኦ ፡ ዳሞት ፡ ወሰብኦ ፡ ጃዊ ፡ 15
 ወማቻክል ፡ ለቦቢኦ ፡ ዚኦከ ። ወበውእቱ ፡ ጊዜ⁴ ፡ ኅደገ ፡ ከምቤ ፡
 ፍኖተ ፡ ዳሞት ፡ ወሐረ ፡ ፍንተ ፡ ፍኖተ⁵ ፡ አረፋ ፡ ወቦኦ ፡ ውስተ ፡
 ቤቱ ፡ ለራስ ፡ ሕዝቅያስ ። * ወበይእቲ ፡ ዕለት ፡ ፈነወ ፡ ፡ ከምቤ ፡ ኅብ ፡
 ንግሥት ፡ ምንትዋብ ፡ ወወልዳ ፡ ንጉሠ ፡ ነገሥት⁶ ፡ ከመ ፡ ዓመፁ ፡ ሰብኦ ፡
 ዳሞት ፡ ወሰብኦ ፡ ጃዊ ። ወሰሚዖሙ ፡ ዘንተ ፡ ነገረ ፡ ንጉሥ ፡ ወንግ 20
 ሥት ፡ ፈነወ-ዎሙ ፡ ለሻለቃ ፡ ኢዮብ ፡ ወለአዛጋፍ ፡ ተክለ ፡ ሃይማኖት ፡
 እንዘ ፡ ይብሎ ፡ ምንት ፡ ዘአብጽሐክሙ ፡ ኅብ ፡ ዝነገር ፡ ዮምኒ ፡ ኅድ
 ግዎ ፡ ወኢትክልእዎ³ ፡ ለደጅ ፡ አዝማች ፡ ከምቤ ፡ ይባኦ ፡ ኅብ ፡ ዘሠ
 ምናሁ ፡ ሀገር ። ወሐሩ ፡ በጉጉዓ ፡ የሻለቃ ፡ ኢዮብ ፡ ወአዛጋፍ ፡ ተክለ ፡
 ሃይማኖት ፡ ወበጽሑ ፡ ምድረ ፡ ጉምብሊ ፡ ውስተ ፡ ቤቱ ፡ ለኤዎስጣቴ 25
 ዎስ ፡ ወፈነዉ ፡ ጨዋሂ ፡ በበሀገሩ ፡ ወበበቤቱ ፡ እንዘ ፡ ይብሎ ፡ ተጋ
 ብኡ ፡ ነሎሙ ፡ እስመ ፡ ብነ ፡ ነገር ፡ ዘተክዘዝናሁ ፡ እምንግሥት ፡
 ምንትዋብ ፡ ወንጉሥ ፡ ኢያሱ ፡ ኅብ ፡ ዘሀለውነ ፡ ንሕነ ። ወዘንተ ፡
 ሰሚዖሙ ፡ ሰብኦ ፡ ዳሞት ፡ ወሰብኦ ፡ ጃዊ ፡ ከመ ፡ መጽኡ ፡ እለ ፡ ተኦ
 ዘዙ ፡ ፡ በግስገሳ ፡ ሐሩ⁷ ፡ መንገለ ፡ አረፋ ፡ ተደሊዎሙ ፡ ከመ ፡ ይፅብ 30
 ዕዎ ፡ ለከምቤ ፡ ፡ ወሰብ ፡ ሰምዓ ፡ ዘንተ⁸ ፡ ከመ ፡ መጽኡ ፡ ፡ ቦቱ ፡

¹ A om. (F P br.). — ² AP ሀሎ (F br.). — ³ A P om. (F br.).
 — ⁴ O om. — ⁵ A P መንገለ (F haec vix attingit). — ⁶ A ዘንተ ፡
 ነገረ ፡ ኅብ ፡ ን ፡ ኢያሱ ፡ ወኅብ ፡ ን ፡ ም (P br.). — ⁷ A P ሐ ፡
 (A ወሐ) በ". — ⁸ A ወሰሚዖ; P ውእቱኒ ፡ ሰሚዖ.

አሉ¹ ፣ አፅራሪሁ ፣ ተንሥክ ፣ ከምቤ ፣ አምሀየ ፣ አኒዞ ፣ ሰንደቀ ፣ ወነጋ
 ሪተ ፣ ምስለ ፣ ጎዳጣን ፣ ወዓልያኒሁ = ወተኃብክ ፣ ጎዳጣ ፣ ዘመነ ፣ ጎበ ፣
 ካልኦ ፣ መካን ፣ በ*ዘሰምዓ ፣ ቃለ ፣ መጽሐፍ ፣ ዘይብል ፣ ሑር ፣ ሕዝብየ ፣ 'O 49 v.
 ወባኦ ፣ ቤተክ ፣ ወፅዕ ፣ ጥጎተክ = ወተኃባኦ ፣ ጎዳጣ ፣ ምዕረ ፣ እስከ ፣
 5 የኃልፍ ፣ መዓቱ ፣ ለእግዚአብሔር = ወእለሰ² ፣ ተርፉ ፣ ወዓልያኒሁ ፣
 ለከምቤ ፣ ተራከቡ ፣ በምድረ ፣ አረፉ ፣ ምስለ ፣ ሰብኦ ፣ ጃዊ ፣ ወዳሞት ፣
 በጽኑዕ ፣ ቀትል = ወሞቱ ፣ ብዙኃን³ ፣ አምኃያላኒሁ ፣ ለከምቤ ፣ 'ወእ
 ሞት ፣ ዘተርፉ⁴ ፣ ጎበ ፣ እግዚአሙ ፣ ሑሩ⁵ = ወበይኦቲ ፣ ዕለት ፣ ጊዜ ፣
 መንፈቀ ፣ ሌሊት ፣ መጽኦ ፣ ጎበ ፣ የሻለቃ ፣ ኢዮብ ፣ ፩ብኦሲ ፣ አምኦዝ
 10 ማዲሁ ፣ ዘሰሙ ፣ ትምርቴ ፣ ወነገሮ ፣ ከመ ፣ ሑሩ ፣ ይፅብዕዎ ፣ ለከምቤ ፣
 ሰብኦ ፣ ዳሞት ፣ ወጃዊ = ወሰሚዎሙ ፣ ዘንተ ፣ ተመይጡ ፣ አምጉም
 ብሊ ፣ የሻለቃ ፣ ኢዮብ ፣ ወአዛጋ፣ ተክለ ፣ ሃይማኖት ፣ ወኃደሩ ፣ በይ
 ባባ = ወበይኦቲ ፣ ዕለት ፣ መጽኡ ፣ ሰብኦ ፣ ጃዊ ፣ ወዳሞት ፣ እስከ ፣
 ይባባ ፣ ጎበ ፣ ሀለዉ ፣ አለ ፣ ተአዘዙ = ወይቤልዎሙ ፣ ንግሩነ ፣ 'ዘኦ
 15 ዘዙክሙ ፣ ንጉሥ⁶ ፣ ወንግሥት = ወዘንተሰ ፣ ብሂሎቶሙ ፣ 'ንግሩነ ፣
 ዘአዘዙክሙ⁷ ፣ አኦ ፣ በርቱዕ ፣ አላ ፣ በጠዋይ ፣ ነገር ፣ ዘመጽኡ⁷ ፣ ወይ
 ቤሎሙ ፣ የሻለቃ ፣ ኢዮብ ፣ ጌሠመ ፣ ንነግረክሙ ፣ ዘተአዘዝኖሁ ፣ አእ
 ሚሮ⁸ ፣ ከመ ፣ መጽኡ ፣ በጥመት ፣ አሰመ ፣ የአምር ፣ 'ቃለ ፣ መጽሐፍ ፣
 ዘይብል⁹ ፣ ምስለ ፣ ጎሩይ ፣ ጎሩየ ፣ ትከውን ፣ ወምስለ ፣ ጠዋይ ፣
 20 ትጠዊ = ወተማከሩ ፣ የሻለቃ ፣ ኢዮብ ፣ ወአዛጋ፣ ተክለ ፣ ሃይማ
 ኖት ፣ በይኦቲ ፣ ሰዓት = ወይቤሎ ፣ የሻለቃ ፣ ኢዮብ ፣ ለአዛጋ፣
 ተክለ ፣ ሃይማኖት ፣ አነ ፣ አሐውር ፣ መንገለ ፣ ጎንደር ፣ ከመ ፣ አንግ
 ሮሙ ፣ ለንጉሥ ፣ ወለንግሥት ፣ ክሎ ፣ ዘከነ ፣ አንተሰ ፣ ሀሎ ፣ ዝየ ፣
 ከመ ፣ ኢያኦምሩ ፣ ብነ ፣ አሎ ፣ ወጊዜ ፣ መንፈቀ ፣ ሌሊት ፣ ተንሥክ ፣
 25 የሻለቃ ፣ ኢዮብ ፣ አምይባባ ፣ ወኃደረ ፣ በፎገራ = ወእምነ ፣ ፎገራ ፣
 ቦኦ ፣ ውስተ ፣ ጎንደር ፣ ጊዜ ፣ ፱ሰዓት ፣ በፈረስ = ወሶበ ፣ ሰምዑ ፣
 ምጽኦቶ ፣ ለሻለቃ ፣ ኢዮብ ፣ ጸውዕዎ ፣ ፍጡነ ፣ ንግሥት ፣ ም*ንትዋብ ፣ 'F 283.
 ወንጉሥ ፣ ኢያሱ¹⁰ ፣ ወነገሮሙ ፣ ከመ ፣ ተቃተሎ ፣ ሰብኦ ፣ ዳሞት ፣
 ምስለ ፣ ደጅ ፣ አዝማች ፣ ከምቤ ፣ ወከመ ፣ ሑረ ፣ አንተ ፣ ፍኖተ ፣
 30 ደብረ ፣ ዖት ፣ ወዓደወ ፣ ፈለገ ፣ ዓባይ ፣ በገመድ ፣ በር = ወቦኦ ፣ ጎን

¹ A F om. (P br.). — ² A F P om. ወ. — ³ A P om. — ⁴ P ወ
 አለ ፣ ተ" (A ወዘ" ፣ እ"). — ⁵ A F P ante ጎበ. — ⁶ A ዘተአዘዝክሙ ፣
 አምጉ" (P br.). — ⁷ A om. (F P br.). — ⁸ A አሰመ ፣ አእመረ
 (P br.). — ⁹ A ዘይቤ ፣ መ" (P br.). — ¹⁰ Hic et infra in A (ut in
 F et P) modo nomen regis praecedat, modo reginae.

ደር ፣ ደጅ ፣ አዝማች ፣ ከምቤ ። ወአመ ፣ ጳውሎስ ፣ ሰዕለተ ፣
 ሠሎስ ፣ ተረክቡ ፣ ንጉሥ ፣ ኢያሱ ፣ ወንግሥት ፣ ምንትዋብ ፣ በሰቀ
 ፣ ሰቀ ፣ ዘመሰፊ ፣ ወሜምም ፣ ለኤላውትሮስ ፣ ቋራ ፣ ደጅ ፣ *አዝማችነት ።
 ወለአቤቶ ፣ ደኔ ፣ ቃሐ ፣ አዛጋጥነት ። ወለአቤቶ ፣ ቢሶርስ ፣ የሻለቀ
 ነት ፣ ዘደግባሳ¹ ። ወበይእቲ ፣ ጊዜ² ፣ ተሰአለቶ ፣ ንግሥት ፣ ምንትዋብ ፣ 5
 ለደጅ ፣ አዝማች ፣ ከምቤ ። ወትቤሎ ፣ ምንት ፣ ውእቱ ፣ ተፃብዖት
 ክሙ ፣ ለከ ፣ ወለሰብአ ፣ ዳሞት ። ወይቤ ፣ ደጅ ፣ አዝማች ፣ ከምቤ ፣
 አከ ፣ ዘገፋዕክዎሙ ፣ ወጸላእክዎሙ ። ዳእሙ ፣ ጸልዑኒ ፣ በከንቱ ።
 ወዘእምአፍቀሩኒ ፣ አስተዋደዶኒ ። ወሰሚዓ ፣ አርመመት ፣ ንግሥት ፣
 እስመ ፣ ኢትጌጉዕ ፣ ለነገር ፣ ዘትገብሮ³ ፣ እስከ ፣ ትመክር ፣ ምክረ ፣ 10
 ሠናዩ ።

አንቀጽ ፣ ጳውሎስ ። ሠረቀ ፣ ታኅሣሥ ፣ በዕለተ ፣ ዓርብ ። ወአመ ፣
 ኃሙሱ ፣ ለዝንቱ ፣ ወርኅ ፣ በዕለተ ፣ ሠሎስ ፣ ሜምምሙ ፣ ንግሥት ፣
 ብርሃን ፣ ሞገሳ⁴ ፣ ወንጉሥ ፣ ክድያም ፣ ሰገድ⁵ ፣ ለፊት ፣ አውራጃ ፣
 ኤፍሬም ፣ ዳሞት ፣ ደጅ ፣ አዝማችነት ። ወለየሻለቃ ፣ ወረኛ ፣ ፊት ፣ 15
 አውራጃነት ። ወአልበስዎሙ ፣ ለሰብአ ፣ ገበርማ ፣ ብዙኃ ፣ ልብሰ ፣
 እስመ ፣ ሰብአ ፣ ፈቃድ ፣ እሙንቱ ። ወእምድኅረዝ ፣ ፈነጫ ፣ ሰብአ ፣
 ዳሞት ፣ ወጃዊ ፣ ብዙ ፣ ቊዕሮች ፣ ኅበ ፣ ንጉሥ ፣ ወንግሥት ፣ እንዘ ፣
 ይብሉ ፣ ከመዝ ፣ አነጻጽሩን ፣ አንጉሥ ፣ ወንግሥት ፣ ምስለ ፣ ደጅ ፣
 አዝማች ፣ ከምቤ ፣ እስመ ፣ ኢተፃባዕነ ፣ *በግፍዕ ፣ ወየሀቡን⁶ ፣ ሥደመ ፣ 20
 እምውሉደ ፣ ሀገርነ ፣ ከመ ፣ ሰብአ ፣ ክሎሙ⁷ ፣ አሀጉር⁸ ፣ ጐዣም ፣
 ወአምሐራ ፣ ወቤገምድር ፣ ወትግሬ ። ወበዊአሙ ፣ እሉ ፣ ቊጽሮች ፣
 ውስተ ፣ ጐንደር ፣ ለአኩ ፣ ኅበ ፣ ንጉሥ ፣ ወንግሥት ፣ ሄእምክሎሙ ፣
 ባለሚሎች ። ወአስተራከበሙ ፣ ምስለ ፣ ንጉሥ ፣ ወንግሥት ፣ ወተናገሩ ፣
 ክሎ⁸ ፣ ነገሮሙ ፣ ዘመጽኡ ፣ ቦቱ ። ወትቤሎ ፣ ንግሥት ፣ ጽንሑኒ ፣ 25
 ንስቲተ⁹ ፣ እስከ ፣ አነግረክሙ ፣ ዘአገ*ብሮ ። ወትቤሎሙ ፣ ለመኳንንት ፣
 ምንት ፣ ይህንዮ ፣ ለዝነገር ፣ ዘሰማዕክምም¹⁰ ። ወይቤልዋ ፣ መኳንንት ፣
 ፍትሐሙ ፣ ውእቱ¹¹ ፣ ዝንቱ ፣ ነገር ፣ ወአከ ፣ ዘዮም ። ወእምቅድመ ፣
 ዝኒ ፣ እለ ፣ ነግሡ ፣ ይሁብዎሙ ፣ እምውሉደ ፣ ሀገሮሙ ፣ ሄዘይቀንዮሙ ፣
 በበምግባሮሙ ። ወኢታኅድጊዮሙ ፣ ዘንተ ፣ ልማደ ፣ እስመ ፣ ልማደ ፣ 30

¹ A P ቢሶሪስ ፣ ደግ ፣ የሸ" (F br.). — ² A ወበውእቱ (P om.; F br.). — ³ A om. (FP br.). — ⁴ A ምንትዋብ (P om.). — ⁵ A ኢያሱ (P. om.). — ⁶ A F P ወሀ". — ⁷ A P ክ" ፣ ሰ". — ⁸ A F P om. — ⁹ A F om. (P om. pler.). — ¹⁰ A P "ሙ (F om.). — ¹¹ A om.; P ለእሉ (F haec et seq. perbreu. attingit).

ሀገርሙ ፡ ውኔቱ ። ወዘንታ ፡ ነገር ፡ ሰሚዓ ፡ አምቃለ ፡ ከሎሙ ፡ መኳ
 ንንት ፡ ሜጠት ፡ ሎሙ ፡ 'ንግሥት ፡ ምንትዋብ ፡ ቃለ ፡ ዘይብል¹ ፡
 በአንቲአሆሙስ ፡ ብሂልዩ ፡ አምኢገበርክዎ ፡ ለዝንቱ ፡ ነገር ። ባሕቱ² ፡
 ዘመከርክሙኒ ፡ አገብር ፡ እስመ ፡ ተአምር ፡ 'ዘይብል ፡ ቃለ ፡ መጽሐፍ³ ፡
 5 ወከሎ ፡ ዘትገብር ፡ *ተማከር ፡ 'ምስለ ፡ ሰብእ⁴ ፡ ዘአንበለ ፡ ምክርስ ፡ 'O 50 v°.
 ገቢር ፡ ዕበድ ፡ ውኔቱ ። ዝንቱስ ፡ ይኩን ፡ አምከመ ፡ ትቤሉ ፡ አሠ
 ይሞ ፡ ለወረኛ ፡ እስመ ፡ ጸንሐኒ ፡ ብዙኃ ፡ ዘመኒ⁵ ። ወይቤልዋ ፡ መኳ
 ንንት ፡ ከሎሙ⁶ ፡ ይኩንኬ ፡ በከመ ፡ አዘዝኪ⁷ ። ወአመ ፡ ዓሠሩ ፡
 ወሠሉሉ ፡ ለታኅሣሥ ፡ ተረከቡ ፡ በሰቆሰቆ ፡ ንግሥት ፡ ምንትዋብ ፡
 10 ወንጉሥ ፡ ኢያሱ ፡ ወሜምዎ ፡ ለወረኛ ፡ ዳሞት ፡ ደጅ ፡ አዝማችነት ።
 ወለኤፍሬዎ ፡ ፊት ፡ አውራጅነት ። ወለክቤቶ ፡ መናድሌዎስ ፡ ሜምዎ ፡
 አኸከር ፡ ዘዌ ፡ የሻለቅነት ። ሠረቀ ፡ ጥር ፡ በዕለተ ፡ እሑድ ። ወአመ ፡
 ዓሠሩ ፡ ተሠይመ ፡ ከምቤ ፡ አዳራሽ ፡ አዛጋገነት ። ወአመ ፡ ጂወፎተን
 ሥአ ፡ ከሳሽ ፡ ላዕለ ፡ ወልደ ፡ ዮስጦስ ፡ ንጉሥ ፡ ከመ ፡ ተህውከ ፡
 15 በፈቲወ ፡ መንግሥት ፡ ወመስከሩ ፡ ቦቱ ፡ ብዙኃን ፡ ሰብእ ። ወአመ ፡
 ጄሁ ፡ ለጥር ፡ ሜምዎ ፡ ንግሥት ፡ ወንጉሥ ፡ ለስንዬ ፡ ወኅኒ ፡ አዛጋገ
 ነት ፡ ወወሰዶ ፡ ለዝንቱ ፡ ወልድ ፡ ውስተ ፡ ደብረ ፡ ወኅኒ ፡ ከመ ፡
 ይንበር ፡ ህዩ ። ወበዝ ፡ ወርኅ⁶ ፡ ተአኅዘ ፡ ሠርፀ ፡ ክሶስ⁸ ፡ በአደ ፡
 ናቾ ፡ ሥልጣኔ ። ሠረቀ ፡ የካቲት ፡ በዕለተ ፡ ሠሉስ ። ወአመ ፡ ጌዕ
 20 ለት ፡ ሞተ ፡ አዛጋገ ፡ ከምቤ ፡ ወተቀብረ ፡ በቃሐ ፡ ኢየሱስ⁹ ፡ ወአመ ፡
 ፲ወጅተረከቡ ፡ ንጉሥ ፡ ወንግሥት ፡ ወሜምዎ ፡ ለክቤቶ ፡ ገላውዴዎስ ፡
 ዘአለፋ ፡ አዛጋገነት ፡ ዘውኔቱ ፡ አራቅ ፡ ማሰራ ። ሠረቀ ፡ ወርኃ¹⁰ ፡
 መጋቢት ፡ ወወርኃ ፡ ሚያዝያ ፡ ወበጀኦውራኅ ፡ አልቦ ፡ ዘተገብረ ፡
 አንግዳ ፡ ነገር ፡ ዘይጸሐፍ ፡ ውስተ ፡ መጽሐፈ ፡ ታሪክ ። ሠረቀ ፡
 25 ወርኃ ፡ ግንቦት ፡ አመ ፡ አሚሩ ፡ አዕረፈ ፡ በጸዳ ፡ ዓቃቤ ፡ ሰዓት ፡
 ዲዮስቆሮስ ፡ *አምዘ ፡ ተወልደ ፡ በጄወጃመት ። ወሰቦ ፡ ሰምዑ ፡ 'F 284.
 ዜና ፡ ዕረፍቱ ፡ ተጋብኡ ፡ ከሎሙ¹¹ ፡ ካህናት ፡ ዘቤተ ፡ አቡነ ፡ ኤዎስ
 ጣቴዎስ ። ወይቤሉ ፡ ዓምዳ ፡ ወድዳ ፡ ዲዮስቆሮስ ፡ ለጸዳ ። ወዘንተ ፡
 ዘይቤሉ ፡ ካህናተ ፡ ጸዳ ፡ አሙንቱ ፡ ወካልአንሂ ፡ ካህናት¹¹ ፡ ዘአስክንድ
 30 ርያ ፡ ወደብረ ፡ ገነት ፡ ዘውኔቱ ፡ አፃፃሜ ፡ ይቤሉ¹² ፡ አባ ፡ አባ ፡ ክቡር ፡

1 A P ቃ" ፡ ዘ" ፡ ን" ፡ ም". — 2 A P አላ ፡ በአንቲአክሙ ፡ ወ. —
 3 A P ቃ" ፡ መ" ፡ ዘ". — 4 A F P om. — 5 A P መዋዕል. — 6 A P
 om. — 7 A P ትቤሊ. — 8 A P ክርስቶስ. — 9 A F P om. —
 10 A om. ante nomina mensium hanc vocem hic et infra (P br.).
 — 11 A F P om. — 12 A P om.

ዲዮስቆሮስ ፣ ከቡር ፣ ብኔሴ ፣ እግዚአብሔር ፣ ተሰምዓ ፣ ዜናክ ፣ ውስተ ፣
 ዙሉ ፣ ምድር ፣ ድርገተ ፣ ከንክ ፣ እንተ ፣ ላዕለ ፣ ኃይል ፣ አባ ፣ ጸሊ ፣
 በእንቴኦኒ ፣ ወቀበርዎ ፣ ህዩ¹ ፣ በዓቢይ ፣ ከብር = ወአመ ፣ ጁወጅተሠ
 ደመ ፣ ብላቴን ፣ ኔታ ፣ ዳዊት ፣ ጎዣም ፣ ደጅ ፣ አዝማችነት = ወአመ ፣
 051 ሞ. ሙሁ ፣ ዕለት ፣ ተረከቡ ፣ በሰቅሰቅ ፣ ንግሥት ፣ ምንትዋብ ፣ ወንጉሥ ፣ 5
 ኢያሱ ፣ ወሄምዎ ፣ ለአሳላሬ ፣ ወልደ ፣ ልዑል ፣ ጥቃቅን ፣ ብላቴን ፣
 ኔትነት =

አንቀጽ ፣ ጁወጅ = ሠረቀ ፣ ወርኃ ፣ ሰኔ = ወአመ ፣ ፲ወጁለሰኔ ፣ በዕ
 ለተ ፣ ኃሙስ ፣ ተረከቡ ፣ በሰቅሰቅ ፣ ዘመሰፊ ፣ ንግሥት ፣ ምንትዋብ ፣
 ወንጉሥ ፣ ኢያሱ ፣ ወሄምዎ ፣ ለግራ ፣ አዝማች ፣ ቴዎድሮስ ፣ ቤገ ፣ 10
 ምድር ፣ ደጅ ፣ አዝማችነት = ወአመ ፣ ፲ወጁለሰኔ ፣ በዕለተ ፣ ቀዳሚት ፣
 ሰንበት ፣ ሄምዎ ፣ ንጉሥ ፣ ወንግሥት ፣ ለአደሩ ፣ ጸጅ ፣ አሳላሬነት =
 ወአመ ፣ ጁወጁለሰኔ ፣ በአ ፣ ውስተ ፣ ጎንደር ፣ አቤቶ ፣ ገላውዴዎስ ፣
 ፈቃደኛ ፣ ወልዱ ፣ ለራስ ፣ ወልደ ፣ ጊዮርጊስ ፣ እኒዞ ፣ ዓማጄ ፣ ዘስሙ ፣
 ኤርምያስ ፣ እንዘ ፣ ያጸውሮ ፣ እብነ² ፣ ከቡደ ፣ ወያቀንቶ ፣ ፀርቀ ፣ 15
 ግሙደ = ሠረቀ ፣ ሐምሌ = ወአመ ፣ ህበቀዳሚት ፣ ሰንበት ፣ ተረከቡ ፣
 P 290 ሞ. በመሰፊ ፣ ንግሥት ፣ ወንጉሥ ፣ ወሄምዎ ፣ ለአዛጋ፣ አር*ከሌድስ ፣ ግራ ፣
 አዝማችነት = ወአመ ፣ ፲ወህለሐምሌ ፣ ተረከቡ ፣ በአዳራሽ ፣ ንግሥት ፣
 ምንትዋብ ፣ ወንጉሥ ፣ ኢያሱ ፣ ወሄምዎ ፣ ለደጅ ፣ አዝማች ፣ ኒቆላ
 ዎስ ፣ ራስነት ፣ ምስለ ፣ «ደጅ ፣ አዝማችነት ፣ ዘስሜን³ = ወአመ ፣ 20
 ጁወጁለሐምሌ ፣ በዕለተ ፣ ቀዳሚት ፣ ሰንበት ፣ ተረከቡ ፣ ንጉሥ ፣ ወንግ
 ሥት ፣ በሰቅሰቅ ፣ ወሄምዎ ፣ ለቀኝ ፣ አዝማች ፣ ጴጥሮስ ፣ እነብሴ ፣ ዩቫ
 ለቅነት = ወአመ ፣ ጁወጁ⁴ በዕለተ ፣ ኃሙስ ፣ ወረዱ ፣ ልደታ ፣ በሥር
 ዓተ ፣ መንግሥት ፣ ንጉሠ ፣ «ነገሥት ፣ አድያም ፣ ሰገድ⁵ ፣ ወንግሥት ፣
 «ብርሃን ፣ ሞገሳ⁶ ፣ ወተአምሳዋ ፣ ለታቦተ ፣ እግዝእትነ ፣ ማርያም ፣ 25
 ወአምዝ ፣ ተመይጡ ፣ በፍሥሐ ፣ ወበድኅሬሆሙ ፣ ይተልዎሙ ፣ እራስ ፣
 ኒቆላዎስ ፣ ዓቃቤ ፣ ርክሰሙ ፣ ወበኡ ፣ ቤቶሙ ፣ በከብር = ወአመ ፣
 ሙሁ ፣ ለሐምሌ ፣ በዕለተ ፣ ቀዳሚት ፣ ሰንበት ፣ ተረከቡ ፣ በሰቅሰቅ ፣
 ንግሥት ፣ ወንጉሥ ፣ ወሄምዎ ፣ ለአዛጋ፣ ስንዬ ፣ ቀኝ ፣ አዝማችነት =

ሠረቀ ፣ ነሐሴ ፣ ወአመ ፣ ፲ወፀበዕለተ ፣ ቀዳሚት ፣ ሰንበት ፣ መጽአ ፣ 30
 እምብሔሩ ፣ ደጅ ፣ አዝማች ፣ ማሞ ፣ ለቢሰ ፣ ልብሰ ፣ ኅዘን ፣ ወኃደረ ፣
 በልደታ = ወበሳኒታሁ⁷ ፣ በዕለተ ፣ እሑድ ፣ ከነ ፣ ልቅሶ ፣ በአደናግር ፣

¹ APF om. — ² O om. — ³ A P ስሜን ፣ ደ" ፣ አ" (F ስሜን). —
⁴ F quae seq. usque ad c. xxiii breviter attingit; AP add. ለሐምሌ.
 — ⁵ A P ኢያሱ (F om.). — ⁶ A P ምንትዋብ (F om.). — ⁷ A P "ታ.

ወአስቆቀወ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ማሞ ፡ ለዘሞተ¹ ፡ አግዚኡ ፡ ንጉሠ ፡ ነገሥት ፡ በካፋ ፡ አስመ ፡ ብዙኃ² ፡ ያፈቅሮ ፡ ወውኦቱ ፡ ቅሩብ ፡ ዘመዱ ፡ በሥጋ ። ወአመ ፡ ጁወጌበዕ* ለተ ፡ ዓርብ ፡ ወዕኡ ፡ ንጉሥ ፡ ፡ A 134 v^o.
ወንግሥት ፡ ደብረ ፡ ብርሃን ፡ ምስለ ፡ መኳንንት ፡ ወብዙኅ ፡ ሠራዊት* ፡ ፡ O 51 v^o.

5 ወተአምሳዎሙ ፡ ለአጋአዝቲሆሙ ፡ ሥሉስ ፡ ቅዱስ³ ፡ ሊሉያን ፡ በአ ካላት ፤ ወአጉዛን ፡ ለጽምረተ ፡ መለኮት ። ይደልዎሙ ፡ ከብር ፡ ወሰብሐት⁴ ፡ አሜን ። ተፈጸመ ፡ ታሪክ ፡ ዘቀዳሚት⁵ ፡ ዓመተ ፡ መንግ ሥቶሙ ፡ ለንጉሠ ፡ ነገሥት⁶ ፡ ኢያሱ ፡ ወንግሥት ፡ ምንትዋብ ።

አንቀጽ ፡ ፳ወ፫ ። በ፸፱ወ፸፻፳ወ፱በዘመነ ፡ ዮሐንስ ፡ ወንጌላዊ ፡ እንዘ ፡
10 አበቅቴ ፡ ወርኅ ፡ ፫መጥቅዕሂ ፡ ፳ወ፯ ፡ በጌሠርቀ ፡ ሌሊት ፡ ወበ፩ሠርቀ ፡ መዓልት ፡ በዕለተ ፡ ሰኑይ ፡ ሠረቀ ፡ ወርኃ ፡ መከከረም ፤ ወአመ ፡ ፲ወ፩ በዕለተ ፡ ኃሙስ ፡ ተረከቡ ፡ በአዳራሽ⁷ ፡ ንግሥት ፡ ምንትዋብ ፡ ወን ጉሥ ፡ ኢያሱ ፡ ወተወከፋ ፡ አምኃሆሙ ፡ ዘውኦቱ ፡ አንቁጣጣሽ ፡ አምአደ ፡ ዙሎሙ ፡ መኳንንት ። ሠረቀ ፡ ወርኃ ፡ ጥቅምት ፡ በዕ

15 ለተ ፡ ረቡዕ ። ወአመ ፡ ፳ወ፫በዕለተ ፡ ኃሙስ ፡ ተረከቡ ፡ በሰቅሰቅ ፡ ንጉሥ ፡ ወንግሥት ፡ ወሜምዎ ፡ ለደጅ ፡ አዝማች ፡ ማሞ ፡ ይባባ ፡ አዛጋገነት ፡ ምስለ ፡ ይልማና ፡ ወዴንሳ ፡ ወምስለ ፡ ዙሎ ፡ ሰብአ ፡ ወምበር ፡ ወጉታ ፡ ወአገው ፡ ዘተብል⁸ ። ወሜምዎ ፡ ለአዛጋገ ፡ ጊዮርጊስ ፡ ጐዣም ፡ ደጅ ፡ አዝማችነት ። ወለአዱግ ፡ በአደ ፡ ማርያም ፡

20 ቄስ ፡ ሐፄነት ። ወለአቤቶ ፡ መንበረ ፡ ክርስቶስ ፡ አዱግነት ። ወለአ ቤቶ ፡ ጳውሎስ ፡ ጳሐፌ ፡ ትእዛዝነት ፡ ምስለ ፡ ቅዱስ ፡ ሩፋኤል ፡ አለቅነት ። ወለአዛጋገ ፡ ቴዎዶጦስሂ ፡ ሜምዎ ፡ አለቅነት ፡ ዘአቡነ ፡ ኤዎስጣቴዎስ ። ወአመ ፡ ፵ሁ ፡ ለጥቅምት ፡ ተሠይመ ፡ ሊጋባ ፡ ሌንሶ ፡ የሻለቅነት ፡ ዘጀቤት ፡ እነብፌ ። ወለአሳላሬ ፡ ወልደ ፡ ሥሉስ ፡ ሜምዎ ፡

25 ሊጋብነት ። ሠረቀ ፡ ወርኃ ፡ ዓዳር ፡ በዕለተ ፡ ዓርብ ፡ አምአሚሩ ፡ ለዓዳር ፡ አስከ ፡ ሠርቀ ፡ የካቲት ፡ ኢኮነ ፡ አንግዳ ፡ ነገር ፡ ዘይከውን ፡ ለታሪክ ፡ ዘአንበለ ፡ ሞቱ ፡ ለአያና ፡ አግዚእ ፡ ዘውኦቱ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ዘዋልቃይት ፡ አመ ፡ ፲ለጥር ። ሠረቀ ፡ ወርኃ ፡ የካቲት ፡ ወበዝ ፡ ወርኅ ፡ ተንሥኡ ፡ አፅራር ፡ ከሳዶ ፡ ዮናስ ፡ አያዳሩ ፡ እኒዘሙ ፡

30 ወረኛ ፡ በጽላ ፡ አስፈሬ ፡ ወአውዓዩ ፡ በአሳት ፡ ደከናሃ ፡ ሐዲስጌሃ ፡ ብዎይሃ ። ወተራከበሙ ፡ በፀብዕ ፡ ጥንፅራር ፡ አዮ ፡ ወሞአሙ ፡ ምስለ ፡ አዝማዲሁ ፡ ቀኒዎ ፡ ለዘውድ ፡ ወኩነነ ፡ ዙሎ ፡ ደወለ ፡ ሀገርሙ ፡ አመኪ

¹ A በዘሞ" (P br.). — ² A ጥቀ (P br.). — ³ A "ዝት; P "ዝት ፡ ስላሴ. — ⁴ A በጽምረት (P br.). — ⁵ A P "ሚ. — ⁶ A P ለንጉሥ. — ⁷ A P post ኢያሱ (F br.). — ⁸ A P ዘቀብል (F om.).

* O 52 r°. ፍሃ ፡ ወሰብአ ፡ ላስታ ። ወዘንተ ፡ ኩሎ ፡ ገብረ ፡ ከዊኖ ፡ ፈቃደኛ ፡ * ለን
 ጉሥ ፡ ወለንግሥት ። ወእምዝ ፡ ፈነወ ፡ ወዓልደኒሁ ፡ ኅበ ፡ ንጉሥ ፡
 ወንግሥት ፡ ዘውእቶሙ ፡ ተስፋ ፡ ጊዮርጊስ ፡ ወባርያ ፡ እልፍዮስ ፡
 ወቦኡ ፡ ኅበ ፡ ንጉሥ ፡ ወንግሥት ፡ ኦኒዞሙ ፡ ብስራተ ፡ ዝነገር ። ወአ
 ልበስዎሙ ፡ ካፓ ፡ ንጉሠ ፡ ነገሥት ፡ አድያም ፡ ሰገድ ፡ ወንግሥት ፡ ብር 5
 ሃን ፡ ሞገላ ። ሠረቀ ፡ ወርኃ ፡ መጋቢት ፡ በዕለተ ፡ ቀዳሚት ፡ ሰንበት ።
 ወበዝሰ ፡ ወርሃ ፡ ኢተገብረ ፡ እንግዳ ፡ ነገር ፡ ዘይከውን ፡ ለታሬክ ።
 ሠረቀ ፡ ወርኃ ፡ ሚያዝያ ፡ በዕለተ ፡ ሰኑይ ፡ ወአመ ፡ ፲ወ፳ተግብኡ ፡
 ጋሻ ፡ እጃግሮች ፡ ምስለ ፡ ወዓልደኒሁ ፡ ለግራ ፡ አዝማች ፡ አርከሌድስ ፡
 ወሞቱ ፡ ሰብእ ፡ እምለፌኒ ፡ ወእምለፌኒ ። ወሰሚዎሙ ፡ ንጉሥ ፡ ወንግ 10
 ሥት ፡ ገብሩ ፡ ሰላመ ፡ ማእከሌሆሙ ፡ እስመ ፡ ገባርያን ፡ ሰላም ፡ እሙ
 ንቱ ። ሠረቀ ፡ ወርኃ ፡ ግንበት ፡ በዕለተ ፡ ረቡዕ ። ወአመ ፡ ፳ሁ ፡ ተረ
 ክቡ ፡ በሰቀስቀ ፡ ንግሥት ፡ ወንጉሥ ፡ ወመኳንንትኒ ፡ ከኑ ፡ በአሻዋ ፡

* F 285. * ወነሥእዎሙ ፡ እደ ፡ ለንግሥት ፡ ምንትዋብ ፡ ወለንጉሥ ፡ ኢያሱ ፡
 * P 221 r°. * ሰብእ ፡ በለው ፡ ምስለ ፡ አምኃሆሙ ፡ ጸባሕተ ፡ አፍራስ ። ሠረቀ ፡ 15
 ወርኃ ፡ ሰኔ ፡ በዕለተ ፡ ዓርብ ። ወአመ ፡ ፲አዕረፈት ፡ ወይዘሮ ፡ ዮል
 ያኖ ፡ ሠናይተ ፡ ምግባር ፡ ወርሃርሃተ ፡ ልብ ፡ ለነዳያን ፡ ወለግፋዓን ።
 ወዘተግቅብ ፡ ርእሰሙ ፡ ለንግሥት ፡ ወለንጉሥ ፡ በጽድቅ ፡ ወበርትዕ ።
 ወላህዉ ፡ ላቲ ፡ ዓቢያ ፡ ላህ ፡ ሰብእ ፡ ትዕይንት ፡ ዕድ ፡ ወአንስት ፡
 ኩሎሙ ፡ እስመ ፡ ይእቲ ፡ ትትፈቀር ፡ በኅበ ፡ ኩሎ ። ወከነ ፡ ዕረፍታ ፡ 20
 ጊዜ ፡ ሰርክ ፡ ቀዳሚት ፡ ሰንበት ፡ ለጸቢሐ ፡ እሑድ ፡ ወተቀብረት ፡
 በቃሐ ፡ ኢያሱስ ፡ እስመ ፡ ዝንቱ ፡ ውእቱ ፡ ፍጻሜሁ ፡ ለሰብእ ።
 ወአመ ፡ ፳ወ፳ለሰኔ ፡ ተረክቡ ፡ በመሰፈ ፡ ንጉሥ ፡ ወንግሥት ፡ ወህምዎ ፡
 ለዣንዕራር ፡ አዮ ፡ ቤገምድር ፡ ደጅ ፡ አዝማችነት ። ወለአዛጋ፣ ማሞ ፡
 ዕቃ ፡ ቤት ፡ በጋር ፡ ወንድነት ፡ ወለመልክ ፡ ጼዴቅ ፡ ዣንዕራርነት ። 25

ሠረቀ ፡ ወርኃ ፡ ሐምሌ ፡ ወአመ ፡ ፲ወ፱በዕለተ ፡ ቀዳሚት ፡ ሰንበት ፡
 ተረክቡ ፡ በአዳራሽ ፡ ንግሥት ፡ ምንትዋብ ፡ ወንጉሥ ፡ ኢያሱ ፡ ወህ
 ምዎ ፡ ለራስ ፡ ኒቆላዎስ ፡ ብሕት ፡ ወደድነት ፡ ምስለ ፡ ራስነት ። ወለዮሻ
 ለቃ ፡ ቢሰርስ ፡ ቋራ ፡ ደጅ ፡ አዝማችነት ፡ ወለአሳላሬ ፡ አደሩ ፡ ባላምበ
 ራስነት ። ወለደጅ ፡ አዝማች ፡ ቴዎድሮስ ፡ ጸጅ ፡ አዛጋ፣ነት ፡ ምስለ ፡ 30

* O 52 v°. * አሽከር ፡ ዘዌ ። ወለሻለቃ ፡ ጫንጮ ፡ ደግባሳ ፡ ዮሻለቅነት ፡ ምስለ ፡
 ጠንቀኛ ። ወአመ ፡ ፳ወ፱ተረክቡ ፡ በአዳራሽ ፡ ንጉሥ ፡ ወንግሥት ፡ ወህ
 ምዎ ፡ ለብሕት ፡ ወደድ ፡ ላፍቶ ፡ ግራ ፡ አዝማችነት ። ወለግራ ፡ አዝማች ፡
 አርከሌድስ ፡ ሰሜን ፡ ደጅ ፡ አዝማችነት ። ወለአጋፋሬ ፡ ለባሲ ፡ እነብሴ 1 ፡

1 A P post ቤት (O ወለአፋሬ).

የሻለቅነት ፣ ዘጅቤት ። ወለሻለቃ ፣ ሴንሶ ፣ ጸጅ¹ ፣ *አላላሬነት ።
 ወበይኦቲ ፣ ዕለት ፣ ሜሙ ፣ ካህናት ፣ በበዎታሆሙ ፣ ወሜምዎ ፣ ለኦ
 ዛጋ፣ ዘወልድ ፣ ቄስ ፣ አጽነት ። ወለኦዛጋ፣ ድሜጥሮስ ፣ የሐመረ ፣
 ኖሳ ፣ አለቅነት ። ወለአባ ፣ ታናሽ ፣ የጸዳ ፣ አለቅነት ። ተፈጸመ ፣ ታሪክ ፣
 5 ዘጅዓመተ ፣ መንግሥቶሙ ፣ ለንግሥት ፣ ምንትዋብ ፣ ወንጉሥ ፣ ኢያሱ ።
 አንቀጽ ፣ ጸወፀ ። በጅጅወጅጅጅወጅዓመት ፣ በዘመነ ፣ ማቴዎስ ፣ ወንጌላዊ ፣
 እንዘ ፣ ዓበቅቴ ፣ ወርሳ ፣ ፲ወፀመጥቅዕሂ ፣ ፲ወጃበ፲ወጊሠርቀ ፣ ሌሊት ፣
 በጅሠርቀ ፣ መዓልት ። ሠረቀ ፣ መስከረም ፣ በዕለተ ፣ ሠሉስ ። ወበዝ
 ንቱ ፣ ዘመን ፣ ሐለየት ፣ ምንትዋብ ፣ ሐኒጸ ፣ ቤተ ፣ ክርስቲያን ፣ በስመ ፣
 10 አግዝእትነ ፣ ማርያም ፣ ቅድስት ። እንተ ፣ ይኦቲ ፣ ታቦተ ፣ ቍስቋም ፣
 ክብርት ። ዛተኒ ፣ ታቦተ ፣ ቍስቋም² ፣ ከመ ፣ ትሕንዕ ፣ ዘሐለየት ፣
 አበዊሃ ፣ ወአዝማዲሃ ፣ በእንተ ፣ ዘከኑ ፣ ዘይትመኃዕኑ ፣ ባቲ ፣ እምት
 ካት ። ወለዝንቱ ፣ ወልዳ ፣ ኢያሱ ፣ ንጉሠ ፣ ነገሥት³ ፣ ፀንሠቶ ፣
 አመ ፣ ሰዱሱ ፣ ለመስከረም ፣ በዕለተ ፣ በዓላ ፣ እምርት ። ወለቢያድጎ ፣
 15 ዮሐንስኒ ፣ ፀረ ፣ መንግሥት⁴ ፣ አውደቀቶ ፣ ዛቲ ፣ ታቦት ፣ ጎበ ፣
 መካን ፣ ባቲ ፣ ዘሀለወት ፣ እንተ ፣ ይኦቲ ፣ ማኅደረ ፣ ስብሐት ። ወዘን
 ተኒ ፣ ምክረ ፣ ሠናየ ፣ እምድኅረ ፣ ሐለየት ፣ ነገረቶ ፣ ለወልዳ ፣ ኢያሱ ፣
 ንጉሠ ፣ ቀዋሚ ፣ ሥርዓት ። ወሶበ ፣ ሰምዓ ፣ ዘንተ ፣ ተፈሥሐ ፣ ወይቤ ፣
 ይኩን ፣ ይኩን ፣ በይኦቲ ፣ ዕለት ። እስመ ፣ ምክር ፣ ሠናይት ፣ ለኩሉ ፣
 20 ዘይገብራ ፣ በከመ ፣ ይቤ ፣ ዳዊት ። ወእምድኅረዝ ፣ ትቤሎሙ ፣ ለመኳ
 ንንት ፣ ጎሥሠ ፣ ሊተ ፣ ካህነ ፣ ጠቢብ ፣ ወማእምረ ፣ ዘእሠይሞ ፣ ላዕለ ፣
 ኩሎሙ ፣ ካህናት ። ወነገርዋ ፣ ባላምበራስ ፣ አደሩ ፣ ወኢዮብ ፣ ግቃቤ ፣
 ዕብሬት⁵ ። ከመበ ፣ ጅካህን ፣ ዘስሙ ፣ ሕዝቅያስ ፣ በዓለ ፣ ምግባር ፣
 ሠናይ ፣ ወሃይማኖት ። ወትቤ ፣ አምጽአዎ ፣ ሊተ ፣ በቅፅበት ። ወአም
 25 ጽአዎ ፣ እመካን ፣ ዘሀለወ ፣ ቦቱ ፣ እኒዘ ፣ ተግባረ ፣ ጸሎት ። ወሶብ ፣
 ርአየቶ ፣ ተፈሥሐት ፣ ወአፍቀረቶ ፣ እስመ ፣ በዓለ ፣ መዝሙር ፣ ዘው
 አቱ ፣ ድን ፣ እምነ ፣ ኩሎሙ ፣ መዘምራን ፣ ዓበይት ። ወምሁረ ፣
 ዝማሬ ፣ ምስለ ፣ መዋሥዕት ። ወማእምረ ፣ መጻሕፍት ፣ ምስለ ፣ ድር
 ሰት ። ወይኦቲ ፣ ጊዜ ፣ ሜምዎ ፣ ንግሥት ፣ ምንትዋብ ፣ ወንጉሥ ፣
 30 ኢያሱ ፣ ሠናይነ ፣ ሀብት ። ለጽራግ ፣ ማሰሬ ፣ ሕዝቅያስ ፣ ኤጲስ ፣ ቆጶስ ፣
 ለቤተ ፣ ክርስቲያን ፣ ዘአግዝእትነ ፣ ማርያም ፣ ክብርት ፣ ወልዕልት ።
 ወረሰዩ ፣ መካና ፣ በላዕላይ ፣ ጎንደር ፣ ውስተ ፣ ቤቱ ፣ ለንጉሥ ፣ በካፋ⁶ ፣
 በፈቃደ ፣ እግዚአብሔር ፣ አምጸኤ ፣ ኩሎን ፣ ዓለማት ፣ እምኅበ ፣ ወኢ

¹ O om. — ² A om. (P br.). — ³ A P ንጉሥ. — ⁴ A "ቱ; P "ቶሙ.
 — ⁵ P ዕብሬት ፣ ጠባቂ. — ⁶ A F ኢያሱ (P spat. script. vacuum).

ምንት ። ወሎቱ ፣ ይደሉ ፣ ከብር ፣ ወስግደት ፣ አምሳቢ ፣ ሰብእ ፣ ወመላ
 እክት ። ወባረክዋ ፣ ለይአቲ ፣ መካን ፣ አቡነ ፣ ክርስቶዶሉ ፣ ወእጩን ፣
 ተክለ ፣ ሃይማኖት ። በበረከተ ፣ ምድር ፣ ወሰማያት ። ወይቤሉ ፣
 ከሎሙ ፣ ከህናት ፣ ይኩን ፣ ይኩን ፣ ዝንቱ ፣ መካን ፣ ለዛቲ ፣ ቤተ ፣
 ክርስቲያን ፣ ከብርት ። ወሶቤሃ ፣ አስተናደፉ ፣ መሠረተ¹ ፣ ንጉሥ ፣ 5
 * P 21 v. ወ * ንግሥት ። እኒዘሙ ፣ ሊቃውንተ ፣ ጠባብት ፣ ዘሰረብት ። ወወጠኑ ፣
 ሕንፃሃ ፣ ለቤተ ፣ ክርስቲያን ፣ ሠናይት ። በረድኤተ ፣ ወልዳ ፣ ለእግዝ
 እትነ ፣ ማርያም ፣ ቅድስት ፣ ወብዕዕት ። ዘያከብርዋ ፣ ከሎሙ ፣ ፍጥረ
 ታት ። እስከ ፣ አመ ፣ ይመጽእ ፣ ወልደ ፣ እንላ ፣ እመሕያው ፣ በስብሐት ፤
 ምስለ ፣ መላእክቲሁ ፣ ኄራን ፣ እልፍ ፣ አእላፋት² ። እጽሕፍ ፣ ታፊከ ፣ 10
 ዜና ፣ ኃይሎሙ ፣ ለንግሥት ፣ ምንትዋብ ፣ ዘስመ ፣ መንግሥታ ፣ ብር
 ሃን ፣ ሞገሳ ፣ ወንጉሥ ፣ ኢያሱ ፣ ዘስመ ፣ መንግሥቱ ፣ አድያም ፣ ሰገድ ፣
 እስመ ፣ ይገብር ፣ እግዚአብሔር ፣ በዘመኖሙ ፣ ዕፁብ ፣ ነገረ ፣ ወመን
 ክረ ፣ ኃይለ ፣ ዘኢተገብረ ፣ ቀዳሚ ፣ በዘመነ ፣ ሕዝቅያክ ፣ ንጉሥ ፣
 አመ ፣ መጽአ ፣ ሰናክሬም ፣ ንጉሠ ፣ ፋርስ ፣ ወዓገታ ፣ ለኢየሩሳሌም ። 15
 ባሕቱ ፣ እግዚአብሔር ፣ የሀበኒ ፣ ኃይለ ፣ ወክሂለ ፣ ከመ ፣ እጽሐፍ³ ፣
 ከሎ ፣ መንክራቲሆሙ ፣ ለንጉሥ ፣ ኢያሱ ፣ ወንግሥት ፣ ምንትዋብ ፣
 አሜን ። ሠረቀ ፣ ወርቃ ፣ ኅዳር ፣ በዕለተ ፣ ቀዳሚት ፣ ሰንበት ።
 ወአመ ፣ ጁወጅበሌሊተ ፣ ሠሎስ ፣ ወርኅ ፣ ፣ ደመ ፣ ከነት⁴ ። በከመ ፣
 ይቤ ፣ መጽሐፍ ፣ አገብር ፣ ትእምርተ ፣ በሰማይ ። ወጐንደየት ፣ ጥቀ ፣ 20
 * O 53 v. ከዊና ፣ ደመ ። ወሶቢ ፣ ርእዩ ፣ * ሰብእ ፣ ትዕይንት ፣ ዘንተ ፣ ትእምርተ ፣
 በከዩ ፣ ብካዩ ፣ መሬረ ፣ ወጸርኑ ፣ በዓቢይ ፣ ቃል ፣ ወይቤሉ ፣ እግዚአ
 መሐረነ ፣ ክርስቶስ ፣ ወእምድኅረዝ ፣ ተወለጠት ፣ ወርኅ ፣ እምከዊነ ፣
 ደም ፣ ወከነት ፣ ብርሃነ ። ወአመ ፣ ጁወጅለኅዳር ፣ በዕለተ ፣ ረቡዕ ፣
 ወዕአ ፣ ደጅ ፣ አዝማች ፣ ወረኛ ፣ እምጐንደር ፣ ከመ ፣ ይሑር ፣ ብሔር። 25
 ወበጽሐ ፣ ሳምሲ ፣ በዕለተ ፣ አሑድ ። ወበጊዜ ፣ ንዋም ፣ መጽአ ፣ ቦቱ ፣
 ተስፋ ፣ ማሞ ፣ ከመ ፣ ይዕብዖ ፣ ምስለ ፣ ከሎሙ ፣ ሰብእ ፣ አገው ፣ ዘው
 * A 135 v. አቶሙ ፣ ቲክሊ⁵ ፣ ክርስቶስ ፣ ኳከራ ፣ አለንጎ ፣ ወልዱ⁶ ፣ ለ*ወራፍ ።
 ወበይአቲ ፣ ሌሊት ፣ ሶቢ ፣ ተግብኡ ፣ ሞኦሙ ፣ ደጅ ፣ አዝማች ፣ ወረኛ ፣
 ለተስፋ ፣ ማሞ ፣ ወለከሎሙ ፣ ሰብእ ፣ አገው ፣ ወአኅደጎሙ ፣ ንዋየ ፣ 30
 ሐቅሎሙ ፣ ዘውአቱ ፣ ጃወጅነፍጥ ። ወአመ ፣ ጃሁለኅዳር ፣ በዕለተ ፣
 * F 286. አሑድ ፣ አዕረፈ ፣ ኒቆላዎስ ፣ ወተቀብረ ፣ * በልደታ ።

¹ AFP "ታ". — ² A P add. አሜን. — ³ O እክህል (P br.). —
⁴ AP ከ" ፣ ደ" (F ከነ ፣ ወር" ፣ ደ"). — ⁵ Ita O et P; A ተክሌ (F br.).
⁶ O ወልቶ(?).

ሠረቀ ፡ ወርቃ ፡ ታኅሣሥ ፡ በዕለተ ሰኑይ ። ወበይአቲ ፡ ዕለት ፡
 ተንሥኦ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ወረኛ ፡ ኦምድረ ፡ ሳምሲ ፡ ወኃደረ ፡
 ውስተ ፡ ቤቱ ፡ ለጉምብላ ፡ መልኬ ። ወበሳኒታሁ ፡ በጽሐ ፡ ሰከላ ፡ ወኃ
 5 ደረ ፡ ውስተ ፡ ቤቱ ፡ ለቡይት ፡ ሚካኤል ፡ ጀዕለታተ ፡ ኦንዘ ፡ ያስተጋ
 ብኦ ፡ ጭፍራሁ ። ወበዕለተ ፡ ኃሙስ ፡ ተንሥኦ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡
 ወረኛ ፡ ወኃደረ ፡ በዓታተ ፡ መፈኔዎ ፡ ለፊት ፡ አውራፊ ፡ ተምቦ¹ ፡
 ኦንዘ ፡ ይብል ፡ ነዋ ፡ ሞክከዎሙ ፡ ለአዕራረ ፡ ንግሥት ፡ ምንትዋብ ፡
 ወንጉሥ ፡ ኢያሱ ፡ አለ ፡ ተስፋ ፡ ማሞ ፡ ወክሎሙ ፡ ሰብኦ ፡ አገው ።
 ወመጽኡ ፡ አለ ፡ ተንሣ። ማሞ ፡ መንገለ ፡ ጎንደር ፡ በምክንያተ ፡
 10 ልቅሶ ፡ ለዘሞተ ፡ አራስ ፡ ኒቆላዎስ ። ባሕቱ ፡ ዝንቱ ፡ ምጽኦቶሙ ፡
 አከ ፡ ለፈቃድ ፡ አላ ፡ ከመ ፡ ይዕብዕዎሙ ፡ ለንግሥት ፡ ወለንጉሥ ፡
 ወከመ ፡ ያንግሡ ፡ ካልኦ ፡ ንጉሠ ፡ ዘሰሙ ፡ ሕዝቅያስ ፡ ወረኛ ። ወኦ
 ምድኅረዝ ፡ በኦ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ወረኛ ፡ ምድረ ፡ ጉታ ፡ በዕለተ ፡
 ቀዳሚት ፡ ሰንበት ፡ ወበሳኒታሁ ፡ ገብረ ፡ ሰላመ ፡ ዘውኦቱ ፡ ዕርቅ ፡
 15 ምስለ ፡ ክሉ ፡ ሰብኦ ፡ ጉታ ፡ በጳጳኦልሀምት ፡ ለንጉሥ ፡ ወንግሥት ፡
 ወበጳጳኦልሀምት ፡ ለደጅ ፡ አዝማች ፡ ወረኛ ። ወበዕለተ ፡ ሰኑይ ፡ ተመ
 ይጠ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ወረኛ ፡ ኦምድረ ፡ ጉታ ፡ ወበኦ ፡ ውስተ ፡
 አሰዋ ። ወለአከሙ ፡ መንገለ ፡ ንጉሥ ፡ *ወንግሥት ፡ ለወልደ ፡ አጉሁ ፡ *O 54 r°.
 ወለባብስ ። ወበኡ ፡ ውስተ ፡ ጎንደር ፡ በዕለተ ፡ ኃሙስ ፡ አኒዘሙ ፡
 20 መልኦክተ ፡ ከመ ፡ ከኒ ፡ ዕርቅ ፡ ምስለ ፡ ክሉ ፡ ሰብኦ ፡ ጉታ ፤ ወአመ ፡
 ፲ወጀለታኅሣሥ ፡ በዕለተ ፡ ዓርብ ፡ ተንሥኦ ፡ መንገለ ፡ ጎንደር ፡ ተንሣ።
 ማሞ ፡ ዘውኦቱ ፡ ርኦስ ፡ ዓመዓ ፡ ምስለ ፡ ክሎሙ ፡ ዓማዕያን ፡ ተስፋ ፡
 ማሞ ፡ ገብረ ፡ ልዑል ፡ ማቴዎስ ፡ አግኔ ፡ አለፊ ፡ ወልደ ፡ ጊዮርጊስ ፡
 ሰንዱን ፡ ተስፋ ፡ ወዓመፀ ፡ ኤልያስኒ ፡ ከዊኖ ፡ በቤቱ ፡ ኦንዘ ፡ ይሄሉ ፡
 25 በጎ*ንደር ፡ ወአበየ ፡ ትኦዘዘ ፡ ንግሥት ፡ ምንትዋብ ፡ ወንጉሥ ፡ ኢያሱ ፡ *P 222 r°.
 ሰበ ፡ ይኤውዕዎ ፡ ተአዚዘሙ ፡ የሻለቃ ፡ ማሞ ፡ ብላቴን ፡ ጌታ ፡ ኤፍ
 ሬም ፡ ወሊቄ ፡ ጊዮርጊስ ፡ ጽራግ ፡ ማሰሬ ፡ ማሞ ። ወአስተጋብኦ ፡
 ክሉ ፡ ዓማዕያን ፡ ዘውኦቶሙ ፡ መኳንንት² ፡ አለፉ ፡ ገላውዴዎስ ፡
 ቈለኛ ፡ ቴዎድሮስ ፡ ዓሰርጌ ፡ ማርቆስ ፡ አማራ ፡ ዳዊት ፡ አብሳዲ ። ወልደ ፡
 30 አብ ፡ ገላውዴዎስ ፡ ወብዙኃን ፡ የጨዋ ፡ ልጃች ፡ ቡርሳ ፡ ጨፈንታ ፡
 ወክሎሙ ፡ ወዓልያኒሁ ፡ ለራስ ፡ ኒቆላዎስ ። ወበይአቲ ፡ ዕለት ፡ ተረ
 ክቡ ፡ በሰቅሰቅ ፡ ንግሥት ፡ ምንትዋብ ፡ ወንጉሥ ፡ ኢያሱ ፡ ወጸውዕ
 ዎሙ ፡ ለአጨጌ ፡ ተክለ ፡ ሃይማኖት ፡ ወለክሎሙ ፡ ሊቃውንት ፡ ወለ
 አዛዦች ፡ ወአቀዎዎሙ ፡ በመሐላ ፡ ወበግዝት ። ወለኦለ ፡ ተርፉ ፡ መኳ

¹ A ቀምቦ (P = O; F br.). — ² P add. ላፍቶ (F br.).

ንንት ፡ ወክሎሙ ፡ የጨዋ ፡ ልጃች ። ወእሎ ፡ እሙንቱ ፡ እለ ፡ ተዓ
 ደወ ፡ መሐላ ፡ ደቂቃ ፡ ለወለተ ፡ ቃል ፡ ወልደ ፡ ጊዮርጊስ ፡ ተክለ ፡
 ሃይማኖት ፡ ዘወልድ ፡ ወኃብሩ ፡ ምስለ ፡ ዓማፅያን ። ወበጊዜ ፡ ህሰዓት ፡
 ዘዓርብ ፡ ሐረ ፡ ዓማጊ ፡ ኤልያስ ፡ ምስለ ፡ እሊዓሁ ፡ ዓማፅያን ፡ ወተራ
 ከበ ፡ ምስለ ፡ ዓማጊ ፡ ተንሜ ፡ ማሞ ፡ በቃሐ ፡ ወበኡ ፡ ውስተ ፡ ትዕይ 5
 ንተ ፡ ንግሥት ፡ ወንጉሥ ፡ በ፫ፍናው ፡ ከመ ፡ ይንግሩ ፡ ዓዋጅ ፡ በአደባ
 ባይ ፡ እኒዘመ ፡ ነጋሪተ ፡ ወይባኡ ፡ ውስተ ፡ ቤተ ፡ መንግሥት ፡ ከመ ፡
 ይቅትልዎሙ ፡ ለንግሥት ፡ ምንትዋብ ፡ ወለንጉሥ ፡ ኢያሱ ፡ ወሬት ፡
 አውራሪ ፡ ኤፍሬም ፡ ዓፀወ ፡ ክሎ ፡ አናቅጸ¹ ፡ ንግሥት ፡ ወንጉሥ ፡
 በበዎታሆሙ ። በከመ ፡ ይቤ ፡ መጽሐፍ ፡ ሑር ፡ ሕዝብየ ፡ ወባኡ ፡ 10
 ቤተክ ። ወዕዑ ፡ ኖኅተክ ፡ ወተኃባኡ ፡ ኅዳጠ ፡ ምዕረ ። እስከ ፡ የኃልፍ ፡
 መዓቱ ፡ ለእግዚአብሔር ፡ ወእሎ² ፡ መኳንንት ፡ እለ ፡ ነበሩ ፡ *ምስለ ፡
 ንጉሥ ፡ ወንግሥት ፡ ውስተ ፡ ቅጽር ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ አርከሌድስ ፡
 ብላቴን ፡ ጌታ ፡ ወልደ ፡ ልዑል³ ፡ ብላቴን ፡ ጌታ ፡ ኤፍሬም⁴ ። ወዝ
 ንቱ ፡ ውእቱ ፡ ሬት ፡ አውራሪ ፡ ኤፍሬም ፡ ዘነገሮሙ ፡ ለንግሥት ፡ 15
 ወለንጉሥ ፡ ለገቢረ ፡ ፈቃድ ፡ ከመ ፡ ዓመፀ ፡ እለ ፡ ተንሜ ፡ ማሞ ፡
 ወኤልያስ ፡ እኒዘ ፡ ወዓሊሁ ፡ ለሰንዲ ፡ ገድሌ ፡ በምሴተ ፡ ኃሙስ ።
 ወነበሩ ፡ በዝንቱ ፡ ባላምበራስ ፡ አደሩ ፡ ቀኝ ፡ አዝማች ፡ ስንዬ ።
 አዛጋ፡ ብንያም ፡ አዛጋ፡ ደኔ ፡ በጋርወንድ ፡ ማሞ ። ከንቲባ ፡ ጴጫን ፡
 አዛጋ፡ ግፍዎሙ ። አሳላሬ ፡ ማሞ ። ሊጋባ ፡ ወልደ ፡ ሥሎስ ። አሳላሬ ፡ 20
 ሌንስ ። የሻለቃ ፡ ጌታ ። ሀብተ ፡ ወሰን ፡ ወግብጽ ፡ ድጫጥሮስ ።
 ወቢጹ ፡ ጊዮርጊስ ፡ ወክሎሙ ፡ የጨዋ ፡ ልጃች ፡ ወከዊኖሙ ፡ ውስተ ፡
 ቅጽር ፡ ተቃተልዎሙ ፡ ለዓማፅያን ፡ በነፍጥ ፡ ወበኩናት ፡ ወአኅደግ
 ዎሙ⁵ ፡ ነጋሪተ ። ወመጽኦ ፡ የሻለቃ ፡ ጫንጮ ፡ መንገለ ፡ እሎ ፡ ዓማ
 ፅያን ፡ ምስለ ፡ ጠንቀኛ ፡ ወጋሻ ፡ እጃግሮች ፡ ወቱለማ ፡ ወዘዌ ፡ ወቀ 25
 ተሎሙ ፡ ዓቢይ ፡ ቀትለ ፡ እስከ ፡ ጨፋሪ ፡ ጫዳ ። ወቀተለ ፡ አሳላሬ ፡
 ሌንስ ፡ በይእቲ ፡ ዕለት ፡ ወሞቱ ፡ ብዙኃን⁶ ፡ ሰብኦ ፡ እምነ ፡ ዓማፅ
 ያን ። ወአጫጎ ፡ ተሰብረ ፡ ኃይሎሙ ፡ ለዓማፅያን ፡ ወፈተኖሙ ፡ ሞት ፡
 ቀዳማዊ ፡ እስከ ፡ ይመጽኦ ፡ ዓቢይ ፡ ሞት ፡ ደኃራዊ ። ወበውእቱ ፡
 ጊዜ ፡ ሞተ ፡ የሻለቃ ፡ ጫንጮ ፡ ሞቱስ⁷ ፡ ኢከነ ፡ ሞተ ፡ አላ ፡ ሕይ 30
 ወት ፡ ውእቱ ፡ እስመ ፡ በፈቃድ ፡ ሞተ ፡ አንዘ ፡ ይቀንዕ ፡ ለ*ዘውድ ።

(O 54 v°.

P 222 v°.

¹ A P አንቀጸ; F om. — ² A P add. እሙንቱ (F ወኅዳግን). —
³ A P ኤፍሬም (F br.). — ⁴ A P ወልደ ፡ ል" et om. sequentia verba
 ወዝንቱ-ኤፍሬም. — ⁵ A P add. ለዓማፅያን (P post ነጋሪተ). —
⁶ O om. — ⁷ A P ውእቱስ (F = O).

* ወእምድኅረዝ ፡ አዘዝዎ ፡ ንግሥት ፡ ወንጉሥ ፡ ለባላምበራስ¹ ፡ ፊ 136።
 ወልዴ ፡ መንገል ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ወረኛ ፡ እንዘ ፡ ይብሉ ፡ ናሁ ፡ ተፈ
 ትነ ፡ ለእሉ ፡ ዓማ* ፊያን ፡ ከመ ፡ ከነ ፡ ኃይሎሙ ፡ ብርዓ ፡ ባሕሩስ ፡ ፊ 287.
 ወድኩማን ፡ እሙንቱ ። አንተኒ ፡ ነዓ ፡ ፍጡነ ፡ ርድእነ ፡ እኒዘከ ፡
 5 ክሉ ፡ ሰብአ ፡ ጃዊ ፡ ወሰብአ ፡ መጫ ። ወእሉ ፡ እለ ፡ ተመውኩ ፡ ዓማ
 ፊያን² ፡ ወተዘርወ ፡ ከመ ፡ ፀበል ፡ ሐሩ ፡ በሌሊት ፡ መንገል ፡ ወኅኒ ፡
 ከመ ፡ ያውርድዎ ፡ ለሕዝቅያስ ፡ ወረኛ ። ወእንዘ ፡ የሐውሩ ፡ በፍኖት ፡
 ሰለብዎሙ ፡ ንዋያቲሆሙ ፡ ወዕልገታቲሆሙ ፡ ወዓልያኒሆሙ ፡ ለንግ
 ሥት ፡ ወለንጉሥ ። ወዘቲ ፡ ይእቲ ፡ ቀዳሚት ፡ ኃይሎሙ ፡ ለንግሥት ፡
 10 ምንትዋብ ፡ ወንጉሥ ፡ ኢያሱ ፡ ወበእንተዝ ፡ ይቤ ፡ መጽሐፍ ፡ እከ ፡
 ተስፋ ፡ ሐይው ፡ ኢበብዙኅ ፡ ወኢበውኑድ ። ወካዕበ ፡ ይቤ ፡ ወኢየ
 አምሩ ፡ በመዋዕል ፡ ዘይመጽእ ፡ እፎ ፡ ያነት* ሦሙ ፡ ፩ለ፲፪ ። ወጀይሰድ ፡ 0 55 ።
 ድዎሙ ፡ ለ፻ ፤ ዳዊትኒ ፡ ይቤ ፡ ወያርብሕኒ ፡ ኢድኅነ ፡ በብዝኃ ፡ ኃይሉ ፡
 ወፈረሰኒ ፡ ሐሰት ፡ ኢያድኅን ። ወኢያመሥጥ ፡ በብዝኃ ፡ ጽንዑ ፤ ናሁ ፡
 15 አዕይንቲሁ ፡ ለእግዚአብሔር ፡ ኅበ ፡ እለ ፡ ይፈርህዎ ። ወዝንቱ ፡ ክሉ ፡
 ኃይል ፡ ተገብረ ፡ ለንግሥት ፡ ምንትዋብ ፡ ወለንጉሥ ፡ ኢያሱ ፡ በፈሪሃ ፡
 እግዚአብሔር ፡ ወበዕለተ ፡ ዓርብ ፡ አኅዙ ፡ ምህላ ፡ ከህኖት ፡ ዘክሎን ፡
 አብያተ ፡ ክርስቲያናት ። ወበዕለተ ፡ ቀዳሚት ፡ እመ ፡ ፲ወ፫ለታኅሣሥ ፡
 ተረክቡ ፡ በመሰፊ ፡ ንጉሥ ፡ ወንግሥት ፡ ወመኳንንት ፡ በአሸዋ ። ወእ
 20 ኅዙ³ ፡ ምክረ ፡ ዘይደሉ ፡ ለሥርዓተ ፡ ፀብዕ ። ወተነግረ ፡ ዓዋጅ ፡ እንዘ ፡
 ይብል ፡ ክልክሙ ፡ የጨዋ ፡ ልጃች ፡ የሴት ፡ ወይዘዝር ፡ ልጃች ፡ ጠን
 ቀኛ ፡ ዘዌ ፡ ዘባጀና ፡ ዘዌ ፡ ዘወገሬ ፡ ዘዌ ፡ ዘስሜን ፡ አሽከር ፡ ዘዌ ፡
 ቱለማ ፡ ወክሉ⁴ ፡ እስላም ፡ ጋሻ ፡ አጃግሬ ፡ ወነፍጠኛ ፡ አርአዩኒ ፡
 ጭፍሬ ፡ በበጭፍሬክሙ ። ወአስተጋብኩ ፡ ንጉሥ ፡ ወንግሥት ፡ ወመ
 25 ኳንንት ፡ ወሠራዊት ፡ አክለ ፡ ወማኅረፀ ፡ መዓረ ፡ ወቅብዓ ፡ አልህምተ ፡
 ወአባግዓ ፡ አፍራሰ ፡ ወአብቅለ ፡ ዕፀወ ፡ ወሣዕረ ፡ ወቀድሑ ፡ ማየ ፡
 ወአለዱ ፡ በግምብ ፡ ወበመሳብክት ። ወአስተጋብኩ ፡ ምዝረ ፡ ወሜሰ ፡
 ወክሉ ፡ ዘይከውን ፡ ለመፍቅደ ፡ ሥጋ ፡ ወከነ ፡ ዓቢይ ፡ ኅዘን ፡ ውስተ ፡
 ቤተ ፡ ንጉሥ ፡ በኅበ ፡ መኳንንት ፡ ወሠራዊት ። ወፈድፋደሰ ፡ ጸንዓ ፡
 30 ኅዘን ፡ በንግሥት ፡ ምንትዋብ ፤ ዝኒ ፡ ጸንዓ ፡ ኅዘና ፡ እከ ፡ በእንተ ፡
 ርእሳ ፡ አላ ፡ በእንተ ፡ ወልዳ ፡ ኢያሱ ፡ እስመ ፡ ፩ውእቱ ፡ ላቲ ፡ ወኅዘ
 ናሂ ፡ ይመስለኒ ፡ ከመ ፡ ኅዘን ፡ ዘበጽሐ ፡ ላዕሌሃ ፡ ለእመ ፡ አምላክ ፡
 እመ ፡ አዘዘ ፡ ሄሮድስ ፡ ይቅትልዎ ፡ ለዋሕድ ፡ ወልዳ ። ወትቤ ፡ አሌ

¹ A P ለባልደራስ. — ² A P add. በቀትል (F br.). — ³ A P ወአዘዙ (F=O). — ⁴ A "ሎሙ (P om.; F br.).

ሊተ ፡ አወልድየ ፡ ወፍቁርየ ፡ ኦፎ ፡ ኦፊላየክ ፡ በአዕይንትየ ፡ እንዘ ፡
 ይእንዡክ ፡ ወይቀትሉክ ፡ ወእፎ ፡ ኦፊላየክ ፡ አፍቁርየ ፡ ወንጉሥየ ፡
 ቡኑ ፡ አነ ፡ ፈጠርኩክ ፡ ኦከኑ ፡ ወአቱ ፡ እግዚአብሔር ፡ ዘፈጠረክ ፡ በው
 ስተ ፡ ከርሥየ ፡ በከመ ፡ ይቤ ፡ ዳዊት ፡ አቡክ ፡ እምከርሠ ፡ እምየ ፡
 አንተ¹ ፡ እምላኪየ ፡ ወእማኒ ፡ ወይዘሮ ፡ እንኮዬ ፡ ታስቆቁ ፡ ምስሌሃ ፡ 5
 ወትዘሩ ፡ እንብዓ ፡ ውስተ ፡ ሰማይ ፡ ወትክዕዎ ፡ ውስተ ፡ ምድር ፡ ከመ ፡
 ማይ ፤ ወአመ ፡ ፲ወፀለታኅሣሥ ፡ *በዕለተ ፡ ኦሑድ² ፡ ተረከቡ ፡ በሰቅሰቅ ፡
 ንጉሥ ፡ ወንግሥት ፡ ወመኳንንት ፡ ከኑ ፡ በአሸዋ ፡ ወአኅዙ ፡ ምክረ ፡
 እንዘ ፡ ይብሉ ፡ ይሑር³ ኑ ፡ አበጋዝ ፡ መንገለ ፡ ኦሉ ፡ ዓማዕያን ፡ ወሚመ ፡
 ይትርፍኑ ፡ መንፈቆሙ ፡ ይብሉ ፡ ይሑር ፡ ወመንፈቆሙ ፡ ይብሉ ፡ 10
 ኢይሑር ፡ ወበጽሐ ፡ ምክረ ፡ ከሎሙ ፡ መኳንንት ፡ ኅበ ፡ ንግ
 ሥት³ ፡ ምንትዋብ ፡ ወትቤሎሙ ፡ ለከሎሙ ፡ መኳንንት ፡ ለምንት ፡
 ይወዕኑ ፡ አበጋዝ ፡ ምስለ ፡ ብዙኅ ፡ ጭፍራ ፡ መንገለ ፡ ኦሉ ፡ ዓማዕያን ፡
 ተንሣ ፡ ማሞ ፡ ወኤልያስ ፡ እስመ ፡ ብየ ፡ ግብር ፡ ዘአገብሮ ፡ ዳኡሙ ፡
 ኢበጽሐ ፡ ጊዜሁ ፡ ለግብር⁴ ፡ ዘኦርእየክሙ ፡ አነ ፡ በአንተ ፡ ዘሑሩሰ ፡ 15
 ኦሉ ፡ ዓማዕያን ፡ መንገለ ፡ ወኅኒ ፡ ምንተ ፡ ይገብሩ ፡ ይመስልክሙ ፡ አነ ፡
 ንግሥት ፡ ምንትዋብ ፡ ተረከቡኑ ፡ ዕደው ፡ ዘኢየአምሮሙ ፡ ለክሙኒ ፡
 መኳንንት ፡ ኢይምሰልክሙ ፡ እስኩ ፡ ብእሲተ ፡ እመኒ ፡ እከውን ፡ ብእ
 ሲተ ፡ በግዕዘ ፡ ፍጥረትየ ፡ አላ ፡ ሀብትየ ፡ የወንዶች ፡ ወንድ⁵ ፡ ነው ፡
 ዘተወከፍክዎ ፡ እምእግዚአብሔር ፡ ዘታሕቱ ፡ ወላዕሉ ፡ በከመ ፡ ይቤ ፡ 20
 ፡ ሐዋርያ ፡ ያዕቆብ⁶ ፡ አጉሁ ፡ ለእግዚአነ ፡ ከሉ ፡ ሀብት ፡ ሠናይ ፡
 ወከሉ ፡ ፍት ፡ ፍጹም ፡ እምላዕሉ ፡ ይአቲ ፡ ትወርድ ፡ ዘንተሰ ፡ ብሂ
 ሎታ ፡ እስክ ፡ ይመጽኑ ፡ ለርዳታ ፡ ቀኒዎሙ ፡ ለዘውድ ፡ ሰብአ ፡ መጫ ፡
 ምስለ ፡ ይልማና ፡ ወዴንሳ ፡ ምስለ ፡ ጃዊ ፡ ወዳሞት ፡ ምስለ ፡ ማቻክል ፡
 ወጋፋት ፡ ወእስክ ፡ ይመጽኑ ፡ ከሎሙ ፡ ሰብአ ፡ ጐዣም ፡ ዘውአቶሙ ፡ 25
 ባሰ ፡ ሊበን ፡ ደረቤ ፡ እነማይ ፡ ደጌን ፡ ቡዳና ፡ ሸበል ፡ በረንታ ፡ ይናጭ ፡
 ሥልጣን ፡ አይሌ⁷ ፡ እነሴ ፡ ወእኑብሴ ፡ እስመ ፡ ኦሉ ፡ ከሎሙ ፡ አዝማ
 ዲሃ ፡ ዘሥጋ ፡ ለንግሥት ፡ ምንትዋብ ፡ እመንገለ ፡ ቤተ ፡ እማ ፡ ይቴጌ ፡
 ሰብለ ፡ ወንጌል ፡ እሙ ፡ ለሐፄ ፡ ሚናስ ፡ ወቆመ ፡ ምክር ፡ በዝንቱ ፡
 *ወበውእቱ ፡ ጊዜ ፡ ጸውዕዎሙ ፡ ለአቡን ፡ ወለአጨጌ ፡ ወአዘዝዎ ፡ ለሻ 30
 ለቃ ፡ ኢዮብ ፡ ከመ ፡ ያምጽኑ ፡ ሥዕለ ፡ ከርዓተ ፡ ርአሱ ፡ ወአምጽኑ ፡
 ወይቤልዎሙ ፡ ንግሥት ፡ ወንጉሥ ፡ ለከሎሙ ፡ መኳንንት ፡ ወሠራ
 ዊት ፡ ካህናት ፡ ወሊቃውንት ፡ ዘፍትሕ ፡ ጋሻ ፡ እጃግሬ ፡ ወነፍጠኛ ፡

· A 136 v°. *ወበውእቱ ፡ ጊዜ ፡ ጸውዕዎሙ ፡ ለአቡን ፡ ወለአጨጌ ፡ ወአዘዝዎ ፡ ለሻ 30

· F 288. ወይቤልዎሙ ፡ ንግሥት ፡ ወንጉሥ ፡ ለከሎሙ ፡ መኳንንት ፡ ወሠራ

ዊት ፡ ካህናት ፡ ወሊቃውንት ፡ ዘፍትሕ ፡ ጋሻ ፡ እጃግሬ ፡ ወነፍጠኛ ፡

¹ O om. — ² O ረቡዕ. — ³ O ንጉሥ ፡ ኢያሱ ፡ ወን". — ⁴ O om.
 — ⁵ O የወንድ ፡ ወንዶች (F br.). — ⁶ A P ያ" ፡ ሐ". — ⁷ A አይሌ.

ዝፋን ፡ ቤት ፡ አንበሳ ፡ ቤት ፡ ወኩሉ ፡ ጭፍራ ፡ ዘሀሎ ፡ ለቤተ ፡ መን
 ግሥት ፡ ዘዌ ፡ ዘባጀኖ ፡ ወገራ ፡ ዘዌ ፡ ስሜን ፡ *ዘዌ ፡ አሽከር ፡ ዘዌ ፡ *O 56 r.
 ጠንቀኛ ፡ = ወአለ ፡ ተዓሥሩ ፡ በአዴሁ ፡ መጮች ፡ ስንዲ ፡ ዲማ ፡ ስንዲ ፡
 ገድሌ ፡ መቂ¹ ፡ ቡናያ ፡ መሐሉ ፡ ለነ ፡ ከመ ፡ ኢትትፈለጡ ፡ አምኔነ ፡
 5 አስመ ፡ ሙዓኡ ፡ ለቅስት ፡ በመሐላ ፡ የኃልቅ ፡ = ወቆመ ፡ የሸለቃ ፡
 ኢዮብ ፡ ማእከሌሆሙ ፡ አኒዘ ፡ ሥዕለ² ፡ ኩርዓተ ፡ ርአሱ ፡ ፀለግዚ
 ኦኒ ኢዮሱስ ፡ ክርስቶስ³ ፡ ወአምሐሎሙ ፡ በመሐላ ፡ ዘይብል ፡ አምበ
 ረከቶሙ ፡ ለንግሥት ፡ ወንጉሥ ፡ ኢይክፍለነ ፡ ወይደምስሰነ ፡ ሥዕለ ፡
 ኩርዓተ ፡ ርአሱ ፡ ለእግዚአንነ ፡ ኢዮሱስ ፡ ክርስቶስ ፡ ሎቲ ፡ ስብሐት ፡
 10 ከመ ፡ ኢይትፈለጡ ፡ አምኔሆሙ ፡ ኢለየማን ፡ ወኢለፀጋም ፡ = አመኒ ፡
 ውስተ ፡ ሞት ፡ ወአመኒ ፡ ውስተ ፡ ሕይወት ፤ አክ ፡ ባሕቲቱ ፡ ዘቆሙ⁴ ፡
 በመሐላ ፡ አላ ፡ ተወግዙ ፡ በቃለ ፡ አቡን ፡ ወበቃለ ፡ አጨኔ ፡ = ወበይአቲ ፡
 ዕለት ፡ አዘዘቶሙ ፡ ንግሥት ፡ *ምንትዋብ ፡ ለተምበ⁵ ፡ ወባብሳ ፡ አኒ * P 93 v.
 ዘሙ ፡ ማኅተመ ፡ ከመ ፡ ይሑሩ ፡ መንገለ ፡ አግዚአሙ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡
 15 ወረኛ ፡ አንዘ ፡ ይብሉ ፡ ነዓ ፡ ፍጡነ ፡ ኢተዓል ፡ ወኢትኅድር ፡ = ወአ
 ንዘ ፡ የሐውሩ ፡ በፍኖት ፡ አኅዘሙ ፡ አርከሌድስ ፡ በወይራ ፡ ወአሰሮሙ ፡
 ወነሥአሙ ፡ አፍራሲሆሙ ፡ ወአብቅሊሆሙ ፡ = ወሠወሩ ፡ ዘአኃዙ ፡
 ማኅተሞሙ ፡ ማእከለ ፡ ኩኩሕ ፡ ከመ ፡ ኢይርአይ ፡ በሙ ፤ ወድኅረ ፡
 ፈትሐሙ ፡ ሐሩ ፡ ኅበ ፡ አግዚአሙ ፡ = ወበይአቲ ፡ ዕለተ ፡ አሑድ ፡ አው
 20 ረዱ ፡ አሉ ፡ ዓማዕያን ፡ አምወኅኒ ፡ ሕዝቅያስሃ ፡ ወረኛ ፡ ተካይዶሙ ፡
 በዓመዓ ፡ ምስለ ፡ ጀዓላውያን ፡ ቁርሎስ ፡ ዘነበረ ፡ ወኅኒ ፡ አዛጋ፡ ወን
 ዋየ ፡ ሥላሴ ፡ ዘአዘዝዎ ፡ ንግሥት ፡ ምንትዋብ ፡ ወንጉሥ ፡ ኢያሱ ፡
 ተወኪሎሙ ፡ ኪያሁ ፡ ከመ ፡ ይዕቀባ ፡ ለደብረ ፡ ወኅኒ ፡ ምስለ ፡ ቱለማ ፡
 ጭፍራሁ ፡ = ወዝንቱ ፡ ንዋየ ፡ ሥላሴ ፡ በዲሐ ፡ ምድረ ፡ ወኅኒ ፡ ወለጠ ፡
 25 ቃሎ ፡ ወይቤ ፡ ናሁ ፡ አዕረፈ ፡ ሐፄ ፡ ኢያሱ ፡ ወመከሩ ፡ መኳንንት ፡
 ከመ ፡ ያውርድዎ ፡ ለሕዝቅያስ ፡ = አነሂ ፡ መጻእኩ ፡ በዝንቱ ፡ ትአዛዝ ፡ =
 ወበዘከመዝ ፡ ሐሰት ፡ አውረድዎ ፡ ለሕዝቅያስ ፡ ወረኛ ፡ አምደብረ ፡
 ወኅኒ ፡ ከመ ፡ ያንግሥዎ ፡ = ወዛቲ ፡ ይአቲ ፡ ዓባይ ፡ ኃጢአቶሙ ፡ ለአሉ ፡
 ዓማዕያን ፡ ቁርሎስ ፡ ወንዋየ ፡ ሥላሴ ፡ አንተ ፡ ኢትደመስስ ፡ ለዓለመ ፡
 30 ዓለም ፡ = ወተደመሩ ፡ በዓመዓ ፡ ዮስጦስ ፡ ኤልያስ ፡ ኤራቅሊስ⁶ ፡ ዘተሠ
 ይመ ፡ ቅድመ ፡ አራስነት ፡ ወ*ትግራ ፡ ርቱዕ ፡ ዘተሠይመ ፡ ቅድመ ፡ * O 56 v.
 ባሽነት ፡ ዋልዋጂ ፡ ዘተሠይመ ፡ ሊቀ ፡ መኳስነት ፡ = ወአመ ፡ ፲ወጀለታኅ

¹ A P መቂ. — ² O om. — ³ A P om. — ⁴ A post በመ"; P om.
 — ⁵ A ለቀምበ (F br.). Cf. p. 51, n. 1; p. 69, n. 5. — ⁶ A ጰራቅሊ
 ጦስ (FP = O).

ማሥ ፡ በዕለተ ፡ ሰነድ ፡ ወዓሉ ፡ መኳንንት ፡ እንዘ ፡ ያስተጋብኡ ፡ ስን
 ቆሙ ፡ ወጸውዕዎሙ ፡ ንግሥት ፡ ምንትዋብ ፡ ወንጉሥ ፡ ኢያሱ ፡ ለሊ
 ቃውንት ፡ ሊቄ ፡ ጊዮርጊስ ፡ ሊቄ ፡ ቤተ ፡ ከሶስ ፡ ሊቄ ፡ ዘጊዮርጊስ ።
 ወለፀአዛዦች ፡ አዛጋ፡ ተክለ ፡ ሃይማኖት ፡ አዛጋ ፡ ቴዎዶስዮስ ፡
 አዛጋ ፡ በትሬ ፡ አዛጋ ፡ ወልደ ፡ ጊዮርጊስ ፡ ወልደ ፡ ለአዛጋ ፡ ጊዮር 5
 ጊስ ፡ ወአብአዎሙ ፡ ደባል ፡ ቤት ፡ ግምብ ። ወአመ ፡ ጀወጃበጽባሐ ፡
 ዕለተ ፡ ሠሉስ ፡ ገብሩ ፡ ብዝበዛ ፡ ወዓልያኒሁ ፡ ለደጅ ፡ አዝማች ፡ አር
 ከሌድስ ፡ ከሎ ፡ ንዋያቲሁ¹ ፡ ግምጃ ፡ ምንጻፍ² ፡ ሰይፍ² ፡ ወኢያት
 ረፉ ፡ ሎቱ ፡ ምንተኒ ፡ ዘእንበለ ፡ *ባሕቲቱ ፡ ግምብ³ ፡ እስመ ፡ ተሰእ
 ኖሙ ፡ ወሐሩ ፡ መንገለ ፡ ዓማዕያን ፡ ግርማ ፡ ጽዮን ፡ ወኢያቄም ፡ እኒ 10
 ዘሙ ፡ ከሎ ፡ ሰብአ ፡ ወገራ ። ወበይአቲ ፡ ዕለት ፡ ሐሩ ፡ ወዓልያኒሁ ፡
 ለባላምበራስ ፡ አደሩ ፡ ዘነበሩ ፡ ውስተ ፡ ቅጽር ። ወበውአቱ ፡ ጊዜ ፡
 ጸውዕዎ ፡ ንግሥት ፡ ወንጉሥ ፡ ለእጩን ፡ ተክለ ፡ ሃይማኖት ፡ ከመ ፡
 ይንግርዎ ፡ ግፍዓ ፡ ዚአሆሙ ፡ ዘገብሩ ፡ ላዕሌሆሙ ፡ ዓማዕያን ። ወነገ
 ረቶ ፡ 'ይቴን ፡ ምንትዋብ ፡ ግፍዓ ፡ ዚአሃ⁴ ። ወትቤ ፡ ቀዳሚ ፡ አንግ 15
 ሥዎ ፡ ለወልድየ ፡ እንዘ ፡ ኢይብሎሙ ፡ አንገሥዎ ፡ ዮምኒ ፡ እንዘ ፡ ይበ
 ጽሕ ፡ ለፈረስ ፡ ወለኩናት ፡ ናሁ ፡ ይቀትልዎ ፡ በዓመዓ ፡ *እንዘ ፡ ኢይ
 ገብር ፡ ላዕሌሆሙ ፡ ምንተኒ ፡ እኩየ ፡ ዳኦሙ ፡ ህይሞሙ ፡ ወአጽገበሙ ።
 ይእዜኒ ፡ ኢትርስዓኒ ፡ በጸሎትከ ፡ ከመ ፡ ኢያትርፍ ፡ እግዚአብሔር ፡
 ፍትሐ ፡ ዚአሁ ፡ ዘፈትሐ ፡ ላዕለ ፡ ጎልያድ ፡ ወሰናክሬም ። ወሰሚዎ ፡ 20
 እጩን ፡ ጎዘን ፡ ፈድፋደ ፡ ወሐረ ፡ ውስተ ፡ ቤቱ ፡ በጎዘን ። ወተዓፅወ ፡
 አንቀጸ ፡ ንጉሥ ፡ ከመ ፡ ኢይትረኃው ፡ በጽኑዕ ። ወበይአቲ ፡ ዕለት ፡
 በኡ ፡ ዓማዕያን ፡ ውስተ ፡ ቃሐ ፡ እኒዘሙ ፡ ወረኛ ፡ *ዘሰሙ ፡ ሕዝቅ 25
 ያስ ። ወተደለዉ ፡ መኳንንት ፡ ለዐብዕ ፡ 'በመከከብያ ፡ ወተሠርዑ⁵ ፡
 በበመከኖሙ ፡ ወቆሙ ፡ ብላቴን ፡ ኔታ ፡ ኤፍሬም ፡ ወቀኝ ፡ አዝማች ፡ 25
 ስንዬ ፡ በዠን ፡ ተክል ፡ በር ፡ በጣረከምባ ፡ በር ፡ በመደብ ፡ ቤት ፡ በር ፡
 በግምጃ ፡ ቤት ፡ በር ፡ ምስለ ፡ ከሎ ፡ ዘዌ ፡ ዘባጀና ፡ 'እለ ፡ አጋፋሬ ፡
 ተክለ ፡ ሃይማኖት⁶ ፡ አጋፋሬ ፡ 'ወሌ ፡ ዮስጦስ⁷ ፡ እጁግ ፡ ግዛኝ ፡ ኤራ
 ቅሊስ ፡ ከ*ምክም ፡ ማሞ ፡ ወልደ ፡ ተክለ⁶ ፡ ሃይማኖት ፡ በትረ ፡ ኃይል ፡
 ባይከዳኝ ፡ ኢያቄም ። ወበ ፡ እለ ፡ ይእኅዙ ፡ ቡላድ ፡ ነፍጥ ፡ ዘውአ 30
 ጽሙ ፡ ተከሥቴ ፡ ወልደ ፡ *ሥላሴ ፡ ዘወልድ ፡ ሞሾ ፡ ተወልድ⁸ ፡ ዳዊት ፡
 ፈንታ ። ወበ ፡ ምስሌሆሙ ፡ አሽከር ፡ ዘዌ ፡ ምስለ ፡ አጋፋሬ ፡ ይሳከር ፡

* F 289.

* P 224 r°.

* O 57 r°.

* A 137 r°.

¹ A P add. ዘውአቱ (F=O). — ² A P praem. ወ (F om.). —
³ A F P ግ" ፡ ባ". — ⁴ A ንግሥት (P br.). — ⁵ O om. — ⁶ A P om.
 (F br.). — ⁷ A P ዮ" ፡ ወ". — ⁸ Sic O A P (F br.); cf. p. 57, l. 5.

ወአዘዝዎ ፣ ንግሥት ፣ ምንትዋብ ፣ ወንጉሥ ፣ ኢያሱ ፣ ለቀኝ ፣ አያ ፣ ጎበ ፣
 ደጅ ፣ አዝማች ፣ ወረኛ = ወረከበ ፣ በፍኖት ፣ አንዘ ፣ ይመጽኦ ፣ ወበ ፣
 ጠንቀኛ ፣ ወቱለማ ፣ ወኩሎሙ ፣ ነፍጠኞች ፣ ምስለ ፣ መልአከሙ ፣ የሻ
 ለቃ ፣ ጌታ ፣ አለ ፣ አጋፋሬ ፣ አበሊ ፣ ዘሥሉስ ፣ ወልደ ፣ ኪሮስ ፣ ወልደ ፣
 5 ሚካኤል ፣ ነቢየ ፣ ልዑል ፣ ጽዮን ፣ ትሁን ፣ ሱስንዮስ ፣ ስኑ ፣ ቅን ፣ ለራሱ ፣
 ሰፊው¹ ፣ አካለ ፣ መስቀል ፣ ደቃ ፣ ሰፊ ፣ አየሌ ፣ ፈንታ ፣ ወልደ ፣ ዳዊት ፣
 ፀዋሬ ፣ ቡላድ ፣ ነፍጥ ፣ ካሳ ፣ ዘጊዮርጊስ ፣ ገላውዴዎስ ፣ ዘሚካኤል =
 ወበ ፣ ጽለተ ፣ ክሶስ ፣ ማሞ ፣ ምስለ ፣ ፲ወጅነፍጠኞች ፣ ቀዊሞ ፣ በአደና
 ግር = ወነበሩ ፣ ምስሌሆሙ ፣ ዳጭ ፣ ክንፈ ፣ መስቀል ፣ አበል ፣ ዘጎ² ፣ ዮሐ
 10 ንስ ፣ ዘጊዮርጊስ ፣ ወልደ ፣ ጊዮርጊስ ፣ ኪዳኑ ፣ ምታ ፣ ስሌ ፣ ተክሌ ፣
 ሀላዌ ፣ መለክት ፣ ኪዳነ ፣ ወልድ ፣ ዘወልደ ፣ ማርያም ፣ ዓዕቄ ፣ ባይነስ ፣
 መልክ ፣ ሥላሴ ፣ ሰደቴ³ ፣ አንስጤ ፣ ዝክሮ ፣ አልፍዮስ ፣ ኢሳይያስ ፣
 ካሌብ = ወበ ፣ ወዓልያኒሁ ፣ ለባላምበራስ ፣ አደሩ ፣ ኩሎሙ ፣ የጨዋ ፣
 ልጃች ፣ በጠረከምባ ፣ በር = ወቆመ ፣ ብላቴን ፣ ጌታ ፣ ወልደ ፣ ልዑል ፣
 15 ፣ በርግብ ፣ በር ፣ ወበተዝካሮ ፣ በር⁴ ፣ ምስለ ፣ ወዓልያኒሁ ፣ ኃያላን ፣
 ወቱለማ = ወቆመ ፣ ደጅ ፣ አዝማች ፣ አርከሌድስ ፣ በኳልሂ ፣ በር ፣ ወበ
 አፃፃጭ ፣ ቅዱስ ፣ ሚካኤል ፣ በር⁵ ፣ ምስለ ፣ አዛጋ፣ ግፍዎሙ ፣ ወም
 ስሌሁ ፣ የጨዋ ፣ ልጃች ፣ ጌራ ፣ ወልደ ፣ ጊዮርጊስ ፣ ባሻ ፣ ሉሌ ፣ ክንፈ ፣
 ገብርኤል ፣ ወልዱ ፣ ለበጋርወንድ ፣ ገላውዴዎስ ፣ ወልደ ፣ አምላክ ፣
 20 ዘቃሮዳ ፣ ወምስለ ፣ ኩሎሙ ፣ ወዓልያኒሁ ፣ ነፍጠኞች = ወቆሙ ፣ ፊት ፣
 አውራሬ⁶ ፣ ወባላምበራስ ፣ አደሩ ፣ ወአዛጋ ፣ ብንያም ፣ ሀብት ፣ በወ
 ስን⁷ ፣ በአደናግር ፣ ወበቀስተ ፣ ደመና ፣ ዘሩፋኤል ፣ ምስለ ፣ ወዓልያኒ
 ሆሙ ፣ ነፍጠኞች = ወቆሙ ፣ ጋሻ ፣ አጃግሮች ፣ ምስለ ፣ መልአከሙ ፣
 የሻለቃ ፣ ሌንጮ ፣ በወርቅ ፣ ሰቀላ ፣ በአደናግር = ወአሉ ፣ አሙንቱ ፣
 25 ጋሻ ፣ አጃግሮች ፣ አለ ፣ ከምሌ ፣ ደሞ ፣ አለ ፣ አልፍዮስ ፣ ጅማ ፣ አደራ ፣
 ጊዮርጊስ ፣ የነጋሢ ፣ ልጅ = ወበሻሸናሂ ፣ ቱለሞች ፣ አለ ፣ ሴዳ ፣ * O 57 v°.
 ምስለ ፣ መልአከሙ ፣ ጉንቸ ፣ ወቆሙ ፣ በግምብ ፣ ዘዕቃ ፣ ቤት⁸ ፣ በጋር
 ርወንድ ፣ ማሞ ፣ ወክንቲባ ፣ ጴጫን ፣ ምስለ ፣ ግብጽ ፣ ድጫጥሮስ ፣ ወጊ
 ዮርጊስ ፣ ወነበረ ፣ ምስሌሆሙ ፣ ክሳዴ ፣ ወበ ፣ ምስሌሆሙ ፣ ዘዌ ፣ ዘስጫን ፣
 30 ወቆመ ፣ አ*ቤቶ ፣ ዜና ፣ ገብርኤል ፣ ወልዱ ፣ ለበጋርወንድ ፣ ገላውዴዎስ ፣ * P 224 v°.
 በአምባሻ ፣ ቤት ፣ ምስለ ፣ ወዓልያኒሁ ፣ ለባላምበራስ ፣ አደሩ ፣ አለ ፣

¹ A ሰፊው (F br.). — ² A P ዘ" (? F br.). — ³ A ሰንደቄ (F br.).
 — ⁴ A P በተ" ፣ በ" ፣ ወበር" ፣ በ". — ⁵ A P በር ፣ በቅ" ፣ ሚ". —
⁶ O om. — ⁷ A P ሀብተ" ፣ ወ" (P deinde emend. በወ"). — ⁸ A በዕቃ ፣
 ቤት ፣ ግ"; P በቃቤት ፣ በር (F br.).

ባልደራስ ፡ ኢሳይያስ ፡ ወብዙኃን ፡ ነፍጠኞች ፡ ዘዘዘአሁ ። ወቆሙ ፡
 ባይክል ፡ ግምብ ፡ ባላምበራስ ፡ አይክል ፡ ባልደራስ ፡ ደኔ ፡ ባልደራስ ፡ ረዳ ፡
 ባልደራስ ፡ ዓዕሜ¹ ፡ ባልደራስ ፡ አደሩ ፡ ባልደራስ ፡ ወልደ ፡ መለከት ፡
 ዳሬ ፡ ሆን ፡ ፈረስ ፡ ገሪ ፡ በቅሎ ፡ ገሪ ፡ አደሩ ። ወበ ፡ ገራዶ ፡ ማሞ ፡
 ዘቀጥቀጦ ፡ ዘሆን ፡ ዘበኣ ፡ ኀበ ፡ ቅጽረ ፡ ንጉሥ ፡ አንዘ ፡ ይጸውርዎ ፡ 5
 በዓራት ፡ ወየዓቅቡ ፡ ርእሰሙ ፡ ለንጉሥ ፡ ወንግሥት ፡ በመዓልት ፡
 ወበሌሊት ፡ አቤቶ ፡ መንበር ፡ ወአዛጋፍ ፡ ደኔ ፡ አሉ ፡ አሙንቱ ፡
 ኢይትፈለጡ ፡ አምገጸ ፡ ንጉሥ ፡ ወንግሥት ፡ መዓልተ ፡ ወሌሊተ ፡
 ፣ የሻለቃ ፡ ኢዮብ ፡ የሻለቃ ፡ ጌታ² ፡ ሥጋ ፡ መልከኛ ፡ ማሞ ፡ ቀፀላ ፡
 ልዑላ³ ፡ ቃል ፡ አሳላሬ ፡ ገላስዮስ ፡ ቴዎድሮስ ፡ ሬላታዎስ ፡ ሚካኤል ፡ 10
 አስመ ፡ ይትኤዘዙ ፡ በቃለ ፡ ንግሥት ፡ ምንትዋብ ፡ ወበቃለ ፡ ንጉሥ ፡
 ኢያሱ ፡ ለፌ ፡ ወለፌ ፡ ኀበ ፡ ነሎሙ ፡ ወነበሩ ፡ ውስተ ፡ ቅጽር ፡ መገ
 ብተ ፡ ቤቶሙ ፡ ለንጉሥ ፡ ወንግሥት ፡ አልፍኝ ፡ አዛጋፍ ፡ ኪዳኔ ፡ አዛጋፍ ፡
 ዓስብን ፡ ያዳራሽ ፡ አዛጋፍ ፡ ተክሌ ፡ አዛጋፍ ፡ ፍሣ ፡ አዛጋፍ ፡ ቴዎድሮስ ፡
 አዛጋፍ ፡ ወልዱ ፡ ሲራክ ፡ የሸፋኝ ፡ አለቆች ፡ ዮናክንዲስ ፡ ዮሐንስ ። 15
 ወአሉ ፡ አሙንቱ ፡ ዘነበሩ ፡ ውስተ ፡ ቅጽር ፡ ዝፋን ፡ ቤቶች ፡ አጋፋሪ ፡
 ገላውዴዎስ ፡ አጋፋሪ ፡ አቡሊድስ ፡ አጋፋሪ ፡ አደሩ ፡ ወነሎሙ ፡ ዝፋን ፡
 ቤቶች ፡ አለ ፡ ከንፋ ፡ አስጢፋኖስ ፡ ወዘዌችኒ ፡ አለ ፡ ጴጥሮስኒ ፡ የማር
 ያም ፡ ባርያ ፡ ዘመኑ ። አክ ፡ ዘነበሩ ፡ በዓቂበ ፡ ዘብ ፡ ባሕቲቱ ፡ አሳ ፡
 ይዘብጡ⁴ ፡ ቀርኒ ፡ ከመ ፡ ድብ ፡ አንበሳ ፡ ወይአኅዙ ፡ ሰንደቀ ፡ ወዘአንበሳ ፡ 20
 ቤት ፡ የሻለቃ ፡ ተክለ ፡ ሃይማኖት ፡ ቴዎድሮስ ፡ ራስጌ ፡ ቤት⁵ ፡ አመዶ ፡
 ዮሐንስ ፡ የይብላኝ ፡ ላንገቴ⁵ ፡ አጋፋሪ ፡ ሚካኤል ፡ አጋፋሪ ፡ ድሆ ፡
 ዕንቁላል ፡ አሳዮ ፡ ጳውሎስ ፡ አጋፋሪ ፡ ኢዮስያስ⁶ ። ወአሉ ፡ አሙንቱ ፡
 ፡ 0 58 r. ፡ ደቀ ፡ ቤተ ፡ መንግሥት ፡ ይማኔ ፡ ወአሜሃ ፡ ተዘብጠ ፡ አዴሁ ፡ በኒ
 ፍጥ ። ወነበሩ ፡ ህየ⁷ ፡ አሳሔል ፡ ወአውሳብዮስ ። ወሰይፍ ፡ አጃግ 25
 ሮችኒ ፡ ምስለ ፡ መልአከሙ ፡ ወልደ ፡ ሥሉስ⁸ ፡ የዱግ ፡ ማሞ ፡ ልጅ ፡
 ወልደ ፡ ሥሉስ⁸ ፡ አውዶክዮስ ፡ አማሬው ፡ አውስግንዮስ ፡ ተርቢኖስ ፡
 ወልደ ፡ ሚካኤል ፡ ዘመስቀል ፡ ሚካኤል ፡ የቡላው ፡ መዝሙሬ ፡ የቋራው ፡
 ማተሜ ፡ ማሞ ፡ ዓዕቁ ። ወዝውአቱ ፡ አስማቲሆሙ ፡ ለጨዋ ፡ ልጃች ፡
 አለ ፡ ነበሩ ፡ ውስተ ፡ ቅጽር ፡ ተደሊዎሙ ፡ ለሞት ፡ አቤቶ ፡ ነጮ ፡ 30
 ወልዱ ፡ ለዓቃቤ ፡ ሰዓት ፡ ዘመንፈስ ፡ ቅዱስ ፡ ወልዱ ፡ አማናዊ ፡ ለአ
 ዛጋፍ ፡ ወልደ ፡ ትንግኤ ፡ ዓምዳ ፡ ወድዳ ፡ ለፍትሕ ፡ ቀዳሚ ፡ ተሠይመ ፡

¹ A ዓለሜ. — ² In P ante አቤቶ, l. 6. — ³ A P ልዑል. —
⁴ P add. ነጋሪተ ፡ ወ. — ⁵ A P add. የሻለቃ. — ⁶ P ኢሳይያስ. —
⁷ O om. — ⁸ A P ስላሴ.

* A 137 v.

በፈቃድ ፡ ሢመተ ፡ መግርግ ፡ ዘውኣቱ ፡ ሊቀ ፡ መጣኒ ፡ ወዳግመ ፡
 ተሠይመ ፡ ሊቀ ፡ መኳስነት¹ ፡ ወበሣልስ ፡ ተሠይመ ፡ ቀኝ ፡ አዝማች
 ነት ፡ አስመ ፡ ፈቃደኛ ፡ ውኣቱ ፡ ወአቤቶ ፡ ቢኖር ፡ የብላቴን ፡ ጌታ ፡
 አካለ ፡ ከሶስ ፡ ልጅ ፡ ምስለ ፡ ፪ቱ ፡ ደቂቁ ፡ ወልደ ፡ ኪሮስ ፡ መዝሙረ ፡
 5 ድንግል ፡ አቤቶ ፡ ኃይለ ፡ ኢየሱስ ፡ ያዛጋገ ፡ ዕጉሥ ፡ ልጅ ፡ የሻለቃ ፡
 ዶንዜ ፡ ልጃች ፡ ስምዖን ፡ ጴጥሮስ ፡ ጳውሎስ ፡ ነጮ ፡ ማሞ ፡ ዘይልማና ፡
 ያጋፋፊ ፡ ማርቆስ ፡ ልጅ ፡ ወውኣቱ ፡ ዘመዱ ፡ ለንጉሥ ፡ በወግዴ ፡
 ዓርክ ፡ ሥላሴ ፡ ያዛጋገ ፡ አውሳብዮስ ፡ ልጃች ፡ መርምህናም ፡ ሬቅጦር ፡
 ያቤቶ ፡ ባስልዮስ ፡ ልጃች ፡ ጎንደሬ ፡ ወልደ ፡ ፋፋኤል ፡ ኢዮብ ፡ አቡ
 10 ቂር ፡ የበጋገርወንድ ፡ ጳውሎስ ፡ ልጃች² ፡ አቤቶ ፡ ናዖድ ፡ የባላምበራስ ፡
 አግኔ ፡ ልጅ ፡ የክፍሌ ፡ ልጅ ፡ ማሞ ፡ የቀኝ ፡ አዝማች ፡ ተክለ ፡ ሃይማ
 ኖት ፡ ልጅ ፡ ሚካኤል ፡ የደጅ ፡ አዝማች ፡ ወልደ ፡ ጊዮርጊስ ፡ * ልጅ ፡
 ቂርቆስ ፡ ያቤቶ ፡ አሴር ፡ ልጃች ፡ አሳሌል ፡ ኤልሳዕ ፡ ብፃ ፡ ጊዮርጊስ ፡
 ያቤቶ ፡ እድየ ፡ ልጅ ፡ ጎርጎርዮስ ፡ የግራ ፡ አዝማች ፡ ገላውዴዎስ ፡
 15 ልጅ ፡ ዓፅሜ ፡ የዳሞት ፡ መዝራዕቴ ፡ ልጅ ፡ ሱስንዮስ ፡ እኪት ፡ ዮሴፍ ፡
 የቀኝ ፡ አዝማች ፡ ዘባኔ ፡ ልጅ ፡ ኢዮስያስ ፡ በራፋሶች ፡ ዮሴፍ ፡ ተካ ፡
 ጊዮርጊስ ፡ ሳሙኤል ፡ እሸች ፡ አክሲፎሮስ ፡ ወልደ ፡ ሚካኤል ፡ አቤሴ
 ሎም ፡ የዳውንቱ ፡ ለጋስ ፡ ቅዱስ ፡ ከንፌ ፡ ናዖድ ፡ የሱፍአንቀራው³ ፡
 አቤሴሎም ፡ ያዛጋገ ፡ ቴዎዶስዮስ ፡ ልጅ⁴ ፡ የሊቄ ፡ ቤተ ፡ ከሶስ ፡ ልጅ ፡
 20 ማሞ ፡ የብላቴን ፡ ጌታ ፡ ኤፍሬም ፡ ልጅ ፡ ከከበ ፡ ልዳ ፡ ወደቂቀ ፡
 እኅቱ ፡ ገብረ ፡ አቢብ ፡ ፋሲል ፡ ኢያሱስቴ ፡ * ፋርፃ ፡ ኢሳይያስ ፡ ዱፊ ፡
 ማሞ ፡ ነፍጠኛ ፡ ዘወልድ ፡ ያጋፋፊ ፡ ዘሜ ፡ ልጅ ፡ ወአምነ ፡ መጫሂ ፡
 ሰንዲ ፡ ድሜጥሮስ ፡ ዓፅሜ ፡ ቡክ ፡

* P 225 r.

* 58 v.

ወአመ ፡ ፲ወጃለታኅሣሥ ፡ በዕለተ ፡ ረቡዕ ፡ ወፅኦ ፡ ወረኛ ፡ ዘስሙ ፡
 25 ሕዝቅያስ ፡ እምነ ፡ ቃሐ ፡ ወበኦ ፡ ውስተ ፡ ቤቱ ፡ ለደጅ ፡ አዝማች ፡ አር
 ከሌድስ ፡ ወመጽኡ ፡ ነሱሎሙ ፡ ዓማፅያን ፡ በበጭፍራሆሙ ፡ ወዓገትዋ ፡
 ለቅጽረ ፡ ንግሥት ፡ ወንጉሥ ፡ ከመ ፡ ይስብርዋ ፡ እምለፌኒ ፡ ወእምለ
 ፌኒ ፡ ወጸንዓ ፡ ስልፍ ፡ በአደናግር ፡ ኅበ ፡ ሀለጢ ፡ መኳንንት ፡ ሬት ፡
 አውራፊ ፡ ኤፍሬም ፡ ፈቃደኛ ፡ ዘጥንት ፡ ቀዳሚ ፡ ወአምኃ ፡ ኢየሱስ ፡
 30 ዘውዑይ ፡ ልቡ ፡ ከመ ፡ ነምር ፡ አራስ ፡ ወዘይሰርር ፡ ኃይሉ ፡ ዲበ ፡ ፀረ ፡
 ንግሥት ፡ ወንጉሥ ፡ ከመ ፡ ሐሞት ፡ በዲበ ፡ ርኦስ ፡ ወደጅ ፡ አዝማች ፡
 አርከሌድስ ፡ ዘይነድድ ፡ ልቡ ፡ ከመ ፡ አሳት ፡ ማእከለ ፡ ፀር ፡ ወጸላኦት ፡
 ወከመ ፡ ነፋስ ፡ ኃያል ፡ ዘይግሳፎ ፡ ለመሬት ፡ ወበ ፡ ኪራከስ ፡ ወልደ ፡
 አጉሁ ፡ ለደጅ ፡ አዝማች ፡ አርከሌድስ ፡ ወቀኝ ፡ አዝማች ፡ ስንዬ ፡ ያር

¹ AP መኳስ. — ² AP ልጅ. — ³ AP "አቀራው. — ⁴ O om.

F 290. ብሐዊ ፣ ከመ ፣ *ዳዊት ። ወተጋዳሊ ፣ ለመንግሥት ፤ ወበልቡ ፣ ዘአልቡ ፣
 ፍርሃት ። ወባላምበራስ ፣ አደሩ ፣ ኃያል ፣ ከመ ፣ ዮናታን ፣ ወጽኑዕ ፣ ከመ ፣
 አዲኖን ፣ ዘኢየሳርፍ ፣ እግሩ ፣ ውስተ ፣ ነሱ ፣ መካን ። ሄሊዜ ፣ በዐጋም ፣
 ወሄሊዜ ፣ በየማን ። ወአዛጋፍ ፣ ብንያም ፣ ቀናዒ ፣ ለዘውድ ። በሊሐ ፣
 መጥባሕት ፣ ከመ ፣ ናዖድ ፣ ወግሩም ፣ ነፍጡ ፣ ከመ ፣ ነጐድንድ ። ወሀ 5
 ብት ፣ በወሰን ፣ ኃይለ ፣ ጸላኢ ፣ ዘይፈትን ፤ ኃያል ፣ ከመ ፣ ጌዴዎን ።
 ዘተሰምዓ ፣ በከተማ ፣ ወበወሰን ። ወእሉ ፣ ኃያላን ፣ ተቃተሉ ፣ ምስለ ፣
 ዓማፅያን ፣ እምሊዜ ፣ ቀትር ፣ እስከ ፣ ጊዜ ፣ ምጴት ። ወሞኦም ፣ ለዓ
 ማፅያን ፣ ወቀተሉ ፣ እምኔሆሙ ፣ ብኩታን ፣ ሰብአ ፣ በነፍጥ ። ወተወግረ ፣
 ርእሰ ፣ በእብን ፣ ጥቁሬ ፣ ወዓሊሁ ፣ ለደጅ ፣ አዝማች ፣ ብንያም ። ንግባ 10
 እኬ ፣ ኅበ ፣ ዕዑብ ፣ ወመንክር ፣ ኃይሉ ፣ ለብላቴን ፣ ጌታ ፣ ወልደ ፣
 ልዑል ፣ ዘውኩል ፣ ልቡ ፣ ከመ ፣ አንበሳ ። ወይቀጠቅጥ ፣ ዓፅመ ፣ ኃያላን ፣
 ከመ ፣ አንበሳ ። ወግሩመ ፣ ኃይል ፣ ከመ ፣ ኢዮዓብ ፣ ወአቢሳ ። ኃያል ፣
 ከመ ፣ ዮናታሐ ፣ ወጽኑዕ ፣ ከመ ፣ ወልደ ፣ ማኑሄ ። ወጠቢበ ፣ ምክር ፣
 ከመ ፣ ዮናሐ ። ወመጽኑ ፣ ኅቤሁ ፣ አሉ ፣ ዓማፅያን ፣ በነፍጥ ፣ ወበኩ 15
 ናት ፣ በቀስት ፣ ወበአሳት ፣ እንዘ ፣ ሀሎ ፣ በተዝካሮ¹ ፣ ቤት ፣ ምስለ ፣
 O 59 r. ወዓልያኒሁ ፣ ኃያላን ፣ ወተቃተልዎ ፣ ዓቢዩ ፣ ቀ*ትለ ፣ ወውአቱ ፣ ተቃተ
 ሎሙ ፣ ወሞኦሙ ፣ ወኢተከሀሎሙ ፣ ይሰብሩ ፣ ቅጽረ ፣ ንጉሥ ፣ ወንግ
 ሥት ። ወአሜሃ ፣ ተወግረ ፣ ዓፅመ ፣ እግሩ ፣ በእብነ ፣ ሞጸፍ ፣ የነጭት ፣
 ልጅ ፣ ስምዖን ፣ ወከዓወ ፣ ደሞ ፣ ለዘውድ ። ወእምድኅረዝ ፣ ኢኅደገ ፣ 20
 ተቃትሎ ፣ በነፍጥ ። ንትመየጥኬ ፣ ዳግመ ፣ መንገለ ፣ መከብብያ ፣ ኅበ ፣
 ሀለወ ፣ ብላቴን ፣ ጌታ ፣ ኤፍሬም ፣ ወልዱ ፣ ለደጅ ፣ አዝማች ፣ ማኅደረ ፣
 ክርስቶስ ፣ ዘይትቃተል ፣ በፈቃድ ፣ ለዘውድ ። ወኅበ ፣ ሀለወ ፣ የሻለቃ ፣
 ጌታ ፣ ጠቢበ ፣ ምክር ፣ ወማኦምረ ፣ ነገር ። ጥዑመ ፣ ቃል ፣ ወጽኑዓ ፣
 ኃይል ፣ በጊዜ ፣ ቀትል ፣ ከመ ፣ አቢሳ ፣ ወአሳሐል ። መጽኑ ፣ ኅቤሆሙ ፣ 25
 አሉ ፣ ዓማፅያን ፣ ወተቃተልዎሙ ፣ በነፍጥ ። ወአቶሙኒ ፣ ተቃተል
 ዎሙ ፣ በኩናት ፣ ወበነፍጥ ፣ ምስለ ፣ ነፍጠኞች ፣ አለ ፣ አጋፋሬ ፣ አባሊ ፣
 ወምስለ ፣ ነጮ ፣ እኑሁ ፣ ለብላቴን ፣ ጌታ ፣ ኤፍሬም ፣ ወጭልፋ ፣ ማኖ ፣
 ወምበሩ ፣ ጥምብሬቅ ፣ *ቴድሮስ ፣ ቺሐ² ፣ አዮ ፣ ወልደ ፣ መለከት ፣
 ዳዊት ፣ ፈንታ ፣ ኅልጃ ፣ ሲሬ ፣ ማማስ³ ፣ ወምስለ ፣ ነሱሙ ፣ ካልኦን ፣ 30
 ነፍጠኞች ። ወምስለ ፣ ነሱ ፣ ዘዌ ፣ አጋፋሬ ፣ ተክለ ፣ ሃይማኖት ፣ አጋ
 ፋሬ ፣ ዮስጠስ ፣ አጋፋሬ ፣ ይሳከር ፣ ወሌ ። ወሞኦም ፣ ለእሉ ፣ ዓማፅ
 ያን ፣ ምስለ ፣ አሉ ፣ ኃያላን ። ወኢተከሀሎሙ ፣ ይሰብሩ ፣ ቅጽረ ፣ ንጉሥ ፣

¹ A በዝካሮ (? male; F P = O). — ² AP ቴዎድሮስ ፣ ቺሐ. —
³ AP ወማ".

* ኢያሱ ፡ ወንግሥት ፡ ምንትዋብ ፡ ወአለ ፡ ሀለዉ ፡ በቃቤት¹ ፡ ግምብ ፡ ፡ P 295 v.
 በጋፎ፡፡ ለጋፎ ፡ ማሞ ፡ ወከንቲባ ፡ ጴጫን ፡ ጠቢባን ፡ ለምክር ፡ ወቀዋ ፡ ፡ A 138 r.
 ምድን ፡ ለፀር ፡ ፡ ፊት፡፡ ለዘውድ ፡ ፡ ወፍጹማን ፡ በፈቃድ ፡ ወግብጾ ፡
 ድጫጥሮስ ፡ ተአዛዚ ፡ ለመንግሥት ፡ ፤ ዘአልቦ ፡ ዕረፍት ፡ በመዓልት ፡
 5 ወበሌሊት ፡ ፡ አንዘ ፡ ይትቃተል ፡ በነፍጥ ፡ ምስለ ፡ ፀር ፡ ወጸላኢት ፡ ፡
 ወተቃተልዎሙ ፡ ለአሉ ፡ ዓማዕያን ፡ ወሞኦዎሙ ፡ ሊጋባ ፡ ወልደ ፡
 ሥሉስ ፡ ወአሳላፊ ፡ ሴንሰ ፡ ወሻለቃ ፡ ተክለ ፡ ሃይማኖት ፡ አለ ፡ ነበሩ ፡
 በደንቀዝ ፡ ግምብ ፡ ወአዛጋ፡ ግፍዎሙ ፡ ጽኑ፡፡ ወኃያላን ፡ አለ ፡
 ኢይፈርሀም ፡ ለሞት ፡ በቅድመ ፡ ነፍጥ ፡ ወኩሩት ፡ ፡ አንዘ ፡ ይረድኡ ፡
 10 ለመንግሥት ፡ ፡ ተቃተልዎሙ ፡ ፡ ለዓማዕያን ፡ ምስለ ፡ መኳንንት ፡ አለ² ፡
 ይትቃተሉ ፡ በአደናግር ፡ ፡ ወበ ፡ ዘይትቃተል ፡ አጋፋፊ ፡ ጡፊ ፡ ዘቱለማ ፡
 ወአባዲርሂ ፡ ኢየሳርፍ ፡ ፩፡፡ ወየኃድር ፡ በልፍ³ ፡ አንዘ ፡ ይዘል
 ፎሙ ፡ ለዓማዕያን ፡ ወይብሎሙ ፡ ምንት ፡ ይበቅዳክሙ ፡ ሕዝቅያስ ፡
 ወረኛ ፡ ከለሰሙ ፡ ወ*ረኛ ፡ ፡ ወበዝንቱ ፡ ልፍ⁴ ፡ ይሰብር ፡ ኃይሎሙ ፡ ፡ O 59 v.

15 ለዓማዕያን ፡ ቀዊሞ ፡ በሰገነት ፡ ፡

ወአመ ፡ ፤ ወጅለታኅሣሥ ፡ በዕለተ ፡ ኃሙስ ፡ ተአኅዘ ፡ ፀብዕ ፡ አም
 ለፌኒ ፡ ወአምለፌኒ ፡ ፡ ወፈድፋደስ ፡ ጸንዓ ፡ ቀትል ፡ በአደናግር ፡ ወበ
 ተዝካሮ ፡ ቤት ፡ ዘሀለወ ፡ በቱ ፡ ብላቴን ፡ ጌታ ፡ ወልደ ፡ ልዑል ፡ ምስለ ፡
 ብዙኃን ፡ ጭፍፊ ፡ ወቱለሞች ፡ አጋፋፊ ፡ ሚክያስ ፡ መጨኔ ፡ ሕዝቅያስ ፡
 20 አዝማቹ ፡ ዘጌ⁵ ፡ ይናኝ ፡ በነፍጥ ፡ የተመታው ፡ ዘመንፈስ ፡ ተንሣ ፡
 ማሞ ፡ ኢሳይያስ ፡ ፡ ወምስለ ፡ ወዓልያኒሁ ፡ ብላቴን ፡ ጌታ ፡ ተንሣ ፡ የሰ
 መሉ ፡ ዓፅሜ ፡ ፊት ፡ አውራፊ ፡ ተክለ ፡ ሃይማኖት ፡ የሻለቃ ፡ መርምሀ
 ናም ፡ የሻለቃ ፡ ወልደ ፡ ሥላሴ ፡ የሻለቃ ፡ ዘወልደ ፡ ማርያም ፡ የሻለቃ ፡
 ገብርኤል ፡ አዛጋ፡ ሞርስ ፡ የሻለቃ ፡ ውሊንግ⁶ ፡ ክፍሉ ፡ ካሣ ፡ የቅባ⁷ ፡
 25 ክሶስ ፡ ልጅ ፡ ፡ ወኢይትፈለጥ⁸ ፡ አምኔሁ ፡ አሳላፊ ፡ ማሞ ፡ በጊዜ ፡
 ምክር ፡ ወበጊዜ ፡ ፀብዕ ፡ መሬር ፡ ፡ አሰመ ፡ ለባዊ ፡ በቃሉ ፡ ፤ ወመስተ
 ቃትል ፡ በኃይሉ ፡ ወተቃተሉ ፡ ዓቢየ ፡ ቀትለ ፡ በነፍጥ ፡ ወበኩሩት ፡
 ወሞኦዎሙ ፡ ለዓማዕያን ፡ ፡

ንትመየጥኬ ፡ መንገለ ፡ መኳንንት ፡ አለ ፡ ሀለዉ ፡ በአደናግር ፡ ዘውከ
 30 ቶሙ ፡ ፊት ፡ አውራፊ ፡ ኤፍሬም ፡ *ደጅ ፡ አዝማች ፡ አርከሌድስ ፡ ወባ ፡ F 291.
 ላምበራስ ፡ አደሩ ፡ ወቀኝ ፡ አዝማች ፡ ስንዬ ፡ ወአዛጋ፡ ብንያም ፡ ወሀ
 ብት ፡ ዘወሰን ፡ ወበውኦቱ ፡ ዕለት ፡ አጽንዑ ፡ ላዕሌሆሙ ፡ ዓቢየ ፡

¹ A በታሕተ. — ² A P om. — ³ A P በሰልፍ. — ⁴ A ሰልፍ. —
⁵ A ዘጌ (P br.). — ⁶ A ውሌ" (F P br.). — ⁷ A "ብዓ (F P br.). —
⁸ A "ፈጸም (P br.).

ቀትላ ፣ ዓማዕያን ፣ በነፍጥ ፣ ወበከሩናት ፣ ለፌ ፣ በቀስተ ፣ ደመና ፣ ዘሩፋ
 ኤል ፣ ወለፌ ፣ በአደናግር ። ወቀተሉ ፣ ኦምኔሆሙ¹ ፣ ቪዕደወ ። ወበው
 ኦቱ ፣ ጊዜ ፣ ሞተ ፣ ወዓሊሁ ፣ ለብላቴን ፣ ጌታ ፣ ኤፍሬም ፣ ዘስሙ ፣
 ሞሌ² ፣ በነፍጥ ፣ ወሞተ ፣ ገብሩ ፣ ለቀኝ ፣ አዝማች ፣ ስንዬ ። ወሞተ ፣
 ሷጋሻ ፣ ኦጃግሬ ፤ ወሠወረ ፣ አብድንቴሆሙ ፣ ሬት ፣ አውራፊ ፣ ኤፍሬም ። 5
 ወይቤ ፣ ናሁ ፣ ኦሉ ፣ አብድንት ፣ ዘዓማዕያን ። ወዝኒ ፣ ገብር ፣ ዘተስፋ ፣
 ማሞ ፣ ውኦቱ ፣ ዝኒ ፣ ነገሩ ፣ ከመ ፣ ኢይሰበር³ ፣ ኃይሎሙ ፣ ለኃያላን ።
 ወረጊጾ ፣ አብድንተ ፣ ተቃተላ ፣ ምስለ ፣ ዓማዕያን ፣ ወወዓሉ ፣ ኦንዘ ፣
 ይትቃተሉ ፣ በአደናግር ፣ ኦለ ፣ ደጅ ፣ አዝማች ፣ አርከሌድስ ፣ ወባላም
 በራስ ፣ አደሩ ፣ ቀኝ ፣ አዝማች ፣ ስንዬ ፣ አዛዢ ፣ ብንያም ፣ ምስለ ፣ ደቂቀ ፣ 10
 ኦኑሁ ፣ ወኦኑቱ ፣ ወፈቃደኛ ፣ ሀብት ፣ በወሰን ። ወአሜሃ ፣ ከነ ፣ ደጅ ፣
 አዝማች ፣ *አርከሌድስ ፣ ኃይሎሙ ፣ ወጽንዖሙ ፣ ለኃያላን ፣ ወኢይፈርህ ፣
 ምንተኒ⁴ ። በከመ ፣ ይቤ ፣ ዳዊት ፣ በመዝሙር ፣ ኦግዚአብሔር ፣ ያበርህ ፣
 ሊተ ፣ ወያድኅነኒ ፣ ምንትኑ ፣ ያፈርሃኒ ፣ ኦግዚአብሔር ፣ ምእመና ፣
 ለሐይወትየ ፣ ምንትኑ ፣ ያደነግፀኒ ። ኦመኒ ፣ ፀብዓኒ ፣ ተዓይን⁵ ፣ ኢይፈ 15
 ርሃኒ ፣ ልብየ ። ወኦመኒ ፣ ሮዱኒ ፣ ፀባዒት ፣ አንሰ ፣ ቡቱ ፣ ተወከልኩ ።
 ዛቲ ፣ ይኦቲ ፣ ጸሎት ፣ ኦንተ ፣ ረድአቶ ፣ ለሕዝቅያስ ፣ አመ ፣ ስናከሬም ፣
 ንጉሠ ፣ ፋርስ ። ወመስየ ፣ መዓልት ፣ ኦንዘ ፣ ይትቃተሉ ። ወአሜሃ ፣
 አብልዖሙ ፣ ለመኳንንት ፣ ደጅ ፣ አዝማች ፣ አርከሌድስ ፣ ለኩሎሙ ፣
 መስተቃትላን ፣ ጠቢሐ ፣ አልሀምተ ፣ ብዙኃን ። ወለኦለ ፣ ይጸውሙ ፣ 20
 ጸመ ፣ ስብከት ፣ ኦለ ፣ አዛዢ ፣ ብንያም ፣ አብልዖሙ ፣ መብልዓ ፣ ጸም ፣
 ኦስመ ፣ ይፌጽም ፣ ሎቱ ፣ ለኩሎ ፣ በበመፍቅዱ ። ወበአሐቲ ፣ ዕለት ፣
 ኩሎሙ ፣ የጨዋ ፣ ልጃች ፣ ኦለ ፣ ርኅቡ ፣ ወጸምፁ ፣ ተመነዩ ፣ በበተም
 ኔቶሙ ፣ ኦምኩሎ ፣ መባልዕት ፣ ወኦምኩሎ ፣ ስቴ ። ስምዖንሰ ፣ ተመነዩ ፣
 ወይቤ ፣ አንሰ ፣ ኦትሜነይ ፣ ረዳኤ ፣ ዘይረድኦኒ ። ወኦምኩሎስ ፣ ዘየኦኪ ፣ 25
 ኦምኦከቶሙ ፣ ለዓማዕያን ፣ በይኦቲ ፣ ዕለት ፣ ጸውዕዖሙ ፣ ለኦቡን ፣
 ወለኦጨጌ ፣ ወለዓቃቤ ፣ ሰዓት ፣ ወለኦበው ፣ ዘማኅበረ ፣ መጉና ፣ ወዘወ
 ርቅ ፣ ለቡሆ⁶ ፣ ወለኩሎሙ ፣ ሊቃውንት ፣ ዘደብረ ፣ ሊባኖስ ፣ ወቤተ ፣
 አቡነ ፣ ኤዎስጣቴዎስ ፣ ኅበ ፣ ሀለወ ፣ ወረኛ ፣ ዘሰሙ ፣ ሕዝቅያስ ፣ በግ
 ብር ፣ ኦንበለ ፣ ፈቃዶሙ ። ወይቤልዖሙ ፣ ለኦኩ ፣ ለነ ፣ ኅበ ፣ ንጉሥ ፣ 30
 ወንግሥት ፣ ወኅበ ፣ ኩሎሙ ፣ መኳንንት ፣ ከመ ፣ ይፈንወ ፣ መንገሌነ ፣
 ድሜጥሮስሃ ፣ ወጊዮርጊስሃ ፣ ኦስመ ፣ ውኦቶሙ ፣ አፍርንጆች ፣ ከመ ፣
 ንሰኦሎሙ ፣ ሃይማኖቶሙ ፣ ወንርኦይ ፣ ዕርቃኒሆሙ ። ወኦዘዙ ፣ አቡን ፣

¹ A add. ዓማዕያን. — ² A ሞሌ (? P = O). — ³ A P "ሰበር. —
⁴ A መዊተ; F P ሞተ. — ⁵ O om. — ⁶ A (F?) P ለብሆ.

ወአጫጌ ፡ ፪ቀሳውስተ ፡ ከመ ፡ ይሰአልዎሙ ፡ ለንግሥት ፡ ገብርሃን ፡
 ሞገሳ¹ ፡ ወለንጉሥ ፡ አድያም ፡ ሰገድ ፡ ዘንተ ፡ ነገረ ። ወኢተሰጥዎሙ ፡
 ንጉሥ ፡ ወንግሥት ፡ በዝንቱ ፡ ነገር ፡ ኦስመ ፡ ኢከነ ፡ ጊዜሁ ፡ ለነገር ፡ *A 138 v°.
 አላ ፡ ጊዜ ፡ ፀብፅ ፡ ውኦቱ ። ዝንቱሰ ፡ ነሱ ፡ ኦከዮሙ ፡ ለዓማፅያን ፡
 5 ከመ ፡ ይኅበር ፡ ሎሙ ፡ ነሱ ፡ ሰብኦ ፡ በዓመፃ ፡ በምክንያተ ፡ አፍርንጅ ።
 ወአመ ፡ ፲ወ፱ለታኅሣሥ ፡ በዕለተ ፡ ዓርብ ፡ ከነ ፡ ቀትል ፡ ከመ ፡
 ቀዳሚ ፡ በ*አደናግር ፡ በኅብ ፡ ሀለዉ ፡ መኳንንት ፡ ዘዘከርናሆሙ ፡ ቀዳሚ ። *O 60 v°.
 ወዕበ ፡ ርክዩ ፡ መኳንንት ፡ *ከመ ፡ ቀርብዎሙ ፡ ዓማፅያን ፡ ኦለ ፡ ኤልያስ ፡ *P 226 r°.
 ከዊኖሙ ፡ ውስተ ፡ ቤቱ ፡ ለፊት ፡ አውራፊ ፡ ኤፍሬም ፡ ዓፀበሙ ፡
 10 ዝንቱ ፡ ነገር ። ውኦቱኒ ፡ ፊት ፡ አውራፊ ፡ ኤፍሬም ፡ አውዓዮ ፡ ለቤቱ ፡
 ገበአፅ ፡ ወበቀስት² ። ወይኦተ ፡ አሚረ ፡ ተዘርዉ ፡ ነሱሎሙ ፡ ዓማፅ
 ያን ፡ ኦለ ፡ ኤልያስ ፡ ወሐሩ ፡ ኅብ ፡ ካልኦ ፡ መካን ፡ ወሞቱ ፡ ብኩኃን ፡
 ሰብኦ ፡ ኦምነ ፡ ኦሉ ፡ ዓማፅያን ፡ በነፍጥ ። ወይኦተ ፡ አሚረ ፡ አውዓ
 ደም ፡ በኦሳት ፡ ለቤተ ፡ መንግሥት ፡ ዘሰሙ ፡ አደናግር ፡ ኦሉ ፡ ዓማፅያን ።
 15 ንግባኦኬ ፡ መንገለ ፡ ኃይሉ ፡ ለወልደ³ ፡ ልዑል ፡ ዘሀለወ ፡ በተዝካሮ ፡
 ቤት ። ወበይኦቲ ፡ ዕለተ ፡ ዓርብ ፡ ተኃብኩ ፡ ቦቱ ፡ ነሱሎሙ ፡ ዓማፅያን ፡
 ወመጽኩ ፡ ኅቤሁ ፡ ኅቢሮሙ ፡ በበሕዘቢሆሙ ፡ ወገብሩ ፡ ላዕሌሁ ፡
 ዓቢዩ ፡ ቀትለ ፡ ዘኢይትነገር ፡ ወተቃተልዎ ፡ በነፍጥ ፡ ወበኩናት ።
 ወአሜሃ ፡ ተነድፈ ፡ ኦግሮ ፡ በዓረር⁴ ፡ ከንቲባ ፡ ጄሜን ። ወኦኅተ ፡ ይስ
 20 ብርዋ ፡ ለተዝካሮ ፡ በር ። ወኦምድኅረ ፡ ሰበርዋ ፡ ወቦኦዋ ፡ አውፅኦሙ ፡
 ብላቴን ፡ ጌታ ፡ ወልደ ፡ ልዑል ፡ ለዓማፅያን ፡ ተቃቲሎ ፡ በነፍጥ ፡ ወበ
 ኩናት ፡ ምስለ ፡ ወዓልያኒሁ ፡ ኃያላን ፡ ኦለ ፡ የሰመሉ⁵ ፡ ዓፅሜ ፡ ወተ
 ንሜ ፡ ወምስለ ፡ ነሱ ፡ ቱለማ ፡ ወተቃተሉ ፡ ምስሌሆሙ ፡ ኃያላን ፡ ጮሌ⁶ ፡
 ኦምበረክ⁷ ። ወኃደሩ ፡ ባቲ ፡ በዛቲ ፡ ቀስተ ፡ ደመና ፡ ኦንተ ፡ ተሰብ
 25 ረት ፡ ኦንዘ ፡ የዓቅብዋ ፡ በመዓልት ፡ ወበሌሊት ፡ ኦኒዘሙ ፡ አስይፍ
 ቲሆሙ ፡ በዛቲ ፡ ዕለት ፡ ዕለተ ፡ ዓርብ ፡ መራር ፡ ይኦቲ ፡ ኦምነ ፡ ሐሞት ።
 ኦስመ ፡ ተቶስሐ ፡ ባቲ ፡ ጽዋዓ ፡ ሞት ። ባሕቱ ፡ ይትባረክ ፡ ኦግዚኦብ
 ሐር ፡ ዘኦድኃነነ ፡ ኦምዛቲ ፡ ዕለት ፡ ኦኪት ።
 ወአመ ፡ ፳ሁ ፡ ለታኅሣሥ ፡ በዕለተ ፡ ቀዳሚት ፡ ሰንበት ፡ ወዓሉ ፡
 30 ገመኳንንት ፡ ኦንዘ ፡ ይትቃተሉ⁸ ፡ ምስለ ፡ ዓማፅያን ፡ በከመ ፡ ልማዶሙ ፤

¹ A ምንትዋብ, et mox ኢያሱ pro ኦ ፡ ሰ (in P spatium script. va-
 cuum; F br.). — ² P በነፍጥ ፡ ወበቀ (F በኦሳት). — ³ A P ለብላቴንጌታ ፡
 ወ (F omnia breviter attingit). — ⁴ P በነፍጥ. — ⁵ A የሰመሉ (?);
 cf. supra, p. 61, l. 20; P om. — ⁶ A ጮሌ (?). — ⁷ A ኦምፀረክ; P ኦም
 ባራስ; cf. p. 66, l. 1. — ⁸ A ኦ ፡ ይት ፡ መ (P br.; F om. pleraque).

ወበይአቲ ፡ ሌሊት ፡ ፡ ለጸቢሐ ፡ አሁን ፡ አቅረቡ ፡ አሉ ፡ ዓማዕያን ፡
 ውስተ ፡ አንቀጸ ፡ ዣን ፡ ተክል ፡ ዕዕወ ፡ ወተየ ፡ ዘውአቱ ፡ ባሩድ ፡
 ከመ ፡ ያውዕይዎ ፡ በአሳት ፡ ለአንቀጸ ፡ ዣን ፡ ተክል ፡ ወዘንተ ፡ ርእዮ ፡
 ብላቴን ፡ ጌታ ፡ ኤፍሬም ፡ ወሰዶ ፡ ለባሩድ ፡ መንገሌሁ ፡ ወአብአ ፡
 ውስተ ፡ ቅጽር ፡ ወገብረት ፡ ሎቱ ፡ ዓቢየ ፡ ኃይለ ፡ በዕለተ ፡ በዓላ ፡ 5
 አግዝአትነ ፡ ማርያም ፡ አስመ ፡ ውአቱ ፡ ያፈቅራ ፡ ወለዝንቱሰ ፡
 ብ*አሲ ፡ ዘአምጽአ ፡ ፡ ለባሩድ ፡ ቀተሎ ፡ በነፍጥ ፡ ወዓሊሁ ፡ ለባላምበራስ ፡
 አደሩ ፡

1061 P.

ወአመ ፡ ጳውጪለታኅሣሥ ፡ በዕለተ ፡ አሁን ፡ ወዓሉ ፡ አንዘ ፡ ይትቃ
 ተሉ ፡ ምስለ ፡ ዓማዕያን ፡ በከመ ፡ ልማዶሙ ፡ ወበይአቲ ፡ ዕለት ፡ አው 10
 ዓይዎ ፡ በአሳት ፡ አሉ ፡ ዓማዕያን ፡ ለቤተ ፡ ማዕደ ፡ ንጉሥ ፡ ዘተሐን
 ፀት ፡ በርግብ ፡ በር ፡ ወበምሴተ ፡ አሁን ፡ አውዓይዎ ፡ በአሳት ፡ ለዓ
 ቢይ ፡ ቤተ ፡ መንግሥት ፡ ዘውአቱ ፡ አዳራሽ ፡ ወአውዕአዎ ፡ ለዓቢይ ፡
 ዝፋን ፡ ምስለ ፡ ወርቅ ፡ ወምበር ፡ ወምስለ ፡ ምንጻፍ ፡ ዝፋን ፡ ቤቶች ፡
 አጋፋፊ ፡ አቡሊድስ ፡ አጋፋፊ ፡ ገላውዴዎስ ፡ አጋፋፊ ፡ አደሩ ፡ ምስለ ፡ 15
 ኩሎሙ ፡ ዝፋን ፡ ቤቶች ፡ ወአብአዎ ፡ ውስተ ፡ ግምብ ፡ ወበይአቲ ፡
 ሰዓት ፡ አውዓይዎ ፡ በአሳት ፡ ለቤተ ፡ ክርስቲያን ፡ ዘቅዱስ ፡ ሩፋኤል ፡
 ወአመ ፡ ጳውጪለታኅሣሥ ፡ በዕለተ ፡ ሰኑይ ፡ ተቃተሉ ፡ መኳንንት ፡
 ምስለ ፡ አሉ ፡ ዓማዕያን ፡ በከመ ፡ ልማዶሙ ፡ ወወጊአሙ ፡ ጋሻ ፡ አጃ
 ግሮች ፡ አምአንቀጸ ፡ ቅጽር ፡ ገብሩ ፡ ዓቢየ ፡ ኃይለ ፡ በይአቲ ፡ ዕለት ፡ 20
 ዕለተ ፡ ሰኑይ ፡ ወግብተ ፡ ቀተልዎሙ ፡ ለዓማዕያን ፡ ወወረዱ ፡ ዕንሰት ፡
 ዓምባ ፡ ወቀድሐ ፡ ማየ ፡ ወሰትዩ ፡ ወቀዲሐሙ ፡ ማየ ፡ ተመይጡ ፡ 6 ፡
 መንገለ ፡ ትዕይንት ፡ አንዘ ፡ ይሠጥቁ ፡ አሉ ፡ ጋሻ ፡ አጃግሮች ፡ ይኩኑ ፡
 ከመ ፡ ፫ኃያላኒሁ ፡ ለዳዊት ፡ ወአጽሕፍ ፡ ካዕበ ፡ ታፊክ ፡ ፈቃዶሙ ፡ ለመ
 ኳንንት ፡ አዝማዲሆሙ ፡ ለንጉሥ ፡ ኢያሱ ፡ ወለንግሥት ፡ ምንትዋብ ፡ 25
 ዘከመ ፡ ዓመዉ ፡ ለመንግሥት ፡ ፲ወ፬ ዕለታተ ፡ ወገብረ ፡ ፈቃደ ፡ አንተ ፡
 ከመዝ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ አርከሌድስ ፡ ይውዕል ፡ ውስተ ፡ ቀትል ፡
 ጽኑዕ ፡ ወ፩ጊዜ ፡ ኢየዓርፍ ፡ አግሩ ፡ አንዘ ፡ የሐውር ፡ ውስተ ፡ ኩሉ ፡
 መካን ፡ ዘጸንዓ ፡ ቦቱ ፡ ቀትል ፡ ወያ.ንዕ ፡ ልበሙ ፡ ለአለ ፡ ይትቃተሉ ፡
 ምስሌሁ ፡ ወተመይጠ ፡ ውስተ ፡ መካኑ ፡ ያበልዎሙ ፡ ለኩሎሙ ፡ አለ ፡ 30
 ይትቃተሉ ፡ ምስሌሁ ፡ ጠቢሐ ፡ አልሀምተ ፡ ወያዕትዮሙ ፡ ሜስ ፡

1 A ወበ" ፡ ዕለት; P ወሰርክ ፡ ሰንበት. — 2 A ለዘ" (P br.). —
 3 A F P ማዕደ. — 4 A ለን"; F ዘን"; P om. — 5 A P om. (F = O).
 — 6 P ወአንሰተ ፡ አምባ ፡ ቀድሐ ፡ ማየ ፡ ወሰትዩ ፡ ወቀዲሆን ፡ ተመ
 ይጣ. — 7 A ማአከለ. — 8 A ፲ወ፪ (F = O).

ወበዝ ፡ ጸንዑ ፡ መስተቃትላን ፡ በከመ ፡ ተብሀለ ፡ እከል ፡ ያጸንዕ ፡
 ኃይለ ፡ *ሰብእ ። ወገብረ ፡ ፈቃደ ፡ እንተ ፡ ከመዝ ፡ *ብላቴን ፡ ጌታ ፡ ፡ F 292.
 ወልደ ፡ ልዑል ፡ ይውዕል ፡ ውስተ ፡ ቀትል ፡ ጽኑዕ ፡ ወ፩ጊዜ ፡ ኢየርፍ ፡ ፡ P 226 v°.
 እግሩ ፡ እንዘ ፡ የሐውር ፡ ውስተ ፡ ከሉ ፡ መካን ፡ ዘጸንፃ ፡ ቦቱ ፡ ቀትል ፡
 5 ወያጸንዕ ፡ ልበሙ ፡ ለእለ ፡ ይትቃተሉ ፡ ምስሌሁ ፡ እስመ ፡ ይነድድ ፡
 ልቡ ፡ ከመ ፡ *እሳት ። ወጽኑዕ ፡ ከመ ፡ ቀስተ ፡ ብርት ፤ ወ*ይውጥጦ ፡ ለፃ ፡ O 61 v°.
 ረር ፡ ከመ ፡ ፍትፍት ። ወከመ ፡ ወይን ፡ ይሰትዮ¹ ፡ ለበሊሕ ፡ ከፍት ፤ ፡ A 139 r°.
 ወይሬእዮ ፡ ለከሉ ፡ መከራ ፡ ከመ ፡ ወኢምንት² ። አምጣነ ፡ አልበ ፡
 ውስተ ፡ ልቡኖሁ ፡ ፍርሃት ፤ በእንተ ፡ ፍቅረ ፡ ወልዱ ፡ ኢያሱ ፡ ንጉሠ ፡
 10 ነገሥት ። ወበእንተ ፡ ፍቅረ ፡ አኅቱ ፡ ምንትዋብ ፡ ንግሥት ። በዘከነ ፡
 ኃይሉ ፡ ከመ ፡ ኃይለ ፡ ጌዴዎን ። ወጽኑፃ ፡ ኃይል ፡ ከመ ፡ ሰምሶን ፤
 ወምሉክ ፡ ልብ ፡ በዘፀብዕ ፡ ልሙድ ፡ ከመ ፡ ናዖድ ። ወግብተ ፡ ከመ ፡
 በረድ ፤ ላዕለ ፡ ፃግዕያን ፡ ዘይወርድ ። ወአከ ፡ ዝንቱ ፡ ባሕቲቱ ፡ ግብረ ፡
 ኃይሉ ፡ ለወልደ ፡ ልዑል ፡ ቀዳሚኒ ፡ አመ ፡ ተወጥነ ፡ ፀብዕ ። ወቀርቡ ፡
 15 ፃግዕያን ፡ ለተፃብዖ ፡ መንገለ ፡ መካበብያ ፡ ቆመ ፡ ብላቴን ፡ ጌታ ፡ ወልደ ፡
 ልዑል ፡ ማእከለ ፡ ሠራዊቱ ፡ ከሉሙ ፡ እኑዛነ ፡ አሰይፍት ፡ ወምሁራነ ፡
 ቀትል ። ወተዕዕነ ፡ ላዕለ ፡ ፈረሱ ፡ አኒዘ ፡ ወልታሁ ፤ ምስለ ፡ ስሑላን ፡
 ከደንዊሁ ። እንዘ ፡ ይቀልል ፡ ከመ ፡ ንስር ፡ ወይጸንዕ ፡ ከመ ፡ አንበሳ ፡
 ከመ ፡ ይጻእ ፡ እመካበብያ ፡ ወይትራከብ ፡ ምስለ ፡ ፃግዕያን ፡ በሰልፍ ።
 20 ወአሜሃ ፡ መጽኡ ፡ አዛጋ። ብንያም ፡ ወባላምበራስ ፡ አደሩ ፡ ወአኅዙ ፡
 ልጋመ ፡ ፈረሱ ፡ ወይቤልዎ ፡ ኢትግበር ፡ ዘንተ ፡ ወኢትፃእ ፡ ዘእንበለ ፡
 ምክር ። እስመ ፡ መልክሙ ፡ አንተ ፡ ለእለ ፡ ሀለዉ ፡ በመካበብያ ፡ ወበ
 አሸዋ ። ወእምከመ ፡ ወፃእከ ፡ አንተ ፡ ይወዕኡ ፡ ከሉሙ ፡ ወይዘረዉ ፡
 እስከ ፡ ይከውኑ ፡ ከመ ፡ መርዔት ፡ ዘአልበ ፡ ኖላዊ ። ወበዘከመዝ ፡
 25 ግብር ፡ አቅረሩ ፡ መፃዖ ፡ ለብላቴን ፡ ጌታ ፡ ወልደ ፡ ልዑል ። ወበዕ
 ፀብ ፡ ግብር ፡ አውረድዎ ፡ እምላዕለ ፡ ፈረሱ ። ድኅረኒ ፡ አሉ ፡ ፃግዕ
 ያን ፡ አመ ፡ ሰበርዋ ፡ ለተዝካሮ ፡ በር ፡ ወቦኡ ፡ በዛቲ ፡ በር ፡ እንተ ፡
 ሰበርዋ ፡ ደንገፀ ፡ ከሉሙ ፡ ሰብአ ፡ ፈቃድ ፡ ወተሀውኩ ፡ ከመ ፡ ስኩር ።
 ወተሠጥመ ፡ ከሉ ፡ ጥበበሙ ፤ ወአውየዉ ፡ ኅበ ፡ እግዚአብሔር ፡ ሰበ ፡
 30 ተመንደቡ ፡ ከሉሙ ፡ ሰብአ ፡ ፈቃድ ። ወሰበ ፡ ርእዮሙ ፡ እንዘ ፡ ይት
 ሀወኩ ፡ ለእሉ ፡ ሰብአ ፡ ፈቃድ ። ይቤ ፡ ብላቴን ፡ ጌታ ፡ ወልደ ፡ ልዑል ፡
 ባለሀ ፡ ባለሀ ፡ ቁም ፡ ጉልማሳ ፡ አከኑ ፡ አነ ፡ ወልደ ፡ ልዑል ፡ የወንዶች ፡
 ወንድ ፡ ኢተአምረኒኑ ፡ ከተማ ። ወሰበ ፡ ሰምዑ ፡ ዘንተ ፡ ጸንዑ ፡
 ከሉሙ ፡ ወቆሙ ፡ በበመካኖሙ ። ውኡቱኒ ፡ ብላቴን ፡ ጌታ ፡ ወልደ ፡

¹ O ዘይ" (F P br.). — ² A F om. ወ (P br.).

ልዑል ፡ አልፎ ፡ ተብሎ ፡ ምስለ ፡ እምበረክ ፡ ወጮሌ¹ ፡ ኃያላን ፡ ዘባሰ ፡
 ወምስለ ፡ ካልአን ፡ ወዓልያኒሁ ፡ ቆመ ፡ ቅድመ ፡ ዓማፅያን ። ወይቤላ ፡
 ለምድር ፡ ቃል ፡ ይሁንኸ² ፡ አንቺ ፡ ካልሸሸኸ ፡ አኔ ፡ እንዳልሸኸ ። ወዘ
 ንተ ፡ ብሂሎ ፡ ወልደ ፡ ልዑል ፡ ተራከበሙ ፡ ጋሻ ፡ ለጋሻ ፡ ወተቃተ
 ሎሙ ፡ ነፍጥ ፡ በነፍጥ ፡ እንዘ ፡ ይተልውዎ ፡ ቀዳሚ ፡ ዘጸዋዕናሆሙ ። 5
 ወአውዕሎ ፡ ለእሉ ፡ ዓማፅያን ፡ ሲያፀድፍ ፡ ሲያባርር ። በብዙላ ፡
 መከራ ፡ ሲያደናግር ፤ እስመ ፡ ውእቱ ፡ ፈቃደኛ ፡ ለዘውድ ፤ ወዘዕቡይ ፡
 ሞረድ ። ወክሎ ፡ ፀረ ፡ ንጉሥ ፡ ወንግሥት ፡ ዘያንቀጠቅጥ ፡ ወያርዕድ ።
 እስኪ ፡ ያሳምን³ ፡ ለንጉሥ ፡ በግሩ⁴ ፡ እስኪ ፡ ያሰግድ ። ግብሩን ፡ ተሸ
 ከሞ ፡ መጽቶ ፡ ከሩቅ ፡ መንገድ ። ወክሎን ፡ አናቅጶሆሙ ፡ ለንጉሥ ፡ 10
 ወለንግሥት ፡ ይነብሩ ፡ ወዓልያኒሁ ፡ ሠናያን ፡ ፈቃድ ። እኒዘሙ ፡ ተራ
 ዛሚ ፡ ነፍጥ ፡ ወቡላድ ፤ በበመስከቱ ፡ ከመ ፡ መብረቅ ፡ ዘያንጉደጉድ ።
 እስከ ፡ ዓማፅያን ፡ ያነድድ ። ወበጊዜ ፡ የዓርፍ ፡ ብላቴን ፡ ጌታ ፡ ወልደ ፡
 ልዑል ፡ ከቡረ ፡ ዘመድ ፡ ወነገድ ። ውስተ ፡ መካን ፡ ወስፉሕ ፡ ዓውድ ፤
 ያበልዎሙ ፡ ለክሎሙ ፡ አለ ፡ ይትቃተሉ ፡ ምስሌሁ ፡ ጊዜ ፡ ቀትል ፡ ቀዋ 15
 ሞሙ ፡ ከመ ፡ አፅማድ ። ጠቢሐ ፡ አልሀምተ ፡ እስመ ፡ ውእቱ ፡ ስፋሐ ፡
 አድ ። ወያሰትሮሙ ፡ ሜሰ ፡ አምን ፡ ጽሩይ ፡ ወይን ፡ ዘይትፈቀድ ።
 ወበዝ ፡ ጸንዑ ፡ መስተቃትላን ፡ ዘአኃዘሙ ፡ ረኅብ ፡ ወቀጠና ፡ ዘውእቱ ፡
 ብድብድ ፤ ወዕምዕ ፡ ጊዜ ፡ መከራ ፡ ከቡድ ። ከእግዚአብሔር ፡ ዘንድ ፤
 ረድኤቱ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ወረኛ ፡ እስኪመጸ ፡ እስኪወርድ ። ላዕለ ፡ 20
 ዓማፅያን ፡ አኩያን ፡ ግዕዝ ፡ ወልማድ ። ጃዊን ፡ ሰብአ ፡ ዳሞትን ፡
 አከከትቶ ፡ በግድ ፡ በውድ ። አንድ ፡ ሳይለይ ፡ ባድ ፡ ዘመድ ። ወአለ ፡
 ኢይትፈለጡ ፡ አምኔሁ ፡ ለብላቴን ፡ ጌታ ፡ ወልደ ፡ ልዑል ፡ ጊዜ ፡
 ቀትል ፡ ዘውእቶሙ ፡ ስምዖን ፡ ጴጥሮስ ፡ ጳውሎስ ፡ የክፍሌ ፡ ልጅ ፡
 ማሞ ፡ ወይትቃተሉ ፡ በነፍጥ ፡ ቀዋሞሙ ፡ በደርብ ፡ በመደብ ፡ ቤት ፡ 25
 ወይትቃተሉ ፡ ቀዋሞሙ ፡ በዕቃ ፡ ቤት ፡ ግምብ ፡ የድዬ ፡ ልጅ ፡ ጎርጎ
 ርዮስ ፡ እኪት⁵ ፡ ዮሴፍ ፡ ቂርቆስ ፡ በነፍጥ ። ወባላምበራስ ፡ አደሩ ፡
 ይውዕል ፡ ውስተ ፡ ቀትል ፡ እንዘ ፡ ይትቃተል ፡ ምስለ ፡ ዓማፅያን ፡
 ላዕለ ፡ 30
 ወአየዓርፍ ፡ በ፩መካን ፤ አላ ፡ ይሔውፅ ፡ ክሎ ፡ አናቅጸ ፡ ንጉሥ ፡
 ወንግሥት ፡ ወኅበ ፡ ዘጸንዓ ፡ ቦቱ ፡ ቀትል ፡ ይቀውም ፡ ወያጸን
 ዎሙ ፡ ለመስተቃትላን ፡ በበመካኖሙ ። ወአንበሮሙ ፡ ለወዓልያኒሁ ፡
 ነፍጠኞች ፡ በጳኦናቅጽ ። ወበታስዕ ፡ አንቀጽ ፡ ነበረ ፡ ውእቱ ፡ በቀስተ⁶ ፡

¹ A ጮኼ; cf. p. 63, l. 23. — ² FP ይድረስኸ. — ³ A ያማከን (FP br.). — ⁴ A በእግሩ (FP br.). — ⁵ A እኪቶ. — ⁶ AP ዘውእቱ ፡ ቀ (F br.).

ደመና ፡ ዘሩፋኤል ፡ እኒዘ ፡ ብዙኃ ፡ ነፍጠ ፤ ወበቀዳሚት ፡ ዕለት ፡
 ዕለተ ፡ ፀብዕ ፡ አምጽኦ ፡ እምነ ፡ ቤቱ ፡ ከአልሀምተ ፡ ወጀቀሱታተ ፡
 ሜስ ፡ ወአብአሙ ፡ ውስተ ፡ ጽርሐ ፡ ንጉሥ ፡ ወከ*መዝ ፡ ተደ * A 139 v.
 ለወ ፡ በስንቅ ። ወአብልዎሙ ፡ በአዳራሽ ፡ ቤተ ፡ መንግሥቱ ፡ ለን
 5 ጉሥ ፡ ሮዕላታተ ፡ ወጀዕላተ ፡ በቤተ ፡ ንጉሥ ፡ ዘአሸዋ ፡ ለኩሎሙ ፡
 የጨዋ ፡ ልጃች ፡ የሴት ፡ ወይዘዝር¹ ፡ ልጃች ፡ ወእምነ ፡ ጭፍራሂ ፡
 አብልዓ ፡ በጉልቀ* ፡ ወአስተሎሙ ፡ ሜስ ፡ ወአረቂ ፡ ቀዋሞሙ ፡ ከመ ፡
 ሥርዓተ ፡ ንጉሥ ። ወለለኩሉ ፡ ዕለት ፡ ያበልዕ ፡ ወያሱቲ ፡ በዘተክ
 ሀሎ ። እስመ ፡ ር*ጉባን ፡ ወጽሙዓን ፡ እሙንቱ ፡ ሠራዊተ ፡ ንጉሥ ፡ * P 227 r.
 10 ኢያሱ ፡ ወንግሥት ፡ ምንትዋብ ፡ ኦለ ፡ ሀለዉ ፡ በበአንቀጹ ፡ በዘአኅዙ ፡
 በሙ ፡ ዓማፅያን ፡ እክለ ፡ ወማየ ። ወአጽንዑ ፡ ጽልዓ ፡ በዝንቱ ፡ እኒ
 ዙተ ፡ እክል ፡ ወማይ ። በከመ ፡ ይቤ ፡ መጽሐፍ ፡ ቀዳሚሃ ፡ ለጽልዕ ፡
 ዓረወ ፡ ማይ ። ወበአሐቲ ፡ ዕለት ፡ እምዕላታት ፡ ለአኩ ፡ እሉ ፡ ዓማፅ
 ያን ፡ ኅበ ፡ ንግሥት ፡ ብርሃን ፡ ሞገሳ ፡ ውኅበ ፡ ንጉሥ ፡ አድያም ፡
 15 ሰገድ ፡ እንዘ ፡ ይብሉ ፡ ንግበር ፡ ዕርቀ ፡ ወሰላመ ፡ እንዘ ፡ ሀለዉ ፡ በብ
 ዙኅ ፡ ቀትል ። ወበዝንቱ ፡ ቀትል ፡ ዘመክበብያ ፡ ህየ ፡ ሀሎ ፡ ብላቴን ፡
 ጌታ ፡ ወልደ ፡ ልዑ*ል ፡ ዘይዴውዖ ፡ ለጃዊ ፡ በቃሉ ፡ ወለኤልያስ ፡ ሰይ * F 293.
 ጣን ፡ ዘቀጥቀጠ ፡ ኃይሎ ። ህየ ፡ ሀሎ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ አርከሌድስ ፡
 በምክሩ ፡ ዘይሜግብ ፡ ኩሎ ። ህየ ፡ ሀሎ ፡ ብላቴን ፡ ጌታ ፡ ኤፍሬም ፡
 20 አለስልስው² ፡ ዘጠቢብ ፡ ብእሲሁ ፡ ከመ ፡ ኩሲ ፡ ወለለዕላቱ ፡ ምክረ ፡
 ዘይሴሲ ። ህየ ፡ ሀሎ ፡ ሬት ፡ አውራሪ ፡ ጎለም ፡ ኤፍሬም ፡ ዘተምህረ ፡
 እምንዕሱ ፡ ሥርዓተ ፡ ፀብዕ ። ህሎ ፡ ህየ³ ፡ ብንያም ፡ ወሬዛ ፡ በኃ
 ይሉ ። መይጠ ፡ እዴሁ ፡ ወራዙት ፡ ዘኢይክሉ ፤ ህየ ፡ ሀሎ ፡ ባላምበ
 ራስ ፡ አደሩ ፡ መልዕልተ ፡ ፈረሱ ፡ ዘይዴምቅ ፡ ምድረ ፡ በአግሩ ። ህየ ፡
 25 ሀሎ ፡ ቀኝ ፡ አዝማች ፡ ስንዬ ፡ ክቡር ፡ በኅበ ፡ ወራዙት ፤ እስመ ፡
 ኢሀሎ⁴ ፡ ውስተ ፡ ልቡናሁ ፡ ፍርሃት ። ህየ ፡ ሀሎ ፡ ሀብት ፡ በወሰን ፤
 ዘጀእደዊሁ ፡ የማን ። *ወኃይሉ ፡ ኃይለ ፡ አጥናን ። ወህየ ፡ ሀለዉ ፡ * O 63 r.
 ኩሎሙ ፡ መኳንንት ፡ ወሊቃውንት ፡ ዘእንበለ ፡ ሊቄ ፡ ምህርካ ፡ ወኩ
 ሎሙ ፡ የጨዋ ፡ ልጃች ። ወእሉ ፡ ኩሎሙ ፡ ሰምዑ ፡ ከመ ፡ ለአኩ ፡
 30 እሉ ፡ ዓማፅያን ፡ እንዘ ፡ ይብሉ ፡ ንግበር ፡ ዕርቀ ። ወሰበ ፡ ሰምዑ ፡
 ዘንተ ፡ መልእክተ ፡ ንጉሥ ፡ ኢያሱ ፡ ወንግሥት ፡ ምንትዋብ ፡ አዘዝዎ ፡
 ለሻለቃ⁵ ፡ ኢዮብ ፡ እስመ ፡ ተአዝዚ ፡ ውእቱ ፡ በመዓልት ፡ ወበሌሊት ፡
 ከመ ፡ ይጸውዎሙ ፡ ለብላቴን ፡ ጌታ ፡ ኤፍሬም ፡ ወለአዛጋር ፡ ብንያም ፡

¹ AP ወይዘሮ (F br.). — ² A አለአል" (?) FP om. — ³ A ህ" ፡ ህ" (F P br.). — ⁴ A ante ፍርሃት (F P br.). — ⁵ O የሻ".

ማእምራን ፡ ምክር ፡ ወመጽኡ ፡ ፍጡን ። ወትቤሎሙ ፡ ይቴጌ ፡ ምንት
 ዋብ ፡ እስኩ ፡ ምክሩ ፡ ምክረ ፡ ምንተ ፡ ንግበር ፡ እሰመ ፡ ለአኩ ፡ ብነ ፡
 ዓማዕያን ፡ እንዘ ፡ ይብሉ ፡ ንግበር ፡ ዕርቀ ፡ ወሰላመ ። ውእቶሙኒ ፡
 ብላቴን ፡ ጌታ ፡ ኤፍሬም ፡ ወአዛጋፍ ፡ ብንያም ፡ ይቤሉ ፡ በጅቃል ፡
 ምንት ፡ ዕርቀ ፡ ለዘውድ ፡ ጂሆሙኑ ፡ ይትካፈልዎ ። ገንቱሰ ፡ ነገር ፡ 5
 አክ ፡ ዘዕርቀ ፡ ዳእሙ ፡ ልብሰ ፡ ዱለት ፡ ውእቱ ። እምደእዜሰ ፡ ዘወ
 ሀብ ፡ እግዚአብሔር ፡ ለይንግሥ ። ወዘንተ ፡ ሰሚዖሙ ፡ ንጉሥ ፡ ወንግ
 ሥት ፡ ምክረ ፡ ጂመኳንንት ፡ ይቤሉ ፡ ዛቲ ፡ ምክር ፡ ሠናይት ፡ ዘወረ
 ደት ፡ እምኅበ ፡ እግዚአብሔር ፡ ዐባዖት ።

ወአመ ፡ ጅወፒለታኅሣሥ ፡ በዕለተ ፡ ሠሉስ ፡ አውፅእዎሙ ፡ እሉ ፡ 10
 ዓማዕያን ፡ እስክ ፡ ጨፋፊ¹ ፡ ሜዳ ፡ ለአቡነ ፡ ክርስቶዶሉ ፡ ወለእጨጌ ፡
 ተክለ ፡ ሃይማኖት ፡ ወለዓቃቤ ፡ ሰዓት ፡ ወልደ ፡ ሐዋርያት ፡ ወለከ
 ሎሙ ፡ ሊቃውንት² ፡ ዘአብያተ ፡ ክርስቲያናት ፡ ወካህናት ። ወይቤል
 ዎሙ ፡ እሉ ፡ ዓማዕያን ፡ አውግዝዎሙ ፡ ለንጉሥ ፡ ወለንግሥት ፡ ወለ
 ከሎሙ ፡ ሠራዊት³ ፡ እለ ፡ ሀለዉ ፡ ውስተ ፡ መካብብያ ፡ ወአሜሃ ፡ 15
 አውግዝዎሙ ፡ እንዘ ፡ ይብሉ ፡ ዕዐ ፡ ዘሰበርክ ፤ ወማየ ፡ ዘቀዳሕክ ።
 ወሎሙኒ ፡ ዘተአዘዝክ ፤ ለንጉሥ ፡ ወለንግሥት ፡ ቃለ ፡ ሐዋርያት ፡
 ይኩን ፡ ብክ ። ወሰሚዖሙ ፡ ዘንተ ፡ ሰብአ ፡ ፈቃድ ፡ ከመ ፡ አውግዝ
 ዎሙ ፡ በአፈ ፡ ጳጳስ ፡ ወእጨጌ ፡ ወበአፈ ፡ ከሎሙ ፡ ካህናት ፡ ሜጡ ፡
 ሎሙ ፡ ቃለ ፡ ዘይብል ፡ አበይናክሙ ፡ ንመውት ፡ ምስሌሁ ፡ ወነረድኦ ፡ 20
 ለንጉሥ ። እስመ ፡ አልቦ ፡ ለንጉሥ ፡ ያይረዳ ፤ ከባሕር ፡ ያይቀዳ ። በዘሰ
 ምዑ ፡ ቃለ ፡ መጽሐፍ ፡ ዘይብል ፡ ኢቃውርድ ፡ እዴክ ፡ ላዕለ ፡ መሲሐ ፡
 እግዚአብሔር ፡ ወካዕበ ፡ ይብል ፡ ኢትግሥሠ ፡ መሲሐንየ ። ወዓዲ ፡
 ይ*ብል ፡ መጽሐፍ ፡ ግዘትሰ ፡ በሐሰት ፡ እምዘ ፡ ልማድ ፡ ውፁእ ፡
 ውእቱ ። ወዘንተ ፡ ነገረ ፡ እምድኅረ ፡ ሰምዑ ፡ እለ ፡ አውገዙ ፡ ገብኩ ፡ 25
 ውስተ ፡ ቤቶሙ ። ንትመየጥኬ ፡ ኅበ ፡ ዘቀዳሚ ፡ ነገርነ ፡ ዘከመ ፡ ሐረ ፡
 ባልደራስ ፡ ወልዴ ፡ በዕለተ ፡ ዓርብ ፡ ተአዚዘ ፡ እምኅበ ፡ ንጉሥ ፡
 ኢያሱ ፡ ወንግሥት ፡ ምንትዋብ ፡ ወበራብዕ ፡ ዕለት ፡ እምዘ ፡ ተንሥኦ ፡
 እምጐንደር ፡ በጽሐ ፡ አሰዋ ፡ በዕለተ ፡ ሰኑይ ፡ ኅበ ፡ ሀሎ ፡ እግዚአ ፡
 ደጅ ፡ አዝማች ፡ ወረኛ ፡ ወነገሮ ፡ ከሎ ፡ ነገረ ፡ ዘአዘዝዎ ፡ ንጉሥ ፡ 30
 ወንግሥት ። ወበውእቱ ፡ ጊዜ ፡ ተንሥኦ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ወረኛ ፡
 ዕዲኖ ፡ ነጋሪተ ፡ በመታክፍተ ፡ ፲ወ፪ሰብእ ፡ ሰበ ፡ ጐጉዓ ፡ ለሐዊር ፡
 እስክ ፡ ይመጽኡ ፡ ኦብቅ*ልት ፡ ዘነጋሪት ። ወእንዘ ፡ ይትነሣኦ ፡ ነገረ ፡

*O 63 v.
 *A 140 r.

¹ A ጭፍሬ (P = O; F br.); cf. p. 52, l. 26. — ² P add. ዘፍትሕ ፡ ወ (F br.). — ³ A post መካ; P om. (F. br.).

9ዋጅ ፡ እንዘ ፡ ይብል ፡ አኔሂ ፡ ሐርኩ ፡ ዘመቻ ፡ መንገለ ፡ ጎንደር ፡
 ከመ ፡ አርድአሙ ፡ ለንጉሥ ፡ ኢያሱ ፡ ወለንግሥት ፡ ምንትዋብ ፡
 አስመ ፡ ተንሥኡ ፡ ላዕሌሆሙ ፡ ዓማዕያን ፡ ንለ ፡ ተንህ ፡ ማሞ ፡ ወአን
 ትሙኒ ፡ ትልዉኒ ፡ ፍጡኒ ፡ ኩልክሙ ፡ ሰብአ ፡ ጃዊ ፡ ወሰብአ ፡ ደረቤ¹ ፡
 5 ወሰብአ ፡ ዳሞት ፡ *ወኩልክሙ ፡ ሰብአ ፡ መጫ ፡ ከመ ፡ ትርድአዎሙ ፡ P 227 v°.
 ለንጉሥ ፡ ወንግሥት ፡ በበአፍራሲክሙ ። ወንዋየ ፡ ሐቅልክሙ ። ወእ
 ንዘ ፡ ይትኑሃኔ ፡ ረከቦ ፡ ለኑብዝ ፡ ዘውኑቱ ፡ አልጉም ። ወይቤሎ ፡ ለም
 ንት ፡ መጻእከ ፡ ዝየ ፤ ወነገሮ ፡ ኑብዝ ፡ ለደጅ ፡ አዝማች ፡ ወረኛ ፡
 ዘከመ ፡ ፈነዎ ፡ ተንህ ፡ ማሞ ፡ በእከይ ፡ ከመ ፡ ይድግም ፡ ቦቱ ፡ በሥ
 10 ፊይ ፡ ወከመ ፡ ያፍዝዘ ፡ ቦቱ ፡ በድጋም ፡ ለደጅ ፡ አዝማች ፡ ወረኛ ፡
 ከመ ፡ ኢይምጻኔ ፡ ወኢይርድአሙ ፡ ለንጉሥ ፡ ወለንግሥት ። ወሰሚዖ ፡
 ደጅ ፡ አዝማች ፡ ወረኛ ፡ ዘንተ² ፡ ኩሎ ፡ አከዮ ፡ አቅተሎ ፡ ለኑብዝ ፡
 በኩኖት ፡ ምስለ ፡ ጀቱ ፡ አልጉሞች ። ወአምድኅረዝ ፡ ተንሥኡ ፡ አምኦ
 ሰዋ ፡ ወኃደረ ፡ ውስተ ፡ ቤቱ ፡ ለብስል ፤ ወበይኑቲ ፡ ዕለት ፡ በጽሑ ፡
 15 ኅቤሁ³ ፡ ለአዛጋ፣ ጊዮርጊስ ፡ ተአዚዘሙ ፡ አምኅበ ፡ ንግሥት ፡ ወን
 ጉሥ ፡ ወልዴ ፡ ቡቼ ፡ ሰጡ ፡ ባቦ ፡ ወሰበሩ ፡ ማኅተመ ፡ ቅድመ ፡ ገጹ ፡
 ወነገርዎ ፡ ኩሎ ፡ ዘአዘዝዎሙ ፡ ንጉሥ ፡ ወንግሥት ፡ ወዘከመ ፡ ህምዎ ፡
 ይባባ ፡ አዛጋኑት ፡ ምስለ ፡ ይልማና ፡ ወዴንሳ ። ወበይኑቲ ፡ ዕለት ፡
 ተንሥኡ ፡ ለአዛጋ፣ ጊዮርጊስ ፡ ነጊሮ ፡ አዋጅ ፡ እንዘ ፡ ይብል ፡ ንዑ ፡
 20 ትልዉኒ ፡ ኩልክሙ ፡ ሰብአ ፡ መጫ ፡ ይልማና ፡ ወዴንሳ ፡ ከመ ፡ ትርድአ
 ዎሙ ፡ ለንግሥት ፡ ምንትዋብ ፡ ወለንጉሥ ፡ ኢያሱ ። በዕለተ ፡
 ሠሉስ ፡ ተንሥኡ⁴ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ወረኛ ፡ አምቤተ ፡ ብስል ፡ ወኃ
 ደ*ረ ፡ ጉምብሊ ፡ ውስተ ፡ ቤቱ ፡ ለቤት ፡ የውስጤ ። ወበዕለተ ፡ ረቡዕ ፡ O 64 r°.
 ተንሥኡ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ወረኛ ፡ አምጉምብሊ ፡ ወኃደረ ፡ ጺማ ፡
 25 ውስተ ፡ ቤቱ ፡ ለሻለቃ ፡ ተአማኒ ። ወበዕለተ ፡ ኃሙስ ፡ ተንሥኡ ፡
 ደጅ ፡ አዝማች ፡ ወረኛ ፡ አምድረ ፡ ጺማ ፡ ወኃደረ ፡ ይባባ ። ወተራከ
 በሙ ፡ ህየ ፡ ለወዓልያኒሁ ፡ ፊት ፡ አውራፊ ፡ ተምቦ⁵ ፡ የሻለቃ ፡ ባብሳ ፡
 ወወሀብዎ ፡ ማኅተመ ፡ ንጉሥ ፡ ወተሰብረ ፡ ማኅተም ፡ ቅድመ ፡ ገጹ ፡
 ዘይብል ፡ ቃሉ ፡ ናሁ ፡ ወሀብናሁ ፡ ለጃዊ ፡ ምድረ ፡ ገበርማ ፡ አንተኒ ፡
 30 ነፃ ፡ ፍጡኒ ፡ ኢተዓል ፡ ወኢትኅድር ። ወነገርዎ ፡ ዘከመ ፡ አሰሮሙ ፡
 አርከሌድስ ፡ በወይራ ። ወአምቅድመ ፡ ይብጻሕ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡
 ወረኛ ፡ ነገረ ፡ ዓዋጅ ፡ ወዓሊሁ ፡ ለዓማኒ ፡ ተንህ ፡ ማሞ ፡ በይባባ ፡

¹ F P "ቢ. — ² O ante ደጅ. — ³ A ዘኅ" (? l. ቡኅ"); P ኅበ ፡ ቤቱ (F ኅበ). — ⁴ O om.; F post ኢያሱ add. ፡ እ* ስመ ፡ ቦ ፡ ምሳሌ ፡ ዘይ ተ F 294.
 ብል ፡ ለንጉሥ ፡ አይረዳ ፡ ከባሕር ፡ አይቀዳ. — ⁵ A ቀ"; cf. supra p. 55, n. 5.

በአንቀጽ ፡ ንጉሥ ፡ እንዘ ፡ ይብል ፡ ናሁ ፡ አዕረፉ ፡ ሐፂ ፡ ኢያሱ ፡ ወን
 ግሠ ፡ ሕዝቅያስ ፡ ወአጽናዕነ ፡ ሢመቶ ፡ ለደጅ ፡ አዝማች ፡ ወረኛ ፡
 ወኢይምጻእ ፡ ኅቤኒ ፡ ዳኤሙ ፡ ይንበር ፡ ውስተ¹ ፡ ሀገረ ፡ ሢመቱ ።
 ወሰሚዖ ፡ ዘንተ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ወረኛ ፡ ሰሐቀ ፡ በዝንቱ ፡ ነገር ፡
 ወመሰሎ ፡ ተውኔተ ፡ ሕፃናት ፤ ወኃሠዎ ፡ ለዝንቱ ፡ አዋጅ ፡ ነጋፊ ፡
 ከመ ፡ ይስቅሎ ፡ በይባባ ፡ ወኢረከቦ ። ወበዕለተ ፡ ዓርብ ፡ ተንሥኦ ፡
 ደጅ ፡ አዝማች ፡ ወረኛ ፡ እምነ ፡ ይባባ ፡ ወረከቦ ፡ ለአዛጋገ ፡ ጊዮርጊስ ፡
 በድልድይ ፡ ምስለ ፡ ዙሉ ፡ ሰብኦ ፡ መጫ ፡ ወየልማና² ፡ ወዴንሳ ። ወበ
 ይኦቲ ፡ ዕለት ፡ ኃደረ ፡ በወይራ ፤ ወበዕለተ ፡ ቀዳሚት ፡ ሰንበት ፡ ተን
 ሥኦ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ወረኛ ፡ እምነ ፡ ወይራ ፡ ምስለ ፡ አዛጋገ ፡ ጊዮ¹⁰
 ርጊስ ፡ ወምስለ ፡ ዙሉ ፡ ሰብኦ ፡ መጫ ፡ ወምስለ ፡ ይልማና ፡ ወዴንሳ ፡
 ወኃደረ ፡ በገልዳ ። ወበይኦቲ ፡ ዕለት ፡ ፈነወ ፡ ጉበኛ ፡ መንገለ ፡ ጐን
 ደር ፡ ከመ ፡ ይፍትኖሙ ፡ ለዓማዕያን ፡ ለእመ ፡ አንበሩ ፡ በፍኖት ፡
 ጉበኛ ፡ ወለእመ ፡ ኢያንበሩ ፡ ወይቤሎሙ ፡ ነጸረከሙ ፡ ንግሩኒ ።
 ወእሉ ፡ እሙንቱ ፡ ጉበኞች ፡ ወሬ ፡ በሰኔ ፡ ወሴ ፡ ጫሮ ፡ ወሐሩ ፡¹⁵
 ርኑቀ ፡ ፍኖተ ፡ ወኢረከቡ ፡ ሿብእሴ ። ወተመይሙ ፡ ኅበ ፡ እግዚአሙ ፡
 ወነገርዎ ፡ ከመ ፡ ኢረከቡ ፡ በፍኖት ፡ ሿጉበኛ ። ወአእመሮሙ ፡ ደጅ ፡
 አዝማች ፡ ወረኛ ፡ ከመ ፡ በንዝሃላል ፡ ሀለዉ ፡ እሉ ፡ ዓማዕያን ። ወበዕ
 ግ 64 v. ለተ ፡ እሑድ ፡ ተንሥኦ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ወረኛ ፡ እምነ ፡ ገልዳ ፡
 ወኃደረ ፡ ጤዛ³ ፡ አምባ ። ወበዕለተ ፡ ሰኑይ ፡ ተንሥኦ ፡ ደጅ ፡ አዝ²⁰
 ማች ፡ ወረኛ ፡ እምነ ፡ ጤዛ ፡ አምባ ፡ ወኃደረ ፡ በወይናረብ ። ወበዕ
 ለተ ፡ ሠሉስ ፡ ተንሥኦ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ወረኛ ፡ እምወይና ፡ ዓረብ ።
 ወእንዘ ፡ ሀሎ ፡ በፍኖት ፡ ፈነወ ፡ ዕደወ ፡ ከመ ፡ ያውዕደ ፡ አብያተ ፡
 228 r. በጻዳ ፡ *ወአውዓደ ። ወበዝንቱ ፡ ጢስ ፡ እሳት ፡ አእመሩ ፡ ምጽአቶ ፡
 ለደጅ ፡ አዝማች ፡ ወረኛ ፡ እለ ፡ ሀለዉ ፡ ውስተ ፡ ቅጽረ ፡ ንጉሥ ፡²⁵
 ወአእመሩ ፡ ከመ ፡ ተራድኦሙ ፡ እግዚአብሔር ፡ በከመ ፡ ይቤ ፡ መጽ
 ሐፍ ፡ አንሣእኩ ፡ አዕይንትዩ ፡ መንገለ ፡ አድባር ፤ እምአይቱ ፡ ይም
 ጻእ ፡ ረድኤትዩ ፡ ረድኤትዩስ ፡ እምኅበ ፡ እግዚአብሔር ፡ ዘገብረ ፡
 ሰማዩ ፡ ወምድረ ፡ ወእሉ ፡ እሙንቱ ፡ እለ ፡ አውዓደ ፡ አብያተ ፡ በጻዳ ፡
 ገልሞ ፡ ዝቱ ፡ ገጀው ፡ ሜቦ ፡ አቢ ፡ ሳዮ⁴ ፡ አብሩ ፡ ገርቢ ፡ ጋሎ ፡³⁰
 ሰሞ ፡ አባ ፡ ዳልቹ⁵ ፡ ባርቦ ፤ ወእምቅድመ⁶ ፡ ዝንቱ ፡ በዕለተ ፡ እሑድ ፡
 መጽኦ ፡ ሿወሬዛ ፡ አሽከር ፡ ዘዌ ፡ ዘፈነዎ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ወረኛ ፡
 ወነገሮሙ ፡ ለንጉሥ ፡ ኢያሱ ፡ ወለንግሥት ፡ ምንትዋብ ፡ ብስራተ ፡

¹ AFP ቢ. — ² AFP ወኤል". — ³ AFP በጤዛ. — ⁴ A ሳድ;
 P ሳዩ (F br.). — ⁵ AP "ቹ. — ⁶ AP ወቅ".

ከመ : መጽአ : ደጅ : አዝማች : ወረኛ : ወበጽባሐ : ስኑይ : ፈነወ :
 ደጅ : አዝማች : አርከሌድስ : ሿወዓሊሁ : ምስለ : ዝንቱ : አሸከር :
 ዘዌ : *ከመ : ይርአይ : ለእመ : ከነ : ዝንቱ : ነገር : አማነ : ወለእመ¹ : *A 140v°
 ከነ : ሐሰተ : ወርአዮ : ከመ : መጽአ : ደጅ : አዝማች : ወረኛ : ተመ
 5 ይጠ : ወገብአ : ጎንደር : ወነገሮ : ለደጅ : አዝማች : አርከሌድስ :
 ዘከመ : ርአዮ :: ወበጽባሐ : ሠሉስ : ፈነዎ : ባላምበራስ : አደሩ : ለወ
 ዓሊሁ : ገብረ : ጊዮርጊስ :: ወረከበ : ለደጅ : አዝማች : ወረኛ : በወ
 ይኖ : ዓረብ ፤ ወርአዮ : ከመ : መጽአ : ተመይጠ : ወነገሮ : ለአግቢኡ :
 ወተወጥነ : ፍሥሐ : ቀዳማዊ :: ወበይአቲ : ዕለተ : ሠሉስ : ኃደረ :
 10 ደጅ : አዝማች : ወረኛ : በጸዳ :: ወበጊዜ : ሰርክ : ፈነወ : ዕደወ :
 አሙራነ : ከመ : ይፍትንዋ : ለሀገር : አንተ : ይአቲ : ጎንደር :: ወበ
 ጽሑ : አሉ : ዕደወ : አስከ : እስላሞች² : ቤት : ወአውዓዩ : በእሳት :
 ቤተ³ : እስላም : ወቀተሉ : ብዙኃን⁴ : እስላሞች :: ወቀቲሎሙ : ተመ
 ይጠ : መንገለ : ደጅ : አዝማች : ወረኛ :: ወአሉ : አሙንቱ : ዕደወ :
 15 ወልዴ : ቡቼ : ዋሬ : ግርሞ : ተምቦ⁵ : ገልጫ : ዋቶ : አዋዲ :: ወበይ
 አቲ : ዕለት : ሰምዑ : ዓማዕዳን : ከመ : መጽአ : ደጅ : አዝማች : ወረኛ :: *O 65 r°
 ወሰሚዎሙ : ደንገፁ : ወጎዩ : አኒዘሙ : ሕዝቅያስ⁶ : ወረኛ : ወኃደሩ :
 በአቦራ :: ወአሜሃ⁷ : ወጽኡ⁸ : ኃሻ : አጃግሮች : አምአንቀጸ : ቅጽር :
 ወአኒዘሙ : ዘረከቡ : ውስተ : አብያተ : ክሉ : ሰብአ : ቦኡ : ውስተ :
 20 *ቅጽረ : ንጉሥ⁹ : እስመ : አሙንቱ : ርዓቡ : ወጸምዑ : «ብዙኃን : *F 295.
 ዕለታተ¹⁰ : አንዘ : ይትቀንዩ : ለንጉሥ : ወለንግሥት : በፈቃድ ::

ወእጽሕፍ : ካዕበ : ታሪክ : ውርዛዌሁ : ለደጅ : አዝማች : ወረኛ :
 ዘልቡ : በሊሕ : ከመ : ሰይፍ :: ወፈጣን : አግሩ : ከመ : ያፍ ፤ ናሁ :
 በጽሐ : በክንፍ :: መሊኦ : ምድረ : አምጽንፍ : አስከ : ጽንፍ :: ወበጽ
 25 ባሐ : ረቡዕ : ተንሥአ : ደጅ : አዝማች : ወረኛ : አምጸዳ : ወመጽአ :
 ምስሌሁ : አዛጋ፣ ጊዮርጊስ : ፈቃደኛ : ዘጥንት ፤ ወጽኑዕ : መዝራ
 ዕቱ : ከመ : «ቀስተ : ብርት¹¹ :: ምስለ : ክሎሙ : ደቂቁ : አለ : ውላጅ :
 ዮሐንስ : ጊዮርጊስ : ወምስለ : ክሎሙ : ደቂቀ : አኑሁ : ኤልያስ :
 ጎራ¹² : ሚካኤል : ጎራ¹² : ዓምዴ : ሰምቡ : ወምስለ : ክሉ : ዘወለዶ :
 30 ፊት : አውራፊ : ኩራ :: ወመጽአ : መንገለ : ጎንደር : ደጅ : አዝ

¹ A ወእመ; P አው (F br.). — ² F P እስላም. — ³ A P አብያተ (F br.). — ⁴ A P add. አምኒ. — ⁵ A ቀ". — ⁶ P om.; F = O; A ወረ" : ዘስሙ : ሕዝቅያስ. — ⁷ A F P ወበይአቲ : ዕለት. — ⁸ O om. — ⁹ F አንቀፅ. — ¹⁰ A "ኃን : "ት; P "ኃ : ዕለተ (F br.). — ¹¹ O ቀስት. — ¹² A P ጎራ (? cf. p. 72, l. 25).

ማች ፣ ወረኛ ፣ ምስለ ፣ ኩሎሙ ፣ አዝማኔሁ ፣ አለ ፣ አሳላፊ ፣ ነጮ ፣
 አዌ ፣ ሎሬስ ፣ ደቂቁ ፣ ለደጅ ፣ አዝማች ፣ ለታ ፣ ወምስለ ፣ የሻለቃ ፣
 ደጋጎ ፣ ወምስለ ፣ ኩሎ ፣ ሰብአ ፣ ጃዊ ፣ ወሰብአ ፣ መጫ ፣ ወሰብአ ፣
 ዳሞት ፣ ተደሊዎሙ ፣ ለፀብፅ ፣ ፣ ወአሉሂ ፣ ዓማፅያን ፣ ዘኃደሩ ፣ በአቦራ ፣
 ተንሥኡ ፣ በጽባሐ ፣ ረቡዕ ፣ ወነበሩ ፣ ፈንጠር ፣ ምስለ ፣ ወረኛሆሙ ፣ 5
 ሕዝቅያስ¹ ፣ ወበውኦቱ ፣ ጊዜ ፣ አዘዝዎ ፣ ንግሥት ፣ ምንትዋብ ፣ ወን
 ጉሥ ፣ አያሱ ፣ ለአዛጋ፣ ብንያም ፣ ከመ ፣ ይርአይ ፣ ፀብዓ ፣ አስመ ፣
 ውኦቱ ፣ አሙር ፣ በኅበ ፣ ጃዊ ፣ ወሰብአ ፣ መጫ ፣ ወሐረ ፣ ምስለ ፣
 ሰንዲ ፣ ገድሌ ፣ ወከምቤ ፣ በፈረስ ፣ ወርአዮ ፣ ተመይጠ ፣ ከመ ፣ ተደ
 ለዉ ፣ ለፀብፅ ፣ አምላፊኒ ፣ ወአምላፊኒ ፣ ወነገርሙ ፣ ለንግሥት ፣ ወን 10
 ጉሥ ፣ ዘርአዮ ፣ ወአንዘ ፣ ሀሎ ፣ በፍኖት ፣ ፈነወ ፣ ደጅ ፣ አዝማች ፣
 ወረኛ ፣ ሰብአ ፣ አፍራስ ፣ ዘውኦቱ ፣ ወፋ ፣ ወሰበ ፣ ቀርብ ፣ ደጅ ፣ አዝ
 ማች ፣ ወረኛ ፣ ኅበ ፣ ፀብፅ ፣ ወረደ ፣ አምላዕለ ፣ ፈረሱ ፣ ወሠርዓ ፣
 ጭፍራሁ ፣ ከዊኖ ፣ በአግር ፣ ወለኩሎሙ ፣ አውረዶሙ ፣ አምላዕለ ፣
 ፈረሱሙ ፣ ወበዘሰመዝ ፣ ሥርዓት ፣ ተሠርዓ ፣ ጭፍራ ፣ *በጅገጽ ፣ ዘው 15
 አቱ ፣ ግምባር ፣ ተሠርዓ ፣ ኩሎ ፣ ሰብአ ፣ መጫ ፣ በበቤቱ ፣ ወበበነገዱ ፣
 ምስለ ፣ ኩሎ ፣ የልማና ፣ ወዴንሳ ፣ ወበጅገጽ ፣ ዘውኦቱ ፣ ግምባር ፣
 ከነ ፣ ሰብአ ፣ ዳሞት ፣ ወሰብአ ፣ ደረቤ ፣ ወሰብአ ፣ ጃዊ ፣ ወአሉሂ ፣ ዓማ
 ፅያን ፣ ሠርፀ ፣ ጭፍራሆሙ ፣ በ፫ገጽ ፣ ወተአኃዘሙ ፣ ደጅ ፣ አዝማች ፣
 ወረኛ ፣ በሰንደቅ ፣ ወበነጋሪት ፣ ከዊኖ ፣ በአግር ፣ ለአሉ ፣ ዓማፅያን ፣ 20
 ወአዛጋ፣ ጊዮርጊስ ፣ ከዊኖ ፣ በአግር ፣ ወተቃተልዎሙ ፣ በፈንጠር ፣
 ወተመውኡ ፣ አሉ ፣ ዓማፅያን ፣ ከመ ፣ ቅፅበተ ፣ ዓይን ፣ ወተዘርዉ ፣
 ከመ ፣ ጢስ ፣ ወበውኦቱ ፣ ጊዜ ፣ ቀተለ ፣ ደጅ ፣ አዝማች ፣ ወረኛ ፣
 ጅተ ፣ ዕደወ ፣ ኃይል ፣ ወጅተ ፣ ሰብአ ፣ ማህረክ ፣ ወተአኅዘ ፣ «ወረኛ ፣
 ዘሰሙ ፣ ሕዝቅያስ² ፣ ወአኅዘ ፣ ኤልያስ ፣ ጎራ ፣ ወተረግዘ ፣ አንግድ 25
 ዓሁ ፣ በኩኖት ፣ ገርቢ ፣ ጋሎ ፣ አንዘ ፣ ይቀትል ፣ ወመጺአሙ ፣ ወም
 በሮች ፣ ምስለ ፣ ደጅ ፣ አዝማች ፣ ወረኛ ፣ ሶበ ፣ ዓመፀ ፣ መልአከሙ ፣
 ተንሤ ፣ ማሞ ፣ ተቃተሉ ፣ በፈንጠር ፣ ምስለ ፣ አሉ ፣ ዓማፅያን ፣ ወዝ
 ውኦቱ³ ፣ አስማቲሆሙ ፣ አጋፋሪ ፣ ቤት ፣ አደር ፣ መጨኔ ፣ ተንከን ፣
 ገልሞ ፣ ሲሮ ፣ ለጋስ ፣ አብትን ፣ ወከነ ፣ ዓቢይ ፣ ድል ፣ በይኦቲ ፣ 30
 ዕለት ፣ ወሞቱ ፣ ብዙኃን ፣ ሰብአ ፣ አምአሉ ፣ ዓማፅያን ፣ አለ ፣ አይት
 ኃለቁ ፣ ወበይኦቲ ፣ ዕለት ፣ ሞተ ፣ ዓቃቤ ፣ ሰዓት ፣ ወልደ ፣ ሐዋርያት ፣
 ምስሌሆሙ ፣ ወሐረ ፣ በዓለ ፣ ብስራት ፣ ዓምዴ ፣ ሰምቡ ፣ አኒዘ ፣

* O 65 v°.
 * P 228 v°.

¹ A P om. (F br.). — ² P ሕ" ፣ ወ" ; F om. ዘሰሙ. — ³ A ወዝ
 ንቱ ; P ወ (F br.).

ሰለባ ፡ መንገለ ፡ ንጉሥ ፡ ኢያሱ ፡ ወንግሥት ፡ ምንትዋብ ፡ ወነገሮሙ ፡
 ለንጉሥ ፡ ወለንግሥት ፡ ከመ ፡ ተመውፀው ፡ ዓማዕያን ፡ ወከመ ፡ ተእሳዘ ፡
 ሕዝቅያስ ፡ ወረኛ ። ወከነ ፡ ዓቢይ ፡ ፍሥሐ ፡ ውስተ ፡ ቤተ ፡ መንግ
 ሥት ። ወይቤሉ ፡ ክሎሙ ፡ ይትባረክ ፡ ኦግዚአብሔር ፡ አምላክ ፡
 5 ኦስራኤል ፡ ዘገብረ ፡ መንክረ ፡ ባሕቲቱ ፡ ለንጉሠ ፡ ነገሥት ፡ አድያም ፡
 ሰገድ ፡ ወዝንቱ ፡ ክሎ ፡ ኃይል ፡ ዘተገብረ ፡ በጸሎታ ፡ ወበስእለታ ፡
 ለይቴ*ጌ ፡ ምንትዋብ ፡ ኦስመ ፡ ይእቲ ፡ ትነብር ፡ ዘልፈ ፡ በኅዘን ፡ ፡ A 141 r.
 እንዘ ፡ ሀለወት ፡ በመንግሥት ፡ ወበዘመን ። ወተወክፈ ፡ ኦግዚአብ
 ሔር ፡ ስእለታ ፡ ለወይዘሮ ፡ እንክዬ ፡ ኦስመ ፡ ይእቲ ፡ ትትመሐፀን ፡
 10 በክሎን ፡ አብያተ ፡ ክርስቲያናት ፡ ለለክሎ ፡ ዕለት ። ወበዝ ፡ ክሎ ፡
 ነገር ፡ ሐዲስ ፡ ክብር ፡ ወስብሐት ፡ ይደልዎሙ ፡ ለአብ ፡ ወወልድ ፡
 ወመ*ንፈስ ፡ ቅዱስ ፡ ወስብሐት ፡ ለማርያም ፡ እመ ፡ አምላክ ፡ ወለእፀ ፡ ፡ O 66 r.
 መስቀል ፡ ቡሩክ ፡ አሜን ።

ወአምድኅረ ፡ ዝንቱ ፡ ተንሥኦ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ወረኛ ፡ እምነ ፡
 15 ፈንጠር ፡ በሰንደቅ ፡ ወበነጋፅት ፡ እኒዘ ፡ ሕዝቅያስሃ ፡ ወረኛ ፡ ወምስ
 ሌሁ ፡ ተንሥኦ ፡ አዛጋ፣ ጊዮርጊስ ፡ ወበጽሑ ፡ ጐንደር ፡ ወበኡ ፡
 ኅብ ፡ አጋእዝቲሆሙ ፡ ንጉሥ ፡ ኢያሱ ፡ ወንግሥት ፡ ምንትዋብ ፡ በነጋ
 ፅት ፡ ወበሰንደቅ ፡ ወበክሎ ፡ ድልቅልቅ ። ወአምድኅረዝ ፡ ነሥኡ ፡
 እደ ፡ ንጉሥ ፡ ወንግሥት ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ወረኛ ፡ ወአዛጋ፣ ጊዮ
 20 ሮርጊስ ፡ እኒዘሙ ፡ ሕዝቅያስሃ ፡ ወረኛ ፡ ወአቀምዎ ፡ ቅድመ ፡ ንጉሥ ፡
 ወንግሥት ። ወመጽኡ ፡ ሊቃውንት ፡ ወአዛዦች ፡ ወተዋቀሥዎ ፡
 ንጉሥ ፡ አድያም ፡ ሰገድ ፡ ወንግሥት ፡ ብርሃን ፡ ሞገሳ ፡ ለሕዝቅያስ ፡
 ወረኛ ፡ በዓመፃሁ ። ወበእንተዝ ፡ ፈትሑ ፡ ላዕሌሁ ፡ ፍትሐ ፡ ሞት ፡
 ሊቃውንት ፡ ወአዛዦች ። ወአሰርዎ ፡ ንጉሥ ፡ ወንግሥት ፡ ወአንበ
 25 ሮዎ ፡ ውስተ ፡ ቤተ ፡ ሞቅሕ ። ወከነ ፡ ዝንቱ ፡ ነገር ፡ በዕለተ ፡ ረቡዕ ፡
 በበዓሉ ፡ ለአቡነ ፡ ተክለ ፡ ሃይማኖት ፡ « ወዝንቱ ፡ ውእቱ ፡ አቡነ ፡
 ተክለ ፡ ሃይማኖት¹ ፡ ዘአምጽኦ ፡ ለዝመንግሥት ፡ እምነ ፡ ዘጌ ፡ ወወ
 ሀብ ፡ ለይኩኖ ፡ አምላክ ። ወበእንተዝ ፡ ነሥኦ ፡ ሣልስተ ፡ መንግሥት ፡
 አምክሎሙ ፡ ነገሥተ ፡ ኢትዮጵያ ። ወክሎ ፡ አሚረ ፡ ይረድኦ ፡ ለዝ ፡
 30 መንግሥት ፡ ቅዳሚ ፡ በሕይወተ ፡ ሥጋ ፡ ዮምኒ ፡ በሕይወተ ፡ ነፍስ ፡
 ይስእል ፡ ወይተነብል ፡ ምስለ ፡ መላእክት ፡ ቅዱሳን ። ይእቲኒ ፡ ጸሎቱ ፡
 ታሠልጥ ፡ ወትክል ። ወአመ ፡ ጌወጂለታኅሣሥ ፡ በዕለተ ፡ ኃሙስ ፡
 ተረክቡ ፡ በሰቅሰቅ ፡ ንጉሥ ፡ ኢያሱ ፡ ወንግሥት ፡ ምንትዋብ ፡ ወገ
 ደፈ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ወረኛ ፡ ቅድመ ፡ ንጉሥ ፡ ወንግሥት ፡ ፪ተ ፡

¹ AFP om.

ሰለባ ፡ ወጀተ ፡ ዕደወ ፡ ሕያዋኒሆሙ ፡ ወገደፉ ፡ ሰለባ ፡ ሰብኦ ፡ መጫ ፡
 ወሰብኦ ፡ ጃዊ ፡ ወሰብኦ ፡ ዳሞት ፡ ወሰብኦ ፡ ደረቤ ፡ ዴንሳ ፡ ወየልማና ፡
 * P 229 r^o. ወኩሎሙ ፡ ኦለ ፡ ቀተልዎሙ ፡ ለግማፅያን ፡ ወበይኦ*ቴ ፡ ዕለት ፡ ቦኦ ፡
 ደጅ ፡ ኦገማች ፡ ጊዮርጊስ ፡ ውስተ ፡ ጎንደር ፡ በሰንደቅ ፡ ወበነጋሬት ፡
 ከመ ፡ ይርድኦሙ ፡ ለንጉሥ ፡ ኢያሱ ፡ ወለንግሥት ፡ ምንትዋብ ፡ 5
 ምስለ ፡ ኩሉ ፡ ሰብኦ ፡ ጎዣም ፡ ወምስለ ፡ ኩሉ ፡ ኦንግይ ፡ ወደረቤ ፡
 * O 66 v^o. ወምስለ ፡ ኩሉ ፡ ባሰ ፡ ወበኡ¹ ፡ ምስሌ*ሁ ፡ መኳንንት ፡ ኦለ ፡ ተሥዕሩ ፡
 ወይነብሩ² ፡ በጎዣም ፡ ዘውኡቶሙ ፡ ብሕት ፡ ወደድ³ ፡ ተስፉ ፡ ኢያ
 ሱስ ፡ ወደጅ ፡ ኦገማች ፡ ዳዊት ፡ ወቀኝ ፡ ኦገማች ፡ ካሳ⁴ ፡ ኦዛጋ፡
 ህላዌ ፡ ክርስቶስ ፡ ባላምበራስ ፡ ድልሰበር ፡ በጋር ፡ ወንድ ፡ ኦብርሃም ፡ 10
 የሻለቃ ፡ ዕንቄ ፡ ሐዋርያት ፡ የሻለቃ ፡ ደጋጎ ፡ የሻለቃ ፡ ዓሥራት ፡ የሻ
 ለቃ ፡ ማረን ፡ የሻለቃ ፡ የሰጠ ፡ ያውቅ ፡ የሻለቃ ፡ ተላስስ ፡ ኦሳላሬ ፡
 ገብረ ፡ ልሁል ፡ የሻለቃ ፡ ፍቅሬ ፡ ወበኡ ፡ ጀየሻለቆች ፡ ዘኦነብሴ ፡ የሻ
 ለቃ ፡ ወልደ ፡ ኦቢብ ፡ የሻለቃ ፡ ለባሲ ፡ ምስለ ፡ ጄቤት ፡ ጭፍራሆሙ ፡
 ሌቃ ፡ ዋሰራ ፡ ኦደምሳ ፡ መረዋ ፡ ወመጽኦ ፡ ምስሌሆሙ ፡ የሻለቃ ፡ 15
 ድሜጥሮስ ፡ ወኦሉ ፡ ኩሎሙ ፡ መጽኡ ፡ ምስሌሁ ፡ ለደጅ ፡ ኦገማች ፡
 ጊዮርጊስ ፡ ከመ ፡ ይርድኦሙ ፡ ለንጉሥ ፡ ወለንግሥት ፡ ወበዊኦ ፡
 ነሥኦ ፡ * ደጅ ፡ ኦገማች ፡ ጊዮርጊስ⁵ ፡ ኦደ ፡ ንጉሥ ፡ ወንግሥት ፡
 ወምስሌሁ ፡ ኩሎሙ ፡ ነሥኡ ፡ ኦደ ፡ ንጉሥ ፡ ወንግሥት ፡ ወበምሌተ ፡
 ኃሙስ ፡ መጽኦ ፡ በዓለ ፡ ብስራት ፡ ኦምድረ ፡ ወገራ ፡ ወነገርሙ ፡ ለንግ 20
 ሥት ፡ ወለንጉሥ ፡ ከመ ፡ ተኦሳዘ ፡ ዓማጊ ፡ ተንሜ ፡ ማሞ ፡ በኦዴሁ ፡
 ለሱሬ ፡ ወበውኦቱ ፡ ጊዜ ፡ ኦዘዘዎ ፡ ንጉሥ ፡ ኢያሱ ፡ ወንግሥት ፡
 ምንትዋብ ፡ ለባላምበራስ ፡ ኦደሩ ፡ ከመ ፡ ያምጽኦ ፡ ውኦቱሂ ፡ ሐረ ፡
 ወረከቦ ፡ በወገራ ፡ ለተንሜ ፡ ማሞ ፡ ወኦመ ፡ ጁወጂለታኅሣሥ ፡ በዕለተ ፡
 ዓርብ ፡ ኦምጽኦ ፡ ለተንሜ ፡ ማሞ ፡ ባላምበራስ ፡ ኦደሩ ፡ ወኦብኦ ፡ 25
 ውስተ ፡ ጎንደር ፡ ኦንዘ ፡ * ያደውሮ ፡ ኦብነ ፡ ክቡደ⁶ ፡ ወያቀንቶ ፡
 ፀርቀ ፡ ግሙደ ፡ ወተዋቀሥዎ ፡ ንጉሥ ፡ ወንግሥት ፡ በኦንተ ፡ ዓመግሁ ፡
 ለተንሜ ፡ ማሞ ፡ ምስለ ፡ ጀቱ ፡ ዓማፅያን ፡ ኦለ ፡ ተኦሳዘ ፡ ምስሌሁ ፡
 * F 296. * ወፈትሑ ፡ ላዕሌሁ ፡ ፍትሐ ፡ ሞት ፡ ኩሎሙ ፡ ሊቃውንት ፡ ወኦዛገ፡ ፡
 ወተሰቅለ ፡ ተንሜ ፡ ማሞ ፡ ምስለ ፡ ጀቱ ፡ ዓማፅያን ፡ ወኦልበከዎ ፡ ንግ 30
 ሥት ፡ ወንጉሥ ፡ ለሱሬ ፡ ካፓ ፡ ወኦመ ፡ ጁወጂለታኅሣሥ ፡ በዕለተ ፡

1 A om.; P ወ (F br.). — 2 A P ወነበሩ (F quae seq. usque ad
 l. 27 vix attingit). — 3 A P add. ወደጅ ፡ ኦገማች. — 4 O ካሳ. —
 5 A post ንግሥት (P br.). — 6 A P post ግሙደ et praem. ወ (P የኦ
 ጥቅ ፡ ፀ" ፡ ግ" ፡ ወይጸ" ፡ ኦ").

ኢሱድ ፣ በአ ፣ ደጅ ፣ አዝማች ፣ አዮ ፣ ውስተ ፣ ጎንደር ፣ በሰንደቅ ፣ ወበ
 ነጋፊት ፣ ምስለ ፣ ከሎሎ¹ ፣ ሰብአ ፣ ቤገ ፣ ምድር ። ወመጽኤ ፣ ምስ
 ሌሁ ፣ ደጅ ፣ አዝማች ፣ አቡሊዲስ ፣ ወሻለቃ ፣ ተክለ ፣ ሃይማኖት ፣
 ወልዱ ፣ ለሻለቃ ፣ ዶንዜ ፣ ከመ ፣ ይርድኦም ፣ ለንጉሥ ፣ ኢያሱ ፣ ወለ
 5 ንግሥት ፣ ምንትዋብ ፣ ወበይኦቲ ፣ ዕለት ፣ ነሥ*አ ፣ ፣ ደጅ ፣ አዝማች ፣ *አዮ² ፣ አደ ፣ ንጉሥ ፣ ወንግሥት ፣ ወነሥኡ ፣ ከሎሎ ፣ ሰብአ ፣ ቤገ ፣
 ምድር ፣ አደ ፣ ንጉሥ ፣ ወንግሥት ። ወአመ ፣ ሙሉታሃሃሥ ፣ በዕለተ ፣
 ሠሉስ ፣ ጸውዕታም ፣ ንጉሥ ፣ ኢያሱ ፣ ወንግሥት ፣ ምንትዋብ ፣ ለአ
 ቡን ፣ ወለአጨጌ ፣ ወለመኳንንት ፣ ወለሊቃውንት ፣ ወለአዛዦች ። ወመ
 10 ጽኤ ፣ አቡን ፣ ወአጨጌ ፣ ጎበ ፣ ንግሥት ፣ ወንጉሥ ፣ ወተስኦልታም ፣
 ንግሥት ፣ ወንጉሥ ፣ አንዘ ፣ ይብሉ ፣ በአንተ ፣ ምንት ፣ አውገዝከመ ።
 ወይቤልታም ፣ ለንጉሥ ፣ ወለንግሥት ፣ አቡን ፣ ወአጨጌ ፣ ሰበ ፣ ይቤሉን ፣
 አሉ ፣ ዓማዕያን ፣ ሀለዉ ፣ ፪ቱ ፣ አፍርንጅች ፣ ውስተ ፣ ቤተ ፣ መንግ
 ሥት ። ወተሠጥውታም ፣ ንግሥት ፣ ወንጉሥ ፣ ወይቤልታም ፣ ለም
 15 ንት ፣ ከመዝ ፣ ገበርከመ ፣ አንዘ ፣ ኢትሴአሉን ። ወአምጽአታም ፣
 ንጉሥ ፣ ወንግሥት ፣ ለድሜጥሮስ ፣ ወጊዮርጊስ ፣ ወአቀምታም ፣ በቅ
 ድመ ፣ አቡን ፣ ወአጨጌ ። ወተስኦልታም ፣ ሃይማኖታም ፣ ወከነት ፣
 ሃይማኖታም ፣ አሚን ፣ አስክንድርያ ፣ ወገደፉ ፣ ዕርቃኒሆመ ፣ በቅድመ ፣
 ከሉ ፣ ሕዝብ ፣ ወአርአዩ ፣ ኃፍረታም ፣ ከመ ፣ ግዙፊን ፣ አሙንቱ ።
 20 ወይቤልታም ፣ ለንጉሥ ፣ ወለንግሥት ፣ አቡን ፣ ወአጨጌ ፣ አበስን ፣
 ንሕን ፣ ወጌገይን ፣ ወንጉሥ ፣ ወንግሥት ፣ ይምሐሩን ። ወመሐርታም ፣
 ንግሥት ፣ ወንጉሥ ፣ አስመ ፣ መሐርያን ፣ አሙንቱ ። ወወዕኡ ፣ አቡን ፣
 ወአጨጌ ፣ አምቤተ ፣ ንጉሥ ፣ ወንግሥት ፣ ወቆሙ ፣ በአደባባይ ፣ ወነገ
 ርታም ፣ በዓዋጅ ፣ ለከሉ ፣ ሕዝብ ፣ አንዘ ፣ ይብሉ ፣ ፈታሕናከመ ፣
 25 ቃለን ፣ ዘአውገዝከመ ። አስመ ፣ ከን ፣ ሐሰተ ፣ ከሉ ፣ ነገር ፣ ዘነገሩን ፣
 ዓማዕያን ። ወአምዝ ፣ ሐሩ ፣ ውስተ ፣ አብያቲሆመ ።

ሠረቅ ፣ ወርቃ ፣ ጥር ፣ በዕለተ ፣ ረቡዕ ። ወአመ ፣ ጀለጥር ፣ በዕለተ ፣
 ኃሙስ ፣ ወሰድታ ፣ ለሕዝቅያስ ፣ ወረኛ ፣ መንገለ ፣ ወኅኒ ፣ ቀኝ ፣ አዝ
 ማች ፣ ስንዬ ፣ ወባላምበራስ ፣ አደሩ ፣ ወአብጽሕታም ፣ ህዩ ፣ ከመ ፣ ይን
 30 በር ፣ ወበይኦቲ³ ፣ ዕለተ ፣ ኃሙስ ፣ ተረክቡ ፣ በመሰፊ ፣ ንግሥት ፣
 ምንትዋብ ፣ ወንጉሥ ፣ ኢያሱ ፣ ወሜምታም ፣ ለመኳንንት ፣ አለ ፣ ኢተ
 ፈልጡ ፣ አምኔሆመ ፣ በጊዜ ፣ መከራሆመ ፣ ወሜምታም ፣ ለብላቴን ፣ ጌታ ፣
 ኤፍሬም ፣ አራስነት ፣ ምስለ ፣ አብናት ፣ ወለብላቴን ፣ ጌታ ፣ ወልደ ፣
 ልዑል ፣ ብሕት ፣ ወደድነት ። ወለፊት ፣ አውራፊ ፣ ኤፍሬም ፣ ጥቃቅን ፣

¹ A P ከሉ (F br.). — ² A om. (F P br.). — ³ A በ (F P br.).

ፊ 67 ህፊ. ብላቴን ፡ ጌትነት ፡ ወለአዛጋ፣ ፡ ብንያም ፡ *ግራ ፡ አዝማችነት ። ወለሀ
ብት ፡ በወሰን ፡ ባሽነት ፡ ወለአሳላሬ ፡ ነጮ ፡ ሬት ፡ አውራጅነት ።

P 229 ህፊ. ወለዜና ፡ ገብርኤል ፡ *ዝፋን ፡ ቤት ፡ በጋርወንድነት ።

እጽሕፍ ፡ መጽሐፈ ፡ ታሪክ ፡ ዘንጉሠ ፡ ነገሥት ፡ አድያም ፡ ሰገድ ፡
ወንግሥት ፡ ብርሃን ፡ ሞገሳ ፡ ንስመ ፡ ይገብር ፡ በዘመናሙ ፡ እግዚአብሔር ፡ 5
ኃይለ ፡ ዘመናዌ¹ ፤ ወቀትለ ፡ መንክራዌ ። ባሕቱ ፡ ስእንኩ ፡ ፈጽሞቶ ፡
እምብዝሃ ፡ ነገሩ ፡ ዘይከውን ፡ ለለዕለቱ ። እምይእዜሰ ፡ እሱብር ፡ ብርዓ ፡
ወእከዑ ፡ ቀለመ ፤ እስመ ፡ ኢየሩሳሌም ፡ በጽሑፍ ፡ ታሪክ ፡ ኃይሎሙ ፡
ለንግሥት ፡ ወለንጉሥ ። ባሕቱ ፡ እጽሕፍ ፡ በካልአን ፡ ቀለማት² ፡ ዘው
እቶሙ ፡ ተደሞ ፡ ወአንክሮ ። እስመ ፡ ነፍሱ ፡ የሩሳሌም ፡ በዕጹብ ። 10
ወአመ ፡ ፤ ወይለየካቲት ፡ በዕለተ ፡ ሠሎስ ፡ አኃዘ ፡ ምክረ ፡ ራስ ፡ ወዳጄ ፡
ምስለ ፡ ንግሥት ፡ ምንትዋብ ፡ ወንጉሥ ፡ ኢያሱ ፡ በአንተ ፡ ዓመግሆሙ ፡
ለሰብአ ፡ ወገራ ። እስመ ፡ ጠቢብ ፡ ብእሲሁ ፡ ወለባዊ ፡ በቃሉ ፤ ወዝ
ንቱ ፡ ውእቱ ፡ ራስ ፡ ወዳጄ ፡ ዘረትዓ ፡ በዘመኑ ፡ ነፍሱ² ፡ ምድረ ፡
አምሐራ ፡ ወከነ ፡ ከመ ፡ ደምብያ ። እምድጎረ ፡ ከነ ፡ ወና³ ፡ ዘቱለማ ፡ 15
ወነቀለ ፡ ሥረዊሁ ፡ ለጋላ ፡ እምድረ ፡ አምሐራ ። ወከለሎሙ ፡ ለሰብአ ፡
ቤገ ፡ ምድር ፡ ከመ ፡ ወልቃ ፡ ሥሙር ፡ አንቢሮ ፡ በረኛ ፡ በዝብ ፡
እንቅ ። ወፈቃደኛ ፡ ውእቱ ፡ እምጥንቱ ፡ ወጀቱ ፡ አበዊሁ ፡ እሙንቱ ፡
ፈቃደኞች ፡ እራስ ፡ የማነ ፡ ከሶስ ፡ ወወለቃ⁴ ፡ ነጋሽ ፡ አብራክ ። ወዝ
ንቱ ፡ ወለቃ ፡ ነጋሽ ፡ አብራክ ፡ ሰበ ፡ ተግብዓ ፡ ምስለ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ 20
አደ ፡ ከሶስ ፡ ዘአምሐራ ፡ ተሠወረ ፡ እምኔሁ ፡ ወይቤልዎ ፡ ለንጉሥ ፡
በአ ፡ ጋላ ፡ ቤት ፡ ወለቃ ፡ ነጋሽ ፡ አብራክ ። ወኅዘነ ፡ ንጉሥ ፡ ዓቢየ ፡
ኅዘነ ፤ ውእቱሰ ፡ ወለቃ ፡ ነጋሽ ፡ አብራክ ፡ ፈቃደኛ ፡ መጽአ ፡ እምወ
ለቃ ፡ እስከ ፡ ጐንደር ፡ በፈቃዱ ፡ መንገለ ፡ ንጉሥ ፡ ዓለም ፡ ሰገድ ፡
ተአሲሮ ፡ እዴሁ ፡ በእዴሁ ። ወተፈሥሐ ፡ ንጉሥ ፡ በምጽአቱ ። ወዝ 25
ንቱ ፡ ውእቱ ፡ ዓቢይ ፡ ፈቃድ ፤ ዝኒ ፡ ወልዱ ፡ ራስ ፡ ወዳጄ ፡ ፈቃደኛ ፡
በዛቲ ፡ ሰዓት ፡ በከመ ፡ ጥበቡ ፡ ልማዳዊ ፡ መክረ ፡ ምክረ ፡ ዓቢየ ፡ ዘይ
ረትዕ ፡ ለመንግሥት ። ወይቤ ፡ ከመዝ ፡ ተአምሩኑ ፡ ከመ ፡ ኢይመ
ይጠ ፡ ነገር ፡ ለፀብዕ ። እስመ ፡ አክ ፡ ውእቱ ፡ መድኃኒቱ ። ለነገርኒ ፡
ይመይጠ ፡ ነገር ። ወለፀብዕዕኒ ፡ ይመይጠ ፡ ፀብዕ ። ወእፎኑ ፡ ይፈውሰ ፡ 30
ዓቃቤ ፡ ሥራይ ፡ ለድውይ ፡ አክኑ ፡ ይገብር ፡ ሎቱ ፡ መድኃኒተ ፡ በዘይ
ፊ 68 ህፊ. ደልዎ ፡ ለ*ደዌሁ ። ወበዝ ፡ ገጸ ፡ አምሳል ፡ ናስተማስል ፡ ነገረነ ፡ ወን
ሐር ፡ መንገሌሆሙ ፡ ለሰብአ ፡ ወገራ ፡ ከመ ፡ ንፍትን ፡ ነገሮሙ ፡ ዘሀ

¹ A ብዙኃ (F br.). — ² P F ዘእርትዓ. — ³ P ወሰና (F om.).
— ⁴ A O ወለ" (F br.).

ለዉ : በቱ :: አመኒ : የኃሥሡ : ዕርቀ : አልበ : ዘይከልአሙ ፤ አመሰ :
 ኢኃሥሡ : ዕርቀ : ይደልዎሙ : መዊት :: ከመ*ዝ : ወከመዝ : መከረ : F 297.
 ራስ : ወዳጄ : በይአቲ : ዕለት :: ወከነ : ዝንቱ : ነገር¹ : ሠናየ² :
 ቅድመ : አዕይንቲሆሙ : ለንጉሥ : *አድያም : ሰገድ : ወንግሥት : ብር A 149r.
 5 ሃን : ሞገሳ : ወዛቲኒ : አሙ : ንግሥት : ተአምር : ኩሎ : ምክረ :
 ፀብዕ : ለንዋላኒ : አምርጉቅ : ተአምሮ :: ወለዘይመጽአ : ነገር : አምር
 ጉቅ : ትኔጽሮ :: አስመ : ወሀባ : አግዚአብሔር : ጥበበ : ወአአምሮ ::
 ወኩሎ : ነገራ : ኢየኃልቅ : በተናግሮ ፤ አላ : ይትዌሰን : በዕፁብ :
 ወበአንክሮ ::

10 አንቀጽ : ጳወጅ :: ወአምድኅረዝ : ሐረ : ዓቢይ : አበጋዝ : ራስ :
 ወዳጄ : በሌሊተ : ረቡዕ : በፋና : መንገለ : ወገራ : ምስለ : ሰንደቅ :
 ወነጋሪት :: ወሐሩ : ምስሌሁ : ደጅ : አዝማች : አቡሊዲስ : ምስለ :
 ኩሎ : ሰብአ : አምሐራ : ወባሻ : ሀብት : በወሰን : በጋገር : ወንድ :
 ደጋጎ : ምስለ : ዘዌ : ዘስዌን :: የሻለቃ : ወልደ : አምላክ : ምስለ :
 15 ወንቀኛ : የሻለቃ : ጌታ : ምስለ : ነፍጠኛ³ : የሻለቃ : ይሳከር : ምስለ :
 አሽከር : ዘዌ : ሊጋባ : ወልደ : ሥሉስ : የሻለቃ : ጮሌ⁴ : ምስለ : ቃለ :
 ገንዳ : ወቱለማ :: የሻለቃ : ጡፊ : ዘወለቃ : አሳላሬ : ገብረ : ልዑል :
 የሹም : ሹሮች :: ወበጽሑ : ዕንቃሽ : ወበጺሐሙ : ወራፊ : ፈቱ ::
 ወአዌሃ : ቀተለ : ወዓሊሁ : ለዓቢይ : አበጋዝ : ራስ : ወዳጄ : ዘስሙ :
 20 የኋላ : አሸት : ወማኅረኩ : ሰብአ : ወአልሀምተ : ዘዓማዕያን : ወአው
 ዓዩ : በአሳት : ቤቶ : ለኢያቄም : ዓማኒ :: ወበይአቲ : ዕለት : ኃደሩ :
 በዕንቃሽ : ደብር :: ወበጽባሐ : ኃሙስ : ለአኩ : መኳንንት : መንገሌ
 ሆሙ : ለዓማዕያን : ጀቀሳውስተ : ወጀወዓሌ : ንጉሥ : አንዘ : ይብሉ :
 ንጉሥኒ : ወንግሥት : መሐሩክሙ : አንትሙኒ : ንዑ : በሰላም : አስመ :
 25 አልበሙ : በቀል : ለንጉሥ : ወለንግሥት : አምከመ : መሐሩ :: ወአ
 ሉሂ : ዓማዕያን : ሰሚዎሙ : ዘንተ : መልአክተ : ለአኩ : ኅበ : መኳን
 ንት : አሎንተ : ቀሳውስተ : አንዘ : ይብሉ : በቃለ : ትዕቢት : ንሕነሂ :
 መሐርናክሙ : ሑሩ : ኅበ : ንጉሥክሙ : ኅዲገክሙ : አልሀምተ : ዘዌወ
 ውክሙ : ወአልባሰ : ዘሰለብክሙ : *ወአንዘ : ኢይበጽሑ⁵ : አለ : ተፈ O 68 v.
 30 ነዉ : ቀሳውስት : መጽሑ : ዓማዕያን : ኢያቄም : ወናቡቴ : ሠፊዎሙ :
 ጭፍራ : በ፩መዓዝን :: ወሐቀፍዎ : ለንዝ : ከዊኖሙ : በድኅሬሁ ::
 ወሶበ : ይቤሉ : መኳንንት : ንኅድግ : ሎቱ : ለንዝ : ጭፍራ⁶ :: ይቤ :

¹ F P ምክር. — ² A F ante ዝንቱ. — ³ AP "ጃች (F br.). —
⁴ A ጮሌ; cf. p. 66, l. 1. — ⁵ AP add. ኅበ : መኳንንት (F br.). —
⁶ AFP ጭ" : ለ" (A ለንዝ?).

ባሻ ፣ ሀብት ፣ በወሰን ፣ ንዝኒ ፣ ኢይትፈለጥ ፣ እምኔን ፣ እስመ ፣ ይከ
 ውንን ፣ ግርማ¹ ፣ ለዓይን ፣ ዓዕራሪን ። እስመ ፣ ውሉቱ ፣ የአምር ፣
 ግብረ² ፣ ፀብዕ ፣ እምንክሱ ። ወይፈትሕ ፣ ጭፍራ ፣ በ፩ፈረሱ ። ወእም
 ድኅረዝ ፣ ሠርዑ ፣ መኳንንት ፣ *ጭፍራሆሙ ፣ በበዎታሆሙ ፣ ዘከመ ፣
 ይደሉ ፣ ለሥርዓተ ፣ ፀብዕ ፣ ሰብክ ፣ ኩናትሂ ፣ ወሰብክ ፣ ነፍጥሂ ፣ ከሎ ፣ 5
 ሠርዓ ፣ በበገጹ ፣ ዓቢይ ፣ አበጋዝ ፣ ራስ ፣ ወዳጄ ፣ ዘልቡ ፣ ከመ ፣ አን
 በሳ ፣ ውኩል ። ወእምርኑቅ ፣ ያሂንዎ ፣ ለቀትል ። ወሶበ ፣ ተነፍቃ ፣
 ቀርን ፣ ዕንዳዕ ፣ እንዳዕ ፣ ይብል ፣ ወተራከቡ ፣ ጀሆሙ ፣ በፀብዕ ፣ ወቅድ
 ሜሆሙ ፣ ወዕክ ፣ ወፋ ፣ ናቡቴ ፣ ርእሰ ፣ ዓመዓ ፣ ሰይጣናዊ ። ወሐ
 ዲስ ፣ ጎልያድ ፣ ዳግማዊ ፣ ምስለ ፣ ስእግረኛ ፣ ወ፩ፈረሰኛ ። ወሶበ ፣ 10
 ርእየ ፣ ትዕይርቶሙ ፣ ለሰብክ ፣ ወገራ ፣ ስመምሀር ፣ ዘከመ ፣ ፀሐየ ፣
 ልዳ ፣ ነደ ፣ ልቡ ፣ ከመ ፣ እሳት ፣ ቀኒዎ ፣ ለመንግሥት ። ወይቤ ፣ ቅት
 ልዎሙ ፣ ለሰብክ ፣ ወገራ ፣ እስመ ፣ አነ ፣ ፈታሕኩከሙ ፣ ወኢትበሉ ፣
 ክርከቲያን ፣ እሙንቱ³ ፣ እስመ ፣ ኢከኑ ፣ ክርከቲያን ፣ እምከመ ፣ ኢተቀ
 ንዩ ፣ ለንጉሥ ። ወከሉ ፣ ዘቀተሎሙ ፣ ለሰብክ ፣ ወገራ ፣ ይኩን ፣ ከመ ፣ 15
 ዘከብክ ፣ ለእግዚአብሔር ፣ መሥዋዕተ ። አከኑ ፣ ይቤ ፣ መጽሐፍ ፣
 ቅትል ፣ ረሲዓነ ፣ እምቅድመ ፣ ንጉሥ ፣ ወይረትዕ ፣ መንበሩ ፣ በጽድቅ ።
 ወእምድኅረ ፣ ፈትሐሙ ፣ መምሀር ፣ ፀሐየ ፣ ልዳ ፣ ተክንዘት ፣ በቀትል ።
 ወኃሠዎ ፣ ናቡቴ ፣ ጎልያዳዊ ፣ ለዓቢይ ፣ አበጋዝ ፣ ራስ ፣ ወዳጄ ፣ ከመ ፣
 ይቅትሎ ፣ እስመ ፣ ይብል ፣ በልቡ ፣ እምከመ ፣ ሞተ ፣ አበጋዝ ፣ ይዘ 20
 ረዉ ፣ መኳንንት ፣ ወሠራዊት ። ወአሜሃ ፣ መጽክ ፣ የሻለቃ ፣ ይሳከር ፣
 ያርብሐዊ ፣ ወረገዘ ፣ ለናቡቴ ፣ በኩናት ፣ ወሞተ ፣ በትዕቢት ። ወለ፩አ
 ግረኛ ፣ ዘመጽክ ፣ ምስሌሁ ፣ ቀተሎ ፣ ቴዎፍሎስ ፣ ወዓሊሁ ፣ ለራስ ፣
 ወዳጄ ። ወእምድኅረዝ ፣ እለ ፣ ወዕኩ ፣ ወፋ ፣ ሰብክ ፣ አፍራስ ፣ ሶበ ፣
 ተመይጡ ፣ ድኅሬሆሙ ፣ አቅረበሙ ፣ ፍጡነ ፣ ለሰብክ ፣ አጋር ፣ ራስ ፣ 25
 ወዳጄ ፣ ምሁረ ፣ ፀብዕ ፣ ወአኅጥኦሙ ፣ ምኅላፈ ፣ *ለሰብክ ፣ አፍራስ ።
 ወሶበ ፣ ዓዕበሙ ፣ ሜጡ ፣ ገጸሙ ፣ መንገለ ፣ ዓማዕያን ። ወበዝ ፣ ምክረ ፣
 ጥበቡ ፣ ለራስ ፣ ወዳጄ ፣ ጎዩ ፣ ዓማዕያን ፣ ወቀተሉ ፣ እምኔሆሙ ፣ ለሰ
 ብክ ፣ ወገራ ፣ መኳንንት ፣ ወሠራዊት ፣ ክስከ ፣ ይበጽሑ ፣ ወሰነ ፣
 አፋፍ ። ወአንዘ ፣ ይትቃተሎሙ ፣ ራስ ፣ ወዳጄ ፣ ለዓማዕያን ፣ በጽሐ ፣ 30
 ባሕቲቱ ፣ ኅበ ፣ ጀኦኃው ፣ ወረገዘ ፣ ለ፩ወእምድኅረ ፣ ተረግዘ ፣ ጠብዓ ፣
 ለቀዊም ፣ ወተቃወምዎ ፣ ብዙኃ ፣ ጀቱ ፣ አኃው ። ወባሕቱ ፣ ኃየሎሙ ፣
 ራስ ፣ ወዳጄ ፣ ወቀተሎሙ ፣ ለጀሆሙ ፣ እስመ ፣ ኃያል ፣ ብእሲሁ ፣
 ወከመ ፣ ዘአንበሳ ፣ መዝራዕተ ፣ እዴሁ ። ወበይኦቲ ፣ ሰዓት ፣ ተራድኦም ፣

P 330 r°.

O 69 r°.

¹ O ግርሙ; A P ግሩመ; Fut rec. — ² A F P ምክረ. — ³ A F P om.

5 ጄቱ፡ ወዓልያኒሁ፡ ጋሻ፡ ኦጃግሮች፡ ዘስሞሙ፡ ሳሙኤል፡ አንከ።
 ወአሜሃ፡ ቀተሉ፡ መኳንንት፡ ኦለ፡ ደጅ፡ አዝማች፡ አቡሊዲስ፡
 ባሻ፡ ሀብት፡ በወሰን፡ በጋርወንድ፡ ደጋጎ፡ ወቀተሉ፡ ሊጋባ፡ ወልደ፡
 ሥሉስ፡ የሻለቃ፡ ወልደ፡ አምላክ፡ የሻለቃ፡ ጮሌ፡ አምኩሎሙ፡
 10 ጸንዓ፡ ወኃየለ፡ የሻለቃ፡ ጌታ፡ ኦስመ፡ ቅሩብ፡ ዘመዶሙ፡ ወምኦ
 መ*ጌ፡ ፍቁሮሙ፡ ለንግሥት፡ ብርሃን፡ ሞገሳ፡ ወንጉሥ፡ አድያም፡ A 149 v.
 ሰገድ፡ ወተቃተለ፡ ምስለ፡ ዓማዕያን፡ በአንተ፡ መንግሥቶሙ፡ ርት
 ዕት፡ ከመ፡ አቢሳ፡ ወኢዮዓብ፡ ዘተቃተሉ፡ በአንተ፡ መንግሥቱ፡
 ለዳዊት። ወአምነ፡ ኦሉ፡ ዓማዕያን፡ መጽአ፡ ሄኃያል፡ ያርብሐዊ፡
 15 ዘተጸውዓ፡ በኃይሉ፡ አምኩሎሙ፡ ሰብአ፡ ወገራ፡ አንዘ፡ ይብል፡
 መኑ፡ ይሁበኒ፡ ወልታ፡ ሊተ። ወሰበ፡ ሰምዓ፡ ዘንተ፡ የሻለቃ፡ ጌታ፡
 ነደ፡ ልቡ፡ ከመ፡ አሳት፡ ወነሥአ፡ ወልታሁ፡ ወኩናቶ፡ ወሐረ፡
 ኅቤሁ፡ በመዓት። ወይቤሎ፡ አመሰ፡ ትክል፡ ቀዊመ፡ ቅድመ፡ ገጽየ፡
 ነየ፡ አነ፡ መጻኦኩ፡ ኅቤክ። ወአምዝ፡ ተራከቡ፡ ወልታ፡ ለወልታ፡
 20 ወፀመሮ፡ ምስለ፡ ወልታሁ፡ የሻለቃ፡ ጌታ፡ ለውኦቱ፡ ዓማጊ፡ ወቀ
 ተሎ፡ ወነሥአ፡ ዕልገቶ። ወሰበ፡ ርአዩ፡ ኦሉ፡ ሰብአ፡ ወገራ፡ ዓማዕ
 ያን፡ ከመ፡ ወድቀ፡ ዝንቱ፡ ዓማጊ፡ ኃይሎሙ፡ ወ*ጽንዖሙ፡ ደንገ፡ F 298.
 ወተዘርዉ፡ ወከኑ፡ ከመ፡ ጢስ። ወአምዝ፡ ዴገንዖሙ፡ ወቀተሉ፡
 ኩሎሙ፡ ጭፍራ፡ ዘንጉሥ፡ ጠንቀኛ፡ የሰሜን፡ ዘዌ፡ አሽከር፡ ዘዌ፡
 25 ወኩሎሙ፡ ነፍጠኞች፡ ወሐዲስ፡ ጭፍራ፡ ቃለ፡ ገንዳ፡ ወቱለማ፡
 ኦለ፡ ይብልዖሙ፡ ቶማ፡ ወደራ፡ አምኩሎ*ሙ፡ ቀደሙ፡ ቀቲለ፡ ቶማ፡ O 69 v.
 ወልደ፡ ጎርዴ፡ ጄተ፡ ወአቡሁኒ¹፡ አባ፡ ጋዳ፡ ውኦቱ፡ ለቱለማ፡ ወፈ
 ቃደኛ፡ ለንጉሥ፡ አንዘ፡ ይጸንሕ፡ በዴዴ፡ ንጉሥ፡ ሞተ፡ በገሜ፡
 በሐፄ፡ ተክለ፡ ሃይማኖት፡ በፅዕለት፡ ጌጊዜ፡ ለብሰ። ወበይኦቲ፡
 30 ሰዓት፡ ቀተሉ፡ ኩሎ²፡ ሰብአ፡ አምሐራ፡ ወዓልያኒሁ፡ ለራስ፡ ወዳጄ፡
 ጎድ፡ ጊዮርጊስ፡ ወልዱ፡ ለቀኝ፡ አዝማች፡ ተክለ፡ ሃይማኖት፡ ተዕ
 ዒኖ፡ ዲበ፡ በቅል፡ ፊት፡ አውራሪ፡ ዳገት፡ ጣሽ፡ ጋሾ፡ ማሞዬ፡
 የቂልጡ፡ ልጅ፡ ማሞ፡ ስፎንያስ፡ ቀተለ፡ ነፍጠኛ፡ የኋላ፡ አሸት³፡
 ከንፈ፡ መስቀል። ወኦለ፡ ተርፉ፡ ኩሎሙ፡ ወዓልያኒሁ⁴፡ ቀተሉ።
 30 ወኃልቁ፡ ዓማዕያን፡ ሰብአ፡ ወገራ፡ ኦስመ፡ ገሠሠ፡ መሲሐ፡ በዓመዓ
 ሆሙ፡ አንዘ፡ ያሰምዕ፡ ላዕሌሆሙ፡ አግዚአብሔር፡ ወይብል፡ ኢትግ
 ሥሠ፡ መሲሐንየ፡ ወኢታኅሥሙ፡ ዲበ፡ ነቢያትየ። ኦስመ፡ ነቢያት፡
 አሙንቱ፡ ነገሥተ፡ አስራኤል። ወካዕበ፡ ይቤሎ፡ ለሳውል፡ በዓምደ፡

¹ P "ሁሆሙ (F om. usque ad ቀተሉ, l. 29. — ² A P om. —
³ O"ቴ (cf. 77, l. 20); A ኦሸት; P ሰት. — ⁴ P ኃሎች.

P 230 v. ደመኖ ፡ ሳውል ፡ ሳውል ፡ ለምንት ፡ ትሰድደኒ ፡ ይብዕሰከ ፡ ረጊጽ ፡
 ውስተ ፡ ቀኖት ፡ በሊሕ ። ወበኢላብዎቶሙ ፡ ዘንተ ፡ ቃለ ፡ ተግሣጽ ፡
 ኃልቁ ፡ ሰብኦ ፡ ወገራ ፡ በከንቱ ፡ ወሞቱ ፡ ብዙኃን ፡ ሰብኦ ፡ ኦለ ፡ ኦል
 በሙ ፡ ጉልቱ ። ወእምድኅረዝ ፡ ዓቢይ ፡ ኦበጋዝ ፡ ራስ ፡ ወዳጄ ፡ ኦን
 ፍኅ ፡ ቀርኒ ፡ ዘውኦቱ ፡ ግባግባት ፡ ወተመይጠ ፡ ምስለ ፡ መኳንንት ፡ 5
 በዓቢይ ፡ ኃይል ፡ ወበብዙኅ ፡ ድል ፡ ወኃደሩ ፡ በኦንቃሽ ። ወእምዝ ፡
 ፈነወ ፡ በዓለ ፡ ብስራት ፡ መንገለ ፡ ንግሥት ፡ ምንትዋብ ፡ ወንጉሥ ፡
 ኢያሱ ፡ ወኦልበስዎ ፡ ንጉሠ ፡ ነገሥት ፡ ወንግሥት ፡ ካፓ ፡ ለበዓለ ፡
 ብስራት ። ወበዕለተ ፡ ዓርብ ፡ ወዓሉ ፡ እንዘ ፡ ይገብሩ ፡ ዕርቀ ፡ ምስለ ፡
 ዓማዕያን ፡ ኦለ ፡ ተርፉ ፡ እምት ። ወበዕለተ ፡ ቀዳሚት ፡ ሰንበት ፡ ተን 10
 ሥኡ ፡ እምድረ ፡ ዕንቃሽ ፡ ወኃደሩ ፡ በኦንገረብ ። ወበዕለተ ፡ ኦሎድ ፡
 በኡ ፡ ውስተ ፡ ጉንድር ፡ በሰንደቅ ፡ ወበኒጋሬት ፡ ወበብዙኅ ፡ ድልቅልቅ ።
 እንዘ ፡ ይበርቅ ፡ ነፍጦሙ ፡ ከመ ፡ መብረቅ ። ወተረክቡ ፡ በመሰፊ ፡
 ንጉሥ ፡ ወንግሥት ፡ ወእማ ፡ ወይዘሮ ፡ እንኮዬ ፡ እስመ ፡ ይኦቲ ፡ ትተ
 ግሀ ፡ ለዝንቱ ፡ መንግሥት ፡ በመዓልት ፡ ወበሌሊት ። ወመጽኡ ፡ 15
 ዙሎሙ ፡ መኳንንት ፡ ወሊቃውንት ፡ ወኦዛዦች ፡ ወነበሩ ፡ በበመዓርጊ
 ሆሙ ፡ ወተነፍኅ ፡ ቀርኒ ፡ ፍሥሐ ። ወመጽኦ ፡ ራስ ፡ ወዳጄ ፡ በፈረስ ፡
 ለቢሰ ፡ ግስላ ፡ ወገደፈ ፡ ፫ተ ፡ ሰለባ ፡ ቅድመ ፡ ንግሥት ፡ ወንጉሥ ፡
 O 70 r. *ወገደፉ ፡ ሰለባ ፡ መኳንንት ፡ ኃያላን ፡ ወሠራዊት ፡ ብዙኃን ፡ ኦለ ፡
 ተቃተሉ ፡ በወገራ ፡ ወገብሩ ፡ ዓቢይ ፡ ፈቃደ ፡ ለዘውድ ። ወገደፈ ፡ 20
 ቸብቸቦሁ ፡ ለናቡቴ ፡ ጎልያዳዊ ፡ የሻለቃ ፡ ይሳከር ። ወበይኦቲ ፡ ዕለት ፡
 ከነ ፡ ፍሥሐ ፡ በቅድመ ፡ ንጉሥ ፡ ወንግሥት ። ስብሐት ፡ ለእግዚአብ
 ሔር ፡ ዘይሄለስ ፡ ወይትዋሐድ ፡ ዘየዓቅበሙ ፡ ለንጉሠ ፡ ነገሥት ፡
 ኢያሱ ፡ ወንግሥት ፡ ምንትዋብ ፡ ወያፈቅሮ ፡ ከመ ፡ ኡብ ፡ ለወልድ ።
 ወይደልዎ ፡ ከብር ፡ ወሰጊድ ፡ ኦሜን ። ወእምድኅረዝ¹ ፡ ከነ ፡ ዕረፍት ፡ 25
 ወኦልቦ ፡ ዘይሰሕጥ ፡ መኑሂ ፡ በላዕለ ፡ ንጉሥ ። ወበዝንቱ ፡ ክረምት ፡
 ለኦከ ፡ ተስፋ ፡ ማሞ ፡ ኅበ ፡ ደጅ ፡ ኦዝማች ፡ ወረኛ ፡ እንዘ ፡ ይብል ፡
 ሰኦል ፡ ሊተ ፡ እምኅበ ፡ ንጉሥ ፡ ወንግሥት² ፡ ምሕረተ ፡ እስመ ፡ ኦነ ፡
 ኦበሰኩ ፡ ወንገይኩ ፡ ላዕለ ፡ ንጉሥ ፡ ወንግሥት ። ወይቤሎ ፡ ደጅ ፡
 ኦዝማች ፡ ወረኛ ፡ ለተስፋ ፡ ማሞ ። እመሰ ፡ ኢተኦብስ ፡ እምዝ³ ፡ 30
 ዳግመ ፡ ይምሕሩከ ፡ ንግሥት ፡ ወንጉሥ ፡ እስመ ፡ መሐርያን ፡ እሙንቱ ።
 ወመጽኦ ፡ ደጅ ፡ ኦዝማች¹ ፡ ኅበ ፡ ንጉሥ ፡ ወንግሥት ፡ ከመ ፡ ይከኦል ፡
 ሎቱ ፡ ምሕረተ ፡ እስመ ፡ በዲበ ፡ ሠናይቱ ፡ ለሰብኦ ፡ ተኦዚ ።

¹ A F ወእምዝ (P om.). — ² O om. — ³ A P om.; F post ዳግመ.
 — ⁴ A F P add. ወረኛ.

አንቀጽ፡ ጿወጿ፡ ። በፎፆወፎፆወጿ ፣ ግመተ፡ ግለም ፣ በዘመነ፡ ማርቆስ፡
 እንዘ፡ አበቅቴ፡ ወርሳ፡ ጿመጥቅዕሂ፡ ጿወጿበጿወርቀ፡ ሌሊት ። በ፩ወርቀ፡
 መዓልት ። ሠረቀ፡ መስከረም፡ በዕለተ፡ ረቡዕ፡ ወበዝንቱ፡ ዘመን²፡
 ግመፀ፡ ተስፋ፡ ማሞ፡ በዘመ፡ ልማዱ፡ ወተጓህለዎ፡ ለደጅ፡ አዝማች፡
 5 ወረኛ፡ ወኃብረ፡ ምስለ፡ ጊንዳ፡ በማዕሌት ። ወሰሚዎ፡ ዘንተ፡ ነገረ፡
 ደጅ፡ አዝማች፡ ወረኛ፡ ተንሥኦ፡ እምጐንደር፡ ወሐረ፡ ኅበ፡ አሉ፡
 *ግማዕያን፡ ከመ፡ ይንሥት፡ ግውደ፡ *ማኅበሮሙ ። ወሶበ፡ ሰምዑ፡
 ዜና፡ ምጽአቱ፡ ተዘርወ፡ ከመ፡ ጢስ²፡ አሉ፡ ግላውያን³ ። ወነበረ፡
 ደጅ፡ አዝማች፡ ወረኛ፡ እንዘ፡ ይፈትና፡ ለሀገር፡ በአእላፈ፡ ጃዊ፡ ዙላ፡
 10 ፅለተ፡ ለሀገር፡ እንተ፡ ሀለወ፡ ባቲ፡ ተስፋ፡ ማሞ ። ወበአሐቲ፡
 ዕለት፡ እምዕለታት፡ ረከበ፡ ወአኅዘ፡ ለተስፋ፡ ማሞ ። ወተጓሕለ
 ወቶ፡ መሐላሁ፡ እስመ፡ ይቤ፡ ዛቲ፡ ወግር፡ ወዛቲ፡ ሀውልት፡
 ትትልወኒ፡ በአኪት ። ወአሰሮ፡ እደዊሁ፡ ወፈንዎ፡ ኅበ፡ ንግሥት፡
 ምንትዋብ፡ ወንጉሥ፡ ኢያሱ፡ ምስለ፡ ወዓልያኒሁ፡ ኃያላን ። ወበአ፡
 15 ውስተ፡ ጐንደር፡ ተስፋ፡ ማሞ፡ ወቆመ፡ ቅድመ፡ ንጉሥ፡ ወንግ
 ሥት፡ ወፈትሑ፡ *ላዕሌሁ፡ ፍትሐ፡ ሞት፡ መኳንንት፡ ወሊቃውንት፡
 ወአዛዦች ። ንግሥትሰ፡ ወንጉሥ፡ መሐክዎ፡ እሞት ። ወእምዝ፡
 ጸውዕዎ፡ ንጉሥ፡ ወንግሥት፡ ለተክለ፡ ሃይማኖት፡ የሻለቃ፡ ዘደን
 ቀዝ፡ ግምብ፡ ወይቤልዎ፡ ንሥኦ፡ ለዝ፡ ተስፋ፡ ማሞ፡ ወዕቀቦ፡
 20 በጽኑዕ፡ እስመ፡ እኩይ፡ ውእቱ፡ ወያመሥጠከ ። ዘንተኒ፡ ዘንቤለከ፡
 አከ፡ ኅጢአኒ፡ ሰብአ፡ ካልአ፡ ቁራኛ፡ አላ፡ እስመ፡ ነአምነከ ። ወእምዝ፡
 አጥፍአዎ፡ ዓይኖ፡ ለተስፋ፡ ማሞ ። ወነበረ፡ በደንቀዝ፡ ግምብ፡
 ብዙኃ፡ ዘመነ፡ ወወሀብዎ፡ መካነ፡ ለንስሐ፡ እስመ፡ መሐርያን፡ እሙ
 ንቱ፡ ከመ፡ አምላከሙ፡ ወኢይፈቅዱ፡ ሞቶ፡ ለኃጥአ፡ አላ፡ ግብአቶ፡
 25 ውስተ፡ ንስሐ ። ወዝንቱ፡ ውእቱ፡ ኃይሎሙ፡ ለንግሥት፡ ብርሃን፡
 ሞገሳ፡ ወንጉሥ፡ ነገሥት⁴፡ አድያዎ፡ ሰገድ፡ ወሐሩ፡ ንጉሥ፡ ወንግ
 ሥት፡ በአዝን፡ እንዘ፡ ኢይትሐወሱ፡ እመንበሮሙ፡ ውስተ፡ ፩መዓ
 ዝኒሃ፡ ለምድር ። ወእንዘ፡ *የሐውሩ፡ የዓብዩ፡ ወእግዚአብሔር፡
 ዘከሎ፡ ይመልክ፡ ሀሎ፡ ምስሌሆሙ ፤ ወእመ፡ ራብዕት፡ ግመተ፡
 30 መንግሥቶሙ፡ ለንግሥት፡ ምንትዋብ፡ ወንጉሥ፡ ኢያሱ፡ በዝንቱ፡
 ዘመን፡ ተሠይመ፡ ብሕት፡ ወደድ፡ ወልደ፡ ልዑል፡ ራስነት፡ ምስለ፡
 ብሕት፡ ወደድነት ። ወራስ፡ ወዳጄ፡ አማራ፡ ደጅ፡ አዝማችነት ።
 ወደጅ፡ አዝማች፡ አርከሌድስ፡ ጥቃቅን፡ ብላቴን፡ ጌትነት ።

*F 299.
*A 143 r°.

*O 70 v°.

*P 231 r°.

¹ AEP om. — ² O om. — ³ AP ግማዕያን (F br.). — ⁴ A ወን
ጉሥ (P br.); F ወለንጉሥ.

ሌዩ ፣ በመትሕቴዩ ። ወእምድኅረዝ ፣ መጽአ ፣ ደጅ ፣ አዝማች ፣ አዮ ፣
 ኅበ ፣ ንጉሥ ፣ ወንግሥት ፣ ወእምጽአ ፣ ለብአሲ ፣ ዘስሙ ፣ ያለው ፣
 አይቀር ፣ ወሰአለ ፣ ሎቱ ፣ ምሕረተ ፣ እምኅበ ፣ ንጉሥ ፣ ወንግሥት ።
 ንግሥትኒ ፣ ወንጉሥ ፣ መሐርዎ ፣ አስመ ፣ መሐርዎን ፣ ውኑቶሙ ፣ ወአስ
 5 ተሰነአልዎ ፣ ከመ ፣ ይንበር ፣ በብሔሩ ። ወእምዝ ፣ ከነ ፣ ሰላም ፣ ማእ
 ከለ ፣ ደጅ ፣ አዝማች ፣ አዮ ፣ ወማእከለ ፣ ያለው ፣ አይቀር ። ወገረሩ ፣
 ከሎሙ ፣ ሰብአ ፣ ላስታ ፣ ለንጉሥ ፣ ወንግሥት ፣ በአደ ፣ ደጅ ፣ አዝማች ፣
 አዮ ። አሙንቱሰ ፣ በአፍራስ ፣ ወበሠረገላት ፤ ውኑቶሙሰ ፣ ንግሥት ፣
 ወንጉሥ ፣ የዓብዩ ፣ በስመ ፣ እግዚአብሔር ፣ አምላክሙ ። አሙንቱሰ ፣ * A 143 v°.
 10 ተዓቅፁ ፣ ወወድቁ ፤ ውኑቶሙሰ ፣ ተን*ሥኡ ፣ ወረትዓት ፣ መንግሥቶሙ ፣ * O 71 v°.
 በኃይለ ፣ እግዚአብሔር ፣ ሎቱ ፣ ስብሐት ፣ አሜን ።

*አንቀጽ ፣ ፳ወ፱ ። በ፸፻ወ፪፻፳ወ፱ ፣ ግመተ ፣ ዓለም¹ ፣ በዘመነ ፣ ማቴዎስ ፣ * F 301.
 እንዘ ፣ አበቅቴ ፣ ወርኅ ፣ ፳ወ፰መጥቅዕኒ ፣ ፪ ። በ፴ሠርቀ ፣ ሌሊት ፣ በአ
 ሚሩ ፣ ሠርቀ ፣ መዓልት ፣ ሠረቀ ፣ ወርኃ ፣ መስከረም ፣ በዕለተ ፣ አሑድ ።
 15 ወበዝንቱ ፣ ዘመን ፣ አዘዝዎ ፣ ንጉሠ ፣ ነገሥት ፣ አድያም ፣ ሰገድ ፣ ወንግ
 ሥት ፣ ብርሃን ፣ ሞገሳ ፣ ለደጅ ፣ አዝማች ፣ አርከሌድስ ፣ ከመ ፣ ይሕንዕ ፣
 ቤተ ፣ ክርስቲያን ፣ ዘአቡነ ፣ ኤዎስጣቴዎስ ፣ ሐዋርያሃ ፣ ለብሔረ ፣ አግ
 ዓዚ ፣ ዘከሠተ ፣ ላቲ ፣ ብርሃነ ፣ * ቅድስት ፣ ሥላሴ ፣ ወአኅዘ ፣ ይሕንዕ ፣ * P 231 v°.
 በዝንቱ ፣ ወርኅ ፣ በትጋህ ፣ እንበለ ፣ ጽርዓት ፣ ፣ መዓልተ ፣ ወሌሊተ ፣
 20 ወኢየዓርፍ² ፣ እንዘ ፣ ያስተሐምም ፣ ለጸዋትወ ፣ ዝንቱ ፣ ሕንፃ ፣ በኅዘን ፣
 ወበጸሎት ። ወከኖ ፣ ረዳኤ ፣ አቡነ ፣ ኤዎስጣቴዎስ ፣ ለሐኒጸ ፣ ዛቲ ፣ ቤተ ፣
 ክርስቲያን ፣ ወሠነየ ፣ ጥቀ ፣ ሕንፃሃ ። ወእንዘ ፣ ያስተፋጥን ፣ ያሜኒ ።
 ወተፈጸመ ፣ ከሉ ፣ ጸዋትወ ፣ ሕንፃሃ ፣ ለቤተ ፣ ክርስቲያን ፣ በ፲አው
 ፈኅ ። አስመ ፣ ይረድአሙ ፣ እግዚአብሔር ፣ ወይፌጽም ፣ ፈቃዳቲሆሙ ፣
 25 ፍጡነ ፣ ለአለ ፣ ይዌጥኑ ፣ ገቢረ ፣ ሠናይ ። ወአመ ፣ ፳ወ፩ለሐምሌ ፣ በዕ
 ለተ ፣ በዓላ ፣ ለእግዝአትነ ፣ ቅድስት ፣ ድንግል ፣ በ፪ማርያም ፣ ወላዲተ ፣
 አምላክ ፣ እንተ ፣ ባቲ ፣ ተወልደ ፣ አቡነ ፣ ኤዎስጣቴዎስ ፣ መምህር ፣ ሰላ
 ማዊ ፣ አብአ ፣ ታቦተ ፣ ደጅ ፣ አዝማች ፣ አርከሌድስ ፣ ውስተ ፣ ይአቲ ፣
 ቤተ ፣ ክርስቲያን ፣ ዘሐነፃ ፣ በትጋህ ፣ መንፈሳዊ ፣ ወበጥበብ ፣ አምላካዊ ።
 30 ወመጽአ ፣ እጨጌ ፣ ኤዎስጣቴዎስ ፣ መምህር ፣ ዘደብረ ፣ ሊባኖስ ። ወዓ
 ቃቤ ፣ ሰዓት ፣ ወልደ ፣ ሃይማኖት ፣ ወከሎሙ ፣ ሊቃውንተ ፣ ቤተ ፣
 ክርስቲያን ፣ ወወዓሉ ፣ በዝማሬ ፣ ወበማኅሌት ። ወአሜሃ ፣ ከኑ ፣ ፩³መር
 ዔተ ፣ ለ፩ኖላዊ ፣ ዘውአቱ ፣ አቡነ ፣ ኤዎስጣቴዎስ ፣ በከመ ፣ ይቤ ፣ ዳዊት ፣
 በመዝሙር ፣ ሣህል ፣ ወርትዕ ፣ ተራከባ ። ጽድቅ ፣ ወሰላም ፣ ተሰዓማ ።

¹ A F om. (P br.). — ² AFP ወኢያ" ፣ መ" ፣ ወሌ". — ³ F ፪.

ወበውኔቱ¹ ፣ ጊዜ ፣ ዕውራጎ ፣ ርእይ ፣ ወሐንካሳን ፣ ሐሩ ፣ ርቱፍ ፣ ወበሃ
 ማን ፣ ተናገሩ ፣ ወጽሙማን ፣ ሰምዑ ፣ ወመግጉዓን ፣ ተፈወሱ ፣ እምደዌ
 ሆሙ ። ወእለ ፣ ርእይ ፣ ዘንተ ፣ መኳንንት ፣ ወክሎሙ ፣ *ሠራዊት ፣
 ሰብሐዎ ፣ ለእግዚአብሔር ፣ ወአንከሩ ፣ እምተአምራቲሁ ፣ ለአቡነ ፣ ኤዎስ
 ጣቴዎስ ፣ ወከነ ፣ ዓቢይ ፣ ድልቅልቅ ፣ ወሀሎ ፣ እግዚአብሔር ፣ ውስተ ፣ 5
 ውኔቱ ፣ ድልቅልቅ ። ወተዐምዱ ፣ በጅአርዑት ፣ ዘውኔቱ ፣ ፍቅር ፣
 መንፈሳዊ ፣ ደቂቀ ፣ ጀቱ ፣ ጳድቃን ፣ አቡነ ፣ ተክለ ፣ ሃይማኖት ፣ ወአቡነ ፣
 ኤዎስጣቴዎስ ፣ ባሕቱ ፣ ይክፍለነ ፣ እግዚአብሔር ፣ እምበረከቶሙ ፣
 ለእሉ² ፣ ጀጳድቃን ፣ አሜን ።

ወእምድኅረ ፣ ተፈጸመ ፣ ሥርዓተ ፣ ቤተ ፣ ክርስቲያን ፣ ገብሩ ፣ ምሳሕ ፣ 10
 ዓቢይ ፣ ንጉሥ ፣ ወንግሥት ፣ ለሊቃውንት ፣ ወለካህናት ፣ በሞላሌ ፣
 ግምብ ። ወደጅ ፣ አዝማች ፣ አርከሌድስኒ ፣ ገብረ ፣ ምሳሕ ፣ ለክሉ ፣
 ዘመጽኦ ፣ ወአልቦ ፣ ዘተክልኦ ። በከመ ፣ ይቤ ፣ ኢዮብ ፣ ወለክሉ ፣ ዘመ
 ጽኦ ፣ ርኅው ፣ ቤትየ ። ወበዝንቱ ፣ ዘመን ፣ ሞተ ፣ አዛጋ፣ ደኔ ፣ ወተ
 ቀብረ ፣ በቃሕ ፣ ኢየሱስ ፣ አመ ፣ ፲ወ፯ለወርቃ ፣ የካቲት ፣ በዕለተ ፣ 15
 ዓርብ ።

አንቀጽ ፣ ፱ ። በ፪፻ወ፪፻፱ ፣ ግመተ ፣ ዓለም³ ፣ በዘመነ ፣ ማርቆስ ፣ አንዘ ፣
 ዓበቅቱ ፣ ወርኅ ፣ ፱መጥቅዕኒ ፣ ፳ወ፪በ፲ወ፩ወርቀ ፣ ሌሊት ፣ በአሚሩ ፣ ሠ
 ርቀ ፣ መዓልት ። ሠረቀ ፣ ወርቃ ፣ መስከረም ፣ በዕለተ ፣ ሰኑይ ። ወበዝንቱ ፣
 ወርኅ ፣ ሐመ ፣ ንጉሥ ፣ ሕማመ ፣ ፈንግግ ፣ ዘውኔቱ ፣ ኩፍኝ ። ወሰሚ 20
 ምሙ ፣ ደዌሁ ፣ ኅዘኑ ፣ ክሎሙ ፣ ሰብኦ ፣ ትዕይንት ፣ በእንተ ፣ *ሕፃን
 ናሁ⁴ ፣ ወበእንተ ፣ ኒሩቱ ፣ ወርኅራኄሁ ። ወአንሥኦ ፣ እግዚአብሔር ፣
 ጥዑየ ፣ እንበለ ፣ ሙስና ። እስመ ፣ ጸሎታ ፣ ለእሙ ፣ በጽሐ ፣ ፍጡነ ፣
 ኅበ ፣ እግዚአብሔር ፣ በከመ ፣ ይቤ ፣ መጽሐፍ ፣ ጸሎቱ ፣ ለጳድቅ ፣ እም
 አፍ ፣ አስከ ፣ አዝን ። ወመጽኡ ፣ ሥደማነ ፣ ወሰን ፣ ከመ ፣ ይርአይዎ ፣ 25
 ለንጉሥ ፣ ዘውኔቶሙ ፣ ደጅ ፣ አዝማች ፣ ወረኛ ፣ ደጅ ፣ አዝማች ፣
 አደሩ ። ደጅ ፣ አዝማች ፣ አዮ ። ወአመ ፣ ፲ወ፱⁵ ለጥቅምት ፣ ተርኢየ ፣
 ንጉሥ ፣ በጸፍጸፈ ፣ ቤት ፣ ዘሰማ ፣ መሰሪ ። ወሰበ ፣ ርእይዎ ፣ መኳንንት ፣
 ወሠራዊት ፣ ካህናት ፣ ወሊቃውንት ፣ ተፈሥሑ ፣ ፣ ግቢየ ፣ ፍሥሐ⁶ ።
 በ ፣ እለ ፣ ይዘፍኑ ፣ በወልታ ፣ ወበኩናት ፣ ወበ ፣ እለ ፣ ይዘፍና ፣ አን 30
 ስት ፣ እደዊሆን⁷ ፣ አንዘ ፣ ይጠፍሓ ፣ ወያጽሕሳ ፣ በእገሪሆን ። ካህናትኒ ፣

¹ AFP ወበይኦቲ. — ² A A; F = O (P እምበረከተ ፣ ፪"). —
³ AFP om. — ⁴ A F ሕፃናቲሁ; P ሕፃናቲሆሙ. — ⁵ A ፲ወ፱ (F
 P = O). — ⁶ A om.; P ጥቀ (F = O). — ⁷ A post ይጠ" (P ይጠ" ፣
 እደ); F br.

ጎለዩ ፡ ማኅሌተ ፡ አግቢአብሔር ፡ አንዘ ፡ ይብሉ ፡ ንሴብሐ ፡ ለአግቢአብ
 ሔር ፡ ስቡሐ ፡ ዘተሰብሐ ፡ ወገብረ ፡ *መድኃኒት ፡ ለሕዝብ ፡ ዘኢሁ ። ¹ O 72 v°.
 አሰመ ፡ አንሥአ ፡ *ለነ ፡ ቀርነ ፡ መድኃኒትነ ፡ አምዓራት ፡ ሕማሙ ። ² P 232 r°.
 ወሜጠ ፡ ሎቱ ፡ ነሎ ፡ ምስክቢሁ ፡ አምደዌሁ ። አትፍሥሕት ፡ ዘአ
 5 ሜሃ ፡ ትፍሥሕት ፡ ወኢከነ ፡ መጠነ ፡ ሜጣ¹ ፡ ሕማሙ ፡ ለዝ ፡ ዓለም ፡
 ለአንታክቲ ፡ ትፍሥሕት ። ምንተ ፡ ንብል ፡ ወምንተ ፡ ንትናገር ፡ በአ
 ንተ ፡ ዕባያ ፡ ወክብራ ፤ ወዛቲ ፡ ትፍሥሕት ፡ ከነት ፡ አምኅበ ፡ አግቢአ
 ብሔር ፡ ሎቱ ፡ ስብሐት ፡ አሜን ። ወበውአቱ ፡ ጊዜ ፡ ተንሥአ ፡ ከንቱ² ፡
 ወረኛ ፡ አንዘ ፡ ይብል ፡ አነ ፡ ውአቱ ፡ ንጉሥ ፡ በካፋ ፡ ቀዳሚኒ ፡ ኢሞ
 10 ትኩ ፡ አላ ፡ ነበርኩ ፡ በኅቡእ ፡ አንዘ ፡ አስተሐይጽ ፡ ምግባረ ፡ ዝንቱ ፡
 ዓለም ፡ ይአኬኒ ፡ መጸአኩ ፡ ከመ ፡ አንግሥ ። *ወሰሚዖሙ ፡ ንግሥት ፡ ³ A 144 r°.
 ምንትዋብ ፡ ወንጉሥ ፡ ኢያሱ ፡ ዘንተ ፡ ነገረ ፡ አኅዝዎ ፡ ለዝንቱ ፡
 ወረኛ ፡ ወመተሩ ፡ አግሮ ። ወበዝንቱ ፡ ወንጌላዊ ፡ ሞተ ፡ አሳላሬ ፡
 ቀፀላ ፡ ወተቀብረ ፡ በቃሐ ፡ ኢየሱስ ፡ ወበዝንቱ ፡ ዘመን ፡ ሞተት ፡ ወይ
 15 ዘሮ ፡ ሔትኖራ³ ፡ ወተቀብረት ፡ በቤተ ፡ ክርስቲያን ፡ ዘአቡነ ፡ ኤዎስጣ
 ቱዎስ ። ወበውአቱ ፡ ዘመን ፡ ሞተ ፡ ከንቲባ ፡ ጴሜን⁴ ፡ ወተቀብረ ፡
 በደብረ ፡ ብርሃን ።

እጽሕፍ ፡ ታሪክ ፡ ኃይሉ ፡ ለንጉሠ ፡ ነገሥት ፡ አድያም ፡ ሰገድ ፡ ዘዕ
 ፀብ ፡ ነገሩ ፤ ወመድምም ፡ ግብሩ ። ወካልአ ፡ ከነ ፡ በግብሩ ፡ አምኑ
 20 ሎሙ ፡ ነገሥተ ፡ ኢትዮጵያ ፡ አለ ፡ ነግሡ ፡ አምቅድሜሁ ። በጥበብሂ ፡
 ይመስል ፡ ሰሎሞንሃ ፡ ዘከነ ፡ ጠቢብ ፡ አምኑሎሙ ፡ ሰብአ ፡ ቄዴም ።
 ወአአመረ ፡ ነሎ ፡ ጠባይዓ ፡ ፍጥረታቲሁ ፡ ለአግቢአብሔር ፡ ሎቱ ፡
 ስብሐት ፡ አሜን ። ወበኃይሉ ፡ ይመስል ፡ ዳዊትሃ ፡ ንጉሠ ፡ አስራኤል ፡
 ዘቀተሎ ፡ ለጎልያድ ፡ ረአይታዊ ፡ አመ ፡ ተዓየረ ፡ ፀባዒተ ፡ አግቢአብ
 25 ሔር ፡ ወአስሰለ ፡ ፅአለተ ፡ አምደቂቀ ፡ አስራኤል ። ወተምሀረ ፡ ብዙኃ ፡
 ጥበብ ፡ ዘይደሉ ፡ ለመስተቃትላን ፡ ዘውአቱ ፡ ተዕዕኖ ፡ አፍራስ ፡ ወነ
 ዲፈ ፡ ቀስት ። ወየሐውር ፡ ዓይኑ ፡ በዓይነ ፡ ነፍጥ ፡ መንገለ ፡ አዕዋፍ ፡
 ወይቀትሎሙ ፡ ለአዕዋፍ ፡ በዓይኑ ። ወነሎሙ ፡ ምሁራነ ፡ ፀብዕ ፡ ዘቀዳሚ ፡
 ወዘደኃሬ ፡ ከመ ፡ ነጥብ ፡ ጠል ፡ በቅድሜሁ ፡ ወአመ ፡ የሐውር ፡ በአግሩ ፡
 30 ይፈርህ ፡ ድካም ፡ ወኢይቀርብ ፡ መንገሌሁ ። ወተፈጸመ ፡ በቱ⁵ ፡ ቃለ ፡
 ዳዊት ፡ ዘይቤ ፡ ወአርኃብክ ፡ መከየድየ ፡ በመትሕቴየ ። ወኢደክማ ፡
 ሰኩናየ ፡ አዴግኖሙ ፡ ለፀርየ ፡ ወአአኅዘሙ ። ወኢይትመየጥ ፡ አስክ ፡ ⁶ O 73 r°.
 አጠፍአሙ ፤ ወበዝ ፡ ኃይሉ ፡ ይሣለቆሙ ፡ ለአጋራውያን ። ወአንዘ ፡

1 A ሜጠ (F P br.). — 2 A ዘንቱ (sic). — 3 A F P የት. —
 4 O ማን. — 5 A F ሎቱ; P om.

ወለዶ ፡ ለቴዎድሮስ ፡ ወቴዎድሮስ ፡ ወለዶ ፡ ለአርዘ ፡ ወአርዘኒ ፡ ወለዶ ፡
 ለይስሐቅ ፡ ወይስሐቅኒ ፡ ወለደኒ ፡ ሊተ ። ወይቤልዎ ፡ መኳንንት ፡ ኦሮ ፡
 ተሀበልከ ፡ ከመ ፡ ትምጻኦ ፡ ወትንግሥ ፡ ላዕለ ፡ መሲሐ ፡ ኦግዚአብ
 ሔር ፡ ወይቤሎሙ ፡ ዝንቱ ፡ ወረኛ ፡ ሶበ ፡ ይቤሉኒ ፡ ሞተ ፡ ንጉሥ ።
 5 ውኡቶሙኒ ፡ ይቤልዎ ፡ መኑ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ዘነገረከ ፡ ወመኑ ፡
 አበጋዝ ፡ ዘጸውዓከ ፡ ሐሰ ፡ ወአከ ፡ ድልወትከ ፡ ወፈትሑ ፡ ላዕሌሁ ፡
 ፍትሐ ፡ ሞት ። ወአሰርዎ ፡ ንጉሥ ፡ ወንግሥት ፡ ውስተ ፡ ቤቱ ፡ ለራስ ፡
 ወልደ ፡ ልዑል ፡ ወአብኦዎ ፡ ውስተ ፡ ሕገ ፡ ክርስትና ፡ ወወሀብዎ ፡
 ሕይወተ ፡ ነፍስ ፡ ለእመ ፡ ይመውት ፡ በሥጋሁ ፡ ኦስመ ፡ ርኅፋኃን ፡
 10 ልብ ፡ እሙንቱ ፡ ከመ ፡ ቁስጠንጢ*ናስ ፡ ንጉሥ ፡ ጻድቅ ፡ መጽሔተ ፡ ፡ A 144 v°.
 ዕጪናሆሙ ፡ ለሥሉስ ፡ ቅዱስ ፡ ወማዕዖ ፡ አፉሆሙ ፡ ለአርዮስ ፡ ወሰባል
 ዮስ ፡ ወመቅዶንዮስ ። ወዝንቱ ፡ ውኡቱ ፡ ኃይሎሙ ፡ ለንግሥት ፡ ብር
 ሃን ፡ ሞገሳ ፡ ወንጉሥ ፡ ኢያሱ¹ ፡ ዘተገብረ ፡ ሎሙ ፡ በስመ ፡ አብ ፡
 ወወልድ ፡ ወመንፈስ ፡ ቅዱስ ፡ ጄአምላክ ፡ ሎቱ ፡ ከብሐት ፡ አሜን ።
 15 አንቀጽ ፡ ሄወጂ ። በጅግወጂግወጂግመተ ፡ ዓለም ፡ በዘመነ ፡ ዮሐንስ ፡
 እንዘ ፡ ዓበቅቱ ፡ ወርኅ ፡ ጅመጥቅዕኒ ፡ ጅወጂበሠሉሉ ፡ ሠርቀ ፡ ሌሊት ፡
 በአሚሩ ፡ ሠርቀ ፡ መዓልት ፡ ሠረቀ ፡ ወርኃ ፡ መከከረም ፡ በዕለተ ፡
 ኃሙስ ። ወአመ ፡ ጅወጂለወርኃ ፡ መከከረም ፡ በዕለተ ፡ በዓሉ ፡ ለመድ
 ኃኔ ፡ ዓለም ፡ በዕለተ ፡ ሠሉስ ፡ ሞተት ፡ ወይዘሮ ፡ ወለተ ፡ እስራኤል ፡
 20 ወተቀብረት ፡ ውስተ ፡ ቤተ ፡ ክርስቲያኑ ፡ ለኦግዚአብሔር ፡ አብ ፡
 አኅዜ ፡ ክሉ ፡ ዓለም ፡ ዘተሐንፀት ፡ በምድረ ፡ ጸዳ ።
 አዓትብ ፡ ገጽዮ ፡ ወኡትነሣኦ ፡ በስመ ፡ አብ ፡ ወወልድ ፡ *ወመንፈስ ፡ ፡ F 304.
 ቅዱስ ፡ ጄአምላክ ፡ ወአብል ፡ ይትባረክ ፡ ኦግዚአብሔር ፡ አምላክ ፡ አበ
 ዊነ ፡ ከቡሕኒ ፡ ውኡቱ ፡ ወልዑልኒ ፡ ውኡቱ ፡ ለዓለም ። ወይትባረክ ፡
 25 ስመ ፡ ከብሐቲሁ ፡ ቅዱስ ። ለዘወሀበነ ፡ አፈ ፡ ወልሳነ ፡ ከመ ፡ ንትናገር ፡
 በሙ ፡ ወከመ ፡ ኢንኩን ፡ በሃማነ ። እመሰ ፡ ኢወሀበነ ፡ እሎንተ ፡
 ግብራተ ፡ በአይ ፡ አፍ ፡ ወ*በአይ ፡ ልሳን ፡ እምተናገርነ ፡ ልዕልና ፡ መን ፡ ፡ () 74 v°.
 ግሥቶሙ ፡ ለንጉሠ ፡ ነገሥት ፡ ኢያሱ ፡ ወንግሥት ፡ ምንትዋብ ፡
 ባሕቱ ፡ ይዕበይ ፡ ስሙ ፡ ለኦግዚአብሔር ፡ አሜን ። ናሁ ፡ ወጠንኩ ፡
 30 አጽሐፍ ፡ ታሪክ ፡ መንግሥቱ ፡ ለንጉሠ ፡ ነገሥት ፡ ፡ አድያም ፡ ሰገድ² ፡
 ዘበጸጋ ፡ ኦግዚአብሔር ፡ ተሰምዮ ፡ ኢያሱ³ ፡ ወሠናያቲሃ ፡ ለእሙ ፡
 ንግሥትነ ፡ ብርሃን ፡ ሞገሳ⁴ ፡ ዘበጸጋ ፡ ኦግዚአብሔር ፡ ተሰምዮት ፡ ወለተ ፡
 ጊዮርጊስ ፡ ኦስመ ፡ ይአቲ ፡ ትሜሀሮ ፡ ለወልዳ ፡ እምንዕሱ ፡ እስከ ፡

¹ A F አድያም ፡ ሰገድ; P br. — ² A om.; F ኢያሱ. — ³ A F አድ
 ያም ፡ ሰገድ; P br. — ⁴ A ምንትዋብ; F P br.

ውርዛዌሁ ፣ ሕገ ፣ አምላካዊ ፤ « ወሥርዓተ ፣ መንፈሳዊ » ። ወትዘርእ ፣
 ውስተ ፣ ሕሊናሁ ፣ ዘርእ ፣ ወናየ ፣ ቀዳሚሃ² ፣ ለጥበብ ፣ ዝውኑቱ ፣
 ፈፊሃ ፣ እግዚአብሔር ፣ ወትተክል ፣ ውስተቱ ፣ ቪአዕቀ ፣ በጀሥርው ፣
 አዕፁቅኒ ፣ ቪአሉ ፣ እሙንቱ ፣ ሥላሴ ፣ ወሥርውኒ ፣ ጀዝውኑቱ ፣ ጽምረተ ፣
 ሥላሴ ፣ በመለኮት ። ወአልሀቀቶ ፣ በጥበብ ፣ ወአእምሮ³ ፣ በከመ⁴ ፣ 5
 እሙ ፣ ንግሥት ፣ እሴኒ ፣ ለወልዳ ፣ ቄስጠንጢኖስ ፣ ዓቢይ⁵ ፣ ንጉሥ ፣
 ዓምዳ ፣ ወድዳ ፣ ለሃይማኖት ፣ ወዘልፈ ፣ ታዜክሮ ፣ ለወልዳ ፣ ኒሩታ
 ቲሁ ፣ ለአምላክነ ፣ ወመድኃኒነ ፣ ኢየሱስ ፣ ክርስቶስ ፣ ዘበእንቲኦነ ፣
 ወረደ ፣ እምልዑላን ፣ ሰማያት ፣ ወተሰብእ ፣ እመንፈስ ፣ ቅዱስ ፣
 ወእማርያም ፣ ድንግል ፣ ወንጽሕት ፣ ወቅድስት ፣ ወበፈቃደ ፣ ዚአሁ ፣ 10
 ሐመ ፣ ወሞተ ፣ ወተንሥኦ ፣ እመ ፣ ሣልስት ፣ ዕለት ፣ ወዓርገ ፣ ውስተ ፣
 ሰማያት ፣ ወነበረ ፣ በየማነ ፣ አቡሁ ፣ ዳግመ ፣ ይመጽእ ፣ በሰብሐት ።
 ዛቲ ፣ ይእቲ ፣ ርትዕት ፣ ሃይማኖት ፣ እንተ ፣ መሀሩነ ፣ አበዊነ ፣ እመጻሕ
 ፍት⁶ ፣ ንሕነሂ ፣ ንትዌከፍ ፣ በሰብሐት ፣ ወአኩቲት ፣ አሜን ። ወዘንተኒ ፣
 ሃይማኖተ ፣ ጥዩቀ ፣ ለዘይሴፈዎ ፣ ወእሎንተ ፣ ምግባራተ ፣ ዘውኑቶሙ ፣ 15
 አፍቅሮተ ፣ እግዚአብሔር ፣ በኩሉ ፣ ሕሊናሁ ፣ ወበኩሉ ፣ ኃይሉ ። ዛቲ ፣
 ይእቲ ፣ ትእዛዝ ፣ ዓባይ ፣ ቀዳሚት ፣ ወካልኦታሂ ፣ ትእዛዝ ፣ እንተ ፣
 ትመስላ ፣ አፍቅሮተ ፣ ቢጽ ፣ ከመ ፣ ነፍሱ ። እስመ ፣ በእላ ፣ ጀትእዛዛት ፣
 ተሰቅሉ ፣ ኦፊት ፣ ወነቢያት ። ወእሎንተኒ ፣ ትእዛዛተ ፣ ዘመሀረቶ ፣
 ለሊሃ ፣ ትገብሮ ፣ ለርእሳ ። ወአክ ፣ ከመ ፣ ጸሐፍት ፣ ወፈፊሳውያን ፣ 20
 ዘትገብሮ ። እስመ ፣ እሙንቱ ፣ ይሜህሩ ፣ ወኢይገብሩ ። ወየዓሥሩ ፣
 ዖረ ፣ ዓቢየ ፣ ወክቡደ ፣ ወያፀውርዎሙ ፣ ዲበ ፣ መታክፍቲሆሙ ፣ ለሰ
 ብእ ። ወለሊሆሙሰ ፣ ኢይለክፍዎ ፣ በአዕባዕቶሙ ፣ ጥቀ ፣ ለውኑቱ ፣
 ፊር ። ወኩሎ ፣ ምግባሮሙ ፣ ለዓይነ ፣ ሰብእ ፣ ይገብሩ ። ዛቲሰ ፣ *ንግሥት ፣
 ፊርሃን ፣ ሞገሳ⁷ ፣ እምድኅረ ፣ ገብረት ፣ ኩሎን⁸ ፣ ምግባራተ ፣ ትመስል ፣ 25
 ከመ ፣ ዘኢገብረት ፣ ምንተኒ ። እስመ ፣ ተአምር ፣ ዘይቤ ፣ እግዚእነ ፣
 ኢየሱስ ፣ ክርስቶስ ፣ በወንጌል ፣ ቅዱስ ። ወዘንተ ፣ ኩሎ ፣ ገቢረክሙ ፣
 በሉ ፣ አግብርት ፣ ጽሩዓን ፣ ንሕነ ። ወእንበይነ ፣ ዝንቱ ፣ ነገር ፣ ትገብር ፣
 ኩሎ ፣ ምግባረ ፣ በኅቡእ ፣ እስመ ፣ ኢታፈቅር ፣ ውዳሴ ፣ ዘበከንቱ ፣
 ወጽድቀ ፣ ትፈቱ ። 30

ፊር 74 v°.

*P 233 r°. *ንግባእኬ ። ወእምዝ ፣ እምድኅረ ፣ ሞእዎሙ ፣ ንጉሠ ፣ ነገሥት ፣

¹ A om. (P ውርዛዌሁ ፣ ፈፊሃ ፣ እግዚአብሔር; F br.). — ² A "ሜሃ; P br.; F = O. — ³ A ወበእ" (F P br.). — ⁴ A add. አልሀቀቶ (F P br.). — ⁵ A om. (F P br.). — ⁶ O A መጻ" (F P br.). — ⁷ A ሞንት ሞብ (F P br.). — ⁸ A "ሎ (F P br.).

አድያም ፣ ሰገድ ፣ ወንግሥት ፣ ብርሃን ፣ ሞገሳ ፣ ለኩሎሙ ፣ ዓማፅያን ፣
በረድኤታ ፣ ለእግዝእትነ ፣ ማርያም ፣ ዘተሰደት ፣ ውስተ ፣ ደብረ ፣
ቊስቋም ። እምገጸ ፣ ሄሮድስ ፣ ዓላዌ ፣ ሕግ ፣ ወርጉም ። ዘበሊሕ ፣ እገ
6 ሪሁ ፣ ለከዲወ ፣ ደም ። ሐወጸቶሙ ፣ ሕሊና ፣ መንፈሳዊት ። ወቅንዓት ፣
መለከታዊት ፤ በከመ ፣ ይቤ ፣ መጽሐፍ ፣ ቅንዑ ፣ ለእንተ ፣ ተዓቢ ፣ ጸጋ ።
እምአመ ፣ ነግሡ ፣ በጀዓሙት ፣ ወጅአውራሳ ፣ እንዘ ፣ ወንጌላዊ ፣ ማቴ
ዎስ ፤ ወበዝንቱ² ፣ ወንጌላዊ ፣ ከነ ፣ ፋሲካ ፣ ምስለ ፣ ትኩብእት ።
ውረቀ ፣ ሚያዝያ ፣ በዕለተ ፣ ሠሉስ ። ወአመ ፣ ሠሉሱ ፣ በዕለተ ፣
ኃሙስ ፣ ተሠይመ ፣ ዓቃቤ ፣ ሰዓት ፣ ወልደ ፣ ሃይማኖት ። ወተማከሩ ፣
10 ወይቤሉ ፣ ምንተ³ ፣ ነግሥቶ ፣ ለእግዚአብሔር ፣ በእንተ ፣ ኩሉ ፣ ዘገብረ ፣
ላዕሌነ⁴ ። ወትቤሎ ፣ እሙ ፣ ንግሥትነ ፣ ምንትዋብ ፣ ንሕንዕ ፣ መቅደስ ፣
ዘተወጥነት ፣ እምቅድመ ፣ ፀብዖሙ ፣ ለዓማፅያን ። ወሰበ ፣ ሰምዓ ፣ * A 145 r°.
ዘንተ ፣ ወልዳ ፣ ንጉሠ ፣ ነገሥት ፣ ኢያሱ ፣ ተፈሥሐ ፣ ጥቀ ፣ ወአደም ፣
ዝንቱ ፣ ነገር ። ወይቤላ ፣ ይኩን ፣ በከመ ፣ ትቤሊ ። ወሰበ ፣ ይቤላ ፣
15 ዘንተ ፣ ትቤሎ ፣ ለወልዳ ፣ በረከተ ፣ አብ ፣ ወወልድ ፣ ወመንፈስ ፣ ቅዱስ ፣
ወበረከታ ፣ ለእግዝእትነ ፣ ማርያም ፣ ወላዲተ ፣ አምላክ ፣ ይኅድር ፣ ላዕ
ሌክ ። ወዳግመ ፣ ትቤ ፣ ለትኩን ፣ ቡርከተ ፣ ዛቲ ፣ ዕለት ፣ እንተ ፣
ሐለይኩ ፣ ባቲ ፣ ተዝካረ ፣ ስደታ ፣ ለእግዝእትነ ፣ ማርያም ፣ ዘከነ ፣
በደብረ ፣ ቊስቋም ። እስመ ፣ አነሂ ፣ በዓዕኩ ፣ ቀዳሚ⁵ ፣ ብፅዓተ ፣ በዝ
20 ንቱ ፣ ነገር ። ወይእኬነ ፣ ኩን ፣ ቡሩክ ፣ በበረከተ ፣ አጥባት ፣ ወማኅዕን ፣
ኦወልድዩ ፣ ወንጉሥዩ ፣ እስመ ፣ ፈጸምክ ፣ ሊተ ፣ ፈቃደ ፣ ዚአዩ ፣ ወእግ
ዚአብሔር ፣ ይፈጽም ፣ ለክ ፣ ፈቃደ ፣ ዚአክ ፣ አሜን ።

አንቀጽ ፣ ፱ወ፫ ። ወአመ ፣ ኃሙሱ ፣ ለሚያዝያ ፣ በዕለተ ፣ ቀዳሚት ፣
ሰንበት ፣ ጸውዕዎ ፣ ንግሥት ፣ ምንትዋብ ፣ ወንጉሥ ፣ ኢያሱ ፣ * ለጽራግ ፣ * O 75 r°.
25 ማሰሬ ፣ ሕዝቅያስ ፣ ወአዘዝዎ ፣ ኅበ ፣ አቡነ ፣ ክርስቶዶሉ ፣ ጳጳስ ፣ ዘኢትዮ
ጵያ ። ወሐረ ፣ ጽራግ ፣ ማሰሬ ፣ ሕዝቅያስ ፣ እኒዞ ፣ ታቦተ ። ወባረካ ፣
አቡነ ፣ ክርስቶዶሉ ፣ ለይአቲ ፣ ታቦት ፣ ዘእግዝእትነ ፣ ማርያም ፣ ዘይ
አቲ⁶ ፣ ታቦተ ፣ ቊስቋም ፣ በከመ ፣ ልማዶሙ ፣ ለአበዊነ ፣ ጳጳሳት ፣ ዘግ
ብጽ ። ወአመ ፣ ሰዱሱ ፣ ለወርኃ ፣ መርሙዳ ፣ ዘውእቱ ፣ ሚያዝያ ፣ በዕለተ ፣
30 እሑድ ፣ አስተጋብእዎሙ ፣ ንጉሥ ፣ አድያም ፣ ሰገድ ፣ ወንግሥት ፣ ብርሃን ፣
ሞገሳ⁷ ፣ ለመኳንንት ፣ ወለኩሎሙ ፣ ሠራዊት ፤ ወጸውዕዎሙ ፣ ለአቡን ፣
ወለእጩን ፣ ምስለ ፣ ኩሎሙ ፣ ሊቃውንት ፣ ዘአብያተ ፣ ክርስቲያኖት ፣

1 A F P om. — 2 A ወበዝ (F.P br.). — 3 A F P "ተኑ. — 4 A P ለነ; F ሊተ. — 5 A ante-በፃ"; P om.; F br. — 6 A ዛቲ ፣ ይ" (P br.); F om. a ለይአቲ ad ወዘብሩር, p. 90, l. 17. — 7 A ምንትዋብ (F P br.).

ወምስለ ፡ ነሎሙ ፡ ሊቃውንት¹ ፡ ወአዛዦች² ፡ ዓቃብያ ፡ ፍትሕ ፡
 ዘቤተ ፡ መንግሥት ። ወሐረ ፡ ንጉሥ ፡ ኅበ ፡ ላዕላይ ፡ ጐንደር ፡ ምስለ ፡
 እሙ ፡ ንግሥት ፡ ተደሊዎ ፡ በሥርዓተ ፡ መንግሥት ፡ በሰንደቅ ፡ ወበነጋ
 ሪት ። ወበጽሐ ፡ ኅበ ፡ እንታክቲ ፡ መካን ፡ ዘዘከርናሃ ፡ ቀዳሚ ። ወእም
 ጽእዋ ፡ ለታቦተ ፡ እግዝእትነ ፡ ማርያም ፡ እምቤተ ፡ አቡነ ፡ ክርስቶዶሎ ፡ 5
 ቀሳውስት ፡ ወዲያቆናት ፡ ምስለ ፡ መልአክሙ ፡ ጽራግ ፡ ማሰፊ ፡ ሕዝቅ
 ያስ ፡ እንዘ ፡ ሥርግው ፡ ወውእቱ ፡ በልብስ ፡ መግርግ³ ፡ ዘአልበስዎ ፡
 ንጉሥ ፡ ወንግሥት ፡ ዘውእቱ ፡ በርኖስ ፡ ምስለ ፡ ሥርዓቱ ። ወእሉኒ ፡
 ካህናት ፡ ሥርግዋን ፡ በአልባስ ፡ ክህነት ፡ ዘኅበፊሆሙ ፡ ብዙኅ ፡ በዘዲ
 ባግ ። ወበ ፡ ዘሰንሰፊሆ ። በ ፡ ዘሐመልሚል ፡ ወበ ፡ ዘከሳክሱ ፡ በዘሐ 10
 ሪር ፡ ፀዓዳ ፡ ወበ ፡ ዘሐፊር ፡ ቀይሕ ፡ ዘግበፊሆሙ⁴ ፡ ብዙኅ ። አክ ፡
 ዘይትፊከር ፡ ኅብረ ፡ ዚአሆሙ ፡ በነገር ፡ አላ ፡ እሙ ፡ ይፌክርዎ ፡ አዕይ
 ንት ። ወእኑዛን ፡ እሙንቱ ፡ ካህናት ፡ መሳቅለ⁵ ፡ ዘወርቅ ፡ ወዘብሩር ።
 ወማዕጠንታተ ፡ ዘብሩር ፡ ወዘወርቅ⁶ ፡ ወአክሊላተ ፡ ዘወርቅ ፡ ወዘብ
 ሩር⁷ ። ወአስተዳለዉ ፡ ንጉሥ ፡ ወንግሥት ፡ ነሎ ፡ ንዋየ ፡ ቅድሳት ፡ 15
 ዘቤተ ፡ ክርስቲያን ፡ በእንታክቲ ፡ ዕለት ፡ ምሥዋዓ ፡ ዘብሩር ፡ ወዳሕ
 ላተ ፡ ዘወርቅ ፡ ወዘብሩር ፡ ወጽዋዓተ ፡ ዘወርቅ ፡ ወዘብሩር⁷ ፤ ወበጽ
 ሐት ፡ ይእቲ ፡ ታቦት ፡ ኅበ ፡ መካና ፡ ወቆሙ ፡ ነሎሙ ፡ ካህናት ፡
 * F 305. ወሊቃውንት ፡ ምስለ ፡ አቡን ፡ ወእጃጌጌ ፡ ተክለ ፡ ሃይማኖት ፡ ወዓ
 ቃቤ ፡ ሰዓት ፡ ወልደ ፡ ሃይማኖት ። ወአኅዘ ፡ መስቀለ ፡ እጃጌጌ ፡ ተክለ ፡ 20
 ሃይማኖት ፡ ወዘመረ ፡ መዝሙረ ፡ በዜማ ፡ ዘውእቱ ፡ ምልጣን ፡ ዘይደሉ ፡
 * O 75 v. ለበዓለ ፡ ዛቲ ፡ ታቦት ። *ዝኒ⁸ ፡ ከነ ፡ በፈቃደ ፡ እግዚአብሔር ፡ ዝንቱ ፡
 ነሎ ፡ ከነ ፡ ወአንቲኒ ፡ ታቦት ፡ እምኅበኒ ፡ መዳእኪ ፡ ወኅበኒ ፡ ተሐ
 ውሪ ፡ መድኃኒተ ፡ ኩኒ ፡ ታቦተ ፡ ሕጉ ፡ ለንጉሥ ፡ ዓቢይ ። ወተመ
 * P 233 v. ጠዉ ፡ ውእተ ፡ መዝሙረ ፡ በዜማ ፡ ነሎሙ ፡ *ወገብሩ ፡ ይባቤ ፡ በከ 25
 በሮ ፡ ወበጸናጽል ፡ ወተነፍቃ ፡ ቀርን ፡ ወከነ ፡ ዓቢይ ፡ ፍሥሐ ፡ በይ
 ኦቲ ፡ ዕለት ። ወአሜሃ ፡ አዖርዎ ፡ ለንጉሥ ፡ ታቦተ ፡ እግዝእትነ ፡
 ማርያም ፡ እጃጌጌ ፡ ተክለ ፡ ሃይማኖት ። ወጸዊሮ ፡ ንጉሥ ፡ አእተዋ ፡
 ለይእቲ ፡ ታቦት ፡ ውስተ ፡ ቤተ ፡ ክርስቲያን ፡ ንእስት ፡ እንተ ፡ ይእቲ ፡
 መቃረብያ ። ወይእተ ፡ አሚረ ፡ በአ ፡ ግብረ ፡ ቊርባን ፡ ውስተ ፡ ቤተ ፡ 30
 ክርስቲያን ። ወቀደሰ ፡ ቅዳሴ ፡ አቡነ ፡ ክርስቶዶሎ ፡ ምስለ ፡ ካህናቲሁ ።
 ወእምድኅረ ፡ ተፈጸመ ፡ ቅዳሴ ፡ ተመጠወ ፡ ንጉሥ ፡ ቊርባን⁹ ፡ ዘው

¹ A om.; F P br. — ² A add. እሎ ፡ እሙንቱ. — ³ P ግርማ.
 — ⁴ A ዘሥረዊሆሙ; P ዘኅበ". — ⁵ A P መስ". — ⁶ A P ዘወ" ፡ ወዘብ".
 — ⁷ O om. ዘ. — ⁸ A ለእመ (F P = O). — ⁹ A P ቊ" ፡ ን" (F = O).

አቱ ፡ ምሥጢር¹ ፡ ቅዱስ ። እስመ ፡ ንጹሕ ፡ ውኃቱ ፡ ከሉንታሁ² ።
 በከመ ፡ ይቤ ፡ መጽሐፍ ፡ ቅድሳት ፡ ለቅዱሳን ። ወእመኒ ፡ ንግሥት ፡
 ተመጠወት ፡ ቍርባነ ፡ ቀዊማ ፡ ውስተ ፡ መካን ፡ ዘይደልዎን ፡ ለአን
 5 ስት ። ይአቲሰ ፡ ኢክነት ፡ ከመ ፡ አንስት ፡ እስመ ፡ «ይአቲ ፡ ትርጎቅ ፡
 ነዋታ ፡ እምግዕዘ ፡ ልማዶን ፡ ለአንስት ። ወእምይአቲ ፡ ዕለት ፡ ትተ
 ግህ ፡ ለሐኒጸ ፡ ዛቲ³ ፡ ቤተ ፡ ክርስቲያን ፡ ንግሥት ፡ «ወለተ ፡ ጊዮር
 ጊስ⁴ ፡ ወኢወሀበት ፡ ንዋመ ፡ ለአዕይንቲሃ ። ወኢድቃስ ፡ ለቀራንብ
 ቲሃ ፤ ወአዘዘቶሙ ፡ ለሥዩማነ ፡ ግብር ፡ ዘጥንት ፡ አዛጋፍ ፡ ተክለ ፡
 ሃይማኖት ። ወአዛጋፍ ፡ ሀርያቆስ ። ወአዛጋፍ ፡ ማሞ ፡ ወአዛጋፍ ፡ ናቡቴ ፡
 10 ወሊቀ ፡ ፀረብት ፡ በጋርወንድ ፡ ኢሳይያስ ፡ ከመ ፡ ኢይትፈለጡ ፡ እምተ
 ግባረ ፡ ዝንቱ⁵ ፡ ሕንፃ ። ወአስተናደፉ ፡ እሉ ፡ ጠቢባን ፡ መሠረታ ፡
 «ለቤተ ፡ ክርስቲያን⁶ ፡ እንዘ ፡ ይከርዩ ፡ ምድረ ፡ ዕሙቀ ። ወራሀባ ፡
 ለመቅደስ ፡ ፲ወጀበእመት ፡ መጠነ ፡ ራኅባ ፡ *ለቅድስት ፡ ፲⁷በእመት ። ^{A 145 v.}
 ወመሥፈርተ ፡ ራኅባ ፡ ለምቅዋመ ፡ ካህናት ፡ ዘማኅሌት ፡ ፰⁸በእመት ።
 15 ወአኅዙ ፡ ይግበሩ ፡ ከሉንታሃ ፡ በግንፋል ፡ ዘውኃቱ ፡ ኖራ ። ወአስተጋ
 ብአት ፡ ከሉ ፡ ዕፀወ ፡ ዓቢያነ ፡ ወሠናያነ ፡ ዘይከውኑ ፡ ለመፍቅደ ፡
 ሕንፃ ። ወይአቲ ፡ ንግሥትነ ፡ ትፃሙ ፡ ባሕቲታ ፡ በጥብፃተ ፡ ልብ ፡
 ወበሃይማኖት ። ወአልቦ ፡ ዘይረድኡ ፡ በዝንቱ ፡ ግብር ፡ ከመ ፡ ተራድኦ ፡
 ኪራዎ ፡ ንጉሠ ፡ ጢርስ ፡ ለሰሎሞን ፡ ንጉሠ ፡ እስራኤል ፡ በዕፀወ ፡
 20 ቁድርስ ፡ ወጳውቄና ፡ ወፈነወ ፡ ሎቱ ፡ ሰብአ ፡ ሲዶና ፡ እለ ፡ የአምሩ ፡ ^{O 76 v.}
 ዝዚመ ፡ ዕፀው ። ወቦ ፡ ለሰሎሞን ፡ «ጌጃጃዋረ ፡ አርሶን ፡ ወጌጃወቀ
 ርት⁹ ፡ እለ ፡ ውስተ ፡ ደብር ፡ ዘአንበለ ፡ ሥዩማን ፡ መላእክት ፡ ላዕለ ፡
 ግብረ ፡ ሰሎሞን ፡ ፴፻ወ፯¹⁰ ሊቃነ ፡ ገባር ። ወአስተዳለወ ፡ ዕፀወ ፡ ወአእ
 ባነ ፡ ፫፻መተ ። ወይአቲሰ ፡ ንግሥትነ ፡ ብርሃን ፡ ሞገሳ ፡ በኅዳግን ፡
 25 ሕዝብ ፡ አታዘት ፡ ትሕንፅ ፡ ቤተ ፡ ክርስቲያና ፡ ለአግዝአትነ ፡ ማር
 ያም ፡ ወላዲተ ፡ አምላክ ፡ ንጽሕት ። ወጉልቄ ፡ ኃዋኅዊሃ ፡ ለይአቲ ፡
 ቤተ ፡ ክርስቲያን ፡ ፰ወመሳክዊሃነ ፡ ፰ወአግባረት ፡ ፯ሕዋራተ ፡ እም
 ዕፅ ፡ ሠናይ ፡ ለጌታዋኅው ፡ ወለጌመሳክው ። ወዳግመ ፡ አግባረት ፡
 ፲ወጀክባሳተ ፡ ሠናያነ ፡ ለ፩ኖኅት ፡ እለ¹¹ ፡ ይትኣኅዙ ፡ በበዖታሆሙ ፡
 30 ዲቦ ፡ መፃዝነሆሙ ፡ ለ፯ሕዋራት ። ወከመዝ ፡ ውኃቱ ፡ ግብረቶሙ ፡
 ለ፯ታዋኅው ፡ ወለጌመሳክው ። ወበበማእከለ ፡ ኃዋኅው ፡ «ጌአቀመት ፡

¹ A እምሥ" ; F P br. — ² A om. ; F P br. — ³ A F P om. —
⁴ A F ብርሃን ፡ ሞገሳ (P br.). — ⁵ A P om (F br.). — ⁶ A om.
 (P"ረተ ፡ ቤ" ፡ ከ" ; F br.). — ⁷ O om. ; A ፫. — ⁸ A F P ፯. —
⁹ A F P ጸዋርያነ ፡ አ" ፡ ፯፻ወወቅ" ፰'. — ¹⁰ A F P ፯፻. — ¹¹ A F P ወ.

ሷተ ፡ አዕማደ ፣ ፡ ዘገጽቴሆሙ ፡ ሷቱ ፡ እንዘ ፡ ይትኣጎዙ ፡ አርእስቲሆሙ ፡
 በክበበ ፡ ሰሌዳ ፡ ዘዕዕ ፡ ዘይመስል ፡ ጎብሩ ፡ ከመ ፡ ቀስተ ፡ ደመና ።
 ወለአሐቲ ፡ ጥጎት ፡ ሄቱ ፡ መዓውቲሃ ፡ ወድርኩትቴሆን ፡ ሄቱ ። ወከ
 መዝ ፡ ውእቱ ፡ ግብረቶን ፡ ለጌወለጌመሳክው ። ወፎታዋሳዊሃ ፡ ለመቅ
 ደስ ፡ ወተገብሩ ፡ ለፎታዋሳው ፡ ጌቱ ፡ ጌሕዋራት ፡ በበርእሰሙ ። ወለ 5
 አሐቲ ፡ ጥጎተ ፡ መቅደስ ሄቱ ፡ መዓውቲሃ ፡ ወሄቱ ፡ ድርኩትቴሃ ፡
 ወከማሁ ፡ ከመ ፡ ለፎሆን ፡ ኃዋሳው ፡ መቅደስ ። ወለራግዘተ ፡ ቤተ ፡
 መቅደስ ፡ በበርእሰሙ ፡ ረሰዮቶሙ ፡ ኩሳኩስ ፡ በወርቅ ፡ ወበብሩር ፡
 ወበፍንጃል ፡ ወበቀይሕ ፡ ጁሕ ። ወለጠፈረ² ፡ ቤት ፡ ዘውሥጥ³ ፡
 አልበሰቶ ፡ አልባስ ፡ ዘጎበሪሆሙ ፡ ብዙጎ ፡ በ ፡ ዘሐፊር ፡ ቀይሕ ፡ ወበ ፡ 10
 ዘሐፊር ፡ ፀዓዳ ፡ ወበ ፡ ዘሐፊር ፡ ጸሊም ፡ ዘይመስል ፡ ሰማያዊ ። ወመ
 ልዕልቴሃን ፡ ለጠፈረ ፡ መቅደስ ፡ ከመ ፡ ኢይትረክይ ፡ ሣዕሩ ፡ አልበ
 ሰቶ ፡ ቀይሐ ፡ ልብስ ፡ ዘይነድድ ፡ ከመ ፡ አሳት ፡ አስከ ፡ ይብል ፡ ኩሉ ፡
 ዘነጻራ ፡ አምርጉቅ ፡ ውዕዮትኑ ፡ ደብረ ፡ ፀሐይ ፡ ምንተ ፡ ከነት ።
 ወመልዕልተ ፡ ዝንቱ ፡ « ቀይሕ ፡ ልብስ⁴ ፡ አግበረት ፡ ፫፻ወ፹መጽሑ 15
 ታተ ። ወአምፀዳለ ፡ አሉ ፡ መጽሑታት ፡ ሐሙ ፡ ብዙኃን ፡ አምሰ
 ብአ ፡ ትዕይንት ፡ ሕማመ ፡ ጽጉዓ ፡ ዘይብልዎ ፡ ምትዓት ፡ አስመ ፡
 ይበርቁ ፡ ወያጽደለድሉ ፡ ከመ ፡ መባርቅት ፡ * ዘወርኃ ፡ ከረምት ፡ ወበበ
 ጽነፊሁ ፡ ለውእቱ ፡ ልብስ ፡ አግበረት ፡ ፯፻መልሀቃተ ፡ ከመ ፡ ያጽን
 ዕዎ ፡ አምነ ፡ ፰ነፋሳተ ፡ ሁከት ፡ አለ ፡ ይነፍጉ ፡ በመዓልት ፡ ወበሌ 20
 ሊት ፡ እንበለ ፡ ዕረፍት ። ወበ፬መዓዝነሃ ፡ ለመቅደስ⁵ ፡ አሥዓለት ፡
 ሥ*ዕላቲሆሙ ፡ ለአግዝእትነ ፡ ማርያም ፡ ወላዲተ ፡ አምላክ ፡ ወለፍ
 ቁር ፡ ወልዳ ፡ አግዚእነ ፡ ኢየሱስ ፡ ክርስቶስ ፡ አምአመ ፡ ልደቶሙ ፡
 አስከ ፡ ዕለተ ፡ ሞቶሙ ። ወአምዕለተ ፡ ሞቶሙ ፡ አስከ ፡ ዕርገቶሙ ፡
 ውስተ ፡ ሰማያት ፡ በዓቢይ ፡ ስብሐት ። « ወዳግመ ፡ አሥዓለት ፡ ምጽ 25
 አቶ ፡ ለአግዚእነ ፡ ኢየሱስ ፡ ክርስቶስ ፡ በዓቢይ ፡ ስብሐት⁶ ፡ ምስለ ፡
 አእላፍ ፡ መላእክት ፡ ከመ ፡ ይኩንን ፡ ሕያዋነ ፡ ወሙታነ ፡ በፍትሑ ፡
 ርትዕት ፡ ዘአልባቲ ፡ አድልዎ ፡ ወኢሐስት ። « ወለመንግሥቱ ፡ አል
 ቦቱ ፡ ማሳለቅት⁷ ። ወበመልዕልቴሆሙ ፡ ለአሉ ፡ ሥዕላት ፡ አሥዓለት ፡
 ሥዕለ ፡ አብ ፡ ወወልድ ፡ ወመንፈስ ፡ ቅዱስ ፡ አለ ፡ ይሄለሱ ፡ በአካላት ፡ 30
 ወይትዋሐዱ ፡ በመለከት ። ወበዘውረ ፡ ዓረፍታ ፡ ዘውሥጥ ፡ አሥዓለት ፡
 ሥዕላቲሆሙ ፡ ለነቢያት ፡ ወሐዋርያት ፡ ለጻድቃን ፡ ወሰማዕታት ፡ ለደ

* O 76 v°.

* P 234 r°.

1 A በአዕ" ፡ ዘአቀመት (F om. ወበበ"-አዕማደ). — 2 A P om. ወ
 (F br.). — 3 A P om. (F br.). — 4 A ል" ፡ ቀ" (F P br.). —
 5 A F ምድር (P-br.). — 6 A om. (F P br.). — 7 A ወአ" ፡ መ" ፡ ለመ".

ናግል ፣ ወመነከሳት ፤ ወበአፍአሃ ፣ ለይኦቲ ፣ አረፍት ፣ አሥዓለት ፣ ሥዕ
 ላቲሆሙ ፣ ለአክላፍ ፣ መላእክት ፤ ወበፀገጸት ፣ ሥዑላን ፣ ፱ወንጌላ * F 306.
 ውያን ፣ ማቴዎስ ፣ ወማርቆስ ፣ ሉቃስ ፣ ወዮሐንስ ፣ ዘውኦቱ ፣ ነባቤ ፣
 መለክት ፣ ወረአዬ ፣ ጎቡኦት¹ ። ንሰር ፣ ሰራሪ ፣ ልዑላ ፣ ስብከት ።
 5 ወዓዲ ፣ ሥዑላን ፣ በኦሉ ፣ ፱ገጸት ፣ ኪሩቤል ፣ በአምሳላ ፣ ርእየተ ፣ ኦለ ፣
 ቁጥሩ ፣ ወሥዑላን ፣ ፸ወጀአርድኦት ፣ ወ፫፻፲ወ፳ርቱዓነ ፣ ሃይማኖት ።
 ወአልቦ ፣ ዘኢተሥዕለ ፣ ኦምኦለ ፣ ሀለዉ ፣ ውሰተ ፣ መጽሐፈ ፣ ስንክ
 ሳር ። ወአምታሕተ ፣ ኦሉ ፣ ሥዕላት ፣ አሥዓለት ፣ ትኦምርተ ፣ ምጽ
 አቱ² ፣ ለውኦቱ ፣ አርፄ ፣ ዘውኦቱ ፣ ሐሳፄ ፣ መሲሕ ፣ ወኩሎ ፣ ተግብ
 10 ሶቶ ፣ ኦስከ ፣ ይትታተሙ ፣ አግብርተ ፣ አግቢአብሔር ፣ ወውኦቱ ፣
 አርፄ ፣ ይመስል ፣ ነምረ ፣ ወኦገሪሁ ፣ ከመ ፣ ድብ ፣ ወአፋሁ ፣ ከመ ፣
 አንበሳ ። ወወሀቦ ፣ ለዝክቱ³ ፣ አርፄ ፣ ኃይሎ ፣ ወመንበሮ ፣ ፣ ወዕበየ ፣
 ሥልጣኑ⁴ ። ወጀፀፀ ፣ ዘይት ፣ ከመ ፣ ተመትሩ ፣ ኦስከ ፣ ፫ዕለት ፣ ወመ
 ንፈቀ ፣ ሰዓት ። ወከመ ፣ ሠረዑ ፣ ከመ ፣ ቀዳሚ ፣ ዘንተ ፣ ኩሎ ፣ አሥዓ
 15 ለት ፣ ንግሥት ፣ ፣ ፠ርሃን ፣ ሞገሳ⁵ ፣ ኦስመ ፣ ብዙሳ ፣ ጥበባቲሃ ። በከመ ፣
 ይቤ ፣ መጽሐፍ ፣ ብዙሳ ፣ ጎ*በሬሃ ፣ ለጥብብ ። ወወል*ዳኒ ፣ ንጉሠ ፣
 ነገሥት ፣ አድያም ፣ ሰገድ ፣ ዘንተ ፣ ኩሎ ፣ ሰባ ፣ ርእየ ፣ አንከረ ፣ ወተ
 ፈሥሐ ፣ ወይቤ ፣ ግሩም ፣ ግብርከ ፣ አግቢአ ፣ ዘወሀብካ ፣ ጥበባ ፣ ለኦ
 ምየ ፣ ዘየዓቢ ፣ አምጥበሙ ፣ ለጠቢባን ። ወበውሳጤሃ ፣ ለይኦቲ ፣
 20 መቅደስ ፣ አንበረት ፣ መንበረ ፣ ዘያበርህ ፣ ከመ ፣ ፀሐይ ። ወዘያንፀበርቅ ፣
 ከመ ፣ ዕንቁ ፣ ባሕርይ ። ወአዳም ፣ ለርእይ ፤ ኦስመ ፣ ኩለንታሁ ፣
 ልቡጥ ፣ በወርቅ ፣ ጽሩይ ። ወለውኦቱ ፣ መንበር ፣ በ፸መዓዝኒሁ ፣ አንበ
 ረት⁶ ፣ ፣ ፸መሳቅለ ፣ ዘወርቅ ፣ ወማእከለ ፣ ኦሉ ፣ መሳቅል ፣ አንበረት⁷ ፣
 መስቀለ ፣ ዘይትሌዓል ፣ ኦም፬ቱ ፣ መስቀላት ። ወግብረቱኒ ፣ ለውኦቱ⁸ ፣
 25 መንበር ፣ አከ ፣ አምዕፅ ፣ ዳኦሙ ፣ ሕኑፅ ፣ በቀርነ ፣ ነጌ ። ወውሳ
 ጤሁ ፣ ንጹፍ ፣ በኦብነ ፣ ሰንፔር ። ወዘንተ ፣ ኩሎ ፣ ድኅረ ፣ አስተዳ
 ለወት ፣ መንበረ ፣ አንበረት ፣ ታቦተ ፣ አግዝኦትነ ፣ ማርያም ፣ ወላዲተ ፣
 አምላክ ። ወበአንፃረ ፣ ውኦቱ ፣ መንበር ፣ ሀለዉ ፣ ፫መሳክው ፣ ዘይትዓ
 ፀዉ ፣ በ፫መዓፀት ፣ ወሥርግዋን ፣ ኦሙንቱ ፣ በዘዘዚአሁ ፣ ጎብር ፣ ዘው
 30 አቶሙ ፣ ቀይ ፣ ጁሕ ፣ አረንጓዴ ፣ ጁሕ ፤ ወማእከለ ፣ ኦሉ ፣ ፪ቱ ፣ ጁሕ ፣
 በ ፣ ፀዓዳ ፣ ፍንጃል ፣ ዘያበርህ ፣ ወሥዑላን ፣ ዲቤሁ ፣ ዛፍ ፣ ወአዕዋፍ ፣

* O 77 r°.

A 146 r°.

¹ A P add. ባሕረ ፣ ጥበባት ፣ አባ ፣ ልሳኖት (F br.). — ² O "ቶሙ.
 — ³ (A O'om. ለ (F br.). — ⁴ A P ወሥልጣኖ (F br.). — ⁵ A F ምን
 ትዋብ; P om. — ⁶ A አግበረት (F br.). — ⁷ A P om. (F br.). —
⁸ O "ቱኒ (F, P br.).

ወመርከብ ፡ ወኮሎሙ ፡ አራዊት ፡ ዘገዳም ፤ ወበ ፡ ዘለክዖመ ፡ ወርቅ ፡
 ጽፋይ ፡ በመጠነ ፡ ወ-አቱ ፡ ፍንጃል ፡ ወጁሕ ። « ወእሉኒ ፡ ቪመሳክው¹ ፡
 ይትረኝው ፡ በጊዜ ፡ ጸሎት ፡ ወፅግን ። ወበጊዜ ፡ ማኅሌት ፡ ወምል
 ግን ፡ ወበጊዜ ፡ ቅዳሴ ፡ ወቀርባን ። በከመ ፡ አርኝው ፡ ዳንኤል ፡ ቪመ
 ሳክው ፡ ቤቱ ። ጊዜ ፡ ቀናናሁ ፡ ወጊዜ ፡ ጸሎቱ ፤ ከመ ፡ ያለብወነ ፡ 5
 በገንቱ ፡ ገጽተ ፡ አካላት ፡ ሠለስቱ ። ወለአንቀጸ ፡ ምሥራቅ ፡ በገበሃ ፡
 ሐነጸት ፡ ቺተ ፡ መቃብራተ ፡ ሄደ ፡ ለወልዳ ፡ ወሄደ ፡ ለርኤሳ ፡ አስመ ፡
 ትዜከር² ፡ ሞተ ፡ ኮሎ ፡ ዕለተ ። ወትሰምዕ ፡ ዘይቤ ፡ ዳዊት ፡ አቡሃ ፡
 መኑ ፡ ሰብኦ ፡ ዘየሐዩ ፡ ወኢይሬኒያ ፡ ለሞት ። ወመልዕልተ ፡ ገንቱ ፡
 መቃብር ፡ ሀለዉ ፡ ሥዕለ ፡ ኮርባተ ፡ ርኤሱ ፡ « ለእግዚአብሔር ፡ ኢየ 10
 ሱስ ፡ ክርስቶስ³ ፡ ወሥዕለ ፡ እግዚአብሔር ፡ ማርያም ፡ ምስለ ፡ ፍቁር ፡
 ወልዳ ። ወሥዕለ ፡ ቺቱ ፡ መላእክት ፡ ሚካኤል ፡ ወገብርኤል ። ወበላዕ
 ሌሁ ፡ ለው-አቱ ፡ መቃብር ፡ ገብረ ፡ ጸፍጸፈ ፡ እምዕዕ ፡ ዘኢይነቅዝ ፡
 ዘው-አቱ ፡ መረባ ። ወነጸፈት ፡ በታሕቲሁ ፡ ወበላዕሌሁ ፡ መንጸፈ ፡

*O 77 v°. ሠናዩ ፡ ዘው-አቱ ፡ ብሳጥ ። ወበዘውረ ፡ ይእ*ቲ ፡ መቅደስ ፡ ሐነዕት ፡ ቺተ ፡ 15

*P 234 v°. *ምሕዋራተ ፡ ከመ ፡ ሰሎሞን ፡ ወአቀመት ፡ አዕማደ ፡ ብዙኃነ ፡ በአምሳለ ፡
 ቀስተ ፡ ደመና ። ወመልዕልተ ፡ ርኤስ ፡ ጠፈረ ፡ ዛቲ ፡ መቅደስ ፡ አግበ
 ረት ፡ ጉልላተ ፡ ዘኑኑ ፡ ቺቱ ፡ በእመት ፡ ወራኅቡኒ ፡ ከማሁ ፡ ው-አቱ ፡
 ወአሠነዮቶ ፡ በሜላንትሮን ፡ ዘው-አቱ ፡ ፀርብ ፡ ዘተገብረ ፡ እምንዋዩ ፡
 ብርት ። ወበላዕሌሁ ፡ ለው-አቱ ፡ ሜላንትሮን ፡ ዘብርት ፡ አግበረት ፡ 20
 ፬እመተ¹ ፡ በአንፃረ ፡ ጠፈረ ፡ ቤት ። ወበዘውረ ፡ ው-አቱ ፡ ጉልላት ፡
 አግበረት ፡ ጁወ፬መሳቅለ ፡ ዘብርት ፡ በፍቅዶሙ ፡ ለጁወ፬ካህናተ ፡ ሰማይ ።
 ወመልዕልተ ፡ አሉ ፡ መሳቅለ ፡ አግበረት ፡ ፬መሳቅለ ፡ ንኡሳነ ፡ በፍቅ
 ዶሙ ፡ ለ፬አንስሳ ። ወመልዕልተ ፡ አሉ ፡ ኮሎሙ ፡ መሳቅላት ፡ አግበረት ፡
 ዓቢዩ ፡ መስቀለ ፡ ዘስፉሕ ፡ ራኅቡ ፡ ወነዊኅ ፡ ቆሙ ። ወበዓውዱ ፡ ለው 25
 አቱ ፡ ዓቢይ ፡ መስቀለ ፡ አግበረት ፡ ጁመሳቅለ ። ወእምዝ ፡ ቀብዳቶ ፡
 ወርቅ ፡ ለው-አቱ ፡ ጉልላት ፡ ኮለንታሁ ። ወጉልቄ ፡ ንዋያቲሃ ፡ ዘወሀ
 ብዋ ፡ ንግሥት ፡ ምንትዋብ ፡ ወንጉሥ ፡ ኢያሱ ፡ ለታቦተ ፡ ቀስቋም ፡
 ዘይኦቲ ፡ ደብረ ፡ ፀሐይ ፡ ሄ¹ ከፈይ ፡ ቀይ⁵ ፡ ካፓ ፡ ከራዎቱ ። « ፪ሰማ
 ያይ ፡ ሲኒ ፡ ካፓ ፡ ከራዎቱ⁶ ፤ ሄቀይ ፡ ሲኒ ፡ ካፓ ፡ ከራዎቱ⁷ ። ሄአረን 30
 ንዴ⁸ ፡ መስ ፡ ካፓ ፡ ከራዎቱ ፤ ሄነጭ ፡ መስ ፡ ካፓ ፡ ከራዎቱ ። ሄአረን

¹ A F ወእሉ ፡ መ" ፡ ቪ. — ² A "ራ ፡ ለ; P ት" ፡ ዕለተ ፡ ሞት (F br.).
 — ³ A P om. (F om. usque ad ገብርኤል). — ⁴ A P "ት (F br.). —
⁵ A F P ቀ" ፡ ከ". — ⁶ A P om.; F ሄቀይ. — ⁷ A P add. ሄቀይ ፡ መስ ፡
 ካፓ ፡ ከራዎቱ (F br.). — ⁸ O, hic et plerumque infra, ንዴ.

3 ዳዴ ፡ ሲኒ ፡ ዲባግ ፡ ካፓ ፡ ከራዎቱ ፤ ሄክረንንዳዴ ፡ መስ ፡ ዲባግ ፡ ኩዝ ፡
 ያለበት ፡ ካፓ ፡ ከራዎቱ ። ሄክረን ፡ መስ ፡ ብጫ ፡ ዛፋ¹ ፡ ካፓ ፡ ከራዎቱ ፤
 ሄክረን ፡ ሲኒ ፡ ዲባግ² ፡ ካፓ ፡ ከራዎቱ ። ሄክረን ፡ ወረቀት ፡ ካፓ ፡ ከራ
 5 ዎቱ ፤ « ሄክረን ፡ መስ ፡ ብጫ ፡ ጣስ ፡ ካፓ ፡ ከራዎቱ² ፤ ሄክረን ፡ ፀምር ፡
 ብጫ ፡ ዛፋ¹ ፡ ካፓ ፡ ከራዎቱ ፤ ሄክረን ፡ መስ ፡ ብጫ ፡ ዛፋ³ ፡ ካፓ ፡
 ከራዎቱ ። ሄክረን ፡ ፀምር ፡ ሰማያዊ ፡ ዛፋ ፡ ካፓ ፡ ከራዎቱ ፤ ሄክረን ፡
 ሲኒ ፡ ዲባግ ፡ ካፓ ፡ ከራዎቱ ። « ሄክረን ፡ ሲኒ ፡ ወርቅ ፡ ቀሰሙ ፡ ብጫ ፡
 ገበሩ ፡ ካፓ ፡ ጸጸክዘራሩ⁴ ፤ ሄክረን ፡ ዘርብብት ፡ ካፓ ፡ ከራዎቱ ፤
 ሄክረን ፡ ዘንጅርሊ ፡ ካፓ ፡ ከራዎቱ ። ሄክረን ፡ ሲኒ ፡ ወርቅ ፡ ቀሰሙ ፡
 10 ካፓ ፡ ከራዎቱ ፤ ሄክረን ፡ ሲኒ⁵ ፡ ክረንንዳዴ ፡ ዛፋ³ ፡ ካፓ ፡ ከራዎቱ ፤
 ሄክረን ፡ ሲኒ ፡ ብጫ ፡ ቀሰሙ ፡ ዛፋ³ ፡ ካፓ ፡ ከራዎቱ ። ሄክረን ፡ ሲኒ ፡
 ዲባግ ፡ ክራዎቱ ፡ ብጫ ፡ ካፓ ። « ሄክረንንዳዴ ፡ ሲኒ ፡ ቀሰሙ ፡ ዛፋ ፡
 ያለበት ፡ ካፓ ፡ ከራዎቱ⁶ ፡ ሄክረን ፡ ሲኒ ፡ ዲባግ ። ሄክረን ፡ ካፓ ፡
 ብጫ ፡ ዝርግፍ ፡ ያለበት ፡ ጸመደብ ፡ ከክሳዳ ፡ ጋራ ፡ ጅጅረጋገም ፡
 15 ሐብል ፡ ጸጸክዘራሩ ፡ * ሐብል ፡ ጸጸክዘራሩ ፡ ከምሉጣውና ፡ ከጅ ፡ 'O 78 r°.
 ጸቢቡ ፡ ጋራ ፡ ድሙሩ ፡ ጸጸ ። ሄክረን ፡ ሲኒ ፡ ካፓ ፤ ሄክረን ፡
 ብጫ ፡ ዛፋ ፡ ካፓ ፡ ከራዎቱ ። የሰምን ፡ ልብስ ፤ * ሄክረን ፡ ዲባግ ፡ 'F 307.
 ያለቃ ፡ ልብስ ። ሄክረን ፡ ከምራ ፡ ሌታቀን ፤ ሄክረን ፡ ባሕረ ፡ ጃን ፡
 መዳ ፡ የነበረው ፡ ከዜህ ፡ የተሰፈ ። ሄክረን ፡ ያቡን ፡ ልብስ ፡ ከለስ
 20 ራቱ ፤ ሄክረን ፡ ልብስ ፡ ህያስ ፡ ጸጸክዘራሩ ፡ ያሉበት ። ሄክረን ፡ ጸጸ
 መደቡ ፡ ሄክረን ፡ ያቡን ፡ ቀጽሩ ፡ ጸጸው ፡ ሄክረን ፡ ሐር ፡ ባሕር ፡
 ዛፋ¹ ፡ ቀሰሙ ፡ መዳ ፡ የነበረው⁷ ፡ ድሙር ፡ ጸጸው ፤ የምሉጣ ፡ ወገን ፡
 ሄክረን ፡ መስ ፡ ወርቅ ፡ ቀሰሙ ፡ ዛፋ ፡ ያለበት ። ሄክረን ፡ መስ ፡ 'A 146 v°.
 ወርቅ ፡ ቀሰሙ ፡ ዛፋ ፡ * ያለበት ፡ ሄክረን ፡ ሲኒ ፡ ወርቅ ፡ ቀሰሙ ፡ 'P 235 r°.
 25 ዛፋ ፡ ያለበት ፡ ሄክረን ፡ መስ ፡ ኩዝና ፡ አበባ ፡ ያለበት ፤ ሄክረን ፡
 መደቡ ፡ ቀይ ፡ ሄክረን ፡ ሲኒ ፡ ወርቅ ፡ ቀሰሙ ፡ ዛፋ ፡ ያለበት ፡ ሄክረን
 ዳዴ ፡ ሲኒ ፡ ወርቅ ፡ ቀሰሙ ፡ አበባ ፡ ያለበት ፡ ሄክረን ፡ ሲኒ ፡ ሐር ፡
 ዛፋ ፡ ያለበት ፡ በድሙሩ ፡ ሄክረን ፡ ሄክረንንዳዴ ፡ ሲኒ ፡ ቀሰሙ ፡
 ዛፋ ፡ ያለበት ። ሄክረን ፡ መስ ፡ ኩዝ ፡ ያለበት ፤ ሄክረን ፡ ሲኒ ፡ ክረን
 30 ጸጸክዘራሩ ፡ ያለበት ፡ ሄክረን ፡ ፀምር ፡ ዘርብብት ፡ ያለበት ፡ ሄክረን ፡
 መስ ፡ ዘንጅርሊ ፡ ሄክረን ፡ ሲኒ ፡ ዲባግ ፡ ሄክረንንዳዴ⁸ ፡ መስ ፡

1 A F ዛፋ. — 2 A F P om. — 3 A F P ዛፋ. — 4 A P om.
 (F . . . ብጫ ፡ ግ ፡ ካፓ ፡ ከራዎቱ ፡ ጸጸ)". — 5 O om. — 6 P om.;
 F om. ያለበት—n". — 7 A P "ረ (F om. መ" ፡ የ)". — 8 A F P add.
 ሲኒ ፡

ስላምባ ፡ ሲኒ ፡ ዲባግ ፡ ስክረንጋዴ ፡ ሲኒ ፡ ዲባግ ። ስክረንጋዴ ፡ መስ ፡
 ዲባግ ፡ ስክምሬ ፡ ሲኒ ፡ ዲባግ ፡ ስላምባ ፡ ሲኒ ፡ ስቀይ ፡ ዘንጀርሊ ፡
 ስነጭ ፡ ሐር ፡ ዛፍ ፡ ቀሰም ፡ ስላምባ ፡ ዲባግ ፡ ስቀይ ፡ ሲኒ ፡ ዲባግ ፡
 ስብጫ ፡ ባሕረ ፡ ጃን ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ጎሹ ፡ የሰጡት ፡ በድሙሩ ፡
 ጸጸነው ። የአጀ ፡ ጸቢብ ፡ ወገን ፡ ስክምሬ ፡ ብር ፡ ዘንጀርሊ ፡ ፎክረን 5
 ጋዴ ፡ ሲኒ ፡ ዲባግ ፡ ስክምሬ ፡ ሲኒ ፡ ዲባግ ፡ ዛፍ ፡ ያለበት ፡ ፎቀይ ፡
 ሲኒ ፡ ወርቅ ፡ ቀሰምና ፡ ዛፍ ፡ ያለበት ፡ ድሙሩ ፡ ህየማይወፃ ። ስላም
 ያዊ ፡ ሲኒ ፡ ስላምያዊ ፡ ሲኒ ፡ ዲባግ ፡ ስቀይ ፡ ሲኒ ፡ ዲባግ ፡ ጸብብርጭቆ ፡
 ቊልፍ ፡ ያለበት ፡ ስክረንጋዴ ፡ ሲኒ ፡ ዲባግ ፡ ስቀይ ፡ መስ ፡ ወርቅ ፡
 ቀሰም ፡ ዛፍም ፡ ስላምባ ፡ መስ ፡ ዛፍም ፡ ስክምሬ ፡ ፀምር ፡ ዛፍም 2 ፡ 10
 ስላምሳላ ፡ ሲኒ ፡ ስክምሬ ፡ ቀጽል ፡ ስቀይ ፡ መስ ፡ ስብጫ ፡ ሲኒ ፡
 ስጥቁር ፡ መስ ፡ ዛፍም ፡ ስብጫ ፡ ድና ፡ ስላምያዊ ፡ አምሳላ ፡ ሲኒ ፡
 ድሙሩ ፡ ጸጸነው ። የልባልባ ፡ ወገን ፡ ጸጸነው ። የሞግሕት ፡ ወገን ፡
 10 78 ሳ። ስጅሐዲስ ፡ ስጅሐሮጌ ። የመጥናጽፍያ ፡ ወግን ፡ ስቀይ ፡ ዘንጀርሊ ፡ ስክ
 ጀም ፡ የታቦት ፡ ልብስ ፡ ፎክንድ ፡ ስላምያዊ ፡ ዘንጀርሊ ፡ የፃውድ ፡ 15
 ልብስ ፡ ስክንድ ፡ ከስንዝር ፡ ስክጀም ፡ መታጠቅያ ፡ ብር ፡ ቀሰም ፡ ስክ
 ጀም ፡ ከምሬ ፡ መታጠቅያ ፡ ጠረፍ ፡ ዲባግ ፡ ስላምያዊ ፡ መታጠቅያ ፡
 ስነጭ 3 ፡ ሲኒ ፡ ስላምባ ፡ ዛፍም ፡ ያውድ ፡ ልብስ ፡ ስጭራ ፡ ሸሽ ፡
 መደቡ ፡ ስንጠረጋገ ፡ ስቀይ ፡ ሲኒ ፡ የጽዋ ፡ መያዣ ፡ ስላምፍ ፡ ግብረ ፡
 መርፌ 4 ፡ ባለ ፡ ጎፍላ ፡ ስመጋረጃ ፡ ፍላጻ ፡ ስራ ፡ ስክንድኪና ፡ በፍታ 20
 መጋረጃ ፡ ስላምጃ ፡ መጋረጃ ፡ ሸክራው ፡ ሸጸነው ፡ ስድባብ ፡ ብር ፡
 ስንደቁ ፡ የላይ ፡ ሸክራ ፡ ፎክጃጃያቶ ፡ ሸክራ ፡ ፎክጃጃነው ፡ ስድባብ ፡
 ከለስንደቁ ፡ ስየዘሆን ፡ ጥርስ ፡ ዝፋን ፡ ፎክቁር ፡ ቀሚስ ፡ ስድንኳን ፡
 የደብተራ ፡ አምሳል ፡ ስወርቅ ፡ መስቀል ፡ ስብር ፡ መስቀል ፡ ፎክቁር ፡
 መስቀል 3 ፡ የአጀ ፡ ስብረት ፡ መስቀል ፡ የአጀ 4 ፡ ፎክቁር ፡ ጽና ፡ ሸክራቸው ፡ 25
 ሸጸ ፡ ስየናስ ፡ ጽና ፡ ሸክራቸው ፡ ሸጸ ፡ ስወርቅ ፡ አክሊል ፡ ስወርቅ ፡
 አክሊል ፡ በተሃ ፡ ፎክክሊል ፡ ብርና ፡ ወርቅ ፡ ድሙሩ ፡ ሸነው ፡ ስብር ፡
 ጽዋ ፡ ከዕርፈ ፡ መስቀሉ ፡ ስጃውቄት ፡ ሚዛን ፡ ስብርጭቆ ፡ ስን ፡ ስብር
 ጭቆ 5 ፡ ብርት ፡ ስብርጭቆ 6 ፡ ክስክስት ፡ ስክንና ፡ ብርት ፡ ከለወን
 ሬቱ ፡ ስየመብራት ፡ ፋኑስ ፡ ስናስ ፡ ገምቦ ፡ ከለመክደኛቸው ፡ ስናስ ፡ 30
 የውድ ፡ ስብር ፡ የሕል ፡ ስናስ ፡ ጽዋ ፡ ከዕርፈ ፡ መስቀሉ ፡ ስናስ ፡ የሕል ፡
 ስብር ፡ ከ-ዝ ፡ የደም ፡ ስኩዝ ፡ የቅብዓ ፡ ቅዱስ ፡ ስየቁም ፡ አትሮንስ ፡
 ስጥቃቅን ፡ አትሮንስ ፡ ስየፋና ፡ መቅረዝ ፡ ከለመክስተርያው ፡ ስብርት ፡

1) O ቀለም. — 2) A P om. — 3) O om. — 4) A F P om. (F multa om.). — 5) A P ስ (F ሸ?). — 6) O ብርቆ (F om.).

የደም ፣ ማሻ ፣ ጀመረዋት ፣ ስመቅረዝ ፣ ግብዳዊ ፣ ጀቃጭል ፣ ጀሰንደቅ ፣
 ጀከበሮ ፣ ጀመጫሯ¹ ፣ ጀብርት ፣ የክርስትና ፣ ማንሻ ፣ ጀጽንድ ፣ ሰንተል ፣ * P 235 v°.
 ጀጽንድ ፣ ኦንጫት ፣ ነጋሪት ፣ ጀየመስቀል ፣ ዛቢያ ፣ ገገመሽብያ ፣ ፈርጽ ፣
 ያለበት² ፣ ገገፈርጽ ፣ የሌለበት ፣ ወርቅ ፣ የተቀባ ፣ መከተርያው ፣ ጽጌፈ
 5 ርጽ ፣ ያለበት ፣ ጀመሽብያ ፣ መደቡ ፣ ብር³ ፣ ወርቅ ፣ የተቀባ ፣ ሐጌ ፣
 የሰጡት⁴ ፣ ጀሰንና ፣ ብርት ፣ ቀለም ፣ የተቀባ ፣ ጀወርቅ ፣ ጽዋ ፣ ከዕርፈ ፣
 መስቀሉ ፣ ጽጌወቄት ፣ ሚዛኑ ፣ ጀወርቅ ፣ ገሕል ፣ ሳዕወቄት ፣ ሚዛኑ⁵ ፣
 ጀመስቀል ፣ በተሃ ፣ ወርቅ ፣ ጀኩዝ ፣ ለደም ፣ ጀብር ፣ ኩዝ ፣ ለደም ፣
 ጀብር ፣ ወንሬት ፣ የደም ፣ ማጽርያ ፣ ስመቅድም ፣ ጀብር ፣ ከበሮ ፣ ጀጽና ፣
 10 ሻክራው ፣ ገገመልአከ ፣ ፀሐይ ፣ * ቴዎድሮስ ፣ ያሰሩት ፣ ጀጽና ፣ ሻክራ * O 79 r°.
 ቸው ፣ ሳዕድ ፣ ጀጽና ፣ ወይዘሮ ፣ ወለተ ፣ ኦሰራኤል ፣ የሰጡ⁶ ፣ ሻክራው ፣
 ገገድሙሩ ፣ ገገ ፣ ጀሐር ፣ መጋረጃ ፣ ምግግሻክራ ፣ ያለበት ፣ ጀብርጭቆ⁷ ፣
 መቅረዝ ፣ ምግብርያ ፣ ያለበት ፣ ስየቁም ፣ ኦትሮንስ ፣ የባሕር ፣ ዓረብ ፣
 ገገመስቀል ፣ ያለበት ፣ ጀቱ ፣ መልሀቅ ፣ ከለዳዱ ፣ ጅጎሩላ ፣ ያለበት ።
 15 ወዘንተ ፣ ክሎ ፣ ወሀበት ፣ ለቤተ ፣ ክርስቲያን ፣ ዘደብረ ፣ ፀሐይ ፣ ዘተ
 ሐንዐት ፣ በስማ ፣ ለእግዝአትኑ ፣ ማርያም ፣ ድንግል⁸ ፣ ወላዲተ ፣ አም
 ላክ ፣ ንግሥትኑ ፣ ምንትዋብ ፣ ዘከመ ፣ መንግሥታ ፣ ብርሃን ፣ ሞገሳ ፣
 ወበጸጋ ፣ ጥምቀት ፣ ተሰምየት ፣ ወለተ ፣ ጊዮርጊስ ፣ ኦከመ ፣ ትራኤዮ ፣
 ለንዋየ ፣ ዝንቱ ፣ ዓለም ፣ ኃላሬ ፣ ከመ ፣ ወኢምንት ። ወትብል⁹ ፣ አም
 20 ዘጊባቱ ፣ ለወርቅ ፣ ይኔይስ ፣ ምጽዋት ። ፣ ወዳግመ ፣ ትብል ፣ ጥብብ ፣
 ትኔይስ¹⁰ ፣ አምብዙኅ ፣ መዛግብት ። ጎበ ፣ አእመረት ፣ ዘይቤ ፣ እግዚ * A 147 r°.
 እኑ ፣ ግበሩ ፣ አዕርከተ ፣ አምንዋየ ፣ ዓመፍ ። ወተቅዋመ ፣ አግባረት ፣
 አምኑ ፣ ቀይሕ ፣ ብርት ፣ ዘይመስል ፣ ከመ ፣ ብርተ ፣ ሊባናስ ፣ ዘአርሰ
 ንም ፣ በእሳት ፣ ዘከመ ፣ ርእየ ፣ ዘካርያስ ፣ ተቅዋመ ፣ ማኅቶት ። ከመ ፣
 25 ያብርሀ ፣ በመፍልት ፣ ወበሌሊት ፣ ምስለ ፣ ፈትል ፣ ወዘይት ። ቅድመ ፣
 ሥዕላ ፣ ለእግዝአትኑ¹¹ ፣ ማርያም ፣ ወላዲተ ፣ ሕይወት ። ዘተሥዕለት ፣
 በዘዘሊአሁ ፣ ቀለማት ። ወይኦቲ ፣ ሥዕል ፣ ፈድፋድ ፣ ሠናይት ፣ ወት
 ሜኒ ፣ አምክሎን ፣ ሥዕላት ፣ እለ ፣ መጽኦ ፣ አምኢየሩሳሌም ፣ ወግ
 ብጽ ፣ በእደ ፣ ኔራን ፣ ነገሥት ። ወእለ ፣ ሀለዋ ፣ በደብረ ፣ ጽሙና ፣

¹ A "ራ; P "ርያ (F om.). — ² A P ያለው (F om.). — ³ A P ብ" ፣
 መ" (F om.). — ⁴ A P post የተቀባ (F om.). — ⁵ A P om. (F om.).
 — ⁶ A F P "ጡት. — ⁷ A ብር; O ብርቆ. — ⁸ A om. (F P br.). —
⁹ F loco seq. verb. usque ad ነገሥት (l. 29) habet: ይኔይስ ፣ ጎዳጥ ፣
 ዘበጽድቅ ፣ አምብዙኅ ፣ ብዙኅ (sic) ፣ ብዕለ ፣ ኃጥአን. — ¹⁰ A ወት" ፣
 ዳ" ፣ ት" ፣ ጥ" (P om.). — ¹¹ O "ት.

በደብረ ፡ ወርቅ ፡ በጌቱሴማኒ ፡ በመርጡለ ፡ ማርያም ፡ በተደባበ ፡ ማር
ያም ፡ ወክልልት ፡ በግርማ ፡ ወትመስሎ ፡ ዘትትናገሮ ፡ ለዘይኔጽሬ ።
ወትቤሎ ፡ ንግሥት ፡ ምንትዋብ ፡ ለወዓሌ ፡ ይኔቲ ፡ ሥዕል ፡ ኢት
ግበር ፡ አልባሲሃ ፡ ቀለማተ ፡ አላ ፡ ግበር ፡ ኔምልብሰ ፡ ሐሪር ፡ ዘኔኑም ፡
በወርቅ ፡ ወብኑር ፡ ዘኅብሩ ፡ ሰማያዊ ፡ ዘውኔቱ ፡ ዘንጅርሊ ፡ በመዝ 5
ራዕተ ፡ ኔዴሃኒ ፡ ወበክሳዳ ፡ አግበረት ፡ ቀይሐ ፡ ግምጃ ፡ ዘይሰመዶ ፡
ሲኒ ፡ ዘቦቱ ፡ ወርቅ ፡ ምስለ ፡ ባዝግና ፡ ወርቅ ፡ ጽሩይ ፡ ወአውቃፈ ፡
ወርቅ ፡ ሠናይ ፡ ወአቀላራሁኒ ፡ ረሰየት ፡ ዘወርቅ ። ወለሥዕለ ፡
ፍቁር ፡ ወልዳ ፡ አልበሰቶ ፡ ኔምውኔቱ ፡ ቀይሕ ፡ ግምጃ ፡ ዘዘከርናው ፡
ቀዳሚ ። ወበክሳዳ ፡ አግበረት ፡ ኔንጥልጥለ ፡ ኔምወርቅ ፡ ጽሩይ ፡ 10

10 79 v°. በከመ ፡ ልማደ ፡ ሕግናት ፡ ዘነገሥት ፡ * ወሥዑላን ፡ ምስሌሃ ፡ ጀመላኔከተ ፡
ምሕረት ፡ ቅዱስ ፡ ሚካኤል ፡ ብየማና ፡ ወቅዱስ ፡ ገብርኤል ፡ በፀ
ጋማ² ፡ ኔኒዘመ፡ መንጠላዕተ ፡ ብርሃን ። ወበመትሕቲሃ ፡ ተሥዕለት ፡
ንግሥትነ ፡ ወለተ ፡ ጊዮርጊስ³ ፡ ዘከመ ፡ ተማኅዐነት ፡ በሥዕለ ፡ አድ
ኅኖ ። ወአማኅዐነቶ ፡ ለወልዳ ፡ ንጉሠ ፡ ነገሥት ፡ ኢያሱ ፡ ታሕተ ፡ 15
ሥዕለ ፡ በቅለቱ ፡ ለኔግዚኔነ ፡ ወአምላክነ⁴ ፡ ወመድኃኔነ ፡ ኢያሱስ ፡
ክርስቶስ ፡ ሎቱ ፡ ከብሐት ። ወዘንተኒ ፡ ገብረት ፡ በብዙኅ ፡ ቀኖና ፡
ወበብዙኅ ፡ ትዕግሥት ። በብዙኅ ፡ አርምም ፡ ወበብዙኅ ፡ ጸሎት ።
በብዙኅ ፡ ትሕትና ፡ ወበብዙኅ ፡ የውሃት⁵ ። ባሕቱ ፡ ኢያትርፍ ፡ ኔግዚአ
ብሔር ፡ ዓሜተ ፡ ግማሃ ፡ ለዛቱ ፡ ንግሥት⁶ ፡ ምስለ ፡ ወልዳ ፡ ንጉሠ ፡ 20
ነገሥት ፡ አሜን ።

አንቀጽ ፡ ፴ወ፬ ። ወዳግመ ፡ ወሀበት ፡ ንግሥት ፡ ብርሃን ፡ ሞ
1 F 309. ገሳ⁷ ፡ * ለይኔቲ ፡ ቤተ ፡ ክርስቲያን ፡ ፪ነጭ ፡ ሲኒ ፡ መዳ ፡ በአንድ ፡
የተሰፋ ፡ የመንበር ፡ ልብስ ፡ ፴፮ብሳጥ ፡ ፶፱⁸ብስጥ ፡ ፳፭⁹ግብረ ፡
መርፌ ። ወበዝየ ፡ ንኤልቀ፡ መጻሕፍተ ፡ ዘወሀበት ፡ ፩ኔሪት ፡ ነገሥት ፡ 25
ሕፁፃን ፡ ፫ዕዝራ ፡ በአንድ ፡ የተጠረዙ ። ኢሳይያስ ፡ ደቂቀ ፡ ነቢያት ፡
1 P 236 r°. * ኤርምያስ ፡ ሕዝቅኤል ፡ ዳንኤል ፡ ፫ዕዝራ ፡ ጠቢት ፡ ዮዲት ፡ አሰቴር ፡
መቃብያን ፡ ባንድ ፡ የተጠረዙ ። ፩ዳዊት¹⁰ ፡ ፪ወንጌል ፡ ፩ፈረጅ¹¹ ፡ ፪ሐ

¹ ለ ብርሃን ፡ ሞገሳ (P om.; F = O). — ² ለ P ወቅ" ፡ ገ" ፡ በየ" ፡
ወበፀ" (F br.). — ³ ለ ብርሃን ፡ ሞገሳ (P sp. vac.; F ምንትዋብ). —
⁴ ለ P om. (F br.). — ⁵ ለ ወጸሎት ፡ ወበ" ፡ አር" ፡ ወትዕ" ፡ ብ" ፡
ትሕ" ፡ ወየ" ፡ P br.; F ብብ" ፡ አ" ፡ ወበትዕ" ፡ ብብ" ፡ ትሕ" ፡ ወየ". —
⁶ F add. ምንትዋብ et in hoc verbum desinit p. 307; seq. pagina
incipit ወርቅ, cf. p. 102. l. 16. — ⁷ F quae seq. in brev. red. —
⁸ F ፴. — ⁹ F ፳፭፻፳፮ ፡ ፳ (?). — ¹⁰ O om. — ¹¹ Ita O A P; F "ረንጅ".

ዲሳት ፡ ጀሃይማኖተ ፡ አበው ፡ ሹመጽሐፈ ፡ ኪዳን ፡ ዲድስቅልያ ፡ ሲኖዶስ ፡
 ባንድ ፡ የተጠረዙ ። መጽሐፈ ፡ ጎዳር ፡ ዮሐንስ ፡ አፈ ፡ ወርቅ ፡ ቅዱስ ፡
 ቁርሎስ ፡ ባንድ ፡ የተጠረዙ ፡ ሹተአምረ ፡ ኢየሱስ ፡ ሹተአምረ ፡ ማርያም ፡
 5 ሹዜና ፡ ማርያም ፡ ጀነገረ ፡ ማርያም ፡ ጀየዓመት ፡ ስንክሳር ፡ ሹመጽሐፈ ፡
 ግንዛቤ ፡ ሹቅዳሴ ፡ ሹድርሳነ ፡ ማካኤል ፡ በዓለ ፡ ሥዕል ፡ ሹገድለ ፡ ጊዮር
 ጊስ ፡ ሥዕል ፡ ያለበት ፡ ሹድን ፡ ሹምዕራፍ ፡ መዋሥዕት ፡ ሹጉባኤ ፡
 መልክ ፡ ሹመጽሐፈ ፡ በዓላት ፡ ሹስዓታት ፡ ሹግብረ ፡ ሹማማት ፡ ከጀየተ
 ከፈለ ፡ ሹድርሳነ ፡ ፋፋኤል ፡ ሹፍትሐ ፡ ነገሥት ፡ ሹረድኦ ፡ ኦንጠንስ ፡
 ሹገድለ ፡ ሐዋርያት ፡ ሹመጽሐፍ ፡ አረጋዊ ፡ ማር ፡ ይስሐቅ ፡ ሬልክስዩስ ፡
 10 ያሉበት¹ ፡ ሹመጽሐፍ ፡ ክብረ ፡ ነገሥት ፡ ጀምሮ ፡ ያዕቆብ ፡ ዘንጽቢን ፡
 የሚጨርስ ፡ ሹመጽሐፍ ፡ ያለበት ፡ ሹመጽሐፈ ፡ ኢሳይያስ ፡ ኤርምያስ ፡ ዳን
 ኤል ፡ ሹክፍል ፡ ዕገሠ ፡ ሹዝቅኤል ፡ ያለበት ፡ ሹመጽሐፍ ፡ ሄናክ ፡ ኩፋሌ ፡
 ኢ*ዮብ ፡ ስሎሞን ፡ ሲራክ ፡ መጽሐፈ ፡ መቃብያን ፡ ያለበት ፡ ሹመጽሐፈ ፡
 ሳዊሮስ ፡ ዘአስሙናይን ፡ ሹመጽሐፍ ፡ ሄናክ ፡ ኢዮብ ፡ ነገሥት ፡ ስሎ
 15 ሞን ፡ ሲራክ ፡ ኢሳይያስ ፡ ደቂቅ ፡ ነቢያት ፡ ኤርምያስ ፡ ዳንኤል ፡ ያሉበት ፡
 ሹመጽሐፈ ፡ ባሕርይ ፡ ሹመጽሐፍ ፡ ሹጀድርሳን ፡ ስምዖን ፡ ዘዓምድ ፡ ማር ፡
 ይስሐቅ ፡ መጽሐፈ ፡ ብርሃን ፡ ጴጥሮስ² ፡ የደረሰው ፡ ያሉበት ፡ ሹመጽ
 ሐፈ ፡ ሐዊ ፡ ሹመጽሐፍ ፡ ነገሥትና ፡ ስሎሞን ፡ ሹመጽሐፍ ፡ ኦሬት ፡
 ሹመጽሐፍ ፡ ቅዱስ ፡ ቁርሎስና ፡ ኤጲፋንዮስ ፡ ባንድ ፡ የተጠረዙ ፡ ሹመጽ
 20 ሐፍ ፡ በኢዮብ ፡ ጀምሮ ፡ በዳንኤል ፡ የሚጨርስ ፡ ሹቀለምሲስ ፡ ሥዕል ፡
 ያለበት ፡ ሥዕል ፡ አሴኒ ፡ ሹኩርዓተ ፡ ርኤሱ ፡ ሹምስለ ፡ ፍቁር ፡ ወልዳ ፡
 ሹሥዕለ ፡ ብርት ፡ ሹምስለ ፡ ፍቁር ፡ ወልዳ ፡ ሹአርኬ ፡ ሹአፍርንጅ ፡
 ወምበር ፡ ሹመጽሐፍ ፡ መዋሥዕት ፡ ዝማሬ ፡ ምዕራፍ ፡ ያለበት ፡
 ሹገድለ ፡ ስማዕታት ፡ በረላዓም ፡ ሹመጽሐፍ ፡ አቡቫክር ። ወአምድጎ
 25 ረዝ³ ፡ አስተጋብኦት ፡ ሹተ ፡ ሹተ ፡ ካህናተ ፡ አምኩሎን ፡ አድባራት ፡
 በጉልቄ ፡ ሹጸጸጸሳት ፡ ኦለ ፡ ተጋብኦ ፡ በኤፌሶን ። ወሶበ ፡ ርኤዩ ፡
 ሥን ፡ ሹንግግ ፡ ወሱራሬሃ ፡ ለደብረ ፡ ፀሐይ ፡ ከመ ፡ ጎየስ ፡ ወተለዓለ ፡
 አምሹንግሆሙ ፡ ለስሎሞን ፡ ወዘሩባቤል ፡ ወለ*ሄሮድስ ፡ ወልደ ፡ አንዴ ፡
 ፊር ። ወለዘተጋብኦ ፡ ካህናት ፡ ጥበቦሙ ፡ ወለብዎቶሙ ፡ መጻሕፍተ ፡
 30 ብሉይ ፡ ወሐዲስ ፡ ወኩሎ ፡ ትምህርተ ፡ ቤተ ፡ ክርስቲያን ፡ ቅንዓት ፡
 አቃዘሙ ፡ ለሹዝቅኤል ፡ አብዳን ። ወአምኦለ ፡ ተጋብኦ ፡ ካህናት ፡ ዘደብረ ፡
 ፀሐይ ፡ ቃሠሠ ፡ ወረከቡ ፡ ሹብኤሴ ፡ ዘይብልዎ ፡ አባ ፡ ፋሲል ፡ መስ
 ሐቲ ፡ ዘአኩይ ፡ ምግባሩ ። ወጠዋይ ፡ ነገሩ ። ከመ ፡ ይሁዳ ፡ ዘሜጠ ፡
 ለመምህሩ ። ወከመ ፡ ዔሳው ፡ ዘሜጠ ፡ ብኩርናሁ ፡ ለመብልዕ ፡ በአንተ ፡

0 80 r.

A 147 v.

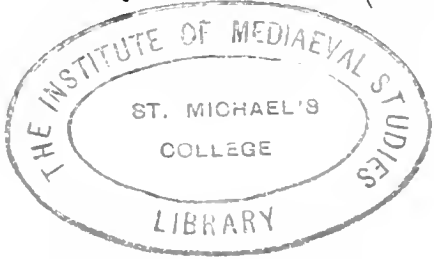
¹ AP ያለ" — ² AF add. ዘምስር. — ³ AP ወአምዝ (F br.).

ፍቅር ። ወእምዝ ፣ ተመሐሉ ፣ ወተካዩዱ ፣ ምስሌሁ ፣ እሉ¹ ፣ ቀናዕያን ፣
 ምስላ ፣ ዝንቱ ፣ ቀናዱ² ፣ ያስተጻልዎሙ ፣ ከመ ፣ ኢተምህሩ ፣ እሉ ፣
 ካህናት ፣ ወዜነወ ፣ በሙ ፣ ለንግሥት ፣ ምንትዋብ ፣ ወንጉሥ ፣ ኢያሱ ፣
 ወዘንተ ፣ ሰሚዎሙ ፣ ጸውዑ ፣ ነሎ ፣ መኳንንት ፣ ወሊቃውንት ፣ ዘፍ
 ትሕ ፣ ወዘክብያተ ፣ ክርስቲያን³ ። ወካህናተ⁴ ፣ ዘደብረ ፣ ፀሐይ ፣ ምስላ ፣
 ሊቆሙ ። ወተረክቡ ፣ በሰቅሶቅ ፣ ንጉሥ ፣ ወንግሥት ፣ ወበክሸዋ ፣
 ነበሩ ፣ እላ ፣ ተጸውዑ ። ወትብሎ ፣ ንግሥት ፣ ለውእተ⁵ ፣ መስተዋድይ ፣
 ተናገር ፣ ከመ ፣ ነገርከኒ ። ወይቤሎሙ ፣ ለካህናት ፣ አልቦ ፣ ዘተምህር
 ከመ ፣ እምትምህርተ ፣ ቤተ ፣ ክርስቲያን ። ወሚጠ፣ ቃላ ፣ ዘይብል ፣
 ናሁ ፣ ይፍትኑን ፣ ካህናት ፣ ምዑራን ፣ ወሊቃውንት ፣ ማእምራን ።
 ወትቤሎሙ ፣ ለደጅ ፣ አዝማች ፣ አርከሌድስ ፣ ወለአዛጋ፣ ኢዮብ ፣
 ለቄስ ፣ አሄ ፣ ዘወልድ ፣ ወለጽራግ ፣ ማሰሬ ፣ ማሞ ፣ ሐሩ ፣ ከመ ፣ ትፍት
 ንዎሙ ፣ ማእከላ ፣ አሸዋ ። ወፈተንዎሙ ፣ በበድልወቶሙ ፣ ወወሀብ
 ዎሙ ፣ ለመራህያን ፣ ሬደላተ ፣ በበርእሶሙ ፣ ከመ ፣ ያምጽኡ ፣ ድርሰታተ ።
 ወይኦተ ፣ ጊዜ ፣ አምጽኡ ፣ ፍጡን ፣ ድርሰታተ ፣ ወደገምዎ ፣ ለድርሰት ፣
 ከመ ፣ አቡን ፣ ዘበሰማያት ። ወዳግመ ፣ ፈተንዎሙ ፣ ለቀሳውስት ፣ ወለዲ
 ያቆናት ፣ ሥርዓተ ፣ ቅዳሴ ፣ ምስላ ፣ ኪዳን ፣ ሥርዓተ ፣ ሰዓታት ፣ ምስላ ፣
 መስተብቅዕ ፣ ወሊጠን ። ወተረክቡ ፣ ነሎሙ ፣ ድልዎን ፣ በበርእሶሙ ፣
 በሊሐን ፣ ልሳን⁶ ። በከመ ፣ ይቤ ፣ ጴጥሮስ ፣ ሐዋርያ ፣ ወድልዋንክሙ ፣
 ንበሩ ፣ ከመ ፣ ታውሥእዎሙ ፣ ቃላ ፣ ለእላ ፣ ይሴአሉክሙ ። ወሶበ ፣
 ለምዕዎሙ ፣ እንዘ ፣ ይነብሱ ፣ ዕበያቲሁ ፣ ለእግዚአብሔር ፣ አንከሩ ፣
 ወተደሙ ። ወይቤሉ ፣ ቀናዕያን ፣ እሉ ፣ ገዕፈ ፣ ጸግቡ ፣ ወሰክሩ ።
 ወይቤልዎሙ ፣ እላ ፣ ፈተንዎሙ ፣ ዘዘከርናሆሙ ፣ ቀዳሚ ። ወካል
 አንሂ ፣ መኳንንት ፣ ወሊቃውንት ፣ ዘፍትሕ ፣ ወዘክብያተ ፣ ክርስቲ
 ያናት ፣ ይቤሉ ፣ አክ ፣ ከመ ፣ ዘትትሐዘብዎሙ ፣ አንትሙ ፣ አሰመ ፣
 ነግህ ፣ ብሔሩ ። አላ ፣ ዘይቤ ፣ እግዚአብሔር ፣ በኢዩኤል ፣ ነቢይ ፣ እሠ
 ወጥ ፣ እምነ ፣ መንፈስየ ፣ ዲባ ፣ ነሎ ፣ ዘሥጋ ፣ ወይኦተ ፣ ጊዜ ፣ ሰመ
 ይዎሙ ፣ ለካህናተ ፣ ደብረ ፣ ፀሐይ ፣ እላ ፣ ፈተንዎሙ ፣ አዕናቄ ፣
 ጥቡብ ። ወእምድኅረዝ ፣ ይቤሉ ፣ አክ ፣ ዝንቱ ፣ ባሕቲቲ ፣ ትምህርትነ ።
 አላ ፣ ነአምር ፣ አንብቦ ፣ መጻሕፍት ፣ ምስላ ፣ ትርጓሜ ። ጸዋትወ ፣
 ድን ፣ ምስላ ፣ ዝማሜ ፣ ወሶበ ፣ ርእዩ ፣ ዘንተ ፣ ርቀተ ፣ ሕሊናሆሙ ፣
 ወብዝቃ ፣ ጥበብሙ ፣ አንከሩ ፣ ጥቀ ፣ ወአስተዳዕቡ ፣ ፈድፋደ ፣ ንጉሥ ፣
 ወንግሥት ። ወይቤሉ ፣ ኢርኢን ፣ ወኢሰማዕን ፣ ዘከመ ፣ እሉ ፣ ካህናት ፣

* P 236 v.
 * O 80 v.

* F 310.

¹ ለ om.; F=O (P br.). — ² ለ ጸላኢ (FP br.). — ³ ለ P " ያናት. — ⁴ ለ P
 " ተሂ. — ⁵ ለ ለ ዝንቱ (P om.). — ⁶ ለ P ሰ : ል : ወድ : በበ (F br.).



አምቅድመ ፡ ገዢ ፡ አምአለ ፡ ነበሩ ፡ ወአምአለ ፡ ሀለዉ ፡ የም ፡ መኳን
 ንትኒ ፡ ወሊቃውንትኒ ፡ ተፈሥሐ ፡ ፈድፋድ ። ወአሉኒ ፡ ካህናት ፡ ተመ
 ከሁ ፡ ብዙኃ ፡ በዘይደ*ሉ ፡ ተመከሆ ፡ በአአምሮ ፡ ወበሉብዎ ፡ አግዚአ *O 81 r°.
 ብሔር ፡ ወአምድኅረዝ ፡ ይቤሉ ፡ ንሴብሐ ፡ ለአግዚአብሔር ፡ ስቡሐ¹ ፡
 5 ዘተሰብሐ ፡ ወዘመሩ ፡ መዝሙሩ ፡ ዘይብል ፡ ከመ ፡ ይትኃፈር ፡ ጸላኢ ፡
 ወይኅጣእ ፡ ዘይነብብ ፡ ቃለ ፡ ኅሱመ ፡ ላዕሌኒ ፡ ኃይልኒ ፡ ወፀወንን ፡
 አስከ ፡ ፍጻሜሁ ። ወአምዝ ፡ ሐተትዎ ፡ ለውአቱ² ፡ መስተዋድይ ፡
 ዘይብልዎ ፡ አባ ፡ ፋሲል ፡ ጽኑዓ ፡ ሐተታ ፡ አሉ ፡ ዘተሰምዩ ፡ አዕናቄ ፡
 ጥበብ ፡ ወይቤልዎ ፡ ምሁርኑ ፡ አንተ ፡ ከማነ ፡ ወሚመ ፡ አልቦ ። ወይቤ ፡
 10 አባ ፡ ፋሲል ፡ መስተዋድይ ፡ አንሰ ፡ በመኑ ፡ አስተዓዕብኬ ፡ አንዘ ፡ ኢይ
 ከውን ፡ ምሁረ ፡ መጻሕፍት ፡ ወብዙኃ ፡ ጥበብ ፡ ከማክሙ ፡ አስመ ፡
 ረሰየኒ ፡ ካህነ ፡ ዘደብረ ፡ ፀሐይ ፡ ሊቅሙ ፤ ወሰበ ፡ ሰምዑ ፡ ዘንተ ፡
 ንግሥት ፡ ምንትዋብ ፡ ወንጉሥ ፡ ኢያሱ ፡ ወኮሎሙ ፡ መኳንንት ፡
 አንከሩ ፡ አምአከየ ፡ ምግባሩ ። ወይቤሉ ፡ በጅቃል³ ፡ ይሰደድ ፡ አም
 15 ቤተ ፡ ክርስቲያን ፡ ወይትፈለጥ ፡ አምካህናት ፡ አስመ ፡ አስተዋደየ ፡ አኃ
 ዊሁ ፡ በሐሰት ፡ ኅበ ፡ ነገሥት ። ወአምድኅረዝ ፡ ተፈልጠ ፡ አማኅበ
 ሮሙ ፡ ከመ ፡ ተፈልጠ ፡ ይሁዳ ፡ አምሐዋርያት ፡ ወከመ ፡ ተፈልጠ ፡
 አርዮስ ፡ አምሊቃውንት ። ለአሉሰ ፡ ካህናት ፡ አለ ፡ ተሰምዩ ፡ አዕናቄ ፡
 ጥበብ ፡ አሠርገውቶሙ ፡ ወአልበሰቶሙ ፡ አልባስ ፡ ዘብዙኅ ፡ ሜጠሙ⁴ ፡
 20 አምአመ ፡ ሊቆሙ ፡ አስከ ፡ ዓቃቢ ፡ ዘማኅረፅ ፡ ወዓቃቢ ፡ ዘአንቀጽ ።
 ወአምዝ ፡ ከነ ፡ ዓቢይ ፡ ፍሥሐ ፡ ማአከለ ፡ ንጉሥ ፡ ወንግሥት ፡
 ወማአከለ ፡ አሉ ፡ ካህናት ። ወትቤሎሙ ፡ ንግሥት ፡ ምንትዋብ ፡
 ዝንቱሰ ፡ ነገር ፡ አምከመ ፡ ኃልቆ ፡ ወአምከመ ፡ አሥመርክምዎ ፡
 ለልብየ ። አምይአቤስ ፡ ከመ ፡ ይኩን ፡ ፍጹመ ፡ ፍሥሐየ ፡ በአንቲ
 25 አክመ ፡ ን*ግሩኒ ፡ ሃይማኖተክሙ ፡ ምንት ፡ ውአቱ ። ወተናገሩ ፡ *A 148 r°.
 ጅነገረ ፡ ከመ ፡ ፫፻፲፱፻፸፫፡፱ነ ፡ ሃይማኖት ። ወይቤሉ ፡ ነአምን ፡ በጅአ
 ምላክ ፡ አግዚአብሔር ፡ አብ ፡ አኃይ ፡ ኮሉ ። ወበወልዱ ፡ ዋሕድ ፡ አግ
 ዚአነ ፡ ኢየሱስ ፡ ክርስቶስ ፡ ወበመንፈሱ ፡ ቅዱስ ፡ ጳጳሊጦስ ። ወአ
 ምነ ፡ አሉ ፡ ፫አካላት ፡ ከነ ፡ ሰብአ ፡ ጅአካል ፡ ቃለ ፡ አግዚአብሔር ፡
 30 ወበዘተሰብአ ፡ ተቀብዓ ፤ ወበዝንቱ ፡ ቅብዓት ፡ ከነ ፡ ወልደ ፡ ዘባሕርይ ።
 ወለዝኒ ፡ ሃይማኖቶሙ ፡ አምጽኡ ፡ ሰምዓ ፡ አመጻሕፍት ፡ ቅዱ*ሳት ፡ *O 81 v°.
 አስመ ፡ ማአምራን⁵ ፡ ወለባውያን ፡ ወምሁራን⁶ ፡ መጻሕፍት ፡ አሙ
 ንቱ ፡ ዘይብል ፡ ወአንገሥ ፡ ለሥጋ ፡ አዳም ፡ በመንፈስ ፡ ቅዱስ ፡ ወረ

¹ Ita O; A ገሐ (P br.). — ² A ለዝንቱ (P br.). — ³ O ante ወይትፈ".
 — ⁴ A P ሜጠ. — ⁵ A መምህራን (P br.). — ⁶ A ማአምራን (P br.).

* P 37 r°. ሰዮ ፡ ቅዱስ ፡ * ወማሕዳዊ ። አኒ ፡ ንከውኖ ፡ አባሁ ፡ ወውእቱ ፡ ይከውነኒ ፡
 ወልድዮ ። ወካዕበ ፡ ዘይብል ፡ ወልድዮ ፡ አንተ ፡ ወአኒ ፡ ዮም ፡ ወለድ
 ኩክ ። ወተሠርዓ ፡ በኃይል¹ ፡ ቅብዓ ፡ መንፈስ ፡ ቅዱስ ። ወሐደሰት ፡
 በላዕሌሁ ፡ ልደቱ ፡ እንተ ፡ በሥጋ ። ወሰበ ፡ ሰምዓት ፡ ዘንተ ፡ ንግሥት ፡
 ብርሃን ፡ ሞገሳ ፡ እምቃሎሙ ፡ ተፈሥሐት ፡ ብዙኃ ፤ ወትቤሎሙ ፡ ኢየ 5
 ኃፍር ፡ አኃውዮ ፡ ብሂሎተክሙ ፡ ንስመ ፡ ኅበርክሙ ፡ አሚኒ ፡ ምስሌዮ ።
 ወኢይብለክሙ ፡ እንክ ፡ አግብርትዮ ፡ አላ ፡ አዕርክትዮ ፡ አንትሙ ፤
 ወእምሐለቶሙ ፡ በበርእሶሙ ፡ በጽኑዕ ፡ መሐላ ፡ ዘይብል ፡ አማዑተ ፡
 አርዮስ ፡ በዘበርበር ፡ ሥልጣኑ ፡ እግዚአብሔር ፡ ይበርብር ፡ አማዑተ² ፡
 ዚአኒ¹ ። ወዳግመ ፡ ተወግዙ ፡ በቃለ ፡ አቡነ ፡ ክርስቶዶሎ ፡ ጳጳስ ፡ 10
 ርቱዓ ፡ ገይማኖት ፡ ወበሥልጣኖሙ ፡ ለ፲ወፀክሞርያት ። ወእምድኅረዝ ፡
 ወሀብቶሙ ፡ መካነ ፡ በበርእሶሙ ፡ ከመ ፡ ይሕንዑ ፡ አብያተ ፡ በፈቃደ ፡
 ወልዳ ፡ ንጉሠ ፡ ነገሥት ፡ አድያም ፡ ሰገድ ፡ ወለሰብክ ፡ ሀገርኒ ፡ ወሀብ
 ቶሙ ፡ ምድረ ፡ ዘይብልዎ ፡ ቆፋሮች ፡ ተውላጠ ፡ ዝንቱ ፡ መካኖሙ ።

* F 308. ወዳግመ ፡ ወሀብቶሙ ፡ * ወርቀ ፡ ብዙኃ ። ወለእሉኒ ፡ ካህናት ፡ ዘደብረ ፡ 15
 ፀሐይ ፡ ወሀብቶሙ ፡ ብዙኃነ ፡ አህጉረ ፡ ቅድመስ ፡ ወሀብቶሙ ፡ ምድረ ፡
 ሠናዮ ፡ ዘይብልዎ ፡ ባጀና³ ፡ ዘነበረ ፡ ቀዳሚ ፡ በእደ ፡ ኃላ ፡ ዘሠረዎሙ ፡
 ንጉሠ ፡ ነገሥት ፡ በካፋ ፡ በፍትሕ⁴ ፡ እምአከዮ ፡ ምግባሮሙ ፡ ወወሀ
 በሙ ፡ ለአዝማዲሁ ፡ ዘውእቶሙ ፡ ዘዌ ። ወለእሉኒ ፡ ዘዎች ፡ ይቤል
 ዎሙ ፡ ንጉሠ ፡ ነገሥት ፡ ኅረዶ ፡ ሀገረ ፡ ዘትፈቅዱ ፡ እምክሎን ፡ 20
 አህጉረ ፡ መንግሥትነ ። ንስመ ፡ ለዛቲ ፡ ምድር ፡ ዘሀለወት⁵ ፡ በእዴ
 ክሙ ፡ ወሀብናሆሙ ፡ ለካህናት ፡ ዘደብረ ፡ ፀሐይ ። ወኃረዶ ፡ ምድረ ፡
 ሠናይተ ፡ ዘይብልዎ ፡ ዳብር ፡ ገንታ ፡ ንስመ ፡ ቅርብት ፡ ይኔቲ ፡ ለሀገ
 ሮሙ ፡ ጎዣም ። ወተነግረ ፡ ዓዋጅ ፡ በአሐቲ ፡ ዕለት ፡ ለካህናት ፡
 ባጀና ፡ ለወለዘዌ ፡ ዳብር ፡ ገንታ⁶ ። ወይቤ ፡ ሰብአ ፡ ከተማ ፡ ይበጅ ፡ 25
 ያድርግ ። ወእምዝ ፡ ወረዲ ፡ ምድረ ፡ ባጀና ፡ መልአክ ፡ ፀሐይ ፡ ሕዝ

* O 82 r°. ቅደስ ፡ ወበገር ፡ ወንድ ፡ ዜና ፡ ገብ*ርኤል ፡ ወሊቄ ፡ ጊዮርጊስ ፡
 ከመ ፡ ይኩኑ ፡ ስምዓ ። ወጸሐፋ ፡ ክሎ ፡ ምድረ ፡ ባጀና ፡ ወተመይሙ ፡
 ፍጡነ ፡ በኅዳጥ ፡ ዘመን ። ወእምዝ ፡ ተረክቡ ፡ ለሰቅሰቅ ፡ ንግሥት ፡
 ወንጉሥ⁷ ፡ ወጸውዕዎሙ ፡ ለካህናት ፡ ምስለ ፡ ሊቆሙ ፡ ወወሀብዎሙ ፡ 30
 ቅፋፈ ፡ በበርእሶሙ ። ወሠረውዎሙ ፡ ለእለ ፡ ተርፋ ፡ ኃላት ፡ በከመ ፡
 ሠረዎሙ ፡ ኢያሱ ፡ ለሴዎን ፡ ንጉሠ ፡ አሞሬዎን ፡ ወለካግ ፡ ንጉሠ ፡

¹ A P om. — ² A P "ተኒ. — ³ F ባጀና. — ⁴ P post ለአዝማዲሁ (F br.). — ⁵ A ዛ" ፡ ም" ፡ P ለሀገር ፡ ዘሀሎ (F br.). — ⁶ A F P ወዳ" ፡ ገ" ፡ ለዘ" (F om. ለዘ"). — ⁷ A F P ንጉ" ፡ ወን" ፡ በሰ" ፡ ዘመሰፈ (F om. ዘመ").



ባሳን ። ወለዙሎሙ ፣ ነገሥተ ፣ ከነዓን ፣ ወወሀባ ፣ ምድሮሙ ፣ ርሱተ ።
 ወለመሥዋዕትኒ ፣ ዘይከውን ፣ ወሀቡ ፣ ንግሥት ፣ ወንጉሥ ፣ ምድረ ፣
 ዘይብልዎ ፣ ጉንትር ። ወለተዝካረ ፣ ነገሥት ፣ ዘይከውን ፣ ወሀቡ ፣
 ምድረ ፣ ጉራምባ ። ወዳግመ ፣ ወሀቡ ፣ ምድረ ፣ ዘይሰመይ ፣ ጭላ¹ ፣
 5 ከመ ፣ ይኩን ፣ ዓሰበሙ ፣ ለእለ ፣ ያመጽኡ ፣ ማያተ ፣ ኦምርኑቅ ፣
 ብሔር ፣ ከመ ፣ ይሰቅዩ ፣ አዕግዳቲሃ ፣ ዘውሥጥ² ፣ ለይኡቲ ፣ ደብረ ፣
 ፀሐይ ። በከመ ፣ ይቤ ፣ መጽሐፍ ፣ ዘይሠቅዮሙ ፣ ለአድባር ፣ ኦምው
 ሣጥያቲሆሙ ፣ ወበአፍአሃኒ ፣ ለእለ ፣ ሀለዉ ፣ አዕግዳቲሃ ፣ ከመ ፣
 ይሰቅዩዎሙ³ ። ኦሰመ ፣ አልባ ፣ ዘኢሀሎ ፣ ኦምሰሎሙ ፣ ዕፀወ ፣ ገለ
 10 ዓድ ፣ ወባሳን ። ወኦምላፊሁኒ ፣ ለውኡቱ ፣ መካኒ ፣ ደብረ ፣ ፀሐይ ፣
 ፈለግ ፣ ዘይውኅዝ ፣ ወኦምከሀከኒ ፣ ዕፀ ፣ ሕይወት ፣ ወይገብር ፣ ፍሬ ፣
 ፲ወጀአውራታ ፣ ወለለጀወርኅ ፣ ይሁብ ፣ ፍሬሁ ፣ ወቁፅለ ፣ ዕፀኒ ፣
 ፈውስ ፣ ወሕይወተ ፣ አሕዛብ ። ወበፀመዓዝኒሃ ፣ ለይኡቲ ፣ ደብረ ፣
 ፀሐይ ፣ ሀለዉ ፣ ብኩታን ፣ ማያት ፣ ዘይሠቅዩዎ ። በከመ ፣ ይሠቅዩዎ ፣
 15 ለገነት ፣ ፀአፍላጋት ፣ ዘውኡቶሙ ፣ ግዮን ፣ ወኤፊሶን ፣ ጤግሮስ ፣ ወኤ
 ፍራጥስ ። ወለካህፍቲሃኒ⁴ ፣ ወሀብዎሙ ፣ *ማየ ፣ ሰሊሐም ፣ ዘበትርን ፣ P 237 v°.
 ሜሁ ፣ ሐዋርያ ፣ ከመ ፣ ይሕንፀ ፣ አብያተ ፣ ወይትክሉ ፣ አትክልተ ፣
 በበደወሎሙ ። ወኦምዝ ፣ ተክሉ ፣ ወይነ ፣ ወዘርኡ ፣ ገራውሃ ፣ ወገ
 ብሩ ፣ ማዕረረ ፣ ኦክል ፣ ወባረከሙ ፣ ኦግዚአብሔር ፣ ወበዝኑ ፣ ፈድ
 20 ፋደ ። ወወይኖሙኒ ፣ ከነ ፣ ከመ ፣ ወይነ⁵ ፣ ምድረ ፣ ሴሬቅ ። ወበዘ
 ውራ ፣ ሐነጹ ፣ ዓቢየ ፣ ጥቅመ ፣ በግንፋል ፣ ዘውኡቱ ፣ ፍሬ ። ወበማ
 ኦክላ ፣ ውኡቱ ፣ ቅጽር ፣ ሀለዉ ፣ ፱ማኅፈዳት ፣ ዓበይት ። ወኦምነ ፣
 ኦሉ ፣ ለ፱ማኅፈድ ፣ ረሰይዎ⁶ ፣ ቤተ ፣ ኒቆታ ፣ ዘውኡቱ ፣ ዕቃ ፣ ቤት ።
 ወለጀረሰይዎሙ ፣ ለመፍቅደ ፣ መሥዋዕት ። ወለ፱ማኅፈዳት ፣ ዘምሥ
 25 ሬቅ ፣ ወምዕራብ ፣ ሰ*ቀሉ ፣ *በውስቴቶሙ ፣ ጀመጣቅዕተ ፣ ዘውኡቱ ፣ A 148 v°.
 መረዋት ። ወበዘተርፋ ፣ ማኅፈዳት ፣ ሀለዉ ፣ መነከሳት ፣ ተኅቢኦሙ ፣ O 82 v°.
 ኦለ ፣ ይጼልዩ ፣ በመዓልት ፣ ወበሌሊት ። ኦሰመ ፣ ኦምቃለ ፣ ኦግዚ
 ኦሙ ፣ ሰምፀ ፣ ዘይብል ፣ አንተሰ ፣ ሰባ ፣ ትጼሊ ፣ ባኦ ፣ ቤተከ ፣
 ወዕፁ ፣ ጥኅተከ ፣ ወጸሊ ፣ ለአቡከ ፣ በኅቡኦ ። ወአቡከ ፣ ዘይሬኦከከ ፣
 30 በኅቡኦ ፣ የዓሥየከ ፣ ክሠተ ። ወዳግመ ፣ ሐነፁ ፣ ጀተ ፣ ቅጽር ፣ ዘዕ
 ቡር ፣ ድኅረ ፣ ዝንቱ ፣ ቅጽር ፣ ዓቢይ ። ወበማኦክላ ፣ ኦሉ ፣ ጀቱ ፣

¹ P ጨላ (F=O). — ² A ዘውሣጤ (P om.; F br.). — ³ A ከመ ፣ ይ" ፣ ለዘሀ" ፣ አዕ" (F P br.). — ⁴ A P om. ኒ (F br.). — ⁵ O om. — ⁶ A ረ" ፣ ለ" (P br.); F ወኦምኦሉ ፣ ፱(?)ማኅፈዳት ፣ ወ፱ማኅፈዳት ፣ ረ" ፣ ለመፍቅደ.

ቅጽፈት ፡ ሀለዉ ፡ ብዙኃን ፡ መነከሻት ፡ እለ ፡ ይጌልዩ ፡ ለነገሥት ፡
 ወለመኳንንት ። ለንጉሥኒ ፡ እስመ ፡ ነሉ ፡ ሎቱ ፡ ወለመኳንንትኒ ፡
 እስመ ፡ ውኑቱ ፡ ይፈንዎሙ ፡ ከመ ፡ ይከንንዎሙ ፡ ለእለ ፡ ይገብርዎ ፡
 ለእኪት ። ወያክነትዎሙ ፡ ለእለ ፡ ይገብርዎ ፡ ለሠናይት ። እስመ ፡
 ዝንቱ ፡ ፈቃዱ ፡ ለእግዚአብሔር ፡ ወለተግባረ ፡ መሥዋዕትኒ ፡ ለዘይ 5
 ከውን ፡ ማይ ፡ አሠነይዎ ፡ ወአስተዳለውዎ ፡ ወሐነፁ ፡ ቅጽፈ ፡ ወዓፀ
 ውዎ ፡ በማዕዎ ። ወአልቦ ፡ ዘይበውእ ፡ ውስጥቱ ፡ ዘእንበለ ፡ ፎቱ ፡
 ዓቃቦች ። ወዳግመ ፡ ወሀቡ ፡ ምድረ ፡ ለካህናት ፡ ዘነበረ ፡ በእደህሆሙ ፡
 ለመፍቅደ ፡ ቤተ ፡ መንግሥት ፡ ከመ ፡ ይኩን ፡ ዘይሰመይ ፡ ኡብናት ፡
 ጣረከምባ ። ወበምድረ ፡ በለሳሂ ፡ ነበሩ ፡ ጭፍራ ፡ ዘይሰመይ ፡ ማዮች ፡ 16
 ዘደከመ ፡ ኢያዓርፉ ፡ ወዘጸንዓ ፡ ኢያኃልፉ ። ወአከ ፡ ዝንቱ ፡ ባሕ
 ቲቱ ፡ እከዮሙ ፡ ዳእሙ ፡ ቅድመኒ ፡ ቀተልዎ ፡ ለንጉሠ ፡ ነገሥት ፡
 አስከንድር¹ ። ወተዓደዉ ፡ ቃለ ፡ መጽሐፍ ፡ ዘይብል ፡ ኢትቅትል ፡
 ነፍሰ ፡ ወኢቃውርድ ፡ እዴከ ፡ ላዕለ ፡ መሲሐ ፡ እግዚአብሔር ፡
 ወዓዲ ፡ ዘይብል ፡ ኢትግሥሠ ፡ መሲሐንዩ ። ወበዝንቱ ፡ ነሉ ፡ ጌጋ 15
 ዮሙ ፡ ተዓገዎሙ ፡ እግዚአብሔር ፡ እምአመ ፡ አስከንድር ፡ ንጉሥ ፡
 እስከ ፡ ንጉሠ ፡ ነገሥት ፡ ኢያሱ ፡ ወንግሥት ፡ ምንትዋብ ፡ ወጸንሐሙ ፡
 ለእመ ፡ ይትመዩሙ ። ወአበዩ ፡ ተመይጦ ፡ ወለከሎሙ ፡ ሰብእ ፡
 በጽሐ ፡ ገዓሮሙ ፡ ኃበ ፡ እግዚአብሔር ፡² ወተሰምዓ ፡ ኃበ ፡ ንጉሠ ፡
 ነገሥት³ ፡ አድያም ፡ ሰገድ ፡ ወንግሥት ፡ ምንትዋብ ፡ ወሰበ ፡ ሰምዑ ፡ 20
 እከያቲሆሙ ፡ አስተጋብእዎሙ ፡ ለከሎሙ ፡ ማዮች⁴ ፡ በዓዋጅ ፡ ወሐ
 ተትዎሙ ፡ እንዘ ፡ ይብሉ ፡ በይነ ፡ ምንት ፡ ትገብሩ ፡ ከመዝ⁵ ፡ ውኃ
 ጥኡ ፡ ዘያወሥኡ ፡ እስመ ፡ እሙንቱ ፡ ጽጉባነ ፡ ነሉ⁶ ፡ ዓመዓ ፡
 ወአከይ ፡ ወጹግ ፡ * ወትዕግልት⁷ ፡ ወቀቃልያን ፡ ወዝኑራን ፡ መስተ
 ሐብባን ፡ ወአልቦሙ ፡ ምሕረት ፡ እንዘ ፡ ለሊሆሙ ፡ የአምሩ ፡ ከኑኒሁ ፡ 25
 ለእግዚአብሔር ፡ ወከመ ፡ ይደልዎ ፡ ሞት ፡ ለዘገብረ ፡ ዘንቱ ። ወፈ
 ትሑ ፡ ላዕሌሆሙ ፡ ፍትሐ ፡ ሞት ፡ መኳንንት ፡ ወሊቃውንት ፡ ዘፍ
 ትሕ ። ባሕቱ ፡ ንጉሥ ፡ ወንግሥት ፡ እስመ ፡ መሐርያን ፡ ወመስተዓ
 ግሣን ፡ ወርኅሩኃነ ፡ ልብ ፡ እሙንቱ ፡ ፈትሑ ፡ እንዘ ፡ ይብሉ ፡ መዊ
 ተሰ ፡ ኢይሙቱ ፡ ዳእሙ ፡ ይግኡ ፡ እምብሔሮሙ ፡ በለሳ ፡ ወይደመሩ ፡ 30
 ምስለ ፡ አዝማዲሆሙ ፡ ማይ ፡ ዘውዶ ። ወእምድኅረዝ ፡ አውፅእዎሙ ፡

* 0 83 r°.

¹ A spat. vac. loco huius nom. (P = O; F br.). — ² Hic F
 add. : ወዳግመ ፡ ወኃበት ፡ ምንትዋብ ፡ ንግሥት (p. 309) ለይአቲ ፡ etc.,
 cf. p. 98, l. 23. — ³ A ንጉሥ (F br.). — ⁴ A P ማይ. — ⁵ P ዘንቱ
 (A ከ ፡ ት). — ⁶ A om. (P br.). — ⁷ A ወዓመዓ (sic; P br.).

ለኩሎሙ ፡ ማያ ፡ በዓቀጅ ፡ ምስለ ፡ አንስቲያሆሙ ፡ ወደቂቆሙ ፤
 ወወሀቡ ፡ ምድረ ፡ በለሳ ፡ ለካህናት ፡ ዘደብረ ፡ ፀሐይ ፡ ወተፈሥሑ ፡
 ወዘመሩ ፡ መዝሙረ ። ወእሉኒ ፡ ሰብአ ፡ ማያ ፡ ተፈሥሑ ፡ እስመ ፡
 ድኅኑ ፡ አሞት ፡ ዘተፈትሐ ፡ ላዕሌሆሙ ። ወወሀብዎሙ ፡ ምድረ ፡
 5 ውዶ ። ወዳግመ ፡ ወሀቡ ፡ ንጉሥ ፡ ኢያሱ¹ ፡ ወንግሥት ፡ ምንትዋብ ፡
 ለመፍቅደ ፡ ቤተ ፡ መቅደስ ፡ ዘደብረ ፡ ፀሐይ ፡ አምብሔረ ፡ ትግሬ ፡
 ዘይብልዎ ፡ ደምበላ ፡ ዘሀለወ ፡ ቡቱ ፡ ጁዲናረ ፡ ወርቅ ፡ ዘይጌባሕ ፡
 በበዓመት ። ከመሰ ፡ ኢንጽሐፍ ፡ ኩሎ ፡ ሕንፃሃ ፡ ወሱራሬሃ ፡ ለደብረ ፡
 ፀሐይ ፡ በበገጹ ፡ ኅደግነ ፡ እስመ ፡ ሕፁር ፡ ዕለትነ ።

10 ወበውኡቱ ፡ ወንጌላዊ ፡ ቦኡ ፡ መንገለ ፡ ጎንደር ፡ እራስ ፡ ወዳጄ ፡
 አምነ ፡ አምሐራ ። ወደጅ ፡ አዝማች ፡ አዮ ፡ አምነ ፡ ቤገምድር ፡ በወ
 ርታ ፡ ጥቅምት ፡ ወነሥኡ ፡ እደ ፡ ንጉሥ ፡ ወንግሥት ፡ *በሰቅሰቅ ፡ * P 238 r.
 ዘመሰሪ ። ወወሀቡ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ አዮ ፡ ጀኦፍራስ ፡ ለንጉሥ ፡
 ኢያሱ ፡ ወለንግሥት ፡ ምንትዋብ ፡ «ጀተ ፡ አብቅልተ² ። ወአስተሰነዓል
 15 ዎሙ ፡ ለኩሎሙ ፡ መኳንንት ፡ ወአተወ ፡ ቤቶሙ ።

ወአመ ፡ ፱ለጥቅምት ፡ ሞተ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ሥልጣኔ ፡ በተንክል ።
 ወአመ ፡ ፲ለኅዳር ፡ ወሀቡ ፡ ንጉሥ ፡ ኢያሱ ፡ ለራስ ፡ ወዳጄ ፡ ፩ፈረሰ ፡
 ወ፩በቅለ ፡ ዘወሀቡ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ አዮ ። ወዘንተ ፡ ሰሚዖ ፡ ደጅ ፡
 አዝማች ፡ አዮ ፡ «ተሀውከ ፡ ወኅዘነ³ ፡ ፈድፋደ ፡ እስመ ፡ መከተፃርራን ፡
 20 አሙንቱ ። ወአመ ፡ ፲ወጌለታኅሣሥ ፡ በዕለተ ፡ ዓርብ ፡ ጊዜ ፡ ንዋም ፡
 ጠፍአ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ አዮ ፡ አምጎንደር ። ወበውኡቱ ፡ ዕለት ፡
 በጽሕ ፡ ምድረ ፡ ፋርፃ ፡ ወኃደረ ፡ ህዩ ። ወበሰነታሁ ፡ ተንሥኡ ፡ አም
 ፋርፃ ፡ ወኃደረ ፡ በጨጨሆ ። ወበይኡቲ ፡ ዕለት ፡ ተረክቡ ፡ ንጉሥ ፡
 ኢያሱ ፡ ወንግሥት ፡ ምንትዋብ ፡ በሰቅሰቅ ፡ ዘመሰሪ ። ወጸውዕዎሙ ፡ * O 83 v.

25 ለኩሎሙ ፡ መኳንንት ፡ ወይቤልዎሙ ፡ ምንት ፡ ይሄንዮ ፡ ለዝነገር ፡
 ወምክሩ ፡ ምክረ ። ወይቤሉ ፡ «መኳንንት ፡ ኩሎሙ⁴ ፡ የሀቡ ፡ ሢመቶ ፡
 ለደጅ ፡ አዝማች ፡ አዮ ፡ ለ፩ኃያል ፡ ምሁረ ፡ ቀትል ፡ ወልሙደ ፡
 ፀብዕ ። ወዘንተ ፡ ሰሚዖ ፡ ንጉሠ ፡ ነገሥት ፡ አድያም ፡ ሰገድ ፡ ሣሞ ፡
 ለግራ ፡ አዝማች ፡ ጌታ ፡ ቤገ ፡ ምድር ፡ ደጅ ፡ አዝማችነት ። እስመ ፡
 30 ራትዕ ፡ ለዘውድ ፡ ወበዓለ ፡ ብ*ዙኅ ፡ ፈቃድ ። ወበምሴተ ፡ ይኡቲ ፡ * A 149 r.
 ዕለት ፡ ወዕአ ፡ አምጎንደር ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ጌታ ፡ ወተለዎ ፡ ፍጡነ ፡
 ዘአንበለ ፡ ንዝ ፡ ወኃደረ ፡ በጎረባ ። ወበዕለተ ፡ ቀዳሚት ፡ ሰንበት ፡
 ተንሥኡ ፡ ንዝ ፡ ምስለ ፡ ራስ ፡ ወዳጄ ። ወተራክቡ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡

¹ A F P om. — ² A F P ante ወለን". — ³ A P ኅዘ" ፡ ወተ" ;
 F ወተሀ" (sic). — ⁴ A ኩ" ፡ መ" (P br.; F om.).

ጌታ ፡ ወእራሱ ፡ ወዳጄ ፡ በዕንፍራዝ ። ወእምነ ፡ ዕንፍራዝ ፡ ኃደሩ ፡
 በቃሮዳ ። ወእምነ ፡ ቃሮዳ ፡ ኃደሩ ፡ በምድረ ፡ ፀጉር ፡ ዘይሰመዶ ፡
 እናትና ፡ ልጅ ። ወእምህዩ ፡ ተንሥኡ ፡ ወኃደሩ ፡ በመሸለምያ ፡ ወከነ ፡
 ብዝኃ ፡ ሠራዊቶሙ ፡ ከመ ፡ ብዝኃ ፡ ሠራዊተ ፡ ንጉሥ ። ወበይአቲ ፡
 ዕለት ፡ ሰምዐ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ አዮ ፡ ከመ ፡ መጽኡ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ 5
 ጌታ ፡ ወእራሱ ፡ ወዳጄ ፡ ለተባብዖተ ፡ ዚአሁ ። ውእቱኒ ፡ ደጅ ፡ አዝ
 ማች ፡ አዮ ፡ መጽኡ ፡ እምጨጨሆ ፡ በር ፡ ለተባብዖተ ፡ ዚአሁሙ ።
 ወበጽሐ ፡ እንዘ ፡ ኢይሰምዑ ፡ ወፈትሐ ፡ ወራሪ ፡ እንዘ ፡ ሀሎ ፡ እራሱ ፡
 ወዳጄ ፡ በመትሕተ ፡ ዙራምባ¹ ፡ ውስተ ፡ ቤቱ ፡ ለአዛጋፍ ፡ ቱዎዶስዮስ ።
 ወበይአቲ ፡ ጊዜ ፡ ዓቢይ ፡ አበጋዝ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ጌታ ፡ ነበረ ፡ 10
 ማእከለ ፡ ፈለግ ፡ እንዘ ፡ ይትሐፀብ ፡ እገሪሁ ። ወአመ ፡ ርእዩ ፡ ደጅ ፡
 አዝማች ፡ ጌታ ፡ ከመ ፡ ፈትሐ ፡ ወራሪ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ አዮ ፡ ኢጎ
 ደገ ፡ ተሐፀብተ ፡ እገሪሁ ፡ እሰመ ፡ አልበ ፡ ፍርሃት ፡ ውስተ ፡ ሕሊናሁ ።
 ወጥቡዕ ፡ ልቡናሁ ። ወይአተ ፡ ጊዜ ፡ ሐሩ ፡ ሠራዊተ ፡ ደጅ ፡ አዝ
 ማች ፡ ጌታ ፡ መንገለ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ አዮ ፡ ለተባብዖተ ፡ ዚአሁ ። 15
 ወዘንተ ፡ ነጹሮ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ አዮ ፡ ጥብዓተ ፡ ልቡናሁ ፡ ለደጅ ፡
 አዝማች ፡ ጌታ ፡ ተሰአለ ። ወይቤ ፡ መኑ ፡ ውእቱ ፡ ዝንቱ ፡ መካህ ፡
 ዘወዕኦ ፡ እምትዕይንት ፡ ዘከመዝ ፡ እንዘ ፡ ይሬኢ ፡ ዓቢዩ² ፡ ቀትለ ፡
 ኢጎደገ ፡ ተሐፀብተ ፡ እገሪሁ ። መኑ ፡ ውእቱ ፡ ዝንቱ ፡ ዘይሬኦሎሙ ፡ ለአፅራሪሁ ፡ 20
 ከመ ፡ ፍቁራኒሁ ። *መኑ ፡ ውእቱ ፡ ዝንቱ ፡ ዘይሜንኖሙ ፡ ለኃያላኒ ፡
 ዐብዕ ፡ በቅድሜሁ ። ወይሬኦሎሙ ፡ ከመ ፡ ወኢምንት ፡ በአዕይንቲሁ ።
 ወይቤሎ ፡ ለደጅ ፡ አዝማች ፡ አዮ ፡ ጅእምኦለ ፡ ሀለዉ ፡ ምስሌሁ ።
 ዝንቱ ፡ ውእቱ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ጌታ ፡ ዘከነ ፡ ለንጉሥ ፡ እምታሕቴሁ ።
 ወዘተኃርዩ ፡ በቃለ ፡ ፡ ንጉሠ ፡ ነገሥት³ ፡ ኢያሱ ፡ ወንግሥት ፡ ምንት 25
 ዋብ ፡ እምክሎሙ ፡ መኳንንት ፡ ካልአኒሁ ። ወዘንተ ፡ ሰሚዖ ፡ ደጅ ፡
 አዝማች ፡ አዮ ፡ ሜጠ⁴ ፡ ሠራዊቶ ፡ ወመስተቃትላኒሁ ። እንዘ ፡ ይብል ፡
 አከ ፡ መፍትሔ ፡ ተቃትሎ ፡ ምስለ ፡ እኅወ ፡ ፡ ንጉሥ ፡ ወንግሥት ፡
 ወቤቱ ፡ ዘእንበለ ፡ ቀትል ፡ በይአቲ ፡ ዕለት ። ወበሳኒታሁ⁵ ፡ ጎዩ ፡
 ደጅ ፡ አዝማች ፡ አዮ ፡ እምነ ፡ መሸለምያ ፡ ወኃደረ ፡ በጨጨሆ ። ወእ 30
 ምነ ፡ ጨጨሆ⁶ ፡ *ኃደረ ፡ በገረገራ ። ወእምነ ፡ ገረገራ ፡ ኃደረ ፡ በድ
 ብከ ። ወእምነ ፡ ድብከ ፡ ዓደወ⁷ ፡ ፈለገ ፡ ተከዚ ፡ ወበጽሐ ፡ ምድረ ፡

* O 84 r°.

* F 311.

¹ A ኩራ". — ² A P om. (F br.). — ³ A ንጉሥ (F P br.). —
⁴ O om. — ⁵ A F P "ታ". — ⁶ F add. ግዕዝ ፡ ወ. — ⁷ A ኃደረ ፡ በ;
 P om. (F ግዕዝ ፡ ወኅደረ).

ላስታ ። ወአኃዘሙ ፡ ፍርሃት ፡ ወረዓድ ፡ ለሠራዊተ ፡ አዮ ፡ ወለመኳን
 ንተ ፡ ላስታ ። ወተመስወ ፡ ከሎሙ ፡ ንለ ፡ ይነብሩ ፡ ምስሌሁ ።
 ንስመ ፡ ጸንዓ ፡ ለደጅ ፡ አዝማች ፡ ጌታ ፡ ኃይለ ፡ መዝራዕቱ ፡ ንምክ
 ከሕ ። ወተንሥኡ ፡ ዓቢይ ፡ አበጋዝ¹ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ጌታ ፡ ወእ
 5 ራስ ፡ ወዳጄ ፡ ወተለውዎ ፡ ፍጡነ ፡ ለደጅ ፡ አዝማች ፡ አዮ ። ወተስ
 ምዓ ፡ ዜና ፡ ተራክቦቶሙ ፡ በዑብዕ ፡ ለደጅ ፡ አዝማች ፡ ጌታ ፡ ወደጅ ፡
 አዝማች ፡ አዮ ፡ ኃበ ፡ ንጉሥ ፡ ወንግሥት ። ወተነግረ ፡ ዓዋጅ ፡ ዘይ
 ብል ፡ ከልክሙ ፡ መኳንንት ፡ ወሠራዊት ። ወከልክሙ ፡ የጨዋ ፡
 ልጃች ። ወሐራ ፡ መንግሥት ፡ ብዙኃን ፡ ትልውዎ ፡ ለርእስ ፡ መኳንንት ፡
 10 ወልደ ፡ ልዑል ፡ መልአስ ፡ ኃይሉ ፡ ወምክሩ ፡ ለንጉሥ ፡ ፣ አድያም ፡
 ሰገድ² ፡ ወአኑሃ ፡ ለንግሥትነ ፡ ፣ ብርሃን ፡ ሞገሳ³ ። ወበይአቲ ፡ ዕለት ፡
 ወዕክ ፡ ትአዛዝ ፡ ንምኅበ ፡ ንጉሥ ፡ ወንግሥት ፡ መንገለ ፡ ደጅ ፡ አዝ
 ማች ፡ አደሩ⁴ ፡ ዘጐዣም ፡ ዘይብል ፡ *አኒዘከ ፡ ከሎ ፡ ሰብአ ፡ ጐዣም ፡ * P 38 v°.
 ወሠራዊተከ ፡ ተንሥኡ ፡ ፍጡነ ፡ ወሐር ፡ መንገለ ፡ ቤገምድር ፡ ለተፃብ
 15 ሦተ ፡ አዮ ። ወይቤ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ አደሩ ፡ ደበጅ ፡ ያድርግ ። ወተን
 ሥኡ ፡ ፍጡነ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ አደሩ ፡ ምስለ ፡ ከሎሙ ፡ ሰብአ ፡
 ጐዣም ፡ ወዓደወ ፡ ፈለገ ፡ ዓባዊ ፡ በገመድ ፡ በር ። ወአመ ፡ ፫ለጥር ፡
 በዕለተ ፡ ንሐድ ፡ ተንሥኡ ፡ ንራስ ፡ ወልደ ፡ ልዑል ፡ ንምጐንደር ፡ በት
 አዛዘ ፡ ንጉሥ ፡ *አኒዘ ፡ ብዙኃ ፡ ጭፍራ ፡ ወሐረ ፡ ውስተ ፡ ቤገም * O 84 v°.
 20 ድር ፡ ወበጽሐ ፡ ድብከ ፡ ንንዘ ፡ የኃይር ፡ በበጉዘሁ ። ወአውዓይ ፡ ቤቶ ፡
 ለደጅ ፡ አዝማች ፡ አዮ ፡ ወገብሩ ፡ ዑብዓ ፡ ንስከ ፡ ወሰነ ፡ ላስታ ፡ ወቀ
 ተሉ ፡ ብዙኃ ። ባሕቱ ፡ ተቀትሉ ፡ በኩናት ፡ ወዓልቱ ፡ ለራስ ፡ ወልደ ፡
 ልዑል ፡ ዘአስማቲሆሙ ፡ ትቢት ፡ ወልደ ፡ ማጉራ ፡ ማሞ ፡ ምናሴ ፡
 ወፋሲል ፡ አኑሃ ፡ ለወይዘሮ ፡ አሰቀቅሽኝ ። ወዘንተ ፡ ገቢሮ ፡ ተመይጠ ፡
 25 ንራስ ፡ ወልደ ፡ ልዑል ፡ ውስተ ፡ ጐንደር ። ወደጅ ፡ አዝማች ፡ አደሩ ፡
 ተመይጠ ፡ መንገለ⁵ ፡ ጐዣም ። ወደጅ ፡ አዝማች ፡ ጌታ ፡ ገብረ ፡
 መዲና ፡ በገረገራ ።

ወአመ ፡ ፲ዓመተ ፡ መንግሥት ፡ ለንጉሠ ፡ ነገሥት ፡ አድያም ፡ ሰገድ ፡
 አመ ፡ ከነ ፡ በዕለተ ፡ ዓርብ ፡ አመ ፡ ፲ወ፩ለጥር ፡ በበዓለ ፡ ጥምቀት ፡
 30 ዓርገ ፡ ንጉሥ ፡ ኢያሱ ፡ ወንግሥት ፡ ምንትዋብ ፡ መልዕልተ ፡ ማኅፈድ ፡
 ዘውአቱ ፡ ዕንቁላል ፡ ግምብ ፡ ለነጽሮ ፡ ብዝኃ ፡ ሠራዊቶሙ ፡ ዘይ*መ * A 149 v°.
 ጽኑ ፡ ንምነ ፡ ቃሐ ፡ ንንዘ ፡ ይተልውዎ ፡ ለታቦተ ፡ ኢየሱስ ፡ ወነጺ
 ሮሙ ፡ አንከሩ ፡ ንምብዝኃ ፡ ሠራዊት ። ወይአተ ፡ ጊዜ ፡ ሐለየ ፡ ንጉሥ ፡

¹ A om. (F om. ዓ" ፡ አ" ; P br.). — ² A ኢያሱ; P om. — ³ A ምንት
 ዋብ; P om.; F br. (O ንግ"). — ⁴ O om. — ⁵ A P ውስተ (F br.).

ኢያሱ ፡ በልቡ ፡ ከመ ፡ ይሁር ፡ መንገል ፡ አደን ፡ ወሰከላ ፡ ለአመ ፡
 ንግሥት ፡ ምንትዋብ ፡ እንዘ ፡ ይብል ፡ ፈንውኒ ፡ ከመ ፡ እሁር ፡
 መንገል ፡ አደን ፤ ወአበዮቶ ። ወበዕውብ ፡ ግብር ፡ አስተሰነዓለቶ ። ወበይ
 እቲ ፡ ዕለት ፡ ገብረ ፡ ተደላ ፡ ብዙኃ ፡ ወፍግፍ ። ወአመ ፡ ጆወፀለዩ
 ካቲት ፡ በዕለተ ፡ ሠሉስ ፡ ሐረ ፡ ንጉሥ ፡ መንገል ፡ አደን ፡ ወተመይጠ ፡ 5
 ቀቲሎ ፡ ፎተ ፡ ነጌያተ ፡ መጃግግሬ ። ወርእዮሙ ፡ ኃይሎ ፡ አንከሩ ፡ መኳ
 ንንት ፡ ወአስተዓዐቡ ። ወተንሥኡ ፡ ንጉሠ ፡ ነገሥት ፡ ኢያሱ ፡ በው
 እቲ ፡ ወርኅ ፡ ወሐረ ፡ እንተ ፡ ፍፍተ ፡ በለሳ ፡ ወበጽሐ ፡ ተከዜ ። ወለ
 አከ ፡ ጎበ ፡ ዋግ ፡ ሹም ፡ ቴዎድሮስ ፡ ዘላስታ ፡ እንዘ ፡ ይብል ፡ ፈሩ ፡ ሊተ ፡
 ግብርዩ ፡ ወአመ ፡ አስ ፡ መጸእዮ ፡ እፀብዓክ ። ውእቲ ፡ ዋግ ፡ ሹም ፡ 10
 ፈነወ ፡ ብዙኃ ፡ ላሀመ ፡ ግብር ፡ ለንጉሥ ፡ ወተመይጠ ፡ በፍሥሐ ፤ ወበ
 ወርኃ ፡ ግንቦት ፡ ሐረ ፡ ንጉሥ ፡ ኢያሱ ፡ ከመ ፡ ይዝምት ፡ ውስተ ፡
 ሻንቅላ ፡ አሙኒ ፡ ንግሥት ፡ ወለተ ፡ ጊዮርጊስ ፡ ተለወቶ ፡ እንዘ ፡
 ትብል ፡ ኢትሁር ፡ ወልደዮ ፡ ውስተ ፡ ዝንቲ ፡ ዘመቻ ። ወአምብዝኃ ፡
 ኃዘና ፡ ተመይጠ ፡ ላቲ ፡ በጸሐ ፡ ውስተ ፡ አለፉ ። ወአመ ፡ ጆወፀለግን 15
 ግብር ፡ ሞተ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ አደሩ ፡ በጐዢም ፡ ወ*አመ ፡ ጆወፀለስኔ ፡
 ተረክቡ ፡ በሰቅሰቅ ፡ ዘመሰፈ ፡ ንጉሥ ፡ ኢያሱ ፡ ወንግሥት ፡ ምንትዋብ ፡
 ወአጽንዑ ፡ ሢመቶ ፡ ለራስ ፡ ወልደ ፡ ልዑል ፡ ወለብላቴን ፡ ጌታ ፡ አር
 ከሌድስ ፡ ባሻ ፡ ጮሌን ፡ ጐዢምን ። ወአመ ፡ ህለሐምሌ ፡ ተረክቡ ፡
 በመሰፈ² ፡ ንጉሠ ፡ ነገሥት ፡ ኢያሱ ፡ ወንግሥት ፡ በዕለተ ፡ ኃሙስ ፡ 20
 ወሄምዎ³ ፡ ለራስ ፡ ወዳጄ ፡ ቤገምድርን ። አኪላስን ፡ አማራ ። ላንት
 ብዬን⁴ ፡ አምባሰል ፤ ጽላተ ፡ ክሰስ ፡ ማሞን ፡ ቀኝ ፡ አዝማችነት ። በጋር
 ርወንድ ፡ ኢያሱን ፡ ግራ ፡ አዝማችነት ። ጌታን ፡ ስሜን ፡ ደጅ ፡ አዝማ
 ችነት ። አውሳብዮስን ፡ ዝፋን ፡ ቤት ፡ በጋርወንድነት ፤ የሻለቃ ፡ ይማ
 ኔን ፡ ዕቃ ፡ ቤት ፡ በጋርወንድነት ። ሊጋባ ፡ ልዑላ ፡ ቃልን ፡ ይባባ ፡ 25
 አዛጋርነት ። ወአመ ፡ ፲ወ፯ለሐምሌ ፡ ሄምዎ ፡ ንጉሥ ፡ ወንግሥት ፡ ለሻ
 ለቃ ፡ ተክለ ፡ ሃይማኖት ፡ ዘደንቀዝ ፡ ግምብ ፡ ቃሐ ፡ አዛጋርነት ።
 ወአመ ፡ ፲ወ፰ዋተ ፡ ባላምበራስ ፡ ነጮ ፡ ወተቀብረ ፡ በቃሐ ፡ ኢየሱስ ፡
 ወከረሙ ፡ ንጉሥ ፡ ወንግሥት ፡ በዳኅና ።

ወአመ ፡ ፲ወ፩ዓመተ ፡ መንግሥቱ ፡ ለንጉሥነ ፡ ኢያሱ ፡ ሠረቀ ፡ 30
 መከከረም ፡ በዕለተ ፡ ዓርብ ፡ በዘመነ ፡ ማቴዎስ ። ወአመ ፡ ፲ወ፱ለታ
 ጳጳሥ ፡ *ሞተ ፡ ጽራግ ፡ ማሰፊ ፡ ሕዝቅያስ ፡ ወተቀብረ ፡ በቀኑዳም ።

¹ A ብርሃን ፡ ሞገሳ (P om.; F br.). — ² A om.; P በሰቅሰቅ (F om. verba ዘመሰፈ-ኃሙስ, l. 17-20). — ³ A P om. ወ. —
⁴ A ብዬን; F ላቲዬን.

ወአመ : ፳፬፻፲፱፻፳፯ : በዕለተ : ሠሉስ : ወዕክ : ንጉሥ : ኢምጐንደር :
 መንገል : አደን : ወቀተለ : ነጌ : ወአውራሪስ : በሀገረ : ካላመካዞ ::
 ወአመ : ፫ለወርቃ : መጋቢት : በክ : ውስተ : ጐንደር :: ወአመ : ፳፬
 5 ፻፲፱፻፳፯ : በዕለተ : ሰኑይ : ወዕክ : ንጉሥ : ኢያሱ : ኢምትዕይንቱ :
 ጐንደር : ኢንዘ : ኢያክምር : ሰብኦ : ፍፍ : ብጽሐቱ : ፯ዕለታተ : ወቃ
 ደረ : በጭልጋ :: ወአምነ : ጭልጋ : ጥሊደባ ፤ ወአምነ : ጥሊደባ :
 ኃደረ : በሀገረ : አንስጤ : ወአምሀየ : ገንዳዋ :: ወአምነ : ገንዳዋ :
 ሽንፋ ፤ ወአምሀየ : ተንሥክ : ወቀተለ : ጋፍራተ : ቀጭን : « በረረሱ :
 ሳልዳ¹ : ወቃደረ : ጌደራ :: ኢስመ : ዝንቱ : ንጉሥ : ኢያሱ : ተባዕ : ልቡ :
 10 ወኢይፈርሀ : ሞተ :: ወአልቦ : *ዘይትማሰሎ : በኃይል : ወበዕንዕ : ኢኦ *F 312.
 ምነገሥተ : ይሁዳ : ወኢአምነገሥተ : ኢትዮጵያ :: ሰበኦ : ይደግን :
 ፈረሰ : ይመስል : መልአከ : ኢግዚአብሔር : ወአከ : ሰብኦ ::
 ወናሁ : ወጠነ : ዘመቻ : በለው : ዘኢገብሩ : አበዊሁ : ነገሥታት :
 ኢም*አመ : ሐፂ : ሰብንዮስ : ኢስከ : ይኣኔ :: ወተንሥክ : ኢምነ : ጌደራ : *O 85 v.
 15 ወቃደረ : ሐምራ :: ወአምነ : ሐምራ : ቡርካ : ከመለኩ² ፤ ወአምነ :
 ቡርካ : በጽሐ : ደባይና : ጊዜ : ሥርቀ : ፀሐይ : ወረትሐ : ወራሪ : ወቀ
 ተለ : ንጉሥ : ፫ወማሀረከ : ብዙኃ : ዕደ : ወአንስተ : አግማለ : ወክና
 ፋተ : አልሀምተ : ወአባግግ : ወፀግኖመ : ለደቀ : በለው : ወለአንስትያ :
 በለው : ላዕለ : አግማል : ወክናፋት : ፫ተ : ፫ተ :: ወአሜሃ : ቀተሉ :
 20 ክራስ : ወዳጄ :: ወባሻ : ማሞ : አዛጋፍ : ሉሴ :: ወአዛጋፍ : ገላስዮስ ::
 ወዳዲ : ቀተሉ : ኃሻ : ኢጃግሮች : ዘራስ : ወልደ : ልዑል : ወወዳልቱ ::
 ባሕቱ : ኢምሠራዊተ : ንጉሥኒ : ኦለ : ሞቱ : በይኣቲ : ዕለት : በአደ :
 በለው : ኦሉ : ኢሙንቱ : አጋሎ³ : ቢፍቱ : ወአኑሁ : ከዬ : ውሉዲ :
 ለአቤቶ : በሮ : ወነገዱ : ዘአቦራ⁴ :: ወተመይጠ : ንጉሥ : ኢኒዞ : ሄሞ :
 25 አመ : ኃሙሱ : ለሚያዝያ : በዕለተ : ኃሙስ :: ወአምድኅረሰ : መጽኦ :
 ንጉሥ : ቀዲሙ : ኅዲኅ : ከሎ : ሄሞ : ለራስ : ወልደ : ልዑል : በክ :
 ጐንደር : በ፲ወ፫ዕለት : በዕለተ : ዓርብ ፤ ወበ፲ወ፮ዕለት : በዕለተ :
 ሰኑይ : መጽኦ : ክራስ : ወልደ : ልዑል : ምስለ : ከሉ : ሠራዊተ :
 ንጉሥ : ኢኒዞ : ከሎ : ምሀርካ : አልሀምት : ፪፻፶ወምሀርካ : አግማል :
 30 ፫ተ : ፶ተ : ወበክ : ውስተ : ጐንደር : ምስለ : መኳንንት : ወሠራዊት ::
 « ወአመ : ፲ወ፯ለግንዕት : ተቀበልዎ⁵ : *ከሎሙ : ሰብኦ : ትዕይንት : *A 156 r.
 በዘፈን : ወካህናት : በዝማሬ :: ወመልዓ : በመካብብያ : ምሀርካ : ገመል :

1 P በ" : ለልዳ; F ባሸፋ. — 2 A P ከመስኩ (F om.). — 3 P አጋፋሪ
 (F quae sequuntur usque ad cap. seq. vix attingit. — 4 A በክ";
 P = O. — 5 A P ወተቀ" : ክ" : ፲".

ወክናፍ ። ወበምሴት ፡ አውረድዎ ፡ ውስተ ፡ ቃሐ ፡ ወወሀብዎ ፡ ለአ
 ዛጋ፡ ተክለ ፡ ሃይማኖት ፡ ከመ ፡ ይኅድር ፡ ዓቂቦ ፡ ዘንተ ፡ ገመለ ፡ ወክ
 ናፈ ፡ ከመ ፡ ኢይብልዎ¹ ፡ ዝዕብ ፡ ውኑቱኒ ፡ ኃደረ ፡ ዓቂቦ ፡ በቃሐ ፡
 መስክ ፡ ምስለ ፡ ነሎሙ ፡ ሰብአ ፡ ቃሐ ፡ ለአንስትያ ፡ በለውሰ ፡ ወለደቀ ፡
 በለው ፡ ሜጠሙ ፡ ውስተ ፡ ሀገሮሙ ፡ ንጉሥ² ፡ አልቢሶ ፡ ልብሰ ፡ ወው 5
 ሂቦ ፡ ከንቀ ፡ ወመራሄ ፡ ፍፍተ³ ፡ ዘይወስዶሙ ፡ ወአመ ፡ ጁለሰኔ ፡ በዕ
 ለተ ፡ ሠሉስ ፡ ጸልመት ፡ ፀሐይ ፡ በጊዜ ፡ ቀትር ፡ እስከ ፡ ተስዓተ ፡
 ሰዓት ።

አንቀጽ ፡ ፴ወጅ ። በ፫፻ ፡ ወ፱፻፴ወ፱ዓመተ ፡ ዓለም ፡ በ፲ወ፪ዓመተ ፡
 መንግሥተ ፡ ለንጉሥነ ፡ ኢያሱ ፡ ሠረቀ ፡ መስከረም ፡ በዕለተ⁴ ፡ ቀዳሚት ፡ 10

* O 86 v°. ሰንበት ፡ እንዘ ፡ ዓበቅቱ ፡ ወርኅ ፡ ጁወ፫መጥቅዕኒ ፡ ጂወጥ*ንትዮንኒ ፡
 ፱ ፡ ወወንጌላዊ ፡ ማርቆስ ። አመ ፡ ጌለዩካቲት ፡ ሐረ ፡ ንጉሥ ፡ መንገለ ፡
 በለው ፡ እንዘ ፡ ይሰፍር ፡ በበጉዞሁ ፡ ዘቀዳሚ ፡ ወበጽሐ ፡ አሲብ⁵ ።

* P 239 v°. አምኔሁ ፡ ብዙኅ ፡ ሰብአ ፡ ወአሜሃ ፡ ቀተሎ ፡ ደ*ጅ ፡ አዝማች ፡ ጌታ ፡ 15
 ወበጋርደወንድ ፡ አውሳብዮስ ፡ ፩ደ ፡ ፩ደ ፡ በለወ ። ወእንዘ ፡ ይትመየጥ ፡
 ንጉሥ ፡ ቀተለ⁷ ፡ ፱ጎሽ ፡ በሀገር ፡ እንተ ፡ ትሰመይ ፡ ገለጉ ፡ ወበአ ፡
 ውስተ ፡ ጎንደር ፡ አመ ፡ ጌለመጋቢት ፡ በዕለተ ፡ ሠሉስ ። ወክዕበ ፡
 ሐረ ፡ መንገለ ፡ በለው ፡ አመ ፡ ፪ለግንበት ፡ ወተመይጠ ፡ በ፲ወ፳ዕ

ለት ፡ ወቀተሎ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ጌታ ፡ ፩ዘሆን ። ገባሻ ፡ ማሞ⁸ ፡ 20
 ፩ዘሆን ፡ ፩ጎሽ ፡ በጋርደወንድ ፡ አውሳብዮስ ፡ ፩ዘሆን ፡ ለገሰ ፡ ነሎ ፡
 ዘመቻ ፡ በለው ፡ መራሂሁ ፡ ገብረ ፡ ኢየሱስ ፡ ውኑቱ ። ወአመ ፡ ፲ወ፳ለ
 ግንበት ፡ ሞተ ፡ አዛጋ፡ ደሜጥሮስ ፡ ዘቅዱስ ፡ ሩፋኤል ። ወአመ ፡
 ፩ለሰኔ ፡ አዕረፈ ፡ ዓቃቤ ፡ ሰዓት ፡ ወልደ ፡ ሃይማኖት ፡ ወተቀብረ ፡
 ውስተ ፡ ቤተ ፡ ክርስቲያን ፡ ለአቡነ ፡ ተክለ ፡ ሃይማኖት ፡ ወአመ ፡ ፳ወ 25
 ፩ለሰኔ ፡ በዕለተ ፡ ሠሉስ ፡ ሞተ ፡ አዛጋ ፡ ልዑለ ፡ ቃል ፡ በይባባ ። ወአመ ፡
 ፳ወ፳⁹ ለሐምሌ ፡ ተረክቡ ፡ በሰቅሰቅ ፡ ንጉሥ ፡ ኢያሱ ፡ ወንግሥት ፡
 ምንትዋብ¹⁰ ፡ ወሢምዎሙ ፡ በዕለተ ፡ ኃሙስ ፡ ለዓዛጋ ፡ ኢዮብ ፡ ዓቃቤ ፡
 ሰዓትነት ፡ ወለራስ ፡ ተስፋ ፡ ኢየሱስ ፡ ጎጥም ፡ ደጅ ፡ አዝማችነት ።

¹ A P ኢይብላዕ. — ² A post ሜጠሙ (P om.). — ³ Sic O; AP ሕይወት. — ⁴ AP በ (F=O). — ⁵ AP "ሲም" (cf. p. 156, l. 27; p. 160, l. 29; F ወበጽሐ ፡ አኬም). — ⁶ AP ዝንቱሰ. — ⁷ A F P ቀ" ፡ ን". — ⁸ A post ፩ጎሽ; P post አው" ፡ ፩ዘ" (F br.). — ⁹ F "ወ፱". — ¹⁰ AP በሰ" ፡ ዘመሰፊ post ምንትዋብ (F ን" ፡ ኢ. ፡ ወንግ" ፡ ም" ፡ በማህል ፡ ግብ sic).

ወለአቤቶ ፡ ዐሐዩ ፡ ልዳ ፡ ቀኝ ፡ አዝማችነት ፡ ። ወለደጅ ፡ አዝማች ፡
 አዩ ፡ ግራ ፡ አዝማችነት ፡ ። ወለአቤቶ ፡ በካፉ ፡ ይባባ ፡ አዛጋናነት ፡ ። ወለ
 አለ ፡ ተርፉ ፡ ሥዩማን ፡ አጽንዑ ፡ ሎሙ ፡ በበሥራዩሙ ፡ ። ወአመ ፡
 5 ፍኝ ፡ ለደጅ ፡ አዝማች ፡ ጮሎ ፡ ሬት ፡ አውራሪነት ፡ ። ወለዠንዕራር ፡
 ላንትብዬ ፡ አማራ ፡ ደጅ ፡ አዝማችነት ፡ ምስለ ፡ ዠንዕራርነት ፡ ።

አንቀጽ ፡ ፴፬ ፡ ። በ፪፻፴፻፴፬ ወጅዓመተ ፡ ዓለም ፡ ሠረቀ ፡ መስከረም ፡
 በዕለተ ፡ አሐድ ፡ ሰንበት ፡ በዘመነ ፡ ሉቃስ ፡ እንዘ ፡ ዓበቅቲ ፡ ወርኅ ፡
 10 ፬ መጥቀፅ ፡ ፳፬ ወጥንትዮንኒ ፡ ፭ቱ ፡ ከነ ፡ ዓመተ ፡ መንግሥቱ ፡ ለንጉ-
 ሥነ ፡ ኢያሱ ፡ ፲፬፻፱ መገኘት ፡ አምዘ ፡ ነግሠ ፡ ። ወአመ ፡ ፲፬፻፲፯ ዓክልበዳ ፡
 ሞተ ፡ ግራ ፡ አዝማች ፡ ኢያሱ ፡ ወተቀብረ ፡ ውስተ ፡ ደብረ ፡ ዐሐይ ፡ ።
 ወአመ ፡ ፲፯፻፲፱ ፡ በዕለተ ፡ ረቡዕ ፡ ተረከቡ ፡ በ*መሰሪ ፡ ንጉሥ ፡ ኢያሱ ፡ * O 86 v°.

ወንግሥት ፡ ምንትዋብ ፡ ወተወክፉ ፡ ጸባሕተ ፡ አምአደ ፡ በለው ፡ ።
 ወአመ ፡ ፳፻፲፱ ካቲት ፡ በዕለተ ፡ ሠሉስ ፡ ሐረ ፡ መንገለ ፡ በለው ፡ ዘው-
 15 አቱ ፡ ገለባት ፡ ንጉሠ ፡ ነገሥት ፡ አድያም ፡ ሰገድ ፡ ምስለ ፡ ሠራዊቱ ፡ ።
 ወበጽሐ ፡ ቦቱ ፡ እንዘ ፡ ያሬኢ ፡ ግብአተ ፡ ብዙኃ ፡ ። ወአሜሃ ፡ ነበረ ፡
 ህዩ ፡ በስፍር ¹ ፡ በጋር ወንድ ፡ ዘሰሙ ፡ ናይል ፡ ወጎዩ ፡ ፍጡነ ፡ ወሞቱ ² ፡
 ብዙኅ ፡ ሰብአ ፡ አፍራስ ፡ ንጉሥኒ ፡ ወድቁ ፡ በረግረግ ፡ ። ንጉሥስ ፡ ቀንጾ ፡
 ወቀተለ ፡ ፩በለው ፡ አሳላሬ ፡ አሸቲኒ ፡ ጠሬኦ ፡ ኃደረ ፡ ። ወበሳኒታ ፡

20 መጽአ ፡ ቀቲሎ ፡ ፩ጋርሬተ ፡ ቀጭን ፡ ወተፈሥሐ ፡ ቦቱ ፡ አዝማዲሁ ፡ ።
 ወአመ ፡ ፳፻፲፱ ለዩካቲት ፡ በዕለተ ፡ ሠሉስ ፡ አዕረፈ ፡ ቄስ ፡ ሐጊ ፡ ዘው-
 ልድ ፡ ወተቀብረ ፡ ውስተ ፡ ቤተ ፡ ክርቲያን ፡ ዘአቡነ ፡ ተክለ ፡ ሃይማ-
 ኖት ፡ ። ወአመ ፡ ፪ለመጋቢት ፡ በዕለተ ³ ፡ ቀዳሚት ፡ ቦአ ፡ ንጉሥ ፡ ውስተ ፡
 ጎንደር ፡ ቀቲሎ ፡ ብዙኃ ፡ ወማህፊስ ፡ ዘአልቦ ፡ ጉልቁኦ ፡ ምስለ ፡ መኳን-
 25 ንት ፡ ወሠራዊት ፡ *በሰላም ፡ ። ወአመ ፡ ፳፻፲፱ ሚያዝያ ፡ ከነ ፡ ፋሲካ ፡ ። * F 313.

ወአመ ፡ ፳፻፲፱ ሚያዝያ ፡ ሐረ ፡ ንጉሥ ፡ በፍፍተ ፡ ባጄን ፡ መንገለ ፡
 በለው ፡ ዘውአቱ ፡ የደባይኖ ፡ በለው ፡ ወልደ ፡ ሐሚድ ፡ ። ውአቲሰ ፡
 በለው ፡ ፈርሃ ፡ ወርዕደ ፡ ጥቀ ፡ *ሶበ ፡ መጽአ ፡ ቦቱ ፡ ንጉሥ ፡ ግብተ ፡ * P 2/10 r°.

30 በጽኑዕ ፡ ግርማ ፡ ። ወለአከ ፡ እንዘ ፡ ይብል ፡ መሐረኒ ፡ ሌተ ፡ ወአምዶ
 አቤ ፡ እትቀንይ ፡ ለከ ፡ ወአፌኑ ፡ ግብረከ ፡ ተመየጥ ፡ አአግቢአዩ ፡
 አሰመ ፡ ግርማ ፡ ዐብዕከ ፡ አደንገፀኒ ፡ ። ንጉሥኒ ፡ ተመይጠ ፡ ተዓፊቆ ፡
 ምስሌሁ ፡ ። ወአንዘ ፡ ይትመየጥ ፡ ንጉሥ ፡ በፍ*ኖት ፡ ቀተለ ፡ ፩አውራ * A 150 v°.

¹ O ዘሰ". — ² AP "ተ (F br.). — ³ O om. (F ወአመ ፡ ፲፯፻፲፱).
 — ⁴ APF om. ፩.

ዘስሙ ፡ ቡልቡላ ። ባሻ ፡ ማሞኒ ፡ ቀተላ ፡ ጀተ ፡ አውራሪስ ፤ ወበኦ ፡
 ንጉሥ ፡ ውስተ ፡ ጎንደር ፡ በዳኅኅ ። ወአመ ፡ ጅወገላግንቦት ፡ « በዕለተ ፡
 ሠሉስ ¹ ፡ አዕረፈ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ አርከሌድስ ፡ በቃሮዳ ፡ ወተቀብረ ፡
 ውስተ ፡ ቤተ ፡ ክርስቲያን ፡ ለቅዱስ ፡ ዮሐንስ ፡ ወአመ ፡ ገደላሐምሌ ፡
 ተረክቡ ፡ በሰቅሰቅ ፡ ዘመሰሪ ፡ « ንጉሠ ፡ ነገሥት ፡ አድያም ፡ ሰገድ ፡ ወን 5
 ግሥት ፡ በርሃን ፡ ሞገሳ ² ፡ ወሳምዎሙ ፡ ለባሻ ፡ ማሞ ፡ በቤገምድር ፡
 ወለራስ ፡ ወዳጄ ፡ በጎዣም ። ወለደጅ ፡ አዝማች ፡ ጌታ ፡ ጥቃቅን ፡ ብላ
 ቲን ፡ ጌትነት ፡ ወለሻለቃ ፡ አኖ ፡ ባሽነት ፡ ወለሙሴ ፡ ግራ ፡ አዝማ
 ችነት ፡ ወለአደራ ፡ ክርስቶስ ፡ ሬት ፡ አውራሪነት ፡ ወለአባ ፡ ዓይንቴ ³ ፡
 ቄስ ፡ ሐሄነት ፡ ወለሱራሄ ፡ ክርስቶስ ፡ ስሜን ፡ ደጅ ፡ አዝማችነት ። ወለ 10

* O 87 v. አቡሊዲስ ፡ አማራ ፡ ደጅ ፡ አዝማችነት ፡ ወለአለ ፡ ተርፉ ፡ መኳንንት ፡
 ወሊቃውንት ፡ አጽንዎ ፡ በበሢመቶሙ ።

አንቀጽ ፡ ፴ወጂ ። በ፪፻ወ፪፻፴ወጂዓመተ ፡ ዓለም ፡ ሠረቀ ፡ መስከረም ፡
 በዕለተ ፡ ሠሉስ ፡ ወወንጌላዊ ፡ ዮሐንስ ፡ እንዘ ፡ አበቅቴ ፡ ወርሳ ፡ ገደጅ
 ወመጥቅፅ ፡ ገደጅጥንትዮንኒ ፡ ጂ ፡ በገደጅዓመተ ፡ መንግሥቱ ፡ ለንጉሠ ፡ 15
 ነገሥት ፡ አድያም ፡ ሰገድ ፡ አመ ፡ ገደጅሐቃኅሣሥ ፡ ሞተ ፡ ራስ ፡ ተስፋ ፡
 ኢየሱስ ፡ ወተቀብረ ፡ ውስተ ፡ ቤተ ፡ ክርስቲያን ፡ ለአቡነ ፡ ኤዎስጣቴ
 ምስ ። ወአመ ፡ ጅወገላግንቦት ፡ ተገልግ ፡ ራስ ፡ ወዳጄ ፡ ምስለ ፡ ሰብአ ፡
 ጎዣም ፡ ዘውአቶሙ ፡ ባሻ ፡ ሀብት ፡ በወሰን ፡ ወዕንቄ ፡ ሐዋርያት ፡ ወካ
 ልአን ፡ ዓቢያን ፡ ብዙኃን ፡ ወዙሎሙ ፡ ንኡሰሙ ፡ ወዓቢዮሙ ። ወይቤ 20
 ልዎ ፡ ሐር ፡ አምኒን ፡ አሰመ ፡ ኢተሰንዓውከ ፡ ምስሌን ። ምክንያተ ፡ ጽል
 ምሰሰ ፡ ለራስ ፡ ወዳጄ ፡ ወለሰብአ ፡ ጎዣም ፡ እመኒ ፡ በአንተ ፡ ብዝሃ ፡
 መሻምያ ⁴ ፡ ወእመኒ ፡ በአንተ ፡ ሃይማኖት ፡ እንዳዲ ፡ የአምር ፡ እግዚአ
 ብሔር ፡ ወአምድኅረዝ ፡ ወዕኦ ፡ ራስ ፡ ወዳጄ ፡ አምቤተ ፡ ሢመቱ ፡
 ወዓርገ ፡ ውስተ ፡ ዓቢይ ፡ አምባ ፡ ዘእንብሴ ፡ ዘይሰመይ ፡ መርቆሬዎስ ። 25
 ወለአስ ⁵ ፡ ውስተ ፡ ሀገሩ ፡ አማራ ፡ « ከመ ፡ ይርድአዎ ⁶ ። ወመጽኡ ፡
 ሎቱ ፡ ኃያላን ፡ ወዓልቱ ፡ ወአዝማዲሁ ፡ ወአኅዙ ፡ ይትቃተሉ ። ወረ
 ከበ ፡ ራስ ፡ ወዳጄ ፡ ዓቢይ ፡ ድለ ፡ ጅዕለተ ፡ ወፈጸሞሙ ፡ ለሰብአ ፡
 ጎዣም ። ወኃልቱ ፡ መንከሳት ፡ ብዙኃን ፡ አለ ፡ መጽኡ ፡ ለአውግዘ ፡
 በአንተ ፡ ሃይማኖት ። ዓበይተ ፡ ጎዣምስ ፡ አለ ፡ ባሻ ፡ ሀብት ፡ በወሰን ፡ 30
 ወዕንቄ ፡ ሐዋርያት ፡ አምሠሙ ፡ በፈረስ ፡ ወበኡ ፡ ውስተ ፡ ገዳም ።

¹ A ante በቃሮዳ; FP om. — ² APF ንጉሥ ፡ ኢያሱ ፡ ወን" ፡
 ምንትቀብ. — ³ P አዕይንቴ; F አዕይቴ. — ⁴ A መሻ"; P መሻ" (F br.).
 — ⁵ A add. አርዳተ; P add. ረዳተ. — ⁶ AP om.; F ከመ ፡ ያምጽእ ፡
 ረዳተ.

ወዘንተ ፡ ገቢር ፡ ኦሪስ ፡ ወዳጄ ፡ ኃለፈ ፡ ወገብኦ ፡ ውስተ ፡ ሀገሩ ፡
አማራ ። ወፈንዎ ፡ ንጉሥ ፡ ለጮሴ ፡ ውስተ ፡ ጎገጥም ፡ ከመ ፡ ያምጽኦ ፡
አስከትቶ ፡ ከሎ ፡ ጨዋ ፡ ዘጎገጥም ።

ክፍል ። ወአመ ፡ ፫ለመጋቢት ፡ በዕለተ ፡ ሠሎስ ፡ ተንሥኦ ፡ ንጉሥ ፡
5 ኢያሱ ፡ እምትዕይንቱ ፡ ጎንደር ፡ ወሐረ¹ ፡ ዘመቻ ፡ መንገለ ፡ በለው ፡
በሥርዓተ ፡ መንግሥቱ ፡ ምስለ ፡ ከሎሙ ፡ መኳንንቲሁ ፡ « ወ*ሠራዊቱ ፡ * F 314.
ወብዙሳ ፡ ክትቻ² ፡ ዘጨዋ ፡ ኦንዘ ፡ ያድለቀልቃ ፡ ለምድር ፡ በግርማ ፡
መንግሥቱ ። ወአዘዘ ፡ ንጉሠ ፡ ነገሥት ፡ ኢያሱ ፡ ለደጅ ፡ አዝማች ፡
ጌታ ፡ ከመ ፡ ይትርፍ ፡ ወይንበር ፡ በጎንደር ፡ ለዓቂበ ፡ ከተማሁ ፡ ኦኒዘ ፡
10 ከሎ ፡ ጭፍራሁ ፡ ዘውኡቶሙ ፡ ቡርሳ ፡ *ጨፈንታ ፡ ቀሰር ፡ ወአጃግሬ ፡ * O 87 vº.
ምስለ ፡ ከሎሙ ፡ ወዓልያኒሁ ። ወአመኒ ፡ ንግሥት ፡ « ብርሃን ፡ ሞገሳ³ ፡
ነበረት ፡ ውስተ ፡ ቤተ ፡ መንግሥት ፡ ኦንዘ ፡ ተዓቅብ ፡ *ትዕይንተ⁴ ፡ ወ፬ * P 2/10 vº.
መዓዝነ ፡ ዓለም ፡ ምስለ ፡ ወዓልያኒሃ ፡ ብዙኃን ፡ ዘውኡቶሙ ፡ የጨዋ ፡
ልጃች ፡ የሴት ፡ ወይዘገር ፡ ልጃች ፡ ወአልበ ፡ ዘኢኃደረ ፡ ላቲ ። ወአኒ
15 ዘት ፡ ጽኑዓ ፡ ቀኖና ፡ ይአቲ ፡ ንግሥት ፡ ምንትዋብ ፡ በከመ ፡ ልማደ ፡
ገዳማውያን ፡ አስከ ፡ ይትመየጥ ፡ ወልዳ ፡ ንጉሠ ፡ ነገሥት ፡ ኢያሱ ፡
አሉሂ ፡ የጨዋ ፡ ልጃች ፡ ነበሩ ፡ ለዓቂበ ፡ ዘብ ፡ ምስለ ፡ ብዙሳ ፡ ነፍጥ ፡
ወብዙሳ⁵ ፡ ወልታ ፡ ወከሩት ። ወከነ ፡ ጸጥታ ፡ በጎንደር ፡ ወበሀገር ።
20 ወልደ ፡ ልዑል ፡ የሐውር ፡ በድኅሪሁ ፡ ወበድኅሪሁ ፡ ለራስ ፡ ወልደ ፡
ልዑል ፡ የሐውሩ ፡ መኳንንት ፡ በበመዓርጊሆሙ ፡ ወበበዖታሆሙ ። ወበ
ዘከመዝ ፡ ሥርዓት ፡ በጽሐ ፡ ንጉሥ ፡ በበጉዘሁ ፡ ብሔረ ፡ ስናር ። ወአ
ዘዘ ፡ ያውዕዩ ፡ አብያተ ፡ በለው ፡ ወይቅትሉ ፡ ከሎ ፡ ዘረከቡ ፡ ወይማ
ሀርኩ ፡ « አግማሊሁ ፡ ወአልሀምቲሁ⁶ ። ወከመዝ ፡ ሐረ ፡ ንጉሥ ፡
25 ምሕዋረ ፡ ፲ወ፩ዕለት ፡ ኦንዘ ፡ ይቀትል ። ወከነ ፡ ብዙሳ ፡ ድል ፡ ወአ
ልበ ፡ ዘኢቀተለ ፡ እምሠራዊቱ ፡ ንጉሥ ፡ « ወአምነ ፡ መኳንንትሂ⁷ ፡
አለ ፡ ቀተሉ⁸ ፡ አሉ ፡ አሙንቱ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ማሞ ፡ ባሻ ፡ አው
ሳብዮስ ፡ ሊጋባ ፡ አሳሔል ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ አዮ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡
ጮሴ ፡ ኤልያስ ፡ ጎራ ፡ ደኔ ፡ አድጎ ፡ አይቸው ፡ አዛጋ፣ ገላስዮስ ።
30 ለራስ ፡ ወልደ ፡ *ልዑልኒ ፡ ወዓልያኒሁ⁹ ፡ ቀተሉ ፡ ብዙኃ ። ዝከሉ ፡ * A 151 rº.

¹ A P F ወከነ. — ² A P ወብዙኃ (P ወብዝኃ) ሠራ" ፡ ክ";
F ምስለ ፡ ብዙሳ ፡ ሠ*ራዊት. — ³ A ምንትዋብ; P ወለተ ፡ ጊዮርጊስ; * F 314.
F om. — ⁴ A P F "ይኒ. — ⁵ A P ወ (F br.). — ⁶ A F "ማለ ፡
"ምተ; P ዘረከቡ. — ⁷ A P F ወአመኳንንት. — ⁸ A ተቀትሉ (P = O;
F om.). — ⁹ A P F (P ወዓልቱ) ante ለራስ.

ድል ፡ ከነ ፡ በሰሙኝ ፡ ሕማማት ፡ ጃዊኒ ፡ ወመጫ ፡ ወባሶኒ¹ ፡ ሐረ ፡
ርኑቀ ፡ ብሐረ ፡ በለው ፡ ወገብኦ ፡ ኩሉ ፡ ቀቲሎ ፡ ብዙኝ ። ወአመ ፡
ጅወጸለመጋቢት ፡ ከነ ፡ ፋሲካ ፡ ምስለ ፡ ትኩብኦት ፡ ወገብረ ፡ ንጉሥ ፡
ውዕሎ ፡ መኳንንትኒ ፡ ወሠራዊት ፡ ወዓሉ ፡ በበሐይመቶሙ ፡ በፍሥሐ ፡
ወገብሩ ፡ ፋሲካ ፡ ሠዊዖሙ ፡ አልህምተ ።

5

ከፍል² ። ወአመ ፡ ህዳሴ ፡ ለመጋቢት ፡ በዕለተ ፡ ሰነይ ፡ ዘውኦቲ ፡
ማዕድት ፡ አሌለየ ፡ ንጉሥ ፡ ገይሠ ፡ በሥርዓተ ፡ ወፋ ፡ ምስለ³ ፡ ጋሻ ፡
እጃግሬ ፡ ወትግሬ ። ለመኳንንትስ ፡ ወለሠራዊት ፡ ይቤሎሙ ፡ ኢትም
ጽኡ ፡ ምስሌየ ፡ ወንበሩ ፡ ዝየ ፡ ወሐረ ፡ ኅበ ፡ በለው ። ወረከበ ፡ በህየ ፡

* O 88 r°.

ተዓይነ ፡ በለው ፡ ተጋቢኦ ፡ ኩሉ ፡ ዘገዖየ ፡ ወዘአምሠጠ ። ወርእዮ ፡
ንጉሥ ፡ ለበለው ፡ ተደሊዎ ፡ ለፀብዕ ፡ ተዕዲኖ ፡ ፈረሰ ፡ ወለቢሶ ፡
ልብሰ ፡ ፀብዕ ፡ ዘውኦቲ ፡ ልብድ ፡ መሊሐ ፡ ሰይፈ ፡ ወአሜሃ ፡ ቀተሎ ፡
በለው ፡ ለጅጋላ ፡ ዘስሙ ፡ ሰበሮ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ አቡሊድስኒ ፡ ዘቤገ
ምድር ፡ ሞተ ፡ አሜሃ ። ወሀሎ ፡ ህየ ፡ ደጅ ፡ አዝማቹ ፡ ለንጉሠ ፡ ስኖር ፡
ዘስሙ ፡ አሚስ ። ወሰበ ፡ ርእየ ፡ ንጉሥ ፡ ፀብዓ ፡ በለው ፡ ተመይጠ ፡
ድግሬሁ ፡ በፈረሰ ፡ ወበጽሐ ፡ ኅበ ፡ ህለዉ ፡ መኳንንት ። ወይቤሎሙ ፡
ተንሥኡ ፡ ወተደለዉ ፡ ለፀብዕ ፡ ናሁ ፡ መጽአ ፡ ብነ ፡ በለው ፡ ዘአልቦ ፡
ኅልቀኡ ። ወተንሥኡ ፡ ኩሉ ፡ ወተደለዉ ፡ ለፀብኦ ። ንጉሥኒ ፡ ሐረ ፡
በሥርዓተ ፡ መንግሥቱ ፡ ዘውድሂ ፡ በቅድሜሁ ፡ ወሥዕሰ ፡ ኩርዓተ ፡
ርእሱ ፡ ወመስቀለ ፡ ኢየሱስ ፡ በድግሬሁ ፡ ነጋሪቱኒ ፡ ብዙኅ ፡ ዘአልቦ ፡
ኅልቀኡ ፡ ነፍጡ ፡ ወፈረሰ ፡ ብዙኅ ፡ ወኦቲ ፡ ወአልቦ ፡ ዘይትማሰሎ ፡

10

15

20

* F 315.

* ለሥርዓተ ፡ ፀብኡ ፡ ዘከነ ፡ በይኦቲ ፡ ዕለት ። ወበዘከመዝ ፡ ግርማ ፡
ተራከቦ ፡ ንጉሠ ፡ ነገሥት ፡ ኢያሱ ፡ ለበለው ፡ ወሞተ ፡ ብዙኅ ፡
እምነ ፡ በለው ። ባሕቱ ፡ ከነ ፡ ድል ፡ ለበለው⁵ ፡ ወገዖይ ፡ ሠራዊተ ፡
ንጉሥ ። ንጉሥስ ፡ ኢያሱ ፡ ጸንዓ ፡ ለተቃትሎ ፡ ወጠብዓ ፡ ለቀዊም ፡
አስመ ፡ ኢይፈርህ ፡ ልቡ ፡ መዊተ⁶ ። ወቆሙ ፡ ምስሌሁ ፡ ጥቡዓን ፡
መኳንንት ፡ ወወዓልያኒሁ ። ወበዕፁብ ፡ ግብር ፡ አቅረቡ ፡ ሎቱ ፡ መኳ
ንንት ፡ ለንጉሥ ፡ ፈረሰ ፡ ዘይሰመይ ፡ ቀልቢ ፡ ወተዕዕነ ፡ ዲቤሁ ። ወበ
ይኦቲ ፡ ጊዜ ፡ ተመይጠ ፡ ንጉሥ ፡ ወመጽአ ፡ እንዘ ፡ ይቀትል ፡ በለው ፡
በበዕለቱ ፡ ወበበፍኖቱ ፡ በነፍጥ ፡ ወበኩኖት ። አራስ ፡ ወልደ ፡ ልዑልኒ ፡
መጽአ ፡ አንተ ፡ ካልኦ ፡ ፍኖት ፡ እንዘ ፡ ይቀትል ፡ ከማሁ ፡ በለው⁷ ፡
በነፍጥ ። ወህለዉ ፡ ምስሌሁ ፡ መኳንንት ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ማሞ ፡

25

30

35

¹ AF ወበሳኒታ (P=O). — ² A ምዕራፍ; FP om. — ³ AP ወ (F br.). — ⁴ AP ንጉሥ (F br.). — ⁵ AP እምነ ፡ በ" (F=O). — ⁶ AF ሞተ (P br.). — ⁷ A በ" ፡ ከ" (P F br.).

ወቀኝ ፡ አዝማች ፡ ዐሐዩ ፡ ልዳ ። ሠረቀ ፡ ሚያዝያ ፡ በዕለተ ፡ ሠሉስ ።
 ወጐዩ ፡ ኩሉ ፡ ኅዲሻ ፡ ንዋዩ ፡ ሐቅሉ ፡ ወዓዲ ፡ መስቀለ ፡ ኢየሱስ ፡
 ወሥዕል ፡ ኩርዓተ ፡ ርክሱ ፡ ተርፈ ፡ በሀገረ ፡ በለው ፡ ወሞቱ ፡ ኩሎሙ ፡
 ሥዕል ፡ ቤቶች ፡ ክለ ፡ ይዐውርዎ ። ወተራከበ ፡ ንጉሥ ፡ ምስለ ፡ ራስ ፡
 5 ወልደ ፡ ልዑል ፡ ኦምዘ ፡ ተፋለጡ ፡ በጅዕለት ፡ ሐዊሮ ፡ በካልኦ ፡ ፍኖት ፡
 ውክቱ ፡ ራስ ፡ ወልደ ፡ ልዑል ፡ ወመኳንንት ፡ ክለ ፡ መጽኡ ፡ ምስለ ፡
 ንጉሥ ፡ ክሉ ፡ ኦሙንቱ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ወረኛ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ * O 88 v.
 አዩ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ብንያም ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ማሞ ፡ ደጅ ፡ አዝ
 ማች ፡ ጮሌ ፡ አዛጋገ ፡ ገላውዴዎስ ፡ ዘአለፋ¹ ፡ ባላምበራስ ፡ ወልደ ፡
 10 ጊዮርጊስ ፡ ዘአለፋ ፡ በጋርወንድ ፡ ወልደ ፡ ጊዮርጊስ ፡ ብላቴን ፡ ጌታ ፡
 *ኤፍሬም ፡ አዛጋገ ፡ ሉሌ ፡ ባላምበራስ ፡ ዜና ፡ ገብርኤል ፡ አዛጋገ ፡ በካፋ ፡ * P 241 r.
 በጋርወንድ ፡ ይማኔ² ፡ ባሻ ፡ አውሳብዮስ ፡ ሊጋባ ፡ አሳሐል ፡ የሻለቃ ፡
 ኦንደ ፡ ልቡ ፡ የሻለቃ ፡ ሮዳስ ፡ የሻለቃ ፡ ማሞዬ ፡ የሻለቃ ፡ ሐባል ፡
 የሻለቃ ፡ ዳንፋ ፡ የሻለቃ ፡ አምቃ ። ወካልኦን ፡ ብዙቃን ፡ መኳንንት ፡
 15 ወሠራዊት ፡ ክለ ፡ መጽኡ ፡ ምስለ ፡ ንጉሥ ፡ ድኒኖሙ ፡ አሞተ ፡ ረኅብ ፡
 ወዕምዕ ፡ ወአምተዒውዎ ፡ በአደ ፡ በለው ። ወአምቅድመ ፡ ዝንቱ ፡
 ፈንዎሙ ፡ ንጉሥ ፡ ውስተ ፡ ጐንደር ፡ ለባለማል ፡ ኃይለ ፡ ሚካኤል ፡
 ወለገብረ ፡ ኢየሱስ ፡ መራሄ ፡ ፍኖት ፡ ከመ ፡ ይንግሩ ፡ ኩሎ ፡ ዘከነ ፡
 በስናር ፡ ወበኡ ፡ አመ ፡ ፲ለሚያዝያ ። ወዓዲ ፡ በኡ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡
 20 ጮሌ ፡ ወብላቴን ፡ ጌታ ፡ ወልደ ፡ ሥላሴ ፡ አመ ፡ ፲ወ፲ለሚያዝያ ።
 ንጉሥኒ ፡ ኢያሱ ፡ በኦ ፡ በምሴተ ፡ ይክቲ ፡ ዕለት ፡ ምስለ ፡ ራስ ፡ ወልደ ፡
 ልዑል ፡ ወካልኦን ፡ መኳንንት ። ኦሙስ ፡ ንግሥት ፡ ገብርሃን ፡ ሞገሳ³ ፡
 ነበረት ፡ አምቅድመዝ ፡ በቀኖና ፡ ምስለ ፡ አማ ፡ ወይዘሮ ፡ ኦንክዬ ፡
 በሰሙኒ ፡ ሕማማትሂ ፡ ከነት ፡ ትጼሊ ፡ በአንተ ፡ ወልዳ ፡ ወትበኪ ፡
 25 ብካዩ ፡ መሬረ ። ወበዕለተ ፡ ፋሲካ ፡ ኢበልዓት ፡ መባልዕተ ፡ ጥሉላተ ፡
 አግዚአብሔርኒ ፡ አግብኦ ፡ ለወልዳ ፡ ንጉሠ ፡ ነገሥት ፡ አድያም ፡ ሰገድ ፡
 ወለኡኑሃ ፡ ራስ ፡ ወልደ ፡ ልዑል ፡ በዳኅና ። ዝኒ ፡ ልማድ ፡ ውክቱ ፡
 መዋዕ ፡ ወተመውዎ ። ቅድመኒ ፡ ሰደዶ ፡ ግራኝ ፡ ለሐፄ ፡ ልብነ ፡ ድን
 ግል ፡ አምነ ፡ ሸዋ ፡ አስከ ፡ አምሐራ ፡ ወአምነ ፡ አምሐራ ፡ አስከ ፡ ደም
 30 ብያ ፡ ወአምነ ፡ ደምብያ ፡ አስከ ፡ ዳሞት ። ወከማሁ ፡ ወልዱ ፡ ሐፄ ፡
 ሚናስ ፡ ተነሥኦ ፡ ድለ ፡ አምነ ፡ ዝሙር ፡ ባሻ ፡ በደሆኖ ፡ ገጸሩ ፡ ለም
 ጽዋ ። ወበመንግሥተ ፡ ሐፄ ፡ ኢያሱ ፡ ከነ ፡ ድል ፡ *ለጋላ ፡ በጉድሩ ፡ * A 151 v.

¹ A P om. (fortasse expung.; F br.). — ² O ዩ" (F br.). —
³ A ምንትዋብ; P. om. (F om. fere omnia usque ad ወዝ ፡ ኩሎ,
 p. 116, l. 3).

ወኃልቀ¹ ፡ ቡርሳ ፡ ወጨፈንታ ። ወበዱበኒሂ ፡ ኃልቀ ፡ ብዙኅ ፡ ሰብኦ ።
ወበመንግሥተ ፡ ሐሄ ፡ በካፉ ፡ ኃልቀ ፡ ሰብኦ ፡ ላስታ ። ኦሰመ ፡ ይቤ ፡
መጽሐፍ ፡ ዕለት ፡ ለከ ፡ ወዕለት ፡ ለካልኦከ ። ወዝ ፡ ነፑሉ ፡ ዘከነ ፡ በዝ
ንቱ ፡ ዘመነ ፡ ዮሐንስ ። ወኦመ ፡ ፲ወ፱ለኒሐሴ ፡ ሞተ² ፡ ሊቄ ፡ ጊዮርጊስ ፡

¹ O 89 r. ወተቀብረ ፡ ወ*ሱተ ፡ ሀገሩ ፡ ኦርባምባ ። ንጉሥኒ ፡ ወንግሥት ፡ ሄምዎ ፡ 5
ለደጅ ፡ ኦዝማት ፡ ማሞ ፡ በሰሜን ።

አንቀጽ ፡ ፴ወ፰ ። በ፪፻ወ፪፻፴ወ፯ዓመተ ፡ ዓለም ፡ ሠረቀ ፡ ወርኃ ፡ መስ
ከረም ፡ በዕለተ ፡ ረቡዕ ፡ ወንጌላዊ ፡ ማቴዎስ ፡ በ፲ወ፭ዓመተ ፡ መንግ
ሥቱ ፡ ለንጉሠ ፡ ነገሥት ፡ ኢያሱ ፡ አመ ፡ ፲ወ፪ለጥቅምት ፡ በዕለተ ፡
ሠሉስ ፡ አምጽኦ ፡ ሰጊድ ፡ ማሞ ፡ መስቀለ ፡ ኢያሱስ ፡ ወክርዓተ ፡ 10
ርኤሱ ፡ ዘተርፈ ፡ በቀዳሚ ፡ ዓም ፡ በሰናር ። ወተቀበልዎ ፡ ንጉሥ ፡
ወንግሥት ፡ መኳንንት ፡ ወሠራዊት ፡ ካህናት ፡ ወዲያቆናት ፡ ዕድ ፡
ወአንስት ፡ በክብር ፡ ወበኩብሐት ፡ በዝማሬ³ ፡ ወበማኅሌት ፡ ወኦብኦም ፡
ኅበ ፡ ህላዌሁ ፡ ዘትካት ። ወበውኦቱ ፡ ወርኅ ፡ ተረከቡ ፡ በሰቅሰቅ ፡
ዘመሰፈ ፡ ንጉሥ ፡ ኢያሱ ፡ ወንግሥት ፡ ምንትቀብ ፡ ወሄምዎሙ ፡ ለኦ 15
ዛጋ፣ ተክለ ፡ ሃይማኖት ፡ ሊቀ ፡ መጻንንት ፡ ዘቀኝ ፡ ወለወልደ ፡ ገብር
ኤል ፡ ወልደ ፡ ሊቄ ፡ ጊዮርጊስ ፡ ጣረስምባ ፡ አዛጋናት ፡ ወለአዛጋ፣⁴ ፡
ባሕርይ ፡ አዛጋናት ፡ ዘቀኝ ። ወኦመ ፡ ጁለኅዳር ፡ በዕለተ ፡ ዓርብ ፡
ወዕኦ ፡ ንጉሥ ፡ ከመ ፡ ይሳለማ ፡ ለደብረ ፡ ፀሐይ ፡ ዘሐንፃ ፡ በሰመ ፡ ቍስ
ጃም ፡ ወተሳለማ ፡ ወተማኅዐኒ ። ወበይኦቱ ፡ ጊዜ ፡ ሐረ ፡ ባሕቲቱ ፡ 20
በፍኖተ ፡ ከሶጌ ፡ ኦንዘ ፡ አዝማዲሁ ፡ ኢያተሉ ፡ ወኢሠራዊቶ ፡ ወኢመ
ኳንንቲሁ⁶ ፡ ዘኦንበለ ፡ ጋሻ ፡ ኦጃግሬ ፡ ወትግሬ ። ወተራከበ ፡ በፍኖት ፡
ምስለ ፡ አባ ፡ ዮሐንስ ፡ ጳጳስ ፡ ዘአምጽኦ ፡ አባ ፡ ቴዎድሮስ ፡ መምህረ ፡
ጽላሎ ፡ ሐዊሮ ፡ ወሱተ ፡ ግብጽ ፡ ቀዳሚ ፡ በትኦዘዘ ፡ ንጉሥ ፡ ወንግ
ሥት ። ንጉሥኒ ፡ ኢያሱ⁷ ፡ ወሰዶ ፡ ለጳጳስ ፡ ኦስከ ፡ አክሱም ፡ ወተኦም 25
ኅዋ ፡ ለታቦተ ፡ ጽዮን ፡ ንጉሥኒ ፡ ወጳጳስኒ ፡ አመ ፡ ጁወ፪ለኅዳር ፡ በዕ
ለተ ፡ በዓላ ። ወተመጠወ ፡ ቍርባን ፡ ንጉሥ⁸ ፡ በኦደ ፡ ጳጳስ ፡ አባ ፡ ዮሐ

¹ P 241 v. ንስ ። ወኦምግ ፡ ዶደ ፡ ንጉሥ ፡ አድያማተ⁹ ፡ ትግሬ ፡ ኦምቢዘን ፡
ኦስከ ፡ ጸገዴ ። በሐል ፡ ሚካኤል ፡ ተርፈ ፡ ወኢያስተፋነዎ ፡ ለንጉሥ ።
ወኦምድኅረዝ ፡ መጽኦ ፡ ንጉሥ ፡ ኦኒዘ ፡ ጳጳስ ፡ በፍኖተ ፡ ጸገዴ ፡ ወበ 30
ጽሐ ፡ ቃሐ ፡ አመ ፡ ፲ወ፱ለጥር ፡ ወኃደረ ፡ ህዩ ፡ ወሱተ ፡ ላዕላይ ፡ ቤት ።
በለውሰ ፡ ምስለ ፡ አግማሊሁ ፡ ወልብዱ ፡ ኃደረ ፡ በማንኩት ፡ ግምብ ።

¹ AP "ቁ. — ² AP አዕረፈ (F = O). — ³ AP በይባቤ (F br.).
— ⁴ AP ወለኦኅሁ (F br.). — ⁵ O ጁ. — ⁶ AP ወመ" (F br.). —
⁷ APF om. — ⁸ P om.; FA ante ቍ". — ⁹ APF "ያመ.

ወተቀበሎ ፣ አዛጋ፣ ተክለ ፣ ሃይማኖት ፣ ዘቃሐ ፣ ወአኅደሮ ፣ በፍሥሐ ፣
 በትእዛዘ ፣ ንጉሥ ። ወበላኒታ ፣ *አመ ፣ ጅሁ ፣ ለጥር ፣ በዕለተ ፣ ሠሉስ ፣ * O 89 v°.
 በአ ፣ ንጉሠ ፣ ነገሥት ፣ ፣ አድያም ፣ ሰገድ¹ ፣ ውስተ ፣ ቤቱ ፣ በፍሥሐ ።
 ወአመ ፣ ጁወጀለጥር ፣ በዕ*ለተ ፣ ኃሙስ ፣ በበዓለ ፣ አባ ፣ አንጦንዮስ ፣ * F 316.
 5 በአ ፣ አቡነ ፣ ዮሐንስ ፣ ጳጳስ ። ወተቀበልዎ ፣ ክሎሙ ፣ ሰብአ ፣ ከተማ ፣
 በይባቤ ፣ ወበማኅሌት ፣ በፍኖተ ፣ ካይላ ፣ ሜዳ ። ወአመ ፣ ፲ወጀለሰኔ ፣
 ሞተ ፣ ሊቄ ፣ ማሞ ፣ በደብረ ፣ ብርሃን ፣ ወስመ ፣ ክርስትናሁ ፣ በኪሞስ ።
 ወአመ ፣ ጁወጀለነሐሴ ፣ ተረክቡ ፣ በመሰሪ ፣ ንጉሥ ፣ ኢያሱ ፣ ወንግሥት ፣
 ምንትዋብ ፣ ወሄምዎሙ ፣ ለደጅ ፣ አዝማች ፣ ወረኛ ፣ በስሜን ፣ ወለ
 10 ጮሴ ፣ በዳሞት ፣ ወለወልደ ፣ አቢብ ፣ በጎግጥም ፣ ወለራስ ፣ ወዳጄ ፣ በአም
 ሐራ ፣ ወለደጅ ፣ አዝማች ፣ አዮ ፣ በቤገምድር ፣ ወለደጅ ፣ አዝማች ፣
 ማሞ ፣ ባላምበራስነት ፣ ወለቀኝ² ፣ አዝማች ፣ ዐሐዩ ፣ ልዳ ፣ ከንቲባነት ፣
 ወለአደራ ፣ ዮሐንስ ፣ ሬት ፣ አውራሪነት ፣ ወለአባ ፣ ቴዎድሮስ ፣ ጸሐፊ ፣
 ትእዛዝነት ፣ ምስለ ፣ ሐመረ ፣ ኖኅ ፣ አለቀነት ። ወአመ ፣ ጁወጀለነሐሴ ፣
 15 ሄምዎሙ ፣ ንጉሥ ፣ ወንግሥት ፣ ለአዛጋ ፣ ተክለ ፣ ሃይማኖት ፣ ዘቃሐ ፣
 ጣረስምባ ፣ አዛጋነት ፣ ወለቀኝ ፣ አዝማች ፣ ማሞ ፣ ቃሐ ፣ አዛጋነት ።
 ወበዝዩ³ ፣ ንጽሕፍ ፣ ቃሪክ ፣ አቡነ ፣ ዮሐንስ ፣ ጳጳስ ፤ ወአመ ፣ ፲ወጀዓ
 መተ ፣ መንግሥቱ ፣ ተማከረ ፣ ፣ ንጉሠ ፣ ነገሥት ፣ አድያም ፣ ሰገድ⁴ ፣
 ምስለ ፣ ወላዲቱ ፣ ፣ ብርሃን ፣ ሞገሳ⁵ ፣ ሠናይተ ፣ ምክር ፣ ዘትተግህ ፣ ወት
 20 ገሙ ፣ በአምጽአተ ፣ ጳጳስ ፣ ወምስለ ፣ መኳንንቲሁ ፣ ወሊቃውንቲሁ ፣
 ከመ ፣ ያምጽአ ፣ ጳጳስ ። ወመከሩ⁶ ፣ ክሎሙ ፣ በዝንቱ ፣ ምክር ፣ ወባረ
 ክዎ ፣ ለንጉሥ ፣ ኢያሱ⁷ ፣ ኦስመ ፣ ከኑ ፣ ኅዙናነ ፣ አምአመ ፣ ሞተ ፣
 አቡነ ፣ ክርስቶዶሎ ። ወከነት ፣ ሀገረ ፣ ኢትዮጵያ ፣ ዘአንበለ ፣ ጳጳስ ።
 ወአስተጋብአ ፣ አምክሎ ፣ በሐውርተ ፣ መንግሥቱ ፣ ፱ተ ፣ ፻ተ ፣ ወ፱⁸ ወ
 25 ቄት ፣ ወርቅ ። ወአዘዝዎሙ ፣ ንጉሥ ፣ ወንግሥት ፣ ለመምህር ፣ ቴዎድ
 ሮስ ፣ ዘደብረ ፣ ጽላሎ ፣ ወዘከነ ፣ አለቃ ፣ በደብረ ፣ አቡነ ፣ ኤዎስጣቴዎስ ፣
 ወለአባ ፣ ሉክያኖስ ፣ ዘአዘዘ ፣ ወለግብጾ ፣ ጊዮርጊስ ፣ ወለ፫አስላሞች ፣
 ዘውአቶሙ ፣ አመድዓሊ ፣ አብደላ ፣ ወአብድ ፣ አልቃድር ፣ ከመ ፣ ይሐሩ ፣
 ውስተ ፣ ምድረ ፣ ግብጽ ፣ ወያምጽኡ ፣ ሎሙ ፣ ጳጳስ ፣ ወወሀብዎሙ ፣
 30 ውአተ ፣ ወርቅ ። ወወፅኡ ፣ አምነ ፣ *ትዕይንቱ ፣ ለንጉ*ሥ ፣ አመ ፣ ጅለ * O 90 r°.
 ወርቃ ፣ መጋቢት ፣ በዘመነ ፣ ማቴዎስ ፣ አምድኅረ ፣ ሞተ ፣ አቡነ ፣ ክርስ * A 152 r°.

¹ AF ኢያሱ; P spat. scriptura vacuum. — ² AP ወቀ" (F=O).
 — ³ AP om. ወ (F=O). — ⁴ APF ንጉሥ. — ⁵ APF om. —
⁶ APF ወሠምሩ. — ⁷ P om.; O spat. script. vacuum (F ut rec.). —
⁸ AP ወ፱; F ፱.

ቆይሎ ፡ ጳጳስ ፡ በጌዓሠት ፡ ወጂአውራሳ ፡ ወሐሩ ፡ ፍኖቶሙ ፡ ወበጽሑ ፡
ብሔረ ፡ አማሴን ፡ አመ ፡ ፱¹ ለግንቦት ፡ ወከረሙ ፡ በህየ ፡ ኢስመ ፡ ኢፈ
ቀዳ ፡ እስላሞች ፡ ከመ ፡ ይረዱ ፡ ውስተ ፡ ምጽዋዕ ። ወበወርጌ ፡ መስከ
ረም ፡ ወረዱ ፡ መምህር ፡ ቴዎድሮስ ፡ ወአባ ፡ ሉክያኖስ ፡ ውስተ ፡ ምጽዋዕ ፡
ኢስመ ፡ ፈርሁ ፡ ትእዛዘ ፡ ንጉሥ ፡ ወእስላሞች² ፡ ተርፉ ፡ በአማሴን ። 5

* F 317. ለስሐል ፡ ሚካኤል ፡ ወለደጅ ፡ አዝማች ፡ ባስልዮስ ፡ ወለባሕር ፡ *ነጋሽ ፡ 10
ሰሎሞን ፡ ከመ ፡ ይዕብዕባ ፡ ለምጽዋዕ ። ወሶበ ፡ ሰምዑ ፡ ዘንተ ፡ ነገረ ፡
ናይብ ፡ ሰይጣን ፡ ሥጋዊ ፡ ወሰብአ ፡ ምጽዋዕ ፡ አኩያን ፡ አኃዝሞሙ ፡
ለጅላኦካን ፡ ንጉሥ ፡ ወሞቅሕዎሙ ፡ ወአፍርህሞሙ ፡ በብዙሳ ፡ ግርማ ፡
ጅጊዜ ፡ እንዘ ፡ ይመልሑ ፡ ሰይፈ ፡ ወጅጊዜ ፡ እንዘ ፡ ያንሥኡ ፡ ከኖተ ።

* P 243 r°. ወበዘከመዝ ፡ ነበሩ ፡ መጠነ ፡ ጂአውራሳ ። ወእምዝ ፡ ፈትሕዎሙ ፡ 15
እመሞቅሕቲህሙ ፡ ወወሀብዎሙ ፡ መንፈቀ ፡ ንዋዮሙ ። ወመንፈቀ ፡
ንዋዩኒ¹ ፡ ለንጉሥ ፡ ኢያሱ ፡ ዘፈነወ ፡ ለአምጽአተ ፡ ጳጳስ ፡ አትረፉ ፡
ኅዜህሙ ፡ ወምክንያተ ፡ ተፈትሑቶሙስ ፡ ከመዝ ፡ ውኣቱ ፡ ኢስመ ፡
ፈነወ ፡ ንጉሥ ፡ መጽሐፈ ፡ ትእዛዘ ፡ ኅበ ፡ ሰብአ ፡ ምጽዋዕ ፡ እንዘ ፡
ይብል ፡ መሐርኩክሙ ፡ አንትሙኒ ፡ ፍትሕዎሙ ፡ ለላኦካንዩ ፡ ወኅድግ 20
ዎሙ ፡ ይሑሩ ፡ ኅበ ፡ ዘፈነውክዎሙ ። ወአመ ፡ ፲ወ፪ለመጋቢት ፡ ዓርጉ ፡
ሐመረ ። ወእንዘ ፡ የሐውሩ ፡ ማእከለ ፡ ቀላይ ፡ መዓልተ ፡ ወሌሊተ ፡
መጠነ ፡ ጅወርሳ ፡ ወጌዕለት ፡ በጽሑ ፡ ጅዳ ፡ አመ ፡ ፲ወ፳ለሚያዝያ ፡
ወነበሩ ፡ በኅዘን ፡ ኢስመ ፡ ኅድግዎሙ ፡ ወሐሩ ፡ አሕማር ፡ ዘብሔረ ፡
ግብጽ ። ወእምድሳረ ፡ ኅዳጥ ፡ መዋዕል ፡ ኅደገ ፡ ሉክያኖስ ፡ ክርስትናሁ 25

* O 90 v°. ከሌሁ ፡ ወማእከለ ፡ እመድዓሊ ። ወክነ ፡ ያስተዋድዮ*ሙ ፡ በብዙሳ ፡
ነገር ፡ ለመምህር ፡ ቴዎድሮስ ፡ ወለእስላሞች ፡ ኅበ ፡ ንጉሠ ፡ ጂዳ ።
ባሕቱ ፡ ሞአዎ ፡ በኃይለ ፡ አግቢኩብሔር ፡ አምላከሙ ፡ ለንጉሥ ፡ ኢያሱ ፡
ወንግሥት ፡ ምንትዋብ ፡ ወእምዝ ፡ ተበአሱ ፡ ምስለ ፡ አብድርቃድር ፡ 30
ኢስመ ፡ አጥፍአ ፡ ንዋየ ፡ ንጉሥ ። ወነገርዎ ፡ ዘንተ ፡ ነገረ ፡ ለሸፊፍ ፡
ንጉሠ ፡ ጅዳ ፡ ውኣቱኒ ፡ ሸፊፍ ፡ ፈትሐ ፡ ቦቱ ፡ በኩብድርቃድር ፡
ከመ ፡ ያምጽኦ ፡ ንዋየ ፡ ንጉሥ ፡ ዘአጥፍአ ፤ ወአባየ ፡ አብድርቃ

¹ APF ጅ. — ² O om. ወ. — ³ AF መምህር (F br.). — ⁴ A ወርቁኒ; F ወርቅኒ (P ንዋየ ፡ ንጉ").

ወውስተ ፣ ትዕይንት ። ወነበሩ ፣ በምጽዋ ፣ ጅኦውራታ ፣ ኦሰመ ፣ አኅዘሙ ፣
ናይብ¹ ፣ ወኣንበሮሙ ፣ ወስተ ፣ ደሴተ ፣ ምጽዋ ፣ ከመ ፣ ኢይምጽኡ ፣
ውስተ ፣ ትዕይንቱ ፣ ለንጉሥ ፣ ወኢረከቡ ፣ ዘያወዕኦሙ ፣ ኦምብሔረ ፣
ምጽዋ ፣ ወዘያድኅኖሙ ፣ ኦምኦሪሁ ፣ ለናይብ ። ወኦምድኅረ ፣ ጅኦው
ራኅ ፣ መጽኡ ፣ መምህር ፣ ኤዎስጣቴዎስ ፣ ወመምህር ፣ ገብረ ፣ ማርያም ፣ 5

* A 15a v. ኦምድብረ ፣ ቢዘን ፣ ወስተ ፣ ምጽዋ ፣ ከመ ፣ የሐውዕዎሙ ፣ ለኦቡን ፣

* P 24a v. ዮሐንስ ፣ ጳጳስ ፣ ወለመምህር ፣ ቴዎድሮስ ። ወሶበ ፣ ርኢይዎሙ ፣
ከመ ፣ ሀለዉ ፣ በጽኑዕ² ፣ መከራ ፣ ኅዘኑ ፣ ፈድፋድ ። ወይቤሎሙ ፣ መም
ህር ፣ ቴዎድሮስ ፣ ኢይበቀኅኒ ፣ ዝንቱ ፣ ኅዘን ፣ ሶበሰ ፣ ትሰምሁ ፣ ነገርየ ፣
ግበሩ ፣ ሊተ ፣ ጅነገረ ። ወይቤልዎ ፣ ኦሎ ፣ መምህራን ፣ ንግረን ፣ ዘሀሎ ፣ 10
ውስተ ፣ ልብከ ፣ ወንገብር ፣ ፈቃደከ ። ወይቤሎሙ ፣ መምህር ፣ ቴዎድ
ሮስ ፣ ናሁ ፣ ትሬኤይዎ ፣ ለጳጳስ ፣ በዓቢይ ፣ ፃዕር ፣ ወይመውት ፣ በብሔረ ፣
ምጽዋ ። ይኤይኒ ፣ ኦውዕኦዎ ፣ በሌሊት ፣ ወስድዎ ፣ ወስተ ፣ ብሔር
ከመ ። ወሠምሩ ፣ ዘንተ ፣ ነገረ ፣ ወኦውዕኦዎ ፣ በሌሊት ፣ ምስለ ፣
ሜሮን ፣ ወልብሰ ፣ ተከህኖ ፣ ወመጽሐፍ ፣ ዘቡቱ ፣ ይባርከ ፣ ታቡተ ፣ ወይ 15
ሠይም ፣ ቀሳውስተ ፣ ወዲያቆኖተ ። ወከን ፣ ዝንቱ ፣ ነገር ፣ በኃይለ ፣ ኦግ
ዚኦብሔር ፣ ወነበረ ፣ በደብረ ፣ ቢዘን ፣ ጅኦውራታ ። መምህር³ ፣ ቴዎድ
ሮስኒ ፣ ተርፈ ፣ በምጽዋ ፣ ኦሰመ ፣ ሞቅሐ ፣ ናይብ ፣ ኦገሪሁ ፣ ወኣንበሮ ፣
ውስተ ፣ ቤተ ፣ ሐፍስ ፣ ጄተ ፣ ኦውራታ ፣ በኦንተ ፣ ዘኦውዕኦ ፣ በሌሊት ፣
ለጳጳስ ፣ ወፈንዎ ፣ ወስተ ፣ ደብረ ፣ ቢዘን ። ወብዙኃ ፣ ዕለተ ፣ መከሩ ፣ 20
ሞተ ፣ ላዕሌሁ ፣ ወባሕቱ ፣ ኦድኃኖ ፣ ኦግዚኦብሔር ፣ ኦምኦሪሁሙ ።
ወኦምድኅረ ፣ ጅኦውራኅ ፣ ተዓርቀ ፣ ምስለ ፣ ባሻ ፣ ወናይብ ፣ በጁ⁵ ወርቀ ።

* O 91 v. ወወዕኦ ፣ ኦምብሔረ ፣ ምጽዋ ፣ በኖኖተ ፣ ድኅግሳ ። ወጳጳስኒ ፣ ወዕኦ ፣
ኦምብሔረ ፣ ቢዘን ፣ በኖኖተ ፣ ኦማሴን ፣ «ወነበረ ፣ ኅዳጠ ፣ መዋዕለ ፣
በኦማሴን⁶ ። ወኦመ ፣ ጅለኅዳር ፣ ተራከቡ ፣ ኦቡን ፣ ዮሐንስ ፣ ጳጳስ ፣ 25
ወመምህር ፣ ቴዎድሮስ ፣ በሀገረ ፣ ሰራዌ ። ወበከዩ ፣ በኦንተ ፣ መከራ
ሆሙ ፣ ዘቀዳሚ ፣ ወተፈሥሐ ፣ በኦንተ ፣ ተራከብቶሙ ፣ በዳኅኖ ። ወበ
ህየ ፣ ተወክፎሙ ፣ ኦትኦንበሳ⁷ ፣ በሠናይ ፣ ተወክፎ ። ወኦምህየ ፣ ተወክ
ፎሙ ፣ ኦምኅበ ፣ ኦብ ፣ በሠናይ ፣ ተወክፎሙ ፣ ወኦስተፋኑሆሙ ፣ ኦስከ ፣
ኦድያበ ። ወኦመ ፣ ፲ወጅለኅዳር ፣ ተራከቡ ፣ ምስለ ፣ ንጉሥ ፣ በሲሬ ። 30

፡ ኦንቀጽ ፣ ጧወጧ⁸ ። በጅየወጅየጧወጅዓመተ ፣ ዓለም ፣ ሠረቀ ፣ መከከረም ፣
በዕለተ ፣ ኃሙስ ፣ በዘመነ ፣ ማርቆስ ፣ ኦንዘ ፣ ኦበቅቴ ፣ ወርኅ ፣ ፯ወመጥቅዕ ፣

¹ P om.; A post ወኣን". — ² O om. — ³ A P ወመ" (F om. pleraque usque ad caput seq.). — ⁴ A P "ከ. — ⁵ P ፲ (A=O). — ⁶ O om. — ⁷ A ኦትኦንበሳ (?); P ኦትኦንበሳ. — ⁸ O om.

፳፬ ወጥንትጥንኒ ፣ ፪ ፣ ወአመ ፣ ፲፬ ፳፯ መተ ፣ መንግሥቱ ፣ ለንጉሥነ¹ ፣ ከ
 ምዘ ፣ ነግሠ ፣ ፈነወ ፣ መኰንን ፣ በለው ፣ ጎበ ፣ ገንጉሠ ፣ ነገሥት ፣ አድያም ፣
 ሰገድ² ፣ ፫ ወዓልያኒሁ ፣ ምስለ ፣ አምቃ ፣ ዘይደሉ ፣ ለመንግሥቱ ፣ ኦንዘ ፣
 ይሰክል ፣ ወይብል ፣ መሐረኒ ፣ ወተሠሃለኒ ፣ ኦኦግዚኦየ ፣ ንጉሥ³ ፣ ዘይ
 5 ሰግዱ ፣ ለከ ፣ ኰሎሙ ፣ ነገሥተ ፣ ምድር ፣ ወይትቀንዶ ፣ ለከ ፣ ኰሎሙ ፣
 አሕዛብ ። ወይደነግዑ ፣ ኰሎሙ ፣ አጽናፈ ፣ ምድር ፣ በሰሚዓ ፣ ዜናከ ።
 ኦሰመ ፣ አንተ ፣ ኦግዚኦየ ፣ ወኦነ ፣ ገብርከ ፣ ወወልደ ፣ አመትከ ፣
 ኦሰመ ፣ አንተ ፣ ኃያል ፣ ወኦነ ፣ ድኩም ። ኦሰመ ፣ አንተ ፣ አንበሳ ፣
 ወኦነ ፣ ላህም ፣ ኦሰመ ፣ አንተ ፣ ነምር ፣ ወኦነ ፣ ጠሊ ። ኦሰመ ፣ አንተ ፣
 10 ኦሳት ፣ ወኦነ ፣ ሣዕር ። ወዓዲ ፣ ኢያትረፍኩ ፣ ጸባሕተከ ፣ ዘያመጽኡ ፣
 አበውየ ፣ ለአበዊከ ። ወበዘከመዝ ፣ ተቀንዶ ፣ ኦንዘ ፣ ሀሎኩ ፣ መጻኦከ ፣
 ውሰተ ፣ ብሔርየ ፣ ፪፻፵፫ መተ ፣ ወቀተልከ ፣ ኰሎ ፣ ሰብኦ ፣ ኃያላነ ፣ ወረወ
 ውከ ፣ ድኩማነ ፣ ዕደ ፣ ወአንሰተ ፣ ምስለ ፣ ደቂቆሙ ፣ ወሕፃናቲሆሙ ።
 ወማኅረከ ፣ ኰሎ ፣ አልህምተ ፣ ወአባግዓ ፣ አፍራሰ ፣ ወአብቅለ⁴ ፣ አዕዱገ ፣
 15 ወአግማለ ፣ ወኰሎ ፣ ንዋየ ፣ ዘአፍኦ ፣ ወዘቤት ፣ ዘሀሎ ፣ ውሰተ ፣ ብሔ
 ርየ ፣ ወዘአልቦ ፣ ጉልቋ ፣ ወመሰፈርት ። ባሕቱ ፣ ኦመ ፣ ኦብል ፣ ብሔ
 ርየ ፣ አከ ፣ ዘኦኮንፍ ፣ በኃይልየ ፣ አላ ፣ በኃይለ ፣ ዘኦከ ። ወኦከ ፣ ዘኦነ
 ብር ፣ ቦቱ ፣ በዓመዓ ፣ አላ ፣ በፈቃደ ፣ ዘኦከ ። ወሰበ ፣ ሰማዕኩ ፣ ዘንተ ፣
 ነገረ ፣ ፈራህኩ ፣ ለርኦሰየ ፣ ወመጽኦኒ ፣ ድንጋሪ ፣ ሞት ። ፍርሃት ፣
 20 ወረዓድ ፣ አኅዘኒ ፣ ወደፈነኒ ፣ ጽልመት ። ወኦቤ ፣ ይኩነኒ ፣ ቤዛ ፣
 ሙሰና ፣ ብሔርየ ፣ አከኑ ፣ *ማዕስ ፣ ቤዛ ፣ ማዕስ ። ወአምድኅረ ፣ ዝንቱ ፣ * 0 92 1°.
 መጻኦከ ፣ ውሰተ ፣ ብሔርየ ፣ ኦንዘ ፣ ትከድና ፣ ለምድር ፣ በብዝኃ ፣ ሠራ
 ዊትከ ፣ ከመ ፣ ይከድና ፣ ደመና ፣ ለገጸ ፣ ሰማይ ፣ ወከመ ፣ ጊሜ ፣ ይከድ
 ናሙ ፣ ለአድባር ፣ ኦንዘ ፣ ታመዘብራ ፣ መጠነ ፣ ፩ ወርኅ ። ወበጻሕከ ፣
 25 ውሰተ⁵ ፣ ጽንፈ ፣ ባሕር ፣ ዘውኦቱ ፣ ዓባይ ። ወሰበ ፣ ኢከልኦከ ፣ ባሕር ፣
 ኦምኢተመየጥከ ፣ ኦንበለ ፣ ትባኦ ፣ ውሰተ ፣ ትዕይንትየ ። ወበፈቃደ ፣
 ኦግዚኦብሔር ፣ ዘአምጽኦከ ፣ ተመየጥከ⁶ ፣ ውሰተ ፣ ብሔርከ ። ባሕቱ ፣
 ተርፉ ፣ ብዙኃን ፣ ሰብኦ ፣ ኦምሠራዊትከ ፣ ወተርፈ ፣ ንዋይከ ። ኦሰመ ፣
 ሞቱ ፣ ኦምርኅቀ ፣ ፍኖት ፣ ወጽንዓ ፣ ሐሩር ፣ አፍራሲሆሙ ፣ ወአብቅል
 30 ቲሆሙ ፣ ወአዕዱጊሆሙ ፣ አለ ፣ ይፀውርዎሙ ፣ ወኦነ ፣ ዓቀብከዎሙ ፣
 ኦሰከ ፣ ይኦኤ ፣ ወኢያጥፋዕኩ ፣ ፩ ኦምኔሆሙ ። ወይኦኤኒ ፣ ፈኑ ፣ ሰብኦ ፣

¹ AF add. ኢያሱ (P br.). — ² AF ለንጉሥ ፣ ኢያሱ (P br.).
 — ³ AP om. (F quae sequuntur brevissime attingit, plerisque
 omissis, usque ad p. 122, l. 28). — ⁴ A "ልተ (P br.). — ⁵ A ኦሰከ
 (P br.). — ⁶ O "የጥ.

ምእመን ፣ ዘያመጽአሙ ፣ ኅቤክ ። ኦነሂ ፣ ኦራ፣ ለክ ፣ ነሎ ፣ ወኢያተ
 ርፍ ፣ ሄንምኒሆሙ ። ባሕቱ ፣ ትትመየጥ ። ዓይንክ ፣ መሐሪት ፣ ወኦሞ
 ርር ፣ መዓተክ ፣ ኦምኒያ ፣ ወኦምን ፣ ብሔርያ ። ወኦመኒ ፣ ኦበሰኩ ፣ በቅድ
 ሜክ ፣ ሰረይ ፣ ሊተ ፣ ኦበሳያ ፣ ኦሰመ ፣ ኦልቦ ፣ ገብር ፣ ዘኦንበለ ፣ ስሕ
 ተት ፣ ወኦልቦ ፣ ኦግዚኦ ፣ ዘኦንበለ ፣ ምሕረት ። ወበዘከመዝ ፣ መልኦ 5
 ክት ፣ ሰበ ፣ በጽሑ ፣ ወሰተ ፣ ትዕይንቱ ፣ ለንጉሥ ፣ ሰምዓ ፣ ዜና ፣ ምጽ
 አቶሙ ፣ ለፎወዓልያኒሁ ፣ ለመኰንን ፣ በለው ፣ ኦለ ፣ ዘከርናሆሙ ፣
 ቀዳሚ ። ወኦውሆሙ ፣ ኅቤሁ ፣ ወበኡ ፣ ወሰተ ፣ ቤተ ፣ ኦንጉሥ ፣
 ወቆሙ ፣ ቅድሜሁ ፣ ኦንዘ ፣ ይረርሁ ፣ ወይርዕዱ ፣ ኦሰመ ፣ ሞት ፣ ወሕ
 ገገግ ፣ ወሰተ ፣ ኦደ ፣ ኦንጉሥ ፣ ሰገዱ ፣ ሎቱ ፣ ወወሀብዎ ፣ ኦምኒሁ ። 10
 ወዓዲ ፣ ወሀብዎ ፣ መጽሐፈ ፣ መልኦክቱ ፣ ለኦግዚኦሙ ፣ መኰንን ።
 ወሰበ ፣ ተነበት ፣ በቅድሜሁ ፣ ለንጉሥ ፣ ኦርመሙ ፣ ኦንጉሥ ፣ ኢያሱ ፣
 ወኢያውሥአሙ ፣ ቃለ ፣ ኢሠናየ ፣ ወኢኦኩየ ፣ ወጎንደየ ፣ በኦርምም ።
 በከመ ፣ ይቤ ፣ መጽሐፍ ፣ ፍጡን ፣ ለሰሚዕ ፣ ወጎንደየ ፣ ለነቢብ ። ወሰበ ፣
 ርኦየት ፣ ኦርምምቶ ፣ ለንጉሠ ፣ ኦንጉሥት ፣ ኦድያም ፣ ሰገድ ፣ ትቤሎ 15
 ፣ ሰርሃን ፣ ሞገሳ ፣ ለወልዳ ፣ ኦንጉሥ ፣ መሐር ፣ ሊተ ፣ ኦውልድየ ፣
 ኦንጉሥ ፣ ወርኢ ፣ ድንጋጫ ፣ ልቡ ፣ ወትሕትና ፣ ቃሎ ፣ ወሚጥ ፣ መዓ
 ተክ ፣ ኦምኒሁ ። ኦሰመ ፣ ኦንተ ፣ ተኦምር ፣ ኦውልድየ ፣ ኦንጉሥ ፣ ከመ 5 ፣
 ርኦየ ፣ ኦግዚኦብሔር ፣ ድንጋጫሁ ፣ ለኦከዓብ ፣ ወሜጠ ፣ መዓቶ ፣ ኦም
 ኒሁ ። ወከመ ፣ ርኦየ ፣ ድንጋጫሆሙ ፣ ለሰብኦ ፣ ኦነዌ ፣ ወኦሞረረ ፣ 20
 ኦሳተ ፣ ዘነደት ፣ በኦንተ ፣ ንጢኦቶሙ ፣ ኦሰመ ፣ ኢያደቅድ ፣ ሞቶ ፣
 ለንጥኦ ፣ ኦላ ፣ ግብኦቶ ፣ ወተመይጠቶ ፣ ኅቤሁ ። ኦንተኒ ፣ ተመሰል ፣
 በኦምላክክ ፣ ዘፈጠረክ ፣ በኦርኦያሁ ፣ ወበኦምሳሊሁ ፣ ወረሰየክ ፣ ኦንጉሠ ፣
 ዲበ ፣ ነሎ ፣ ዓለም ። ኦሰመ ፣ ኦሰሐ ፣ ወተመይጠ ፣ ኅቤክ ፣ መኰንን ፣
 በለው ። ወዓዲ ፣ ሰገድ ፣ ቅድመ ፣ ገጸ ፣ ኦንጉሥ ፣ ኢያሱ ፣ መልኦክ ፣ 25
 ምክሩ ፣ ኦራስ ፣ ወልደ ፣ ልዑል ፣ ወይቤሎ ፣ መሐር ፣ ሊተ ፣ ወኦሞርር ፣
 መዓተክ ፣ ኦምኒሁ ፣ በከመ ፣ ይቤ ፣ መጽሐፍ ፣ ኦሞርሩ ፣ መዓተክሙ ፣
 ኦምቅድመ ፣ ይዕርብ ፣ ፀሐይ ። ወዓዲ ፣ ይቤሎ ፣ ለኦግዚኦ ፣ ኦንጉሠ ፣
 ኦንጉሥት ፣ ኦድያም ፣ ሰገድ ፣ መልኦክ ፣ ምክሩ ፣ ራስ ፣ ወልደ ፣ ልዑል ፣
 ሞንተ ፣ ትፈቅድ ፣ ኦንጉሥ ፣ በኅቤሁ ፣ ለመኰንን ፣ በለው ፣ ኦምከመ ፣ 30
 ኦምጽኦ ፣ ለክ ፣ ጸባሕተ ፣ መንግሥትክ ። ሞንተ ፣ ትፈቅድ ፣ ኦንጉሥ ፣
 በኅቤሁ ፣ ለመኰንን ፣ በለው ፣ ኦምከመ ፣ ገረረ ፣ ለክ ፣ ወሰገደ ፣ ታሕተ ፣

1 P ዘይወሰድሆሙ ፣ ለኦለ ፣ ሀለው ፣ ኅቤየ ፣ ምሰለ ፣ ነሎ ፣ ዘበሙ.
 — 2 A P "ጠኒ. — 3 A om. (P br.). — 4 A ምንትግብ (P br.). —
 5 A om. (P om. ኦው" ፣ ን"). — 6 P ወ (A om. በኅ" ፣ ለ" በ"; F br.).

አገሪክ ። ምንተ ፡ ትፈቅድ ፡ አንጉሥ ፡ በካቤሁ ፡ ለመከራንኒ ፡ በለው¹ ፡
አምስመ ፡ አምጽኦ ፡ ንዋየከ ፡ ወኦለ ፡ ተርፉ ፡ አምሠራዊትከ ። ወበስኦ
ለተ ፡ ፪ሆሙ ፡ ብርሃናተ ፡ ዓለም ፡ ንግሥት² ፡ ብርሃን ፡ ሞገሳ ፡ ወመል
5 አከ ፡ ምክሩ ፡ አራስ ፡ ወልደ ፡ ልዑል ፡ አለ ፡ ይስኦሉ ፡ ምሕረተ ፡ ለኩሉ ፡
ዓለም ፡ ወይሜግቡ ፡ ዓለመ ፡ በተሳህሎ ፡ በአምሳሊህ ፡ ለአግዝኦትኒ ፡
ማርያም ፡ ወላዲተ ፡ አምላክ ፡ ወበአምሳሊህ ፡ ለሊቀ ፡ መላእክት ፡ ሚካ
ኤል ፡ አለ ፡ ይስኦሉ ፡ ምሕረተ ፡ አምካበ ፡ አግዚአብሔር ፡ ለኩሉ ፡
ዓለም ። ወበይኦቲ ፡ ጊዜ ፡ ተራኅርቃ ፡ ልበ ፡ ንጉሥ ፡ ወመሐሮ ፡ ለመ
ከራንኒ ፡ በለው ፡ አምአመ ፡ በኩ ፡ ወዓልያኒሁ ፡ ለመከራንኒ ፡ በለው³ ፡
10 በ፫አውራኅ ፡ ወነሥኡ ፡ አደ ፡ ንጉሥ ፡ ወንግሥት ፡ አመ ፡ ፳ወ፪ለጥር ፡
በዕለተ ፡ ኃሙስ ።

ወአመ ፡ ፳ወ፪ለየካቲት ፡ ሞተት ፡ ወለተ ፡ ኢየሱስ ፡ ብኦሲቲ ፡
ለደጅ ፡ አዝማች ፡ ጌታ ፡ ወተቀብረት ፡ ውስተ⁴ ፡ ደብረ ፡ ፀሐይ ።
ወአመ ፡ ፳ወ፪ለመጋቢት ፡ በዕለተ ፡ ሰኑይ ፡ ተንሥኦ ፡ ንጉሥ ፡ ኢየሱስ ፡
15 አምትዕይንቲ ፡ ጐንደር ፡ መንገለ ፡ አትበራ ፡ በፍኖተ ፡ ገናኒቀራ ፡ ወኅ
ደጎሙ ፡ ለ፫ወዓልያኒሁ ፡ ለመከራንኒ ፡ በለው ፡ በአደ ፡ መልአከ ፡ ምክሩ ፡
ራስ ፡ ወልደ ፡ ልዑል ፡ አስመ ፡ ተርፈ ፡ በምክንያተ ፡ ደዌ ፡ ወከመ⁵ ፡
ይዕቀብ ፡ ትዕይንተ ፡ ምስለ ፡ አኅቲ ፡ ንግሥትኒ⁶ ፡ *፫ብርሃን ፡ ሞገሳ⁷ ፡ *O 93 r°.
ወአመ ፡ ወይዘሮ ፡ አንከዬ ፡ ወአንዘ ፡ የሐውር ፡ ንጉሥ ፡ መንገለ ፡
20 ዘመቻ ፡ ኢጸውዓ ፡ ሥዩማኒሁ ፡ ወሐራሁ ፡ ዘብሔረ ፡ ጐዢም ፡ ወዳሞት ፡
ዘብሔረ ፡ የልማና ፡ ወዴንሳ ፡ ዘብሔረ ፡ መጫ ፡ ወደግባሳ ፡ ዘተለው
ዎስ ፡ አምአዝማኒሁ ፡ ወአመኳንንቲሁ ፡ አሉ ፡ አሙንቲ ፡ ደጅ ፡ አዝ
ማች ፡ ጌታ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ማሞ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ አውሳብዮስ ፡
ግራ ፡ አዝማች ፡ ይማኔ⁸ ፡ ጣረስምባ ፡ አዛጋ፡ ተክለ ፡ ሃይማኖት ፡ አዛጋ፡
25 አሳሔል ፡ አዛጋ፡ ስኑ ፡ ወዓዲ ፡ አራስ ፡ ወዳጄ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡
ወረኛ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ አዮ ፡ አዛጋ፡ ማሞ ፡ ሺሕ ፡ ጫን ፡ ብላቴን ፡
ጌታ ፡ ኤፍሬም ፡ አዛጋ፡ ሉሌ ፡ ሊጋባ ፡ ዮሴፍ ፡ ቀኝ ፡ አዝማች ፡ አንደ ፡
ልቡ ፡ ሬት ፡ አውራሪ ፡ ሮሐንስ ፡ አደራ⁹ ፡ በጋርወንድ ፡ ሐባል ፡ የሻ
ለቃ ፡ ዳንፋ ፡ የሻለቃ ፡ አምቃ ፡ የሻለቃ ፡ ወልደ ፡ ሐና ፡ የሻለቃ ፡ በሩ ፡
30 የሻለቃ ፡ ሮዳስ ፡ የሻለቃ ፡ ማሞዬ ፡ አሳሳሬ ፡ ክንፋ ፡ የሁሉ ፡ ጌታ ።
ወኃደረ ፡ ንጉሥ ፡ በወርቅ ፡ ምድር ፡ በዕለተ ፡ ሰኑይ¹⁰ ፡ ዝውኦቲ ፡

¹ A P om. (F br.). — ² A om. (P F br.). — ³ A om. (P br.);
F om. quae seq. usque ad ወአንዘ, l. 19. — ⁴ A P በ. — ⁵ A P om.
ወ (P ለዓቂቢ). — ⁶ A P "ት. — ⁷ A ምንትዋብ; P om. — ⁸ O የ"
(infra ይ"). — ⁹ A P አ" ፡ ዮ" (F br.). — ¹⁰ O om.

በዓለ ማርያም ፣ ወበዕለተ ፣ ሠሉስ ፣ ወዓለ ፣ ህየ ፣ ወገብሩ ፣ ፀብዓ ፣
ትግሮች ፣ ምስለ ፣ አማሮች ። ወሞቱ ፣ ኦምነ ፣ ትግሮች ፣ ሄወአምነ ፣
አማሮች ፣ ጀወኃደሩ ፣ ሠራዊተ ፣ ንጉሥ ፣ በዓበይ ፣ ሁከት ። ወበዕለተ ፣
ረቡፅ ፣ ጸውዖሙ ፣ ንጉሥ ፣ ወገሠጸሙ ፣ ኦንዘ ፣ ይብል ፣ በበይናቲክ
ሙኑ ፣ ትትበዓሱ ፣ መጻኢክሙ ፣ ምስሌየ ፣ አው ፣ ከመ ፣ ትፅብው ፣ ጸላኤ 5
ትየ ። ወአምድኅረ ፣ ዓረቆሙ ፣ ወገብረ ፣ ሰላመ ፣ ማክከሴሆሙ ፣ ተን
ሥኦ ፣ ንጉሥ ፣ ኢያሱ ፣ ወሐረ ፣ ፍኖቶ ። ወበውኦቱ ፣ ዕለት ፣ ኃደረ ፣
ንጉሥ 1 ፣ በኃምፋ ፣ ዘውኦቱ ፣ ገበያ ። ወበዕለተ ፣ ኃሙስ ፣ ኃደረ ፣
በፈለገ 2 ፣ አንገረብ ፣ ወኃደረ ፣ በህየ ። ወበዕለተ ፣ ዓርብ ፣ ተቀበሎ ፣
ለንጉሥ ፣ ደጅ ፣ አገማች ፣ ነጮ ፣ በምድረ ፣ ገምበሎ ። ወበውኦቱ ፣ 10
ዕለት ፣ ኃደረ ፣ በደንገል ፣ ዘውኦቱ ፣ ወንዝ ። *ወበዕለተ ፣ ቀዳሚት ፣
ሰንበት 3 ፣ ኃደረ ፣ በዘለሳ ፣ ዘሰረድ ፣ ማሞ ። ወበዕለተ ፣ አሑድ ፣ ዘው
ኦቱ ፣ ሆሳዕና ፣ ኃደረ ፣ በዳስ ፣ ቅሩብ ፣ ደብረ ፣ ኃርያ ። ወበዕለተ ፣
ሰነይ ፣ ኃደረ ፣ ንጉሥ ፣ በሰረጃ ። ወበዕለተ ፣ ረቡፅ ፣ በጽሐ ፣ ንጉሥ ፣
ካዛመካዘ 4 ፣ ወኃደረ ፣ ህየ ። ወበውኦቱ ፣ ዕለት ፣ በጽሐ ፣ ድፋላ ፣ ኅበ 15
ንጉሥ ። ወበህየ ፣ ወሀበሙ ፣ ንጉሥ ፣ ኢያሱ ፣ ብዙኃነ ፣ አፍራስ 5 ፣
ለተኅሩሮች 6 ። *ወርእየ ፣ ንጉሥ ፣ ጭፍራሁ ፣ ነፍጠኞች ፣ ዘውኦቱ ፣
ግባት ። ወአመ ፣ አሚሩ ፣ *ለሚያዝያ ፣ በዕለተ ፣ ጽሎተ ፣ ኃሙስ ፣ በጽሐ ፣
ደጅ ፣ አገማች ፣ ጊዮርጊስ ፣ ኅበ ፣ ንጉሥ ፣ ወበዕለተ ፣ ዓርብ ፣ ዘተሰቅለ ፣
ባቲ ፣ አግዚአኒ ፣ ኢየሱስ ፣ ክርስቶስ ፣ ለመድኃኒተ ፣ ክሉ ፣ ዓለም 20
ኃደረ ፣ ንጉሥ ፣ በንንጉ ። ወበዕለተ ፣ ቀዳሚት ፣ ኢረከቡ ፣ ማየ ፣ በፍ
ኖት ፣ ወተዘርወ ፣ ከመ ፣ ይኅሥሠ ፣ ሠራዊተ ፣ ንጉሥ 7 ፣ ማየ ፣ ወኢ
ረከቡ ። ወበውኦቱ ፣ ዕለት ፣ ኃደረ ፣ ንጉሥ ፣ በምድማ 8 ። ወበዕለተ ፣
አሑድ ፣ ዘውኦቱ ፣ በዓለ ፣ ትንሣኤ ፣ አግዚአኒ ፣ ኢየሱስ ፣ ክርስቶስ ፣
ተመይጡ ፣ ሰብአ 9 ፣ ቤቶሙ ፣ ወወዓልያኒሆሙ ፣ ወጨዋ ፣ ልጃች ፣ ወነገ 25
ርዎ ፣ ለንጉሥ ። ወሰበ ፣ ሰምዓ ፣ ዘንተ ፣ ነገረ ፣ ንጉሥ ፣ ኢያሱ ፣ ነደ ፣
ልቡ ፣ ከመ ፣ አሳት ፣ ወፈነወ ፣ ሰብአ ፣ አፍራስ ፣ ዘውኦቶሙ ፣ የሻለቃ ፣
ተክለ ፣ ጊዮርጊስ ፣ የሻለቃ ፣ ዳንፋ ፣ የሻለቃ ፣ ዓዕሙ ፣ ወባሩድ ፣ ወብ
ዙኃነ ፣ ወዓልያኒሁ ፣ ወኃሠሥዎሙ ፣ መጠነ ፣ ሄምዕራፍ ፣ አው ፣ ዘይበ
ዝኅ ። ወሰበ ፣ ኢረከብዎሙ ፣ ተመይጡ ፣ ኅበ ፣ አግዚአሙ ፣ ንጉሥ ። 30
ወሐሩ ፣ መኳንንት ፣ ወሠራዊት ፣ ዘአንበለ ፣ ስንቅ ። ባሕቱ ፣ አምነ ፣

* P 243 v.

* A 153 v.

* O 93 v.

1 O om. — 2 A P ዓደወ ፣ ንጉሥ ፣ ፈ" (F br.). — 3 AP om. —
4 P F "ዛ. — 5 O om. — 6 F ለትሁሪር (ceterum F omnia in
brevitatem cogit). — 7 A ሠ" ፣ ን" ፣ ከ" ፣ ይ" ; P ሠራዊት ፣ ይ" (F br.).
— 8 P በማ" ; cf. p. 126, l. 28 (?). — 9 P "ኦ ; A F ብዙኃነ ፣ ሰብአ.

ስንቁ ፡ ለንጉሥ ፡ ወእም ወዓልያኒሁ ፡ ኢተመይጠ ፡ ሸሂ ። ወበሀየ ፡ ነበረ ፡
 ንጉሥ ፡ ውስተ ፡ መካን ፡ ልዑል ፡ በዓቢይ ፡ መንበር ፡ ዘውኡቱ ፡ ገሱን ።
 ወርአየ ፡ ሐራሁ ፡ ወሠራዊቶ ፡ በበዖታሆሙ ፡ ወኣለ ፡ ይዐውሩ ፡ ንዋየ ፡
 ሐቅሉ ። መኳንንትኒ ፡ አርአይዖ ፡ ለንጉሥ ፡ ሐራሆሙ ፡ ወወዓልያኒ
 5 ሆሙ ፡ ለለጅ ፡ በበባሕቲቶሙ ። ወበጊዜ ፡ ምሴት ፡ ረንዖሙ ፡ ንጉሥ ፡
 ኢያሱ ፡ መንገለ ፡ ገባ ፡ ለደጅ ፡ አዝማች ፡ ወዳጄ ፡ ምስለ ፡ ሐራሁ ፡ ወወ
 ዓልያኒሁ ፡ ዘአምሐራ ፡ ወለደጅ ፡ አዝማች ፡ ነጮ ፡ ምስለ ፡ ሰብአ ፡
 ጸገዬ ፡ ወለደጅ ፡ አዝማች ፡ ጊዮርጊስ ፡ ምስለ ፡ ሰብአ ፡ ዋልቃይት¹ ።
 ወለሬት ፡ አውራሬ ፡ ፑሐንስ ፡ አደራ² ፡ ምስለ ፡ ኅዳግን ፡ ወዓልያኒሁ ።
 10 ወበጊዜ ፡ ጽባሕ ፡ ረከብዖሙ ፡ ለሰብአ ፡ ገባ³ ፡ ኣንዘ ፡ ኢይዬለወ ፡ ለፀ
 ብዕ ። ወቀተሉ ፡ ብዙኃን ፡ ሰብአ ፡ ወማሀረኩ ፡ ዕደ ፡ ወአንስተ ፡ ምስለ ፡
 ደቂቆሙ ፡ ወሕፃኖቲሆሙ ፡ ምስለ ፡ አፍራሲሆሙ ፡ ወአግማሊሆሙ⁴ ፡
 ወዙሎ ፡ አብያቲሆሙ ፡ ወንዋያቲሆሙ ፡ ዘአፍአ ፡ ወዘቤት ፡ አውዓይ ፡
 በአሳት ። ወበውኡቱ ፡ ዕለት ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ወዳጄ ፡ ሸቀተለ ፡
 15 ወጅማሀረከ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ነጮ ፡ ሸቀተለ ፡ ወጅማሀረከ ፡ ሬት ፡ አው
 ሬሬ ፡ ፑሐንስ ፡ አደራ⁵ ፡ ጀቀተለ ፡ አጋፋሬ ፡ ተርቢኖስ ፡ ቀተለ ፡ ጀወበዕ
 ለተ ፡ ሰኑይ ፡ ሐረ ፡ ንጉሥ ፡ መ*ንገለ ፡ ገባ ፡ ወረንዖ ፡ ለደጅ ፡ አዝማች ፡ 'O 94 r.
 አዮ ፡ በፍኖተ ፡ የማን ፡ ወለደጅ ፡ አዝማች ፡ ጌታ ፡ በፍኖተ ፡ ፀጋም ።
 ወበጽሐ ፡ ሀየ ፡ እምድሃረ ፡ ተፈጸመ⁶ ፡ ቀትል ፡ ወእምሀየ ፡ ሐረ ፡
 20 ፍኖቶ ፡ ወኃደረ ፡ በፈለገ ፡ ገባ ። ወበዕለተ ፡ ሠሉስ ፡ ወሀበሙ ፡ ልብደ ፡
 ለትኅሩሮች ። ወይቤሎሙ ፡ ለመኳንንቲሁ ፡ ወለሐራሁ ፡ አእምሩ ፡
 ከመ ፡ ሀገር ፡ ጽንዕት ፡ ይኡቲ ፡ ዘነሐውር ፡ ባቲ ። ወሰበ ፡ ሰምዑ ፡
 ዘንተ ፡ ነገረ ፡ እምኅበ ፡ ንጉሥ ፡ ኢያሱ ፡ ጥኅሩ ፡ ከመ ፡ አንበሳ ፡ ወሐሩ ፡
 በቅድሜሁ ፡ ወበድኅሬሁ ፡ በየማኑ ፡ ወበፀጋሙ ። ወበጽሐ ፡ አትበራ ፡
 25 ንጉሠ ፡ ነገሥት ፡ አድያም ፡ ሰገድ ፡ *ወነበረ ፡ ሀየ ፡ ወወዕኡ ፡ ሰብአ ፡ 'F 390.
 አፍራስ ፡ ዘውኡቱ ፡ ወፋ ፡ ወቀተሉ ፡ በሀየ ፡ የሻለቃ ፡ ቦሩ ፡ ሸየሻለቃ ፡
 ዓዕሙ ፡ ጀወብዙኃን ፡ ወዓልያኒ ፡ ንጉሥ ፡ ቀተሉ ፡ ለለጅጅ ፡ በበሀብቶሙ ።
 ወተመይጡ ፡ መንገለ ፡ ንጉሥ ፡ ምስለ ፡ ሰለባ ፡ ውዑይ ። ወበዕለተ ፡
 ረቡዕ ፡ ተንሥአ ፡ ንጉሥ ፡ በሥርዓተ ፡ መንግሥት ፡ ኣንዘ ፡ ይትንፋኅ ፡
 30 ቀርን ፡ በቅድሜሁ ። ወበውኡቱ ፡ ዕለት ፡ አልበሰሙ ፡ ልብሰ ፡ ለሊጋባ ፡
 ዮሴፍ ፡ ወለሻለቃ ፡ ወልደ ፡ ሐኖ ፡ ወአዛጋ፡ ሥኑ ፡ ሬት ፡ አውራሬ ፡
 ዮሐንስ ፡ ወለሻለቃ ፡ ቦሩ ፡ አሳላሬ ፡ ገብረ ፡ መስቀል ፡ ወየሻለቃ ፡

¹ A P ወ". — ² A P አ" ፡ ዮ". — ³ P ገምቦ (!). — ⁴ A add.
 ንዋየሎ (P F br.). — ⁵ A አ" ፡ ዮ" ፡ (P F br.). — ⁶ A P F
 om.

ሁሉ ፡ ጌታ ። ወዓዲ ፡ አልበሰሙ ፡ ለበለዎች ፡ ወለትጉሩሮች¹ ፡ ብዙኃ ፡
 ልብደ ፡ ዘአልባ ፡ ጉልቀ ፡ ወመስፈርት ። ወአንዘ ፡ የሐውር ፡ ንጉሥ ፡
 ኢያሱ ፡ ማእከሎሙ ፡ ከመ ፡ አንበሳ ፡ ውኩል ፡ አስተርአየ ፡ በቅድሜ
 ሆሙ ፡ ከመ ፡ ደብር ፡ ንስመ ፡ ተዕዕኒ ፡ ገመለ ፡ በይአቲ² ፡ ዕለት ።
 ወከኑ ፡ ከሎሙ ፡ ሠራዊት ፡ ታሕተ ፡ አገሪሁ ፡ ወይደምፅ ፡ በቅድሜሁ ፡ 5
 ድምፀ ፡ ነፍጥ ፡ ከመ ፡ መብረቅ ፡ ወአስይፍቲሁ ፡ ዘወርቅ ፡ ወፈብፍር ፡
 ወከደንዊሁ ፡ ያንፀበርቁ ፡ ከመ ፡ አግረ ፡ ፀሐይ ፡ ወትርዕድ ፡ ምድር ፡
 ንምግርማ ፡ ርአየቱ ። ወበዘከመዝ ፡ ግርማ ፡ በጽሐ ፡ ድርኪ ፡ ወኢረከበ ፡
 ብዙኃነ ፡ ሰብአ ፡ ዘአንበለ ፡ ሳዳግን ፡ ሰብአ ፡ ንስመ ፡ ፈርሁ ፡ አምኔሁ ፡
 ወጎዩ ፡ ወቀተሉ ፡ ከሎ ፡ ዘረከቡ ። ወለአለ ፡ ጎዩ ፡ ተለውዎሙ ፡ 10
 ሰብአ ፡ አፍራስ ፡ ወቀተሉ ፡ አምኔሆሙ ፡ ወበ ፡ ዘዔወዉ ፡ ወአውዓዩ ፡
 ከሎ ፡ ከብያተ ፡ ወቤተ ፡ መልአሰሙ ፡ ዘውአቱ ፡ አለቃ ፡ ወአምሀየ ፡
 ሐረ ፡ አትበራ ፡ ወቀተለ ፡ ከሎ ፡ ዘረከበ ፡ ወአውዓዩ ፡ ከብያቲሆሙ ፡
 ወቤተ ፡ ደጅ ፡ አዝማችነ ። ወአምሀየ ፡ ፈነዎሙ ፡ ለደጅ ፡ አዝማች ፡
 ወዳጅ ፡ ለደጅ ፡ አዝማች ፡ አዮ ፡ ለደጅ ፡ አዝማች ፡ ጌታ ፡ ወለደጅ ፡ 15
 አዝማች³ ፡ ወረኛ ፡ ለሻለቃ ፡ ዳንፋ ፡ ወብዙኃን ፡ ሠራዊት ፡ ሐፋ ፡
 ምስሌሆሙ ፡ ወኃሠሁ⁴ ፡ ንስከ ፡ ባሕረ ፡ ተከቤ ፡ ወረከቡ ፡ ሳዳግነ ፡
 ሰብአ ፡ ወቀተልዎሙ ። ወበውአቱ ፡ ዕለት ፡ ቀተለ ፡ ሿየሻለቃ ፡ ዳንፋ ።
 ወዘንተ ፡ ከሎ ፡ ገብረ ፡ አግዚአብሔር ፡ በአደዊሁ ፡ ለንጉሠ ፡ ነገሥት ፡
 አድያም ፡ ሰገድ ። ወአምሀየ ፡ ፈቀደ ፡ ከመ ፡ ይሑር ፡ ውስተ ፡ ትዕይ 20
 ንቱ⁵ ፡ ለመከንኒ ፡ በለው ። ወሰአልዎ ፡ መኳንንቲሁ ፡ ወሠራዊቱ ፡
 ከመ ፡ ይትመየጥ ፡ ውስተ ፡ ትዕይንቱ ። ወሰምዓ ፡ ስአለቶሙ ፡ ወተመ
 ይጠ ፡ ዘአንበለ ፡ ፈቃዱ ። ወአመ ፡ ጁለሚያዝያ ፡ በዕለተ ፡ ኃሙስ ፡
 ተንሥክ ፡ ንጉሥ ፡ አምአትበራ ፡ ወኃደረ ፡ ውስተ ፡ ፈለግ ፡ ንንተ ፡
 ላዕላይ ፡ ቤቱ ፡ ለየሱፍ⁶ ። ወበዕለተ ፡ ዓርብ ፡ ተንሥክ ፡ አምሀየ ፡ ወኃ 25
 ደረ ፡ ውስተ ፡ ፈለግ ፡ ዘባቱ ፡ ሰርዶ ፡ ወቄጠማ ፡ ብዙኅ ፡ ወነዊኅ ።
 ወበዕለተ ፡ ቀዳሚት ፡ ሰንበት ፡ ተንሥክ ፡ አምሀየ ፡ ወኃደረ ፡ በንንጉ ።
 ወበዕለተ ፡ አሐድ ፡ ኃደረ ፡ በምድማር⁷ ፡ ወበምሴት ፡ ነፍሐ ፡ ነፋስ ፡
 ጽኑፅ ፡ ወዘንመ ፡ ብዙኅ ፡ ዝናም ፡ ወኃደረ ፡ ከሎ ፡ በሁከት ፡ ወኃልቀ ፡
 ብዙኅ ፡ አንስሳ ፡ ዓድግ ፡ ወበቅል ፡ ዘውአቱ ፡ ጎራዴ ። ወበዕለተ ፡ 30
 ስኑይ ፡ ኃደረ ፡ በካህመካዘ⁸ ። ወበዕለተ ፡ ሠሉስ ፡ አስተፋነዎ ፡ ንጉሥ ፡

P 244 r.

O 94 r.

A 154 r.

¹ F ወለችግሪ; P "ፊ". — ² AF በውአቱ (P br.). — ³ O om. (P br.). — ⁴ AP ወኃሠሥዎሙ (F=O). — ⁵ F om. quae seq. usque ad ሠሉሥ, l. 31. — ⁶ AP ለዮሴፍ. — ⁷ Cf. p. 124, l. 23 (?). — ⁸ AP "ዛ", cf. p. 124, l. 15.

ወኢይጸግዘቱ ፡ እምነጽጮቱ ፡ ገጹ ፡ ወሐረ ፡ እንተ ፡ ፍኖተ ፡ ሣርባኩሳ ፡
 ወበለሳ ። ወአመ ፡ ቆ¹ ለኅዳር ፡ በዕለተ ፡ ሠሎስ ፡ ተንሥኦ ፡ ንጉሥ ፡
^{F 321.} *ኢያሱ ፡ እምቅዕይንቱ ፡ *ጎንደር ፡ በሥርዓተ ፡ መንግሥቱ ፡ እንዘ ፡
^{P 244 v.} ያደለቀልቃ ፡ ለምድር ፡ ነጋሪቱን ፡ ዕውን² ፡ ዘአልበ ፡ ጉልቃ ፡ ወነፍጡኒ ፡
 ይበርቅ ፡ ከመ ፡ መብረቅ ፡ ሰይፉኒ ፡ ወክኖቱ ፡ ያንበርቁ ፡ ከመ ፡ ፀሐይ ፡ 5
 ወልብሰ ፡ ፀብውኒ ፡ ዘውኦቱ ፡ ልብድ ፡ ዘአልበ ፡ ጉልቃ ፡ ወክሉ ፡
 ሥርዓተ ፡ ፀብው ፡ ኢይትከህል ፡ ለተናግሮ ፡ ወሥዕለ ፡ ክርዓተ ፡ ርኢሱ ፡
 ለእግዚእነ ፡ ኢየሱስ ፡ ክርስቶስ ፡ የሐውር ፡ ድኅሬሁ ። ወክሎሙ ፡
 መኳንንት ፡ ይተልውዎ ፡ በበመዓርጊሆሙ ፡ ወሠራዊት ፡ በበዎታሆሙ ፡
 እሙስ ፡ ንግሥት ፡ ብርሃን ፡ ሞገሳ ፡ ተዓቅብ ፡ ትዕይንተ ፡ ወትእኅዝ ፡ 10
 ቀኖኖ ፡ እስከ ፡ አመ ፡ ይገብእ ፡ ወልዳ ፡ ንጉሥ ፡ በዳኅኖ ። ወበዘ ፡
 ከመዝ ፡ ግርማ ፡ በጽሐ ፡ ሣርባኩሳ ፡ ወኃደረ ፡ ህየ ። ወበዕለተ ፡ ረቡዕ ፡
 ተንሥኦ ፡ ንጉሥ ፡ ወሐረ ፡ እንተ ፡ ፍኖተ ፡ ግራኝ ፡ በር ፡ ወኃደረ ፡
^{O 95 v.} በመንቲ ። ወበዕለተ ፡ ኃሙስ ፡ ተንሥኦ ፡ ንጉሥ³ ፡ ወኃደረ ፡ ዛኖ⁴ ።
 ወበዕለተ ፡ ዓርብ ፡ ኃደረ ፡ ዝዊ ። ወበዕለተ ፡ ቀዳሚት ፡ ተራከበ ፡ ራስ ፡ 15
 ወልደ ፡ ልዑል ፡ ምስለ ፡ ንጉሥ ፡ ወኃደረ ፡ በሀገር ፡ እንተ ፡ ትሰመይ ፡
 ሎሚ ። ወበሳኒታ ፡ በዕለተ ፡ እሑድ ፡ ወዓለ ፡ ህየ ፡ ወርእየ ፡ ግብአተ ፡
 ዘትግሬ ፡ ወአማሬ ፡ ወዘጋሻ ፡ እጃግሬ ፡ ዘነፍጠኛ ፡ ወዘክሉ ፡ ጨዋ ፡
 ወዓዲ ፡ ዘወዓልተ ፡ ራስ ፡ ወልደ ፡ ልዑል ፡ ወኃደረ ፡ ህየ ። ወበዕለተ ፡
 ሰኑይ ፡ ኃደረ ፡ ውስተ ፡ ፈለገ ፡ ተከዜ ። ወበዕለተ ፡ ሠሎስ ፡ ዓደወ ፡ 20
 ንጉሥ ፡ ፈለገ ፡ ተከዜ ፡ ወወዓሉ ፡ ሠራዊቱ ፡ እንዘ ፡ ያውዕይ ፡ አብያ
 ቲሁ ፡ ወይበረብሩ ፡ አህጉሪሁ ፡ ለወልደ ፡ ዘራይ⁵ ፡ ዓማጊ ፡ ወይቀትሉ ፡
 ሰብአ ፡ ዘረከቡ ፡ ወኃደሩ ፡ ውስተ ፡ ፈለገ ፡ ዳኅኖ ። ወበሌሊት ፡ ዓገ
 ትዋ ፡ በትእዛዘ ፡ ንጉሥ ፡ ለዓባይ ፡ አምባ ፡ ዘዳኅኖ ፡ ነፍጠኛ ፡ ወአማሬ ።
 ወበዕለተ ፡ ረቡዕ ፡ ሰበርዋ ፡ ለይኦቲ ፡ አምባ ፡ ወዓርጉ ፡ መልዕልቴሃ ፡ 25
 ወቀተሉ ፡ ሰብአ ፡ ዘአልበ ፡ ጉልቃ ፡ ወማሀረኩ ፡ ብዙኃ ፡ እንስሳ⁶ ፡ ወኃ
 ደረ ፡ ንጉሥ ፡ ኢያሱ ፡ ህየ ። ወበዕለተ ፡ ኃሙስ ፡ ካዕበ ፡ ሰበርዋ ፡ ለዓ
 ምደ ፡ ወርቅ ፡ ዓባይ ፡ አምባሁ ፡ ለዘራይ⁷ ፡ ወኃደረ ፡ ህየ ፡ ቪዕለተ ።
 ወለለዕለቱ ፡ ይፈትሕ ፡ ወራሪ ፡ ሠራዊተ ፡ ንጉሥ ፡ ውስተ ፡ ክላ ፡
 ሀገረ ፡ ላስታ ፡ ወይቀትሉ ፡ ዘአልበ ፡ ጉልቃ ። ወበዕለተ ፡ ቀዳሚት ፡ 30
^{A 154 v.} ሰንበት ፡ ዘውኦቱ ፡ አመ ፡ ፲ወ፱^{*} ለኅዳር ፡ ተንሥኦ ፡ ንጉሥ ፡ አምቤተ ፡
 ዘራይ⁷ ፡ ወኃደረ ፡ በካልእ ፡ ሀገረ ፡ ዘራይ⁵ ። ወበዕለተ ፡ እሑድ ፡

¹ O ሠሎሱ. — ² A ዕውኒ (P F br.). — ³ A om. (P F br.). —
⁴ A P በዛኖ (F br.). — ⁵ P ዘርኦይ. — ⁶ A P add. ወአባግግ (F
 ሰብአ ፡ ወእንስሳ). — ⁷ P ለዘርኦይ; A add. ዓማጊ.

ኃለፈ ፡ ንጉሥ ፡ በፍኖተ ፡ ዋግ ፡ ወኃደረ ፡ በጽንፈ ፡ ሰቆጣ ። ወበዕለተ ፡
 ሰኑይ ፡ ዘውኢቱ ፡ አመ ፡ ጄወጅለጎዳር ፡ በአ ፡ ንጉሠ ፡ ነገሥት ፡ አድ
 ያም ፡ ሰገድ ፡ ውስተ ፡ ከተማሁ ፡ ለዋግ ፡ ሹም ፡ ዘውኢቱ ፡ ሰቆጣ ።
 አሜሃ ፡ መጽኡ ፡ ደጅ ፡ አገማች ፡ ወረኛ ፡ ምስለ ፡ ጃዊ ፡ ወደጅ ፡ አገ
 5 ማች ፡ ወልደ ፡ አቢብ ፡ ምስለ ፡ ጐዣም ፡ ወደጅ ፡ አገማች ፡ አዮ ፡
 ምስለ ፡ ቤገምድር ፡ አዛጋፍ ፡ አሳሔል ፡ ምስለ ፡ ይልማና ፡ ወዴንሳ ፡
 ወኩሉ ፡ መጫ ፡ ወባሰ ፡ ላዕላየ ፡ ላዕላየ ፡ ፍኖተ ፡ ጎዲጎሙ ፡ ኪያሃ ፡
 ምድረ ፡ ላስታ ፡ በዐጋሞሙ ፡ አንዘ ፡ ይገብሩ ፡ ኃይለ ፡ ዓቢይ ፡ ወይቀ
 ትሉ ፡ ሰብአ ፡ ወይመሀርኩ ፡ ብዙኃ ፡ ወያውዕይ ፡ አብያተ ፡ ወያጠፍኩ ፡
 10 ሀገረ ፡ ዓማዕያን ። ወተራከቡ ፡ ምስለ ፡ ንጉሥ ፡ በሰቆጣ ፡ በይኡቴ ፡
 ዕለት ፤ ንጉሥኒ ፡ ተርእየ ፡ በግርማ ¹ ፡ መንግሥቱ ፡ ወኃደረ ፡ ውስተ ፡
 ቤቱ ፡ ለኦክተቶ ፡ ለአብ ፡ ዋግ ፡ ሹም ፡ ጅዕለተ ፡ ወሄሞ ፡ *በዓዋጂ ፡ ለተ ¹⁰ 96 r.
 ክለ ፡ ሃይማኖት ፡ ሢመተ ፡ አቡሁ ፡ ቴዎድሮስ ፡ ዋግ ፡ ሹምነት ። ወአ
 ምዝ ፡ ይቤልዎ ፡ መኳንንት ፡ ለንጉሠ ፡ ነገሥት ፡ አድያም ፡ ሰገድ ፡
 15 በቃሉ ፡ ለራስ ፡ ወልደ ፡ ልዑል ፡ መልአከ ፡ ምክሩ ፡ አእግዚአን ፡ ንጉሥ ፡
 አምይኤኤስ ፡ ንግባክ ፡ ውስተ ፡ ብሔርነ ፡ አምከመ ፡ ሰገድ ፡ ለከ ፡
 ኩሎሙ ² ፡ ሰብአ ፡ ላስታ ። ወካዕበ ፡ ይቤሎ ፡ መልአከ ፡ ምክሩ ፡ ራስ ፡
 ወልደ ፡ ልዑል ፡ ተዘከር ፡ አእግዚአን ፡ ንጉሥ ፡ ዘገብረ ፡ ለከ ፡ አግዚአ
 ብሔር ፡ ዘኢገብረ ፡ ሎሙ ፡ ለአበዊከ ፡ ነገሥት ፡ አለ ፡ ቀደሙከ ። አስመ ፡
 20 ገብአት ፡ ውስተ ፡ አዴከ ፡ ሀገረ ³ ፡ ላስታ ፡ ዘተፈልጠት ፡ አመዋዕሊሁ ፡
 ለንጉሠ ፡ ነገሥት ፡ ሥልጣን ፡ ሰገድ ፡ አስከ ፡ ይኤኤ ፡ ወውኢቱ ፡
 ፻ወ፱ ፡ ወ፩ዓመት ። ወዓዲ ፡ ሠዓርከ ፡ ወሄምከ ፡ ዘከመ ፡ ፈቀድከ ።
 ወዳግመ ፡ ይቤሎ ፡ ዘንተ ፡ መከርኩ ፡ ምክረ ፡ በአንተ ፡ ፈቃድሙ ፡ ለመኳ
 ንንት ፡ ወለሠራዊት ። ወባሕቱ ፡ ይኩን ፡ ፈቃድከ ፡ አስመ ፡ አልበ ፡
 25 ዘይሬኢ ፡ በከመ ፡ ትሬኢ ፡ አንተ ። ወዘንተ ፡ ብሂሎ ፡ ወዕክ ፡ ራስ ፡
 ወልደ ፡ ልዑል ፡ ወኢነገሮሙ ፡ ለመኳንንት ። አስመ ፡ ኢረከበ ፡ አም
 ጎበ ፡ ንጉሥ ፡ ነገረ ፡ ምቱረ ። ወአመ ፡ ጄወጅ ፡ ለጎዳር ፡ በዕለተ ፡ ዓርብ ፡
 ፈነዎሙ ፡ ንጉሥ ፡ ለሠራዊቱ ፡ ቅድመ ፡ ገዱ ። አሉ ፡ አሙንቱ ፡ ሠራ
 ዊቱ ፡ ትግሬ ፡ ወአማሬ ፡ ወጋሻ ፡ አጃግሬ ፡ ወሊጋባ ፡ ዓዕሙኒ ፡ ቀቲሎ ፡
 30 ፪ተ ፡ መጽኢ ፡ በምሴት ፡ ወገደፈ ፡ ሰለባ ፡ ቅድመ ፡ ንጉሥ ፡ አሉሂ ፡
 ሐራ ⁵ ፡ ቀተሉ ፡ ብዙኃ ፡ ወማሀረኩ ⁶ ፡ ዘአልበ ፡ ጉልቀ ፡ ወአውዓይ ፡
 አህጉሪሆሙ ፡ ለኦክተቶ ፡ ለአብ ፡ ወለወልዱ ፡ ጊጋር ። ወበዕለተ ፡ ቀዳ

¹ AP በሥርአት (F br.). — ² A post ላስታ; P om (F br.). —
³ A ብሔረ (P om. ህ" ፡ ላ"); F ምድረ. — ⁴ P "ወ፩; F "ወ፪. — ⁵ A
 add. ንጉሥ (P F br.). — ⁶ A add. ብዙኃ (P F br.).

ሚት ፡ ሰንበት ፡ ተንሥኦ ፡ ንጉሥ ፡ ኢያሱ ፡ ንምሰቆጣ ፡ ወኃደረ ፡
በጨለቆ¹ ፡ መስክ ፡ ወበዕለተ ፡ ንሑድ ፡ ተንሥኦ ፡ ንጉሥ ፡ ወኃደረ ፡
በጽላሬ ፡ ወበሀየ ፡ ተረክቡ ፡ ብዙኅ ፡ ሰብኦ ፡ ንምግግዕያን ፡ ተኃቢኦሙ ፡
በዋሻ ፡ ወቀተሉ ፡ ንምኒሆሙ ፡ ብዙኃን² ፡ ወዓልቱ ፡ ለደጅ ፡ አዝማች ፡
ማሞ ፡ ወለባሻ ፡ አውሳብዮስ ፡ ወበ ፡ ዘማኅረኩ ። ወበዕለተ ፡ ሰኑይ ፡ 5
ተንሥኦ ፡ ንጉሥ ፡ ንምፈለገ ፡ ንክማ ፡ ወበጽሐ ፡ ንጉሥ ፡ ኅበ ፡ ንግረ ፡
ደብር ፡ ዘይሰመይ ፡ ዛታ ፤ ወበሀየ ፡ ተራክብዎሙ ፡ ለሠራዊተ ፡ ንጉሥ ፡

* P 245 r°. በሰልፍ ፡ ነኦተቶ ፡ ለአብ ፡ ጊጋር ፡ ሻንቆ ። ወበ ፡ ን*ለ ፡ ይቤሉ ፡
አሜሃ ፡ ነበሩ ፡ ንለ ፡ ባሻ ፡ ኤልያስ ፡ በውኦቱ ፡ ሰልፍ ። ወከነ ፡ አው
ያት ፡ ንጉሥኒ ፡ አዘዘ ፡ ካልአነ ፡ ሠራዊቶ ፡ ወተቃተልዎሙ ፡ ዓቢየ ፡ 10

* O 96 v°. ቀትለ ። ወጎዩ ፡ ኦሉ ፡ ዓማዕያን ፡ ወጠፍኡ ፡ ፍጡኅን ፡ ወበምሴት ፡
መጽኦ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ አዮ ፡ ንምኅበ ፡ ወዓለ ፡ ኦኒዞ ፡ ኰሎ ፡ ሰብኦ ፡
ወፍላ ፡ ወመላሀቅቲሆሙ ፡ ኤልያስ ፡ ወሰዲቅ ። ወበሳኒታ ፡ አስተዓረ
ቆሙ ፡ ለሰብኦ ፡ ወፍላ ፡ ምስለ ፡ ንጉሥ ፡ ኢያሱ ፡ ንጉሥኒ ፡ መሐሮሙ ፡
በዓዋጅ ። ወመጽኡ ፡ ኰሎሙ ፡ ሰብኦ ፡ ወፍላ ፡ ኦንዘ ፡ ይዘፍኑ ፡ ዕድ ፡ 15
ወአንስት ፡ በግባት ፡ በአግር ፡ ወበፈረስ ፡ ንጉሥኒ ፡ በጽሐ ፡ ዛታ ፡

* F 329. ሀገሮ ፡ ለሻንቆ ። አሜኅ ፡ መጽኡ ፡ የሻለቃ ፡ ዳንፋ ፡ የሻለቃ ፡ ፋኑ
ኤል ፡ ምስለ ፡ ጭፍራሆሙ ፡ አማሬ ፡ ወትግሬ ፡ ወመራሄ ፡ ፍኖቶሙ³ ፡
ምሀርካ ፡ ወልዱ ፡ ለዋግ ፡ ሹም ፡ ቴዎድሮስ ፡ ወገደፉ ፡ ሰለባ ፡ ቅድመ ፡
ንጉሥ ፡ ወኃደሩ ፡ በዛታ ። ወበዕለተ ፡ ኃሙስ ፡ አመ ፡ ሄለታኅሣሥ ፡ 20
ተንሥኦ ፡ ንጉሥ ፡ አውዲዮ ፡ ቤቶ ፡ ለሻንቆ ፡ ወሐረ ፡ ኦንተ ፡ ፍኖተ ፡
ጸጸራ ። ወአሜሃ ፡ ተንሥኦ ፡ ነፋስ ፡ ጽኑዕ ፡ ወከነ ፡ ምር ፡ ብዙኅ⁴ ፡
ወተስኦፍ ፡ ለኰሎ ፡ ኦኒዞ ፡ ልንም ፡ ወረጊጸ ፡ ኦርካብ ፡ ንምብዝኃ ፡
ድደን ። ወበዘከመዝ ፡ ግብር ፡ ኃደረ ፡ ሀየ ፡ በጸጸራ ። ወበይኦቲ ፡ ዕለት ፡
ደጅ ፡ አዝማች ፡ ወረኛ ፡ ወደጅ ፡ አዝማች ፡ አዮ ፡ አውዓይዎ ፡ ለሀገረ ፡ 25
ጸጸራ ፡ መንገለ ፡ የማን ። ደጅ ፡ አዝማች ፡ ማሞ ፡ ባሻ ፡ አውሳብዮስ ፡
ጣረከምባ ፡ አዛጋ፣ ፡ ተክለ ፡ ሃይማኖት ፡ አውዓይዎ ፡ ለሀገረ ፡ ጋርዳ ፡
መንገለ ፡ ፀጋም ። ወበዕለተ ፡ ዓርብ ፡ ተንሥኦ ፡ ንጉሥ ፡ ኦንተ ፡ ፍኖተ ፡
ዘብል ፡ ወበጽሐ ፡ ወፍላ ። ወበፍኖት ፡ መጽኦ ፡ በሙ ፡ ኰኖተ ፡ ዘብል ፡
ወአሜሃ ፡ ገብሩ ፡ ፀብዓ ፡ ወረከቡ ፡ ዓቢየ ፡ ድለ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ 30
ወረኛ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ወልደ ፡ አቢብ ፡ ብላቴን ፡ ጌታ ፡ ወልደ ፡
ሥላሴ ፡ መምክሩ ፡ ለራስ ፡ ወልደ ፡ ልዑል ፡ ዘወዓሉ ፡ በይኦቲ ፡ ዕለት ፡
ከዊኖሙ ፡ ደጅነ ፡ ወኃደረ ፡ በወፍላ ። ወበዕለተ ፡ ቀዳሚት ፡ ሰንበት⁵ ፡

¹ APF "ልቆ. — ² ለ ብ" ፡ ኦ" (PF br.). — ³ AP ሕይወቶሙ (F br.). — ⁴ APF ብ" ፡ ቍ". — ⁵ AP om. (F br.).

ወካልአን ፡ ብዙኃን ። ዝንቱስ ፡ ንጉሠ ፡ ነገሥት ፡ አድያም ፡ ሰገድ ፡
 በዓለ ፡ ሀብት ፡ ፍሁ ፡ ሐረ¹ ፡ እንዘ ፡ ይሰጥቃ ፡ ለላስታ ፡ ኔምጽንፋ ፡
 እስከ ፡ ጽንፋ ። ውኡቱኒ ፡ ራስ ፡ ወልደ ፡ ልዑል ፡ ይትዌደስ ፡ በበፍፍቱ ፡
 እስመ ፡ ያጸንዕ ፡ ነሎ ፡ እንዘ ፡ ይብል ፡ ሐዊሳ ፡ ሐዊሳ ። ወበዕለተ ፡
 ወዓለ ፡ ራስ ፡ ወልደ ፡ ልዑል ፡ ከዊኖ ፡ ደጀነ ፡ ይትፌሣሕ ፡ ነሎ ፡ ዘየ 5
 ሐውር ፡ ፍፍተ ፡ ጉዘ ፡ ቋሚ ፡ ለንሚ ፡ ገምቦኛ ፡ ወይብል ፡ ሄምስለ ፡
 ካልኡ ፡ ዘየም ፡ ደጀን ፡ መኑ ፡ ውኡቱ ፡ ወይብሎ ፡ ራስ ፡ ወልደ ፡ ልዑል ፡
 ውኡቱ ። አሜሃ ፡ ይከውን ፡ ፍግዓ ፡ ወነፈርዓስ ፡ ወይትበሃሉ ፡ በበ*ይኖ
 ቲሆሙ ፡ እንከሰ ፡ ንሕዕብ ፡ ልብሰነ ፡ ወንሕርዕ ፡ ስንቀነ ፡ ንብላዕ ፡ ወንስ
 ተይ ፡ ወናዕርፍ ፡ በዕለተ ፡ ራስ ፡ ወልደ ፡ ልዑል ፡ ደጀንነ ። 10
 ንግባእኬ ፡ ወበይአቲ ፡ ዕለት ፡ አመ ፡ ሄለታኅሣሥ ፡ ኃደረ ፡ በሐያ ፡
 ምድረ ፡ አዘበ ። ወበምሴት ፡ ፈትሑ ፡ ሠራዊተ ፡ ንጉሥ ፡ ወራሪ² ፡
 ቀተሉ ፡ ወማኅረኩ ፡ እስከ ፡ አዘበ ። ወበዕለተ ፡ ሰኑይ ፡ ተንሥኡ ፡
 ንጉሥ ፡ ኔምሀየ ፡ ወኃደረ ፡ ዲሉባ ፡ የሻለቃ ፡ ተክለ ፡ ጊዮርጊስ ፡ ወአሳ
 ላሬ ፡ ተስፋ ፡ ልደት ፡ ሐሩ ፡ ኔምቅድመዝ ፡ ውስተ ፡ ወራሪ ፡ ወቀተ 15
 ሎሙ ፡ እስላም ፡ ዘዶባ ፡ ወለካልአን³ ፡ ነፍጠኞች ፡ ዘወርቅ ፡ ሰቀላ ።
 ወአሜሃ ፡ ቀተለ ፡ ሄነፍጠኛ ፡ ዘንጉሥ ፡ ዘሰሙ ፡ ዘመኑ ። ወበዕለተ ፡
 ሠሉስ ፡ ሰበ ፡ ሰምዓ ፡ ንጉሥ ፡ ሞቶሙ ፡ ለአለ ፡ ተክለ ፡ ጊዮርጊስ ፡
 ኅዘነ ፡ ፈድፋደ ፡ ወሐረ ፡ ውስተ ፡ ወራሪ ፡ ወረከበ⁴ ፡ አብድንቲሆሙ ፡
 ለአሉ ፡ ወአዘዘ ፡ ይቅብርዎሙ ፡ ወተመይጠ ፡ ውስተ ፡ ሐይመቱ ። 20
 አሜሃ ፡ መጽአ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ተክለ ፡ ጌርጊስ ፡ ዘዓዕሚ ፡ ደራ ፡
 ወነሥኡ ፡ አደ ፡ ንጉሥ ። ወበዕለተ ፡ ረቡዕ ፡ ተንሥኡ ፡ ኔምሀየ ፡ ወኃ
 ደረ ፡ በምድረ ፡ ትግሬ ፡ ዘኔምኸኖነ ፡ ወልዴ ። ወበዕለተ ፡ ኃሙስ ፡
 ተንሥኡ ፡ ንጉሥ ፡ ወኃደረ ፡ በአላጄ ። ኔምቅድመ ፡ ዝንቱ⁵ ፡ ዕለት ፡
 ሰበ ፡ ርአየ ፡ ከላሆሙ ፡ ወልደ ፡ ልዑል⁶ ፡ ለጊውኖን ፡ አንስት ፡ ወደቅ ፡ 25
 ዘዶባ ፡ ወአዘበ ፡ ተራኅርቃ ፡ ልቡፍሁ ፡ ወይቤሎ ፡ ለንጉሥ ፡ መሐሮሙ ፡
 ለአሉ ፡ ጊውኖን ። ንጉሥኒ ፡ ፈነዎሙ ፡ በዓዋጅ ፡ ይዕትዉ ፡ ከብያቲ
 ሆሙ ፡ በፍሥሐ⁷ ። ወበዕለተ ፡ ዓርብ ፡ ኅደረ ፡ ንጉሥ ፡ በቤት ፡ ማሪ⁸ ።
 ወበዕለተ ፡ ቀዳሚት ፡ ተንሥኡ ፡ ኔምሀየ ፡ ወኃደረ ፡ በደጀን ፡ በልዓት⁹ ፡
 ፫ዕለተ ፡ ወአንተ ፡ ጸብሐት ፡ ይመጽኡ¹⁰ ፡ ዓበይተ ፡ ትግሬ ፡ አለ ፡ 30

¹ A P ሐ" ፡ ኖ". — ² A P ante ሠራ" (F br.). — ³ P ወለኸሎሙ
 (A = O; F br.). — ⁴ P ወኃሠሠ (A = O; F br.). — ⁵ A "ቱስ (P F
 br.). — ⁶ A P ራስ ፡ ወ" ፡ ል" ፡ ከ" (F br.). — ⁷ A P በ" ፡ አ". —
⁸ P ኔምሐራ (A = O; F br.). — ⁹ A ባላት; P በላት (F br.). —
¹⁰ A P ያ" (F ኔምጽኡ).

ታብሩ ፡ ቀዳሚ ፡ ምስለ ፡ ስሑል ፡ ሚካኤል ፡ ወይሰግዱ ፡ ለንጉሥ ፡ ከዋ
 ኖሙ ፡ ፈቃዳውያኒ ። ወአመ ፡ ፲ወ፫ለታኅሣሥ ፡ በዕለተ ፡ ሠሉስ ፡ ተን
 ሥኦ ፡ ንጉሠ ፡ ነገሥት ፡ ኸድያም ፡ ሰገድ ፡ ኢያሱ ፡ በሥርዓተ ፡ መንግ
 ሥቱ ፤ ወበኦ ፡ እንግሎ ፡ ወኃደረ ፡ ፭ዕለተ ፡ ወከነ ፡ ረኃብ ፡ በእንግሎ ።
 5 ወበዕለተ ፡ እሑድ ፡ አመ ፡ ፲ወ፫ለታኅሣሥ ፡ ተንሥኦ ፡ ንጉሥ ፡ እምኦ
 ንግሎ ፡ ወበዘከመዝ ፡ ጉዘ ፡ በጽሐ ፡ መኃብ ፡ በዕለተ ፡ ረቡዕ ፡ ወበህዩ ፡
 ሰአልዎ ፡ መ*ኳንንት ፡ ለንጉሥ ። ወይቤልዎ ፡ መሐሮ ፡ ለገብርከ ፡ ስሑል ፡ ፡ A 155 v.
 ሚካኤል ። ንጉሥኒ ፡ ተራኅርኃ ፡ ወይቤሎሙ ፡ መሐርከዎ ፡ በእንጉሉኦ
 ከሙ ። ወእምዝ ፡ አዘዘሙ ፡ ንጉሥ ፡ ለደጅ ፡ አዝማች ፡ ኤፍሬም ፡ ወለ
 10 የሻለቃ ፡ ከፍሉ ፡ *ከመ ፡ ይሑሩ ፡ *ወያምጽኦንዎ ፡ ለስሑል ፡ ሚካኤል ። ፡ F 323.
 ወበጽሑ ፡ ኅቤሁ ፡ ወነገርዎ ፡ ትኦዘዘ ፡ ንጉሥ ፡ ውኦቱሰ ፡ አበዩ ፡ ፡ O 98 r.
 መጸኦ² ፡ ወፈርሃ ፡ መዓተ ፡ ንጉሥ ፡ አኦሚሮ ፡ ኃጢአቶ ፡ ወትዕቢቶ ፡
 ሰበ ፡ ጸውዎ ፡ ንጉሥ ፡ ቀዳሚ³ ፡ እስመ ፡ ኢመጽኦ ፡ ውስተ ፡ ጐንደር ።
 ወተመይጡ ፡ ላእካን ፡ ወነገርዎ ፡ ለንጉሥ ፡ ከመ ፡ አበዩ ፡ መጸኦ ።
 15 ወበዕለተ ፡ ኃሙስ ፡ ተንሥኦ ፡ እምህዩ⁴ ፡ ወኃደረ ፡ በፈለገ ፡ ወር ። ወበ
 ዕለተ ፡ ዓርብ ፡ ሐረ ፡ ራስ ፡ ወልደ ፡ ልዑል ፡ ቅድሜሁ ፡ ለንጉሥ ፡
 ከመ ፡ ይትቀበሎ ፡ ለስሑል ፡ ሚካኤል ፡ እስመ ፡ ሰአለ ፡ ሎቱ ፡ ምሕረተ ፡
 እምኅበ ፡ ንጉሥ ። ወይቤ ፡ ስሑል ፡ ሚካኤል ፡ ኢየኦምን ፡ ካልኦ ፡
 ዓራቄ ፡ ዘእንበለ ፡ ራስ ፡ ወልደ ፡ ልዑል ፡ ወአበውኦ ፡ በእዴሁ ፡
 20 ኅበ ፡ ንጉሥ ፤ ወበሐቱ ፡ ኢመጽኦ ፡ ወከነ ፡ ዜና ፡ ሕዕወ ። ወበዕለተ ፡
 ዓርብ ፡ ተንሥኦ ፡ ንጉሥ ፡ ኢያሱ ፡ ኸምህዩ ፡ ወኃደረ⁵ ፡ በኅልጎል ፡
 ተራኪቦ ፡ ምስለ ፡ ራስ ፡ ወልደ ፡ ልዑል ። አሜሃ ፡ ኅደግዎ ፡ ለስሑል ፡
 ሚካኤል ፡ አኑሁ ፡ ወልደ ፡ ሳሙኤል ፡ ወአኅወ ፡ ብኦሲቱ ፡ ኢሳይያስ ፡
 እስመ ፡ አእመሩ ፡ ከመ ፡ ጸንዓ ፡ ዓመዓሁ ፡ ወመጽኡ ፡ ኅበ ፡ ንጉሥ ፡ ወሰ
 25 ገዱ ፡ ሎቱ ፡ ወወሀብዎ ፡ ብዙኃ ፡ አልሀምተ ፤ ወበዕለተ ፡ ቀዳሚት ፡
 ሰንበት ፡ ኃደረ ፡ ንጉሥ ፡ ቅሩብ ፡ ሰማያታ ። ወበዕለተ ፡ *እሑድ ፡ ኃደረ ፡ ፡ P 246 v.
 በሰማያታ ። ወአዘዘሙ ፡ ንጉሥ ፡ ከመ ፡ ይዕግትዋ ፡ ለሰማያታ ፡ ለደጅ ፡
 አዝማች ፡ ወልዴ ፡ ምስለ ፡ ሰብኦ ፡ እንደርታ ፡ ወአበርገሌ ፡ ወሰብኦ ፡
 ዋጅራት ፡ ወለደጅ ፡ አዝማች ፡ ተክለ ፡ ጊዮርጊስ ፡ ምስለ ፡ ሰብኦ ፡
 30 ዓዕሚ ፡ ደራ ፡ መንገለ ፡ የማና ፡ ወመንገለ ፡ ፀጋማ ፡ ወደቂቀ ፡ ሥሙርኒ ፡
 ምስለ ፡ ሰብኦ ፡ አረማት ፡ መንገለ ፡ ገቦሃ ፡ ለደብር ፡ እንተ ፡ ፀጋማ ፡ ወየ
 ሻለቃ ፡ ዳንፋ ፡ ምስለ ፡ ነፍጠኛ ፡ ዘወርቅ ፡ ሰቀላ ። ወበዕለተ ፡ ሠሉስ ፡
 አዘዘሙ ፡ ንጉሥ ፡ ለደጅ ፡ አዝማች ፡ ወረኛ ፡ ምስለ ፡ ሰብኦ ፡ ዳሞት ፡

¹ A P F om. — ² A P om. (F br.). — ³ A post ኢመጽኦ (P F br.). — ⁴ A ንጉሥ (P br.). — ⁵ A በሀ (sic); P F br.

ወጃዊ ፣ ወለደጅ ፣ አዝማች ፣ ወልደ ፣ አቢብ ፣ ምስለ ፣ ሰብአ ፣ ጎዣም ፣
 ወባሰ ፣ አንተ ፣ ቅድሜሃ ፣ ወአንተ ፣ ድኅራሃ ፣ ለደብር ። ወበዕለተ ፣
 ረቡዕ ፣ አዘዘ ፣ ንጉሥ ፣ ኢያሱ ፣ ለደጅ ፣ አዝማች ፣ አዮ ፣ ምስለ ፣ ሰብአ ፣
 ቤንምድር ፣ ከመ ፣ ይሁር ፣ መንገል ፣ ሰማያታ ። « ወበዕለት ፣ ዛቴ ¹ ፣ ፈኒ
 ምሙ ፣ አራስ ፣ ወልደ ፣ ልዑል ፣ ለብላቴን ፣ ጌታ ፣ ወልደ ፣ ሥላሴ ፣ 5
 ምስለ ፣ መጫ ² ፣ ወለየሻለቃ ፣ ከብቱ ፣ ምስለ ፣ ጋላ ፣ ዘደራ ፣ ወየሻለቃ ፣
 ከንፉ ፣ ምስለ ፣ ወዓልያኒሁ ፣ ወየሻለቃ ፣ አላዶ ፣ ምስለ ፣ ነፍጠኛ ፣ የሻ
 ለቃ ፣ ጎብሩ ፣ ምስለ ፣ ምልምል ፣ ወወምበር ፣ ወየልማንዱሎ ³ ፣ ወሻ
 ለቃ ፣ ጅዋር ፣ ምስለ ፣ ቃለ ፣ ጎንዳ ፣ ወየሻለቃ ፣ ሙዞ ፣ ምስለ ፣ ጋሻ ፣
 አጃግሬ ፣ ወኹሎሙ ፣ ወዓልያኒሁ ፣ ኃያላን ፣ አለ ፣ ኢተጸውዓ ፣ ስሞሙ ፣ 10
 በሢመት ። ወዓገቱ ፣ መንፈቀ ፣ ደብር ፣ ወበይአቲ ፣ ዕለት ፣ ሐሩ ፣ መን
 ገለ ፣ ሰማያታ ፣ አዛገ፣ አሳሐል ፣ ምስለ ፣ ይልማና ፣ ወዴንሳ ፣ ወየሻ
 ለቃ ፣ ፋኑኤል ፣ ምስለ ፣ ነፍጠኛ ፣ ወጋገጌ ⁴ ። ወአዘዘ ፣ ንጉሥ ፣ ከመ ፣
 ይትቃተሉ ፣ ምስለ ፣ ስሐል ፣ ሚካኤል ፣ ወጎብሩ ፣ ዓቢየ ፣ ቀትለ ፣ ወሰበ
 ርዋ ፣ ለሰማያታ ፣ ዓምባሁ ፣ ለስሐል ፣ ሚካኤል ፣ ዓማጊ ። ወአኅዙ ፣ 15
 ማየ ፣ ዘሀለወት ⁵ ፣ በገበ ፣ ደብር ፣ ወብዙኃነ ፣ ሰብአ ፣ ሂወዉ ፣ ወማሀ
 ረኩ ፣ ነፍጠ ፣ ወቀተሉ ፣ ብዙኃ ፣ አምወዓልያኒሁ ፣ ለስሐል ፣ ሚካኤል ፣
 አለ ፣ ይትቃተሉ ፣ ምስለ ፣ ሐራ ፣ ንጉሥ ፣ ወገደፉ ፣ ሰለባ ፣ ወአቅረሱ ፣
 ሂውዋነ ፣ ወነፍጠ ፣ ቅድመ ፣ ገጸ ፣ ንጉሥ ። ወሶበ ፣ ርእየ ፣ ዘንተ ፣
 ቀትለ ፣ ደንገዐ ፣ ወፈርሃ ፣ ወጸበበቶ ፣ ምድር ፣ ለስሐል ፣ ሚካኤል ፣ 20
 ዓማጊ ፣ ወርእየ ፣ ለፌ ፣ ወለፌ ፣ አንዘ ፣ የኃሥሥ ፣ ሙዓአ ፣ ወኢረከበ ፣
 አስመ ፣ ተሐፅረት ፣ ሰማያታ ⁶ ፣ በሐራሁ ፣ ለንጉሥ ፣ ኢያሱ ፣ ወከነት ፣
 ከመ ፣ ደሴት ፣ ዘሀለወት ፣ ማኔከለ ፣ ባሕር ። ወበዓውዳ ፣ ያንፀበርቅ ፣
 ኩናት ፣ ከመ ፣ አግረ ፣ ፀሐይ ፣ ወነፍጥኒ ⁷ ፣ ይደምፅ ፣ ከመ ፣ መብረቅ ፣
 ወነጎድጓድ ። ወጢስኒ ፣ ዘይወፅኦ ፣ አምነፍጥ ፣ ከደና ፣ ለደብር ፣ 25
 ከመ ፣ ጊሜ ።

ወበዕለተ ፣ ኃሙስ ፣ ዘውአቱ ፣ በዓለ ፣ ልደቱ ፣ ለአግዚአቲ ፣ ኢየሱስ ፣
 ክርስቶስ ፣ ፈነዎሙ ፣ ንጉሥ ፣ ለነፍጠኞች ፣ ዘከኒሳ ፣ ወአማሴን ፣ ወጄ
 ቤት ፣ ጭፍራ ፣ ዘአምሐራ ፣ ምስለ ፣ መላእክቲሆሙ ፣ ፫ሀብቱ ፣ ወም
 ንተስፍት ፣ ወማሞዬ ፣ ወሊቀ ፣ መኳስ ፣ ሀባልኒ ፣ ዘየሐውር ፣ ቅድመ ፣ 30
 ገጸ ፣ ንጉሥ ፣ ሐረ ፣ ውስተ ፣ ፀብኦ ። ወአለ ⁸ ፣ ተርፉ ፣ ምስለ ፣ ንጉሥ ፣
 አለ ፣ የዓቅቡ ፣ ርእሶ ፣ አሉ ፣ አሙንቱ ፣ ባሻ ፣ አውሳብዮስ ፣ ወቀኝ ፣

¹ APF ወበይአቲ ፣ ዕለት. — ² A ሜጫ. — ³ AP "ድሎ. — ⁴ A ወጋጋርጌ; P ዘጋዝጌ (F br.). — ⁵ AP "ለወ (F br.). — ⁶ O በሰ".
 — ⁷ APF om. ወ. — ⁸ APF "ለኒ.

አዝማች ፡ እንደ ፡ ልቡ ፡ ወግራ ፡ አዝማች ፡ ይማኔ ፡ የሻለቃ ፡ ወልደ ፡
 ሐኖ ፡ የሻለቃ ፡ ቦሩ ፡ በጋርወንድ ፡ አሳሐል ፡ አሳላሬ ፡ ገብረ ፡ መስቀል ፡ የሻ
 ለቃ ፡ ዓዕሙ ፡ የሻለቃ ፡ ሮዳስ ፡ ወእምነ ፡ ዓበይት ፡ መኳንንት ፡ ደጅ ፡
 አዝማች ፡ ማሞ ፡ ደጅ¹ ፡ አዝማች ፡ ጮሌ ፡ ደጅ¹ ፡ አዝማች ፡ ኤፍ
 5 ሬም ፡ *ደጅ¹ ፡ አዝማች ፡ ሥኑ ፡ ደጅ¹ ፡ አዝማች ፡ ወልደ ፡ ኪሮስ ፡ *P 246 v.
 ቀኝ¹ ፡ አዝማች ፡ ነጮ ፡ ደጅ¹ ፡ አዝማች ፡ ሱራሄ ፡ ክርስቶስ ፡ እለ ፡ *O 99 r.
 አልበሙ ፡ ጭፍራ ፡ ወዓሉ ፡ ምስለ ፡ ንጉሠ ፡ ነገሥት ፡ አድያም ፡
 ሰገድ² ፡ ወበዕለተ ፡ ዓርብ ፡ ሰበ ፡ ጸንዓ ፡ በሙ ፡ *ቀትል ፡ ወጽምዓ ፡ *A 156 r.
 ማይ ፡ ተዘርወ ፡ ሰብአ ፡ ቤቱ ፡ ለስሑል ፡ ሚካኤል ፡ ዓማጊ ፡ ወወረዱ ፡
 10 አምደብር ፡ እንዘ ፡ ያንከራረኩሩ ፡ ከመ ፡ እብን ፡ ። ወስሑል ፡ ሚካኤ
 ልኒ ፡ ፈነወ ፡ ጎበ ፡ ራስ ፡ ወልደ ፡ ልዑል ፡ እንዘ ፡ ይብል ፡ አእግረ
 እየ ፡ አድኅነኒ ፡ እሞት ፡ ወአውርደኒ ፡ አምደብር ፡ እስመ ፡ አኃዘኒ ፡
 ዓዕረ ፡ ሞት³ ፡ ወከንኩ ፡ ከመ ፡ ዕንሥት ፡ እንተ ፡ አልጸቀት ፡ ለወ
 ሊድ ፡ ። ወዓዲ ፡ ይቤ ፡ ኢይጥፋኔ ፡ ንዋይየ ፡ በከንቱ ፡ እስመ ፡ ንዋየ ፡
 15 ንጉሥ ፡ ውኔቱ ፡ ወፈኑ ፡ ሰብአ ፡ ዘይኃልቁ ፡ ንዋይየ ፡ ወዘየዓቅቦ ፡ ።
 ኔራስ ፡ ወልደ ፡ ልዑልኒ ፡ ነገሮ ፡ ለንጉሥ ፡ መልእክቶ ፡ ለስሑል ፡
 ሚካኤል ፡ ንጉሥኒ ፡ ኢያሱ ፡ አዘ*ዘ ፡ ለራስ ፡ ወልደ ፡ ልዑል ፡ ከመ ፡ *F 324.
 ይሑር ፡ ወያምጽኦ ፡ ለስሑል ፡ ሚካኤል ፡ ወይግበር ፡ ንዋየ ፡ በእ
 ዴሁ ፡ ። ወሐረ ፡ ራስ ፡ ወልደ ፡ ልዑል ፡ መንገለ ፡ ሰማያታ ፡ ወፈነዎሙ ፡
 20 ቅድሜሁ ፡ ለብላቴን ፡ ጌታ ፡ ወልደ ፡ ሥላሴ ፡ ወለየሻለቃ ፡ ክፍሉ ፡
 ከመ ፡ ያውርድዎ ፡ አምደብር ፡ ወይዕቀቡ ፡ ንዋየ ፡ ። ወበይእቲ ፡ ዕለት ፡
 ኃደረ ፡ ራስ ፡ ወልደ ፡ ልዑል ፡ በእግረ ፡ ደብር ፡ ። ወከነ ፡ በይእቲ⁴ ፡
 ሌሊት ፡ ነፋስ ፡ ጽኑዕ ፡ ወዝናም ፡ ብዙኅ ፡ እስመ ፡ ትአምርታተ ፡
 ኃይሉ ፡ እሙንቱ ፡ ለእግረአብሔር ፡ ዘገብረ ፡ ሎቱ ፡ ለንጉሥ ፡ ። ወበዕ
 25 ለተ ፡ ቀዳሚት ፡ ሰንበት ፡ ሠረቀ ፡ ጥር ፡ ወአምጽኦ ፡ ራስ ፡ ወልደ ፡
 ልዑል ፡ ለስሑል ፡ ሚካኤል ፡ እንዘ ፡ ያለብሶ ፡ ፀርቀ ፡ ወያፀውሮ ፡
 እብነ ፡ ከቡደ ፡ ወመኳንንትኒ ፡ የሐውሩ ፡ ድኅሬሁ⁵ ፡ ። ወኩሎሙ ፡
 እለ ፡ ነበሩ ፡ ውስተ ፡ ፀብዕ⁶ ፡ የሐውሩ ፡ በየማኑ ፡ ወበዐጋሙ ፡ ሰንደ
 ቅኒ ፡ ወነጋሪት ፡ የሐውር⁷ ፡ ቅድሜሁ ፡ ምስለ ፡ ነፍጠኞች ፡ ወጋሻ ፡
 30 አጃግሮች ፡ ፤ ወበጽሐ ፡ ጎበ ፡ ንጉሠ ፡ ነገሥት ፡ አድያም ፡ ሰገድ ፡ ወር

¹ A P praem. ወ (ita etiam F sed om. quaedam nomina). —
² A P om. (F ኢያሱ). — ³ A P ሊኦል (F om. እስመ—ወዘየዓቅቦ,
 l. 12-15. — ⁴ A om. በ (P ውኔቱ ፡ ዕለት; F ውኔቱ ፡ ሌሊት. —
⁵ A P ቅድሜሁ (F br.). — ⁶ A P "ዑ (F br.). — ⁷ A P "ሩ (F
 br.).

እዮ ፡ ንጉሥ ፡ ለሰሐል ፡ ሚካኤል ፡ አንከረ ፡ በልቡ ፡ ወአንከቆቶ ፡ ለእ
 ግዚአብሔር ፡ ዘገብረ ፡ ሎቱ ፡ ኃይለ ፡ በሀገረ ፡ ላስታ ፡ ወብሔረ ፡
 ትግሬ ። ወእምዝ ፡ ወደቁ ፡ በገጸሙ ፡ ዲበ ፡ ምድር ፡ ራስ ፡ ወልደ ፡
 ልዑል ፡ ወድሎሙ ፡ መኳንንት ፡ ወሰከሉ ፡ ሎቱ ፡ ምሕረተ ፡ እምነበ¹ ፡
 ንጉሥ ። ወንጉሥኒ ፡ አርመመ ፡ ነዋኃ ፡ ሰዓተ ፡ ወኢያውሥአሙ ፡ 5
 ቃለ ። ወሰበ ፡ ኦብዝቲ ፡ ስኢለ ፡ መሐሮ ፡ እስመ ፡ መሐሪ ፡ ውእቱ ፡
 * O 99 v. ወ*አድኃኖ ፡ እምት ፡ ወአልበሰ ፡ ልብሰ ፡ ፀዓዳ ፡ ባሕቱ ፡ ሞቅሐ ፡ ወአን
 በሮ ፡ በአዴሁ ፡ ለራስ ፡ ወልደ ፡ ልዑል ፡ ለሰሐል ፡ ሚካኤል ፡ ምስለ ፡
 ወዓሊሁ ፡ እውነት ፡ እምባ ። ወበይአቲ ፡ ዕለት ፡ ወሀበ ፡ ሢመተ ፡
 ስሐል ፡ ሚካኤል ፡ ለተክሉ ። ወበጊዜ ፡ ምሴት ፡ አስተፋነምሙ ፡ 10
 ንጉሥ ፡ በአዋጅ ፡ ለመኳንንቲሁ ፡ ወለሠራዊቱ ፡ እንዘ ፡ ይብል ፤ ትል
 ውዎ ፡ ለራስ ፡ ወልደ ፡ ልዑል ፡ ወሐሩ ፡ ውስተ ፡ ጐንደር ። ወበፅ
 ለተ ፡ እሐድ ፡ አስተፋነምሙ ፡ ለደጅ ፡ አዝማች ፡ ወልዴ ፡ ወለደጅ ፡
 አዝማች ፡ ተክለ ፡ ጊዮርጊስ ፡ ወአጽንዓ ፡ ሎሙ ፡ ሢመቶሙ ፡ ወሀሀ
 በሙ ፡ ጅጅፈረስ ። ወተንሥክ ፡ ንጉሥ ፡ እምሀየ ፡ ወሐረ ፡ በፍኖተ ፡ 15
 ሲሬ ፡ እንዘ ፡ ይተልውዎ ፡ ኃሻ ፡ አጃግሬ ፡ ወአማሬ ፡ ወትግሬ ፡ ወኃ
 ደረ ፡ በቤተ ፡ ዮሐንስ ። እራስ ፡ ወልደ ፡ ልዑልኒ ፡ ተንሥክ ፡ እም
 ሀየ ፡ ወሐረ ፡ እንተ² ፡ ፍኖተ ፡ ጐንደር ፡ በከመ ፡ አዘዘ ፡ ንጉሥ ፡
 እንዘ ፡ ይተልውዎ ፡ መኳንንት ፡ ወሠራዊት ። ወአመ ፡ ፲ወጅለጥር ፡
 በአ ፡ ጐንደር ፡ በሥርዓተ ፡ አበጋዝነት ፡ እንዘ ፡ ይትነፋሳ ፡ ቀርን ፡ 20
 ወሰንደቅ ፡ የሐውር ፡ ቅድሜሁ ። ወተቀበልዎ ፡ ካህናት ፡ በበመዓርጊ
 ሆሙ ፡ በዝማሬ ፡ ወበማሳሌት ። ወሰብአ ፡ ትዕይንትኒ ፡ ተቀበልዎ ፡
 በይባቤ ፡ ወበዘፈን ፡ እንዘ ፡ ይሳለቁ ፡ ላዕለ ፡ ስሐል ፡ ሚካኤል ፡ ዓማጊ ፡
 ዘየሐውር ፡ ተሞቂሐ ፡ ቅድሜሁ ፡ ለራስ ፡ ወልደ ፡ ልዑል ። ወበአ ፡
 ውስተ ፡ ቤተ ፡ ንጉሥ ፡ ወተራከበ ፡ ምስለ ፡ እሳቱ ፡ ወእግዝአቱ ፡ ንግ 25
 ሥት ፡ «ብርሃን ፡ ሞገሳ³ ፡ ወከነ ፡ ፍሥሐ ፡ ወኅዘን ፡ በይአቲ ፡ ዕለት ፡
 በኅበ ፡ «ንግሥት ፡ ብርሃን ፡ ሞገሳ⁴ ፡ ፍሥሐስ ፡ በእንተ ፡ ዘቦአ ፡ በዳ
 ሳና ፡ እራስ ፡ ወልደ ፡ ልዑል ፡ ወኃዘንኒ ፡ በእንተ ፡ ዘተርፈ ፡ ወልዳ ፡
 ንጉሠ ፡ ነገሥት ፡ አድያም ፡ ሰገድ ፡ ዘጅላቲ ፡ በምድረ ፡ ሲሬ ። እስመ ፡
 ይአቲ ፡ ነበረት ፡ እምአመ ፡ ወዕአ ፡ ወልዳ ፡ ንጉሥ ፡ ኢያሱ ፡ በብዙሳ ፡ 30
 ቀኖና ፡ በጾም ፡ ወበጸሎት ፡ እንዘ ፡ ትበኪ ፡ መዓልተ ፡ ወሌሊተ ፡ ወት

* P 247 r. ስክብ ፡ ዲበ ፡ መሬት⁵ ፡ ወሐ*መድ ፡ ወኢያጥዕማ ፡ እክል ፡ ወኢትሁብ ፡

¹ A P ኅበ (F br.). — ² A F P በ. — ³ A F ምንትዋብ (P spat. script. vacuum). — ⁴ A ዛቲ ፡ ን" (F በኅቤሃ; P br.). — ⁵ A ምድር (P ትሰ" ፡ በሐ"; F = O).

ንዋመ ፡ ለአዕይንቲሃ ፡ ወኢድቃሰ ፡ ለቀራንብቲሃ ። ወበዘከመዝ ፡ መከራ ፡ እንዘ ፡ ሀለወት ፡ ከነት ፡ ተዓቅብ ፡ ትዕይንተ ፡ በሀድዓት ፡ ወበ ሰላም ፡ ወኢተሰምዓ ፡ ድምፀ ፡ አውያት ፡ እስመ ፡ ትኳንን ፡ ዓለመ ፡ በተጥባበ ፡ ነገር ፡ እምአመ ፡ ወዕክ ፡ ወልዳ ፡ ንጉሥ ፡ ኢያሱ ፡ *እስከ ፡ ' O 100 r.

5 አመ ፡ ይገብእ ፡ በዳኅና ።

ንግባእኬ ፡ ኅበ ፡ ጥንተ ፡ ነገር ። ወአመ ፡ ፫ለጥር ፡ በዕለተ ፡ ሰኑይ ፡ ተንሥኦ ፡ ንጉሥ ፡ ወበጽሐ ፡ ብሔረ ፡ አክሱም ፡ ወተሳለማ ፡ ለጽዮን ፡ ወኃደረ ፡ በድበኑ¹ ። ወበዕለተ ፡ ሠሎስ ፡ በአ ፡ አድግዳድ ፡ ትዕይንቲ ፡ ለመኩንነ ፡ ሲሬ ። ወእምሀየ ፡ ፈነወ ፡ ንጉሥ ፡ ፩እምወዓልያኒሁ ፡ 10 ውስተ ፡ ብሔረ ፡ አክሱም ፡ ከመ ፡ ያምጽኦ ፡ ለመነከስ ፡ ሐሳዊ ፡ ዘረ ሰየ ፡ ርእሰ ፡ ጳጳስ ፡ በምድረ ፡ አድዋ ። ወዜና ፡ ምጽአቲኒ ፡ ከመዝ ፡ ውኣቱ ፡ ለመነከስ ፡ ሐሳዊ ። ወሀሎ ፡ ፩ነጋዲ ፡ ዘስመ ፡ ወሀስሞይ ፡ ወሐረ ፡ ውስተ ፡ ብሔረ ፡ ጂዳ ፡ ወረከበ ፡ ለውኣቱ ፡ መነከስ ፡ ሐሳዊ ፡ ወተሰኦሎ ፡ ወይቤሎ ፡ እምአይቲ ፡ መጻእከ ፡ ወአይቲ ፡ ብሔርከ ። ወአ 15 ውሥኦ ፡ ውኣቱ ፡ መነከስ ፡ ሐሳዊ ፡ እንዘ ፡ ይብል ፡ አነ ፡ መጻእኩ ፡ እምብሔረ ፡ ሶርያ ፡ ወአሐውር ፡ ውስተ ፡ ብሔረ ፡ ሀንድ² ፡ ከመ ፡ አኩን ፡ ጳጳስ ፡ በሀየ ። ወይቤሎ ፡ *ነጋዲ ፡ ሐሳዊ ፡ ወሀስሞን ፡ ምንተ ፡ ' A 156 v.

ትሁበኒ ፡ እመ ፡ እሬስየከ ፡ ጳጳስ ፡ በብሔረ ፡ ኢትዮጵያ ፡ ወእከውን ፡ ለከ ፡ ሰማዕተ ፡ ከመ ፡ አነ ፡ እምጻእኩከ ፡ እምብሔረ ፡ ግብጽ ። ወይቤሎ³ ፡ 20 መነከስ ፡ ሐሳዊ ፡ እሁበከ ፡ መንፈቀ ፡ ንዋይ ፡ ዘረከብኩ ፡ በኢትዮጵያ ፡ ወተሰነዓዉ ፡ በዝንቱ ፡ ምክር ። ወአምጽኦ ፡ ሐስሞይ⁴ ፡ ወአብጽሐ ፡ ውስተ ፡ ብሔረ ፡ አድዋ ። ወተወክፎ ፡ ስሑል ፡ ሚካኤል ፡ በብሩሀ ፡ ገጽ ፡ ወረሰዮ ፡ ጳጳስ ። ወነበረ ፡ ሀየ ፡ እንዘ ፡ ይሠይም ፡ ቀሳውስተ ፡ ወዲያ ቆናተ ፡ ወይባርክ ፡ ታቦተ ፡ ፩ዓመተ ፡ ወጀአውራቃ⁵ ። እስመ ፡ ከነ ፡ 25 ጋዕዝ ፡ ማእከለ ፡ ስሑል ፡ ሚካኤል⁶ ፡ ወማእከለ ፡ አቡን ፡ ዮሐንስ ፡ ጳጳስ ፡ በምክንያተ ፡ ብሔረ ፡ አቡን ፡ ዘአኅዘ ፡ ስሑል ፡ ሚካኤል ። ወበተ ፍጻሜተ ፡ ፩ዓመት ፡ ወጀአውራሳ ፡ አውፅኦ ፡ እምብሔረ ፡ አክሱም ፡ ዝንቱ ፡ ወዓሌ ፡ *ንጉሥ ፡ ዘዘከርናሁ ፡ ቀዳሚ ፡ ወአብጽሐ ፡ ኅበ ፡ ' F 325.

ንጉሥ ። «ወተሰኦሎ ፡ ንጉሥ ፡ ኢያሱ⁷ ፡ ወይቤሎ ፡ እምአይቲ ፡ መጻ 30 እከ ። ወይቤ ፡ አነ ፡ መጻእኩ ፡ እምብሔረ ፡ ሶርያ ፡ ወፈነወኒ ፡ ሊቀ ፡ ጳጳሳት ፡ አግናጥዮስ ፡ ዘሶርያ⁸ ፡ ከመ ፡ አኩን ፡ ጳጳስ ፡ በብሔረ ፡ ኢትዮ

¹ P "ኒ (A=O; F br.). — ² A ሀንድኬ (F br.). — ³ AP add. ውኣቱ (F br.). — ⁴ Ita codd. pro ወሀስሞን aut ወሀስሞይ. — ⁵ A P F add. ፡ አውጽኦ ፡ እምብሔረ ፡ አክሱም (F አስም). — ⁶ O om. — ⁷ APF om. — ⁸ P ዘአንጻኪያ ፡ አግ" (F om. ዘሰ").

ጵያ ። ወይቤሎ ፣ ንጉሥ ፣ እር። መጻእክ ፣ እንበለ ፣ ልማድ ፣ እስመ ፣
 ንሕነ ፣ ኢንትዌከፍ ፣ ካልክ ፣ ጳጳስ ፣ ዘኢመጽኦ ፣ እምግብጽ ። ወእምነ ፣
 ጐንደርኒ ፣ ፈነወ ፣ ኅበ ፣ ንጉሠ ፣ ነገሥት ፣ ኦድያም ፣ ሰገድ ፣ ንግሥት ፣
 ፊርሃን ፣ ሞገሳ ፣ ወዮሐንስ ፣ ጳጳስ ፣ ከመ ፣ ያምጽኦ ፣ ኅይሆሙ ፣ ለመነ
 ከስ ፣ ሐሳዊ ፣ ወይፍታሕ ፣ ቦቱ ፣ ፍትሐ ፣ ጽድቅ ፣ ውስተ¹ ፣ ትዕይንት ። 5
 ወነበረ ፣ ንጉሥ ፣ በኦድግዳድ ፣ ጅወፎዕለተ ፣ ወቀተለ ፣ ጅብእሴ ፣ ቀታ
 ሊሁ ፣ ለኦድራ ፣ ጊዮርጊስ ። ወአመ ፣ ጅ² ወጌለጥር ፣ በዕለተ ፣ ኃሙስ ፣
 ተንሥኦ ፣ ንጉሥ ፣ እምኦድግዳድ ፣ ወኃደረ ፣ በደጋሽሐ ። ወበዕለተ ፣
 ዓርብ ፣ ኃደረ ፣ በአንባሬ ። ወበዕለተ ፣ ቀዳሚት ፣ ሰንበት ፣ ኃደረ ፣ በአዳ
 ርቃይ ። ወበዕለተ ፣ እሑድ ፣ ኃደረ ፣ በሃሪማ ። ወበዕለተ ፣ ሰኑይ ፣ 10
 ኃደረ ፣ በወቅን ። ወበዕለተ ፣ ሠሉስ ፣ ኃደረ ፣ በጫርቢጣ ፣ ወበዕለተ ፣
 ኃሙስ ፣ አመ ፣ ሄለዩካቲት ፣ ቦኦ ፣ ንጉሥ ፣ ውስተ ፣ ትዕይንቱ ። ወተቀ
 በሎ ፣ ራስ ፣ ወልደ ፣ ልዑል ፣ ምስለ ፣ ሰብኦ ፣ ትዕይንት ፣ ካህናትኒ ፣
 ተቀበልዎ ፣ በዝማሬ ፣ ወበማኅሴት ፣ ወለመነስስ ፣ ሐሳዊ ፣ እምጽኦ ፣
 ምስሌሁ ፣ ውስተ ፣ ትዕይንት ። ወአመ ፣ ፲ለዩካቲት ፣ በዕለተ ፣ ረቡዕ ፣ 15
 ተረክቡ ፣ በሰቅሰቅ ፣ ዘመሰፊ ፣ ንጉሠ ፣ ነገሥት ፣ ኦድያም ፣ ሰገድ ፣ ወን
 ግሥት ፣ ፊርሃን ፣ ሞገሳ³ ፣ ወጸውዕዎሙ ፣ ለኦብነ ፣ ዮሐንስ ፣ ጳጳስ ፣
 ወለእጨን ፣ ኤዎስጣቴዎስ ፣ ወለክሎሙ ፣ መኳንንቲሁ ፣ ወሊቃውን
 ቲሁ ። ወተጋብኡ ፣ ሰብኦ ፣ ትዕይንት ፣ ዓቢያን ፣ ወንኡሳን ። ወዓዲ ፣
 ጸውዕዎ ፣ ለመነስስ ፣ ሐሳዊ ፣ ወአቀምዎ ፣ ማእከሌሆሙ ፣ ወተስ* አልዎ ፣ 20
 ንጉሥ ፣ ኢያሱ ፣ ወንግሥት ፣ ምንትዋብ ፣ እስመ ፣ ቀናዕያን ፣ ለሃይማኖ
 ቶሙ ፣ እሙንቱ⁴ ፣ ከመ ፣ ቄስጠንጢኖስ ፣ ንጉሥ ፣ ወከመ ፣ እሴኒ ፣
 ንግሥት ፣ አለ ፣ አርኃወ ፣ ኦብያተ ፣ ክርስቲያናት ፣ ወዓፀወ ፣ ኦብያተ ፣
 ጣዖት ። ወይቤልዎ ፣ እምኦይ ፣ ሀገር ፣ መጻእክ ፣ ወመኑ ፣ ውኦቱ ፣ ዘፈ
 ነወክ ፣ ወአውሥኦ⁵ ፣ ውኦቱ ፣ መነስስ ፣ ሐሳዊ ፣ ወይቤ ፣ መጻእኩ ፣ 25
 እምብሔረ ፣ ሶርያ ፣ ወዘፈነወኒ ፣ ውኦቱ ፣ ሊቀ ፣ ጳጳሳት ፣ ዘሮምያ ፣
 አግኖጥዮስ ። ወይቤልዎ ፣ እር። መጻእክ ፣ እንበለ ፣ ልማድ ፣ እስመ ፣ ንሕነ ፣
 ኢንትዌከፍ ፣ ካልክ ፣ ጳጳስ ፣ ዘእንበለ ፣ ዘመጽኦ⁶ ፣ ጳጳስ ፣ እምግብጽ ፣
 እንተ ፣ ይኦቲ ፣ መንበረ ፣ ማርቆስ ። አውሥኦ ፣ ውኦቱ ፣ መነስስ ፣
 ሐሳዊ ፣ ወይቤ ፣ ሶብ ፣ ሰምዓ ፣ ሊቀ ፣ ጳጳሳት ፣ አግኖጥዮስ ፣ ዘሮምያ⁷ ፣ 30
 ከመ ፣ ሞተ ፣ ጳጳስ ፣ ዘኢትዮጵያ ፣ ፈነወኒ ፣ በግብር ፣ ዘእንበለ ፣ ፈቃ
 ድዩ ። ወሶብ ፣ ሰምዑ ፣ ዘንተ⁸ ፣ ነገረ ፣ አንከሩ ፣ መኳንንት ፣ ወሊቃው

¹ A P በቅድመ (F br.). — ² A P ፲ (F br.). — ³ A F ምንትዋብ (P br.). — ⁴ A ante ለሃ"; P om.; F br. — ⁵ A om. ወ (P br.; F=O). — ⁶ A P F ዘመጽኦ. — ⁷ A P F om. — ⁸ A ዘ (P F br.).

ንት ፡ ወሰብአ ፡ ትዕይንት ፡ በእንተ ፡ ተሐብሎቱ ፡ *ለውኔቱ ፡ መነከስ ፡ 'O 101 r.
 ሐሳዊ ። ወአጽደቁ ፡ ነገሮሙ ፡ ለአቡነ ፡ ዮሐንስ ፡ ወለመምህር ፡ ቴዎድ-
 ሮስ ፡ ለአምጽኦ ፡ አምብሔረ ፡ ግብጽ ። ኢስመ ፡ ቀዳሚ ፡ ናፈቁ ፡
 ሰብአ ፡ ትዕይንት ፡ ወተወክሩ ፡ ዜና ፡ ሕስወ ፡ ከመ ፡ አምጽኦ ፡ መምህር ፡
 5 ቴዎድሮስ ፡ አምካልኦ ፡ ሀገር¹ ፡ ወኢሔረ ፡ ብሔረ ፡ ግብጽ ፡ ባሕቱ ፡
 በገነቱ² ፡ ነገር ፡ በዙፋኑ ፡ ወበ ፡ ዘካህነ ፡ ኢስመ ፡ ጀልበ ፡ ትዕይ-
 ንት ። ወአዘዙ ፡ ንጉሥ ፡ ኢያሱ ፡ ወንግሥት ፡ ምንትዋብ ፡ ከመ ፡ ይፍ-
 ትሑ ፡ መኳንንቲሆሙ ፡ ወሊቃውንቲሆሙ ፡ በውኔቱ ፡ መነከስ ፡ ሐሳዊ ።
 ወፈትሑ ፡ አሙንቱ ፡ ከመ ፡ ይትመተር ፡ አዴሁ ፡ ዘየማን ፡ ለአርከሰ ፡
 10 ቦቱ ፡ ፣ታቦታተ ፡ ወቀሳውስተ³ ፡ ወዲያቆናተ ፡ ወሕዝበ ፡ ዘብሔረ ፡
 ትግሬ ፡ ባሕቱ ፡ ተራሳርኑ ፡ ንጉሥ ፡ ወንግሥት ፡ ወአድኃንዎ ፡ አምተ-
 መትሮ ፡ አድ ፡ ወፈነውዎ ፡ ውስተ ፡ ብሔሩ ። ወበውኔቱ ፡ ዕለት ፡
 አንገሩ ፡ ዓዋጅ ፡ ንጉሥ ፡ ወንግሥት ፡ አንዘ ፡ ይብሉ ፡ ክሉ ፡ ዘተባ-
 ረከ ፡ ታቦት ፡ በአዴሁ ፡ ለውኔቱ ፡ መነከስ ፡ ሐሳዊ ፡ ወአለኒ ፡ ተሠ-
 15 ይሙ ፡ ቀሳውስት ፡ ወዲያቆናት ፡ ይብጽሑ ፡ ኃበ ፡ አቡነ ፡ ዮሐንስ ፡
 ጳጳስ ፡ ጳድቅ ፡ ዘተዓውቀ ፡ ጽጵስናሁ ። ወበውኔቱ ፡ ዕለት ፡ ከነ ፡
 ፍሥሐ ፡ ዓቢይ ፡ ውስተ ፡ ትዕይንት ። ወጳጳስኒ ፡ ሔረ ፡ ቤቶ ፡ በዓቢይ ፡
 ከብር ፡ አንዘ ፡ ይዩብሉ ፡ ሰብአ ፡ ትዕይንት ፡ ቅድሜሁ ፡ ወድሳሬሁ ።
 ወበውኔቱ ፡ ዓመት ፡ አመ ፡ *ጧሁ ፡ ለየካቲት ፡ በዕለተ ፡ ሠሉስ ፡ አዕ^{A 157 r.}
 20 ረፈ ፡ ቴዎዶስዮስ ፡ ማሞ ፡ በውኔቱ ፡ ጽራግ ፡ ማሰሬ ፡ ወጸሐፌ ፡ ትኦ-
 ዛዝ ፡ ወተቀብረ ፡ በደብረ ፡ ፀሐይ ። ወሞቱ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ተክሉ ፡
 ዘብሔረ ፡ አድዋ ፡ ወገርንጽራር ፡ ላንትብዬ⁴ ፡ ዘብሔረ ፡ አምባሰል ።
 ወመጽአ ፡ አንበጣ ፡ ወከደና ፡ ለምድር ፡ ከመ ፡ ጊሜ ፡ ወከነ ፡ ፣ደዌ ፡
 ብዙሳ⁵ ፡ ውስተ ፡ ትዕይንት ፡ ወውስተ ፡ ክሉ ፡ ሀገር⁶ ፡ ወሞቱ ፡ ብዙ-
 25 ኃን ፡ ሰብአ ፡ ኢስከ ፡ ኃጥኡ ፡ ዘይቀብሮሙ ። ወብዙኃን ፡ አሙንቱ ፡
 አለ ፡ ሞቱ ፡ ግብተ ፡ አንዘ ፡ ኢየሐምሙ ፡ ጀዕለተ ። ወአልበ ፡ ዘኢ-
 ሐመ ፡ ሰብአ ፡ በውኔቱ ፡ ደዌ ፡ ዘውኔቱ ፡ ጉንፋን ። ወበውኔቱ ፡
 ዓመት ፡ አምድሳረ ፡ ቦአ ፡ ንጉሥ ፡ ውስተ ፡ ትዕይንቱ ፡ ሰምዓ ፡ ከመ ፡
 ተመይጦ ፡ ነክኹቶ ፡ ለአብ ፡ ውስተ ፡ ብሔሩ ፡ ዋግ ፡ ወተዓብዖ ፡ ለሥ-
 30 ዩመ ፡ ዋግ ፡ ወሞዖ ። ወተምዓ ፡ ንጉሥ ፡ ዓቢይ ፡ መዓተ⁷ ፡ ወነደ ፡
 ልቡ ፡ ከመ ፡ አሳት ፡ ወፈቀደ ፡ ይሑር ፡ ዳግመ ፡ ውስተ ፡ ብሔረ ፡
 ላከታ ። ወሰአ*ልዎ ፡ መኳንንት ፡ ወዓቢይተ ፡ መንግሥቱ ፡ ወይቤልዎ ፡ 'O 101 v.

¹ AP ብሔር (F br.). — ² A በዝ (PF br.). — ³ AP "ቦተ ፡ ቀ"
 (F br.). — ⁴ P "የ (F br.). — ⁵ A P F ብ" ፡ ደ". — ⁶ AP አሀጉር
 (F br.). — ⁷ O ወሞተ (sic).

እርፍ ፡ ተሐውር ፡ ውስተ ፡ ብሔረ ፡ ላከታ ፡ ቧተ ፡ ጊዜያተ ፡ በጀግመት ።
 ባሕቱ ፡ ፈኑ ፡ ሰብእ ፡ ዘይጌውዖ ፡ ወእመ ፡ ኢይመጽእ ፡ ኅቤከ ፡ ወኢ
 ተአዘዘ ፡ ለቃልከ ፡ ተሐውር ፡ ውስተ ፡ ብሔረ ፡ ላከታ ፡ ወትፌጽም ፡
 ፈቃደክ ። ወሶበ ፡ ሰምዓ ፡ ምክሮሙ ፡ አደሞ ፡ ለንጉሥ ፡ ወስኑ ፡
 ሠናየ ፡ በቅድሜሁ ። ወፈነወ ፡ ሰብእ ፡ ውስተ ፡ ብሔረ ፡ ላከታ ፡ ዘይጌ 5
 ውዖ ፡ ለነአተቶ ፡ ለአብ ፡ እንዘ ፡ ይብል ፡ ነዓ ፡ ፍጡነ ፡ ኅቤየ¹ ፡ ወኢ
 ትብል ፡ ጌሠመ ፡ ወሳኒታ² ። ወሶበ ፡ በጽሐ ፡ መልእክተ ፡ ንጉሥ ፡ ተቀ
 በሎ ፡ በፍርሃት ፡ ወበረዓድ ። ወፈነዎ ፡ ለወልዱ ፡ ዘሰሙ ፡ ጊጋር ፡
 ምስለ ፡ አምታ ፡ ዘይደሉ ፡ ለመንግሥቱ³ ፡ ወበጽሐ ፡ ኅበ ፡ ንጉሥ ፡
 ወንግሥት ፡ ወወህበ ፡ አምታሆሙ ። ወይቤሎሙ ፡ ለንጉሥ ፡ ወንግ 10
 ሥት ፡ አነ ፡ ወአቡየ ፡ አግብርቲክሙ ፡ ወኢንወፅእ ፡ አምፈቃድክሙ ፡
 እመኒ ፡ ትሥዕሩነ⁴ ፡ ወእመኒ ፡ ትሠይሙነ ። ወሶበ ፡ ሰምዑ ፡ ነገሮ ፡
 ንጉሥ ፡ ወንግሥት ፡ *አፍቀርዎ ፡ ወተወክፍዎ ፡ በብሩህ ፡ ገጽ ፡ ወአ
 ንበርዎ ፡ ውስተ ፡ ቤቶሙ ፡ ኅዳጠ ፡ መዋዕለ ። ወአምድኅረዝ ፡ ጸው
 ዕዎ ፡ ንጉሥ ፡ ኢያሱ ፡ ወንግሥት ፡ ምንትዋብ ፡ ለጊጋር ፡ ወሜምዎ ፡ 15
 ብሔረ ፡ ላከታ ፡ ዘተሠይመ ፡ ባቲ ፡ ቀዳሚ ። ወመሐርዎ ፡ ንጉሥ ፡
 ወንግሥት ፡ ለነአተቶ ፡ ለአብ ፡ ወረሰየ⁵ ፡ ጸባሕተ ፡ ብሔሮሙ ፡ ጅጅአብ
 ቅልተ ። ወአልበከዎ ፡ ንጉሥ ፡ ወንግሥት ፡ ለጊጋር ፡ ልብሰ ፡ ሐፈር ፡
 ወፈነውዎ ፡ ውስተ ፡ ብሔሩ ፡ በሰላም ።

ወአመ ፡ ፲ወጀለመጋቢት ፡ ተንሥአት ፡ ወለተ ፡ ጊዮርጊስ ፡ ንግሥት ፡ 20
 ንምጐንደር ፡ በሥርዓተ ፡ መንግሥት ፡ ወ*ይተልውዋ ፡ መኳንንት ፡
 በበዎታሆሙ ፡ ወወይዛዝር ፡ በበሥርዓቶን ፡ ወይቴ ፡ አግርዶች⁶ ፡ በቅ
 ድሜሃ ፡ ወበድኅሬሃ ። ወተቀበለታ ፡ አማ ፡ ወይዘሮ ፡ እንኮዬ ፡ በቸ
 መሬ ፡ በፍሥሐ ፡ ወበብዙኅ⁷ ፡ ተድላ ፡ ከመ ፡ ዘቃና ፡ ዘገሊላ ፡ በመብ
 ልዕ ፡ ወበመስቴ ፡ ወኢያኅጥአቶሙ ፡ ለኮሎሙ ፡ አምዘ ፡ ፈቀዱ ፡ ወእ 25
 ምዝ ፡ ሐረት ፡ እንዘ ፡ ተቃድር ፡ በበጉዘሁ ፡ ወበአት ፡ ውስተ ፡ ደቅ ፡
 ከመ ፡ ትርአይ ፡ ቤታ ፡ ዘሐነፀ ፡ ላቲ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ብንደም ፡
 ዕውብ ፡ ወመንክረ ። ወካዕበ ፡ ከመ ፡ ትርአይ ፡ መካነ ፡ ለመሠረተ ፡
 ቤተ ፡ ክርስቲያን⁸ ። ወአምህየ ፡ በአት ፡ ውስተ ፡ ደጋ ፡ መካነ ፡ እስጢፋ
 ኖስ ። ወተቀበለዋ ፡ ካህናት ፡ በዝማሬ ፡ ወበማኅሌት ፡ በአክሊ*ላት ፡ 30
 ወበመስቀላት ፡ ወበተድባባት ። ወተመይጠት ፡ በሰላም ፡ እንዘ ፡ ተቃ
 ድር ፡ በበጉዘሁ ፡ ከመ ፡ ቀዳሚ ፡ ወበአት ፡ ውስተ ፡ ጐንደር ፡ አመ ፡

¹ AP om. (F = O). — ² A ሳ"; FP om. — ³ AP ለንጉሥ (F br.). — ⁴ AP ተአሥሩነ (F br.). — ⁵ Ita O A F. — ⁶ P አግሮድ (F br.). — ⁷ A ወ; P F ወበ. — ⁸ F add. ዘኖርጋ.

፲ወ፱ለሚያገያ ፡ ወተቀበልዋ ፡ ካህናተ ፡ ጐንደርኒ ፡ በገማሬ ፡ ወበማኅ
 ሌት ። ወአመ ፡ ፳ወ፱ለሚያገያ ፡ ከነ ፡ ፋሲካ ። ወአመ ፡ ፱ለሰኔ¹ ፡
 ሞተ ፡ ሊቀ ፡ ጠበብት ፡ በዓል ፡ ወተቀብረ ፡ በደብረ ፡ ፀሐይ ። ወአመ ፡
 5 ፳ወ፳ለሰኔ ፡ ሞተ ፡ ደጅ ፡ አገማች ፡ ወልደ ፡ ኪሮስ ፡ ወተቀብረ ፡ በል
 ደታ ። ወበይኦቲ ፡ ዕለት ፡ ሞተ ፡ አዳርታይ² ፡ ጊዮርጊስ ፡ ወተቀብረ ፡
 ውስተ ፡ ሀገሩ ፡ ባራንኩራ ። ወአመ ፡ ፳ለሐምሌ ፡ ሞተት ፡ ወይዘሮ ፡
 ወዳጅቲ ፡ ወለተ ፡ እራስ ፡ ፋሪስ³ ፡ ወተቀብረት ፡ ውስተ ፡ ቤተ ፡ ክር
 ስቲያኑ ፡ ለአቡነ ፡ ተክለ ፡ ገደማኖት ። ወአመ ፡ ፳ወ፫ለሐምሌ ፡ ሞተ ፡
 ደጅ ፡ አገማች ፡ ኤላውትሮስ ፡ ዘዳራ ፡ ወተቀብረ ፡ በታሐ⁴ ። ወአመ ፡
 10 ፳ወ፪ለነሐሴ ፡ በዕለተ ፡ ቀዳሚት ፡ ሰንበት⁵ ፡ አንሥኡ ፡ ፀብዓ ፡ በቀኝ ፡
 ቤት ፡ ወዓልቲ ፡ ለቡከ ፡ ባስሌ ፡ ምስለ ፡ ወዓልቲ ፡ ለአቤቶ ፡ ወልደ ፡
 ልዑል ፡ ወልደ ፡ አኅቲ ፡ ለደጅ ፡ አገማች ፡ ጌታ ። አሜሃ ፡ ወዕክ ፡
 ቡደኖ ፡ አሳሔል ፡ አዛጋገ ፡ ዘይባባ ፡ ለአርዳታ⁶ ፡ ለቡከ ፡ ባስሌ ፡ እን
 በለ ፡ ፀብዑ ፡ በፈረስ ፡ ለቢሳ ፡ ልብሰ ፡ ፀብዕ ፡ ዘውኦቲ ፡ ልብድ ፡ ወከ
 15 ልአሙ ፡ ጨለማ ፡ ለአሉሂ ፡ ወለአሉሂ ። ወበሳኒታ ፡ አመ ፡ ፳ወ፫ለነ
 ሐሴ ፡ በዕለተ ፡ እሑድ ፡ ተራከቡ ፡ በፀብዕ ፡ እሉ ፡ ፫አገማዲሁ ፡ ለው
 እቱ⁷ ፡ ወልደ ፡ ልዑል ፡ እለ ፡ መጽኡ ፡ ለአርዳታ ፡ ለቢሳሙ ፡ ልብሰ ፡
 ፀብዕ ፡ ዘውኦቲ ፡ ልብድ ፡ ሶበ ፡ ሰምዑ ፡ ትዕይርቶ ፡ ወዕርፈቶ ፡ ለቡ
 ደኖ ፡ አሳሔል ፡ ዘይቤ ፡ አንሰ ፡ አመ ፡ ኢፈራህክዎሙ ፡ ለሐሄጌ ፡ እም
 20 ቀተልክዎሙ ፡ ለአሉ ፡ ዳረኞች ፡ እንበለ ፡ አትርፍ ፡ ፩አምኔሆሙ ።
 ወከነ ፡ ሰልፍ ፡ ዓቢይ ፡ ወተረገዘ ፡ ቡደኖ ፡ አሳሔል ፡ ወወድቀ ፡ እም
 ላዕለ ፡ ፈረሱ ፡ ወበዊኦ ፡ ውስተ ፡ ቤቱ ፡ ሞተ ። ቀታሊሁሰ ፡ አመኒ ፡
 የልማኖ⁸ ፡ ወዴንሳ ፡ ወአመኒ ፡ እምሰብአ ፡ ከተማ ፡ አልቦ ፡ ዘየአምር ፡
 ዘእንበለ ፡ እግዚአብሔር ፡ ማእምረ ፡ ኅቡአት ፡ ወዓሊሁኒ ፡ ለቡደኖ ፡
 25 አሳሔል ፡ ሞተ ፡ ምስሌሁ ። ወአመ ፡ ፴ሁ ፡ ለነሐሴ ፡ በዕለተ ፡ እሑድ ፡
 ተረክቡ ፡ በሰቅሰቅ ፡ ዘመሰሪ ፡ ንጉሠ ፡ ነገሥት ፡ አድያም ፡ ሰገድ ፡ ወን
 ግሥት ፡ ፫ብርሃን ፡ ሞገሳ⁹ ፡ ወአጽንዑ ፡ *ሢመቶ ፡ ለራስ ፡ ወልደ ፡ *A 157 v°.
 ልዑል ።

አንቀጽ ፡ ፵ወ፩ ። በ*፸፻ወ፸፻ ፡ ወ፵፱ዓመት ፡ እምፍጥረተ ፡ ዓለም ፡ *O 102 v°.
 30 በዘመነ ፡ ዮሐንስ ፡ በ፲ወ፳ዓመተ ፡ መንግሥቱ ፡ ለንጉሠ ፡ ነገሥት ፡
 ፫አድያም ፡ ሰገድ¹⁰ ፡ ሠረቀ ፡ መስከረም ፡ በዕለተ ፡ እሑድ ። ወበይኦቲ ፡

¹ F ለነሐሴ. — ² A አድ" (F om. a ወአመ ad ታሐ, l. 3-9). —
³ P ፋሪስ. — ⁴ A P add. ኢየሱስ. — ⁵ F ፩. — ⁶ A F om. ለ. —
⁷ A ለ" ፡ አ"; P አገማደ (F br.). — ⁸ P ኤል"; A ደል" (F br.). —
⁹ A ምንትዋብ (P F br.). — ¹⁰ A ኢያሱ (P sp. script. vac.; F=O).

ዕለት ፡ ሞተ ፡ በጋርጋውንድ ፡ ዜና ፡ ገብርኤል ፡ ወተቀብረ ፡ ውስተ ፡ ሀገሩ ፡ ገንደሞ ። ወአመ ፡ ቼለመስከረም ፡ በዕለተ ፡ እሑድ ፡ ተረክቡ ፡ በሰቅሶቅ ፡ ዘመስሪ ፡ ንጉሥ ፡ ኢያሱ ፡ ወንግሥት ፡ ምንትዋብ ፡ ተሥዕረ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ጌታ ፡ ወተሠይመ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ሌሌ¹ ፡ ብላቴን ፡ ጌትነት ፡ ተሥዕረ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ማሞ ፡ ወተሠይመ ፡ 5 ምንተስኖት ፡ ባላምበራስነት ፡ ተሥዕረ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ አውሳብዮስ ፡

* P 248 v. * ወተሠይመ ፡ ብላቴን ፡ ጌታ ፡ ኤፍሬም ፡ ባሽነት ። ተሥዕረ ፡ ግራ ። አዝማች ፡ ይማኔ ፡ ወተሠይመ ፡ አያዳር ፡ አማሬ ፡ ግራ ፡ አዝማች ነት ። ወዓዲ ፡ ተሠይመ ፡ አዛጋገ ፡ ዘወልድ ፡ ነጋድራስነት ። ወአዝማች ፡ ጊዮርጊስ ፡ አዛጋገነት ፡ ዘእራቅ ፡ ማሰሬ² ፡ ወቀኝ ፡ አዝማች ፡ ማሞ ፡ ከሜን ፡ ደጅ ፡ አዝማችነት ፡ በሩ ፡ ይባባ ፡ አዛጋገነት ፡ ደርምን ፡ በጋርጋውንድነት ፡ ዘዕቃ ፡ ቤት ፡ ላስቴ ፡ አያዳር ፡ ሬት ፡ አውራሪነት ፡ ምስለ ፡ ቡርሳ ፡ ተሥዕረ ፡ ዕዲግ ፡ መንበሬ ፡ ወተሠይመ ፡ አባ³ ፡ ቴዎድሮስ ፡ ዕዲግነት ፡ ወዓዲ ፡ ተሠይመ ፡ ሊቀ ፡ ማእምራን ፡ ንዋይ ፡ ጸሐፊ ፡ ትእዛዝነት ፡ ወአዛጋገ ፡ ገላስዮስ ፡ ጸሐፊ ፡ ትእዛዝነት ፡ 15 ወሀብተ ፡ ድንግል ፡ ጽራግ ፡ ማሰሬነት⁴ ። ወካዕባ ፡ ሄምዎ ፡ ለመልአከ ፡ ብርሃኖት ፡ ወልደ ፡ ሐዋርያት ፡ በልደታ ፡ ወለአዛጋገ ፡ ኢሳይያስ ፡ በደብረ ፡ ብርሃን ፡ ወለመጋቢ⁵ ፡ ዓርከ ፡ ሥሉስ ፡ በቅዱስ ፡ ሩፋኤል ፡ ወለክሎሙ ፡ አጽንዕዎሙ ፡ በበሢሙቶሙ ። ወአመ ፡ ገደማታምት ፡ ሞተት ፡ በኩፍኝ ፡ ወይዘሮ ፡ ዕሤተ ፡ ሕግ ፡ ወተቀብረት ፡ በልደታ ። 20

* F 327. ወአመ ፡ ጌ*ለኅዳር ፡ ሞተ ፡ በጋርጋውንድ ፡ ወልደ ፡ ጊዮርጊስ ፡ ወተቀብረ ፡ በማኅደረ ፡ እግዝአትነት⁶ ፡ ማርያም ፡ ዘግራርያ ። ወአመ ፡ ገደማታ ፡ ሞተ ፡ አዛጋገ ፡ ቴዎድሮስ ፡ ወተቀብረ ፡ ውስተ ፡ ቤተ ፡ ክርስቲያን ፡ ቅዱስ⁷ ፡ ዮሐንስ ። ወአመ ፡ ገደማታ ፡ ሞተ ፡ ባላምባራስ ፡ ወልደ ፡ ጊዮርጊስ ፡ በአለፉ ። ወአመ ፡ ጌለታኅሣሥ ፡ ወሀብዎሙ ፡ በዓ⁸ 25 ሞጅ ፡ ንጉሠ ፡ ነገሥት ፡ አድያም ፡ ሰገድ ፡ ወንግሥት ፡ ብርሃን ፡ ሞገሳ ፡ ለካህናተ ፡ ደብረ ፡ ፀሐይ ፡ ምድረ ፡ መንቲ ፡ ዘነበረ ፡ በእደ ፡

* O 103 r. ማያ ። ወአመ ፡ ገደማታ ፡ ሞተት ፡ ወይዘሮ ፡ ሰሎሜ ፡ * ወተቀብረት ፡ ውስተ ፡ ሀገራ ፡ ገርገጫ ። ወአመ ፡ ጌወጅለመጋቢት ፡ በአ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ አዮ ፡ ውስተ ፡ ገንደር ፡ በፍኖተ⁶ ፡ በገላ ፡ ወወገራ ፡ 30 ረከብ ፡ በዙቃ ፡ ድለ ፡ ወበርቢሮ ፡ ክሎ ፡ አህጉራተ⁸ ፡ ላስታ ፡ እስከ ፡ ወፍላ ፡ ወደባ ፡ ወአእሚኖ ፡ ክሎ ፡ ሰብአ ፡ ላስታ ፡ ሠደሞ ፡ ፈቃዳ

¹ A et P (P supra lin.) add. ጥቃቅን; F om. pleraque. — ² AP "ራ. — ³ AP om. — ⁴ AP "ርነት. — ⁵ O ወመ". — ⁶ APF om. — ⁷ AP "ኑ ፡ ለቅ" (F በቅ). — ⁸ AP "ጉረ (F br.).

ውያነ ፡ ወሥዒሮ ፡ ዓማዕያነ ። ለአቤቶ ፡ ምህርካኒ ፡ ወልደ ፡ ሞግ ፡
 ሹም ፡ ቴዎድሮስ ፡ አብኦ ፡ ውስተ ፡ ሀገረ ፡ ሢመቱ ፡ በዘአዘዝም ፡
 ንጉሥ ፡ ወንግሥት ። ወዘንተ ፡ ኹሎ ፡ ገቢሮ ፡ መጽአ ፡ ደጅ ፡ አዝ
 ማች ፡ አዮ ፡ ወገደፈ ፡ ሰለባ ፡ በአሸዋ¹ ፡ በቅድመ ፡ ንጉሥ ፡ ኢያሱ ፡
 5 ወንግሥት ፡ « ወለተ ፡ ጊዮርጊስ ፡ ወበካልኦት ፡ ዕለት² ፡ አሠርገውዎ ፡
 ንጉሥ ፡ ወንግሥት ፡ ለደጅ ፡ አዝማች ፡ አዮ ፡ ካፓ ፡ አምባረ ፡ ወዝ
 ናረ ፡ ወለሰብኦ ፡ ላስታሂ³ ፡ ፈቃዳውያን ፡ ኦለ ፡ መጽኡ ፡ ምስሌሁ ፡
 አልበስዎሙ ፡ ሠናያነ ፡ አልባሰ ፡ ወአስተፋነውዎሙ ፡ በብሔሮሙ ፡
 በሰላም ። ወአመ ፡ ጅለሚያዝያ ፡ አዕረፈ ፡ ቄስ ፡ ሐዜ ፡ ኦልፍዮስ ፡ በደ
 10 ብረ ፡ ብርሃን ። ወአመ ፡ ጅለሚያዝያ ፡ በሰሙነ ፡ ሕማማት ፡ ሞተት ፡
 ወይዘሮ ፡ ወልድ ፡ ሣህላ ፡ ወለተ ፡ ንጉሥ ፡ በካፋ ፡ ወተቀብረት ፡
 በልደታ ። ወአመ ፡ ጅለሚያዝያ ፡ ከነ ፡ ፋሲካ ። ወበውኦቱ ፡ ዘመነ ፡
 ዮሐንስ ፡ ወበቀዳማዊ ፡ ዘመነ ፡ ዘመነ ፡ ሉቃስ ፡ መጽአ ፡ አንበጣ ፡ ወበ
 ልዓ ፡ ኹሎ ፡ ኦክላ ፡ ወከነ ፡ ጽኑዕ ፡ ቀጠና ፡ ወኃልቀ ፡ ኹሎ ፡ ሰብኦ ፡
 15 ዘደጋ ፡ ወቄላ ። ወአመ ፡ ጅወጅለሰኔ ፡ መጽአ ፡ ራስ ፡ ወዳጄ ፡ ኦምነ ፡
 አምሐራ ፡ ውስተ ፡ ጐንደር ፡ ኦኒዘ ፡ ብዙኃ ፡ ምህርካ ፡ ጋላ ፡ ውብ
 ዙኃ ፡ ሰለባ⁴ ፡ ኦንዘ ፡ ያድለቀልቃ ፡ ለምድር ፡ በሰንደቅ ፡ ወበኔጋ
 ሪት ፡ ወአመ ፡ ጅወጅለሰኔ ፡ ተረክቡ ፡ በመሰሪ ፡ ንጉሠ ፡ ነገሥት ፡
 አድያም ፡ ሰገድ ፡ ወንግሥት ፡ ብርሃን ፡ ሞገሳ ፡ ወመጽአ ፡ ራስ ፡
 20 ወዳጄ ፡ ወገደፈ ፡ ሰለባ ፡ ቅድመ ፡ ንጉሥ ፡ ወንግሥት ። ወአመ ፡
 ጅለሐምሌ⁵ ፡ በዕለተ ፡ ኦሐድ ፡ ተረክቡ ፡ በሰቅሰቅ ፡ ዘመሰሪ ፡
 ንጉሥ ፡ ኢያሱ ፡ ወንግሥት ፡ ምንትዋብ ፡ ወአጽንዑ ፡ ሢመቶ ፡
 ለራስ ፡ ወልደ ፡ ልዑል ፡ ወአመ ፡ ጅሁ ፡ ለነሐሴ ፡ ሞተት⁶ ፡ ወለተ ፡
 ዮሐንስ ፡ ወለተ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ዮሴፍ ፡ ወተቀብረት ፡ « በኢያሱስ ፡
 25 ዘአደባባይ⁷ ።
 ኦጽሕፍ ፡ ታሪክ ፡ መንግሥቱ ፡ ለንጉሠ ፡ ነገሥት ፡ አድያም ፡ ሰገድ ፡
 ዘሥሉጥ ፡ ዲበ ፡ ሥልጣናት ፡ ወኦገዚኦ ፡ ዲበ ፡ አጋኦገት ፡ ወግሩም ፡
 ንጉሥ ፡ መልዕልተ ፡ ኹሎሙ ፡ ነገሥት ፡ ዘኹሎ ፡ ይገርር ፡ ታሕተ ፡
 ኦግረ ፡ ሥልጣኑ ። ኦመኒ⁸ ፡ በዘኢገረረ ፡ ይትበረብር ፡ ቤቱ ፡ ወይት⁹ ፡
 30 ሀዩድ ፡ ንዋዩ ፡ አሜን ። ወመኑ ፡ ዘያመሥጥ ፡ ኦምኦሪሁ ፡ ለዝንቱ ፡

¹ A ሰ ፡ ሰ" (P om. በአ"); F=O. — ² A ብርሃን ፡ ሞገሳ ፡ ወበ
 ካልኦ (P F br.). — ³ A P om. ሂ (F br.). — ⁴ A P ወሰለባ ፡
 ጋላ (F br.). — ⁵ A F ጅወጅለሰኔ (P om. ወአመ-ልዑል, l. 20-23).
 — ⁶ A P F add. ወይዘሮ. — ⁷ A P በአደ" ፡ ኢያ" ፡ F br. (P om. quae
 seq. usque ad caput xlii). — ⁸ A om. (F br.).

አሳሐል ፡ ወተቀብረ ፡ በአፃፃጫ ፡ ቅዱስ ፡ ሚካኤል ። ወአመ ፡ ጅወ፫ለ
 ታኅሣሥ ፡ ሞተ ፡ በሲሬ ፡ አቤቶ ፡ በካፋ ፡ ወልዳ ፡ ለወይዘሮ ፡ ወብረት ፡
 ፣ ወለቱ ፡ ለሐዘ¹ ፡ በካፋ ፡ ወአመ ፡ ጅወ፫ለታኅሣሥ ፡ ሞተት ፡ ወይዘሮ ፡
 ወለተ ፡ ጊዮርጊስ ፡ ብኢሲቱ ፡ ለባላምበራስ ፡ መሥመሬ ፡ ወተቀብረት ፡
 5 ፣ በኢየሱስ ፡ ዘአደባባይ² ። ወአመ ፡ ጭሁ ፡ ለታኅሣሥ ፡ በጽሐ ፡ መርዶ ፡
 ዘአቤቶ ፡ በካፋ ። ወከነ ፡ ጽኑዕ ፡ ኅዘን ፡ በቤተ ፡ መንግሥት ። ወበይ
 አቲ ፡ ዕለት ፡ ተሠይመ ፡ አቡቂር ፡ ዕድግነት³ ።

*ንግባእኬ ፡ ኅበ ፡ ጥንተ ፡ ታሪክ ፡ ዘመናዊ ፡ ዘተገብረ ፡ ኃይል ፡ መን⁴ (O 117 r.).

ክራዊ ፡ በአደ ፡ በሐል ፡ ሚካኤል ፡ አስመ ፡ ነሉንታሁ ፡ በሐል ፡ በፈ
 10 ቃደ ፡ ንጉሥ ፡ ለጀኤ⁴ ፡ አፋሁ ። በጀአፋሁ ፡ ያስተጋብእ ፡ ጸባሕተ ፡
 ንጉሥ ፡ ወያመጽእ ፡ ለንጉሥ ፡ በበዓመት ፡ መካልየ ፡ ወርቅ ፡ በመዳ
 ልው ፡ ወጸባሕተ ፡ ወርቅ ፡ ብዙኃ⁵ ፡ ወጸባሕተ ፡ ነፍጥ ፡ ኣለ ፡ ዕው
 ሬን ፡ በቁፅረ⁶ ፡ ወርቅ ፡ ወብሩር ። ወመንጸፈሂ ፡ ዘይደሉ ፡ ለቤተ ፡
 መንግሥት ፡ ወአልባሰሂ ፡ ዘወርቅ ፡ ወብሩር ፡ ኣለ ፡ የሃይዱ ፡ ዓይነ ፡
 15 በዐዳለ ፡ ኅብሮሙ ፡ ያቀርብ ፡ አምኃ ፡ ለንጉሥ ። ወበጀአፋሁ ፡ ይበ
 ልዕ ፡ ሥጋ ፡ ዐሩ ፡ ወይውኅጥ ፡ ከመ ፡ አንበሳ ፡ ሥጋ ፡ አዕራሪሁ ፡ ለን
 ጉሥ ፡ ወዘተርፈ ፡ ይከይድ ፡ አግሩ ።

ወአመ ፡ አሚሩ ፡ ለጳጉሜን ፡ በዕለተ ፡ ዓርብ ፡ በዘመነ ፡ ማርቆስ ፡
 ወተጥነ ፡ ዐብዕ ፡ ማእከለ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ሚካኤል ፡ ወማእከለ ፡
 20 ደጅ ፡ አዝማች ፡ ወልዴ ። ወተንሥኦ ፡ በሐል ፡ ሚካኤል ፡ አምነ ፡
 አድዋ ፡ በዕለተ ፡ ሠሉስ ፡ ወበጽሐ ፡ አቅበጸ ፡ ወበህየ ፡ ነበረ ፡ ኣስከ ፡
 ይትፌጸም ፡ ጳጉሜን ።

ሠረቀ ፡ መስከረም⁷ ፡ በዘመነ ፡ ሉቃስ ፡ ወተንሥኦ ፡ ሚካኤል ፡

¹ AP F "ተ ፡ ሐ". — ² AP በአደ" ፡ ኢ" (F br.). — ³ Hic inter-
 rumpitur narratio in O, et plus quam dimidium paginae scriptura
 caret, folio vero insequenti incipiunt annales regis Iyo'as I; nam
 quod reliquum restat historiae Iyāsu, fol. demum 117 r° resumitur.
 Ceterum ordo narrationis in hoc capite paullum turbatus videtur,
 nam auctor dum historiam Rās Mikā'el prosequitur, nonnulla tradit
 quae ad annum Marci, h. e. 7242, et rursus nonnulla quae ad
 annum Lucae, h. e. 7243, referuntur, cum de rebus gestis horum
 annorum agatur in capitibus XLIII et XLIV. — ⁴ ለ ዘጀ" (P = O). —
⁵ AP post ነፍጥ (F br.). — ⁶ AP በቁፅለ (F br.). — ⁷ ለ add.
 በዕለተ ፡ ሠሉስ (P = O); F om. fere omnia usque ad በዕለት,
 p. 146, l. 3.

እምነ ፡ አቅቦጸ ፡ ወኃደረ ፡ በጎልጎሎ¹ ፡ ወበሳኒታሁ ፡ ኃደረ ፡ በተም
 ቤን ። ወበራብዕ ፡ ዕለት ፡ ኃደረ ፡ በሸሆት² ፡ ወበተሱሁ ፡ ዕለት ፡
 ኃደረ ፡ በገባ ፡ ወበጀዕለት ፡ ኃደረ ፡ በገበሌ³ ። ወበጀዕለት ፡ ኃደረ ፡
 በሸባጣ⁴ ። ወበጀዕለት ፡ በዕለተ ፡ ዓርብ ፡ በጊዜ ፡ ፫ሰዓት ፡ በጽሐ ፡
 ዕንጣሎ ፡ ወተግብዓ ፡ ምስለ ፡ ደጅ ፡ አገማች ፡ ወልዴ ። ወሞዖ ፡ ስሑል ፡ 5
 ሚካኤል ፡ ለወልዴ ፡ በኃይለ ፡ ንጉሥ ፡ ወበኃይለ ፡ አግዚአብሔር ። ወቀ
 ተለ ፡ እምነ ፡ ሰብኡ ፡ ለደጅ ፡ አገማች ፡ ወልዴ ፡ ጀወጅ⁵ ወራዙተ ።
 ወረከበ ፡ ዕሁራነ ፡ ጀወጅወፈትሐሙ ፡ ወአምሥጠ ፡ ደጅ ፡ አገማች ፡
 ወልዴ ፡ በዋኦ ፡ ውስተ ፡ አምባ ፡ ዘሰሙ ፡ ሽፈጅ ። ወተንሥኦ ፡ ደጅ ፡
 አገማች ፡ ሚካኤል ፡ እምድረ ፡ እንጣሎ ፡ ወኃደረ ፡ በደጅን ፡ በልዓት ። 10
 ሠረቀ ፡ ጥቅምት ፡ ወአመ ፡ ሣልስት ፡ ዕለት⁶ ፡ ኃደረ ፡ በሻፊት ።

* P 249 v°. * ወበጀዕለት ፡ በዕለተ ፡ ሐሙስ ፡ በገበዝያ⁷ ፡ ሞተ ፡ ተስፋዬ ፡ ወልዴ ፡
 ለደጅ ፡ አገማች ፡ ወልዴ ፡ ወሞቱ ፡ ፫ጀወራዙት ። በጀዕለት ፡ ዘዓ
 ርብ ፡ በጽሐ ፡ ህባት ፡ ወቀተለ ፡ ጅወጅወራዙተ ፡ ወማኅረከ ፡ ጀወጅጅኦ
 ለህምተ ፡ ፫ጀኦፍራስ ፡ ወአብቃልተ ። ወአመ ፡ ጀወጅዕለት ፡ ዘእሑድ⁸ ፡ 15
 በጽሐ ፡ ጃን ፡ አሞራ ። ወአመ ፡ ጀወጅዕለት ፡ ዘሠሉስ ፡ በጽሐ ፡ አላጀ ፡

* O 117 v°. ወተግብዓ ፡ ምስለ ፡ ወዓልያኒሁ ፡ ለደጅ ፡ አገማች ፡ ወልዴ ፡ ከቢ*ቦ ፡
 ይኣተ ፡ አምባ ፡ ወነበረ ፡ በይኣቲ ፡ መካን ፡ ጀወርኃ ፡ ወጀዕለተ ፡ እንዘ ፡
 ይኣኅዘ ፡ በሙ ፡ እክለ ፡ ወሣዕረ ፡ ወዕዕወ ፡ ማይሰ ፡ ህለወ ፡ በይኣቲ ፡
 አምባ ። ወሰበ ፡ ጸንዓ ፡ በሙ ፡ መክራ ፡ ተዘርወ፡ ነሎሙ ፡ ወዓልያኒሁ ፡ 20
 ለደጅ ፡ አገማች ፡ ወልዴ ። ወበኦ ፡ ደጅ ፡ አገማች ፡ ሚካኤል ፡ ለይኣቲ ፡
 አምባ ፡ በከመ ፡ ይቤ ፡ መጽሐፍ ፡ ለሀገር ፡ ጽንዕት ፡ ቦኦ ፡ ጠቢብ ።
 ወተንሥኦ ፡ እምነ ፡ አላጀ ፡ አመ ፡ ጀወጅ⁹ ለኅዳር ፡ ወበጽሐ ፡ ቀራን ፡
 ወአውዓያ ፡ በእሳት ፡ ለይኣቲ ፡ ሀገር ። ወአመ ፡ ጀወጅላኅዳር ፡ በዕለተ ፡
 ቀዳሚት ፡ ሰንበት ፡ በጽሐ ፡ ስፋሆ ፡ ወተቃተለ ፡ ፫ዕለታተ ፡ ወሞዖሙ ፡ 25
 ለሰብኦ ፡ ይኣቲ ፡ ሀገር ። ወነቢሮ ፡ ውስተ ፡ ምድረ ፡ ስፋሆ ፡ አኅዘ ፡
 ይትቃተል ፡ በምድረ ፡ አራራን ፡ ምስለ ፡ ደጅ ፡ አገማች ፡ ወልዴ ፡

* A 158 v°. ወከነ ፡ ዐብዕ ፡ ዓቢይ ፡ በይኣቲ ፡ ዕለተ ፡ ፫ዕለታተ¹⁰ ። ወአመ ፡ ጅወጅ
 ለኅዳር ፡ በበዓለ ፡ እግዝኣትነ ፡ ማርያም ፡ ተሞዓ ፡ ደጅ ፡ አገማች ፡
 ወልዴ ፡ ወአምሥጠ ፡ ከመ ፡ ወልደ ፡ አዴር ፡ በፈረስ ፡ ረዋሂ ። ወተረ 30

¹ AP "ል (infra "ሎ). — ² AP "ሆን. — ³ P "ሊ. — ⁴ A "ብጣ
 (P = O). — ⁵ F ወጅ et mox ጀወጅ. — ⁶ AP om. (F = O). —
⁷ AP F በገበያ (F "ብ"). — ⁸ AP ኦ" (A "ተ"); F br. — ⁹ A ወጀ
 (PF br.). — ¹⁰ A ወይኣተ ፡ ዕለተ ፡ ፫-ት; P ወይ" ፡ ፫-ት; F pro አኅዘ
 -ዕለታተ. l. 26-28, habet ወተቃተለ ፡ ፫ዕለታተ.

ክብ ፡ በውእቱ ፡ መካን ፡ ፫፻፵፯፻፳፻፲ ፡ ወለእለሰ ፡ ተዘርወ. ፡ ነፍጠ
 ችች ፡ አልበሙ ፡ ጉልቀ. ። ወተረክቡ ፡ በውእቱ ፡ መካን ፡ ፫፻፵፯፻፳፻፲ ፡ ፅ
 ሠራን ። ወገቢሮ ፡ ዘንተ ፡ ነሎ ፡ ኃይለ ፡ በኃይለ ፡ ንጉሥ ፡ ወበኃ
 ይለ ፡ አግቢአብሔር ፡ ሎቱ ፡ ስብሐት ፡ ተመይጠ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡
 5 ሚካኤል ፡ ወበአ ፡ አንግሎ ። ወአመ ፡ ፲፱፻፲፱፻፲፱ ፡ አንዘ ፡ ይሄሉ ፡ ሚካ
 ኤል ፡ በአርሆ ፡ መጽአ ፡ ቦቱ² ፡ ወልዴ ፡ አኒዘ ፡ ኃላ ፡ ወተፃብቡ ፡
 ፪፻፵፻ ። ወሞዖ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ሚካኤል ፡ በከመ ፡ ቀዳሚ ፡ እስመ ፡
 አግቢአብሔር ፡ ምስሌሁ ። ወአመ ፡ ፳፻፲፱፻፲፱ ፡ በአ ፡ ዕላዋት³ ፡ ወአ
 ንዘ ፡ ህሎ ፡ በውእቱ ፡ መካን ፡ ከነ ፡ ጊሜ ፡ ወበረድ ፡ ፫ዕለተ⁴ ፡ ወከ
 10 ዊኖ ፡ በምድረ ፡ አንበሀሊት ፡ ተፃብዖ ፡ ለደጅ ፡ አዝማች ፡ ወልዴ ፡
 ወሞዖ ፡ ወእቱኒ ፡ ተሰደ ፡ መንገለ ፡ ኃላ ። ወአምድኅረዝ ፡ በአ ፡
 ደጅ ፡ አዝማች ፡ ሚካኤል ፡ ቀራን ፡ ጎድባ⁵ ። ወበዕለተ ፡ ቅበላ ፡ በአ ፡
 ዓዘበ ፡ አንዘ ፡ የኃሥሥ ፡ ለወልዴ ። ወተፃብዓ ፡ ምስለ ፡ ኃላ ፡ ወማኅ
 ረከ ፡ ፪፻፵፱፻፳፻ ፡ ወቀተለ ፡ አምነ ፡ ኃላ ፡ ፫፻፵፱ ፡ «ወአምነ ፡ ዶባሂ ፡
 15 ቀተለ ፡ ፫፻፵፱⁶ ፡ ወማኅረከ ፡ ፫፻፵፱፻፲፱፻፲፱፻፲፱ ፡ በአ ፡ ደጅ ፡
 አዝማች ፡ ሚካኤል ፡ አንዘ ፡ የሐውር ፡ በበጉዘሁ ፡ ውስተ ፡ ከተማሁ ፡
 አድዋ ፡ አመ፲፱፻፲፱፻፲፱ ፡ በዕለተ ፡ በዓሉ ፡ ለቅዱስ ፡ ሚካኤል ፡ እስመ ፡
 ዝንቱ ፡ መልአክ ፡ ገብረ ፡ ሎቱ ፡ ኃይለ ፡ ዘአጥናን ፡ ወአልበ ፡ ራትዕ ፡
 ወዓሊ ፡ ዘከማሁ ፡ ወዝንቱ ፡ ስሁል ፡ ሚካኤል ፡ ለፌ ፡ ፈቃደኛ ፡
 20 ወለፌ ፡ ያርብሐዊ ፡ ወአምነ ፡ ጸሐፍተ ፡ ዜና ፡ በ*ጊዜ ፡ ምሳሌ ፡ በአለ ፡ *O 118 r.
 ይብልዎ ፡ ለደጅ ፡ አዝማች ፡ ሚካኤል⁷ ፡ ሰምሶንሃ ፡ ወበ ፡ አለ ፡ ይብ
 ልዎ ፡ ጌዴዎንሃ ፡ ወበ ፡ አለ ፡ ይብልዎ ፡ «፩ሙሴ ፡ አመሳፍንት⁸ ፡ ተን
 ሥአ ። እስመ ፡ ዘከመ⁹ ፡ አሉ ፡ ወእቱ ፡ በኃይሉ ፡ ወበጥበቡ ፡ «ወከ
 ቡድ ፡ በመዝራቶ¹⁰ ፡ እስመ ፡ ኅረዮ ፡ አግቢአብሔር ፡ ሎቱ ፡ ስብሐት ፡
 25 አሜን ፡ ወአሜን ። ወአመ¹¹ ፡ ፳፻፲፱፻፲፱ ፡ በዕለተ ፡ ሠሉስ ፡ ተንሥአ ፡
 ንጉሠ ፡ ነገሥት ፡ አድያም ፡ ሰገድ ፡ በሥርዓተ ፡ መንግሥቱ ፡ ምስለ ፡
 *ነሎሙ ፡ መኳንንት ፡ ወሠራዊት ፡ አምትዕይንቱ ፡ ጎንደር ፡ ወአን *P 250 r.
 ጸረ ፡ ገጸ ፡ መንገለ ፡ ዘመቻ ፡ አትበራ ፡ ዳግማዊ ። ወበበጉዘሁ ፡ ዘቀ
 ዳሚ ፡ በጽሐ ፡ አትበራ ፡ ወበጸሐ ፡ ህየ ፡ አውዳየ ፡ ነሎ ፡ አብያተ ፡
 30 በለው ፡ ዘአትበራ ፡ ሶበ ፡ ጠፍዓ ፡ ነሎ ፡ በለው ፡ ዘአትበራ ፡ ወዓዲ ፡

¹ AP ፪፻፵፱፻፳፻ (F br.). — ² A F om.; P post ወልዴ. — ³ AF አላላዋት; P አላሰዋት. — ⁴ APF መዓልተ ፡ *ወ፫ለያልየ. — ⁵ AP *F 329. ጉ"; F ጉ". — ⁶ AP (omisso ቀተለ) ante ወቀተለ (F br.). — ⁷ O om. — ⁸ P ሙ" ፡ ፩አመ" ፡ ፳ኤል (A=O); F ፩ሙሴ. — ⁹ AP "መዝ. — ¹⁰ AP ወበከ" ፡ መ" (F br.). — ¹¹ AP om. ወ.

ገብረ ፡ ንጉሥ ፡ ዓቢይ ፡ ኃይለ ፡ ኢስክ ፡ አእመነ ፡ ወአስገደ ፡ ነሎ ፡ ሰብአ ፡ በለው ፡ ዘደባይና ፡ ወዘንተ ፡ ገቢሮ ፡ ተመይጠ ፡ ንጉሥ ፡ ኢያሱ ፡ ኦንዘ ፡ የኃድር ፡ በበጉሀው ። ወዐአ ፡ ውስተ ፡ ቤቱ ፡ በሰላም ፡ አመ ፡ ፲ለመጋቢት ፡ ወተቀበልዎ ፡ ካህናት ፡ በዝማሬ ። ወአመ ፡ ሕይወት ፡ ለመጋቢት ፡ ከኔ ፡ ፋሲካ ። ወከረሙ ፡ ንጉሥ ፡ ወንግሥት ፡ በዳኅና ። 5 ወአመ ፡ ጁወጢለነሐሴ ፡ «በዕለተ ፡ ሠሉስ¹ ፡ ተረክቡ ፡ በሰቅሰቅ ፡ ዘመ ሰሪ ፡ ንጉሥ ፡ ኢያሱ ፡ ወንግሥት ፡ «ወለተ ፡ ጊዮርጊስ² ፡ ወደመሩ ፡ ሎቱ ፡ ለአራስ ፡ ወዳጄ ፡ አዛጋናት ፡ ዘአገው ። ወተሥዕረ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ቦሩ ፡ ወተሠይመ ፡ ኦንደ ፡ ልቡ ፡ ደጅ ፡ አዝማችነት ፡ ዘአምሐራ ። ተሥዕረ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ወልደ ፡ አቢብ ፡ ወተሠይመ ፡ ባሻ ፡ 10 ሮሌ ፡ ደጅ ፡ አዝማችነት ፡ ዘጐጐጐ ። ተሠይመ ፡ ግራ ፡ አዝማች ፡ አያዳር ፡ ባሽነት ፡ ወአዛጋና ፡ አና ፡ ግራ ፡ አዝማችነት ፡ ተሠይመ ፡ በጋር ርወንድ ፡ ዮሴፍ ፡ ቀኝ ፡ አዝማችነት ። ወአዛጋና ፡ ገላስዮስ ፡ በጋርወንድነት ፡ ዘዝፋን ፡ ቤት ። ተሠይመ ፡ ብላቴን ፡ ጌታ ፡ ወልደ ፡ ሥላሴ ፡ ባላምበራስነት ፡ «ወብላቴን ፡ ጌታ ፡ ኪዳኔ ፡ አዛጋናት ፡ ዘአራቅ ፡ ማሰራ ፡ 15 ተሠይመ ፡ ባላምበራስ³ ፡ ምንተስኖት ፡ ሬት ፡ አውራርነት ፡ ምስለ ፡ ይባባ ። ወካዕበ ፡ ሄምዎሙ ፡ ንጉሥ ፡ ወንግሥት ፡ ለአዛጋና ፡ ቴዎድሮስ ዮስ ፡ ወለሊቄ ፡ ከከበ ፡ ልዳ ፡ ጸሐፍተ ፡ ትእዛዝነት ። ወካዕበ⁴ ፡ ተሠይመ ፡ ምህርካ ፡ ወልደ ፡ ዋግ ፡ ሹም ፡ ቴዎድሮስ ፡ ሢመተ ፡ ሀገሩ ፡ ዘላስታ ፡ ወካዕበ ፡ ተሠይመ ፡ የቢስ ፡ ሁነኝ ፡ ዠንጽራርነት ፡ ወለኩሎሙ ፡ 20 አጽንዑ ፡ በበሢመቶሙ ። ወተፈጸመ ፡ ፲ወጢጋመተ ፡ መንግሥቱ ፡ ለንጉሥነ ፡ ኢያሱ ።

10 : 18 v. አንቀጽ ፡ ፶፫ ። *በ፫፫ ፡ ወ፪፫ ፡ ሕይወግመት ፡ አምፍጥረተ ፡ ዓለም ፡ በዘመነ ፡ ማርቆስ ፡ ወንጌላዊ⁵ ፡ በጁግመተ ፡ መንግሥቱ ፡ «ለኢያሱ ፡ ንጉሠ ፡ ነገሥት⁶ ፡ ሠረቀ ፡ መስከረም ፡ በዕለተ ፡ ሠሉስ ፡ ኦንዘ ፡ አበ 25 ቅቴ ፡ ወርኅ ፡ ጁወ፪ ፡ መጥቅዕነ ፡ ጁ ። ወአሜሃ ፡ ጸውዕዎ ፡ «ንጉሠ ፡ ነገሥት ፡ አድያም ፡ ሰገድ ፡ ወንግሥት ፡ ብርሃን ፡ ሞገሳ⁷ ፡ ለስሁል ፡ ሚካኤል ። ውእቱኒ ፡ ተንሥኦ ፡ አምነ ፡ አድዋ ፡ ወመጽኦ ፡ ጐንደር ፡ ወዐአ ፡ በወርቃ ፡ ጥቅምት ፡ ምስለ ፡ ብዙኅ ፡ አምቃ ፡ «ዘከመ ፡ ጥንቱ⁸ ፡ ወተአምኖሙ ፡ ለንጉሥ ፡ ወለንግሥት ። ወነቢሮ ፡ ኅዳጠ ፡ መዋዕለ ፡ 30 አስተሰነዓልዎ ፡ ንጉሥ ፡ ኢያሱ ፡ ወንግሥት ፡ ምንትዋብ ፡ በፍቅር ፡

¹ AF om. (P br.). — ² A ምንትዋብ (P F br.). — ³ AP om. (F br.). — ⁴ AF ወዳዲ (P br.). — ⁵ APF om. — ⁶ AF ለንጉሥ ፡ ኢያሱ; P om. — ⁷ A ንጉሥ ፡ ኢያሱ ፡ ወን፡ ምንትዋብ; P ንጉሥ ፡ ወን፡ (F ጸውዎ ፡ ንጉሥ). — ⁸ P ዘጥንት (AF=O).

ወበሰላም ፡ ከመ ፡ ይሁር ፡ ብሔር ። ወአልበስዎ ፡ ግምጃ ፡ መጎናጸፍ
 ፍያ ፡ ምስለ ፡ ሥርዓቱ ፡ ወአሰርዎን ፡ ለጆሆን ፡ አንዳዊሁ ፡ በአውቃፈ ፡
 ወርቅ ፡ እስመ ፡ ዝንቱ ፡ ማዕሠር ፡ ይደልዎ ፡ ለፈቃደኛ ። ባሕቱ ፡ ፡ ለ 159 ፣
 ይትባረክ ፡ ስሙ ፡ ለእግዚአብሔር ፡ ዘአርአየነ ፡ ውርዛዊሁ ፡ ለንጉሠ ፡
 5 ነገሥት ፡ አድያም ፡ ሰገድ ፡ ወሰብሐት ፡ ለማርያም ፡ እመ ፡ አምላክ ፡
 ዘሐፀነቶ ፡ በጥበብ ፡ ወአእምሮ ። ወሰጊድ ፡ ለመስቀለ ፡ ክርስቶስ ፡ ዘወ
 ሀበ ፡ ሞገስ ፡ ለንጉሥነ ፡ በከመ ፡ ወሀበ ፡ ለቆስጠንጢኖስ ፡ ንጉሥ ፡
 ጻድቅ ፡ አሜን ። ጮኒ ፡ ንወድሳ ፡ ለእሙ ፡ ንግሥትነ ፡ ብርሃን ፡
 ሞገሳ ፡ ዘሐፀነቶ ፡ *ለወልዳ ፡ ሠናየ ፡ ሕፅነተ ፡ በፈሪሃ ፡ እግዚአብሔር ፡ ፡ F 330.
 10 ለዘክሮቱ¹ ፡ ሰጊድ ፡ አሜን ፡ ወአሜን ። ወአክ ፡ ዝንቱ ፡ ባሕቱቱ ፡
 ፈቃዱ ፡ ለደጅ ፡ አዝማች ፡ ሚካኤል ፡ አላ ፡ እምቅድመ ፡ ይኩን ፡ ደጅ ፡
 አዝማች ፡ ዘማኸል ፡ ትግሬ ፡ ወካልእ² ፡ ሢመት ፡ እንዘ ፡ አልቦቱ ፡
 ከዊኖ ፡ ፊትፃ ፡ ለንጉሥ ፡ ተጋብኑ ፡ በማኸል ፡ ትግሬ ፡ ቀተልተ ፡
 ነፍሱ ፡ ወተገጋልያነ ፡ ንዋይ ፡ ወወፅኑ ፡ እምሕገ ፡ እግዚአብሔር ፡ ወእ
 15 ምትእዛዘ ፡ ንጉሥ ። ወቀተሉ ፡ ዕቤረ ፡ ወዕንላ ፡ ማውቃ ፡ ኅቢሮሙ ፡
 ምስለ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ወልዴ ፡ በዓመፃ ፡ ወበትዕግልት ፡ ወይቤ
 ሎሙ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ሚካኤል ፡ ለእሉ ፡ ዓማዕያን ፡ ዘጎልጎሎ ፡ ወዘ
 አለዋ³ ፡ ወዘካልአን ፡ አህጉረ ፡ ትግሬ ። ምንትኑ ፡ አንትሙ ፡ ዘትዔ
 ምፁ ፡ ከመዝ ፡ ከመ ፡ ፈቃድክሙ ። ወትብሉ ፡ አልብነ ፡ ንጉሥ ፡ ዘእን
 20 በለ ፡ ወልዴ ፡ ዘይኳንነነ ። ወይቤልዎ ፡ እሉ ፡ ዓማዕያን ፡ ለደጅ ፡ አዝ
 ማች ፡ ሚካኤል ፡ ምንትኑ ፡ አንተ ፡ ዘትኤዝዘነ ፡ ወትከልአነ ፡ ትዕግ
 ልተ ፡ ወሃይደ ፡ ነገረከሂ ፡ ኢንትዌከፍ ፡ ወንጉሠከሂ ፡ ኢነአምር ።
 ወዘንተ ፡ ብሂሎሙ ፡ ተግብዕዎ ፡ እሉ ፡ ዓማዕያን ፡ ወሞዎሙ ፡ *ደጅ ፡ ፡ O 119 ፣
 አዝማች ፡ ሚካኤል ፡ ወቀተለ ፡ ብዙኃነ ፡ ሰብአ ፡ ወተፈሥሑ ፡ እለ ፡
 25 ተገፍኑ ። ወሰሚዎ ፡ ፡ ዘንተ ፡ ነገረ⁴ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ወልዴ ፡
 መጽአ ፡ ከመ ፡ ይትቃተል ፡ ምስለ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ሚካኤል ፡ እኒዘ ፡
 *ሰብአ ፡ ኃላ ፡ ወሰብአ ፡ ጥልጣል ፡ ወሰብአ ፡ ደባ⁵ ፡ ወኸሎ ፡ ሰብአ ፡ ፡ P 250 ፣
 ብሔሩ ፡ ፡ በአፍራስ ፡ ወበነፍጥ⁶ ። ወአውዓያ ፡ በእሳት ፡ ለብሔሩ ፡
 አቅበጸ ፡ ወከበባ ፡ ለሰማያታ ፡ ዘሀሎ ፡ ውስቴታ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ሚካ
 30 ኤል ። ወአኅዙ ፡ ይግብዑ ፡ በበይናቲሆሙ ፡ ወይመውዎሙ ፡ ደጅ ፡
 አዝማች ፡ ሚካኤል ፡ ለለዕለቱ ። ወነፍጡሂ⁷ ፡ ለወልዴ ፡ ይበርቅ ፡

¹ A ዘለ" (P br.; F=O). — ² O ወኢካ". — ³ O ወዘአድዋ (F br.). — ⁴ A P om. (F br.). — ⁵ A scribit hic et infra ዶብዓ. —
⁶ A ከዊኖ ፡ በአ" ፡ ምስለ ፡ ነ" ፡ P በብዙኅ ፡ አ" ፡ ወነ" (F br.). —
⁷ A P F om. ሂ.

ከመ ፡ መብረቅ ፡ ወኢይገስሰ ፡ መነሂ ፡ ኢምነ ፡ ሰብኡ ፡ ለደጅ ፡ አዝ
 ማች ፡ ሚካኤል ፡ « ወደዌርወ ፡ ኃያላኒሁ¹ ፡ ነጥያንወ ፡ ወኢይቀትሉ ፡
 ጅደ ፡ ወሰብኡሰ ፡ ለደጅ ፡ አዝማች ፡ ሚካኤል ፡ ይቀትሉ ፡ ብዙኃነ ፡
 ሰብኡ ፡ ኢለ² ፡ አልበሙ ፡ ጉልቀኡ ፡ « ወእንዘ ፡ ይገብሩ ፡ ዘንተ³ ፡
 ነበሩ ፡ ሆኑውራኃ ፡ ወፎስንበቃተ ፡ « ወሰበ ፡ ጥሞዓ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ 5
 ወልዴ ፡ ወተስዕና⁴ ፡ ተቃትሎ ፡ አምሠጠ ፡ በሌሊት ፡ በፍርሀት ፡ ወበ
 ረዓድ ፡ « ወተራድኦ ፡ ቅዱስ ፡ ሚካኤል ፡ በከመ ፡ ተራድኦ ፡ ለሕዝቅያስ ፡
 ንጉሥ ፡ ስመ ፡ ሰናክሬም⁵ ፡ « ወአከ ፡ ዝንቱ ፡ ባሕቲቱ ፡ ዓመፃሁ ፡
 ለደጅ ፡ አዝማች ፡ ወልዴ ፡ አላ ፡ ንግባእኬ ፡ መንገለ ፡ ዘመነ ፡ መንግ
 ሥት ፡ ዘሐሄ ፡ ዳዊት ፡ ሰበ ፡ ዓመፀ ፡ ከመዝ ፡ ፈነወ ፡ ንጉሥ ፡ መኳንን⁶
 ቲሁ ፡ ዘስሜን ፡ ወዘጸገዴ ፡ ወዘዋልቃይት⁶ ፡ ወሥደማነ ፡ ትግሬ ፡ ዘጳጠ
 ህንጋራት ፡ « ወይቤሎሙ ፡ ተሰክልዎ ፡ ለወልዴ ፡ ወበልዎ ፡ በእንተ⁷ ፡
 ምንት ፡ ዓመፀከ ፡ ወዓለውከ ፡ « ወእንዘ ፡ የሐውሩ ፡ ኦሎ ፡ መኳንንት ፡
 ኦኒዘሙ ፡ ቃለ ፡ ንጉሥ ፡ ቀተሎሙ ፡ ለኦሎ ፡ መኳንንት ፡ ወሠራዊት ፡
 ኦኒዘ ፡ ሰብኡ ፡ ጋላ ፡ ወሰብኡ ፡ ጥልጣል ፡ ወሰብኡ ፡ ዶባ ፡ ወኢያትረፈ ፡ 15
 ጅደ ፡ ኢምኔሆሙ ፡ ዘእንበለ ፡ ጳጳሳን ፡ ሰብኡ ፡ ኢለ ፡ አትረፎሙ ፡ ኦግዚ
 አብሔር ፡ ከመ ፡ ይኩኑ ፡ ለዜና ፡ « ወተዓገሦ ፡ ኦግዚአብሔር ፡ ለዝኩ ፡
 ዓላዊ ፡ ወዓማሂ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ወልዴ ፡ ኦስከ ፡ ዝኩሉ ፡ « በከመ ፡
 ይቤ ፡ መጽሐፍ ፡ ይትዔገሦ ፡ ለአሞሬዎን ፡ ኦስመ ፡ ኦስከ ፡ ይእዜ ፡ ኢተ
 ፈጸመት ፡ ኃጢአቱ ፡ « ዮምሰ ፡ ገደፎ ፡ ኦግዚአብሔር ፡ ውስተ ፡ ኦዴሁ ፡ 20
 ለደጅ ፡ አዝማች ፡ ሚካኤል ፡ በከመ ፡ ገደፎሙ ፡ ለኢሎፍሊ ፡ ውስተ ፡
 ኦደ ፡ ሰምሶን ፡ ወበከመ ፡ ገደፎ ፡ ለጎልያድ ፡ በኦደ ፡ ዳዊት ፡ « ወወሀ
 ብዎ ፡ ሢመቶ ፡ ንጉሠ ፡ ነገሥት ፡ አድያም ፡ ሰገድ ፡ ወንግሥት ፡ ብር
 ሃን ፡ ሞገሳ ፡ ለደጅ ፡ አዝማች ፡ ሚካኤል ፡ ኦስመ ፡ ፈቃደኛ ፡ ውኦቱ ፡
 ኢምድጎረ ፡ ቀተሎ ፡ *ለባሻ ፡ ርቱዕ ፡ ሰበ ፡ ገንጉሥ ፡ ፈነወ⁸ ፡ ወሀበ⁹ ፡ 25
 ሢመተ ፡ ዚአሁ ፡ ለደጅ ፡ አዝማች ፡ ወልዴ ፡ እንዘ ፡ ይብል ፡ አልበ ፡
 ንጉሥ ፡ ዘይኤዝዘኒ ፡ ወአነ ፡ ኦሠይም ፡ በፈቃደ ፡ ርእሰየ ፡ «

ወተንሥኦ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ሚካኤል ፡ ኦስመ ፡ ጀለመስከረም ፡ ኢምነ ፡
 አድዋ ፡ መንገለ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ወልዴ ፡ « ወሰሚዎ ፡ ዜና ፡ ምጽአቱ ፡
 ለደጅ ፡ አዝማች ፡ ሚካኤል ፡ አውዓይ ፡ በእሳት ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ 30
 ወልዴ ፡ ለእንጣሎ ፡ « ወወሰድዎ ፡ በዓራት ፡ ለደጅ ፡ አዝማች ፡ ወልዴ ፡

10 119 v°.

¹ APF ኃያላንሂ ፡ ይዌ". — ² AP II (F br.). — ³ APF ወዘ" ፡
 ኦ" ፡ ይ". — ⁴ APF ተስኦፍ ፡ ለደ" ፡ ኦ" ፡ ወ". — ⁵ A ኢምስ"
 (P = O; F br.). — ⁶ AP ወዘወ" (F br.). — ⁷ APF በይነ. —
⁸ AP ፈ" ፡ ን" (F br.). — ⁹ P ወወ".

ሰብአ ፡ ቤቱ¹ ፡ መንገል ፡ ላስታ ። ወእምዝ² ፡ በአ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡
 ሚካኤል³ ፡ ወገብረ ፡ በዓለ ፡ መስቀል ፡ በእንጣሎ ፡ ወገረሩ ፡ ሎቱ ፡
 ሰብአ ፡ ትግሬ ፡ ወሰብአ ፡ ጋላ ፡ ወሰብአ ፡ ጥልጣል ፡ ወሰብአ ፡ ዶባ ።
 ዝነቱ ፡ ዙ*ሉ ፡ ኃይል ፡ ተገብረ ፡ ሎቱ ፡ በኃይል ፡ አግዚአብሔር ፡ ወበ ^{F 331.}
 5 ኃይል ፡ ቅዱስ ፡ ሚካኤል ፡ ወበጽንዓ ፡ ኃይሎሙ ፡ ለንጉሠ ፡ ነገሥት ፡
 አድያም ፡ ሰገድ ፡ ወንግሥት ፡ ስርሃን ፡ ሞገሳ⁴ ፡ ስብሐት ፡ ለእግዚአብ
 ሔር ፡ አምላክ ፡ አማልክት ፡ ወእግ*ዚአ ፡ አጋእዝት ፡ ቀዳማዊ ፡ እን ^{A 159 v°.}
 በለ ፡ ጥንት ፡ ወደኃራዊ ፡ እንበለ ፡ ተፍጻሜት ፡ ለዓለመ ፡ ዓለም ፡
 አሜን ፡ ሰወአሜን ፡ ለይኩን ፡ ለይኩን⁵ ።
 10 ወአመ ፡ ፲ለመስከረም ፡ መጽአ ፡ ዘርአይ ፡ ሥደመ ፡ ዳሀና⁶ ፡ ዘላስታ ፡
 ወበአ ፡ ውስተ ፡ ጐንደር ፡ አምነ ፡ ወሰገደ ፡ ለንጉሥ ፡ ወለንግሥት ፡
 ሰዘርአይ ፡ ገጸ ፡ ንጉሥ ፡ ወንግሥት⁷ ፡ አምቅድመ ፡ አሜን ። ንጉሥኒ ፡
 ኢያሱ ፡ ወንግሥት ፡ ሞንትዋብ ፡ ሜምዎ ፡ ሢመተ ፡ ሀገሩ ፡ ዘድሀና⁶ ።
 15 ወንግሥት ፡ ስርሃን ፡ ሞገሳ⁴ ፡ ለደጅ ፡ አዝማች ፡ ጌታ ፡ ወለአሳላሬ ፡
 አሸቴ ፡ ወለዙሎሙ ፡ ጳረኞች ፡ ከመ ፡ ይሑሩ ፡ ውስተ ፡ ሞልቃይት⁸ ፡
 አስመ ፡ ህየ ፡ አፅረረ ፡ ጅብአሲ ፡ ዘሰሙ ፡ ክሳዴ ፡ ወተግብዓ ፡ ምስለ ፡
 ደጅ ፡ አዝማች ፡ ሱራሄ ፡ ክርስቶስ ፡ ወተቃተሉ ፡ *በበይናቲሆሙ ፡ ^{P 251 r°.}
 ሰቅላ ፡ ዓቢያ⁹ ። ወአመ ፡ ፲ወጀለጥቅምት ፡ ሞተት ፡ በደብረ ፡ ብር
 20 ጎን ፡ ወይዘሮ ፡ ወለተ ፡ አምላክ ። ወአመ ፡ ፲ወጀለጥቅምት ፡ ተሥዕረ ፡
 ከንቲባ ፡ ዘወልድ ፡ ወተሠይመ ፡ ከንቲባ ፡ ፀሐየ ፡ ልዳ ። ወአዛጋ፡ ፡
 ሀላዌ ፡ ክርስቶስ ፡ አዛጋነት ፡ ዘቃሐ ። ወሜምዎ ፡ ለአርማስቆስ ፡ መል
 ክተኛ ፡ ጠያቅነት ። ወአመ ፡ ፳ወጀለጥቅምት ፡ በኡ ፡ አለ ፡ ደጅ ፡
 አዝማች ፡ ጌታ ፡ አኒዘሙ ፡ ውኡተ¹⁰ ፡ ክሳዴን ። ወአመ ፡ ፳ሁ ፡ ለኅ
 25 ዳር ፡ በዕለተ ፡ ሐሙስ ፡ ተንሥኡ ፡ ንጉሥ ፡ ኢያሱ ፡ በሥርዓተ ፡ መንግ
 ሥቱ ፡ አምትዕይንቱ ፡ ጐንደር ፡ ወኃደረ ፡ በሳርባኩሳ ፡ ወሐረ ፡
 እንተ ፡ በለሳ ፡ ወዓደወ ፡ ፈለገ ፡ ተከዜ ፡ በበጉዘሁ ፡ ወበጽሐ ፡ እንጣሎ ፡
 ወበህየ ፡ መጽ*ኡ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ወልዴ ፡ ወደጅ ፡ አዝማች ፡ ዳን ^{O 120 r°.}
 ግሽ ፡ አምኑ ፡ ወሰገዱ ፡ ሎቱ¹¹ ፡ ለንጉሥ ። ወእምድኅረዝ ፡ መጽአ ፡
 30 ደጅ ፡ አዝማች ፡ ሚካኤልኒ ፡ ወሰገደ ፡ ለንጉሥ ። ወነበረ ፡ ንጉሥ ፡
 በዕንጣሎ ፡ ብዙኃ ፡ ዕለተ ፡ እንዘ ፡ ይሰምዕ ፡ ነገሮሙ ፡ ለአሉ ፡ ደጅ ፡

¹ AP ante ለደጅ (F br.). — ² AP ወ. — ³ APF add. እንጣሎ.
 — ⁴ AF ሞንትዋብ (P br.). — ⁵ AF om.; P br. — ⁶ O ድ" (F ዳና,
 infra ዳኅና); cf. p. 128, l. 23, 24. — ⁷ O om. — ⁸ APF ወ". —
⁹ APF ዓ" ፡ ቀ". — ¹⁰ APF om. — ¹¹ AF om. (P br.).

አዝማች ፣ ወያህተቀቅሦሙ ፣ እስመ ፣ መስተግርራን ፣ እሙንቱ ፣ ወይት
 ቃተሉ ፣ ብዙኃ ፣ በበይናቲሆሙ ። ወሞቅሐ ፣ ንጉሥ ፣ ፩፩እምዓበይተ ፣
 ትግሬ ፣ ወበአ ፣ አድዋ ። ወእምህየ ፣ ሐረ ፣ ውስተ ፣ አክሱም ፣ ወአ
 ዘዘ ፣ ሕንጻ ፣ ለጽዮን ፣ ወተመይጠ ፣ እኒዘ ፣ እሎንተ ፣ መኳንንተ ፣
 ዘውእቶሙ ፣ ወልዴ ፣ ወስሁል ፣ ሚካኤል ፣ ወዳንግሽ ። ወበአ ፣ ውስተ ፣ 5
 ጎንደር ፣ አመ ፣ ፲ወጃለየካቲት ፣ በዕለተ ፣ ቀዳሚት ፣ ሰንበት ፣ ወተቀበ
 ልዎ ፣ ካህናት ፣ በዝማሬ ። ወአንከረ ፣ ክሉ ፣ ሰብአ ፣ ከተማ ፣ በአንተ ፣
 ዝንቱ ፣ ኃይሉ ፣ ለንጉሥ ። ፈድፋደስ ፣ በአንተ ፣ በዊኦቱ ፣ ለደጅ ፣
 አዝማች ፣ ወልዴ ፣ ውስተ ፣ ጎንደር ፣ እስመ ፣ እምአመ ፣ ሐይ ፣ ኢያሱ¹ ፣
 እስከ ፣ ሐይ ፣ ኢያሱ ፣ ኢቦአ ፣ ወልዴ ፣ ውስተ ፣ ጎንደር ። ወተራወፀ ፣ 10
 ክሉ ፣ ሰብአ ፣ ከተማ ፣ ለንጽሮተ² ፣ ገጸ ፣ ወልዴ ። ወበወርኃ ፣ ሚያዝያ ፣
 አስተፋንውዎሙ ፣ ንጉሥ ፣ ኢያሱ ፣ ወንግሥት ፣ ምንትዋብ ፣ ለወልዴ ፣
 ወለስሐል ፣ ሚካኤል ፣ በሰላም ፣ ኅበ³ ፣ ሀገሮሙ ።

* F 33a. ንግባእኬ⁴ ። ወአመ ፣ ፳ወ፱ለየካቲት ፣ ሞተ ፣ እዱግ ፣ መ*ንበሬ ፣
 ወተቀብረ ፣ በደብረ ፣ ፀሐይ ። ወአመ ፣ ፳ሁ⁵ ፣ ለሚያዝያ ፣ ከነ ፣ 15
 ፋሲካ ። ወአመ ፣ ፳ለግንቦት ፣ ሞተ ፣ መልአከ ፣ ፀሐይ ፣ አቤሴሎም ፣
 ወተቀብረ ፣ በቅስቋም ። ወአመ ፣ ፳ወ፩ለሐምሌ ፣ አዕረፈ ፣ መልአከ ፣
 ብርሃናት ፣ ፀሐየ ፣ ልዳ ፣ ወተቀብረ ፣ በደብረ ፣ ብርሃን ። ወአመ ፣ ፲ወ፳⁶
 ለነሐሴ ፣ አንሥኡ ፣ ፀብዓ ፣ ቋረኞች ፣ ወአማሮች ፣ በንዑስ ፣ ምክን
 ያት ፣ ዘውእቱ ፣ ሥጋ ፣ ዘመሶበ ፣ ወርቅ ፣ ወሞቱ ፣ ብዙኃን ፣ እምለ 20
 ፊኒ ፣ ወእምለፊኒ ፣ ወሞተ ፣ የሻለቃ ፣ ሮዳስ ፣ እምአማሬ ፣ ወአቤቶ ፣
 አቦሊ ፣ እምነ ፣ ቋረኛ ። ወአመ ፣ ፫ለጳጉሜን ፣ ተረከቡ ፣ በሰቅሰቅ ፣
 ዘመሰሪ ፣ ንጉሥ ፣ ኢያሱ ፣ ወንግሥት ፣ ምንትዋብ ። ወደመሩ ፣ ሎቱ ፣
 ለደጅ ፣ አዝማች ፣ ወረኛ ፣ ሢመተ ፣ ደጅ ፣ አዝማችነት ፣ ዘጎዣም ።
 ወሄምዎ ፣ ለዳንግሽ ፣ ባሽነት ፣ ወለጮሴ ፣ ሬት ፣ አውራርነት ፣ ወለ 25
 ባሻ ፣ አያዳር ፣ ግራ ፣ አዝማችነት ። ወለባላምባራስ ፣ ወልደ ፣ ሥላሴ ፣
 ደመሩ ፣ ሎቱ ፣ ከንቲብነት ፣ ወአዛጋርነት ፣ ዘቃሐ ። ወለዕዱግ ፣ ቴዎድ
 ሮስ⁷ ፣ ሄምዎ ፣ በደብረ ፣ ፀሐይ ፣ ወለወልደ ፣ ሩፋኤል ፣ በሐመረ ፣

* O 120 v. ኖሳ ። * ወለክሎሙ ፣ አጽንዕዎሙ⁸ ፣ በበሢመቶሙ ። ወተፈጸመ ፣ ፳፱
 መተ ፣ መንግሥቶሙ ፣ ለንጉሥነ⁹ ፣ ኢያሱ ፣ ወለንግሥትነ⁹ ፣ ወለተ ፣ 30
 ጊዮርጊስ ።

¹ AF በካፋ (P spat. script. vac.). — ² A P F "ሮ. — ³ O om. (F በበሀገ"). — ⁴ AFP om. — ⁵ P F ፴ (A=O). — ⁶ A P "፯ (F br.). — ⁷ A ኤዎስጣቴዎስ (P F=O). — ⁸ A P F "ዑ. — ⁹ A om. ነ (P br.; F ለንጉሥ at om. ኢያሱ-ጊዮርጊስ).

፫ለመስከረም ፡ በዕለተ ፡ እሑድ ፡ ተረከቡ ፡ በሰቅሶቅ ፡ ዘመሰሪ ፡ ንጉሥ ፡
 * F 333. *ወንግሥት ፡ ወአጽንዑ ፡ ሚሎቶ ፡ ለእራሱ ፡ ወልደ ፡ ልዑል ። ወአመ ፡
 ዪለመስከረም ፡ ተረከቡ ፡ ዳግመ¹ ፡ በመሰሪ ፡ ንጉሠ ፡ ነገሥት ፡ አድ
 ደም ፡ ሰገድ ፡ ወንግሥት ፡ ብርሃን ፡ ሞገሳ ፡ ወሚምዎሙ ፡ ለደኔ ፡ ማሞ ፡
 ቀኝ ፡ አዝማችነት ፡ ወለደርምን ፡ ግራ ፡ አዝማችነት ። ተሥዕረ² ፡ 5
 በጋርወንድ ፡ ገላስዮስ ፡ ወተሠይመ ፡ የቢስ ፡ ሁኔይ³ ፡ በጋርወንድነት ፡
 ዘዝፋን ፡ ቤት ። ወጃግብጻዊ ፡ ዘስሙ ፡ አኒ ፡ ተሠይመ ፡ በጋርወንድ
 ነት ፡ ዘዕቃ ፡ ቤት ፡ ወጮሌ⁴ ፡ ይባባ ፡ አዛጋርነት ። ወለእራሱ ፡ ወዳጄ ፡
 ደመሩ ፡ ሎቱ ፡ አማራ ፡ ደጅ ፡ አዝማችነት ፡ ወለነጋድ ፡ እራሱ ፡ ጊዮር
 ጊስ ፡ አዛጋርነት ፡ ዘአገው ፡ ወለአቤቶ ፡ ዮሴፊቅ ፡ ጎዣም ፡ ደጅ ፡ አዝማ¹⁰
 ችነት ። ወለአደራ ፡ ሬት ፡ አውራርነት ፡ ወለባሻ ፡ አኖ ፡ ጻጅ ፡ አዛጋርነት ።
 ተሥዕረ ፡ ጸባቲ ፡ ወልደ ፡ ሐዋርያት ፡ ኔምነ ፡ አለቅነት ፡ ዘልደታ ፡
 ወተሠይመ ፡ አባ ፡ ዘሚካኤል ። ተሥዕረ ፡ መልአከ ፡ ገነት ፡ አንስጣስ
 ዮስ ፡ ወተሠይመ ፡ ሊቀ ፡ ጠብብት ፡ ቴዎድሮስ ፡ በአፃፃፊ ፡ ቅዱስ ፡
 ሚካኤል ፡ ወለእለሰ ፡ ተርፉ ፡ አጽንዕዎሙ ፡ በበሚመቶሙ ። 15

ወአመ ፡ ፳፱፻⁵ ለመስከረም ፡ ሞተት ፡ ወይዘሮ ፡ ወለተ ፡ ፍቅር ፡
 ወለተ ፡ ሐፂ ፡ ኢያሱ ፡ ወተቀብረት ፡ በአንጓጅ ። ወአመ ፡ ፲፱፻⁶ ለታ
 ጎሣሥ ፡ ከበለለ ፡ ባሻ ፡ ዳንግሽ ፡ ምስለ ፡ አሳላሬ ፡ አምኃ ፡ ወሐረ ፡
 በሌሊት⁶ ፡ በፍኖተ ፡ ወገራ ፡ ወበጽሐ ፡ አጸላ ፡ ወተራከበ ፡ ምስለ ፡
 * P 252 r°. የሻለቃ ፡ *ፋኑኤል ፡ ወኅብሩ ፡ በዓመፃ ፡ ተሰካተዩ ፡ ወተካየዱ ፡ 20
 ፡ ወሐሩ ፡ ፫ሆሙ⁷ ፡ ወስተ ፡ ሀገሮሙ ፡ ትግሬ ። ወአመ ፡ ፲፱፻⁶ ለታጎሣሥ ፡
 ዴገንዎሙ ፡ በትእዛዘ ፡ ንጉሥ ፡ ወንግሥት ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ጌታ ፡
 ወአሳላሬ ፡ እሸቴ ፡ ወሻለቃ ፡ ወልደ ፡ ሐና ፡ አስከ ፡ ተከዜ ፡ ወኢረከብ
 ዎሙ ። ወአምዝ ፡ አዘዙ ፡ ንጉሥ ፡ ኢያሱ ፡ ወንግሥት ፡ ምንትዋብ ፡
 ይኩን ፡ ከትቻ ፡ ዘሰሉ ፡ ጨዋ ። ወአመ ፡ ፳፱፻⁵ ለታጎሣሥ ፡ በኡ ፡ 25
 ወስተ ፡ ጎንደር ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ አዮ ፡ ምስለ ፡ በጌምድር ፡ ደጅ ፡
 አዝማች ፡ ወረኛ ፡ ምስለ ፡ ጃዊ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ዮሴፊቅ ፡ ምስለ ፡
 ባስ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ጮሌ ፡ ምስለ ፡ ይልማና⁸ ፡ ወዴንሳ ። ወአመ ፡
 ፫ለጥር ፡ ተንሥኡ ፡ ከሎሙ ፡ ወሐሩ ፡ ወስተ ፡ ትግሬ ። ደጅ ፡ አዝ
 ማች ፡ ጌታኒ ፡ ሐረ ፡ ምስሌሆሙ ፡ አኒዘ ፡ ከሎ ፡ ጨዋ ፡ ዘስሜን ። 30
 * O 121 v°. ወአምቅድመ ፡ *ይብጽሐ ፡ ሀየ ፡ ከነ ፡ ቀትል ፡ ማአከለ ፡ ደጅ ፡

¹ A om. (P br.). — ² A P F praem. ወ. — ³ AP ሁኔኝ; cf. supra, p. 148, l. 20 (F የቢሴ). — ⁴ A P ወለጮሌ (F om. haec et quae seq. pleraque). — ⁵ F "ወ፱". — ⁶ A P F ሌሊተ. — ⁷ A F P ፫" ፡ ወ". — ⁸ AP የ" (F br.).

አዝማች ፡ ወልዴ ፡ ወማክከለ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ሚካኤል ። ወአመ ፡
 ፲ወ፱¹ ለጥር ፡ ሞተ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ወልዴ ፡ በሰልፍ ። ወአምዝ ፡
 በጽሑ ፡ እሉ ፡ አበጋዞች ፡ ወዳገትዎ ፡ ለሀገረ ፡ ዳንግሽ ። ውኑቱሰ ፡
 ተፀወኒ ፡ ውስተ ፡ ዓባይ ፡ አምባሁ ፡ ዘትሰመይ ፡ ሽምብሬት ። ወነበረ ፡
 5 ህዩ ፡ ምስለ ፡ አኃዊሁ ፡ ወአዝማዲሁ ፡ ወክሉ ፡ ሰብኦ ፡ ብሔሩ ፡ እለ ፡
 ይብልዎሙ ፡ አረማቶች ፡ እንዘ ፡ ይትቃተል ፡ በነፍጥ ፡ ወበመርግ ፡
 ወአፃመወ ፡ ብዙኃ ፡ ወኢተረክበ ። እሉሂ ፡ ነበሩ ፡ በአግረ ፡ ደብር ፡
 ብዙኃ ፡ መዋዕለ ፡ ከቢበሙ ፡ ኪያሁ ። ወተመይጡ ፡ ክሎሙ ፡ ወበኩ ፡
 ውስተ ፡ ጐንደር ፡ አመ ፡ ፳ወ፳ለመጋቢት ፡ በቀዳሚት ፡ ዕለት ፡ በመኃ
 10 ትወ ፡ ሆሳዕና ። ደጅ ፡ አዝማች ፡ አዮሰ ፡ ኃለፈ ፡ ውስተ ፡ ሀገረ ፡
 ሢመቱ ፡ ቤገምድር ፡ በፍኖተ ፡ ላሰታ ። ንግባክኬ ። ወአመ ፡ ፲ወ፳ለዩ
 ካቲት ፡ ሞተት ፡ ወይዘሮ ፡ ሉሊት ፡ ዘደምበዩ ፡ ወተቀብረት ፡ ውስተ ፡
 ደሴተ ፡ ሬማ ፡ ወስመ ፡ ክርስትናሃ ፡ ሰበኒ ፡ ኤዎስጣቴዎስ ። ወአመ ፡
 ፫ለሚያዝያ ፡ ከኒ ፡ ፋሲካ ። ፣ ወበይክቲ ፡ ዕለት² ፡ አዘዝዎሙ ፡ ንጉሥ ፡
 15 ኢያሱ ፡ ወንግሥት ፡ ምንትዋብ ፡ ለባላምበራስ ፡ ወልደ ፡ ሥላሴ ፡ ወለ
 ደጅ ፡ አዝማች ፡ ዱሬ ፡ ከመ ፡ ይሑሩ ፡ ውስተ ፡ ሀገረ ፡ በለው ፡ እኒ
 ዘሙ ፡ ብዙኃ³ ፡ ጭፍራ ። እሉኒ ፡ ሐሩ ፡ ወተመይጡ ፡ ረኪበሙ ፡
 ድለ ። ወአመ ፡ ፲ወ፱ለሰኔ ፡ ሞተ ፡ ባላምበራስ ፡ ወልደ ፡ ሥላሴ ፡ ወተ
 ቀብረ ፡ በልደታ ። ወአመ ፡ ፳ወ፳ለሰኔ ፡ ሞተት ፡ ወይዘሮ ፡ እንጆሪ ፡
 20 ወተቀብረት ፡ ፣ በደብረ ፡ ብርሃን⁴ ፡ ወአመ ፡ *፳ወ፳ለሰኔ ፡ ሞተ ፡ ግራ ፡ *F 334.
 አ*ዝማች ፡ ደርምን ፡ በዋልድባ ። ወበውኑቱ ፡ ክረምት ፡ ከኒ ፡ ጽኑዕ ፡ *A 160 v°.
 ቀጠና ፡ ወኃልቀ ፡ ሰብኦ ። ወአምቅድመ ፡ ዝንቱ ፡ ለአከ ፡ ባሻ ፡ ዳን
 ግሽ ፡ ጎበ ፡ ንጉሥ ፡ ወንግሥት ፡ እንዘ ፡ ይብል ፡ መሐሩኒ ፡ ፣ አንጉሥ ፡
 ወንግሥት⁵ ፡ ቅድመኒ ፡ ኢሐርኩ ፡ በዓመፃ ። ዳኦሙ ፡ ሰበ ፡ ጸንዓ ፡ ብዩ ፡
 25 ረጎብ ፡ መጻክከ ፡ ብሔርዩ ። ንጉሥኒ ፡ ኢያሱ ፡ ወንግሥት ፡ ምንት
 ዋብ ፡ አዘዝዎሙ ፡ ለባሻ ፡ አኖ ፡ ወለአዛጋ፣ ፡ ባሕርይ ፡ ከመ ፡ ይሑሩ ፡
 ውስተ ፡ ትግሬ ፡ ወያምጽአዎ ፡ ለባሻ ፡ ዳንግሽ ፡ በሰላም ። ውኑቶ
 ሙኒ ፡ አምጽአዎ ፡ ወመጽአ ፡ ምስሌሁ ፡ አሳላሬ ፡ አምኃ ። ወአመ ፡
 ፲ወ፩*ለሐምሌ ፡ ነሥኡ ፡ አደ ፡ ንጉሥ ፡ ወንግ*ሥት ። ወአመ ፡ ፲ወ፳ለ
 30 ሐምሌ ፡ ተረክቡ ፡ በሰቅሰቅ ፡ ዘመሰፊ ፡ ንጉሥ ፡ ፣ አድያም ፡ ሰገድ⁶ ፡ *O 122 r°.
 ወንግሥት ፡ ፣ ወለተ ፡ ጊዮርጊስ⁷ ፡ ወአጽንዑ ፡ ሢመቶ ፡ ለእራስ ፡ *P 252 v°.
 ወልደ ፡ ልዑል ። ወአመ ፡ ፳ወ፱⁸ ፡ ለሐምሌ ፡ ሣምዎሙ ፡ ለደጅ ፡

1 FP (et A?) "ወ፱. — 2 AFP ወአመ ፡ ፫ለግንበት. — 3 A FP om.
 — 4 P በልደታ (A=O; F om.). — 5 FP (et A) om. — 6 A ኢያሱ
 (P F om.). — 7 A ምንትዋብ (P F om.). — 8 P "ወ፱ (AF=O).

አዝማች ፣ ጌታ ፣ ባሽነት ። ወለዱሬ ፣ ባላምባራስነት ፣ ለአያዳር ፣
 ግራዝማችነት ። ወለይማኔ ፣ በጋርደወንድነት ፣ ዘዝፋን ፣ ቤት ፣ ለሙሴ¹ ፣
 ፊት ፣ አውራሪነት ። ለቡላድ ፣ ራቅ ፣ ማሰራ ፣ አዛጋርነት² ። ለኪዳኔ ፣
 አልፍኝ ፣ አዛጋርነት ። ለዓቃቤ ፣ ሰዓት ፣ ኢዮብ ፣ ወለገላስዮስ ፣ ጸሐ
 ፍተ ፣ ትጎዛዝነት ፣ ወለአርማስቆስ ፣ አፈ ፣ ንጉሥነት ፣ ምስለ ፣ ስሜን ፣ 5
 ምዝከርነት ። ተሥዕረ ፣ መልአከ ፣ ብርሃኖት ፣ ኢሳይያስ ፣ ወተሠይመ ፣
 መልአከ ፣ ብርሃኖት³ ፣ ወልደ ፣ ሐዋርያት ፣ በደብረ ፣ ብርሃን ። ወዓዲ ፣
 ተሠይሙ ፣ ወልደ ፣ ፋፋኤል ፣ በቅዱስ ፣ ፋፋኤል ፣ ወመልአከ ፣ ገነት ፣
 አንስጣስዮስ ፣ በሐመረ ፣ ፍኅ ። ወአምቅድመ ፣ ዝንቱ ፣ ወሀብዎሙ ፣
 ንጉሥ ፣ ኢያሱ⁴ ፣ ወንግሥት ፣ ምንትዋብ ፣ ለካህናት ፣ ዘቃሐ ፣ ኢያ 10
 ሱስ ፣ ምድረ ፣ ምንዝሮ ፣ ወህምዎ ፣ ለአቤቶ ፣ ገብረ ፣ ሥሉስ ፣ ሊቀ⁵ ፣
 ላዕሌሆሙ ። ወለአለሰ ፣ ተርፉ ፣ አጽንዕዎሙ ፣ በበሢመቶሙ ። ወበካ
 ልዕ ፣ ዕለት ፣ ህምዎሙ ፣ ለአዛጋር ፣ ህለዌ ፣ ክርስቶስ ፣ ከንቲብነት ፣
 ወለአባዲር ፣ ቃሐ ፣ አዛጋርነት ። ወለዙግራ⁶ ፣ ፋሲል ፣ ደጅ ፣ አዝማች
 ነት ፣ ዘስሜን ። ወተፈጸመ⁷ ፣ ጅወጃዓመተ ፣ መንግሥቶሙ ፣ ለንጉሥ ፣ 15
 ኢያሱ ፣ ወለንግሥት ፣ ወለተ ፣ ጊዮርጊስ⁸ ።

አንቀጽ ፡ ፶፯ ። በ፸፱ወ፸፱፶፯ወ፳ዓመት ፣ አምፍጥረተ ፣ ዓለም ፣ በ፳
 ወ፸ዓመተ ፣ መንግሥቶሙ ፣ ለንጉሠ ፣ ነገሥት ፣ አድያም ፣ ሰገድ ፣ ወን
 ግሥት ፣ ብርሃን ፣ ሞገሳ⁸ ፣ ወንጌላዊ ፣ ማቴዎስ ፣ ሠረቀ ፣ መስከረም ፣
 በዕለተ ፣ ቀዳሚት ፣ ሰንበት ፣ አንዘ ፣ ዓበቅቴ ፣ ወርኅ ፣ ጅወጅ ፣ ወመጥ 20
 ቅዕ ፣ ፮⁹ ሞንትዮንኒ ፣ ፱⁹ ወአመ ፣ ጀለኅዳር ፣ ሞተ ፣ ከንቲባ ፣ ህላዌ ፣
 ክርስቶስ ፣ ወተሠይመ ፣ አቡሊድስ ፣ ከንቲብነት ። ወአመ ፣ ጅወ፫ለጥር ፣
 ሞተ ፣ አዛጋር ፣ አባዲር ፣ ወተሠይመ ፣ አሳላሬ ፣ ገላስዮስ ፣ በቃሐ 3
 ወአመ ፣ ጅወ፯ለጥር ፣ በዕለተ ፣ ኃሙስ ፣ ተንሥኦ ፣ ንጉሥ ፣ ኢያሱ ፣
 አምትዕይንቱ ፣ ጎንደር ፣ ወምስሌሁ ፣ ክሎሙ ፣ መኳንንት¹⁰ ፣ ወሠራ 25
 *ዊት ፣ ወክሉ ፣ ጨዋ ፣ በክትቻ ፣ ወሐረ ፣ ውስተ ፣ ዘመቻ ፣ በለው ፣
 ዘይሰመይ ፣ አሲም¹¹ ። ወአመ ፣ ጀለየካቲት ፣ ሞተት ፣ ወይዘሮ ፣ ቅድስተ ፣
 ክሶስ ፣ ዘመረው ። ወአመ ፣ ጅወጀለየካቲት ፣ ሳኒታ ፣ በአተ ፣ ጸም ፣ ተረ
 ክበ ፣ ዓቢይ ፣ ድል ፣ ለንጉሥ ፣ ኢያሱ ፣ ወቀተሉ ፣ ክሎሙ ፣ መኳን

*O 122 v^o.

¹ AP praeni. ወ (F br.). — ² A ማሰርነት; P መሰራነት. — ³ AP om.; F አባ. — ⁴ A አድያም ፣ ሰገድ (P sp. scr. vacuum; F br.). — ⁵ O add. ላዕሊ. — ⁶ P "ዝጉራ (AF=O). — ⁷ AF om. ወ; P om. ወተፈ" - ጊዮርጊስ. — ⁸ A ምንትዋብ (F br.). — ⁹ AF om. (P br.). — ¹⁰ A add. ወመሳፍንት (F br.). — ¹¹ Cf. supra, p. 110, l. 13-14; infra, p. 160, l. 29.

ንት ፡ ወሠራዊት ፡ ወአልቦ ፡ ዘኢቀተለ ፡ ወተመይጠ ፡ ንጉሥ ፡ በፍ
 ሥሐ ፡ ወበአ ፡ ጐንደር ፡ አመ ፡ ፲¹ ለመጋቢት ፡ በዕለተ ፡ ቀዳሚት ፡
 ሰንበት ። ወተቀበልዎ ፡ ካህናት ፡ በዝማሬ ፡ ወበማኅሴት ። ወአመ ፡
 ፲ወ፳² ለሚያዝያ ፡ ከነ ፡ ፋሲካ ። ወአመ ፡ ፴ሁ ፡ ለግንብት³ ፡ ሞተ ፡ F 335.
 5 ደጅ ፡ አዝማች ፡ ማሞ ፡ ወልደ ፡ አቤቶ ፡ ጽላተ ፡ ክሶስ ፡ ወተቀብረ ፡
 በአፃፃጫ ፡ ቅዱስ ፡ ሚካኤል ። ወአመ ፡ ፲ወ፯ለኒሐሴ ፡ ሞተት ፡ ወይ
 ዘሮ ፡ አደከል ፡ ወለተ ፡ ወይዘሮ ፡ አንቁላል ፡ ወተቀብረት ፡ በቅዱስ ፡
 ዮሐንስ ፡ በሰንደቅ ፡ ወበነጋሪት ። ወአመ ፡ ፳ወ፳ለኒሐሴ ፡ ተረክቡ ፡
 በሰቅሰቅ ፡ ዘመሰሪ ፡ ንጉሥ ፡ ኢያሱ ፡ ወንግሥት ፡ ምንትዋብ ፡ ወአጽ
 10 ንዑ ፡ ሢመቶ ፡ ለራስ ፡ ወልደ ፡ ልዑል ። ወአመ ፡ ፳⁴ ለጳጉሜን ፡ በዕ
 ለተ ፡ ቀዳሚት ፡ ሰንበት ፡ ተረክቡ ፡ ዳግመ ፡ በመሰሪ⁵ ፡ ንጉሥ ፡ ወንግ
 ሥት ፡ ወህምዎ ፡ ለደጅ ፡ አዝማች ፡ ጌታ ፡ ሬት ፡ አውራሪነት ፡ ምስለ ፡
 ይባባ ፡ ተሥዕረ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ማሞ ፡ ወተሠይመ ፡ አንደ ፡ ልቡ ፡
 ቀኝ ፡ አዝማችነት ። ወሊቀ ፡ ጠቡብት ፡ ዮሐንስ ፡ በአፃፃጫ ፡ ቅዱስ ፡
 15 ሚካኤል ፡ አዛጋ፡ ደራ ፡ በጋፍርወንድነት ፡ ዘዕቃ ፡ ቤት⁶ ፡ ባሻ ፡ አኖ ፡
 በጋፍርወንድነት ፡ ዘዝፋን ፡ ቤት ፡ ሊቄ ፡ ከከበ ፡ ልዳ ፡ ጣረስምባ ፡ አዛ
 ጋፍነት ፡ ምስለ ፡ ጸሐፊ ፡ ትእዛዝነት ። ወለአለ ፡ *ተርፉ ፡ አጽንዕዎሙ ፡ P 253 r.
 በበሢመቶሙ ። ወተፈጸመ ፡ ፳ወ፫⁷ ግመተ ፡ መንግሥቶሙ ፡ ለንጉሥ ፡
 ኢያሱ ፡ ወንግሥት ፡ ምንትዋብ ።
 20 አንቀጽ ፡ ፶ወ፯ ። በ፫፻ወ፪፻፶ወ፯፻መት ፡ «አምአመ ፡ ተፈጥረ⁸ ፡
 ዓለም ፡ በ፳ወ፬፻መተ ፡ መንግሥቶሙ ፡ «ለንጉሠ ፡ ነገሥት ፡ አድያም ፡
 ሰገድ⁹ ፡ ወንግሥት ፡ «ብርሃን ፡ ሞገሳ¹⁰ ፡ በዘመነ ፡ ማርቆስ ፡ ወንጌ
 ላዊ ፡ ሠረቀ ፡ መስከረም ፡ በዕለተ ፡ አሁድ ፡ አንዘ ፡ አበቅቴ ፡ ወርኅ ፡
 ፳ወመጥቅፅ¹¹ ፡ ፳ወ፬ጥንትዮንኒ ፡ ፳¹² ወአመ ፡ ፱ለመስከረም ፡ ተረክቡ ፡
 25 «በሰቅሰቅ ፡ ዘመሰሪ¹³ ፡ ንጉሥ ፡ ኢያሱ ፡ ወንግሥት ፡ ምንትዋብ ፡ ወአ
 ጽንዑ ፡ ሢመቶ ፡ ለሰሎሌ ፡ ሚካኤል¹⁴ ፡ ወህምዎ ፡ ለባልጋዳ ፡ ዘማር
 ያም ፡ ስሜን ፡ ደጅ ፡ አዝማችነት ፡ ወለዳንግ*ሽ ፡ ባሻነት ። ወአመ ፡ O 111 r.
 ፲ወ፪ለመስከረም ፡ ሞተ ፡ የሻለቃ¹⁵ ፡ የሁሉ ፡ ጌታ ፡ ወልዳ ፡ ለወይዘሮ ፡

¹ A ፱ (PF=O). — ² P "ወ፯ (AF=O). — ³ P om. — ⁴ F ረቡዑ.
 — ⁵ A post ወንግሥት (P F br.). — ⁶ O om. — ⁷ A om. et post
 ምንት" add. ዘውአቱ፡ ፳ወ፫፻፶፻መት; F=O (P br.). — ⁸ AP አምፍጥረተ;
 F=O. — ⁹ A ለንጉሥ ፡ ኢያሱ; F=O (P br.). — ¹⁰ A ምንትዋብ (F P
 br.). — ¹¹ F ፳መ"; A ፳መጥቅፅሂ (P br.). — ¹² AF om. (P br.). —
¹³ AFP ante ወአጽንዑ (F om. ዘመሰሪ). — ¹⁴ Quae seq. usque ad
 ገብረ ፡ መባጃ, p. 158, l. 4, om. F. — ¹⁵ A om. (cf. p. 126, l. 1).

አማያ ፡ ወተቀብረ ፡ በአፃፃጫ ፡ ቅዱስ ፡ ሚካኤል¹ ፡ ወአመ ፡ ፲ወ፱ለጥ
ቅምት ፡ ሞተ ፡ አዛጋ፣ ፡ ደራ ፡ ወተቀብረ ፡ በአፃፃጫ² ። ንጉሥን ፡
ወንግሥት ፡ ሄምዎ ፡ በወርቃ ፡ ጎዳር ፡ ለጮሌ ፡ በጋፍርወንድነት ፡
ዘዕቃ ፡ ቤት ። ወጉብረ³ ፡ መባጃ ፡ ውስተ ፡ ገንደር ፡ በዳጎና ።
ወአመ ፡ ቼለሚያዝያ ፡ ከነ ፡ ፋሲካ ። ወአመ ፡ ቼለሰኔ ፡ ሞተ ፡ ጸባቲ ፡ 5
ወልደ ፡ ሐዋርያት ፡ ወተቀብረ ፡ በአዘዘ ። ወተፈጸመ ፡ ቼወ፱ዓመተ ፡
መንግሥቶሙ ፡ ለንጉሥን⁴ ፡ ኢያሱ ፡ ወንግሥትን⁵ ፡ ወለተ ፡ ጊዮር
ጊስ⁶ ።

ዘተረስዓ ፡ ዘ⁶፳ወ፫ዓመተ ፡ መንግሥቶሙ ፡ በዘመነ ፡ ማቴዎስ ፡ አመ ፡
፳ወ፳ለጎዳር⁷ ፡ ተንሥኦ ፡ ንጉሥ ፡ ኦምትዕይንቱ ፡ ኦንዘ ፡ ይመርህዎ ፡ 10
መላእክቲሁ ፡ ለእግዚአብሔር ፡ ወረከበ ፡ በፍኖት ፡ ንምረ ፡ ዓቢያ⁸ ፡
ወአቅተሎ ፡ በአደ ፡ ወዓሊሁ ፡ ወሰን ፡ ሊቀ ፡ ወዓልያኒሁ ፡ ጋሻ ፡ እጃ
ግሮች ፡ ኦሰመ ፡ ክሉ ፡ ይትመዋዕ ፡ ለንጉሥ ፡ ወአልበ ፡ ዘይቀውም ፡
ቅድሜሁ ፡ በትዕቢት ። ወኦንዘ ፡ የሐውር ፡ በክሉ ፡ ፍናዊሁ ፡ ይጌ
ሥጽ ፡ ሠራዊቶ ፡ በዓዋጅ ፡ ከመ ፡ ኢይባኡ ፡ ኡብያተ ፡ ነዳያን ፡ ወኢ 15
ይንሥኡ ፡ ንዋየ ፡ መበለታት ፡ ኦሰመ ፡ የኅዝን ፡ ለሰብኦ ፡ ከመ ፡ ፈጣ
ሪሁ ። ወተንሢኦ ፡ ኦምትዕይንቱ ፡ ኃደረ ፡ በቡቻ ፡ ውስተ⁹ ፡ ቤተ ፡
አኅቱ ፡ ወይዘሮ ፡ ወለተ ፡ ተክለ ፡ ሃይማኖት ። ወተንሢኦ ፡ ንጉሥ ፡
ኦምህየ ፡ አንፀረ ፡ ገጸ ፡ መንገለ ፡ ቸመራ ፡ ወኃደረ ፡ በቤተ ፡ ኦምሐ
ውቱ¹⁰ ፡ ወይዘሮ ፡ ኦንክዬ ፡ ኦንተ ፡ ይኦቲ ፡ ዓቃቢተ ፡ መንግሥቱ ፡ 20
በብዙኅ ፡ ጥብብ ፡ ወምክር ፡ ወታፈቅር ፡ ሃይማኖተ ፡ ክርስቶስ ፡ በክሉ ፡
ልባ ። መተንሢኦ ፡ ኦምህየ ፡ ኃደረ ፡ በባምባ¹¹ ፡ በቤተ ፡ ሥዩሙ ፡
ለራስ ፡ ወልደ ፡ ልዑል ። ወአሜሃ ፡ ነገረ ፡ ዓዋጅ ፡ ኦንዘ ፡ ይብል ፡
ክሉ ፡ ዘየኃድር ፡ በቤት ፡ ይትመተር ፡ ኦዴሁ ፡ ወአገሪሁ ። ወበሳኒታ ፡
ኃደረ ፡ በደንገል ፡ በር¹² ፡ ጽንፈ ፡ ባሕር ። ወተንሥኦ ፡ ኦምህየ ፡ 25
ወአንጸረ ፡ ገጸ ፡ መንገለ ፡ ደቡብ ፡ ወኃደረ ፡ በጃጎና ፡ በፈለገ ፡ ጋሊ ።
አሜሃ¹³ ፡ ተቀበልዎ ፡ ሠራዊተ ፡ መጫ ፡ ምስለ ፡ መልአከሙ ፡ ብላቴን ፡
ጌታ ፡ ከብቱ ፡ ዘውኦቱ ፡ ኦምታሕቲሁ ፡ ለመልአከ ፡ ሠራዊት ፡ ራስ¹⁴ ፡
ወልደ ፡ ልዑል ፡ ዓቢየ ፡ ምክር ፡ ወጽኑዓ ፡ ኃይል ። ኦሰመ ፡ አልበ ፡

¹ AP add. በሰንደቅ ፡ ወበነጋሪት. — ² A add. ቅዱስ ፡ ሚካኤል ፡
*A 161 r°. በሰንደቅ ፡ ወበነጋሪት; P add. በሰ" ፡ ወበ". — ³ Ita codd. — ⁴ AF
om. ን (P br.). — ⁵ A ምንትዋብ (F br.). — ⁶ AF om.; P አመ.
— ⁷ APF ለጥር (P ወጌ). — ⁸ AFP ዓ" ፡ ነ". — ⁹ A ዘውኦቱ; P
om. (F br.). — ¹⁰ AFP "ው". — ¹¹ AP በበ" (F=O). — ¹² P add.
ዘውኦቱ (F br.). — ¹³ APF ወአ". — ¹⁴ O ለራስ (P "ሕተ ፡ መ").

ዘይመስሎ¹ : እምእለ : ቀደምም : ሥዩማን : እምአበኔር : ወኢዮዓብ :
 እስከ : ይእዜ :: ወአመ : ፩ለየካቲት : *ተንሢኦ : እምሀየ : ኃደረ : በእ² (O 111 v°).
 ቸፈር : በሐይቀ : ፈለግ : ዘይሰመይ³ : ኪልቲ :: ውእቱስ : ኢየሁ
 ድር : በቤት : አላ : የኃድር : በሐይመት : እስመ : ኢያደሎ : ለርእሱ :
 5 ወእምዝ : አመ : ፪ኃደረ : በፈለገ : ቱምሐ : ወመጽኡ : ኃሻ : እጃግ
 ሮች : ወሰገዱ : በፍኖት⁴ : ለንጉሥ : ኢያሱ : ወድኅሬሆሙ : መጽኦ :
 ደጅ : አዝማች : አዮ : ምስለ : ብዙኅ : ሠራዊት : ወሰገደ : ለንጉሥ :
 ወኃደረ : በሀየ :: ወጌሠመ : ተንሢኦ⁵ : ኃደረ : በጫራ : አመ :
 10 ፫ለየካቲት :: ወእምዝ : መጽኡ : እምጐዣም : ፫ቤት : ጭፍራ : ወሰ
 ገዱ : ለንጉሥ : እስመ : ኃይለ : እግዚአብሔር : ምስሁ :: ወእምዝ :
 *ወረደ⁶ : ዓቀበ : ጫራ⁶ : ዓቢየ : ጸድፈ : በእገሬፁ : እስመ : ጸኑዕ : *F 336.
 በኃይሉ : ከመ : አበዊሁ : ዳዊት : ወሰምሱን : ወይእቲ⁷ : ሙራደ :
 ዓቀብ : ጸባብ : ወመቅዓን : ወድኅረ : ወረደ : እምኔሃ : ኃደረ : በጥቃ :
 አምቦ :: ወበሳኒታሁ : ወዓለ : ኅበ : ውእቱ : መካን :: ወበይእቲ :
 15 ሌሊት⁸ : መጽኦ : ናና : ጌርጊስ : መልአከ : *አገው : ምስለ : ብዙኅ : *P 253 v°.
 አምቃ : ወሰገደ : ፈለገው : ነገሥት : አድያም : ሰገድ⁹ : ወሜጦ :
 ኅበ : ሀገሩ : በእንተ : ጸባሕት :: ወሐመ : መልአከ : ሠራዊት : ወልደ :
 ልዑል :: ወኅዘነ : ንጉሥ : በእንተ : ሕማሙ : እስመ : ይጸንዕ : ቦቱ :
 ፍቅረ : ዚአሁ :: ወአስተፋኑዎ : ምስለ : ብዙኅ : ሠራዊት :: ወተን
 20 ሢኦ : እምሀየ : አንፀረ : ንጉሥ : ገጸ : መንገለ : ምዕራብ : ወኃደረ :
 በታኖሽ : በለስ :: ወእምሀየ¹⁰ : ኃደረ : በታላቅ : በለስ : ወከዊኖ :
 ጊዜ : ቀትር : ተንሥኦ : አንበሳ : ወሰበረ : ፩ብእሴ : ወኢሞተ :: ወእ
 ምዝ : ቀተሎ : ፩እምወዓልያኒሁ : ለንጉሥ¹¹ : በነፍጥ :: ውእቱ¹² :
 አንበሳ : ዓቢይ : ወግሩም : ፈለገው : ዘነቡ : እስከ : ርእሱ¹³ : ፯በእ
 25 መት :: ወዘንተ : ርእሱሙ : ሠራዊቱ : አስተዓቦቡ¹⁴ : ወይቤሉ : ኔርኑ :
 ይገብር : ምሕረተ : ለመሲሉ : እግዚአብሔር¹⁵ : ወዓዲ : ቀተላ : ለጎሽ :
 በነፍጥ : ፩ወዓሊሁ :: ወተንሢኦ : እምሀየ : ኃደረ : በበድው : በርእሰ :
 ፈለግ :: ወዓዲ : ተንሥኦ : እምሀየ : ወተንሥኦ : ፀብዕ : እምትዕይ

¹ A ዘይትማሰሎ (PF br.). — ² AFP ባሕር : ዘስሙ. — ³ AP ሎቱ; F om. — ⁴ AP add. እምሀየ (F br.). — ⁵ F post ጸድፈ. —
⁶ AF ጭራ (P = O). — ⁷ O om. ወ (PF br.). — ⁸ O om. —
⁹ AP ለንጉሥ; F ለንጉሥ : ኢያሱ. — ¹⁰ A add. ተንሢኦ (F br.). —
¹¹ AP "ልተ : ን" (F br.). — ¹² AP ገነኒ; F om. usq. ad ወዓሊሁ,
 l. 27.. — ¹³ AP እምርእሱ : ኦ" : ዘ" : ከነ (P መጠነ). — ¹⁴ AP
 አንከሩ. — ¹⁵ A ante ምሕረት (P br.).

ንት ፡ ወተግብኡ ፡ ሰብኦ ፡ ጎግጥም ፡ ወሰብኦ¹ ፡ ላስታ ፡ ወሞቱ ፡ ህሰ
 ብኦ ። ወተምዓ ፡ ንጉሥ ፡ ወክልኦ ፡ ፀብዓ ፡ ወዓረቆሙ ፡ ወኃደረ ፡
 በሀገረ ፡ ፍጌን ፡ ወእምቅድመ ፡ ይብጻሕ ፡ ኅበ ፡ ፍጌን ፡ እንዘ ፡ ሀሎ ፡
 ግ 119 ፡ ንጉሥ ፡ ኢያሱ ፡ * በእልፍኝ ፡ በጽሐ ፡ ኅቤሁ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡
 ወረኛ ፡ ምስለ ፡ ብዙኅ ፡ ሰብኦ ፡ ኦፍራስ ፡ ለአጋርሰ ፡ ኸመ ፡ ጥፃ ፡ 5
 ጉልቁ² ። ወዓዲ ፡ በጽሐ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ጮሌ ፡ ወአዛጋር ፡
 በካፋ ። ወተንሥኦ ፡ እምሀገረ ፡ ፍጌን ፡ ወኃደረ ፡ በዝንጅሪስ ፡ ዘው
 ኦቱ ፡ ትዕይንቱ ፡ ሻንቅላ ፡ ወተቀበልዎ ፡ በደባቤ ፡ ምስለ³ ፡ አምኃ ።
 ወእምዝ ፡ ተንሢኦ ፡ በጽሐ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ነጮ ፡ ወሰገደ ፡ ለን
 ጉሥ ፡ ወኃደረ ፡ ማእከለ ፡ ጀኦፍላግ ፡ « ዘውኦቶሙ ፡ አደልቡኸ⁴ ፡ ወኦ¹⁰
 ይማ ። ወእምዝ ፡ ሐረ ፡ ንጉሠ ፡ ነገሥት ፡ አድያም ፡ ሰገድ ፡ አይማ ፡
 ለአይማ ፡ ህዕለተ ። ወእምዝ ፡ ፈነወ ፡ ሰብኦ ፡ ዓይን ፡ ጅመንገለ ፡
 በለው ። ወደቤ ፡ ንጉሥ ፡ ኢትንፍኑ ፡ ቀርነ ፡ ወኢታውዕደ ፡ ቋያ ፡
 ኸመ ፡ ኢይሰማዕ ፡ ምጽኦተነ ። ወእምዝ ፡ ሐረ ፡ ንጉሥ ፡ አይማ ፡
 ለአይማ ፡ ህዕለተ⁵ ፡ ወበምሴተ ፡ ዓርብ ፡ ጎዩ ፡ መራሂሁ ፡ በፈረስ ፡ 15
 ወእምነ ፡ ጅሰብኦ ፡ ዓይን ፡ ተመደሙ ፡ ሺወሐሩ ፡ ጀበለዎች ፡ ምስለ ፡
 መራሂሁ ። ወአመ ፡ ሺወህለዩካቲት ፡ በዕለተ ፡ ቀዳሚት ፡ ሰንበት ፡
 ተማከረ ፡ ንጉሥ ፡ ምስለ ፡ መኳንንቲሁ ፡ ምክረ ፡ ፀብዕ ፡ ወሠርዓ ፡
 ግ A 161 ፡ ሠራዊቶ ፡ በበማኅበሮሙ⁶ ፡ በ ፡ ዘዩሐውር ፡ * ቅድሜሁ ። ወበ ። ዘዩሐ
 ውር ፡ ድኅሪሁ ። በ ። በዩማኑ ። ወበ ። በፀጋሙ ፡ እስመ ፡ ዝንቱ ፡ 20
 ልማደ ፡ አበዊሁ ፡ ነገሥት ፡ ሰበ ፡ ይሜርዱ ፡ ለፀብዕ ። ወኦኦሰ ፡
 ጠቢብ ፡ በምክሩ ፡ ወጽኑዕ ፡ በኃይሉ ፡ ወምሉኦ ፡ ልቡኖሁ ፡ ዘይደመከከ ፡
 ፀረ ፡ ኸመ ፡ ኃሠር ፡ ቅድመ ፡ ገጸ ፡ እሳት ፡ ወኸመ ፡ ፀበል ፡ ዘቅ
 ድመ⁷ ፡ ገጸ ፡ ነፋስ ። ወአመ ፡ ጅወጀበበዓለ ፡ እግዝእትነ ፡ ማርያም ፡
 ዘውኦቱ ፡ በአተ ፡ ጸመ ፡ እግዚእነ ፡ ወአምላክነ ፡ ወመድኃኒነ ፡ ኢዩ 25
 ሱስ ፡ ክርስቶስ ፡ ለዘክሮቱ ፡ ሰጊድ ። አሜሃ ፡ ተረክቡ ፡ ጀበለዎች ፡
 ኦለ ፡ ወዕኩ ፡ እምብሔሮሙ⁸ ፡ እንዘ ፡ ዩኃሥሠ ፡ መዓረ ፡ በገዳም ፡
 ወተቀትሉ ፡ ሺወተኦኅዙ ፡ ጀወጀአምሠጠ ። ወበሳኒታሁ ፡ በጽሐ ፡ ሀገረ ፡
 አሲብ⁹ ፡ ጊዜ ፡ ሺሰዓት ፡ ወነበረ ፡ ውስተ ፡ ጀመካን ፡ በሥርዓተ ፡ መንግ
 ሥት¹⁰ ። ወእምዝ ፡ ፈነዎሙ ፡ ለሠራዊቱ ፡ በበነገዶሙ ፡ ወበበጉል 30

¹ AP ወ (F br.). — ² AP ኦልበሙ ፡ ጉልቁ (F br.). — ³ AF
 add. ብዙኅ (P=O). — ⁴ A ዘስሙ ፡ አዶ⁷; P ዘስምሙ ፡ አዶል ፡ ቡኸ
 (F br.). — ⁵ AP "ታተ (F br.). — ⁶ P በበመዓርጎሙ (AF=O). —
⁷ OP ዘ (P om. ገጸ; F br.). — ⁸ AF P እምሀገሮሙ. — ⁹ Cf. supra,
 p. 110, l. 13-14; p. 156, l. 17. — ¹⁰ AP F "ቱ.

ቆሙ ፡ ከመ ፡ ይቅጥሉ ፡ ፀረ ፡ ንጉሥ ፡ ኦስከ ፡ ፬ዕለት ፡¹ ቀተሉ ፡ ሠራ
 ዊቱ ፡ ፀሮ ፡ ዘአልቦ ፡ ጉልቋ ፡ ፩ቀተለ² ፡ የሻለቃ ፡ ወልደ ፡ ሐና ፡ ወአ
 ዛጋር ፡ ቦሩ ፡ ቀተለ ፡ ጀየሻለቃ ፡ ገርቢ ፡ ቀተለ ፡ ጀአቤቶ ፡ ንፃ³ ፡ ከሶ
 ስኒ⁴ ፡ ቀተለ ፡ ወደጅ ፡ አዝማች ፡ ወረረኛ ፡ ቀተለ⁵ ፡ ምስለ ፡ ሕዘቢሁ⁶ ፡
 5 ጅጅደጅ ፡ አዝማች ፡ ጮሌ ፡ ፩ቀተለ ፡ ወሐራሁ ፡ ብዙኃ ፡ ቀተሉ⁷ ፡
 ወደጅ ፡ አዝማች ፡ *አዮ ፡ ምስለ ፡ ሐራሁ ፡ ብዙኃ ፡ ቀተለ⁸ ፡ ወሠራ ፡ (O 112 v°).
 ዊቱ ፡ መጫ ፡ ቀተሉ ፡ ብዙኃን⁹ ፡ ራስ ፡ ወዳጄኒ ፡ ቀተለ ፡ ብዙኃን ፡
 ምስለ ፡ ሐራሁ¹⁰ ፡ ወክሎሙ ፡ ቀታልያን ፡ አምጽኑ ፡ ዕልገቶሙ ፡ ወኅ
 ደጉ ፡ ሎቱ ፡ ለንጉሠ ፡ ነገሥት ፡ አድያም ፡ ሰገድ¹¹ ፡ ወተፈሥሐ ፡
 10 ንጉሥ ፡ በአንተ ፡ ዘገብረ ፡ ሎቱ ፡ ኦግዚአብሔር ፡ ኃይለ ፡ ወአልቦሰሙ ፡
 ኃፍረተ ፡ ለጸላእቱ ፤ በከመ ፡ ይቤ ፡ ዳዊት ፡ አስተዳሎ ፡ ግኅቶተ ፡ ለመ
 ሲሕየ ፡ ወአለብሰሙ ፡ *ኃፍረተ ፡ ለጸላእቱ ፡ ወአመ ፡ ጅወጅ¹² ለየካቲት ፡ *P 254 r°.
 ጊዜ ፡ ጅሰዓት ፡ ዘዕለተ ፡ ዓርብ ፡ አንጸረ ፡ ንጉሥ ፡ ኢያሱ ፡ ገጸ ፡ መን
 ገለ ፡ ምሥራቅ ፡ ወተመይጦ ፡ ውስተ ፡ ብሔሩ ፡ ወኃደረ ፡ በፈለገ ፡
 15 አይማ ፡ ወአመ ፡ ሳኒታ ፡ ኃደረ ፡ በአይማ ፤ ወበዕለተ ፡ ሰነይ ፡ ኃደረ ፡
 በሻሐ ፤ ወበዕለተ ፡ ሠሎስ ፡ ዘውኣቱ ፡ በዓለ ፡ ልደቱ ፡ ለኦግዚአብሔር ፡
 ወአምላክነ ፡ ወመድኃኒነ ፡ ኢያሱስ ፡ ክርስቶስ ፡ ይትለዓል ፡ ዝክሩ ፡
 ወፍጽምኖሁ ፡ በይኣቲ ፡ ዕለት ፡ ቀተለ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ወረረኛ ፡
 ምስለ ፡ ሠራዊቱ ፡ ፯¹³ ጎሽ ፡ ወኅደገ ፡ ሎቱ ፡ ለንጉሥ ፡ ወይቤሎ ፡
 20 ሑር ፡ ውስተ ፡ ብሔርክ ፡ ወአምዝ ፡ ቀተለ ፡ ደ*ጅ ፡ አዝማች ፡ አዮ ፡ *F 337.
 ምስለ ፡ ሠራዊቱ ፡ ፲ወ፬¹⁴ ነጌያተ ፡ ወቀተለ ፡ ባላምበራስ ፡ ዱሪ ፡ አውራ
 ሪስ¹⁵ ፡ ጎሽ ፡ ዘሆን ፡ ግራ ፡ አዝማች ፡ አያ ፡ ዳሩ ፡ ቀተለ¹⁶ ፡ ጎሽ ፡
 ደጅ ፡ አዝማች ፡ ምንተስኖት ፡ ቀተለ¹⁶ ፡ ዘሆን ፡ ወቀተሉ ፡ ሠራዊት ፡
 ብዙኃ¹⁷ ፡ ጎሽ ፡ ወዘሆን ፡ ዘአልቦ ፡ ጉልቋ ፡ ወአሐተ ፡ ዕለተ ፡ ተራ
 25 ከብዎ ፡ ለንጉሥ ፡ ጎሽ ፡ ወአውራሪስ ፡ ወበጸሐሙ ፡ ቆሙ ፡ ቅድሜሁ ፡
 ወነጸረሙ ፡ ኃይለ ፡ ኦግዚአብሔር ፡ ዘሆሎ ፡ ላዕሌሁ ፡ ደንገፁ ፡ ወገዕ።

¹ F pro seq. usque ad ለንጉሥ, l. 9, habet ፡ ተቃተሉ ፡ ጀጅጠበ
 ብተ ፡ ቤቱ ፡ ቀተሉ ፡ ፻ወ፬ወረኛ ፡ ፸አዮ ፡ ጅጅ ፡ ጮሌ ፡ ወክሎ ፡
 ቀተለ ፡ በበሠራዊቱ ፡ ወኅደገ ፡ ዕልገተ. — ² O om. (P br.). —
³ A ሕንፃ (P br.). — ⁴ O ክርስቶስኒ (P br.). — ⁵ A P ante ደጅ.
 — ⁶ A P ሠራዊቱ. — ⁷ A ቀ" ፡ ፩ሐራሁኒ ፡ ቀ" ፡ ብ" (P br.). —
⁸ A ante ምስለ (P br.). — ⁹ A "ኃ" (P br.). — ¹⁰ A ሠራዊቱ (P br.).
 — ¹¹ A ለንጉሥ ፡ ኢያሱ (P br.). — ¹² F ፲ወጅ. — ¹³ A P om.
 (F br.). — ¹⁴ A P F "ወ፬. — ¹⁵ F om. seq. usque ad ወአመ,
 p. 162, l. 6. — ¹⁶ O om. — ¹⁷ O ብዙኃን ፡ ሠ".

ወብዙኃን ፣ ሠራዊት ፣ አለ¹ ፣ ሞቱ ፣ በጎሽ ። ወጅወዓሊሁ ፣ ለንጉሥ ፣
 ኢያሱ² ፣ ዘስሙ ፣ ጨካኝ³ ፣ ቀተለ ፣ ነምረ ፣ ሠዓዲ ፣ ካልኡ⁴ ፣ ቀተለ ፣
 ነምረ ። ወአሐተ ፣ ዕለተ⁵ ፣ ሠተሎ ፣ ለተመን ፣ ዘኑኑ ፣ ጅበአመት ፣ ወዓ
 ሊሁ ፣ ለንጉሥ ። ወክሉ⁶ ፣ ጸላኑቱ ፣ ተመውኡ ፣ አስመ ፣ ርቱዕ ፣
 በክሉ ፣ ፍናዊሁ ፣ በሐረቱ ፣ ወበግብኦቱ ፣ በንብረቱ ፣ ወበተንሥ⁵
 ኦቱ ። ወአመ ፣ ጅለመጋቢት ፣ ፈነወ ፣ ዜና ፣ ብስራት ፣ ጅብአሴ⁷ ፣
 ዘስሙ ፣ የሻለቃ ፣ ማሞዬ ፣ ኅበ ፣ አሙ ፣ ንግሥት ፣ ብርሃን ፣ ሞገሳ ፣
 አንተ ፣ ሀለወት ፣ በትዕይንተ ፣ መንግሥቱ ። ወልማዳ ፣ ለይአቲ ፣
 አሙ ፣ ለላይገይሥ ፣ ወልዳ ፣ ንጉሠ ፣ ነገሥት ፣ አድያም ፣ ሰገድ ፣
 ወስተ ፣ ፀብዕ ፣ ትገብር ፣ ቀኖና ፣ ጽኑዓ ፣ ወኢትበልዕ ፣ ጥዑመ ፣ 10
 ፣ 0 113 1። ዘአንበለ ፣ መፈር ፣ ወኢትጥዕም ፣ ጸብሐ ፣ ወኢትሰቲ ፣ ወይነ ፣ ወሜሰ ፣
 ወኢትነውም ፣ በመንጸፍ ፣ ዘአንበለ ፣ በመሬት ፣ ወትዔሊ ፣ መዓልተ ፣
 ወሌሊተ ። ወሰሚዓ ፣ ግብኣተ ፣ ወልዳ ፣ በዳኅና ፣ ተፈሥሐት ፣ ዓቢዩ ፣
 ፍሥሐ ፣ ዘኢክነ ፣ ከማሁ ። ወከመዝ ፣ ዘልፈ ፣ ይሰምዓ ፣ አግዚአብ
 ሐር ፣ ጸሎታ ፣ ወይገብር ፣ ላቲ ፣ ክሉ ፣ ዘፈቀደት ፣ አስመ ፣ ጽንዕት ፣ 15
 ይአቲ ፣ በሃይማኖት ፣ ከመ ፣ አሴኒ ፣ ንግሥት ። ወአምዝ ፣ ሐረ ፣ ጅዕ
 ለተ ፣ ሽንፋ⁸ ፣ ለሽንፋ⁸ ። ወበሳብዕት⁹ ፣ ዕለት ፣ ኃደረ ፣ በገንደዋ ።
 ወአመ ፣ ፲ኃደረ ፣ በዋሊደባ ፣ ወአመ ፣ ፱ኃደረ ፣ በባርጫ ፣ ወአመ ፣
 ፲ለመጋቢት ፣ ዘውኦቱ ፣ በዓለ ፣ መስቀል ፣ ክቡር ፣ ቦኦ ፣ ንጉሥ ፣
 ኢያሱ ፣ ወስተ ፣ ትዕይንቱ ፣ ዘስሙ ፣ ጎንደር¹⁰ ። ወአንዘ ፣ ይበውኦ ፣ 20
 ተቀበልዎ ፣ ካህናቲሁ ፣ በዝማሬ ፣ ወበማኅሌት ፣ በበመዓርጊሆሙ ፣ ወበ
 በዖታሆሙ ። ወድኅረ ፣ ካህናት ፣ ተቀበልዎ ፣ ዓቃብደነ ፣ ትዕይንቱ ፣
 ባሻ ፣ አውሳብዮስ ፣ አሳላሬ ፣ አሸቴ ፣ የሻለቃ ፣ ክንፋ ፣ ምስለ ፣ ብዙኅ ፣
 ሠራዊት ፣ ወየበቡ ፣ ክሉሙ ፣ ሰብኦ ፣ ጎንደር ።

አንቀጽ ፣ ፱ወጅ ። በ፪፻ወ፪፻፶ወ፲፯ዓመት ፣ አምፍጥረተ ፣ ዓለም ፣ 25
 በ፳ወ፳ዓመተ ፣ መንግሥቶሙ ፣ ለንጉሠ ፣ ነገሥት ፣ አድያም ፣ ሰገድ ፣
 ወንግሥት ፣ ብርሃን ፣ ሞገሳ¹¹ ፣ በዘመነ ፣ ሉቃስ ፣ ወንጌላዊ ፣ ሠረቀ ፣
 መስከረም ፣ በዕለተ ፣ ሰኑይ ፣ አንዘ ፣ ዓበቅቴ ፣ ወርኅ ፣ ፲ወ፲ወመጥቅዕ ፣
 ፲ወ፫ጥንትዮንኒ ፣ ፳¹² ወአመ ፣ ፯ለመስከረም ፣ ተረክቡ ፣ በሰቅለቅ ፣ ዘመ

¹ AP "ቲ፣ ዘ. — ² AP om. — ³ O ጨካኝ. — ⁴ A ወካ" ፣ ካዕበ (P br.). — ⁵ O om. — ⁶ AP ቀተለ ፣ ጅወ" ፣ ዓ" ፣ ተመነ ፣ ዘ" ፣ ጅ" ፣ ወክሉሙ. — ⁷ O om.; P ጅአምዓልቱ (sic); F br. — ⁸ P ሽ". (F ሽፋ ፣ ለሽንፋ). — ⁹ AP "ዕ (F ጅ). — ¹⁰ O om. — ¹¹ AP ለንጉሥ ፣ ኢያሱ ፣ ወን" ፣ ምንትዋብ; F ለንጉሥ ፣ አ" ፣ ሰ" ኢያሱ. — ¹² A F om. (P br.).

ሰፊ ፡ ንጉሥ ፡ ኢያሱ ፡ ወንግሥት ፡ ምንትዋብ ፡ ወአጽንዑ ፡ ሢመቶ ፡
 ለራስ ፡ ወልደ ፡ ልዑል ። ወአመ ፡ ፳ወ፩ለመስከረም ፡ ተረከቡ¹ ፡
 ንጉሥ ፡ ወንግሥት ፡ ወሄምዎሙ ፡ ለደጅ ፡ አዝማች ፡ ማሞ ፡ በጋርወ
 ንድነት² ፡ ዘዕቃ ፡ ቤት ፡ ወለጭርቁን ፡ ነጮ ፡ በጋርወንድነት ፡ ዘዝ
 5 ፋን ፡ ቤት ። ለጮሌ³ ፡ ይባባ ፡ አዛጋናት ፡ ምስለ ፡ ፊት ፡ አውራሪነት ፡
 *አዛጋ⁴ ፡ ሉሌ ፡ ሊቀ ፡ መኳስነት ። ዱሎን⁵ ፡ አማራ ፡ ደጅ ፡ አዝማ ፡ A 162 r°.
 ችነት ። ጎልጃን ፡ ቀኝ ፡ አዝማችነት ። ደጅ ፡ አዝማች ፡ ጌታን ፡ በስ
 ሜን ። ሱራሄ ፡ ከሰስን⁶ ፡ በዋልቃይት⁷ ። ተሥዕረ ፡ አዛጋ ፡ ኪዳኔ ፡
 ወተሠይመ ፡ ሳሙኤል ፡ አልፍኝ ፡ አዛጋናት ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ብንያ
 10 ምን⁸ ፡ ዘቃሐ ። ወአምካ*ህናትኒ ፡ ወልደ ፡ ፋፋኤልን⁸ ፡ በደብረ ፡ P 254 v°.
 ብርሃን ፡ አባ ፡ ሉኬን⁸ ፡ *በቅዱስ ፡ ፋፋኤል ፡ ወተሠይመ ፡ ናሁዳ ፡ በደ ፡ O 113 v°.
 ፈጫ ፡ ኪዳኔ ፡ ምሕረት ፡ ወለአለ ፡ ተርፉ ፡ አጽንዕዎሙ ፡ በሰሚመቶሙ ።
 ወአመ ፡ ፳ወ፩ለመስከረም ፡ ሞተ ፡ ሊቀ ፡ መዘምራን ፡ ጎርጎርዮስ ፡ በደ
 ብረ ፡ ብርሃን ፡ ወተሠይመ ፡ አቤቶ ፡ ተላፊናስ ፡ ሊቀ ፡ መዘምራንነት ።
 15 ወአመ ፡ ፲ወ፱ለዩካቲት ፡ ሞተ ፡ ግራ ፡ አዝማች ፡ ይማኔ ፡ እንዘ ፡
 ሥዩም ፡ ውኡቱ ፡ በወህኒ ፡ ወአምጽአዎ ፡ አምህዩ ፡ ወቀበርዎ ፡ በአፃ
 ፃሜ ፡ ቅዱስ ፡ ሚካኤል ፡ በሰንደቅ ፡ ወበነጋሪት ። ወአመ ፡ ፫ለመጋቢት ፡
 ዘውኡቱ ፡ በዓተ ፡ ጾም ፡ ሞተ ፡ ቀኝ ፡ አዝማች ፡ እንደ ፡ ልቡ ፡ ወተ
 ቀብረ ፡ በደብረ ፡ ብርሃን ፡ በሰንደቅ ፡ ወበነጋሪት ። ወዝንቱኒ⁹ ፡ ንጉሠ ፡
 20 ነገሥት ፡ ኸድያም ፡ ሰገድ¹⁰ ፡ ነበረ ፡ በቃሐ ፡ ለገቢረ ፡ ፍትሕ ፡ ወር
 ትዕ ፡ ብዙኃ ፡ ዘመነ ። ወአምድጎረዝ¹¹ ፡ አመ ፡ ፲ወ፳ለመጋቢት ፡
 ወዕአ ፡ አምቃሐ ፡ ወበአ ፡ ውስተ ፡ ጎንደር ፡ በምክንያተ ፡ ደዌ ።
 ወአመ ፡ ፳ወ፩ለሚያዝያ ፡ በዕለተ ፡ ሆሣዕና ፡ ሞተ ፡ ከንቲባ ፡ ፀሐዩ ፡
 ልዳ ፡ በዘነሰከቶ ፡ ጉማሪ ፡ እንዘ ፡ ይፀብት ፡ ውስተ ፡ ባሕረ ፡ ፃና ፡
 25 ዘመንገለ ፡ ደበዛ¹² ፡ ወተቀብረ ፡ ህዩ ። ወአመ ፡ ፳ወ፳ለሚያዝያ ፡ ኮነ ፡
 ፋሲካ ። ወበዝንቱ ፡ ወርጎ ፡ ጸውዕዎሙ ፡ ንጉሥ ፡ ኢያሱ ፡ ወንግ
 ሥት ፡ ምንትዋብ ፡ ለሥዩማነ ፡ ወሰን ፡ ዘውኡቶሙ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡
 ሚካኤል ፡ ወደጅ ፡ አዝማች ፡ ወረኛ ። ወአመ ፡ ፲ወ፰¹³ ለግንቦት ፡ አዕ
 ረፈ ፡ አጨኔ ፡ ተክለ ፡ ሃይማኖት ፡ ወተ*ቀብረ ፡ በአዘዘ ። ወበዝንቱ¹⁴ ፡ F 338.

¹ A add. በሰቅሰቅ ፡ ዘመሰፈ (F br.). — ² F om. quae seq.
 usque ad ድ" ፡ አ" ፡ ብንያም, l. 9. — ³ A P praem. ወ. —
⁴ AP ወለአ". — ⁵ A P ለዱሌ. — ⁶ A ክርስቶስ; P "ቶስን. — ⁷ A P
 በወ". — ⁸ AFP om. ን. — ⁹ A P om. ኒ. — ¹⁰ A ኢያሱ; P br. (F
 ወንጉሥ ፡ ኢ"). — ¹¹ AP ወ; F=O. — ¹² A ዶ"; P ዶምበዛ; F ዶን
 በዛ. — ¹³ P "ወ፪ (AF=O). — ¹⁴ AP ወበዝ.

ወርሳ ፣ ሐመ ፣ ንጉሠ ፣ ነገሥት ፣ ኢያሱ ፣ ወእንዘ ፣ ሀሎ ፣ በዝንቱ ፣
 ደዌ ፣ ኢሳይያ ፣ ሰሚዓ ፣ ነገረ ፣ ነዳያን ፣ ወምስኪናን ፣ ወሶበ ፣ ሰምዓ ፣
 ንጉሥ ፣ ኢያሱ ፣ ከመ ፣ ኅዘኒ ፣ ወተከዘ ፣ ኩሉ ፣ ሰብአ ፣ ከተማ ፣ ጸውዖ ፣
 ለአርማስቆስ ። እስመ ፣ አፈ ፣ ንጉሥ ፣ ውእቱ ፣ ወፈንዎ ፣ ኅበ ፣ ራስ ፣
 ወልደ ፣ ልዑል ፣ እኑሃ ፣ ለንግሥት ፣ ምንትዋብ¹ ፣ እንዘ ፣ ይብል ፣ 5
 ኩሉ ፣ ዘየኃሥሥ ፣ ሢመተ ፣ ወጉልተ ፣ ኪያከ ፣ ይፈኑ ፣ ብየ ፣ ወኢይ
 ስማዕ ፣ ነገረ ፣ በአፈ ፣ ካልእ ፣ ዘእንበሌከ ። ወይቤ ፣ ራስ ፣ ወልደ ፣
 ልዑል ፣ ይኩን ፣ በከመ ፣ አዘዘ ፣ ንጉሥ² ። ወእምድኅረዝ³ ፣ ሐረ ፣
 የሻለቃ ፣ አርማስቆስ ፣ ኅበ ፣ ዓዋጅ ፣ መንገርያ ፣ ወአውዕኦ ፣ ነጋሪተ ፣
 ወተነግረ ፣ ዓዋጅ ፣ በከመ ፣ ንቤ ፣ ቀዳሚ ። ወሶበ ፣ ሰምዓ ፣ ኩሉ ፣ 10

* O 114 r°. *ሰብአ ፣ ከተማ ፣ ይበጅ ፣ ያድርግ ፣ አለ ።

ሠረቀ ፣ ሰኔ ፣ በዕለተ ፣ ዓርብ ። ወአመ ፣ ፳ ወጃለሰኔ ፣ በዕለተ ፣ ኃሙስ ፣
 እንተ ፣ ይእቲ ፣ በዓለ ፣ እግዝእትን ፣ ቅድስት ፣ ድንግል ፣ በጀማርያም ፣
 ወላዲተ ፣ አምላክ¹ ፣ አዕረፈ ፣ ንጉሠ ፣ ነገሥት ፣ አድያም ፣ ሰገድ ፣
 ወእምዝ ፣ ከልሐት ፣ አሙ ፣ ብርሃን ፣ ሞገሳ ፣ ንግሥት⁵ ፣ ወበከየት ፣ 15
 ወትቤ ፣ አሴ ፣ ሊተ ፣ ኦወልድየ ፣ ወፍቁርያ ፣ አሴ ፣ ሊተ ፣ ኦብርሃን ፣
 አዕይንትየ ። አሴ ፣ ሊተ ፣ ኦፍሥሐሃ ፣ ለልብየ ። ወዘንተ ፣ ትብል ፣
 እንዘ ፣ ትጐድዕ ፣ እንግድዓሃ ፣ ወትነጊ ፣ ሥዕርተ ፣ ርእሳ ፣ ወትወድቅ ፣
 ውስተ ፣ ምድር ፣ ወትብል⁶ ።

ኦዘሐርከ ፣ ወተለዓልከ ፣ ዓቀበ ፣ ላስታ ፣ ዘእንበለ ፣ ፈረስ ፣ ወበቅል ፣ 20
 እር ፣ ተዓሥረ ፣ እግርከ ፣ በሐብል ፣ ወበፈትል⁷ ።

ኦዘሐርከ ፣ ምድረ ፣ ሞግ ፣ ለአጥፍአተ ፣ ፀር ፣ ፀዋግ ።
 ኦዘሐርከ ፣ ምድረ ፣ ዶባ ፣ ከመ ፣ ትንሣኦ ፣ ጸባሕተ ፣ እምነ ፣ ሕዝባ ፣
 ኦዘሐርከ ፣ ምድረ ፣ ወፍላ ፣ ለፀቢዓ ፣ እስላም ፣ ወጋላ ። ወገበ
 ርከ ፣ ትዕይንተ ፣ በማእከላ ። 25

ወትቤ ፣ ዳግመ ፣
 እምእርአይከ ፣ ከመዝ ፣ ስኩብ ፣ ዲበ ፣ ዓራት ፣ እምኅየሰኔ ፣ ሊተ ፣
 መዋት ፣ ወወሬድ ፣ ውስተ ፣ መሬት ። ወበዕፁብ ፣ ግብር ፣ አኅደግዋ ፣
 አዝማዲሃ ፣ ከላሐ⁸ ። ወይቤልዋ ፣ እምይእኤሰ ፣ ንምክር ፣ ምክረ ፣
 ዘይኔይሰኔ ፣ ለኔ ፣ ወለኩሉ ፣ አጽናፈ⁹ ፣ ዓለም ። ወእምድኅረዝ ፣ 30
 ትቤሎ ፣ ንግሥት ፣ ምንትዋብ ፣ ለአሳላሬ ፣ እሸቴ ፣ ጸውዖ ፣ ለራስ ፣

¹ ለ ብርሃን ፣ ሞገሳ (PF br.). — ² O om. — ³ O "ረ; ለ ወእምዝ.
 — ⁴ ለ ለ ማር " ድ"; P ማ". — ⁵ ለ ግ " ብ " ሞ"; F ግ " ምንትዋብ
 (P br.). — ⁶ ለ add. ከመዝ (F br.), om. ወትወድቅ-ከላሐ, l. 18-29.
 — ⁷ O በፈ". — ⁸ O om. — ⁹ ለP om. (F br.).

ወልደ ፡ ልዑል ፡ ወጸውዖ ። ወመጽኦ ፡ ራስ ፡ ወልደ ፡ ልዑልኒ ፡ በዓ
 ቢይ ፡ ግርማ ፡ ወበኦ ፡ ውስተ ፡ ቤተ ፡ *ንጉሥ ፡ ዘውኦቱ ፡ መስቀል ፡ * P 255 r.
 ግምብ ። ወረከበ ፡ ለንጉሥ ፡ ኢያሱ ፡ በዘክዕረፈ ፡ ወዳግመ ፡ ጸውዓ
 ቶሙ ፡ ለደጅ ፡ ኦግማች ፡ ጌታ ፡ ወለደጅ ፡ ኦግማች ፡ ኦውሳብዮስ ፡
 5 ወለደጅ ፡ ኦግማች ፡ ማሞ ፡ ወኦተዉ ፡ ህየ ፡ ወነጻርዖ ፡ ወኦኦራ ፡
 ከመ ፡ ሞተ ። ወኦነ ፡ ዓቢይ ፡ ገዓር ፡ ወሰቆቃው ፡ ማኦከለ ፡ ኦሙ ፡
 ወማኦከለ ፡ ኦግማዲሁ ። በከመ ፡ ገዓሩ ፡ ዮሐንስ ፡ ወኦግዝኦችነ ፡
 ማርያም ፡ በዕለተ ፡ ተሰቅለ ፡ ኦግዚኦነ ፡ ወኦምላከነ ፡ ወመድኃኒነ ፡
 ኢያሱስ ፡ ክርስቶስ ፡ በሥጋ ። ወበውኦቱ ፡ ጊዜ ፡ ይቤላ ፡ ራስ ፡
 10 ወልደ ፡ ልዑል ፡ ለኦኦቱ ፡ ንግሥት ፡ ብርሃን ፡ ሞገሳ ፡ ምንተ ፡ ነገረኪ ፡
 በሕይወቱ¹ ፡ ኦንዘ ፡ ህሎ ፡ በኦንተ² ፡ ዘይወርስ ፡ *መንበረ ፡ መንግ * O 114 v.
 ሥቱ ፡ ኦምፒውሉዲ ፡ ዘውኦቶሙ ፡ ኦቤቶ ፡ ዓዕቁ ፡ ወኦቤቶ ፡ ኃይሉ ፡
 ወኦቤቶ ፡ ሞዩ ፡ ዘውኦቱ ፡ ኢዮኦስ ፡ ዘተወልደ ፡ ኦምነ ፡ ኦመቤት ፡
 ወቢ ፡ ወለተ ፡ ኦሚጦ ፡ ኃላ ፡ ዘወሎ ፡ ኦኦቶሙ ፡ ለሉባ ፡ ወዱሎ ።
 15 ፡ ወሜጦት ፡ ሎቱ ፡ *ንግሥት³ ፡ ለወልደ ፡ ልዑል ፡ ቃለ⁴ ፡ ኦመ ፡ ኦቀድ * A 162 v.
 መኪ ፡ በሞት ፡ በከመ⁵ ፡ ሞቱ ፡ ኦበውየ ፡ ወኦግማድየ ፡ ነገሥት ፡ ኦም
 ዳዊት ፡ ኦስከ ፡ ይኦዜ ፡ ኦንግሢዮ ፡ ለወልድየ ፡ ኢዮኦስ ፡ ኦስመ ፡ ኦፈ
 ቅሮ ፡ ፈድፋደ ፡ ኦምውሉድየ ፡ ፪⁶ በከመ ፡ ኦፍቀሮ ፡ ያዕቆብ ፡ ለዮሴፍ ፡
 ወልዱ ። ወበከመ ፡ ኦፍቀሮ ፡ ዳዊት ፡ ለዮናታን ፡ ኦምነ ፡ ኦቢሳ ፡ ወኢ
 20 ዮዓብ ። ወይቤልዎ ፡ ራስ ፡ ወልደ ፡ ልዑል ፡ ወኦግማዲሃ ፡ ይኩን ፡
 በከመ ፡ ይቤ ፡ ንጉሠ ፡ ነገሥት ፡ ኢያሱ ፡ ወኦፍቀርዖ ፡ ለዘንቱ⁷ ፡
 ነገር ። ኦኦ⁸ ፡ ንጉሥሙ ፡ ባሕቲቱ ፡ ኦላ ፡ ፍቁሮሙ ፡ ውኦቱ ፡ በከመ ፡
 ያፈቅርዖ ፡ ለሰሎሞን ፡ ሠራዊቱ ። ወኦምድኅረዝ ፡ ጸውዓቶሙ ፡
 ለራስ ፡ ወዳጄ ፡ ወለባላምበራስ ፡ ዱሬ ። ውስተ ፡ ቤተ ፡ መንግሥትስ ፡
 25 ዘነበሩ ፡ ባለሜሎች ፡ ኦሉ ፡ ኦሙንቱ ፡ የሻለቃ ፡ ወልደ ፡ ሐኖ ፡ የሻለቃ ፡
 ኦርማስቆስ ፡ የሻለቃ ፡ ገርቢ ፡ ነጋድራስ ፡ ጌርጊስ ፡ ዘዓዕዎሙ ፡ በመኖ
 ሥግተ ፡ ኃዲን ፡ ለኦናቅጸ ፡ ቤተ ፡ ንጉሥ⁹ ፡ ከመ ፡ ኢይባኦ ፡ ወኢይ
 ዓኦ ፡ ሰብኦ ፡ ኦስከ ፡ ትገብር ፡ ፡ ዘትገብር ፡ ንግሥት ፡ ወለተ ፡ ጊዮር
 ጊስ¹⁰ ። ወበይኦቲ¹¹ ፡ ጊዜ ፡ ኦዘዘቶ¹² ፡ ለኦሳላሬ ፡ ኦሻቱ ፡ ኅበ ፡ ህሎ ፡

¹ AFP post ህሎ. — ² O om. — ³ A ወይኦቲ ፡ ሜ" ፡ ሎ" (P F br.). — ⁴ A post ሎቱ. — ⁵ AP ከመ (F br.). — ⁶ A ፫; AFP ante ውሉድየ. — ⁷ AFP ለዘ. — ⁸ A ወኦ" ፡ P ኦስመ ፡ ኦ" (F br.). — ⁹ AFP መንግሥት. — ¹⁰ AP ን" ፡ ዘት" (F br.). — ¹¹ P ወበውኦቱ ፡ P ይኦተ (F br.). — ¹² AP add. ንግሥት (F br.; seq. usque ad ወሰሚዖ, p. 166, l. 14, vix attingit).

ራስ ፣ ወዳጄ ፣ ውስተ ፣ በቅሎ ፣ ቤት ፣ ወኅበ ፣ እሉ ፣ ባለማሎች ፣ III
 ከርናሆሙ ፣ ቀዳሚ ፣ እንዘ ፣ ትብል ፣ ከመዝ ፣ ናሁ ፣ አዕረፈ ፣ ንጉሥ
 ከመ ፣ ወፍቁርከመ ፣ ኢያሱ ፣ አድያም ፣ ሰገድ ፣ IIይሰማዕ ፣ ድምዑ ፣
 ከመ ፣ መብረቅ ፣ ወነጉድንድ ፣ ለእለ ፣ ሀለዉ ፣ በ፬መዓዝነ ፣ ዓለም ፣
 ሕዝብ ፣ ወነገድ ፣ እምይእዜሰ ፣ ምክሩ ፣ ምክረ ፣ IIይነግሥ ፣ ለከመ ፣ 5
 ወIIያኃድረከመ ፣ በበግዕዝከመ ፣ ከመ ፣ ወልድዮ ፣ ኢያሱ ፣ ከመ ፣ ወል
 ድዮሰ ፣ ኢይትረከብ ፣ ባሕቱ ፣ በልማደ ፣ ሰብእ¹ ፣ ከመዝ ፣ ተናገርኩ ፣
 ወሜጡ ፣ ላቲ ፣ ለንግሥት ፣ ምንትዋብ ፣ እንዘ ፣ ይብሉ ፣ ለነሰ ፣ IIIኔ
 ወነ ፣ ንጉሥ² ፣ እንዘ ፣ ሀሎ ፣ በቃሐ ፣ እር ፣ እምገበርከመ ፣ አመ³ ፣ እመ
 ውት ፣ አነ ፣ እስመ ፣ አልቦ ፣ ሰብእ ፣ IIዮሐዩ ፣ ወኢይሬእያ ፣ ለሞት ፣ 10
 ወንሕነኒ ፣ ሜዋነ ፣ ሎቱ ፣ ቃለ ፣ IIይብል ፣ በ፩ቃል ፣ አንተሰ ፣ እመ ፣
 ትመውት ፣ ንዘረው ፣ ከመ ፣ አባግዕ ፣ II*አልቦሙ ፣ ኖላዊ ፣ በከመ ፣
 ይቤ ፣ መጽሐፍ ፣ እቀትሎ ፣ ለኖላዊ ፣ ወይዘረዉ ፣ አባግፍ ፣ መርዔቱ ፣
 ወሰሚዖ ፣ IIንተ⁴ ፣ ንጉሥ ፣ ኢያሱ ፣ ይቤለነ ፣ ዝንቱሰ ፣ ነገር ፣ አክ ፣
 ሠናይ ፣ ዳእመ ፣ አንግሥዎ ፣ ለወልድዮ ፣ ኢዮኦስ ፣ በከመ ፣ አንገሞ ፣ 15
 ዮዳሔ ፣ ለኢዮኦስ ፣ እንዘ ፣ ወልደ ፣ ጌዓመት ፣ ወሰሚዖ ፣ IIንተ ፣ ሐረ ፣
 አሳላሬ ፣ እሸቴ ፣ ኅበ ፣ ንግሥት ፣ ብርሃን ፣ ሞገሳ⁵ ፣ ወነገራ ፣ ክሎ⁶ ፣
 IIይቤልዎ ፣ ራስ ፣ ወዳጄ ፣ ወባላምበራስ ፣ ዱሬ ፣ የሻለቃ ፣ ወልደ ፣ ሐና ፣
 የሻለቃ ፣ አርማስቆስ ፣ የሻለቃ ፣ ገርቢ ፣ ወሶበ ፣ ነገራ ፣ IIንተ ፣ ትቤ ፣
 ሊተሂ ፣ IIነገረኒ ፣ ዝንቱ ፣ ውእቱ ፣ ብሂለክ ፣ ዜንዎሙ ፣ እንዘ ፣ ትብል ፣ 20
 አዘዘቶ ፣ ለአሳላሬ ፣ እሸቴ ፣ ግበሩ ፣ IIአዘዘከመ ፣ ባሕቱ ፣ ኢዮኃሥሥ ፣
 አነ ፣ መንግሥተዝ ፣ ዓለም ፣ ኃላሬ ፣ ዳእመ ፣ አኃሥሥ ፣ መንግሥተ ፣
 ሰማያዊተ ፣ ወሐዊሮ⁷ ፣ ነገሮሙ ፣ ለዘፈነውዎ⁸ ፣ ቀዳሚ ፣ ወሰሚዎሙ ፣
 ተከዙ ፣ በእንተ ፣ IIትቤሎሙ ፣ አኅድግ ፣ መንግሥተ ፣ ወ*ኢይነብር ፣
 ውስተዝ⁹ ፣ ዓለም ፣ ወተፈሥሐ ፣ በእንተ ፣ IIከነ ፣ ፩ቃለ ፣ ነገረ¹⁰ ፣ ዚአሃ ፣ 25
 ወነገረ ፣ IIአሆሙ ፣ ለአንግሞ ፣ ኢዮኦስ ፣ IIነገሮሙ ፣ ቀዳሚ ፣ ንጉሠ ፣
 ነገሥት ፣ ኢያሱ ፣ ወተመሐሉ ፣ ክሎሙ ፣ በሥዕለ ፣ ክርዓተ ፣ ርእሱ ፣
 ከመ ፣ ኢይፈንውዋ ፣ ለንግሥት ፣ ወለተ ፣ ጊዮርጊስ¹¹ ፣ እስመ ፣
 IIአንበሴሃ ፣ ኢይቀውም ፣ መንግሥት ፣ ወከመ ፣ ያንግሥዎ ፣ ለአቤቶ¹² ፣

* O 115 v.

* P 255 v.

¹ AP ሥጋ (A add. እንዘ ፣ እብል). — ² A add. ከመዝ ፣ ይቤለነ (P ለነሰ ፣ ይቤለነ). — ³ O om. — ⁴ A post ኢያሱ (P br.). —
⁵ FA ምንትዋብ (P br.). — ⁶ F om. seq. usque ad ኢያሱ, l. 27. —
⁷ O "ሮሙ. — ⁸ A ለእለ ፣ ፈ" (P br.). — ⁹ AP ው" ፣ ዝንቱ. —
¹⁰ AP om. — ¹¹ A ምንትዋብ; P spat. script. vac.; F om. —
¹² O ለወልዳ ፣ አ".

ኢዮአስ ። ወእምድኅረዝ¹ ፣ ጸውዕዎሙ ፣ ለኩሎሙ ፣ መኳንንት ፣
 ወሊቃውንት ፣ ዘፍትሕ ፣ ወአምሐልዎሙ ፣ ለለጅ በበርከሶሙ ። ውእ
 ቶሙኒ ፣ መኳንንት ፣ ወሊቃውንት ፣ አምሐልዎሙ ፣ ለአዝማዲሃ ።
 ዘውእቶሙ ፣ ራስ ፣ ወልደ ፣ ልዑል ፣ ደጅ ፣ አዝማች ፣ ጌታ ፣ ደጅ ፣ አዝ
 5 ማች ፣ አውሳብዮስ ፣ ደጅ ፣ አዝማች ፣ ማሞ ፣ አሳላሬ ፣ ንሸቴ ፣ የሻ
 ለቃ ፣ ማሞ ፣ የሻለቃ ፣ ከንፉ ፣ አቤቶ ፣ የማርያም ፣ ባርያ ፣ አቤቶ ፣
 ወልደ ፣ ሚካኤል ፣ ወለኩሎሙ ፣ ቅሩባን ፣ ኦለ ፣ ይነብሩ ፣ ምስሌሃ ፣
 ውስተ ፣ ቤተ ፣ መንግሥት² ። ወአማኅዐንዎሙ ፣ ይዕቀብዋ ፣ ከመ ፣ ኢት
 ሑር ፣ ውስተ ፣ ገዳም ፣ ንግሥት ፣ ብርሃን ፣ ሞገሳ ፣ ወእምድኅረ ፣
 10 ከኑ ፣ ጅበመሐላ ፣ ኩሎሙ ፣ መኳንንት ፣ ወአዝማዲሃ ፣ ፈነውዎሙ ፣
 * ለባላምበራስ ፣ ዱሬ ፣ ወለዘጌ ፣ ያቦ ፣ ባርያ ፣ ውስተ ፣ ደብረ ፣ ፀሐይ ፣ * F 33g.
 አንተ ፣ ይአቲ ፣ ታቦተ ፣ ቊስ*ዳም ፣ ዘተወልደ ፣ ወልሀቀ³ ፣ ባቲ ፣ * O 115 v°.
 በጸሎተ ፣ ኩሎሙ ፣ ካህናቲሃ ፣ ከመ ፣ ያምጽአዎ ፣ ፍሙኒ⁴ ፣ በጉጉግ⁵ ፣
 ለሕግን ፣ ኢዮአስ ፣ ምስለ ፣ አሙ ፣ ወሐፃኒቱ ፣ ወአብአዎ ፣ ውስተ ፣
 15 መሰሪ ። ወእምድኅረዝ⁶ ፣ አውዕአዎ ፣ እምነ ፣ መሰሪ ፣ ወአዕረግዎ ፣
 ላዕለ ፣ ግምብ ፣ ዘመናገሻ ፣ ወአንበርዎ ፣ ላዕለ ፣ መንበረ ፣ ወርቅ ፣
 ነዊሳ ፣ ወአልበስዎ ፣ አልባስ ፣ መንግሥት ፣ ዘየሀይዱ ፣ አዕይንተ ።
 ወመጽአ ፣ ነጋድራስ ፣ ጌርጊስ ፣ አኒዘ ፣ ዘውደ ፣ ኦስመ ፣ ዓቃቤ ፣
 ዘውድ ፣ ውእቱ ። ወአንገሥዎ ፣ በከመ ፣ ሕግ ፣ ወሥርዓት ። ወእምዝ ፣
 20 ጸውዎሙ ፣ አሳላሬ ፣ ንሸቴ ፣ ለኩሎሙ ፣ መኳንንት ፣ ወሊቃውንት ፣
 ወአዛ*ዦች ፣ ወሊቃውንት ፣ ዘአብያተ ፣ ከርከቲያናት ፣ ወለኩሎሙ ፣ * A 163 r°.
 የጨዋ ፣ ልጃች ፣ ለነሢአ ፣ አድ ፣ ወነሥኡ ፣ አደ ፣ ወይቤልዎ ፣ ሕየው ፣
 አበ ፣ ነጋሢ ። ወወዕአ ፣ ደጅ ፣ አዝማች ፣ ጌታ ፣ ምስለ ፣ መኳንንት ፣
 ወሊቃውንት ፣ ወቆመ ፣ ማእከለ ፣ ዓዋጅ ፣ መንገርያ ። ወመጽአ ፣
 25 በዓለ ፣ ሕጎች ፣ ወተነግረ ፣ ዓዋጅ ፣ ዘይብል ፣ ናሁ ፣ አዕረፈ ፣ ንጉሠ ፣
 ነገሥት ፣ ኢያሱ ፣ ወነግሠ ፣ ሀየንቴሁ ፣ ወልዱ ፣ ንጉሠ ፣ ነገሥት ፣
 ኢዮአስ ፣ ዘሞትነሂ ፣ ንሕነ ፣ ወዘሀሎነሂ ፣ ንሕነ ። ወአሜሃ ፣ ከነ ፣
 በኅበ ፣ ኩሎ ፣ ሰብአ ፣ ትዕይንት ፣ ለፌ ፣ ትፍሥሕት ፣ ወለፌ ፣ ኅዘን ።
 ወከነ ፣ ዓቢይ ፣ ብካይ ፣ ወሰቆቃው ፣ ወገዓር⁷ ፣ ውስተ ፣ ቤተ ፣ መንግ
 30 ሥት ፣ ኅበ ፣ ዘሀለወት ፣ አሙ ፣ ንግሥት ፣ ምንትዋብ ፣ ወኩሎሙ ፣
 አዝማዲሃ ፣ አብዝኑ ፣ ብካየ ፣ ወሰቆቃው ። ወይአተ ፣ ጊዜ ፣ አተዉ ፣
 ኅበ ፣ ሀለወ ፣ በድኑ ፣ ለንጉሥ ፣ ኢያሱ ፣ አሳላሬ ፣ ንሸቴ ፣ የሻለቃ ፣

¹ A ወእምዝ (P om.). — ² F om. — ³ AP ወተሐዕነ (F br.). —
⁴ AP om. (F br.). — ⁵ AP post ኢያ" (F br.). — ⁶ A ወእምዝ
 (FP br.). — ⁷ A ገ" ፣ ወሰ" ፣ P ሰ" ፣ F ገዓር.

አርማስቆስ ፣ የሻለቃ ፣ ገርቢ ፣ የሻለቃ ፣ ወልደ ፣ ሐኖ ፣ ወአባ ፣ ሥነ ፣ መለኮት ፣ ወገነዝዎ ፣ በከመ ፣ ይደሉ ፣ ለነገሥት ። ወአውፅአዎ ፣ አንዘ ፣ ኢተአምር ፣ አሙ ፣ በአንቀጽ ፣ ዘይወስድ ፣ መንገለ ፣ ማኸል ፣ አሸዋ ፣ ዘአንጻረ ፣ ምድር ፣ ግምብ ፣ ወአውረድዎ ፣ በቀስተ ፣ ደመኖ ፣ ወአውረድዎ¹ ፣ ውስተ ፣ ቤቱ ፣ ለአቡነ ፣ ተክለ ፣ ሃይማኖት ። ወመጽኑ ፣ 5

* P 256 r°. አጫሪ ፣ ኤዎስጣቴዎስ ፣ ወካህኖት ፣ ዘደብረ ፣ ሊባኖስ ፣ ወዘቤተ ፣ አቡነ ፣ ኤዎስጣቴዎስ ። ወጸለዩ ፣ ላዕሌሁ ፣ ጸሎተ ፣ ሙታን ፣ ወቀበርዎ ፣ በሀየ ፣ ኃበ ፣ መቃብረ ፣ አቡሁ ፣ ንጉሠ ፣ ነገሥት ፣ በካፋ ፣ ወሰበ ፣

* O 116 r°. ርእየ ፣ ራስ ፣ ወዳጃጂ ፣ ከመ ፣ ተቀብረ ፣ በድነ ፣ ክልኤቱ ፣ ነገሥት ፣ ውስተ ፣ ሿመቃብር ፣ ይቤ ፣ ኸፎ ፣ ተሰወርከሙ ፣ ውስተ ፣ ሿመቃብር ፣ 10
ዘኩነንክሙ ፣ ከሎ ፣ ከፍሐ ፣ አህጉር ። ዓዲ ፣ ይቤ ፣ አዘትዘርዎ ፣ ለወርቅ ፣ ዮምስ ፣ ተዘገብከ ፣ በነፍቅ² ።

[ታሪክ ፣ ዘንጉሠ ፣ ነገሥት ፣ ኢዮአስ³ ።]

* O 105 r°. *አንቀጽ ፣ ቀዳማዊ ። ወበጽባሐ ፣ ዕለተ ፣ ዓርብ⁴ ፣ ተጋብኡ ፣ መኳንንት ፣ ወሊቃውንት ፣ ወሠራዊት ፣ ወሴት ፣ ወይዘገባር ፣ ወከሎሙ ፣ ሰብአ ፣ ትዕይንት ፣ ወላህወ ፣ ዓቢየ ፣ ላህ ። ወአምዝ ፣ ወዕኡ ፣ መኳንንት ፣ ወገብሩ ፣ በአሸዋ ፣ ምስለ ፣ ለዘሞተ ፣ ንጉሥ ፣ አንዘ ፣ ያሠረግዉ ፣ አልባስ ፣ መንግሥቱ ፣ ዲበ ፣ በቅል ፣ ዘከሙ ፣ ወምበዴ ። ወዲበ ፣ አፍራሲሁ ፣ ሎላ ፣ ወሳልዳ⁵ ፣ ወተአኅዙ ፣ ፪ተድባባት ፣ ዓቢይ ፣ ወንዑስ ። ወተዕዕነ ፣ አምበል ፣ ወወዕኡ ፣ ሰንደቅ ፣ ወነጋሪት ፣ ምስለ ፣ ካልአን ፣ ባለ ፣ ሕጎች ። ቀዳሚ ፣ 20
ወዕኡ ፣ ነፍጠኛ ፣ ምስለ ፣ ነፍጥ ፣ አስከ ፣ መካብብያ ። ወድኅሬሁ ፣ ሰይፍ ፣ አጃግሬ ፣ ቅድሜሁ ፣ ለምስል ። ወአምድኅሬሁ ፣ ለምስል ፣ ጋሻ ፣ አጃግሬ ። ወአምዝ ፣ መኳንንት ፣ ለቢሰሙ ፣ ልብሰ ፣ ኃዘን ፣ ወበማእከሌሆሙ ፣ ሀለዉ ፣ ደጅ ፣ አዝማች ፣ ጌታ ፣ ደጅ ፣ አዝማች ፣ አውሳብዮስ ፣ ደጅ ፣ አዝማች ፣ ማሞ ፣ አሳላሬ ፣ አሸቴ ። ወከነ ፣ ዓቢይ ፣ 25
ከላህ ፣ ማእከለ ፣ ወይዘገባር ፣ ወደረባ ፣ ቤት ። ወጸንዓ ፣ ኃዘን ፣ በይ

¹ AP ወአብአዎ. — ² FP ውስተ ፣ ነ" ; O om. ab ኸፎ ad በነፍቅ, l. 10-12. — ³ Historiam regis Iyo'as hic initium capere ex novo capitum ordine colligitur, sed neque titulus legitur in codicibus, nec prooemium quodvis historiae, quod capiti demum secundo praefigitur, nam primum caput est fere totum de exsequiis regi Iyāsu factis. — ⁴ A ውኡቱ ፣ ዓ" ፣ ዕ" (P br.; F = O). — ⁵ AP ወሰ" (F pro verbis ዲበ-አሸቴ. l. 18-25, scribit ወገብሩ ፣ በሕገ ፣ ምስል.

ቴጌ ፡ ምንትዋብ ፡ አመ ፡ ንጉሠ ፡ ነገሥት ፡ ኢያሱ¹ ፡ ወምስለ ፡ አማ ፡
ወይዘሮ ፡ አንኮዬ ፡ ወምስለ ፡ ብዙኃት ፡ አንስት ፡ አገማዲሃ ፡ ወአዕማ
ቲሃ ፡ ወይቴጌ² ፡ አግርዶች³ ። ወከመዝ ፡ ይቤላ ፡ አንዘ ፡ ይበክያ⁴ ፡
በዜማ ፡ ጎዘን ፡

5 አያ ፡ በሰቀላህ ፡ ወሀ ፡ መላ ፤ በሰቀላህ ፡ ወሀ ፡ መላ ።
የተራብ ፡ ዘመድ ፡ አንዳይበላ ፤ በሰቀላህ ፡ ወሀ ፡ መላ ።
ወይ ፡ አርሱ ፡ ሳለ ፡ ቀሊል ፡ ኢያሱ ፡ ለጋሱ ፤ አንት ፡ የወፍላ ፡
ንጉሠ ።

አንዘን ፡ አብረን ፡ አድገናል ፤ አብረን ፡ አናልቅሰው ፡ አብረን ፡
10 በልተናል ።

ከዝያ ፡ ሰው ፡ የጌታ ፡ ባልንጀራ ፡ ሞቴን ፡ ያድርገው ፡
ካንተ ፡ ጋራ ፡ ሞቴን ፡ ያድርገው ።

ወአሙኒ ፡ ንግሥት ፡ ብርሃን ፡ ሞገሳ ፡ አሰመ ፡ ታፈቅሮ ፡ ፈድፋደ ፡
ከመ ፡ ነፍሳ ፡ ወሥጋሃ ፡ ትቤ ፡ መኑ ፡ ከማክ ፡ ዘተረከበ ፡ አምቅ
15 ድሜክ⁵ ፡ ዘተወልደ ፡ አምብአሲ ፡ ወብአሲት ፡ ወልድየ ፡ ንጉሥ ፡
ኢይሱ ፡ ዘኢሜጠ ፡ ገጸ ፡ አምጸላዲሁ ። አስከነ ፡ አድከመ ፡ ኃይሎ ፡
ለጸላዲሁ⁶ ፡ ወአልቦ ፡ ዘይቤ⁷ ፡ ተሞዓ ፡ አላ ፡ ይመውኦ ፡ በኃ
ይለ ፡ አግዚአብሔር ፡ አምላኩ ። በምንትኬ ፡ አበክዮ ፡ ለወልድየ ፡
ኢያሱ ፡ በላህይኑ ፡ ወሚመ ፡ በመልክዓ ፡ ገጹ ፡ ወስኑ ። አዕይን
20 ቲሁ ፡ ብሩህት ፡ ከመ ፡ ማኅቶት ፡ በውስተ⁸ ፡ ጽልመት ፡ ወቆሙኒ ፡
ርቱዕ ፡ *ከመ ፡ በቀልት ። ወአልቦ ፡ ጎሠም ፡ በምንትኒ ፡ አመለያልዮሁ ፡ *P 256 v°.

ወአልቦ ፡ ምንትኒ⁹ ፡ አኩይ ፡ በምግባሪሁ¹⁰ ፤ አሌ ፡ ሊተ ፡ ወልድየ ፡ *O 105 v°.
ፍቁርየ ፡ ወንጉሥየ ፡ ኢያሱ ፡ ቀዳሚ ፡ አስተፍሣሕክ¹¹ ፡ በሕይወትክ ፡
ለነፍሱየ ። ወይአዜሰ ፡ በሞትክ ፡ አንደድካ ፡ ለልብየ ፤ ደክመ ፡ ብረክየ ፡
25 ወተፈትሐ ፡ መለያልይየ ፡ ወተቀጥቀጠ ፡ አዕዕምትየ ። አሌ ፡ ሊተ ፡
አወልድየ ፡ ከብርየ ፡ ወሠርጉየ¹² ። አሌ ፡ ሊተ ፡ አወልድየ ፡ ሞገስየ ፡
ወላህይየ ፡ አሌ ፡ ሊተ ፡ አወልድየ ፡ ውዕየ ፡ ከርሥየ ፡ ወነደ ፡ ልብየ ።
ወተመሰውኩ ፡ ከመ ፡ ሰምዕ¹³ ፡ ዘቅድመ ፡ ገጸ ፡ አሳት ። ወዳግመ ፡ ትቤ ፡
አንዘ ፡ ትበኪ ፡ ንግሥት ፡ ምንትዋብ ፡ ሐመምኩ ፡ ላዕሌክ ፡ አወል

30 ድየ ፡ ኢያሱ ፡ ሠናይ ፡ አንተ ፡ በጎቤየ ። ወዘንተ ፡ ብሂላ ፡ ታስቆቁ ፡

*P 256 v°.
*O 105 v°.
*A 163 v°.

¹ A ኢዮአስ sic (P F om.). — ² AP ወይቴ (F om.). — ³ AP አግር" (F om.). — ⁴ AP add. ወያስቆቅዋ. — ⁵ AP በቅ" (F om. ወአሙኒ-አሜን, l. 13. — ⁶ A "ሎሙ ፡ ለአዕራሬሁ; P ኃይለ ፡ ጸ". — ⁷ AP አመ ፡ ይቤ. — ⁸ AP ዘው". — ⁹ A om. (P br.). — ¹⁰ A አም". — ¹¹ AP "ከኒ. — ¹² A ሠ" ፡ ወክ" (P br.). — ¹³ O ሣዕር.

ወትበኪ ፡ በመዓልት ፡ ወበሌሊት ። በከመ ፡ በከየ ፡ በሞተ ፡ አቤሴ
 ሎም ፡ ወልዱ ፡ ንጉሠ ፡ አስራኤል ፡ ዳዊት¹ ። ወዳግመ ፡ በከየ ፡ ወዓ
 ልተ ፡ ንጉሥ ፡ ኢያሱ ፡ ተያይዘው ፡ አንገት ፡ ላንገት ፤ ቢሞትባቸው ፡
 ድንገት ፤ አለ ፡ አለ ፡ ሲሉት ፡ የለመዱ ፡ ሹመት ፤ ያልተሾሙም ፡ በከ
 ብት ፤ ከፍ ፡ ያሉትም ፡ በጉልት ። ወዘንተ ፡ ብካየ² ፡ ዘርእየ ፡ ወሰምዓ ፡ 5
 አምነ ፡ ጎንደር ፡ አስከ ፡ ወሰነ ፡ ምድር ፤ አስላም ፡ ወአምሐራ ፤ ቀማንት ፡
 ወፈላሻ ፤ ወታደር ፡ በጋሻ ፤ መነኩሴ ፡ በዋሻ ፤ ነጋዴ ፡ ሰው ፡ ሳይሻ ፤
 የሚሔድ³ ፡ በጣሻ ፡ በከየ ፡ ወአስቆቀው ። በከመ ፡ በከየ ፡ አርድኑት ፡
 በሞተ ፡ አግዚአክ ፡ ኢያሱስ ፡ ከርስቶስ ፡ ዘሎቱ ፡ ስብሐት ፡ ሣህሉ ፡
 ወምሕረቱ ፡ የሃሉ ፡ ምስለ ፡ ፍቁሩ⁴ ፡ ለዓለመ ፡ ዓለም ፡ አሜን ። 10

ወአመ ፡ ፳⁵ ወ፫ ፡ ለሰኔ ፡ በዕለተ ፡ ቀዳሚት ፡ ሰንበት ፡ በአ ፡ ደጅ ፡
 አዝማች ፡ ወረኛ ፡ ውስተ ፡ ጎንደር ፤ ወተረክቡ ፡ ንጉሠ ፡ ነገሥት ፡
 ኢዮአስ ፡ ወንግሥት ፡ ምንትዋብ⁶ ፡ በመከታ ፡ ዘመሰሪ ፡ መኳንንትኒ ፡
 ወሴት ፡ ወይዛዘር ። ወካልአን ፡ ሠራዊት ፡ ከኒሳ ፡ ወትግሬ ፡ ላስቱ ፡
 ወአጃግሬ⁷ ፡ ወጋሻ ፡ አጃግሬ ፡ ግምጃ ፡ ቤት ፡ ወሰይፍ ፡ አጃግሬ ። 15
 ወከነ ፡ ዓቢይ ፡ ልቅሶ ፡ ዘየዓቢ ፡ አምቀዳሚ ፡ ወባለ⁸ ፡ ማሎችኒ ፡ የሻ
 ለቃ ፡ ወልደ ፡ ሐፍ ፡ የሻለቃ ፡ አርማስቆስ ፡ የሻለቃ ፡ ገርቢ ፡ የሻለቃ ፡
 ቶማ ፡ የሻለቃ ፡ መርዱ ። ትግሬ⁹ ፡ የሻለቃ ፡ ፋሬስ ፡ ከንፉ ፡ የሻለቃ ፡
 ከብቱ ፡ ትርፍ¹⁰ ፡ ስሙ ፡ በሬ ፡ በላ ። አሳላሬ ፡ አሸቱ ፡ አሳላሬ ፡ ከንፉ ፡
 አሳላሬ ፡ ገብረ ፡ መስቀል ፡ አሳላሬ ፡ ተስፉ ፡ አሳላሬ ፡ ላፍቶ ፡ ጎቱ ፡ 20
 አውዶክቶስ ፡ አሳላሬ ፡ ያሬድ ፡ አሸቱ ፡ ማሞ ፡ አቤቶ ፡ የማርያም ፡
 ባርያ ፡ ዞጌ ፡ ያቦ ፡ ባርያ ፡ ቢሶሪስ ፡ ገብሩ ፡ አቤቶ ፡ ወልደ ፡ ሚካኤል ፡
 አማያ ፡ ኩቾ ፡ ይበክዩ ፡ አንዘ ፡ ይብሉ ፡ በዜማሁ ፡ ለኅዘን¹¹ ፡ ከዊ
 ኖሙ ፡ በየማን ፡ ወበፀጋም¹² ፡

* O 106 r. አንዴት ፡ ዋላችሁ ፡ *ሳትዋጉን ፡ ድል ፡ ተነሳችሁ ፡ 25

ወሜጡ ፡ ሎሙ ፡ ቃለ ፡ ዘይብል ፡
 በጎም ፡ አልዋልነ ፡ ሳንዋጋ ፡ ድል ፡ ተነሳነ ።
 ወበውኑቱ ፡ ጊዜ ፡ በዘይፀውር ፡ ወልታ ፡ ወኩናተ ፡ ወቦ ፡ «አለ ፡
 ይመልሱ¹³ ፡ አስይፍተ ። ወቦ ፡ አለ ፡ ያንጎደጉዱ ፡ ነፍጣተ ፡ ወቦ ፡

¹ AP ante ንጉሠ. — ² P om. (A ወካዕበ ፡ በከየ ፡ sic). — ³ O om.
 — ⁴ A ም" ፡ ነፍሰ ፡ ንጉሥ ፡ ኢያሱ ፡ ወንግሥት ፡ ምንትዋብ (P br.).
 — ⁵ A hic et infra ፫, male. — ⁶ F pro seq. usque ad ወበፀጋም,
 l. 24, habet ፡ በሰቅሰቅ ፡ ወበከየ ፡ ወረኛ ፡ ዓቢይ ፡ ብካየ ፡ ወይብል.
 — ⁷ O om. — ⁸ AP om. ወ. — ⁹ AP om. — ¹⁰ A ተረፈ; P = O.
 — ¹¹ AP "ማ ፡ ኃ". — ¹² A P በፀ" ፡ ወበየ" — ¹³ A P ዘይመልሱ.

አለ ፡ ይዌስቁ ፡ አቅስስተ ። በ ፡ አለ ፡ ያረውፁ ፡ አፍራሰ ፡ ወያለ
 ብስዎሙ ፡ አልባሰ ፡ ዘውአቱ ፡ ልብድ ። ወዘንተ ፡ ነሎ¹ ፡ ነጸሮ ፡
 ደጅ ፡ አዝማች ፡ ወረኛ ፡ ተንሥኦ ፡ አምንባሩ ፡ ዘውአቱ ፡
 አሸዋ ፡ ዘሰቅሰቅ ፡ ወበከየ ፡ ምስሌሆሙ ። አስመ ፡ ፍቁሩ ፡ ውአቱ ፡
 5 ለንጉሠ ፡ ነገሥት ፡ ኢያሱ ፡ ወጸንዓ ፡ በቱ ፡ ኅዘን ፡ ምስለ ፡ ሰብአ ፡
 ዳሞት ፡ ወጃዊ ፡ ዘውአቶሙ ፡ ጋላ ፡ ወመጫ ። ወዝ² ፡ ንጉሥ ፡
 ኢያሱ ፡ አብ ፡ ለአንላ ፡ ማውታ ፡ ወመኩንኖን ፡ ለዕቤራት ። ወጠ
 ፍዓ ፡ በዘመኑ ፡ ወምበዴ ፡ ወቀማኞች ፡ ወቀታልያነ ፡ ነፍስ ፡
 ወከነ ፡ ዛጎን ፡ ወሰላም ፡ በመዋዕሊሁ ። *ወአመ ፡ ፳ወ፬ለሰኔ ፡ በዕለተ ፡ P 340.
 10 አሑድ ፡ በአ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ሚካኤል ፡ አምነ ፡ ትግሬ ፡ መንገለ ፡
 ጎንደር ። ወተረክቡ ፡ በመከታ ፡ ዘመሰፈ ፡ ንጉሥ ፡ ኢዮአስ ፡ ወንግ
 ሥት ፡ ብርሃን ፡ ሞገሳ³ ፡ መኳንንትኒ ፡ በማኸል ፡ አሸዋ ፡ ወይዛዝርኒ ፡
 ወሠራዊት ፡ ከኑ ፡ ምስሌሆሙ ። ወከነ ፡ ዓቢይ ፡ ኅዘን ፡ ዘይበዝኅ ፡
 አመሰንበቻሁ ፡ ወአንጎድጎድ ፡ ነፍጠ ፡ ከመ ፡ መብረቅ ። አስከነ⁴ ፡
 15 ይሰማዕ ፡ ድምፁ ፡ አምርትቅ ፡ አስመ ፡ ልማዶሙ ፡ ውአቱ ፡ ለሰብአ ፡
 ትግሬ ፡ በዕለተ ፡ ሞተ ፡ አግዚአሙ ፡ ወንጉሥ⁵ ። *ወአመ ፡ ፳ወ፭ለ ፡ P 257 r°.
 ሰኔ ፡ በዕለተ ፡ ሰኑይ ፡ በኡ ፡ ውስተ ፡ ቤተ ፡ ንጉሥ ፡ ዘስሙ ፡ አጃሌ ፡
 ግምብ ፡ አቡነ ፡ ዮሐንስ ፡ ወአጨጌ ፡ ኤዎስጣቴዎስ ፡ ምስለ ፡ አቡነ ፡
 ዮሐንስ ፡ በኡ ፡ ካህናት ፡ ዘቤተ ፡ አቡነ ፡ ኤዎስጣቴዎስ ። ወምስለ ፡
 20 አጨጌ ፡ ኤዎስጣቴዎስ ፡ ካህናት ፡ ዘደብረ ፡ ሊባኖስ⁶ ። ወተረክቡ ፡
 ንጉሥ ፡ ኢዮአስ ፡ ወንግሥት ፡ ወለተ ፡ ጊዮርጊስ⁷ ፡ በአጃሌ ፡
 ግምብ ፡ ምስለ ፡ መኳንንት ፡ ወሊቃውንት ፡ ዘፍትሕ ፤ ወዓቃቤ ፡
 ሰዓት ፡ ኢዮብ ። ወይቤ ፡ አቡነ ፡ ዮሐንስ ፡ ጳጳስ ፡ አምጽኡ ፡
 ዘውደ ፡ ከመ ፡ ዕቅብዎ ፡ ሜሮነ ። ወዝንቱ ፡ ሜሮን ፡ አስመ⁸ ፡
 25 ቅብዓ ፡ መንግሥት ፡ ውአቱ ። ወአምጽኦ ፡ ለዘውድ⁹ ፡ ነጋድ ፡
 አራስ ፡ ጌርጊስ ። ወቅብዎሙ¹⁰ ፡ ጳጳስ ፡ ለንጉሥ ፡ ኢዮአስ¹¹ ፡ ወለ
 ዘውድ ፡ በአርአያ ፡ ትአምርተ ፡ መስቀል ። ወአንበረ ፡ አክሊለ ፡
 ዲበ ፡ ርአሱ ፡ ወጸለየ ፡ ጸሎተ ፡ ዘይደሉ ፡ ለነገሥት ፡ አንዘ ፡ ይብል ፡

¹ AP om.; F om. ወበውአቱ-በመዋዕሊሁ, p. 170, l. 28-p. 171, l. 9. — ² AP ወዝንቱ. — ³ AF ምንትዋብ (P sp. script. vac). — ⁴ AP om. ነ (F br.). — ⁵ F quae seq. usque ad psalmum vix attingit. — ⁶ A ካህናትኒ ፡ ዘአ" ፡ ኤዎስ" ፡ ምስለ ፡ አጨ" ፡ ኤዎስ" ፡ ወካህናትኒ ፡ ዘደ" ፡ ሊባ" (sic); P ካህ" ፡ ዘደ" ፡ ሊባ" ፡ ወቤተ ፡ ኤዎስ". — ⁷ A ምንትዋብ (P sp. script. vac). — ⁸ AP om. — ⁹ AP "አ ፡ ዘውደ. — ¹⁰ AP add. ዮሐንስ. — ¹¹ A om.; P spat. ser. vac.

እግዚአብሔር ፡ በኃይል ስር ፡ ይታወቃል ፡ ንጉሥ ። ወብዙኃ ፡ ይታወቃል ፡ በአ
 (106 v.) ድኅኖችን ። ፍትወተ ፡ ነፍሱ ፡ ወሀብክ ። ወስከለተ ፡ ከፍፍሪሆ ፡ ኢስ
 ላኒክ ። እስመ ፡ በጻሕክ ፡ በበረከት ፡ ሠናይ ። ኦንበርክ ፡ አክሊሊ ፡ ዲበ ፡
 ርእሱ ፡ ዘእምዕንቅ ፡ ከቡር ። ወጸለየ ፡ «ዘንተ ፡ ጸሎተ¹ ፡ እስከ ፡ ተፍ
 ጸሜቱ ። ወበረከመ ፡ ለንጉሥ ፡ ኢዮአስ ፡ ወለንግሥት ፡ ምንትዋብ ፡ 5
 በቡራኬ ፡ ነገሥት ፡ ወበይእቲ² ፡ ጊዜ ፡ አዘዘት ፡ ንግሥት ፡ «ወለተ ፡
 ጊዮርጊስ³ ፡ ከመ ፡ ያምጽኡ ፡ መዛግብተ ፡ ወርቅ ፡ ዘሀሎ ፡ ወብተ ፡
 ቤተ ፡ ንጉሥ ፡ ከመ ፡ ተሀብ ፡ ለአድባራት ፡ ወለገዳማት ፡ ለተዝካረ ፡
 ወልዳ ፡ ንጉሠ ፡ ነገሥት ፡ ኢያሱ ፡ ወኢረከበት ፡ ዘእንበለ ፡ ፳⁴ ዲናረ ፡
 ወርቅ ፡ እስመ ፡ ፈጸመ ፡ ንዋዮ ፡ በውሂብ ፡ ለኩሉ ። ወእምድኅረ ፡ 10
 * A 164 r. አዘዘት ፡ *ንግሥት ፡ ከመ ፡ ያምጽኡ ፡ ወርቅ ፡ ወአምጽኡ ፡ ፲፻ስቅለ ፡
 ወርቅ ። ወወሀበት ፡ ለአድባራት ፡ ወለገዳማት ፡ በቅድሜሆሙ ፡ ለእሉ ፡
 እለ ፡ ዘከርናሆሙ ፡ ቀዳሚ ። ወእምዝ ፡ አውረዶ ፡ ለዘውድ ፡ «ክቡን ፡
 ዮሐንስ ፡ ጳጳስ⁵ ፡ እምነ ፡ ርእሱ ፡ ለንጉሥ ፡ ኢዮአስ ፡ ወእስከ ፡
 ዝጊዜ ፡ ኢይቤ ፡ ለፌ ፡ ወለፌ ፡ ኢለየማን ፡ ወኢለዐጋም ። ዳኒሙ ፡ 15
 ነበረ ፡ በኅድዳት ፡ ላዕለ ፡ መንበር⁶ ፡ በከመ ፡ ነበሩ ፡ አበዊሁ ፡ ነገሥት ፡
 እስመ ፡ ኃይለ ፡ እግዚአብሔር ፡ ሀሎ ፡ ምስሌሁ ። ወይቤ ፡ ፩በዓለ ፡
 ተረት ፡ እምአለ ፡ ሀለዉ ፡ ሀየ ፤ አውራ ፡ የሚሆን ፡ ጽጁ ፡ ከገመዱ ።
 የሚያወግብ ፡ እንጆራ ፡ ከምጻዱ ፤ የተባለው ፡ ዝንቱ ፡ ውኔቱ ፡ ንጉሠ ፡
 ነገሥት ፡ ኢዮአስ ። ወሰሚዖ ፡ ዘንተ ፡ ተፈሥሐ ፡ ኩሉ ፡ ዘሀሎ ፡ በው 20
 ሣቤ ፡ ግምብ ፡ ወአፍኦ ። ወይቤ ፡ እሙን ፡ ውኔቱ ፡ ዝነገር⁷ ፡ በኅብ⁸ ፡
 ሱብእ ፡ ወበኅብ⁸ ፡ እግዚአብሔር ። ወድኅረ ፡ መስየ ፡ አኩተስነዓልዎሙ ፡
 ንጉሥ ፡ ኢዮአስ ፡ ወንግሥት ፡ «ወለተ ፡ ጊዮርጊስ⁹ ፡ ለጳጳስ ፡ ወለ
 አጫጌ ፡ ለመኳንንት ፡ ወለሊቃውንት ፡ ለካህናት ፡ ወለመነከሳት ። ወገ
 ብረት ፡ እሙ ፡ ይቴጌ ፡ ምንትዋብ ፡ ተዝካሮ ፡ ለወልዳ ፡ ንጉሠ ፡ ነገ 25
 ሥት ፡ ኢያሱ ፡ በከመ ፡ ይደሉ ፡ ለነገሥት ። ወይእቲ¹⁰ ፡ ይቴጌ ፡
 ምንትዋብ ፡ ነበረት ፡ ብዙኃ ፡ መዋዕለ ፡ እንዘ ፡ ትላብስ ፡ ሠቀ ፡ ወታኑ
 ዕፍ¹¹ ፡ ቈዕለ ፡ ሆሣዕና ፡ ዘውኔቱ ፡ ስሌን ። ወአዘዘቶሙ ፡ ለካህናት ፡
 እንዘ ፡ ትብል ፡ ግበሩ ፡ ፍትሐተ ፡ ለወልድየ ፡ ንጉሥ ፡ ኢያሱ ፡ እስከ ፡

¹ A ጸ" ፡ ዘ" (F P br.). — ² A ወበውኔቱ (P om.; F br.). —
³ A P ብርሃን ፡ ሞገሳ. — ⁴ A P ፳; pro ወኢረከበት-ወርቅ, l. 9-12,
 F habet ወተረከበ ፡ ፲፻ወርቅ. — ⁵ A P post ኢያሱ (F om.). —
⁶ A P "ሩ (F br.). — ⁷ A P ዝንቱ ፡ ነ". — ⁸ O እምነ" (F om. ወሰ
 ሚዖ-ወለመነከሳት, l. 20-24. — ⁹ A ምንትዋብ (P sp. scr. vac.). —
¹⁰ A P om. ወ (F br.). — ¹¹ A P ታ"; F ወትሰከብ ፡ ላዕለ.

ክ-ነታት ፡ ዘሀለዉ¹ ፡ በመልዕልት ፡ ወዘይነብሩ¹ ፡ በመትሕት ። ዘኅ
 ቡእኒ ፡ ዓዲ ፡ ወዘክውት ። እንዘ ፡ ባዕል ፡ ውእቱ ፡ ኢቀቀዩ² ፡ እም
 ብዕሉ ፡ ወእንዘ ፡ ንጉሥ ፡ ውእቱ ፡ ኢቀንዓ ፡ ለንግሡ ። ዳኒሙ ፡ እን
 በረ ፡ ፍትሐ ፡ ወክነኔሁ ፡ በላዕለ ፡ ኅሩያን ፡ ነገሥት ። ወኢገብረ ፡
 ከማሆሙ ፡ ለባዕዳን ፡ ኦሕዛብ ፡ ፈታውያን ፡ ንግሥ ፡ ወኃሳሥያን ፡
 ምግብ ፡ ዓቢይ ፡ እንበለ ፡ ፈቃዱ ፡ ወሥምረቱ ፡ ወኢነገሮሙ ፡ ፍትሐ ።
 ወኢሠምረ ፡ ሎሙ ፡ በፍትወተ ፡ ርእሶሙ ፡ ፍቆመት ፡ ፈቃዱ³ ፡ በፈ
 ቃደ ፡ ርእሱ ። ቦጊዜ ፡ ለሊሁ ፡ ልዑል ፡ ሐታቴ ፡ ልብ ፡ ወፈታኔ ፡
 ክልያት ። ያነግሥ ፡ እምውሉደ ፡ ነገሥት ፡ ንጉሠ ፡ ሠናየ ፡ ከመ ፡
 ያሠኒ ፡ ለሕዝብ ፡ በእንተ ፡ ስነ ፡ ምግባሮሙ ፡ ወተአዝዞቶሙ ፡ ለሕግ ።
 10 ወበ ፡ ጊዜ ፡ ያነግሥ ፡ ንጉሠ ፡ እኩየ ፡ በእንተ ፡ ሕዝብ ፡ እኩያን ፡
 ከመ ፡ ይፍዱ ፡ ሎሙ ፡ እኪተ ፡ ለእኩያን ። በከ⁺መ ፡ ይቤ ፡ መጽሐፍ ፡
 የማነ ፡ እግዚአብሔር ፡ ጽሑፍ ፡ ውስተ ፡ ልበ ፡ ንጉሥ ። እስመ ፡
 ዝኩ ፡ ንጉሠ ፡ ዘመን ፡ ይገብር ፡ ዘአዘዘ ፡ ወይፌጽም ፡ ዘቀፀበ ። ወይ
 ብል ፡ ዓዲ ፡ ሐዋርያ ፡ አሚን ፡ ጳውሎስ ፡ እስመ ፡ ኢይሠየም ፡ ንጉሥ ፡
 15 ዘእንበለ ፡ እምነበ ፡ እግዚአብሔር ፡ እንዘ ፡ ንሬሲ ፡ ትውክልተነ ፡ ላዕ
 ሌሁ ፡ ወንትአመን ፡ በረድኤቱ ። ወአመ ፡ ፲ወ፫ለመስከረም ፡ ተረክቡ ፡
 በሰቅሰቅ ፡ ዘመሰፊ ፡ ንጉሥ ፡ ኢዮአስ ፡ ወንግሥት ፡ ፍብርሃን ፡ ሞገሳ⁴ ፡
 ወአጽንዑ ፡ ሢመቶ ፡ ለእራስ ፡ ወልደ ፡ ልዑል ። ወአመ ፡ ሠሉሱ ፡
 ለጥቅምት ፡ በዕለተ ፡ እሑድ ፡ ተረክቡ ፡ ዳግመ ፡ በመከታ ፡ ዘመሰፊ ፡
 20 ንጉሥ ፡ ወንግሥት ። ወከነ ፡ ሢመት ፡ ወሥዕረት ፡ *እሉ ፡ አሙንቱ ፡
 እለ ፡ ተሠይሙ ፡ በይእቲ ፡ ዕለት ፡ ተሥዕረ ፡ ባሻ ፡ ዳንግሽ ፡ ወተሰ
 ይመ ፡ ባሻ ፡ አውሳብዮስ ። አሳላሬ ፡ እሸቴ ፡ ባላንበራስነት ፡ ዱሬ ፡
 ይባባ ፡ አዛጋዮነት ፡ ምስለ ፡ ሬት ፡ አውራሬነት ። ተሥዕረ ፡ ጎልጃ ፡
 ወተሠይመ ፡ ጮሌ ፡ ቀኝ ፡ አዝማችነት ። ተሥዕረ ፡ አያዳር ፡ ወተሠ
 25 ይመ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ማሞ ፡ ግራ ፡ አዝማችነት ። ወልደ ፡ ሐዋር
 ያትኒ ፡ ወልደ ፡ ስሑል ፡ ሚካኤል ፡ በጋርወንድነት ፡ ዘዕቃ ፡ ቤት ።
 አኖ ፡ አዛጋዮነት ፡ ዘዕራቅ ፡ ማሰራ ። ተሥዕረ ፡ ሳሙኤል ፡ ወተሠይመ ፡
 ቡላድ ፡ እልፍኝ ፡ አዛጋዮነት ። ተሥዕረ ፡ ሊቀ ፡ መኳስ ፡ ሎሌ⁵ ፡ ወተ
 ሠይመ ፡ በሩ ። ተሥዕረ ፡ ፋሬስ⁶ ፡ ከንፉ ፡ ወተሠይመ ፡ እማያ ፡
 30 ከንፉ ፡ ላዕለ ፡ ነፍጠኛ ፡ ዘትግሬ ። ተሥዕረ ፡ ከንቲባ ፡ አቡሊዲስ⁷ ፡
 ወተሠይመ ፡ ንፃ ፡ ክርስቶስ ፡ ከንቲብነት ። ወእምካህናትኒ ፡ ተሥዕረ ፡

¹ A "ወ et "C (P br.). — ² AP ኢቁ". — ³ P ወፈቀደት ፡ ልቡ; A = O. — ⁴ A ወለተ ፡ ጊዮርጊስ; P om.; F ምንትዋብ. — ⁵ AP ሉ" (F om. pleraque). — ⁶ AP "ሬስ. — ⁷ AP "ድስ.

መልአከ : ብርሃኖት : ወልደ : ፋፋኤል : ወተሠይመ : *መምህር : P 258 r.
ክፍለ : ማርያም : በደብረ : ብርሃን :: ተሥዕረ : መልአከ : ዐሐይ : F 341.
ቴዎድሮስ : ወተሠይመ : መምህር : አውሴ : በቀስታም :: ተሥዕረ :
5 ዕረ : አባ : ገላውዴዎስ : ወተሠይመ : መምህር : እስክንድሮስ : በቅ
ዱስ : ጊዮርጊስ :: ተሥዕረ : ዓርክ : ልዑል : ወተሠይመ : አባ : ቴዎ
ድሮስ : በአቡነ : ኤዎስጣኖስ : ምስለ : ጸሐፊ : ትእዛዝነት :: ወበ
ውእቱ : ወርኅ : መጽአ : ደጅ : አዝማች : አዮ : አምነ : ቤገምድር :
10 ወአተወ : ወሰተ : ጎንደር :: ወከኑ : ሐይን : ወይቴን : በሰቅሰቅ :
መኳንንትኒ : ከኑ : በአሸዋ : ወከነ : ዓቢይ : ልቅሶ¹ :: ወአመ :
«ሰሙኑ : ለጥቅምት : ጸውዓቶ : ንግሥት : ምንትዋብ : ለደጅ : አዝ
ማች : አዮ : ወትቤሎ² : ተዓረቅ : ምስለ : እራስ : ወዳጄ : ወይቤላ :
አሆ :: ወበውእቱ : ጊ*ኬ : ጸውዓቶ : ለአፈ : ንጉሥ : አርማከቆስ : O 108 r.
ወአዘዘቶ : ይሐር³ : ኅበ : እራስ : ወዳጄ : እንዘ : ትብል : ተዓረቅ :
15 በል⁴ : ምስለ⁵ : አዮ : እስመ : ሕፃን : ወእቱ : ንጉሥከሙ : ኢዮ
አስ : ወልደ : ፍቁርከሙ : ንጉሥ : ኢያሱ : ከመ : ታልሀቅም : በፍ
ቅር : ወበሰላም :: በከመ : ይቤ : መጽሐፍ : ቀዳሜ : ከሉ : ይኩን :
ፍቅር : ማእከሌከሙ :: ወከዕበ : ይብል : ለአመ : ተናፈቀት : ቤተ :
መንግሥት : በበይናቲሃ : ኢትቀውም :: ወሜጠ : ሎቱ : እራስ :
20 ወዳጄ : ቃለ : ዘይብል : አልብዩ : ዕርቅ : ምስሌሁ : ባሕቱ : እምፂነ
ገር : ጅነገረ : ግበሬ : ሊተ : እመ : ይሁበኪ : ገጽሰቀለ : ወርቅ :
«ይኩን : ሥደመ⁶ : ላዕለ : በጌምድር :: ወአመ : ኢይሁበኪ : ገጽሰቀለ :
ወርቅ : አነ : እሁበኪ :: «ወዝንቱኒ : እመ : ኢይከውን⁷ : በልኒ :
ፍርድ : ይብቃሀ⁸ : እስመ : ዓላዌ : ንጉሥ : ወእቱ : ኢይደልዎ⁹ :
25 ሢመት :: ወዘንተ : ሰሚዓ : ንግሥት : «ብርሃን : ሞገሳ¹⁰ : እምቃለ :
አርማከቆስ : ኅዘነት : ወተከዘት : ጥቀ :: ወተሰምዓ : ዝንቱ : ነገር :
በኅበ : አዝማዲሃ : ወከሎሙ¹¹ : መኳንንቲሃ :: ወይቤሉ : ንምክር :
ምክረ¹² : ዘይኔይስ : ለቤተ : መንግሥት :: ወአመ : ጁወጁለጥቅምት :

¹ A P F ድልቅልቅ. — ² P ጸለጥ" : ወተረክቡ : ንጉሥ : ወንግ
ሥት : በሰቅሰቅ : ወመኳንንት : በአሸዋ : ወትቤ" : ለ" : አ" : አዮ
(F br.). — ³ O om. (P F br.). — ⁴ O በሎ (P br.). — ⁵ A add.
ደጅ : አዝማች (P br.). — ⁶ A F ሥ" : ይ" ; P ይሠየም. — ⁷ A F
ወአመ : ኢ" : ዝንቱ (P ወአመ : አከ). — ⁸ A F P ይብቃሀ. — ⁹ A P
praem. ወ (F br.). — ¹⁰ A F ምንትዋብ (P om.). — ¹¹ ወኅበ : ከ"
(P F br.). — ¹² A P add. ሠናዩ.

በኡ ፡ መኳንንት ፡ ኅበ ፡ ሀለዉ ፡ ንጉሥ ፡ ወንግሥት ። ወይቤልዋ ፡
 ኢሙንጉ ፡ ውኡቱ ፡ ዘሰማዕናሁ ፡ ነገሮ ፡ ለእራስ ፡ ወዳጄ ። ወትቤ
 ሎሙ ፡ ንግሥት ፡ ምንትዋብ ፡ ኢመ ፡ ይቤ ፡ ወኢይቤ ፡ ኢንዳኢ ፡ የአ
 ምር ፡ አግዚአብሔር ፡ ወእምድኅረዝ ፡ ይቤሉ ፡ መኳንንት ፡ ይሑር ፡
 ዘተአዘዘ ፡ ኅበ ፡ እራስ ፡ ወዳጄ ። ወሐረ ፡ አውዶክዮስ ፡ «ተአዚዞ ፡ 5
 ኅበ ፡ ሀሎ ፡ እራስ ፡ ወዳጄ¹ ፡ መንገለ ፡ አዘዘ ፡ ወነገሮ ፡ እንዘ ፡
 ይብል ፡ አምከመ ፡ ኢኅበርከ ፡ ምስለ ፡ ንጉሥ ፡ ወንግሥት ፡ ወምስለ ፡
 መኳንንት ፡ ሑር ፡ ብሔረከ ፡ ወንበር ፡ ምስለ ፡ አዝማዲከ ። ወዘንተ ፡
 ሰሚዖ ፡ እራስ ፡ ወዳጄ ፡ አመ ፡ ፳ወ፱ ፡ ለጥቅምት ፡ በአ ፡ እራስ ፡
 ወዳጄ ፡ ኅበ ፡ ቤቱ ፡ ለደጅ ፡ አዝማች ፡ ወረኛ ፡ ወይቤሎ ፡ አንተኒ ፡ 10
 መሐረኒ ፡ ወሰክል ፡ ሊተ ፡ ምሕረተ ፡ አምኅበ² ፡ ንጉሥ ፡ ወንግሥት ፡
 ወአራኅርኅ ፡ ልበሙ ፡ ለመኳንንት ። ወበላኒታሁ ፡ በአ ፡ ደጅ ፡ አዝ
 ማች ፡ ወረኛ ፡ ኅበ ፡ ንጉሥ ፡ ወንግሥት ፡ ወተናገረ³ ፡ ሎቱ ፡ ነገሮ ፡
 ለእራስ ፡ ወዳጄ ። ውኡቶሙኒ ፡ ይቤልዎ ፡ አመ ፡ ንጹውዖ ፡ ኢይመ
 ጽኢ ፡ ለኒ ፡ ወአመ ፡ ንወይሞ ፡ ኢይነሥኢ ፡ አዴኒ ። አምይእዜስ ፡ 15
 ይሑር ፡ ሀገሮ⁴ ፡ ወተመይጠ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ወረኛ ፡ ወነገሮ ፡
 ዘንተ ፡ ነገረ ፡ ወእምድኅረ ፡ ሰምዓ ፡ ዘንተ ፡ ነገረ ፡ እራስ ፡ ወዳጄ ፡
 ሐረ ፡ መንገለ ፡ አምሐራ ፡ አንተ ፡ ፍኖተ ፡ ጐዢም ፡ ባላምባራ*ስ ፡
 ዳሬኒ ፡ ወካልአን ፡ አማሮች ፡ ዘሀለዉ ፡ በቤተ ፡ ንጉሥ ፡ ሐሩ ፡ ምስሌሁ ።
 ወአመ ፡ ፫ላኅዳር ፡ አምድኅረ ፡ ሐረ ፡ ባላምባራስ ፡ ዳሬ ፡ ተሠ 20
 ይመ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ጮሌ ፡ ሬት ፡ አውራርነት ፡ ምስለ ፡
 ይባባ ፡ አዘጋገነት ። ወገርቢ ፡ መርቆ⁵ ፡ ቀኝ ፡ *አዝማችነት ። ወለ
 ደኔ ፡ ማሞ ፡ ደመሩ ፡ ሎቱ ፡ አጃግሬን⁶ ፡ ላዕለ ፡ ግራ ፡ አዝማች
 ነት ። ወበውኡቱ ፡ ወርኅ⁷ ፡ ዓመፀ ፡ ዙግራ ፡ ፋሲል ፡ ወሰምዑ ፡
 ከመ ፡ ዓመፀ⁸ ፡ ንጉሥ ፡ ኢዮኦስ ፡ ወንግሥት ፡ «ወለተ ፡ ጊዮርጊስ⁹ 25
 ወጸውዕዎሙ ፡ ለአሳላሬ ፡ ከንፉ ፡ ዘውኡቱ ፡ ትግሬ ፡ የሻለቃ ። ወለወ
 ልደ ፡ ሐኖ ፡ ዘውኡቱ ፡ *ጭፍራ ፡ የሻለቃ ፡ ዘላከቴ ። ወለአስራተ ፡
 ኪሮስ ፡ ዘማይልክ ፡ አስመ ፡ ቅሩብ ፡ ዘመዱ ፡ ውኡቱ¹⁰ ፡ ለንጉሥ ፡
 በሥጋ ፡ ፩ተዘምዶቱ ፡ ውኡቱ ፡ በዘዌ ፡ ወካልኡ¹¹ ፡ ውኡቱ ፡ በሺጫ ።

* O 108 v°. ሐረ ፡ መንገለ ፡ አምሐራ ፡ አንተ ፡ ፍኖተ ፡ ጐዢም ፡ ባላምባራ*ስ ፡
 ዳሬኒ ፡ ወካልአን ፡ አማሮች ፡ ዘሀለዉ ፡ በቤተ ፡ ንጉሥ ፡ ሐሩ ፡ ምስሌሁ ።
 ወአመ ፡ ፫ላኅዳር ፡ አምድኅረ ፡ ሐረ ፡ ባላምባራስ ፡ ዳሬ ፡ ተሠ 20
 ይመ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ጮሌ ፡ ሬት ፡ አውራርነት ፡ ምስለ ፡
 * P 258 v°. ይባባ ፡ አዘጋገነት ። ወገርቢ ፡ መርቆ⁵ ፡ ቀኝ ፡ *አዝማችነት ። ወለ
 ደኔ ፡ ማሞ ፡ ደመሩ ፡ ሎቱ ፡ አጃግሬን⁶ ፡ ላዕለ ፡ ግራ ፡ አዝማች
 ነት ። ወበውኡቱ ፡ ወርኅ⁷ ፡ ዓመፀ ፡ ዙግራ ፡ ፋሲል ፡ ወሰምዑ ፡
 ከመ ፡ ዓመፀ⁸ ፡ ንጉሥ ፡ ኢዮኦስ ፡ ወንግሥት ፡ «ወለተ ፡ ጊዮርጊስ⁹ 25
 ወጸውዕዎሙ ፡ ለአሳላሬ ፡ ከንፉ ፡ ዘውኡቱ ፡ ትግሬ ፡ የሻለቃ ። ወለወ
 ልደ ፡ ሐኖ ፡ ዘውኡቱ ፡ *ጭፍራ ፡ የሻለቃ ፡ ዘላከቴ ። ወለአስራተ ፡
 ኪሮስ ፡ ዘማይልክ ፡ አስመ ፡ ቅሩብ ፡ ዘመዱ ፡ ውኡቱ¹⁰ ፡ ለንጉሥ ፡
 በሥጋ ፡ ፩ተዘምዶቱ ፡ ውኡቱ ፡ በዘዌ ፡ ወካልኡ¹¹ ፡ ውኡቱ ፡ በሺጫ ።

¹ A ኅበ ፡ ሬ" ፡ ወ" ; P om. (F br.). — ² A P F ኅበ. —
³ P ወነገረ (F br.). — ⁴ A P ብሔሮ (F ውስተ ፡ ሀገሩ). —
⁵ A P መረቆ (F br.). — ⁶ A P om. ን (F br.). — ⁷ A ጊዜ; P መዋ
 ዕል (F br.). — ⁸ A P F add. ዙግራ (A ዘ") ፡ ፋሲል. — ⁹ A P om.
 (F br.). — ¹⁰ O add. ደጅ ፡ አዝማች (F br.). — ¹¹ A P "አ (F
 br.).

ወበርተሎሜዎስ ፡ አጋፋፊ ፡ ዘሚርብጣ¹ ። ወይቤልዎሙ ፡ ሑሩ ፡ ኢተ
 9 ሉ ፡ ወኢትኅድሩ ፡ ኢስመ ፡ ዓለወ ፡ ዙግሬ ፡ ፋሲል ፡ ፍዳ ፡ ሜሞ ፡
 ንጉሥ ፡ ኢያሱ ፡ በሰሜን ። ወይቤ ፡ በርተሎሜዎስ ፡ አንሰ ፡ ኢይኮል ፡
 ሐዊረ ፡ አምጣን² ፡ ሐመምኩ ። ወዓሥራተ³ ፡ ኪሮስሂ ፡ ይቤ ፡ ፈቃደኛ ፡
 5 ወልደ ፡ ፈቃደኛ ፡ አነ ፡ አሐውር ፡ ምስሌሆሙ ፡ ወዘአዘዝከሙኒ ፡
 አገብር ። ባሕቱ ፡ አመ ፡ ይቀትለኒ ፡ ውኣቱ ፡ ዓማሂ ፡ ኢትኅድጊዮሙ ፡
 ለውሉድየ ፡ ወኢትርሥዒያ ፡ ለነፍስየ ። ወአመ ፡ አቀትሎ ፡ ለዝኩ⁴ ፡
 ዓማሂ ፡ በአልባስ ፡ ቀጠንት ፡ ታሠረግዊዮ ፡ ለሥጋየ⁵ ፡ ወዘንተ ፡
 ብሂሎ ፡ ነገራ ፡ ለንግሥት ፡ ምንትዋብ ፡ ወዓደማ ፡ ጥቀ ፡ ዝንቱ ፡ ነገር ።
 10 ወአምድኅረ ፡ አስተሰነአልዎሙ ፡ ወዕኩ ፡ አምጎንደር ፡ አመ ፡ ጁወጂላ
 ኅዳር ፡ አሳላሬ ፡ ከንፉ ፡ ምስለ ፡ ነፍጠኛ ፡ ዘትግሬ ። የሻለቃ ፡ ወልደ ፡
 ሐና ፡ ምስለ ፡ ጭፍራ ፡ ዘላስቴ ። ዓሥራተ ፡ ኪሮስሂ ፡ ምስለ ፡ ፈረሰኛ ፡
 ወአግረኛ ። ወሐሩ ፡ በግስገሳ ፡ ወበጽሑ ፡ ምድረ ፡ ኪንፋዝ ፡ ዘዓመፀ ፡
 ቦቱ ። ወሰሚዖ ፡ ዙግሬ ፡ ፋሲል ፡ ከመ ፡ መጽአ ፡ ቦቱ ፡ ዘይአኅዘ ፡
 15 ጭፍራ ፡ ጎየ ፡ አንተ ፡ ፍኖተ ፡ ስሜን ። ወአመ ፡ ጅለታኅሣሥ ፡ ረከበ ፡
 ወአኅዘ ፡ ለዙግሬ ፡ ፋሲል ፡ ጅባለጌ ፡ ማሽላ ፡ ጠባቂ ፡ ወዓሊሁ ፡ ለአስ
 ከንድር ፡ ወወሀቦ ፡ ለአግዚኡ ፡ ወውኣቱ ፡ አስከንድር ፡ ፈነወ ፡ በዓለ ፡
 ብስራት ፡ ኅብ ፡ ሀለዉ ፡ አሉ ፡ ዘዘከርናሆሙ ፡ ቀዳሚ ። ወወሰዶ ፡ አስ
 ከንድር ፡ ኅብ ፡ ሀለዉ ፡ አለቆች ፡ ወጭፍሮች ፡ ወአምቅድመ ፡ ይብጻሕ ፡
 20 ህየ ፡ ረገዘ ፡ በሾተል ፡ ለዙግሬ ፡ ፋሲል ፡ ጅትግሬ⁶ ፡ ደመኛሁ ፡ ዘይብ
 ልዎ ፡ ዘርዓ ፡ ጽዮን ። ወአምድኅረዝ⁷ ፡ ረገዝዎ ፡ ዙሎሙ ፡ ትግሮች ፡
 በብዙኅ ፡ ዙያንው ፡ ወሞተ ፡ በኃሣር ፡ ወመተ*ሩ ፡ ዕልገቶ ፡ ወቸብቸ⁸ ፡
 ቦሁ ። ወአምዝ ፡ ተንሥኡ ፡ አምኪንፋዝ⁸ ፡ ወመጽኡ ፡ መንገለ ፡ ጎን
 ደር ፡ በበጉዞሁ ፡ ወበኡ ፡ አመ ፡ ጅለታኅሣሥ ፡ በፍሥሐ ፡ ወበይባቤ ።
 25 ወተዓብዑ ፡ በቆብ ፡ አስጥል ፡ ላስቴ ፡ ወትግሬ ፡ አንዘ ፡ ይብሉ ፡
 ስኢኒ ፡ ወዚኢኒ ፡ ቸብቸቦ ፡ ወሰለባ⁹ ። ወሰሚዖሙ ፡ ንጉሥ ፡ ኢዮአስ ፡
 ወንግሥት ፡ ብርሃን ፡ ሞገሳ¹⁰ ፡ ከመ ፡ ተዓብዑ ፡ ጸውዕዎሙ ፡ ለአዛ
 ዠች ፡ ወለሊቃውንት ፡ ዘፍትሕ ፡ ወለመኳንንት ፡ ወይቤልዎሙ ፡ አኅ
 ድግዎሙ ፡ ጽልዓ ፡ በወግ ፡ ወበፍትሕ ። ወሜጡ ፡ ሎሙ ፡ ቃለ ፡ ዘይ
 30 ብል ፡ ይኩን ፡ ግዳይ ፡ ለዘአኅዘ ፡ ቀዳሚ ። ወአዘዝዎ ፡ ለማርያም ፡

* O 109 r°.

¹ P "ረቢጣ (F br.). — ² AP ኢስመ (F om. ወይቤ-ነገር, l. 3-9).
 — ³ AP om. ወ. — ⁴ AP ለውኣቱ. — ⁵ AP "ዊ ፡ አባልየ. —
⁶ AP om.; F quae sequuntur vix attingit. — ⁷ AP ወአምዝ
 (F br.). — ⁸ O በኪ". — ⁹ AP ዘኢኢኒ ፡ ዕልገት ፡ ወቸብቸቦሁ (P
 "ቸቦ). — ¹⁰ A ምንትዋብ (P sp. vac.).

ባርያ ፡ ከመ ፡ ይንግሮሙ ፡ ዘንተ¹ ፡ ወጸውዎሙ² ፡ ወነገሮሙ ፡ ዘአዘ
 ዝዎ ፡ ወመጽኦ ፡ በፍቅር ። ወተረከቡ ፡ ንጉሥ ፡ ወንግሥት ፡ ምስላ ፡
 መኳንንት ፡ « በሰቅሰቀ ፡ ወበአሸዋ³ ። ወገደፈ ፡ እስክንድር ፡ « ችብቸቦሁ ፡
 * F 342. ወሰለባሁ⁴ ፡ ተሰቅላ ፡ ላዕላ⁵ ፡ ወርካ ፡ * ዘአደባባይ ። ወበይእቲ ፡
 ዕለት ፡ አልበስዎሙ ፡ ለዓሥራተ ፡ ኪሮስ ፡ ወለእስክንድር ፡ ሠናየ ፡ ልብሰ ፡ 5
 ምስላ ፡ ወርቅ ፡ ሾተል ። ወእንዘ ፡ ሀለዉ ፡ ህየ ፡ ንጉሥ ፡ ኢዮአስ ፡
 ወንግሥት ፡ ምንትዋብ ፡ ምስላ ፡ መኳንንት ፡ መጽኦ ፡ ክወዓሊሁ ፡
 ለደጅ ፡ አዝማች ፡ ወረኛ ፡ አምዳሞት ፡ ከመ ፡ ይንግሮ ፡ ዜና ፡ ዓመፃሁ ፡
 ለናና ፡ ጌርጊስ ፡ ወዘከመ ፡ ቀተላ ፡ ብዙኃነ ፡ እምሠራዊቱ ፡ ሐዊሮ ፡
 እስክ ፡ ዳሞት ፡ አመ ፡ ክለታሕሣሥ ። ወነገሮ ፡ ለደጅ ፡ አዝማች ፡ 10
 ወረኛ ፡ በላኖሳስ ። ወተንሥኦ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ወረኛ ፡ ፍጡኑ ፡
 * P 259 v°. * አማእስላ ፡ መኳንንት ፡ ወነገሮሙ ፡ እንዘ ፡ ይብል ፡ ከመዝ ፡ ሐልቁ ፡
 ወተፈጸሙ ፡ ሠራዊትየ ፡ በእዴሁ ፡ ለናና ፡ ጌርጊስ ። ወይቤልዎ ፡
 ምንት ፡ ይህንዮ ፡ ለዝነገር ። ወይቤሎሙ ፡ ለንጉሥ ፡ ወለንግሥት ፡
 ፈንወዎ ፡ ለባላምባራስ ፡ እሸቱ ፡ « ከመ ፡ ይሐር ፡ ምስሌየ ፡ መንገላ ፡ 15
 ዘመቻ⁶ ። እስመ ፡ እንበሌሁ ፡ ኢይከውን ፡ ሊተ ፡ ዝኒ ፡ ብሂሎቱ⁷ ፡
 ደጅ ፡ አዝማች ፡ ወረኛ ፡ አአሚሮ ፡ ከመ ፡ ሀለዉ ፡ ቦቱ ፡ ጀግብራት ፡
 ለፌ ፡ ውርዛዌ ፡ ወለፌ ፡ ጸሎት ። ለፌ ፡ መጨከን ፡ ወለፌ ፡ ትዕግሥት ።
 « ለፌ ፡ የውሃት ፡ ወለፌ ፡ እውቀት⁸ ፡ ወእምድኅረዝ ፡ አዘዝዎ ፡ ንጉሠ ፡
 ነገሥት ፡ ኢዮአስ ፡ ወንግሥት ፡ « ብርሃን ፡ ሞገሳ⁹ ፡ ለባላምባራስ ፡ እሸቱ ፡ 20
 ከመ ፡ ይርድኦ ፡ ለደጅ ፡ አዝማች ፡ ወረኛ ፡ ምስላ ፡ ከሎሙ¹⁰ ፡ መኳንንት ፡
 ወሠራዊት ፡ ወወሀብዎ ፡ አበጋዝነት ። ወአመ ፡ ጁሁ ፡ ለታኅሣሥ ፡ ሞተ ፡
 እዱግ ፡ አቡቂር ። ወአመ ፡ ጁፎለታኅሣሥ ፡ ወዕኡ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡
 ወረኛ ፡ ባላምባራስ¹¹ ፡ እሸቱ ፡ « ደጅ ፡ አዝማች¹² ፡ ነጮ ፡ የሻለቃ ፡
 * O 109 v°. ወልደ ፡ ሐና ፡ የሻለ*ቃ ፡ ወሰን ፡ የሻለቃ ፡ ከብቱ ። ባልደራስ ፡ አቤሴ 25
 ሎም ፡ አሳላሬ ፡ ገድሎ ፡ አሳላሬ ፡ ተከፋ ፡ ወአልቦ ፡ ዘተርፈ ፡ እምወ
 ዓልተ ፡ ንጉሥ ፡ ዘእንበላ ፡ ነፍጠኛ ፡ ዘትግሬ ፡ ወሐፋ ፡ በበጉዘሁ ።
 ወሰምዓ ፡ በፍኖት ፡ « ባላምባራስ ፡ እሸቱ¹³ ፡ ከመ ፡ ከኑ ፡ ጅደ ፡ በመ
 ሐላ¹⁴ ፡ አገው ፡ ወመጫ ። ወሐፋ ፡ በግስገሳ ፡ ወበጽሑ ፡ ምድረ ፡

¹ AP ዘከኒ. — ² O ወይጸውዎሙ; A ወጸውዕዎሙ. — ³ AP በአ" ፡
 ወበሰ". — ⁴ AP ሰ" ፡ ወቸብ". — ⁵ A በ (P br.). — ⁶ A ውስተ ፡
 ዘ" ፡ ከመ ፡ ይ" ፡ ም" (P F br.). — ⁷ A ዘይቤ (P F br.). —
⁸ O om. (P br.). — ⁹ F ምንትዋብ; A om. (P br.). — ¹⁰ AP om.
 (F br.). — ¹¹ A P praem. ወ (F br.). — ¹² AP በጋርወንድ (F
 br.). — ¹³ AFP om. — ¹⁴ AP add. ሰብኦ.

አገው ። ወሰፈሩ ፣ በጽንፈ ፣ ተከቤ¹ ፣ ዘይሰመይ ፣ ኪልቲ ። ወሰሚዖ ፣
 መጫ ፣ ከመ ፣ ኃለፉ ፣ መኳንንት ፣ ወሠራዊተ ፣ ንጉሥ ፣ ፈነዎ ፣
 ለበሲ² ፣ አደራ ፣ ምስለ ፣ ብዙኃን ፣ ሰብአ ፣ አፍራስ ፣ ወእግር ፣ ኅቤ
 ሆሙ ። ፈንዎቱስ ፣ ኢተአምረ ፣ ኢለፈቲን ፣ ወኢለረዲኒ ፣ ዳኒሙ ፣
 5 የአምር ፣ እግዚአብሔር ፣ ባሕቲቱ ። ወተራከበ ፣ ምስለ ፣ ባላምባራስ ፣
 አሸቴ ፣ ወነሥኦ ፣ አደ ። ወመጽአ ፣ *ናና ፣ ጌርጊስ ፣ ዓላዊ ፣ እምብ ፣ ለ 165 ሳ.
 ሔሩ ፣ አኒዘ ፣ ብዙኃን ፣ ዓማዕያነ ፣ ወኢያትረፈ ፣ ጅአምዙሎሙ ፣
 ሰብአ ፣ አገው ፣ ሰሚዖ ፣ ከመ ፣ መጽኡ ፣ ቦቱ ፣ መኳንንት ፣ ወሠራ
 ዊተ ፣ ንጉሥ ፣ ለፀቢዓ ፣ ዚአሁ ። ወሰፈረ ፣ በማዕድተ³ ፣ ውኑቱ ፣
 10 ፈለግ ፣ በአንጻረ⁴ ፣ ገጸሙ ፣ ወቤቱ ፣ ይኑተ ፣ ዕለተ ። ወአመ ፣ ጅወጅ
 ለታኅሣሥ ፣ ሞተ ፣ አዛጋ፣ ቲዎዶስፍስ ፣ ወተቀብረ ፣ ውስተ ፣ ቤተ ፣
 ክርስቲያኑ ፣ ለአቡነ ፣ ተክለ ፣ ሃይማኖት ፣ ወአመ ፣ ጀለጥር ፣ በዕለተ ፣
 ዓርብ ፣ መጽአ ፣ እምብሔሩ ፣ ኪዳነ ፣ ወልድ ፣ ወቦአ ፣ ኅበ ፣ ደጅ ፣ አገ
 ማች ፣ ወረኛ ። ወበይኣቲ ፣ ዕለት ፣ ተንሥኡ ፣ ለተቃትሎ ፣ ሠራዊተ ፣
 15 ንጉሥ ፣ ከዊኖሙ ፣ ደጅ ፣ አገማች ፣ ወረኛ ፣ በታሕት ፣ ወባላምባራስ ፣
 አሸቴ ፣ በላዕል ። ወሠርዖሙ ፣ ለሰብአ ፣ መጫ ፣ በቅድም ፣ ወለሰብአ ፣
 ከተማ ፣ በድኅር ። ወይቤ ፣ ባላምባራስ ፣ አሸቴ ፣ ፈረሰ ፣ ዘለጐመ ፣
 «ወዲቤሁ ፣ ዘነበረ ፣ ይትመተር⁵ ፣ እዴሁ ። ወካዕበ ፣ ይቤሎሙ ፣ ለወዓ
 ልቱ ፣ ለአመ ፣ ይመይጥ ፣ ሰብአ ፣ መጫ ፣ ገጸ ፣ ኅቤክሙ ፣ መቅድመ ፣
 20 ይኩን ፣ ቅትለቱ ፣ በአዴክሙ ። ወበውኑቱ ፣ ጊዜ ፣ ተራከቡ ፣ ምስለ ፣
 ኖና ፣ ጌርጊስ ፣ በዓቢይ ፣ ግርማ ፣ ወኢቆመ ፣ ሎሙ ፣ ኅዳጠ ፣ ኖና ፣
 ጌርጊስ ፣ ምስለ ፣ ሰብአ ፣ አገው ። ወጐየ ፣ በፈረስ ፣ ከመ ፣ ያምሥጥ ፣
 እምአዴሆሙ ፣ ወከነ ፣ ከመ ፣ ፀበል ፣ ዘቅድመ ፣ ገጸ ፣ ነፋስ ። ወከነ ፣
 ዓቢይ ፣ ድል ፣ ወአልቦ ፣ ዘኢቀተለ ፣ እመኳንንት ፣ «ወእምሠራዊተ ፣
 25 ንጉሥ⁶ ፣ ወእምሰብአ ፣ መጫ ። ወቤሲ⁷ ፣ አደራኒ ፣ ገደፈ ፣ ሰለባ ፣
 ለባላምባራስ ፣ አሸቴ ። ውኑቱ⁸ ፣ ይቤሎ ፣ ለበሲ ፣ ወሀብኩክ ፣ ብስ
 ራተ ፣ ንጉሥ ፣ ወንግሥት ። ወሐረ ፣ ምስለ ፣ ሕጠት ፣ ወዓሊሁ ፣ *ለባ ፣ O 110 ሳ.
 ላምባራስ ፣ አሸቴ ፣ መንገለ ፣ ጐንደር ። ወፈትሑ ፣ ወራፊ ፣ ወበጽሑ ፣
 አስከ ፣ ቤቱ ፣ ለናና ፣ ጌርጊስ ፣ ወኢረከብዎ ። ወማኅረኩ ፣ ብዙኃን ፣

¹ AFP ባሕር. — ² A ለበሲ (infra ባሲ; P ለበሲ; F br.). — ³ AP በማእከለ (P ማ); F በየማኖሙ plerisque tamen omissis a ወመጽአ ad ወአመ, p. 181, l. 30. — ⁴ AP om. በ. — ⁵ A ወዘዲ" ፣ ተዕዕነ ፣ ለይት"; P ወዘተዕዕነ ፣ ዲ" ፣ ለይት" (F br.). — ⁶ A "ት ፣ ገን"; P "ት (F br.). — ⁷ A "ባሲ et sic infra; P = O (F br.). — ⁸ A P "ቱኒ (F br.).

ሰብአ ፡ ፀብዕ ፡ ዕደ ፡ ወአንሱተ ፡ አዕሩገ ፡ ወሕፃናተ ፡ አባግፃ ፡ ወአልሀ
 ምተ ፡ አፍራሰ ፡ ወአብቅልተ ። ወአልቦ ፡ ዘተርፈ ፡ በምድረ ፡ አገው ፡
 ዘአንበለ ፡ ዕዕ ፡ ወማይ ፡ ወቤቱ ፡ ህየ ፡ በይአቲ ፡ ዕለት ። ወበሳኒታሁ ፡
 ተማከሩ ፡ መኳንንት ፡ ከመ ፡ ይምሐርዎሙ ፡ ለእሉ ፡ ዘተማኅረኩ ፡
 ወለአለ ፡ ተርፉ ፡ አሞት ፡ ወይግብኡ ፡ በበብሐሮሙ ። ወነገረ¹ ፡ 5
 ዓዋጅ ፡ ዘይብል ፡ ከመዝ ፡ ነዋ ፡ መሐሩክሙ ፡ ንጉሥ ፡ ኢዮአስ ፡ ወን
 ግሥት ፡ «ወለተ ፡ ጊዮርጊስ² ። ዙልክሙ ፡ ሰብአ ፡ ህገር ፡ ግብኡ ፡
 በበብሐርክሙ ፡ ወጸብሐ ፡ ጸባሕተ ፡ አቡክሙ ። ወይቤሎ ፡ ባላምባ
 ፊስ ፡ አሸቴ ፡ ለደጅ ፡ አዝማች ፡ ወረኛ ፡ ሀበኒ ፡ ከመ ፡ ይንበር³ ፡
 ምስሌየ ፡ ኪዳነ ፡ ወልድ ፡ ማሜ ፡ እስመ ፡ እኩይ ፡ ብአሲሁ ። 10
 ወዓብዮ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ወረኛ ። ወካዕበ ፡ ይቤሎ ፡ ባላምባራስ⁴ ፡
 አሸቴ ፡ ለደጅ ፡ አዝማች ፡ ወረኛ ፡ አምከመ ፡ ኢወሀብከኒ ፡ ሊተ ፡
 ኪዳነ ፡ ወልድሃ⁵ ፡ በአዴክ ፡ ከዊኖ ፡ ይትዓሠር ፡ «ጸኑዕ ፡ ማዕሠር⁶ ፡
 አዴሁ ፡ ዘየማን ። ወይቤሎ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ወረኛ ፡ አምላዕለ ፡
 ከሳዱ ፡ ኦሆ ፡ ወአሰሮ ፡ በቀጢን ፡ ሰንሰለት ። ወአምድኅረዝ ፡ ተሰነ 15
 አለ⁷ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ወረኛ ፡ ወሐረ⁸ ፡ መንገለ ፡ ዳሞት ፡ በፍሥሐ ፡
 ወበሐሜት ፡ በይባቤ ፡ ወበተውኔት⁹ ፡ ፍዳ ፡ አግብአ ፡ ደመ ፡ አዝማ
 ዲሁ ፡ ወወዓልያኒሁ ፡ በኃይለ ፡ እግዚአብሔር ፡ ሎቱ ፡ ከብሐት ። ወበ
 ውኔቱ ፡ ጊዜ ፡ ነጻሮ ፡ ባላምባራስ ፡ አሸቴ ፡ ለኪዳነ ፡ ወልድ ፡ ማሜ ፡
 ተአሲሮ ፡ በቀጭን ፡ ወበነዊኅ ፡ ሰንሰለት ፡ አንዘ ፡ የሐውር ፡ ድኅሬሁ ፡ 20
 ለደጅ ፡ አዝማች ፡ ወረኛ ። ወአሜሃ ፡ ኅዘነ ፡ ባላምባራስ ፡ አሸቴ ፡
 ወተከዘ ፡ ጥቀ ። ወፈነዎ ፡ ኅበ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ወረኛ ፡ ለባልደ
 ራስ ፡ አቤሴሎም ፡ ምስለ ፡ ጁፈረሰኞች ፡ አንዘ ፡ ይብል ፡ ከመዝ ፡ ለም
 ንት ፡ ገበርክ ፡ ለዝንቱ¹⁰ ፡ ነገር ፡ ቀዳሚ ፡ ሀበኒ ፡ ሊተ ፡ እመ ፡ አብ
 ለክ ፡ ዓበይከኒ ። ወለእመ¹¹ ፡ አብለክ ፡ አሰሮ ፡ በጸኑዕ ፡ ማዕሠር ፡ 25
 ኢሞቃሕክ ። ወይአዜኒ ፡ አእምር ፡ ወጠይቅ ፡ እመ ፡ ትሰድዶ ፡ ከመ ፡
 ያቀድም ፡ ጽልዓ ፡ በኅቤክ ። ወነገሮ ፡ ዘንተ ፡ መልአከተ ። ወሜጠ ፡
 ሎቱ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ወረኛ ፡ ቃለ ፡ ዘይብል¹² ፡ አማን ፡ ውኔቱ ፡
 «ዝንቱ ፡ ነገርክ ፡ ወእሙን ፡ ቃልክ¹³ ። እምይአዜሰ ፡ ኢይሰድዶ ፡

P 259 v.

¹ A P ወተነግረ (F br.). — ² AP ምንትዋብ (F br.). — ³ APF ይሐር. — ⁴ O ደጅ ፡ አዝማች (P br.). — ⁵ A ወልዳ ፡ ማሜሃ (PF br.). — ⁶ A ጸኑዓ (P br.). — ⁷ A ሐረ (PF br.). — ⁸ A om.; F quae sequuntur vix attingit usque ad ወእመ, p. 181, l. 30. — ⁹ A ወተ" (PF br.). — ¹⁰ A ለዝ (P br.). — ¹¹ AP ወእመ. — ¹² A አንዘ ፡ ይ" (P br.). — ¹³ A ቃ" ፡ ወጸድቅ ፡ ነ" (P br.).

ወኢያወዕኦ ፡ አፍኦ ፡ ወአዓቅቦ ፡ በ*ጽኑዕ ፡ ዕቅቦት ። ወተመይጦ ፡ ፊ 110 v.
 ባልደራሰ ፡ አቤሴሎም ፡ ወረከቦ ፡ ምስለ ፡ ሳዳግን ፡ ሰብኦ ፡ ኦንዘ ፡ ደዓ
 ቅቦ ፡ ሎቱ ፡ ውኦቱ ፡ ባላምባራስ ፡ ኦሸቴ ፡ ኦስከ ፡ ምሴት ፡ ወነገሮ ፡
 ከሎ ፡ ዘይቤሎ ። መኳንንትስ ፡ ወሠራዊት ፡ ወከሎ ፡ ንዝ ፡ ተንሥኡ ፡
 5 በጽባሕ ፡ ወተመይጦ ፡ በፍኖት ፡ « ቀዳማዊ ፡ ዘመጽኡ¹ ፡ ቦቱ ። ወኦለ ፡
 ተርፉ ፡ በድኅር ፡ ምስለ ፡ ባላምባራስ ፡ ኦሸቴ ፡ ይቤልዎ ፡ ንሑር ፡
 ኦምከመ ፡ መጽኦ ፡ አቤሴሎም ፡ ወኢንቢት ፡ ማኦከለ ፡ ደመኛ ፡ ወንዐ
 ዓን ፡ ላዕለ ፡ አፍራስ ፡ ድልዎን ፡ ከመ ፡ ንብጻሕ ፡ ፍጡን ፡ ኅብ ፡ ሠራ
 ዊት ፡ ወንዝ ። ወይቤሎሙ ፡ ባላምባራስ ፡ ኦሸቴ ፡ አከ ፡ ሠናይ ፡ ዝነ
 10 ገር ፡ ኦመ ፡ ይሬኦየን ፡ ሰብኦ ፡ አገው ፡ ኦንዘ ፡ ንሑር ፡ በፈረስ ፡
 ይመስሎ ፡ ዘፈራህን ፡ ወይተልወን ፡ ለፀቢዓ ፡ ዚኦን ። ኦምይኦከሌስ ፡
 ንቢት ፡ ወኢንፍራህ ፡ ዘአገው ፡ ፀብዓ ። ወኢረሀብ ፡ ወኢጽምዓ² ፡ ዘጅ
 ዕለት ። ወይቤሎ ፡ ኦሎ ፡ ከሎሙ ፡ ይኩን ፡ በከመ ፡ ትቤ ፡ ለሊከ ።
 ወኃሠሠ ፡ ዘይበልፀ ፡ ወኢረከብ ፡ ካልኦ ፡ ሳብስተ ፡ ዘኦንበለ ፡ ሳዳግ ፡
 15 ዳቦ ፡ ወፈተተ ፡ በበ*ንከቲት ፡ በመጠን ፡ ጡጫ ፡ ወወሀበሙ ፡ ለከ³ ፡
 ሎሙ ። ወኃደሩ ፡ ህየ ፡ በንቅት ፡ ንዊሞሙ ፡ ኦስከ ፡ ይጸብሕ ፡ ዘኦን
 በለ ፡ ጅብኦሲ ፡ ዘስሙ ፡ ወሰን ፡ የሻለቃ³ ፡ ዘጋሻ ፡ ኦጃግሬ ። ወበም
 ሴተ ፡ ይኦቲ ፡ ዕለት ፡ ይቤሎ ፡ ወሰን ፡ ለባላምባራስ ፡ ኦሸቴ ፡ ኦምይ
 ኦከሌስ ፡ ኑም ፡ ወኦዕርፍ ፡ ኦስመ ፡ ደከምከ ፡ ወዓመውከ ፡ ብዙኃ ፡
 20 ቀዳሚ ፡ በመዓልት ፡ ወበሌሊት ። ዘንተስ ፡ ዘይቤ ፡ አከ ፡ ተመክሆቱ ፡
 ውኦቱ ፡ ባሕቲቱ⁴ ፡ በውርዛዊሁ ፡ ኦላ ፡ ኦስመ ፡ ፍቁሩ ፡ ውኦቱ ፡
 ወንዋም ፡ አልቦቱ ። ወበሳኒታሁ ፡ ተንሥኡ ፡ ኦምህየ ። ወሑሩ ፡ ኦንተ ፡
 ቀዳሚት ፡ ፍኖት ፡ ወተራከቡ ፡ ምስለ ፡ ንዝ ፡ ወሠራዊት ። ወኦመ ፡
 ጂለጥር ፡ በዓለ ፡ ብስራት ፡ ቦሲ ፡ አደራ ፡ ገደፈ ፡ ሰለባ ፡ ቅድመ ፡
 25 ንጉሥ ፡ ኢዮኦስ ፡ ወንግሥት ፡ « ወለተ ፡ ጊዮርጊስ⁵ ፡ ወኦመ ፡ ጊለ
 ጥር ፡ ከብለለ ፡ ቦሲ ፡ አደራ ፡ ወቦኦ ፡ ውስተ ፡ ሀገሩ ፡ መጫ ። ወኦመ ፡
 ጊወጂለጥር ፡ ቦኡ ፡ ኦለ ፡ ባላምባራስ ፡ ኦሸቴ ፡ ውስተ ፡ ጎንደር ። ወተ
 ረከቡ ፡ በሰቅሰቅ ፡ ንጉሥ ፡ ኢዮኦስ ፡ ወንግሥት ፡ « ብርሃን ፡ ሞገሳ⁶ ፡
 ወመኳንንትኒ ፡ ከኑ ፡ በኦሸዋ ፡ ወገደፉ ፡ ሰለባ ፡ ወምሀርካ ፡ ብዙኃ ፡ ዘኦ
 30 ገው ። ወኦመ ፡ ጊወጂለጥር ፡ ተረከቡ ፡ በኦጃሴ ፡ ግምብ ፡ ንጉሥ ፡
 ወንግሥት ፡ ለኦብልዎ ፡ መኳንንት ፡ ወዘማኛች ። ወኦንዘ ፡ ህለዉ ፡
 *ህየ ፡ በመብልዕ ፡ ወመከቴ ፡ ኦ*ንሥኡ ፡ ፀብዓ ፡ በካይላ ፡ ሜዳ ፡ ወዓ⁷

A 166 r°.

F 343.
O 123 r°.

¹ A ዘቀዳሚ ፡ መ" ; P ዘቀዳሚ. — ² O ወጽ". — ³ P add. ወሰን.
 — ⁴ A om. (P br.). — ⁵ A ምንትዋብ; P sp. ser. vac. — ⁶ A ወለተ ፡
 ጊዮርጊስ (P sp. vac.)

ልተ ፡ ጭርቂን ፡ ነጮ ፡ ወወዓልተ ፡ ወልደ ፡ ሐዋርያት ፡ በንዑስ ፡ ምክ
ንያት ፡ ወሞተ ፡ ብዙኅ ፡ ሰብኦ ፡ ንምለፌኒ ፡ ወእምለፌኒ ። ወወዕክ¹ ፡
የሻለቃ ፡ ወልደ ፡ ሐኖ ፡ ለመገላገል ፡ ስሜን ፡ ዘበጠ ፡ በነፍጥ² ፡ ጅት
ግሬ ፡ ወሞተ ፡ በቅዕበት ። ወድኅሬሁ ፡ ወዕክ ፡ ባላምባራስ ፡ ንሸቴ ፡
በዓቢይ ፡ ግርማ ፡ ተፅዒኖ ፡ ላዕለ ፡ ፈረሱ ፡ ዘስሙ ፡ ጌሴ ፡ ወበጽሐ ፡ 5
ኅይሆሙ ፡ ወቆመ ፡ ማእከሉሆሙ ። ቀዳሚ ፡ ገሠጸሙ ፡ ወፈነዎሙ ፡
ለወዓልተ ፡ ወልደ ፡ ሐዋርያት ፡ ምስለ ፡ ንግዚአሙ ፡ ውስተ ፡ ቤቶሙ ፡
ወደኃሬ ፡ ፈነዎሙ ፡ ለወዓልተ ፡ ጭርቂን ፡ ነጮ³ ፡ ውስተ ፡ ቤቶሙ ።
ወእምድኅረዝ ፡ ሐረ ፡ ባላምባራስ ፡ ንሸቴ ፡ ኅበ ፡ ሀሎ ፡ የሻለቃ ፡
ወልደ ፡ ሐኖ ፡ ወረከበ ፡ በዘወድዓ ፡ ሞተ ። ወይአተ ፡ ጊዜ ፡ በከየ ፡ 10
ወአስቆቀወ ፡ ወተስኦለ ፡ ዘቀተሎ ፡ ወኢተዓውቀ ፡ ብኦሲሁ ። ወእምዝ ፡
ወሰድዎ ፡ ውስተ ፡ ቤተ ፡ ክርስቲያን ፡ ዘልደታ ፡ ወቀበርዎ ፡ ህየ ።
ወአመ ፡ ፲ለየካቲት ፡ ሰግመ ፡ ተሰምዓ ፡ ዓመዓሆሙ ፡ ለሰብኦ ፡ መጫ ፡
ወአገው ። ወመክሩ ፡ ንጉሥ ፡ ወንግሥት ፡ ምስለ ፡ መኳንንት ፡ ወሊቃ
ውንት ፡ ከመ ፡ ይሑር ፡ ኦራስ ፡ ወልደ ፡ ልዑል ፡ ኦሪመ ፡ ሀገሩ ፡ 15
ይአቲ ፡ ዘሢመት ፡ ዘውአቲ ፡ ብህት ፡ ወደድ ። ወበይአቲ ፡ ዕለት ፡
ተነግረ ፡ ዓዋጅ ፡ ዘይብል ፡ ከመዝ ፡ ኩልክሙ ፡ መኳንንት ፡ ወሠራ
ዊት ፡ ወዘይደልወክሙ ፡ ዘመቻ ፡ ምስለ ፡ ንጉሥ ፡ ትልውዎ ፡ ለኦራስ ፡
ወልደ ፡ ልዑል ፡ መልአክ ፡ ምክርነ⁵ ፡ ወተዓብዑ ፡ ምስለ ፡ ኦሪራሬነ ።
ወአመ ፡ ፳ወ፳ ፡ ለየካቲት ፡ ሳኒታ ፡ በዓተ ፡ ጸም ፡ ተንሥኦ ፡ ወልደ ፡ 20
ልዑል ፡ ንምጐንደር ፡ ምስለ ፡ ኩሎሙ ፡ መኳንንት ፡ ወሠራዊተ ፡
ንጉሥ ፡ ወሐሩ ፡ ምድረ ፡ መጫ ። ወእምቅድመ ፡ ይብጽሑ ፡ ህየ ፡
ተዓብቡ ፡ ስገው ፡ ወመጫ⁷ ፡ ምስለ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ወረኛ ። ወሐ
ልቀ ፡ ዓገው ፡ ወመጫ ፡ በኩናተ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ወረኛ ። ወዓዲ ፡
መጽኑ ፡ ውስተ ፡ ጐንደር ፡ አቤቶ ፡ ወሴ ፡ ወአቤቶ ፡ ውላጅ⁸ ፡ ንምሀ 25
ገረ ፡ መጫ ፡ ኦንዝ ፡ ይብሉ ፡ ንሕነ ፡ ፈቃዳውያን ፡ ለመንግሥት ። ወመ
ሐርዎሙ ፡ ንጉሥ ፡ ኢዮአስ ፡ ወንግሥት ፡ ምንትዋብ ፡ ወወሰዶሙ ፡
ደጅ ፡ አዝማች ፡ ነጮ ፡ ኅበ ፡ ሀሎ ፡ ኦራስ ፡ ወልደ ፡ ልዑል ፡ ውስተ ፡
ሀገረ ፡ መጫ ፡ ለአስተዓርቆ ። ወአመ ፡ ፲ለሚያዝያ ፡ በዕለተ ፡ ዓርብ ፡
በኡ ፡ ውስተ ፡ ጐንደር ፡ ኦራስ ፡ ወልደ ፡ ልዑል ፡ ወደጅ ፡ አዝማች ፡ 30

P 260 r.

¹ A P ወአሜን ፡ ወ" (F br.). — ² A P F ወተዘብጠ ፡ በነ" ፡ በአደ
(F om. በአደ). — ³ A ተምዕዎሙ ፡ ወፈ" ፡ ለወ" ፡ ነጮ ፡ ዘጭ" ; P
ለወ" ፡ ነጮ ፡ ወአብአሙ (F br.). — ⁴ A P ተ" ፡ ዳ" (F br.). — ⁵ A
add. ወሐሩ ፡ ምስሌሁ. — ⁶ F ፳ወ፳. — ⁷ A P ሰብኦ ፡ መ" ፡ ወአ" ;
F መ" ፡ ወአ. — ⁸ O ውዳጅ (sed infra ut. rec.) ; F ወላጅ.

2ታ : ወባሻ : አውሳብዮስ : ወደጅ : አግማች : ማሞ : ወዙሎሙ : * O 123 v.
 ሠራዊት : ገቢሮሙ : ዕርቀ : ምስለ : አገው : ወመጫ : ወአመ : ፲ወ፪
 ለሚያዝያ : በዕለተ : ሆሳዕና : ቀተሎ : ኪዳነ : ወልድ : ማሜ : ለአ
 ቤቶ : ውላጅ :: ወአመ : ፲ወ፱ለሚያዝያ : ከነ : ፋሲካ : ወአመ : ፳ወ፫
 5 ለግንቦት : ተሥዕረ : አጨን : ኤዎስጣቴዎስ : ወተሠይመ : አጨን :
 ሄኖክ : በሰኔ : በ፩ቀን : በዕለተ : አሁድ :: ወበውአቱ : ወርኅ : ቀተሎ :
 ዳግመ : ኪዳነ : ወልድ : ማሜ : ለጌርጊስ : ጳውሎስ :: ወአመ : ፴ሁ :
 ለሰኔ : ሞተት : አመቤት : ወቢ : አሙ : ለሐፂ : ኢዮአስ : ወተቀብ
 ረት : በቀህቋም :: ወአመ : ፳ለሐምሌ : ሞተ : ሊቀ : መኳስ : በሩ :
 10 ወተቀብረ : በአገግሜ : ቅዱስ : ሚካኤል ::

አንቀጽ : ፫ :: በ፸፻ : ወ፪፻ : ሳ፲ወ፱ዓመት : አምአመ : ተረጥረ :
 ዓለም : በዘመነ : ማቴዎስ : በካልኦ : ዓመተ : መንግሥቶሙ : ለንጉ
 ሥነ : ኢዮአስ : ወለንግሥትነ : «ወለተ : ጊዮርጊስ¹ : ሠረቀ : መስ
 ከረም : በዕለተ : ሐሙስ : አንዘ : አበቅቴ : ወርኅ : ፱ : መጥቅዕነ :
 15 ፳ወ፩ :: ወአመ : ፳ወ፫ለመስከረም : ከነ : ሢመት : ወሥዕረት :
 አሜሃ : ተሠይሙ : አራስ² : ወዳጄ : በአምሐራ :: ደጅ : አግማች :
 2ታ : ጥቃቅን : ብላቴን : ጌትነት :: ባሻ : አውሳብዮስ : በጎገጥም ::
 ደጅ : አግማች : ዱሎ : ባሽነት :: ደጅ : አግማች : ማሞ : ሬት :
 አውራርነት³ : ምስለ : ይባባ :: ባላምባራስ : ምንተስናት : አራቅ :
 20 *ማሰራ : አዛጋዮነት :: በጋርወንድ : ወልደ : ሐዋርያት : ቀኝ : አግማ * A 166 v.
 ቸነት :: ፋሪስ⁴ : ክንፉ : በጋርወንድነት : ዘዕቃቤት :: ጮሌ : ግራ :
 አግማችነት :: አዛጋዮ : ሉሌ : አዱግነት :: ዮናክንዲስ : ከሜን : ደጅ :
 አግማችነት :: ዓሥራተ : ኪሮስ : ሊቀ : መኳስነት :: ደጅ : አግማች :
 ወረኛሂ : ተዓርቀ⁵ : ምስለ : ናና : ጌርጊስ : ወተሠይም⁶ : ሢመተ :
 25 አገው : ሐረ : ውስተ : ዳሞት⁷ :: ወተስዕረ : መልአክ : ገነት : አንከጣ
 ስዮስ : *ወተሠይመ : «አባ : ወልደ : ልዑል : በሐመረ⁸ : ኖኅ :: * F 344.
 ወአመ : ፳ለዩካቲት : ሞተት : በጎገጥም : ወይዘሮ : ወለተ : ሕይወት :
 ብክሲቱ : ለባሻ : አውሳብዮስ :: ወአመ : ፴ለሚያዝያ : ከነ : ፋሲካ ::
 ወአመ : ፳ወ፩ለሰኔ : በአ : ውስተ : ትዕይንት⁹ : ስሐል : ሚካኤል :
 30 ደጅ : አግማች : ዘትግሬ :: ወተረክቡ : በሰቀሰቅ : ንጉሥ : ኢዮአስ :

¹ A ምንትቀብ (P om.; F br.). — ² AP ደጅ : አግማች (F br.).
 — ³ APF "ሬነት". — ⁴ Infra ፋሪስ. — ⁵ AP "ሬቆ; F om. ደጅ-ዳሞት,
 l. 23-25. — ⁶ AP om. ወ. — ⁷ A አገው : ወዳ" (P = O). —
⁸ F አልቦ : በሐ" : ኖ" : አባ : ገብረ : ልዑል. — ⁹ AP "ቱ (F
 ከተማ).

እሸቴ ። እስመ ፡ ገነቱ ፡ ሻንቅላ ፡ ከነ ፡ ቀዳሚ ፡ ይጸብሕ ፡ ጸባሕተ ፡
 ለንጉሥ ፡ ወለንግሥት¹ ። ዮምሰ ፡ ዓበዩ ፡ ተአገዘ ፡ ወኢመሀበ ፡
 ግብሮው ፡ ለንጉሥ ፡ ወለንግሥት¹ ፡ ወሆከ ፡ ሀገረ ፡ ክርስቲያን ። ወበእ
 5 ወራሪ ፡ ወረከቡ ፡ ዓቢዩ ፡ ድለ ፡ ወቀተሉ ፡ ብዙኃ ፡ ሻንቅላ ። ወቀ
 ዳሜ ፡ ኩሉ ፡ ቀተ*ለ ፡ ጅብላቴን ፡ ጌታ ፡ ጴጥሮስ ፡ ወማኅረከ ፡ ፫ ። *O 124 v°.
 ወአልቦ ፡ ዘኢቀተለ ፡ እምአሉ² ፡ ወዓልቱ ፡ ለባላምባራስ ፡ እሸቴ ፡
 ወማኅረከ ፡ ዕደ ፡ ወአንስተ ፡ እምነ ፡ ሻንቅላ ። ወበ ፡ ሳዳግንሂ³ ፡
 እምወዓልቱ ፡ ለባላምባራስ ፡ እሸቴ ፡ አለ ፡ ተነድፉ ፡ ወተቀትሉ ፡ በቀ
 10 ስተ ፡ ሻንቅላ ። ወአመ ፡ ፲ወጀ⁴ ለሚያዝያ ፡ በኡ ፡ ውስተ ፡ ጎንደር ።
 ወተረክቡ ፡ በሰቅሰቅ ፡ ንጉሥ ፡ ኢዮአስ ፡ ወንግሥት ፡ ብርሃን ፡ ሞገሳ ፡
 ወገደፉ ፡ ሰለባ ። ወአመ ፡ ፳ወጀ ለሚያዝያ ፡ ከነ ፡ ፋሲካ ። ወአመ ፡
 ፳ሁ ፡ ለሰኔ ፡ ተማከረት ፡ ንግሥት ፡ ብርሃን ፡ ሞገሳ⁵ ፡ ምስለ ፡ አዝ
 ማዲሃ ፡ ከመ ፡ *ታፍልስ ፡ ሥጋሁ ፡ ለወልዳ ፡ ንጉሠ ፡ ነገሥት ፡ *F 345.
 15 ኢያሱ ፡ ወበውእቱ ፡ ጊዜ ፡ ጸውዓቶ ፡ ለአፈ ፡ ንጉሥ ፡ አርማስቆስ ፡
 ወአዘዘቶ ፡ እንዘ ፡ ትብል ፡ ንሣኔ ፡ ጅቢረሌ ፡ ዘምሉዕ ፡ ዕፍረተ ፡ ወጀ
 ሰንዱናተ ፡ ወጀሣፁናተ ፡ አለ ፡ በሙ ፡ መክፈቻ ፡ ወቀልፍ ፡ ወልቡ
 ጣን ፡ በማዕስ ፡ ቀይሕ ፡ ዘውእቱ ፡ የባሕር ፡ ዓረብ ። ወዳግመ ፡ ወሀ
 በቶ ፡ ሻሽ ፡ መጐናጸፍያ ፡ መጠበር ፡ መጐናጸፍያ ፡ ዘይትዓዕፉ ፡ በቱ⁶ ፡
 20 ንጉሥ ፡ በካፋ ፡ ወንጉሥ⁷ ፡ ኢያሱ ፡ ወበይእቱ ፡ ዕለት ፡ ጊዜ ፡
 ምሴት ፡ ወፅኦት ፡ ንግሥት ፡ ምንትዋብ ፡ ውስተ ፡ ደብረ ፡ ፀሐይ ። ውእ
 ቱኒ ፡ አርማስቆስ⁸ ፡ ሖረ ፡ ውስተ ፡ ቤተ ፡ ክርስቲያኑ ፡ ለአቡነ ፡ ተክለ ፡
 ሃይማኖት ፡ ከመ ፡ ያፍልስ ፡ ሥጋ ፡ ጀነገሥት ፡ ወመኳንንትኒ ፡ ሖሩ ፡
 ምስሌሁ ። ወመጽኑ ፡ አቡን ፡ ወእጩን ፡ ምስለ ፡ ካህናት ፡ ወዲያቆ
 25 ናት ፡ ወሊቃውንት ፡ ዘኩሎን⁹ ፡ አብያተ ፡ ክርስቲያናት ። ወአኅዙ ፡
 ፍትሐተ ፡ ዘይደሉ ፡ ለሙታን ፡ ወአፍለስዎሙ ፡ ለጀነገሥት ፡ ወአንበር
 ዎሙ ፡ ውስተ ፡ ጀሣፁን¹⁰ ። ወአመ ፡ ፳ወጀ ለሰኔ ፡ አውፅእዎ ፡ እምሀየ ፡
 ወወሰድዎ ፡ ውስተ ፡ ደብረ ፡ ፀሐይ ፡ በዓቢይ ፡ *ክብር ፡ በዝማሬ ፡ ወበማ *A 167 r°.
 ኅሌት ፡ በአክሊላት ፡ ወበመስቀላት ፡ ወበፍትሐት ፡ በበፍኖቱ ። ወመ
 30 ጽኦ ፡ አራስ ፡ ወልደ ፡ ልዑል ፡ በሰንደቅ ፡ ወበብዙኅ ፡ ነጋሪት ፡ በምስ

¹ A om. ለ (F br.). — ² A እም (PF br.). — ³ A ባዕዳንሂ (P br.);
 F om. ወበ-ሻንቅላ, l. 8-10. — ⁴ F ፳ወጀ. — ⁵ A ምንትዋብ (P
 br.; F om.). — ⁶ A P በሙ (F om.). — ⁷ A P ወወልዱ (F om.).
 — ⁸ O om. — ⁹ P ሊቃ" ፡ ዘፍትሕ ፡ ወዘ; A ሊቃ" ፡ ወካ" ፡ ወዲ"
 (F br.). — ¹⁰ A P "ናት (F በሣፁን).

ርቃና ፣ ወበመለኸት ። ወአሜሃ ፣ በከየ ፣ ከሉ ፣ ሰብአ ፣ ከተማ ፣ ለዝ
 ንቱ ፣ ንጉሥ ፣ አያሱ ፣ ከመ ፣ ዘዕለተ¹ ፣ ሞተ ። ንስመ ፣ ዝንቱ ፣
 ንጉሥ ፣ ኡብ ፣ ለአንላ ፣ ማውታ ፣ ወመከራንኖን ፣ ለዕቤራት ። ወአብ
 አሞ ፣ ውስተ ፣ ደብረ ፣ ፀሐይ ፣ ወአንበርዎ ፣ ውስተ ፣ ማኅፈድ ፣
 ዘሁሎ ፣ በገባሃ ፣ ለይኔቲ ፣ ቤተ ፣ ክርስቲያን ። ወሰበ ፣ ነጸረት ፣ ንሙ ፣ 5
 ንግሥት ፣ ወለተ ፣ ጊዮርጊስ² ፣ በድነ ፣ ሥጋሁ ፣ ለወልዳ ፣ ንጉሥ ፣
 አያሱ² ፣ ኅዘነት ፣ ፈድፋድ ፣ ወበከየት ፣ ንስክ ፣ ይትዌለጥ³ ፣ ስነ ፣
 ገጻ ። ወወሀበት ፣ ለካህናት ፣ ተዝካሮ ፣ ለንጉሥ⁴ ፣ ብዙኃ ፣ አልሀ
 ምተ⁵ ፣ ወአባግፍ ፣ ኅብስተ ፣ ወስንዳሴ⁶ ፣ ወይነ⁷ ፣ ወሜሰ ፣ ወዘያሰ

ክር ፣ ዘው*አቱ² ፣ ዓረቂ ። ወአምድኅረዝ ፣ አተወት ፣ ቤታ ፣ ወአስ 10
 ተሰነዳለቶሙ ፣ ለአቡነ ፣ ዮሐንስ ፣ ጳጳስ ፣ ወለአጨን ፣ ሄኖክ ፣ ወለ
 ከሉሙ ፣ መኳንንት ፣ ወሊቃውንት ፣ ወካህናት ፣ ወለዲያቆናት⁶ ፣ ወለን
 ጉሥስ ፣ በካፋ ፣ በድነ ፣ ሥጋሁ ፣ ተርፈ⁸ ፣ ህየ ፣ ውስተ ፣ ቤተ ፣ ክርስ
 ቲያኑ ፣ ለአቡነ ፣ ተክለ ፣ ሃይማኖት ። ወአመ ፣ ፳፬⁹ ለሰኔ ፣ ሞቱ ፣
 በአሐቲ ፣ ዕለት ፣ ጽራግ ፣ ማሰሬ ፣ ሀብተ ፣ ድንግል ፣ በጎርጎራ ፣ ወተቀ 15
 ብረ ፣ በደሴተ ፣ ገሊላ ። ወዕዱግ ፣ ዘርዓ ፣ ጽዮን ፣ በጎንደር ፣

ወተቀብረ ፣ *በአፃፃሜ ፣ ቅዱስ ፣ ሚካኤል ። ወነጋድ ፣ ንራስ ፣
 ዘወልድ ፣ በዳንጉሬ¹⁰ ። ወአመ ፣ ፫ለጳጉሜን ፣ ሞተት ፣ ወይ
 ዘሮ ፣ ሉሊት ፣ ወላቱ ፣ ለአራስ ፣ ወልደ ፣ ልዑል ፣ ወብኦሲቱ ፣
 ለቡሩ ፣ ደጋጎ ፣ በምድረ ፣ ይባባ ፣ ወከረሙ ፣ ንጉሥ ፣ ወንግሥት ፣ 20
 በዳኅና ።

አንቀጽ ፣ ፭ ። በ፪፻ ፣ ወ፪፻ ፣ ፶፬፻፵፱፻ ፣ ንምአመ ፣ ተፈጥረ ፣
 ዓለም ፣ በዘመነ ፣ ሉቃስ ፣ ወንጌላዊ ፣ በራብዕ ፣ ዓመተ ፣ መንግሥቶሙ ፣
 ለንጉሥ ፣ አዮአስ ፣ ወንግሥት ፣ ብርሃን ፣ ሞገሳ¹¹ ፣ ሠረቀ ፣ መስክ
 ረም ፣ በዕለተ ፣ ቀዳሚት ፣ ሰንበት ፣ ንንዘ ፣ ዓበቅቴ ፣ ወርኅ ፣ ፩ ፣ ወመ 25
 ጥቅዕነ ፣ ፳፬፻ ። ወበውአቱ ፣ ወርኅ ፣ ጸንዓ ፣ ዓመፃሁ ፣ ለ፩ብኦሲ ፣
 ዘአምቤተ ፣ መጫ ፣ ዘሰሙ ፣ ኪዳነ ፣ ወልድ ፣ ማሜ ፣ ወአኅበረ ፣ ከሉ ፣
 ሰብአ ፣ ንምነ ፣ ጃዊ ፣ ወአምሰብአ ፣ ዳሞት ፣ ወገበርማ ፣ ወተቃወም ፣
 ለዓቢይ ፣ አበጋዝ ፣ ደጅ ፣ አዝማች ፣ ወረኛ ። ወበአሐቲ ፣ ዕለት ፣
 አመ ፣ ፯ለመስከረም ፣ በዕለተ ፣ ዓርብ ፣ ኅደገ ፣ ዓደጋ ፣ በጊዜ ፣ ቀትር ፣ 30

¹ AP ዘስመ ፣ ዕ" ; F pro verbis በዓቢይ-ሃይማኖት, p. 185, l. 28-
 p. 186, l. 15, habet : ወሰበ ፣ ነጸረት ፣ ንሙ ፣ በከየት ፣ ፈድፋድ. —
² AP om. — ³ A ተወለጠ (P br.). — ⁴ AP ተ" ፣ ለካ". — ⁵ AP
 ላህመ. — ⁶ AP om. ወ. — ⁷ AP ወወ". — ⁸ AP ante በድነ. —
⁹ F "፯. — ¹⁰ P ዘድ" (F br.). — ¹¹ A ምንትዋብ (P F om.).

ላዕላ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ወረኛ ፡ ውኃቱ ፡ ኪዳነ ፡ ወልድ ፡ ማሜ ፡
 ወቀተላ ፡ ጎዳጣነ ፡ ሰብአ ፡ ኔምነ¹ ፡ ወዓልቱ ፡ ለደጅ ፡ አዝማች ፡
 ወረኛ ፡ ወሞቱ ፡ አሜሃ ፡ አቤቶ ፡ ገብረ ፡ አቢብ ፡ ወአቤቶ ፡ ናሆም ፡
 ኔላ ፡ ኔበሩ ፡ ምስለ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ወረኛ ፡ ወአመ ፡ ሁለመስከረም ፡
 5 በዕለተ ፡ አሁድ ፡ ተረክቡ ፡ በሰቅሰቅ ፡ ዘመሰሪ ፡ ንጉሥ ፡ ኢዮአስ ፡
 ወንግሥት ፡ ወለተ ፡ ጊዮርጊስ ፡ ወአጽንዑ ፡ ሢመቶ ፡ ለአራስ ፡ ወልደ ፡
 ልዑል ፡ ወአመ ፡ ፲ወጂለመስከረም ፡ ሞተት ፡ ወይዘሮ ፡ ወለተ ፡
 አግዜር ፡ ብአሲቱ ፡ ለከንቲባ ፡ ጴሜን ፡ ወአመ ፡ ፲ወጂለመስከረም² ፡
 ሞተ ፡ በደብረ ፡ ብርሃን ፡ ሊቄ³ ፡ ከከበ ፡ ልዳ ፡ ወአመ ፡ ፲ወጁ⁴ ፡ ለመስከ
 10 ረም ፡ ተረክቡ ፡ ዳግመ ፡ በሰቅሰቅ ፡ ንጉሥ ፡ ወንግሥት ፡ ወመኳንንትኒ⁵ ፡
 ከኑ ፡ በአሸዋ ፡ ወከነ ፡ ሥዕረት ፡ ወሢመት ፡ ተሥዕረ ፡ ምንተከኖት ፡ ወተ
 ሠይመ ፡ ንፃ ፡ ክሰስ ፡ አዛጋናት ፡ ዘዕራቅ ፡ ማሰራ ፡ ፋሪስ ፡ ከንፋ ፡
 ፊት ፡ አውራርነት⁶ ፡ ቁራጭ ፡ ይባባ ፡ አዛጋናት ፡ ጎሹ ፡ ሊቀ ፡ መኳ
 ስነት ፡ ዓሥራተ ፡ ኪሮስ ፡ አዳግነት ፡ ሊቄ ፡ ፋሲሎ ፡ ጸሐፊ ፡ ትእዛ
 15 ዝነት ፡ አቤቶ ፡ ገብረ ፡ አግዜር ፡ ሊቀ ፡ መጻንንት ፡ ወአምካህናትሂ ፡
 ተሥዕረ ፡ መልአክ ፡ ፀሐይ ፡ አውሴ ፡ ወተሠይመ ፡ መልአክ ፡ ፀሐይ⁷ ፡ ፊት ፡
 ቴዎድሮስ ፡ በቍስቋም ፡ መልአክ ፡ ገነት ፡ ዮሐንስ ፡ ጽራግ ፡ ማሰር
 ነት ፡ ተሥዕረ ፡ አባ ፡ አስከንድሮስ ፡ ወተሠይመ ፡ አባ ፡ አደራ ፡ ጊዮር
 20 ጊስ ፡ በቅዱስ ፡ ጊዮርጊስ ፡ ናሁዳ ፡ በመድኃኔ ፡ ዓለም ፡ አቤቶ ፡
 አቢብ ፡ በደረጃ ፡ አባ ፡ በንጠሌዎን⁸ ፡ በአበ ፡ ወዓዲ ፡ ተሠይመ ፡
 አባ ፡ ወልደ ፡ ልዑል ፡ በአፃፃሜ ፡ ቅዱስ ፡ ሚካኤል ፡ ወአባ ፡ አደራ ፡
 ጊዮርጊስ ፡ በሐመረ ፡ ኖሳ ፡ ወአለ ፡ ተርፋ ፡ አጽንዑ⁹ ፡ በሰሢመቶሙ ፡
 ወበውኃቱ ፡ ወርሳ ፡ ተሰምዓ ፡ ብዝሃ ፡ ዓመፃሁ ፡ ለኪዳነ ፡ ወልድ ፡
 ማሜ ፡ ወዘከመ ፡ አሳበረ ፡ ከሎ ፡ ሰብአ ፡ በዓመፃ ፡ ወአምድሳረዝ ፡
 25 አሳዘ፡ ምክረ ፡ ንጉሥ ፡ ወንግሥት ፡ ምስለ ፡ መኳንንት ፡ ወሊቃው
 ንት ፡ ዘፍትሕ ፡ ዘየሐውር ፡ ጎበ ፡ ዓማፂ ፡ ለተፃብዖተ ፡ ዚአሁ ፡ ወመ
 ከሩ ፡ ምክረ ፡ ሠናየ ፡ ከመ ፡ ይሐር ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ጌታ ፡ ወአ
 ሜሃ ፡ ተነግረ ፡ ዓዋጅ ፡ ከመ ፡ ይኩን ፡ ክትቻ ፡ ዘከሎ ፡ ጨዋ ፡

* O 125 v°.

¹ AP ኔም (F br.). — ² O om. (A post ሞ" add. በልደታ; supp. ወተቀብረት). — ³ O ሊቀ. — ⁴ O ወጁ; F ጁ (F om. ብአሲቱ-ልዳ, l. 9-10, et add. : ወአመ ፡ ፲ወጂለመሥከረም ፡ ሞተት ፡ ወይዘሮ ፡ ወሊቅ). — ⁵ AP om. ኒ (F br.). — ⁶ AP F "ፊት (l. s. O ሊቀ). — ⁷ AP om. (F om. pleraque). — ⁸ O በንጠሌ". — ⁹ A አጽንዑዎሙ (P om.); F = O, sed quae sequuntur, usque ad ውኃቱስ, p. 188, l. 23, vix attingit.

ወዙሉ ፣ ጥንተ¹ ፣ ዘማች ። መኳንንትኒ ፣ ሥዩማን ፣ ወሥዑራን ፣ ይት
 ልውዎ² ፣ ለዓቢይ ፣ ዓበጋዝ ፣ ደጅ ፣ አዝማች ፣ ጌታ ። ወአመ ፣ ጅወኒ
 ለመስከረም ፣ በዕለተ ፣ ሐሙስ ፣ ወዕኩ ፣ እምጐንደር ፣ እሉ ፣ ኩሎሙ ፣
 መኳንንት ፣ ዘውእቶሙ ፣ ደጅ ፣ አዝማች ፣ ጌታ ፣ አበጋዝ ፣ ምስለ ፣
 ወዓልቱ ፣ ወምስለ³ ፣ ሐራሁ ፣ ቡርሳ ፣ ወጨፈንታ ፣ ወእጃግሬ ፣ ወቀ 5
 ሰር ። ደጅ ፣ አዝማች ፣ ነጮ ፣ ምስለ ፣ አእላፍ ፣ ሐራሁ ፣ ነፍጡሂ ፣
 ብዙኅ ፣ ወንዋዩ ፣ ሐቅሉ ፣ ዘውእቱ ፣ ልብድ ፣ ዘአልበ ፣ ጉልቁ ።
 ደጅ ፣ አዝማች⁴ ፣ አውሳብዮስ ፣ ባሻ ፣ ዱሎ ፣ ሬት ፣ አውራሬ ፣ ፋሬስ ፣
 ከንፉ ፣ «ቁራጭ ፣ አዛጋ፣⁵ ፣ ዘይባባ ። አሳላሬ ፣ ከንፉ ፣ ምስለ ፣ ጭፍ
 ሬሁ ፣ ነፍጠኛ ፣ ዘትግሬ ። የሻለቃ ፣ ወልደ ፣ ሚካኤል ፣ ምስለ ፣ ከኒሳ ፣ 10
 የሻለቃ ፣ *ከብቴ ፣ ምስለ ፣ ላስቴ ። ወሥዑራን ፣ መኳንንት ፣ ግራ ፣ አዝ
 ማች ፣ አያዳር ፣ አዛጋ፣ ምንተስኖት ፣ አዛጋ፣ ሉሴ ፣ አዛጋ፣ ኪዳኔ ፣
 ቀኝ ፣ አዝማች ፣ ነጮ ። ወእምነ ፣ ወዓልቱሂ ፣ ለእራስ ፣ ወልደ ፣
 ልዑል ፣ ብላቴን ፣ ጌታ ፣ ከብቴ ፣ ብላቴን ፣ ጌታ ፣ ቦሊ ፣ አደራ ፣ ብላ
 ቴን ፣ ጌታ ፣ አላዶ ፣ ብላቴን ፣ ጌታ ፣ የሥላሴ ፣ ባርያ ፣ ብላቴን ፣ ጌታ ፣ 15
 ስኑ ። ወካልኦን ፣ ብዙኃን ፣ እለ ፣ ኢጸዋዕነ ፣ አስማቲሆሙ ። እሉ ፣
 ኩሎሙ ፣ ሐሩ ፣ በፍኖተ ፣ ደንገልበር ፣ ውስተ ፣ ዘመቻ ፣ መጫ ፣ ወበ
 ዝንቱ ፣ ዘመቻ ፣ ነበረ ፣ ደጅ ፣ አዝማች ፣ ጎሹ ፣ በሢመተ ፣ ሊቀ ፣ መኳስ
 ነት ። ወድኅረ ፣ ንነግር ፣ ዜና ፣ ኃይሉ ፣ ለደጅ ፣ አዝማች ፣ ጎሹ ፣
 ወዜና ፣ ኩሎሙ ፣ ወዓልያኒሁ ፣ እመ ፣ አብጽሐኒ ፣ አግዚአብሔር ፣ 20
 ውስተ⁶ ፣ መካኑ ፣ ለነገር ። ወበጽሑ ፣ ጎበ ፣ ዘሀሎ ፣ ደጅ ፣ አዝማች ፣
 ወረኛ ፣ ወተራከቡ ፣ ም*ስሌሁ ። ወእምነ ፣ ቋራሂ ፣ መጽኑ ፣ ለእርዳታ ፣
 ሬት ፣ አውራሬ ፣ ስኑ ፣ ወእላይ ፣ ነጮ ፣ ውእቱስ ፣ ኪዳኔ ፣ ወልድ ፣
 ማጫ ፣ ሀሎ ፣ በትዕቢት ፣ እስከ ፣ አጫሃ ፣ እንዘ ፣ ያስተጋብእ ፣ ሠራ
 ዊተ ፣ ከመ ፣ ይትቃተል ፣ ምስሌሆሙ ፣ በእግር ፣ ወበፈረስ ፣ በነፍጥ ፣ 25
 ወበብዙኅ ፣ ልብድ ። እስከ ፣ ይበጽሕ ፣ ቦቱ ፣ ዘ*በጽሐ ፣ በዓማዕያን ፣
 እለ ፣ ሐልቁ ፣ በፈንጠር ፣ ወኃብሩ ፣ ምስለ ፣ ተንሜ ፣ ማሞ ፣ ወባሻ ፣
 ኤልያስ ። ወአመ ፣ ፱ለጥቅምት ፣ ሞተ ፣ በጐንደር ፣ ዝክሮ ፣ ነጮ ፣
 ወተቀብረ ፣ ውስተ ፣ ሀገሩ ፣ ቃሮዳ ። ወአመ ፣ ፲ወ፳ለጥቅምት ፣ በጽሑ ፣
 ሠራዊተ ፣ ንጉሥ ፣ ውስተ ፣ ሀገሩ ፣ ቅርቃኛ⁷ ። ወሶበ ፣ ሰምዓ ፣ ውእቱ ፣ 30
 ዓማጊ ፣ ኪዳኔ ፣ ወልድ ፣ ማጫ ፣ ከመ ፣ መጽኑ ፣ ቦቱ ፣ ዓቢይ ፣ አበ
 ጋዝ ፣ ደጅ ፣ አዝማች ፣ ጌታ ፣ ወደጅ ፣ አዝማች ፣ ወረኛ ፣ ወኩሎሙ ፣

* A 167 v°.

* O 126 r°.

* P 261 v°.

¹ A ጥንት (P ዘይደልዎ ፣ ዘመቻ). — ² O P ወይ". — ³ A ወ (P br.). — ⁴ O om. (P br.). — ⁵ A ኦ" ፣ ቁ" (P br.). — ⁶ A ጎበ (P br.). — ⁷ O ቅርኛ.

መኳንንት ፣ ወሠራዊት ፣ ፣ መስተዕዕናን ፣ በአፍራስ¹ ፣ ዘልብድ ፣ ወዘእ
 ግር² ፣ ኦኑዛነ ፣ ወልታ ፣ ወኩናት ፣ ኦኑዛነ ፣ ነፍጥ ፣ ወቀስት ፣ እንዘ ፣
 ያንጐደጐዱ ፣ ከመ ፣ ነጐድጓደ ፣ ክረምት ። ይአተ ፣ ጊዜ ፣ ጐዮ ፣
 ኪዳነ ፣ ወልድ ፣ ማሜ ፣ ወሐረ ፣ መንገለ ፣ አሰዋ ፣ ወሰብአ ፣ መጫኒ ፣
 5 ዘኅብሩ ፣ ሎቱ ፣ ሐሩ ፣ ምስሌሁ ። ዝኒ ፣ ሐዊሮቱ ፣ አክ ፣ ዘፍርሃት ፣
 አላ ፣ ለኅዲገ ፣ አደጋ ፣ ውአቱ ። እስመ ፣ ገብረ ፣ ዘንተ ፣ ኅዲገ ፣
 ዓደጋ ፣ ቀዳሚ ፣ በደጅ ፣ አዝማች ፣ ወረኛ ፣ አመ ፣ ቀተሎሙ ፣
 ለናሆም ፣ ወገብረ ፣ አቢብ ። ወአሉኒ ፣ ፈቃዳውያን ፣ ለዘውድ ፣
 ተለውዖ ፣ ወኢረከብዎ ። ወእንዘ ፣ የዓውድ ፣ ከመዝ ፣ እምሀገር ፣
 10 ውስተ ፣ ሀገር ፣ ነበረ ፣ ብዙኃ ፣ ዕለተ ፣ ወኢከነ ፣ ሎቱ ፣ አደጋ ፣
 መጣል ።

ወአመ ፣ ጁወፒለጥቅምት ፣ በዕለተ ፣ ሠሉስ ፣ ተከፍሎ ፣ ሠራዊተ ፣ F 346.
 ንጉሥ ፣ ለጄኤ ፣ መንፈቆሙ ፣ ሐሩ ፣ ምስለ ፣ ደጅ ፣ አዝማች ፣ ጌታ ፣
 ፍናተ ፣ ልጅ ፣ አምበራ³ ። ወመንፈቆሙ ፣ ሐሩ ፣ ምስለ ፣ ደጅ ፣ አዝ
 15 ማች ፣ ነጮ ፣ ወፋሬስ ፣ ከንፉ ፣ ዘውአቱ ፣ ሬት ፣ አውራፊ ፣ በፍ
 ናተ ፣ ላዕላይ ፣ ዘዴንሳ ። ወረከቡ ፣ አሉ ፣ ዘኃደረ ፣ ቦቱ ፣ ውአቱ ፣
 ዓማጊ ፣ ወሐሩ ፣ በግስገሳ ፣ ወበጽሑ ፣ ኅዜሁ ፣ ወሜጠ ፣ ገጸ ፣ መንገሌ
 ሆሙ⁴ ፣ ኪዳነ ፣ ወልድ ፣ ማሜ ፣ ለቀትል ፣ ለቢሶ ፣ ልብስ ፣ ፀብዕ⁵ ፣
 ዘውአቱ ፣ ልብድ ፣ ወተዕረኖ⁶ ፣ ላዕለ ፣ ፈረሱ ። ወከነ ፣ ሰልፍ ፣ በሀ
 20 ገር ፣ ዘትሰመይ ፣ አመዳሚት ። ወኢቀተለ ፣ ውአቱ ፣ ዓማጊ ፣ ዘእንበለ ፣
 ጅብእሲ ፣ ዘውአቱ ፣ ነጋሪት ፣ መች ። ወጅነፍጠኛ ፣ ዘበጠ ፣ በነፍጥ ፣
 ግመል ፣ እስክ ፣ ይሰበር ፣ አንፈ ፣ ፈረሱ ። ወበውአቱ ፣ ጊዜ ፣ ረዝ ፣
 ጅወሬዛ ፣ በኩናት ፣ ስሑል ፣ ዘውአቱ ፣ ሽብዳ ፣ ወወድቀ ፣ እምላዕለ ፣
 ፈረሱ ፣ ወፍሞተ ፣ በጅሙጋዕ ፣ ወኢድኅነ ፣ በኃይሉ ፣ ወበኃይለ ፣ ፈረሱ ። O 126 v.
 25 እስመ ፣ በጽሐ ፣ ቦቱ ፣ ዘይይ ፣ ዳዊት ፣ ወያርብሕኒ ፣ ኢድኅነ ፣ በብ
 ዝኃ ፣ ኃይሉ ፣ ፣ ወፈረከኒ ፣ ሐሰት ፣ ኢድድኅን⁷ ፣ ወኢያመሥጥ ፣ በብ
 ዝኃ ፣ ጽንዑ ። ወሶበ ፣ ሰለቡ ፣ ልብሶ ፣ ዘፀብዕ ፣ አእመሩ ፣ ከመ ፣
 ውአቱ ፣ ዘሞተ ፣ ኪዳነ ፣ ወልድ ፣ ማሜ ። ወመተሩ ፣ እልገቶ ፣ ወቸብ
 ቸቦሁ ። ወሰብአ ፣ መጫኒ ፣ ዘነበሩ ፣ ምስሌሁ ፣ ተዘርዉ ፣ ከመ ፣ ጢስ ፣
 30 ወተነግሩ ፣ ከመ ፣ ቁፅል ፣ ይቡስ ፣ ወከመ ፣ አንበጣ ፣ ዘይትነ

¹ A "ነ ፣ አፍ" (F a ሰረዊተ ad ወአመ, l. 12, om. fere omnia). —
² A ወሰብአ ፣ እ" (F br.); P pro መስተዕእናነ-ጊዜ habet ፣ ግሩማን ፣
 እንዘ ፣ ያድለቀልቃ ፣ ለምድር ፣ ድምፀ ፣ ግርማሆሙ). — ³ F አበራ. —
⁴ A P om. — ⁵ O ቀትል (F ዶር). — ⁶ O ወተዕዕነ (F br.). —
⁷ A P om. (Ps. xxxii, 17; F br.).

ገፍ ፡ ውስተ ፡ ገጸ ፡ ባሕር ፡ ዘየሐውከ¹ ፡ ነፋስ ። ወእለ ፡ ተርፉ ፡
 ግማዕያን ፡ እምነ ፡ ሞት ፡ እንዘ ፡ ይጎይይ ፡ ወድቁ ፡ ኅበ ፡ ሀሎ ፡
 ግቢይ ፡ አበጋዝ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ጌታ ፡ ተደሊዎ ፡ ለፀብዕ ። ወአእ
 መረ ፡ ከመ ፡ ሞተ ፡ ኪዳነ ፡ ወልድ ፡ ማሜ ፡ ወአቅተሎሙ ፡ ለኩሎሙ ፡
 እለ ፡ አምሠጡ ፡ እምህየ ። ወከነ ፡ ግቢይ ፡ ድል ፡ ወረከቡ ፡ ኩሎሙ ፡ 5
 ሰብእ ፡ ብዙኃን ፡ አፍራሰ ፡ ወአብቅልተ ፡ ብዕራየ ፡ ወአልሀምተ ፡ አባ
 ግዓ ፡ ወአጣሱ ፡ ነፍጠ ፡ ወኩናተ ፡ መጣብሐ ፡ ወአስይፍተ ፡ ወኩሎ ፡
 ንዋያተ ፡ ቤት ። ወበጽሑ ፡ በወራሪ ፡ ለፌ ፡ እስከ ፡ ግቢይ ፡ ወለፌ ፡
 እስከ ፡ ጎዣሞ ፡ መከለያ ። ወእምድኅረዝ ፡ አዘዘ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡
 ጌታ ፡ ከመ² ፡ ይዝብጡ ፡ ነጋሪተ ፡ ዘግባግባት ። ወአንጻረ ፡ ገጸ ፡ መን 10
 ገለ ፡ ጎንደር ፡ ወፈነወ ፡ ቸብቸቦሁ ፡ በእደ ፡ ፩ብእሲ ፡ ከመ ፡ ይኩን ፡
 ፍሥሐ ፡ ወተድላ ። ወአመ ፡ ፳ወጊለጥቅምት ፡ በአ ፡ ቸብቸቦሁ ፡
 ውስተ ፡ ጎንደር ፡ ወተሰቅለ ፡ በአደባባይ ። ወከነ ፡ ግቢይ ፡ ትፍሥ
 ሕት ፡ በከተማ ። ወእምድኅረዝ ፡ ሐሩ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ወረኛ ፡
 ግ፡ ስተ ፡ ብሔረ ፡ ዳሞት ፡ ወደጅ ፡ አዝማች ፡ አውሳብዮስ ፡ መንገለ ፡ 15
 ጎዣሞ ፡ ወሬት ፡ አውራሪ ፡ ከንፋ ፡ ውስተ ፡ ባሕር ፡ አሩሴ ። ወእለ ፡
 ግ፡ ስተ ፡ መኳንንት ፡ ወሠራዊት ፡ መጽኑ ፡ ምስለ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡
 ጌታ ፡ በፍፍተ ፡ ይባባ ፡ ወአመ ፡ ጌለኅዳር ፡ በኩ ፡ ውስተ ፡ ጎንደር ፡
 አዝማች ፡ ጌታ ፡ ወኩሎሙ ፡ መኳንንት ፡ ወሠራዊት ፡ እምዘመቻ ፡
 መጫ ። ወተረክቡ ፡ ንጉሥ ፡ ኢዮአስ ፡ ወንግሥት ፡ «ወለተ ፡ ጊዮር 20
 ጊስ³ ። ወገደፉ ፡ ሰለባ ፡ ቅድመ ፡ ንጉሥ ፡ ወንግሥት ። ወ፩እኑሁ ፡
 ለኪዳነ ፡ ወልድ ፡ ማሜ ፡ ዘይሰመይ ፡ ወልደ ፡ ፋፋኤል ፡ ተአኒዘ ፡
 መጽአ ፡ እንከ ፡ እስከ ፡ ጎንደር ፡ ተዓሢሮ ። ወካልእ ፡ እኑሁ ፡ ለው
 ኦቱ ፡ ግማሂ ፡ ዘከሙ ፡ ሎሬስ ፡ ጠፍዓ ፡ ለጊዜሁ ፡ በዊእ ፡ ውስተ ፡
 ገዳም ፡ ዘወርቅ ፡ ለቡሆ ፡ ወተማኅዐነ ፡ ኅበ ፡ አባ ፡ የማኔ ። ወበው 25
 ኦቱ ፡ ወንጌላዊ ፡ ከነ ፡ ተቃሕዎ ፡ ማእከለ ፡ ደ*ጅ ፡ አዝማች ፡ አውሳ
 ብዮስ ፡ ወማእከለ ፡ እራስ ፡ ወዳጄ ፡ ወነበሩ ፡ በዝንቱ ፡ ተቃሕዎ ፡
 ኅዳጠ ፡ መዋዕለ ። ወሶቤሃ ፡ ሰምዓ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ አውሳብዮስ ፡
 ከመ ፡ መከረ ፡ እራስ ፡ ወዳጄ ፡ ይፈኑ ፡ ሰብእ ፡ ውስተ ፡ ጎዣሞ ፡ ለተዓ
 ብዮተ ፡ ዚአሁ ። ወፈነወ ፡ ፩ብእሴ ፡ እምወዓልያኒሁ ፡ ኅበ ፡ ንጉሥ ፡ 30
 ኢዮአስ ፡ ወንግሥት ፡ ምንትዋብ ፡ ወኅበ ፡ ኩሎሙ ፡ አዝማኒሁ ፡
 እንዘ ፡ ይብል ፡ አእምሩ ፡ ከመ ፡ መከረ ፡ እራስ ፡ ወዳጄ ፡ ለተዓብዮተ ፡

P 262 r°.
 A 168 r°.
 O 127 r°.

¹ A ሰበ ፡ የ" (P br.); F pro verbis ወሰብአ-ይባባ, p. 189, l. 29-
 p. 190, l. 18, ser. ፡ ወአልቦ ፡ ዘኢቅተለ ፡ ወበጽሑ ፡ ወራሪ ፡ ለፌ ፡ በአብያ ፡
 ወለፌ ፡ እስከ ፡ ጎዣሞ. — ² AP om. — ³ AF ምንትዋብ (P br.).

ቢአየ ። ወባርኩ ፡ ሞትየ ። ወበውኑቱ ፡ ጊዜ ፡ አዘገዘዎ ፡ ለአሳላሬ ፡
 ላፍቶ ፡ እስመ ፡ ምዝክር¹ ፡ ውኑቱ ፡ ዘአምሐራ ፡ እንዘ ፡ ይብሉ ፡
 ኢትኅልፍ ፡ እምወሰንክ ፡ ወኢትትዓደው ፡ ፈለገ ፡ ዓባዊ ፡ ውኑቱኒ ፡
 ዘተአዘዘ² ፡ ሐረ ፡ ወነገሮ ፡ ዘንተ ፡ ኩሎ ። ወይቤ ፡ እራስ ፡ ወዳጄ ፡
 5 በጉሕሉት ፡ ይበጅ ፡ ያድርግ ። ወዳግመ ፡ ሰበ ፡ ሰምዑ ፡ ንጉሥ ፡ ወን
 ግሥት ፡ ከመ ፡ ጸንዓ ፡ ኃዕዝ ፡ ማእከለ ፡ ጀኃያላን ፡ አዘገዘዎሙ ፡
 ለሊቄ ፡ ፋሲሎ ፡ ወለአዛጋፍ ፡ አቤሴሎም ፡ እንዘ ፡ ይብሉ ፡ ከመ ፡
 ቀዳሚ ። ወሐሩ ፡ ፍኖተ ፡ እነብሴ ፡ ወበጽሑ ፡ ምድረ ፡ ገሰከ ። ወሰበ ፡
 ፣መጽኑ ፡ አሉ ፡ ከልአሙ ፡ እራስ ፡ ወዳጄ³ ፡ ከመ ፡ ኢይብጽሑ ፡ ኅቤሁ ፡
 10 ወበውኑቱ ፡ ጊዜ ፡ ፈነዎሙ ፡ እራስ ፡ ወዳጄ ፡ ለሐራሁ ፡ ወለኩሎሙ ፡
 ወዓልያኒሁ ፡ በጀፍናው ፡ በአለ ፡ ዓርጉ ፡ ዓቀበ ፡ ወምበርያ ፡ ወበ ፡ አለ ፡
 ዓርጉ ፡ ዓቀበ ፡ ወይናት ፡ ወሰፈሩ ፡ በመርቆሬዎስ ። ወመንፈቆሙ ፡
 ነበሩ ፡ በምድረ ፡ እነብሬ ፡ ወኃደሩ ፡ ይአተ ፡ ዕለተ ። ወበሳኒታሁ ፡
 ፈትሑ ፡ ወራሬ ፡ ወማኅረኩ ፡ ሰብአ ፡ ወአልህምተ ፡ ወአውዓይ ፡ ብዙኃ ፡
 15 አብያተ ፡ እስክ ፡ መትሕተ ፡ ደብር ፡ ዘመርጡለ ፡ ማርያም ፡ ወሰበ ፡
 ሰምዓ ፡ ዘንተ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ አውሳብዮስ ፡ ነገረ ፡ ዓዋጅ ፡ እንዘ ፡
 ይብል ፡ ኩሎ ፡ ሰብአ ፡ ጎዣም ፡ ፣ለይትሉ ፡ በድኅሬየ⁴ ፡ ዘውኑቱ ፡
 አነማይ ፡ ወደረቤ ፡ ባሰ ፡ ወሊበን ፡ ጎብያ ፡ ወደንን ፡ ሽበል⁵ ፡ ወበረ
 ንታ ፡ እናውኃ ፡ ወአንንታ ፡ ዘውኑቱ ፡ ምድረ ፡ ይናጭ ። ወተንሥኦ ፡
 20 እምነ ፡ ከተማሁ ፡ ዛዋ ፡ ምስለ ፡ ኅዳግን ፡ ሰብአ ፡ እንዘ ፡ ይነድድ ፡
 ልቡ ፡ ፣በአሳተ ፡ ቁጥዓ⁶ ፡ ወይውዒ ፡ ሕሊናሁ ፡ በነበልባለ ፡ መዓት ፡
 ወኃደረ ፡ በባድማ ። ወእምነ ፡ ባድማ ፡ ተንሥኦ ፡ ወበጽሑ ፡ ምድረ ፡
 ቶራ ፡ ሜዳ ፡ ወርአየ ፡ ግብአተ ፡ ጭፍራ ፡ ዘጎዣም ፡ ወኢከነ ፡ ብዙኃ ፡
 ወኢውሑደ ። እስመ ፡ ዓዲሁ ፡ ኢሰምዓ ፡ ዘሀሎ ፡ በብሔሩ ። ወእም
 25 ህየ ፡ ተንሥኦ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ አውሳብዮስ ፡ ወበጸሐ ፡ ማክሰኞ ፡
 ገበያ ፡ ፈነዎ ፡ ለሊበን ፡ ምስለ ፡ የሻለቃ ፡ ኢይኤል ፡ ወመች ፡ አድኅ ፡
 መንገለ ፡ *እነብሬ ፡ ኅበ ፡ ህለዉ ፡ ወዓልያኒሁ ፡ ለእራስ ፡ ወዳጄ ፡ ወኩ⁷ O 127 v°.
 ሎሙ ፡ ሰብአ ፡ አምሐራ ፡ ወቱለማ ፡ እስመ ፡ መጽኑ ፡ በክትቻ ፡ *እንዘ ፡ *P 262 v°.
 አበጋዘሙ ፡ ባላምባራስ ፡ ዱሬ ፡ ወውኑቱኒ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ አውሳብ
 30 ዮስ ፡ ሐረ ፡ መንገለ ፡ መርቆሬዎስ ፡ ወሰፈረ ፡ በአንጻረ ፡ ውኑቱ ፡
 አምባ ። ወመስዮ ፡ ብሔር⁷ ፡ ወቤቱ ፡ ይአተ ፡ ዕለተ ። ወበሳኒታሁ ፡

¹ P መዘ" (A = O; F br.). — ² O ዘተዓደወ (P br.). — ³ A ሰምዓ ፡ እራስ ፡ ወ" ፡ ከመ ፡ መ" ፡ እ" ፡ ኩሎሙ ፡ ካ" ፡ P ወሰሚያ ፡ ራ" ፡ ወ" ፡ ካ" (F br.). — ⁴ AP ይ" ፡ ድ" (F ነዓ ፡ ወትልወኒ). — ⁵ A ሼ" ፡ P ሾ" (F br.). — ⁶ AP ከመ ፡ አሳት ፡ እምቁ". — ⁷ AP "ሩ.

ተራከቡ ፡ በፀብፀ ፡ ወክነ ፡ ዓቢይ ፡ ሰልፍ ፡ ወሞቱ ፡ ብዙኃን ፡ ሰብእ ፡
 እምነ ፡ አምሐራ ፡ ወሊብን¹ ፡ ባሕቱ ፡ ከነ ፡ ድል ፡ ለሰብእ ፡ አምሐራ ።
 ወሶበ ፡ ነጻረ ፡ ዘንተ ፡ ፀብዓ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ አውሳብዮስ ፡ ወከመ ፡
 ኢክነ ፡ ሎሙ ፡ ድል ፡ ለሰብእ ፡ ዚአሁ ፡ ፈነዎሙ ፡ ለኩሎሙ ፡ ሰብእ ፡
 እነብሴ ፡ መንገለ ፡ ሀለዉ ፡ እለ ፡ ባላምባራስ ፡ ዱሪ ፡ እንዘ ፡ ይብል ፡ 5
 ሐፋ ፡ ጸኒዓክሙ ፡ ተቃተሉ ፡ ወኢያምሥጥክሙ ፡ ጅእምሰብእ ፡ አምሐራ ፡
 ወኢይርአይክሙ ፡ እንዘ ፡ ትብሉ ፡ ድኅረ ። ወክነ ፡ ዓቢይ ፡ ሰልፍ ፡ ዘየ
 ዓቢ ፡ እምቀዳሚ ፡ ማእከሌህሙ ። ወኩሎሙ ፡ ሰብእ ፡ አምሐራ ፡
 ጎዩ² ፡ ወተዘርዉ ፡ ከመ ፡ ጢስ ፡ ወሞቱ ፡ ብዙኃን ፡ በኩኖት ። በእለ ፡
 ወድቁ ፡ ውስተ ፡ ፀድፍ ፡ ወሞቱ ፡ ወበ ፡ እለ ፡ ተሠጥሙ ፡ ውስተ ፡ 10
 ቀላየ ፡ ፈለግ ፡ ዘዓባዊ ፡ ዘነበረ ፡ ቦቱ ፡ እራስ ፡ ወዳጄ ፡ ውኡቱኒ ፡ ተን
 ኒኦ ፡ ሐረ ፡ ፍኖተ ፡ ሜስ ። « ወበይእቲ ፡ ሌሊት³ ፡ ዘሀለዉ ፡ ውስተ ፡
 አምባ ፡ ዘመርቆሬዎስ ፡ ነጻሮሙ ፡ ከመ ፡ ከነ ፡ ድል ፡ ለደጅ ፡ አዝማች ፡
 አውሳብዮስ ፡ ጎዩ ። ወበጸባሕ ፡ ተለውዎሙ ፡ ሐራሁ ፡ ለደጅ ፡ አዝ
 ማች ፡ አውሳብዮስ ፡ እስከ ፡ ጽንፈ ፡ ዓባዊ ፡ እንዘ ፡ ይቀትሉ ፡ ወይመ 15
 ሐርኩ ። ወረከቡ ፡ ብዙኃ ፡ ንዋየ ፡ ሐቅል ፡ ወአሳላሬ ፡ ላፍቶ ፡ ረከበ ፡
 ሸነፍጠ ፡ ወዲቆ ፡ ውስተ ፡ ዱር ፡ ወመልዓ ፡ ትፍሥ⁴ሕት ፡ በሰብእ ፡
 ቤቱ ፡ ወሰብእ ፡ ሀገሩ ። ወተመይጠ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ አውሳብዮስ ፡
 በግርማ ፡ ውስተ ፡ ከተማሁ ፡ ምስለ ፡ ሠራዊተ ፡ ጎዣም ፡ ወሐራሁ ።
 ፊ 347. ሠረቀ ፡ ጥር ፡ ወበውኡቱ ፡ ወርኅ ፡ ተ⁵ሥዕረ ፡ እራስ ፡ ወዳጄ ፡ 20
 ወተሠይመ ፡ ዱሎ ፡ ደጅ ፡ አዝማችነት ፡ ዘአምሐራ ፡ እራስ ፡ ወዳጄኒ ፡
 በእ ፡ ውስተ ፡ ጎንደር ፡ በሰሙነ ፡ ሕማማት ። ወአመ ፡ ፲ወ፮¹ ፡ ለሚ
 ያዝያ ፡ ከነ ፡ ፋሲካ ። ወበዝንቱ ፡ ወርኅ ፡ ተረከቡ ፡ በአጃሌ ፡ ግምብ ፡
 ንጉሥ ፡ ኢዮኦስ ፡ ወንግሥት ፡ « ወለተ ፡ ጊዮርጊስ⁵ ፡ ወኩሎሙ ፡
 መኳንንት ፡ ወሊቃውንት ፡ ዘፍትሕ⁶ ። ወጸውዕዎ ፡ ለእራስ ፡ ወዳጄ ፡ 25
 ወዓቀምዎ ፡ መትሕተ ፡ መድረክ ፡ ቤት ፡ ወተዋቀስዎ ፡ በአፈ ፡ ሊቄ ፡
 ተክለ ፡ ሃይማኖት ፡ እስመ ፡ ውኡቱ ፡ ጃን ፡ ደረባ ፡ አዛጋ። ወይቤ ፡ እራስ ፡
 ወዳጄ ፡ ኢያሠነይኩ ፡ ወይ⁷ደልወኒ ፡ ሞት ፡ ወዘንተ ፡ ብሂሎ ፡ ወድቀ ፡
 በገጹ ፡ እንዘ ፡ ይብል ፡ መሀሩኒ ፡ ወተሣሃሉኒ ። ወይእተ⁷ ፡ ጊዜ ፡ ተን
 ሥኡ ፡ ወቆሙ ፡ ኩሎሙ ፡ መኳንንት ፡ ወሊቃውንት ፡ እንዘ ፡ ይብሉ ፡ 30
 መሐርዎ ፡ እስመ ፡ ልማድክሙ ፡ ምሕረት ፡ ወመሐርዎ ፡ ንጉሥ ፡ ወን
 ግሥት ። ወይቤ ፡ እራስ ፡ ወዳጄ ፡ ሺሕ ፡ ዓመት ፡ ያንግሣችሁ ።

¹ A 168 v°.

² F 347.

³ O 128 r°.

¹ APF om. — ² AP ante ኩሎሙ (F br.). — ³ A ወበውኡቱ ፡ ፀላት (P om.). — ⁴ F ፳ወ፱. — ⁵ A ምንትዋብ; P ብርሃን ፡ ሞገሳ (F om.). — ⁶ P በአሸዋ. — ⁷ A ወውኡቱ (P br.; F ወበውኡቱ).

ወአመ : ፳፬፻፲፩፻፳፯ : ሞተ : ደጅ : አዝማች : ዮሴፊ : ወተቀብረ :
በአፃፃፊ : ቅዱስ : ሚካኤል :: ወከረሙ : ንጉሥ : ወንግሥት : በዳ
ኅና ::

አንቀጽ : ፮ :: በ፸፻ : ወ፸፻ : ፶፬፻፵፱፻፲፩፻፳፯ : አምአመ : ተፈጥረ :
5 ዓለም : በዘመነ : ዮሐንስ : ወንጌላዊ : በ፳፻፵፱፻፲፩፻፳፯ : መንግሥቶሙ :
ለንጉሥነ : ኢዮአስ : ወንግሥትነ : «ወለተ : ጊዮርጊስ» : ሠረቀ :
መስከረም : በዕለተ : ሠነይ : እንዘ : ዓበቅቴ : ወርሳ : ፲፬፻ : መጥ
ቅዕኒ : ፲፰ :: ወአመ : ፯፻፲፱፻፲፩፻፳፯ : በዕለተ : አሁድ : ተረክቡ : በሰ
ቅስቅ : ዘመሰፊ : ንጉሥ : ወንግሥት : ወአጽንዑ : ሢሙዮ : ለአራስ :
10 ወልደ : ልዑል :: ወአመ : ፲፬፻፲፱፻፲፩፻፳፯ : ተረክቡ : ዳግመ : ንጉሥ :
ወንግሥት : በመሰፊ : ወከነ : ሥዕረት : ወሢሙት :: ወተሠይመ :
ደጅ : አዝማች : ማሞ : ፊት : አውራርነት² : ደጅ : አዝማች : አው
ሳብዮስ : ባሽነት : ኃይለ : ኢየሱስ : ጎዣም : ደጅ : አዝማችነት ::
ፋሬስ : ከንፋ : ቀኝ : አዝማችነት :: ተሥዕረ : ጮሌ : ወተሠይመ :
15 ቁራጭ : ግራ : አዝማችነት :: እራስ : ወዳጄ : ይባባ : አዛጋዥነት ::
ተሥዕረ : አዛጋዥ : ተርቢኖስ : ወተሠይመ : ደወል : ፋሲል : ጸጅ :
አዛጋዥነት :: ሉቦ : የሻለቅነት : ዘከረሳ : ወነሱሙ : አጽንዑ : በበሢ
መቶሙ :: ወአመ : ፳፬፻፲፩፻፳፯ : ሞተ : ግራ : አዝማች : *ጮሌ : *P 263 r.
ወተቀብረ : በቅዱስ : ዮሐንስ :: ወአመ : ፳፬፻፲፩፻፳፯ : ሞተ :
20 እራስ : ወዳጄ : ወተቀብረ : በቅስቃጵም ::

ሠረቀ : ጥር : ወበውኑቴ : ወርሳ : ተሠይመ : ጎሹ : ወልደ :
እራስ : ወዳጄ : ጎዣም : ደጅ : አዝማችነት :: ግራ : አዝማች : አያ
ዳር : ሊቀ : መኳሰነት :: ወአመ : ፲፬፻፲፱፻፲፩፻፳፯ : ሞተ : መልአክ :
ብርሃኖት : ኢሳይያስ :³ በልደታ : ወአመ : ፴፱ : ለመጋቢት : ከነ :
25 ፋሲካ :: ወአመ : ፭⁵ ለግንቦት : አውዳያ : መብረቅ⁶ : ለቤተ : ክርስቲ
ያነ : አዘዘ :: ወአመ : ፲፬፻፲፱፻፲፩፻፳፯ : ሞተ⁷ : በትግሬ : በጋርወንድ :
ወልደ : ሐዋርያት : ወልደ : ደጅ : አዝማች⁸ : ሚካኤል :: ወአመ :
፲፬፻፲፱፻፲፩፻፳፯ : ሞተት : ወይዘሮ : ወለተ : ጽዮን : ወተቀብረት :
በልደታ :: ወአመ : ፳፻፲፱፻፲፩፻፳፯ : ሞተት : ወይዘሮ : *አጠቀርሽኝ : ወተ⁹ *O 128 v°.

30 ቀብረት : በልደታ :: ወከረሙ : ንጉሥ : ወንግሥት : በዳኅና ::
አንቀጽ : ፮ :: በ፸፻፵፱፻፲፩፻፳፯ : ፶፬፻፵፱፻፲፩፻፳፯ : «አምአመ : ተፈጥረ⁹ :

¹ A ምንትዋብ (PF om.). — ² APF "ሪነት. — ³ APF "ወ፯.
— ⁴ Ita codd.; supple ወተቀብረ; cf. p. 187 (F br.). — ⁵ F ፲፬፻፲፱፻፲፩፻፳፯.
— ⁶ P እሳት (AF=O). — ⁷ O add. በትግንቦት (!). — ⁸ PF add.
ሰሐል. — ⁹ AP አምፍጥረተ (F=O).

ዓለም ፡ ሠረቀ ፡ መከከረም ፡ በዕለተ ፡ ሠሉስ ፡ ወንጌላዊ ፡ ማቴዎስ ፡
 እንዘ ፡ ዓበቅቱ ፡ ወርሳ ፡ ፳፬፤ ፡ መጥቅፅኒ ፡ ፯ ። በ፯ዓመተ ፡ መንግ
 ሥቶሙ ፡ ለንጉሥ ፡ ኢዮአስ ፡ ወንግሥት ፡ «ወለተ ፡ ጊዮርጊስ» ፡
 አመ ፡ ፲፬፻፲፱ መከከረም ፡ ተረከቡ ፡ በሰቅሰቅ ፡ ዘመስሬ ፡ ንጉሥ ፡ ወን
 ግሥት ፡ ወአጽንዑ ፡ ሢመቶ ፡ ለእራስ ፡ ወልደ ፡ *ልዑል ። ወአመ ፡ 5
 ፲፬፻፲፱ መከከረም ፡ ተረከቡ ፡ ዳግመ ፡ በሰቅሰቅ ፡ ወከነ ፡ ሥዕረት ፡ ወሢ
 መት ፡ ወተሠይሙ ፡ ባላምባራስ ፡ እሹቱ ፡ አገውን ፡ ቁራጭ ፡ ቀኝ ፡
 አዝማችነት ፡ እሹቱ ፡ ማሞ ፡ በጋርሬወንድነት ፡ ዘእቃቤት ። ፋሬስ ፡
 ከንፉ ፡ በጋርሬወንድነት ፡ ዘዝፋን ፡ ቤት ፡ ወክሎሙ ፡ አጽንዑ ፡ በበሢ
 መቶሙ ። ወእምካህናትኒ ፡ ወልደ ፡ ኤዎስጣቴዎስ ፡ ተሠይመ ፡ በአቡነ ፡ 10
 ኤዎስጣቴዎስ ፡ ወበውእቱ ፡ ወርሳ ፡ ቦአ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ አዮ ፡
 እምነ ፡ በጌምድር ፡ ውስተ ፡ ጐንደር ። ወበካልእ ፡ ዕለት ፡ ተሠ
 ይመ ፡ ወልዱ ፡ የማርያም ፡ ባርያ ፡ ግራ ፡ አዝማችነት ። ወለአቤቶ ፡
 ከንፉ ፡ ወልደ ፡ አቤቶ ፡ ብፃ ፡ ጊዮርጊስ ፡ ዘጐጐጐም ፡ ሜምዎ ፡ በእነ
 ብሴ ። ወአመ ፡ ፳፬፻፲፱ ጥቅምት ፡ አሠርገውዎ ፡ «በሠናይ ፡ ሥርጋዌ ፡ 15
 ለደጅ ፡ አዝማች ፡ አዮ ። ንግሥትኒ ፡ ወሀቡቶ² ፡ ለአቤቶ ፡ የማርያም ፡
 ባርያ ፡ ወለታ ፡ ወይዘሮ ፡ አሰቴርሃ ፡ ትኩና ፡ ብእሲተ ። ወአመ ፡ ፳፬
 ፻፲፱ ጥቅምት ፡ ወዕአ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ አዮ ፡ ወሐረ ፡ ውስተ ፡ ሀገሩ ፡
 ፡ A 169 r. ፡ በጌምድር ። *ሠረቀ ፡ ሳዳር ፡ ወአመ ፡ ፲፬፻³ዓርገ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡
 ነጮ ፡ ውስተ ፡ ደብረ ፡ መጐና ፡ እንዘ ፡ ኢዮአምሩ ፡ መነከሳት ፡ እለ ፡ 20
 ሀለዉ ፡ ሀየ ። ወሶቤሃ⁴ ፡ ፈነዉ ፡ መነከሳት ፡ ላእከነ ፡ ኅበ ፡ ንጉሥ ፡
 ወንግሥት ፡ እንዘ ፡ ይብሉ ፡ ቦአ ፡ ውስተ ፡ ደብረ⁵ ፡ በፈቃደ ፡
 ርእሱ ፡ ዘእንበለ ፡ «ፈቃዱ ፡ ለመምህርነ⁶ ። ወሰሚዎሙ ፡ ዘንተ ፡
 ንጉሥ ፡ ኢዮአስ⁷ ፡ ወንግሥት ፡ «ወለተ ፡ ጊዮርጊስ⁷ ፡ አዘዘዎ ፡ ለአ
 ዛጋር ፡ አቤሴሎም⁸ ፡ ለምንት ፡ «እንተ ፡ ከመዝ ፡ ግብረ ፡ ገበርከ⁹ ፡ ይእ 25
 ዜኒ ፡ ፃእ ፡ ፍጡነ ፡ ወኢትሳድር ፡ ውስተ ፡ ደብረ ፡ መጐና ።
 ወበጸሐ ፡ ነገሮ ፡ አዛጋር ፡ አቤሴሎም ፡ ክሎ ፡ ትእዛዘ ፡ ንጉሥ ፡
 ወንግሥት ። ወዓባዩ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ነጮ ። ወተመይጠ ፡
 አዛጋር ፡ አቤሴሎም ፡ ውስተ ፡ ትዕይንት ፡ ወነገሮሙ ፡ ለንጉሥ ፡ ወን

¹ A ምንትዋብ (P F br.). — ² AP ለደ" ፡ አ" ፡ አዮ ፡ በሠ" ፡ ሥ" ፡
 ወወሀ" ፡ ንግሥት (F br.). — ³ F ፳፬፻. — ⁴ A ወአሜሃ; P om.
 (F br.). — ⁵ AP add. ደጅ ፡ አዝማች ፡ ነጮ (P post ቦአ). —
⁶ AP "ደ ፡ መም" (F br.). — ⁷ AP om. (F br.). — ⁸ P add. ወይ
 ቤልዎ. — ⁹ A ቦእከ ፡ ወለምንት ፡ ዘከ" ፡ ግ" ፡ ገ"; P ገበርከ ፡ ከመዝ
 (F br.).

ግሥት¹ ፡ ከመ ፡ ዓበዩ ፡ ወኢሰምዓ ፡ ትኦዛዘሙ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ነጮ ።

ሠረቀ ፡ ታኅሣሥ ፡ በዕለተ ፡ ሠኑይ ፡ ወተረክቡ² ፡ ንጉሥ ፡ ወንግ
 ሥት ፡ በሐዲስ ፡ ቤት³ ፡ ወጸውዕዎ*ሙ ፡ ለኩሎሙ ፡ መኳንንት ፡ ወሊ ፡ O 129 r°.
 5 ቃውንት ፡ ወነገርዎሙ ፡ ከመ ፡ ዓበዩ ፡ ወዓለወ ፡ ትኦዛዘሙ ፡ ደጅ ፡
 አዝማች ፡ ነጮ ። ወመከሩ ፡ ምክረ ፡ ወይቤሉ ፡ ይኩን ፡ ዘመቻ ። ወአ
 ሜሃ ፡ ተነግረ ፡ ዓዎጅ ፡ በአደባባይ ፡ ከመ ፡ ይኩን ፡ ከትቻ ፡ ዘኩሉ ፡
 ጨዋ ፡ ወጥንተ ፡ ዘማች⁴ ፡ ወይትልዎ ፡ ለጅ ፡ አዝማች ፡ ጌታ ፡
 ዓቢይ ፡ አበጋዝ ። ወአመ ፡ ጌለታኅሣሥ ፡ ተንሥኡ ፡ መኳንንት ፡
 10 ዘውኡቶሙ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ጌታ ፡ አበጋዝ ፡ ባሻ ፡ አውሳብዮስ ፡
 ደጅ ፡ አዝማች ፡ ማሞ ፡ ቀኝ ፡ አዝማች ፡ ቁራጭ ፡ የሻለቃ ፡ ሉባ ፡
 ወኩሎሙ ፡ መኳንንት ፡ ሥዩማን ፡ ወሥዑራን ፡ ወኩሉ ፡ ጨዋ⁵ ።
 ወሐሩ ፡ በፍኖተ ፡ ዠንፈቀራ ፡ ወበጽሑ ፡ ኦስከ ፡ ኦግረ ፡ መገሩ ፡
 ወዓገትዎ ፡ ለነጮ ። ወነበረ ፡ ምስሌሆሙ ፡ ኦማያ ፡ ከንፉ ፡ ዘጅጅነፍ
 15 ጠኛ ፡ ትግሬ ፡ የሻለቃ ። ወአመ ፡ ጌለታኅሣሥ ፡ ፈነዎሙ ፡ ዓቢይ ፡
 አበጋዝ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ጌታ ፡ ለወዓልያኒሁ ፡ ኅበ ፡ ኩሎሙ ፡ መኳን
 ንት ፡ ወጭፍራ ፡ አለቆች ፡ ኦንዘ ፡ ይብል ፡ አኦምሩ ፡ ከመ ፡ የኅድግ ፡
 ብክሙ ፡ አደጋ ፡ ወንበሩ ፡ ድልዎነ ፡ ለተቃትሎ ፡ ወገብሩ ፡ በአመ ፡
 ለአከ ፡ በሙ ። ወበይኦቲ ፡ ሌሊት ፡ ፈነዎሙ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ነጮ ፡
 20 ለወዓልያኒሁ ፡ በፎፍኖው ፡ ምስለ ፡ ብኩኅ ፡ ፈረስ⁶ ፡ ወልብድ ፡ ወም
 ስለ ፡ ብኩኅ ፡ ነፍዋ ፡ ወኩያንው ። ወኅደ*ጉ ፡ በሙ ፡ አደጋ ፡ በሠራ ፡ P 263 v°.
 ዊተ ፡ ንጉሥ ፡ ወተቃተሉ ፡ ዓቢይ ፡ ቀትለ ። ወከልሑ ፡ ዓቢይ ፡ ከላሐ ፡
 ወዓልተ⁷ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ነጮ ፡ ኦስከነ ፡ ይሰማዕ ፡ ኦምርጉቅ ።
 ወሠራዊተ⁸ ፡ ንጉሥስ ፡ አርመሙ ፡ ወኢከልሑ ፡ ከማሆሙ⁹ ። አላ ፡
 25 ነበሩ ፡ በበሰፈሮሙ ፡ ኦንዘ ፡ ይትወለቱ ፡ ወልታ¹⁰ ፡ ምስለ ፡ ከንቅር ፡
 ነፍጠኛ ። ወሰቤሃ ፡ ጎዩ ፡ ወገብኡ ፡ ድኅሪተ ፡ ወዓልተ ፡ ደጅ ፡ አዝ
 ማች ፡ ነጮ ። አከ ፡ ዘጎዩ ፡ ባሕቲቶሙ ፡ ወዓልያኒሁ ፡ አላ ፡ ነበሩ ፡
 አለ ፡ ኅብሩ ፡ ምስሌሁ ፡ ብኩኃን ፡ አዕራር ። ወበጽባሐ ፡ ይኦቲ ፡
 ዕለት ፡ ተንሥኡ ፡ ሠራዊተ ፡ ንጉሥ ፡ ኦምህዩ ፡ ወበጽሑ ፡ ኦስከ ፡
 30 አፈ ፡ አንቀጽ ፡ መትሕተ ፡ አምባ ። ወበውኦቲ ፡ ጊዜ ፡ ነበረ ፡ ደጅ ፡

¹ A F ወለገ" (P br.). — ² O F om. ወ (P br.). — ³ F በሰቅሰቅ.
 — ⁴ A P ዘመቻ; l. s. F ጌ. — ⁵ P add. ወሐራ (dittog. e seq. ሐሩ);
 F usque ad ወበውኦቲ, p. 196, l. 5, om. fere omnia. — ⁶ A add.
 ወልብስ (dittogr.). — ⁷ A P ሠራዊተ. — ⁸ A P om. ወ. — ⁹ A P
 ኩሎሙ. — ¹⁰ A P om.

አዝማች ፡ ነጮ ፡ በገባ ፡ ደብር ፡ በድካን¹ ። ወይቤሎሙ ፡ ለእለ ፡ ዘከ
 ርናሆሙ ፡ ቀዳሚ ፡ ዳግመ ፡ ኢትግበሩኒ ፡ ከመ ፡ ይኔቲ ፡ ሌሊት ፡ ወጸ
 ኒዓከሙ ፡ ተቃተሉ ፡ እስከ ፡ ተሐልቁ ። ወተራከቡ² ፡ ጀሆሙ ፡ ሰብአ ፡
 ዓማፅያን ፡ ወፈቃዳውያን ፡ ወክን ፡ ድል ፡ ጀጊዜ ፡ ለእሉ ፡ ዓማፅያን ።
 ወበውኔቱ ፡ ጊዜ ፡ ረከበ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ አውሳብዮስ ፡ ጀመነከሰ ፡ 5
 * O 129 v. ወተስእሎ ፡ እንዘ ፡ ይብል ፡ በኑ ፡ ካልእ ፡ ፍና ፡ ወሚመ ፡ አል*ባ ፡
 ዘያወፅእ ፡ ውስተ ፡ ደብረ ፡ መጉና ። ወይቤ ፡ መነከስ ፡ ሆሎ ፡ ዐባብ ፡
 ፍኖት ። ወሐረ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ አውሳብዮስ ፡ በባሕቲቱ ፡ ምስለ ፡
 ወዓልያኒሁ ፡ እንዘ ፡ ይመርሆሙ³ ፡ ውኔቱ ፡ መነከስ ። ወበጽሐ ፡ በድ
 ንገት ፡ ኅበ ፡ ሆሎ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ነጮ ። ወሰበ ፡ ርእየ ፡ ደጅ ፡ አዝ 10
 ማች ፡ ነጮ ፡ ከመ ፡ በጽሐ ፡ በቱ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ አውሳብዮስ ፡ ጎዩ ፡
 ወሮፀ ፡ ወተራትሐ ፡ ነሎሙ ፡ ወዓልያኒሁ ፡ ወተዘርወ ፡ ከመ ፡ ፀበል ፡
 ዘቅድመ ፡ ገጸ ፡ ነፋስ ። በእለ ፡ ተቀትሉ ፡ በኩናት ፡ ወበ ፡ እለ ፡
 ወድቁ ፡ ውስተ ፡ ፀድፍ ፡ ወበ ፡ እለ ፡ ተእኅዙ ፡ ወተማኅረኩ ። ውኔ 15
 ቱኒ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ነጮ ፡ ሐረ ፡ ምስለ ፡ ኅዳግን ፡ ሰብአ ፡ መን 15
 ገለ ፡ ብሐረ ፡ በለው ፡ ዘትሰመይ ፡ ሁምራን ። ወበውኔቱ ፡ ጊዜ ፡
 ሰመይዎ ፡ ስሞ ፡ አባ ፡ ጨርቁ ፡ ሠራዊተ ፡ ንጉሥ ፡ ለደጅ ፡ አዝ
 ማች ፡ አውሳብዮስ ፡ ወተረከበ ፡ በውኔቱ ፡ አምባ ፡ ብዙኅ ፡ አፍራስ ፡
 ወአብቅልት ፡ ወብዙኅ ፡ ወልታ ፡ ወኩናት ። ወብዙኅ ፡ ነፍጥ ፡ ወዘር 20
 ቤት ፡ ወብዙኅ ፡ ሰይፍ ፡ ወመጥባሕት ። ወብዙኅ ፡ ካልእ ፡ ንዋይ ፡ 20
 ዘኢንክል ፡ ግልቆቶ ። ወተመይሎ ፡ ሠራዊተ ፡ ንጉሥ ፡ በፍሥሐ ፡
 ወበሐሜት ፡ ወበኡ ፡ ውስተ ፡ ጎንደር ፡ ወተረከቡ ፡ ንጉሥ ፡ ኢዮአስ ፡
 ወንግሥት ፡ ሰለተ ፡ ጊዮርጊስ⁵ ፡ በሰቅሰቅ ፡ ዘመሰፊ ፡ ወገደፉ ፡
 ሰለባ ፡ ወምሀርካ ፡ ነሎሙ ፡ መኳንንት ፡ ወሠራዊተ ፡ ንጉሥ ።

ወአመ ፡ ፲ወ፯⁶ ለታኅሣሥ ፡ ሞተ ፡ ሊቀ ፡ ማእምራን ፡ ንዋይ ፡ ወተ 25
 * A 169 v. ቀብረ ፡ በግምጃ ፡ ቤት ። ወአመ ፡ ፳ወ፯⁷ ለታኅሣሥ ፡ ሞተት ፡ ወይ 25
 ዘሮ ፡ ወለተ ፡ ጴጥሮስ ፡ ወተቀብረት ፡ በቃሐ ፡ ኢየሱስ ። ወአመ ፡
 ፳ለሚያዝያ ፡ ሞተት ፡ ወይዘሮ ፡ ላንቾ ፡ ወተቀብረት ፡ በደብረ ፡ ብር 25
 * F 349. ሃን ። ወአመ ፡ ፳ለሚያዝያ ፡ ሞተ ፡ ሊቁ ፡ ተክለ ፡ ሃይማኖት ፡ *ወተ 25
 ቀብረ ፡ በደብረ ፡ ብርሃን ። ወአመ ፡ ፴ሁ⁸ ፡ ለሚያዝያ ፡ ከነ ፡ ፋሲካ ፡ 30

¹ AP በድንኳን. — ² AP ወተረከቡ. — ³ AP "ርሐ; F a በውኔቱ ad ጎንደር. l. 22, brevissimus est, plerisque omissis). — ⁴ A ስሞ ፡ ለደ" ፡ አ" ፡ አው" ፡ ሠራ" ፡ ን" ፡ አምባ ፡ ጨ"; P ሠራ" ፡ ን" ፡ ለደ" ፡ አ" ፡ አው" ፡ አምባ ፡ ጨ". — ⁵ AF ምንትዋብ; P ብርሃን ፡ ሞገሳ. — ⁶ AP "ወ፯; F=O. — ⁷ F ፯. — ⁸ AF ፳ (P br.).

ወአመ ፡ ፲ወጅለግንቦት ፡ ሞተት ፡ ወይዘሮ ፡ አማያ ፡ ወለተ ፡ አቤቶ ፡
አስከንድር ፡ ወተቀብረት ፡ በአደባባይ ፡ ኢየሱስ ፡ ወአመ ፡ ፲ወጅለሰኔ ፡
ሞተ ፡ ቀኝ ፡ አገማች ፡ ቁራጭ ፡ ወተቀብረ ፡ በልደታ ። ወበውኔቱ ፡
ወርሳ ፡ ሞተ ፡ ኪራክስ ፡ አንዘ ፡ ሥዩም ፡ ውኔቱ ፡ በዕብናት ፡ ወተቀ
5 ብረ ፡ ውስተ ፡ ሀገሩ ። ወከረሙ ፡ ንጉሥ ፡ ወንግሥት ፡ በዳኅና ።

አንቀጽ ፡ ፰ ። በ፸፻ ፡ ወ፪፻ ፡ ፶ወ፸ዓመት ፡ አምፍጥረተ ፡ ዓለም ፡
ወንጌላዊ ፡ ማርቆስ ፡ በሳብዕ¹ ፡ ዓመተ ፡ መንግሥቶሙ ፡ ለንጉሥነ ፡ ኢዮ
አስ ፡ ወንግሥትነ ፡ «ወለተ ፡ ጊዮርጊስ² ፡ ሠረቀ ፡ መስከረም ፡ በዕለተ ፡
ረቡዕ ፡ አንዘ ፡ ዓበቅቴ ፡ ወርሳ ፡ ፬ ፡ መጥቅዕኒ ፡ ፳፮ ። ወአመ ፡
10 ጂለጥቅምት ፡ ተረክቡ ፡ በሰቅሶቅ ፡ ዘመሰፊ ፡ ንጉሥ ፡ ኢዮአስ ፡ ወንግ
ሥት ፡ ወለተ ፡ ጊዮርጊስ ፡ ወአጽንዑ ፡ ሢመቶ ፡ ለአራስ ፡ ወልደ ፡
ልዑል ። ወአመ ፡ ፲ለጥቅምት ፡ ሞተ ፡ በአለፉ ፡ ገብረ ፡ መስቀል ፡
ወልደ ፡ ደጅ ፡ አገማች ፡ ጌታ ። ወአመ ፡ ፲ወጅለጥቅምት ፡ ተረክቡ ፡
ዳግመ ፡ በመሰፊ ፡ ንጉሥ ፡ ወንግሥት ፡ ወከነ ፡ ሥዕረት ፡ ወሢመት ፡
15 ተሠይመ ፡ ባላምባራስ ፡ አሸቴ³ ፡ ባሽነት ። ግራ ፡ አገማች ፡ የማርያም ፡
ባርያ ፡ ወልደ ፡ ደጅ ፡ አገማች ፡ አዮ ፡ ባላምባራስነት ። ደጅ ፡ አገ
ማች ፡ ማሞ ፡ ቀኝ ፡ አገማችነት ፡ ባሻ ፡ አውሳብዮስ ፡ ሬት ፡ አውራ
ርነት⁴ ፡ ምስለ ፡ ይባባ ። አሳላሬ ፡ ከንፉ ፡ ግራ ፡ አገማችነት ። ተሥ
ዕረ ፡ አዛጋፍ ፡ ቡላድ ፡ ወተሠይመ ፡ አርማስቆስ ፡ «አዛጋፍነት ፡ ዘአል
20 ፍኝ⁵ ። ተሥዕረ ፡ ወልደ ፡ ሚካኤል ፡ ወተሠይመ ፡ የሻለቃ ፡ ቢረሌ ፡
በጭፍራ ፡ ዘላስቴ ። ተሥዕረ ፡ መልአክ ፡ ብርሃናት ፡ ክፍለ ፡ ማርያም ፡
ወተሠይመ ፡ መልአክ ፡ ፀሐይ ፡ አውሴ ፡ በደብረ ፡ ብርሃን ። ክፍሉ ፡
ወልደ ፡ ሊቀ ፡ ማእምራን ፡ ንዋይ ፡ ተሠይመ ፡ ሊቀ ፡ ማእምራንነት ።
ወካልአን ፡ ከሎሙ ፡ አጽንዑ ፡ በበሢመቶሙ ። ወአመ ፡ ፲⁶ ለኅዳር ፡
35 ሞተ ፡ አቡነ ፡ ዮሐንስ ፡ ጳጳስ ፡ ወተቀብረ ፡ በቅዱስ ፡ ገብርኤል ።
ወ*አመ ፡ ፲ወጅለሚያዝያ ፡ ከነ ፡ ፋሲካ ። ወአመ ፡ ፲ወጅለግንቦት ፡ ሞተ ፡
አዛጋፍ ፡ ሉሌ ፡ ወተቀብረ ፡ በልደታ ። ንጉሥነ ፡ ወንግሥት ፡ ከረሙ ፡
በዳኅና ።

O 130 r.

P 264 r.

አንቀጽ ፡ ፱ ። በ፸፻ ፡ ወ፪፻ ፡ ፶ወጅዓመት ፡ አምፍጥረተ ፡ ዓለም ፡
20 በሳምን⁷ ፡ ዓመተ ፡ መንግሥቶሙ ፡ ለንጉሥነ ፡ ኢዮአስ ፡ ወንግሥትነ ፡
«ወለተ ፡ ጊዮርጊስ⁸ ፡ ሠረቀ ፡ መስከረም ፡ በዕለተ ፡ ሐሙስ ፡

¹ O በ፰. — ² A ምንትዋብ (P br.; F om.). — ³ APF አሸቴ.
— ⁴ APF "ሬነት. — ⁵ AP ኦል" ፡ አዛ" (F om. ምስለ-ሚካኤል,
l. 18-20. — ⁶ AP ፳; F ፬. — ⁷ O በታስዕ. — ⁸ A ምንትዋብ
(P br.; F om.).

ወንጌላዊ ፡ ሉቃስ ፡ እንዘ ፡ ዓበቅቲ ፡ ወርሳ ፡ ጀወጅ ፡ መጥቅዕኒ ፡ ጀወጅ ።

ወአመ ፡ ጀወጀለጥቅምት¹ ፡ ሞተት ፡ ወይዘሮ ፡ ወለተ ፡ ፋፋኤል ፡ ብእሲቱ ፡ ለባላምባራስ ፡ እሹቴ² ፡ ወተቀብረት ፡ በቀኩዳም ። ወአመ ፡ ጀለጥቅምት ፡ ተረክቡ ፡ በመሰፈ ፡ ንጉሥ ፡ ወንግሥት ፡ ወአጽንዑ ፡ 5 ሢመቶ ፡ ለእራስ ፡ ወልደ ፡ ልዑል ። ወአመ ፡ ጀወጀለጥቅምት ፡ ተረክቡ ፡ ዳግመ ፡ በሰቅሰቅ ፡ ወከነ ፡ ሥዕረት ፡ ወሢመት ፡ ተሠይመ ፡ ባላምባራስ ፡ እሹቴ² ፡ ደጅ ፡ አዝማችነት ፡ ዘዳሞት ። ጎሹ ፡ ባሽነት ፡ ወካልአን ፡ ኩሎሙ ፡ አጽንዑ ፡ በሰሢመቶሙ ። ወአመ ፡ ጀወጀለጥር ፡ ሞተ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ወረኛ ፡ በዳሞት ። ወአመ ፡ ጅወጀለሚያዝያ³ ፡ 10 ከነ ፡ ፋሲካ ። ወአመ ፡ ጅወጀለሰኔ ፡ ሞተ ፡ አዛጋ፣ አድጎ ፡ አይቼው ፡ በወኅኒ ፡ ወተቀብረ ፡ በአምባ ፡ ማርያም ፡ ወከረሙ ፡ ንጉሥ ፡ ወንግሥት ፡ በዳኅና ።

° O 130 v°. አንቀጽ ፡ ፲ ። በፎፆ ፡ ወፎፆ ፡ ሃወጂ ፡ ዓመት ፡ እምፍጥረተ ፡ ዓለም ፡ ታስዕ⁴ ፡ ዓመተ ፡ መንግሥቶሙ ፡ ለንጉሥነ ፡ ኢዮአስ ፡ ወንግሥትነ ፡ 15 ወለተ ፡ ጊዮርጊስ ፡ ሠረቀ ፡ መስከረም ፡ በዕለተ ፡ ቀዳሚት ፡ ሰንበት ። ወንጌላዊ ፡ ዮሐንስ ፡ እንዘ ፡ ዓበቅቲ ፡ ወርሳ ፡ ጅወጂ ፡ መጥቅዕኒ ፡ ፬ ። ወእምቅድመ ፡ ዝንቱ ፡ ወንጌላዊ ፡ በወርቃ ፡ ሰኔ ፡ አተወ ፡ እምግብጽ ፡ ምስለ ፡ አባ ፡ ወርቁ ፡ አርድእቲሁ ፡ ለያቦ ፡ ባርያ ፡ እኒዘሙ ፡ ጦማረ ፡ እንዘ ፡ ይብሉ ፡ ፈነወነ ፡ ሊቀ ፡ ጳጳሳት ፡ ለእመ ፡ ከነ ፡ በአማን ፡ ወለ 20 እመ ፡ ኢከነ ፡ በአማን⁵ ፡ ዳእሙ ፡ የአምር ፡ እግዚአብሔር ፡ ወተረክቡ ፡

¹ AP F ጀለጥ". — ² AP F እሹቴ. — ³ AP ለመጋቢት (F om. ጎሹ—ማርያም. l. 8-12). — ⁴ O በዓምር. — ⁵ Ita O; supple እንዳሲ. A ወርቁ usque ad በካልእ ፡ ዕለት, p. 200, l. 14, A ita discrepat a O ut eius textum integrum hic subiicere satius esse duxerim; P cum A consentit, nisi quod hic illic, ut solet, orationem contrahit (F om.): አባ ፡ ወርቅ ፡ ውስተ ፡ ጎንደር ፡ ላዕካነ ፡ ሊቀ ፡ ጳጳሳት ፡ ማርቆስ ፡ እኒዘሙ ፡ ጦማረ ፡ እንዘ ፡ ይብሉ ፡ ፈነወነ ፡ ሊቀ ፡ ጳጳሳት ፡ እስመ ፡ ፈነዎሙ ፡ በአማን ፡ ወአሜሃ ፡ ተረክቡ ፡ በሐዲስ ፡ ቤት ፡ ኢዮአስ ፡ ወምንትዋብ ፡ ወጸውዑ ፡ ሊቃውንተ ፡ ወመኳንንተ ። ወተነበት ፡ ዛቲ ፡ ጦማር ፡ እንዘ ፡ ትብል ፡ ተሰብአ ፡ እመንፈስ ፡ ቅዱስ ፡ ብሂል ፡ ቅብዓት ፡ ውኡቱ ፡ ወአሜሃ ፡ አንጐርጐሩ ፡ ሰብአ ፡ አዘዘ ፡ ወሰብአ ፡ ጐዣም ፡ እንዘ ፡ ይብሉ ፡ ወልድ ፡ በጸጋ ፡ እስመ ፡ አንሥእሙ ፡ በቅንዓት ፡ እራስ ፡ ወልደ ፡ ልዑል ፡ ላዕለ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ እሹቴ ፡ ርቱዓ ፡ ሃይማኖት ፡ በከመ ፡ አንሥእ ፡ ሰይጣን ፡ አይ

በሐዲስ ፡ ቤት ፡ ሐዲጊ ፡ ወይቲጊ ፡ ወጸው፡፡ ሳዳጣነ ፡ ካህናት ፡ እም
 ውሉዱ ፡ ለአቡነ ፡ ተክለ ፡ ሃይማኖት ፡ ወአቡነ ፡ ኤዎስጣቲዎስ ። ወተ
 ነበት ፡ ዛቲ ፡ ጠማር ፡ በቅድመ ፡ አሉ ፡ እንዘ ፡ ትብል ፡ ተሰብአ ፡ እመ
 ንፈስ ፡ ቅዱስ ፡ ብሂል ፡ ቅብዓት ፡ ውእቲ ፡ ወመነነት¹ ፡ ኰሎ ፡ አህጉ
 5 ፊተ ፡ እንዘ ፡ ይብሉ ፡ ተሠጊዎ ፡ ነሥኦ ፡ ቅብዓተ ። ወበዝንተ ፡ ነገር ፡
 ኃብሩ ፡ ውሉደ ፡ አቡነ ፡ ተክለ ፡ ሃይማኖት ፡ ወውሉደ ፡ አቡነ ፡ ኤዎስ
 ጣቲዎስ ። ወእመኳንንትኒ ፡ በዘፈተዋ ፡ ወበ ፡ ዘኢፈተዋ ። ወከነ ፡
 ጋዕዝ ፡ ዓቢይ ፡ ማእከለ ፡ ትዕይንት ፡ ምስለ ፡ ያበ ፡ ባርያ ፡ ወአርድኦ
 ቲሁ ። እስመ ፡ ተወክፍዋ ፡ ለዛቲ ፡ ጠማር ፡ ዘኢነብረት ፡ ምስለ ፡
 10 ቅዱሳት ፡ መጻሕፍት ። ወከረመ፡ ፡ በአንጎርጉሮ ፡ ወይቤሉ ፡ ኰሎመ፡ ፡
 ካህናት ፡ እለ ፡ ዘከርናሆመ፡ ፡ ቀዳሚ ፡ እመ ፡ ይከውን ፡ የሀቡነ ፡ ጉባኤ ፡
 ወእመ ፡ ኢይከውን ፡ ያውዕኡ ፡ ለነ ፡ እምትዕይንት ። እስመ ፡ ውጉዛን ፡
 እመንቲ ፡ ከመ ፡ ተወግዘ ፡ ቀዳሚ ፡ አቡሆመ፡ ፡ ወልደ ፡ ትንሣኤ ፡
 15 ሥትነ ፡ ወለተ ፡ ጊዮርጊስ ፡ ቃለ ፡ ዘይብል ፡ ኢያቀውም ፡ ንጉሥ ፡
 ጉባኤ ፡ ሃይማኖት ፡ ዘእንበለ ፡ ጳጳስ ። ወእመ ፡ ጸወጀለመከረም ፡ በዕ
 ለተ ፡ ቀዳሚት ፡ ሰንበት ፡ ተጋብኡ ፡ በካይላ ፡ ሜዳ ፡ ኰሎመ፡ ፡ ሊቃው
 ንት ፡ ወካህናት ፡ ላከቲ ፡ ወአማሬ ፡ ከኒሳ ፡ ወትግሬ ፡ አጣሬ ፡ ወት
 ግሬ ፡ ቅሬ² ። ወአውዝቲ ፡ ኰሎመ፡ ፡ ካህናት ፡ እንዘ ፡ ይብሉ ፡ ያው
 20 ዕኡ ፡ ለነ ፡ እሎንተ ፡ ዓላውያነ ። ወከነ ፡ ድልቅልቅ ፡ ዓቢይ ፡ ወተሀው
 ከት ፡ ኰላ ፡ ትዕይንተ ፡ ንጉሥ ። ወሰሚዎ ፡ ዘንተ ፡ አራስ ፡ ወልደ ፡

ሁዳ ፡ ላዕለ ፡ ክርስቶስ ። በከመ ፡ ይቤ ፡ መጽሐፍ ፡ ወተወክፍዋ ፡ አርድ
 አተ ፡ ያበ ፡ ባርያ ፡ ወተክለ ፡ ሃይማኖት ፡ መትልዋነ ፡ ፫፻፲፱፻አለ ፡
 ተጋብኡ ፡ በኒቅያ ። ወአሜሃ ፡ ተጋብኡ ፡ በካይላ ፡ ሜዳ ፡ ካልዕተ ፡ ኬል
 ቄዶን ፡ ሰብአ ፡ አዘዘ ፡ ወሰብአ ፡ ጐዢም ፡ እስመ ፡ አስተኃፈረቶመ፡ ፡
 ዛቲ ፡ ጠማር ፡ ወነደ ፡ ልበመ፡ ። ወወረዱ ፡ አራስ ፡ ወልደ ፡ ልዑል ፡
 ወመኳንንት ፡ እንዘ ፡ ይመርሆመ፡ ፡ ሰይጣን ፡ መምህሮመ፡ ፡ ወተርፉ ፡
 ደጅ ፡ አዝማች ፡ እሼቲ ፡ ውስተ ፡ ቤተ ፡ ንጉሥ ፡ ንጉሥ ፡ ወንግሥት ፡
 ወተመይጡ ፡ አራስ ፡ ወልደ ፡ ልዑል ፡ ወመኳንንት ፡ *እምካይላ ፡ ሜዳ ፡ *A 170 r.
 ውስተ ፡ ቤተ ፡ እጨጌ ፡ ሄኖክ ፡ ወሰበሩ ፡ አናቅጺሁ ፡ ወቀሠፍዎ ፡
 ዓቢይ ፡ ቅሥፈተ ፡ ከመ ፡ ሐዋርያት ፡ ወዕኦ ፡ እንዘ ፡ ይትፌሳሕ ። ወበ
 ጽሐ ፡ ጎበ ፡ ንጉሥ ፡ ወንግሥት ፡ ወሐፀብዎ ፡ እመቅሠፍት ፡ ወአልበ
 ስዎ ፡ ልብሰ ፡ መንግሥት ፡ በከመ ፡ ይቤ ፡ መጽሐፍ ፡ ወዕኡ ፡ እምዓ
 ውድ ፡ እንዘ ፡ ይትፌሥሑ ፡ እስመ ፡ ከፈሎመ፡ ፡ መንፈስ ፡ ቅዱስ ፡ ከመ ፡
 ያኅስርዎመ፡ ፡ በአንተ ፡ ስመ፡ ። — ¹ Ita ms. — ² Ms. ወቅሬ.

ልዑል ፡ ወረደ ፡ ካይላ ፡ ሜዳ ፡ ምስለ ፡ መኳንንት ፡ ወሠራዊት ፡ ወአ
 ልቦ ፡ ዘተርፈ ፡ በትዕይንት ። ወይቤሎሙ ፡ ሰላም ፡ ለክልከሙ ፡ ወበም
 ክንያተ ፡ ምንት ፡ ዘአውገዝከሙ ። ዮምኒ ፡ ንፊጽም ፡ ለከሙ ፡ ፈቃደ
 ከሙ ፡ ንዑ ፡ ንሐር ፡ ኅቦ ፡ ንጉሥ ፡ ወንግሥት ። ወይቤልም ፡ ኦሆ ፡
 * O 131 r. ወእንዘ ፡ ይወዕኡ ፡ በ*ጽሑ ፡ ውስተ ፡ አንቀጽ ፡ ንጨኔ ፡ ወተዘከሩ ፡ 5
 ይአተ ፡ ጊዜ ፡ በእንተ ፡ ዘኢወረደ ፡ ንጨኔ ፡ ሄኖክ ፡ ኅቤሆሙ ፡
 ካይላ ፡ ሜዳ ፡ ለአውግዘ ፡ ንሉ ፡ ዓላውያን ። ወበምክንያተ ፡ ዝንቱ ፡
 ሰበርዋ ፡ ለአንቀጽ ፡ ቤቱ ፡ ወበርበሩ ፡ ክሎ ፡ ንዋያቲሁ ፡ ወተረከበ ፡
 ንዋያ ፡ ትዕይንት ፡ ብዙኅ ። ወሰሉብም ፡ አልባሲሁ ፡ ወገደፍም ፡ ኦምላ
 ዕለ ፡ መንበሩ ፡ ወዘበጥም ፡ ዓቢያ ፡ ዝብጠተ ። ወሰሚያሙ ፡ ዘንቱ ፡ 10
 ንጉሥ ፡ ወንግሥት ፡ አዘዝም ፡ ለአውደክዮስ ፡ ከመ ፡ ይሐር ፡ ኅቤሁ ፡
 ወያምጽኦ ። ወወሰዶ ፡ በዓራት ፡ ወአብኦ ፡ ውስተ ፡ ቤተ ፡ መንግሥት ።
 ወበውአቱ ፡ ጊዜ ፡ በዊኦ ፡ ንራስ ፡ ወልደ ፡ ልዑል ፡ ነገሮሙ ፡ ዘንቱ ፡
 ለንጉሥ ፡ ወለንግሥት ፡ ወይቤልም ፡ ለይኩን ፡ በካልኦ ፡ ዕለት ።

ወአመ ፡ ፳ወ፯¹ ለመስከረም ፡ ፍቅራት ፡ ኦሎድ² ፡ ሞተ ፡ ግራ ፡ 15
 አዝማች ፡ ክንፉ ፡ ወተቀብረ ፡ በአፃፃሜ ፡ ቅዱስ ፡ ሚካኤል ፡ ወከነ ፡
 ዓቢይ ፡ ኅዝን ፡ ውስተ ፡ ቤተ ፡ መንግሥት ።³ ወአመ ፡ ፳ወ፱በዕለተ ፡

¹ AP "፫. — ² AP om. — ³ Loco sequentis narrationis usque
 ad verba ዘተሰብሐ, p. 202. l. 13, A, itemque P, sed brevius, haec
 tradunt (F omnia vix attingit): ወአመ ፡ ፳ወ፯ለመስከረም ፡ ተማክሩ ፡
 ንራስ ፡ ወልደ ፡ ልዑል ፡ ምስለ ፡ ዓላውያን ፡ ከመ ፡ ይስድድሎሙ ፡
 ለአባ ፡ ያቦ ፡ ባርያ ፡ ወተክለ ፡ ሃይማኖት ፡ ወኤስድሮስ ፡ ውስተ ፡ ደሴተ ፡
 ምጽራሕ ፡ በከመ ፡ ሰደድዎ ፡ አላውያን ፡ ለዲዮስቆሮስ ፡ ውስተ ፡
 * F 350. *ደሴተ ፡ ጋግራ ። ወአምዝ ፡ አመ ፡ ፲ወ፪ለወርኃ ፡ ታኅሣሥ ፡ ሐረ ፡ ያቦ ፡
 ባርያ ፡ ውስተ ፡ ዋልድባ ፡ ኅቦ ፡ አበዊሁ ፡ ርቱዓነ ፡ ሃይማኖት ። ወተ
 ባረከ ፡ ኦምኔሆሙ ፡ ወሐረ ፡ ውስተ ፡ ትግሬ ፡ ኅቦ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡
 ሚካኤል ፡ ርቱዓ ፡ ሃይማኖት ። አንቀጽ ፡ ፲ወ፩ በ፸፻ወ፪፻ወ፮ (sic)
 ዓመት ፡ ኦምፍጥረተ ፡ ዓለም ፡ ሠረቀ ፡ መስከረም ፡ በዕለተ ፡ ኦሎድ ፡
 ወንጌላዊ ፡ ማቴዎስ ፡ እንዘ ፡ ዓበቅቴ ፡ ወርኅ ፡ ፯መጥቅዕኒ ፡ ፳ወ፫ጥንት
 ዮንኒ ፡ ፳ (Initium capitis vi et notitiae ad temporis rationem per-
 tinentes perperam hic interponuntur) ወመጽኡ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡
 ሚካኤል ፡ ወአባ ፡ ያቦ ፡ ባርያ ፡ ኦምትግሬ ፡ በዓቢይ ፡ ግርማ ፡ ወበኡ ፡
 ውስተ ፡ ጎንደር ፡ አመ ፡ ፲ወ፯ለታኅሣሥ ፡ ወተረከቡ ፡ ንጉሥ ፡ ወንግሥት ፡
 በመሰሪ ፡ ወበኡ ፡ ንራስ ፡ ወልደ ፡ ልዑል ፡ ወመኳንንት ፡ ወመሳፍንት ፡
 ወሊቃውንት ፡ ወክሎሙ ፡ ሰብኦ ፡ ጐንደር ። ወይቤ ፡ ያቦ ፡ ባርያ ፡

ሰኑይ ፡ ዳግመ ፡ ወረዳ ፡ ከሀኖት ፡ ውስተ ፡ ካይላ ፡ ሜዳ ። ወዘንተ ፡ ሰሚዳ ፡ ንግሥት ፡ ምንትዋብ ፡ አዘዘቶ ፡ ለአዛጋ። አርማስቆስ ፡ አስመ ፡ የኅብር ፡ ሃይማኖቱ ፡ ምስለ ፡ ሃይማኖታ ፡ ወአሉ ፡ ከሀኖት ፡ የአምንዎ ። ወትቤሎሙ ፡ በበይነ ፡ ምንትኑ ፡ ትትሀውኑ ፡ ካልአኑ ፡ ነገር ፡ ሀለው ነገሩ ፡ ወሚመ ፡ በአንተ ፡ ሃይማኖት ፡ ርትዕት ። በአንተ ፡ ዝኒ ፡ ሃይማ

*ሀቡነ ፡ ጉባኤ ፡ ወፈርሁ ፡ ከሎሙ ፡ ሰብአ ፡ አዘዘ ፡ ወሰብአ ፡ ጉግም ፡ P 264 v. ፡ ወተፈጽሙ ፡ ወበልየ ፡ ነገር ፡ አምአፉሆሙ ፡ በከመ ፡ ይቤ ፡ ኢዮብ ። ወበከመ ፡ ይቤ ፡ ዳዊት ፡ ወትትፈጸም ፡ አፉሃ ፡ ከላ ፡ ዓመዓ ፡ ወጉየ ፡ አባ ፡ ሰንዱን ፡ መምህረ ፡ ከሀደት ፡ ውስተ ፡ አማራ ፡ ወይቤሉ ፡ ንጉሥ ፡ ወንግሥት ፡ ይባኑ ፡ ውስተ ፡ ትዕይንት ፡ አሉ ፡ ቅዱሳን ፡ ያቦ ፡ ባርያ ፡ ወተክለ ፡ ሃይማኖት ፡ ወይምሀሩ ፡ ሃይማኖቶሙ ፡ ርትዕተ ፡ ከመ ፡ ቀዳሚ ፡ አንዘ ፡ ይብል ፡ ዓዋዲ ፡ ያደ ፡ ወተነፍሐ ፡ ቀርን ፡ ወይቤሉ ፡ ሰብአ ፡ ጎንደር ፡ አሜሃ ፡ መልአ ፡ ፍሥሐ ፡ አፉነ ፡ ወተሐሥየ ፡ ልሳንነ ፡ በከመ ፡ ይቤ ፡ ዳዊት ፡ ወአምድሳረ ፡ አርትዑ ፡ ሃይማኖቶሙ ፡ ሐረ ፡ አባ ፡ ያቦ ፡ ባርያ ፡ ውስተ ፡ ትግሬ ፡ ምስለ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ሚካኤል ፡ ወበውአቱ ፡ ወንጌላዊ ፡ ሐረ ፡ አምትግሬ ፡ ውስተ ፡ አስክንድርያ ፡ ኅብ ፡ ሊቀ ፡ ጳጳሳት ፡ ማርቆስ ፡ ወዜነዎ ፡ ሃይማኖተ ፡ ዘአሁ ፡ ወባረክ ፡ ሊቀ ፡ ጳጳሳት ፡ ማርቆስ ፡ ወወደሰ ፡ አንዘ ፡ ይብል ፡ በአማን ፡ አንተ ፡ ዳንኤል ፡ ሐዲስ ፡ ዘኃደረ ፡ ውስቴትክ ፡ መንፈስ ፡ ቅዱስ ። ወበአማን ፡ አንተ ፡ ዳግማዊ ፡ ጳውሎስ ፡ ልሳነ ፡ ዕፍረት ። ወአውገዘሙ ፡ ለሰብአ ፡ አዘዘ ፡ ወለ ሰብአ ፡ ጉግም ፡ ሰሚዎ ፡ ከሀደቶሙ ፡ አንዘ ፡ ይብል ፡ መሪር ፡ አፉሆሙ ፡ ወምሉዕ ፡ መርገመ ፡ ወበሊሀ ፡ አገሪሆሙ ፡ ለክዲወ ፡ ደም ፡ በከመ ፡ ይቤ ፡ መጽሐፍ ። ወአምሀየ ፡ ሐረ ፡ ኅብ ፡ መቃብረ ፡ ክርስቶስ ፡ ወረከበሙ ፡ ለብዙኃን ፡ ጳጳሳት ፡ ወነገሮሙ ፡ ምክንያተ ፡ ምጽአቱ ፡ ኅቤሆሙ ፡ ወይቤ ልዎ ፡ ሠናይ ፡ ምጽአትክ ፡ ኅቤነ ፡ ኦብአሴ ፡ ሃይማኖት ፡ ወመጠውዎ ፡ የማኖሙ ፡ በከመ ፡ ይቤ ፡ ጳውሎስ ፡ መጠዉኒ ፡ የማኖሙ ፡ አለ ፡ ይብል ዎሙ ፡ አዕማድ ። ወአምዘ ፡ ጸሐፊ ፡ ጠማረ ፡ ወፈነወ ፡ ኅብ ፡ ውሉዱ ፡ አለ ፡ ሀለዉ ፡ ኢትዮጵያ ፡ አንዘ ፡ ይብል ፡ ተፈሥሐ ፡ ወተሐሠዩ ፡ አስመ ፡ ተሰምዓት ፡ ሃይማኖትክሙ ፡ ውስተ ፡ ከሉ ፡ ግብጽ ፡ በከመ ፡ ይቤ ፡ ጳውሎስ ፡ አስመ ፡ ተሰምዓት ፡ ሃይማኖትክሙ ፡ ውስተ ፡ ከሉ ፡ ምድር ። ወአምጽአዎ ፡ ለዛቲ ፡ ጠማር ፡ አባ ፡ በቃለ ፡ ጽዮን ፡ ዘደብረ ፡ ብርሃን ፡ ወአባ ፡ ተክለ ፡ ሃይማኖት ፡ ዘብሔረ ፡ ሜጫ ፡ ወተወክፍዎ ፡ ለዛቲ ፡ ጠማር ፡ ሰብአ ፡ ኢትዮጵያ ፡ አንዘ ፡ ይብሉ ፡ ዛቲ ፡ ጠማር ፡ ዘወረደት ፡ አመሰማይ ፡ በከመ ፡ ወረደት ፡ ጠማር ፡ አምሰማይ ፡ ላዕለ ፡ አደ ፡ አትናቴዎስ ። ንግባዕኬ ፡ ኅብ ፡ ጥንተ ፡ ነገር ።

ኢያሱ ፡ ወተቀብረት ፡ በአፃፃፄ ፡ ቅዱስ ፡ ሚካኤል ። ወአመ ፡ ፲ወጿለ
ሚያዝያ ፡ ከነ ፡ ፋሲካ ። ወከረሙ ፡ ንጉሥ ፡ ወንግሥት ፡ በዳኅና ።

አንቀጽ ፡ ፲ወ፩ ። በ፫፻ ፡ ወ፪፻ ፡ ፶ወ፳፻መተ ፡ ዓለም ፡ ሠረቀ ፡ መስ
ከረም ፡ በዕለተ ፡ አሁድ ፡ ወወንጌላዊ¹ ፡ ማቴዎስ ፡ እንዘ ፡ ዓበቅቴ ፡
5 ወርኅ ፡ ፯ ፡ ወመጥቅዕኒ ፡ ፳ወ፫ ፡ ወጥንትዮን ፡ ፭ ። ወአመ² ፡ ፰ለመስ
ስከረም ፡ በዕለተ ፡ አሁድ ፡ ተረክቡ ፡ በሰቅሰቅ ፡ ዘመሰሪ ፡ ንጉሥ ፡
ኢዮአስ ፡ ወንግሥት ፡ «ወለተ ፡ ጊዮርጊስ³ ፡ ወአጽንዑ ፡ ሢመቶ ፡ ለእ
ራስ ፡ ወልደ ፡ ልዑል ። ወአመ ፡ ፰ወ፪ለመስከረም ፡ «በዕለተ ፡ አሁድ⁴ ፡
ተረክቡ ፡ ዳግመ ፡ ወሤምዎ ፡ ለሉበ ፡ አማራ ፡ ደጅ ፡ አዝማችነት ፡ ወለ
10 ደወል ፡ ፋሲል ፡ አልፍኝ ፡ አዛጋዮነት ። ለእንግዳ ፡ ፍቅር ፡ ግምብ ፡
አዛጋዮነት ። ወለሀበነ ፡ ወልድ ፡ ከኒሳ ፡ የሸለቅነት ፡ ለሳሙኤል ፡ ጸጅ ፡
አዛጋዮነት ፡ ወእለ⁵ ፡ ተርፉ ፡ አጽንዑ⁶ ፡ በበሢመቶሙ ። ወበውአገ፡ ፡
ወንጌላዊ ፡ በወርቃ ፡ ጥር ፡ ወዕኩ ፡ እምጐንደር ፡ ወይዘሮ ፡ ወለተ ፡
እስራኤል ፡ ውስተ ፡ ጐዣም ፡ ወደጅ ፡ አዝማች ፡ አሸቴ ፡ መንገለ ፡
15 ዳሞት ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ጎሹ⁷ ፡ ውስተ ፡ *አምሐራ ። ወፍጡነ ፡ ተን⁸ 132 r^o.
ሥኦ ፡ እምነ ፡ ብሔሩ ፡ አምሐራ ፡ ወሐረ ፡ መንገለ ፡ ጋላ ፡ ወቀተለ ፡
ብዙኃነ ፡ ወማኅረክ ፡ ብዙኃነ ፡ አልሀምተ ። ወፈነዎሙ ፡ ለእሉ ፡ አልሕ
ምት ፡ ጎበ ፡ ንጉሥ ፡ ወንግሥት ፡ ወጎበ ፡ ከሉሙ ፡ መኳንንት ፡ ወሰ
ብኦ ፡ ትዕይንት ። ወአመ ፡ ፰ለሚያዝያ ፡ ከነ ፡ ፋሲካ ። ወከረሙ ፡ በዳ
20 ኅና ፡ «ንጉሠ ፡ ነገሥት ፡ ኢዮአስ ፡ ወንግሥትነ ፡ ወለተ ፡ ጊዮርጊስ⁸ ።

አንቀጽ ፡ ፲፪ ። በ፫፻ ፡ ወ፪፻ ፡ ፶ወ፳፻መተ ፡ ዓለም ፡ ሠረቀ ፡ መስከ
ረም ፡ በዕለተ ፡ ሠኑይ ፡ ወወንጌላዊ ፡ ማርቆስ ፡ እንዘ ፡ ዓበቅቴ ፡
ወርኅ ፡ ፲፰ ፡ «ወመጥቅዕ ፡ ፲ወ፪ ፡ ወጥንትዮን፤ ፭⁹ ። ወአመ¹⁰ ፡
፯ለመስከረም ፡ በዕለተ ፡ አሁድ ፡ ተረክቡ ፡ በሰቅሰቅ ፡ ዘመሰሪ ፡ ንጉሥ ፡
25 ወንግሥት ፡ ወአጽንዑ ፡ ሢመቶ ፡ ለእራስ ፡ ወልደ ፡ ልዑል ። ወለደጅ ፡
አዝማች ፡ ሚካኤልኒ ፡ አጽንዑ ፡ ሎቱ¹¹ ፡ ሢመተ ፡ አዴሁ ፡ እምዓንገ
ረብ ፡ እስከ ፡ መርከብ ። ወአመ ፡ ፰ወ፪ለመስከረም¹² ፡ በዕለተ ፡ አሁድ ፡
ተረክቡ ፡ ዳግመ ፡ ንጉሥ ፡ ወንግሥት ፡ ወሤምዎ ፡ ለአያዳር ፡ አዳራሽ ፡
አዛጋዮነት ። ወለብርክያኖስ ፡ ሊቀ ፡ መኳከነት ፡ ለንፃ¹³ ፡ ክሶስ ፡ በጋር

¹ APF om. ወ. — ² APF om. ወ. — ³ A ምንትዋብ (PF br.).
— ⁴ A om. (PF br.). — ⁵ A ወለእለስ (P ወለኩሎሙ); F=O.
— ⁶ AP "ዎሙ; F=O. — ⁷ AP ጎሹኒ (F ad ወእለ, p. 204, l. 1,
om. fere omnia). — ⁸ A ንጉሥ ፡ ኢ" ፡ ወንግሥት ፡ ምንትዋብ (P om.).
— ⁹ A "ዕሂ፻ወ፪ ፡ ጥ" ፡ ፯ (P om.). — ¹⁰ AP om. ወ. — ¹¹ AP om.
— ¹² AP om. ለመ" (P br.). — ¹³ O ለሕንፃ.

ወንድነት ፣ ዘዕቃ ፣ ቤት ። ወእለ ፣ ተርፉ ፣ መኳንንት ፣ ወሊቃውንት ፣
 ፋ 351. አጽንዖ ፣ በበሚሰሩት ። ወበዝንቱ ፣ ወ*ንጌላዊ ፣ ከነ ፣ ዓቢይ ፣ ጋዕዝ ፣
 ወሁከት ፣ ማእከለ ፣ ደጅ ፣ አዝማች ፣ ሚካኤል ፣ ወደጅ ፣ አዝማች ፣
 የማርያም ፣ ባርያ ። እስመ ፣ ቀዳሚ ² ፣ ነበሩ ፣ እምቺዓመት ፣ እስከኒሁ ፣
 በቂም ፣ ወበሐሜት ፣ እምክንያተ ፣ ግብር ፣ ዘላስታ ፣ ዘውኡቱ ፣ ጸባ 5
 ሕተ ፣ ንጉሥ ። ወእለ ፣ ይዬብሐ ³ ፣ ጸባሕተ ፣ በእድሁ ፣ ለደጅ ፣ አዝ
 ማች ፣ ሚካኤል ፣ ዘውኡቶሙ ፣ ሮሜ ⁴ ፣ ወጊጋር ፣ ዓበዩ ፣ ወሐሩ ፣ ኅበ ፣
 ደጅ ፣ አዝማች ፣ የማርያም ፣ ባርያ ። ወበዝንቱ ፣ ምክንያት ፣ ደጅ ፣
 አዝማች ፣ ሚካኤል ⁵ ፣ ዓዋጅ ፣ ነገረ ፣ እንዘ ፣ ይብል ፣ ተጋብኡ ፣ ዙል
 ክሙ ፣ እምታሕተ ፣ ንጉሥ ፣ ዘእቀንዩክሙ ፣ አኒ ፣ ሥዩማን ፣ ወሥዑ 10
 ራን ፣ ንዑሳን ፣ ወዓቢያን ። ወኢይትርፍ ፣ መኑሂ ፣ ዘእንበለ ፣ አንስት ፣
 ወደቅ ። ወዘንተ ፣ ብሂሎቱ ፣ አከ ፣ በእንተ ፣ ፀብዕ ፣ ባሕቲቱ ፣ አላ ፣
 በእንተ ፣ አምጽኦት ፣ ዘውድ ፣ እምእደ ፣ ጋላ ፣ ዘውኡቱ ፣ ንንጉል ።
 ወዝንቱ ⁶ ፣ ዘውድ ፣ ዘጠፍዓ ፣ ውኡቱ ⁷ ፣ በስናር ፣ አመ ፣ ተግባዓ ፣
 ንጉሥ ፣ ኢያሱ ፣ ምስለ ፣ ንጉሠ ፣ ኖባ ፣ ዘውኡቱ ፣ ስናር ። ወዜና ፣ 15
 ምጽኦቱስ ፣ ለውኡቱ ⁸ ፣ ዘውድ ፣ እምድረ ፣ ስናር ፣ ውሱተ ፣ ብሔረ ፣
 ጋላ ፣ በእለ ፣ ይብሉ ፣ ሐረ ፣ በእደ ፣ ጅመኩንን ፣ ዘስሙ ፣ ዠንጽራር ፣
 ፋ 132 ሳ. ላንትብዩ ፣ ወ*ቦ ፣ እለ ፣ ይብሉ ፣ በእደ ፣ ጅእምካልአን ። ወዘንተ ፣
 ሰሚዖ ፣ ንጉሠ ፣ ነገሥት ፣ አድያም ፣ ሰገድ ፣ ፈነወ ፣ ኅበ ፣ ንንጉል ፣
 ቺእምወዓልያኒሁ ⁹ ፣ ቺጊዜ ፣ በበርእሰሙ ፣ እንዘ ፣ ይብል ፣ ፈኑ ፣ ሊተ ፣ 20
 ንዋይየ ፣ ውኡቱኒ ፣ እንብየ ፣ ይቤሎ ።

ታሪክ ፣ ዘደጅ ፣ አዝማች ፣ ሚካኤል ። ሠረቀ ፣ ጥር ፣ ወአመ ፣ ጅወጃ
 በዕለተ ፣ ሰኑይ ፣ ተንሥኦ ፣ እምነ ፣ ዓድዋ ፣ ከተማሁ ፣ ዓቢይ ፣ አበጋዝ ፣
 ደጅ ፣ አዝማች ፣ ሚካኤል ፣ ምስለ ፣ አኣላፍ ፣ ነፍጠኛ ፣ ወምስለ ፣ አኦ
 ፋ 265 ሳ. ላፍ ፣ ፈረሰኛ ፣ ወብዙኅ ፣ ነጋሪት ፣ በ*ከበሮ ¹⁰ ፣ ወበብዕዛ ¹¹ ፣ በመሰንቆ ፣ 25
 ወበዕንዚራ ። ወለሰብኦ ፣ ትግሬሰ ፣ ወአምሐራ ፣ እለ ¹² ፣ ተለውዖ ፣ በእ
 ግር ፣ ኢንክል ¹³ ፣ ጥልቆቶሙ ። ወወፅኦ ፣ እንዘ ፣ ያንፀበርቅ ፣ ገጹ ፣
 ከመ ፣ ፀሐይ ፣ ወርሱይ ፣ ዙለንታሁ ፣ በአልባሰ ፣ ወርቅ ፣ ጽሩይ ፣ ዘየሃ

¹ A F P om. — ² A እምቀ" (P br.; F = O). — ³ A ይጸ" (P ይዬባሕ; F br.); F om. seq. usque ad ታሪክ, l. 22. — ⁴ AP ሩሜ.
 — ⁵ AP ante እንዘ. — ⁶ A ወዝውኡቱ; P ወዝንቱ. — ⁷ AP om.
 — ⁸ AP ላዝንቱ. — ⁹ AP ቺወዓልቶ. — ¹⁰ A በብዙኃ; ከ"; P ወከ" (F br.). — ¹¹ A ወብዙኅ; P ወብዕዛ (F br.). — ¹² AP ዘ (F br.).
 — ¹³ A ኢይትከህል; P አልቦ ፣ ዘይክል (F br.).

ይድ ፣ ዓይነ ፣ ለርእይ¹ ። ወአልበ ፣ ዘተንሥኦ ፣ መኰንን ፣ ዘከማሁ ፣
 አምታሕተ² ፣ ሰማይ ። በኃይል ፣ ወበዕባይ ፣ ወበሰፊሐ ፣ አድ ፣ ለው
 ሂበ ፣ ንዋይ ። ወገቢረ ፣ ፍትሕ ፣ ሠናይ ። ኦስመ ፣ ተኃርዮ³ ፣ አምከ
 ርሠ ፣ አሙ ፣ ዓባይ ። በከመ ፣ ይቤ ፣ መጽሐፍ ፣ በኦለ ፣ ተኃርዮ ፣ አም
 5 ከርሠ ፣ አምሙ ፣ ወበ ፣ አለ ፣ ተጽሕፈ ፣ አስማቲሆሙ ፣ ፣ ውስተ ፣
 ሰማይ⁴ ። ዝንቱ ፣ ውኦቱ ፣ ደጅ ፣ አዝማች ፣ ሚካኤል ፣ ለግፉዓን ፣
 ምስክይ ። ዝንቱ ፣ ውኦቱ ፣ ደጅ ፣ አዝማች ፣ ሚካኤል ፣ ለርሁባን ፣
 ሲሳይ ። ዝንቱ ፣ ውኦቱ ፣ ደጅ ፣ አዝማች ፣ ሚካኤል ፣ ለጽሙዓን ፣
 ስታይ ። ዝንቱ ፣ ውኦቱ ፣ ደጅ ፣ አዝማች ፣ ሚካኤል ፣ ለዕ*ፋታን ፣ 'A 171 r.
 10 ልብሰ ፣ ሜላት ፣ ሊሉይ ። ዝንቱ ፣ ውኦቱ ፣ ደጅ ፣ አዝማች ፣ ሚካኤል ፣
 ትሑት ፣ ለኔዳይ ። ዝንቱ ፣ ውኦቱ ፣ ደጅ ፣ አዝማች ፣ ሚካኤል ፣ ሞረድ ፣
 ለዕቡይ ። ወበይኦቲ ፣ ዕለት ፣ ኃለፈ ፣ ኦንተ ፣ ፍፍተ ፣ አቅባፍ ፣ ተፅ
 ዒኖ ፣ ላዕለ ፣ በቅል ፣ ዕፁብ ፣ ወድንቅ ። ወኩለንታሁ ፣ አምኒ ፣ አብቅ
 ልት ፣ ዘይልሀቅ ። ወዘተዕዕነ ፣ ከርቻ ፣ ግብረቲ ፣ ዘወርቅ ፣ አንዘ ፣
 15 ቅድሜሁ ፣ ሰንደቅ ። ወድኅሬሁ ፣ ፣ ዘብፋር ፣ ወልታ⁵ ፣ ዘያንዐበርቅ ።
 ወብዝታ ፣ ሠራዊቱ ፣ ከዊኖ⁶ ፣ ከመ ፣ ፍሬ⁷ ፣ ሮማን ፣ ጽፋቅ ። ወኃ
 ደረ ፣ ውስተ ፣ ቤቱ ፣ አቅባፍ ፣ ኩሎ ፣ ምድረ ፣ አንዘ ፣ ያድለቀልቅ ።
 ወበሳኒታሁ ፣ በዕለተ ፣ ሠሉስ ፣ ወዓለ ፣ ህዩ ። ወአመ ፣ ጩሁ ፣ በዕለተ ፣
 ረቡዕ ፣ ተንሥኦ ፣ አምህዩ⁸ ፣ ወኃደረ ፣ በሀገረ ፣ አባ ፣ ጽሕማ ። ወበይ
 20 አቲ ፣ ዕለት ፣ አምጽኡ ፣ ሎቱ ፣ ድራረ ፣ ዕለት ፣ ዘውኦቱ ፣ መጽን ፣
 ፩አምሥዩማኒሁ ፣ ፲፻መግዝዓ ፣ ላህም ፣ ወ፳፻ ፣ አባግዓ ፣ ወአጣሌ ፣ ወ፲
 ፻፲ብስተ ፣ ወስንዳሌ ፣ ወ፳፻መሳብከተ ፣ ወይን ፣ ዘውኦቱ ፣ ሜስ ፣ 'O 133 r.
 ዘመዓር ፣ ወጸብሕስ ፣ ዘደዋርህ ፣ ኢንክል ፣ ጥልቆቶ ።

ሠረቀ ፣ የካቲት ፣ በዕለተ ፣ ሐሙስ ። ተንሥኦ ፣ አምህዩ ፣ ወሰፈረ ፣
 25 በአንገባ ፣ ወአምጽኡ ፣ ሎቱ⁹ ፣ ከመ ፣ ትማልም ። ወበዕለተ ፣ ዓርብ ፣
 ተንሥኦ ፣ አምህዩ ፣ ወኃደረ ፣ በወርዕ ። ወበዕለተ ፣ ቀዳሚት ፣ ሰንበት ፣
 ተንሥኦ ፣ አምህዩ ፣ ወሰፈረ ፣ ውስተ ፣ ከተማሁ ፣ መኃብ ። ወአምጽኡ ፣
 ሎቱ ፣ አልህምተ ፣ ወአባግዓ ፣ ወአጣሌ ፣ ግብስተ ፣ ወስንዳሌ ፣ ወሜሰ ፣
 ዘዩዓቢ¹⁰ ፣ አምቀዳሚ ። ወበዕለተ ፣ አሑድ ፣ ወዓለ ፣ ህዩ ። ወበዕለተ ፣
 30 ሰኑይ ፣ ተንሥኦ ፣ አምህዩ ፣ ወኃደረ ፣ በዓይባ ፣ ወመጽኦ ፣ ሎቱ ፣

¹ A ጊዜ ፣ ር" (P om.; F om. usque ad ወኃደረ. l. 16). — ² AP በታ". — ³ O "ዩ (P br.). — ⁴ AP በሰማይት. — ⁵ A ወ" ፣ ብ"; P ወ". — ⁶ AP om. — ⁷ A ዕፍቀተ; P om. — ⁸ A ህዩ; P om. (F br.). — ⁹ AP add. መጽን; F om. usque ad ወበይኦቲ, p. 206, l. 19. — ¹⁰ AP ዘይበዝግ.

ብዙህ¹ ፣ መጽን ፣ ዘይበዝህ ፣ ንምቀዳሚ ። ወበይኣቲ ፣ ዕለት ፣ ኡብኡ ፣
 ሎቲ ፣ ሠራዊቲ ፣ ንንግዳ ፣ መጽን ፣ ኦስመ ፣ ንምብዝኃ ፣ ሠራዊቲ ፣
 ነሎሎ ፣ ንንከሳ ፣ ገዳም ፣ ወክዕዋፊ ፣ ሰማይ ፣ ኃጥኡ ፣ መካነ ፣ ዘየዓ
 ርፉ ፣ ቦቲ ፣ ዘውኡቶሙ ፣ ጐማ² ፣ ወድኡላ ፣ ሰሳ ፣ ወምዳቲ³ ፣ ቦኸር ፣
 ወፊቆ ፣ ኦጋዘን ፣ ወድፋሳ ፣ ቆቕ ፣ ወዝግራ ። ወኦንዘ ፣ በሙ ፣ ክንፍ ፣ 5
 ከኑ ፣ ከመ³ ፣ ዘኢይሰርፋ ። ወኦንዘ ፣ በሙ ፣ ንግር ፣ ከኑ ፣ ከመ⁴ ፣ ዘኢ
 ዩሐውፋ ። ወበዕለተ ፣ ሠሎስ ፣ ተንሥኦ ፣ ንምህየ ፣ ወሰፈረ ፣ በኦጉላ ፣
 ወኡብኡ ፣ ሎቲ ፣ ግብር ፣ ዘንምሠራዊቲ⁵ ፣ ዘይተርፍ ፣ ንምቀዳሚ ።
 ወበዕለተ ፣ ረቡዕ ፣ ተንሥኦ ፣ ንምህየ ፣ ወኃደረ ፣ በወግረ ፣ ሐፊባ⁶ ፣
 ወኡምጽኡ ፣ ሎቲ ፣ መጽን ፣ ዘይፈደፍቲ ፣ ንምቀዳሚ ። ወበዕለተ ፣ 10
 ሐሙስ ፣ ተንሥኦ ፣ ንምህየ ፣ ወሰፈረ ፣ በሐይቕ ፣ ዕለት⁷ ፣ ወኡብኡ ፣
 ሎቲ ፣ መጽን ፣ ዘይበዝህ ፣ ንምቀዳሚ ። ወበዕለተ ፣ ዓርብ ፣ ተንሥኦ ፣
 ንምህየ ፣ ወኃደረ ፣ በደጀን ፣ በልኦት ፣ ወኡምጽኡ ፣ ሎቲ ፣ ግብር ፣ ዘዕ
 ላት ፣ ዘይበዝህ ፣ ንምቀዳሚ ። ወበዕለተ ፣ ቀዳሚት ፣ ሰንበት ፣ ተንሥኦ ፣
 ንምህየ ፣ ወሰፈረ ፣ በመስክ ፣ ወኡብኡ ፣ ሎቲ ፣ መጽን ፣ ዘየዓቢ ፣ ንም 15
 ቀዳሚ ። ወበዕለተ ፣ ኦሎድ ፣ ወዓለ ፣ ህየ ። ወበዕለተ ፣ ሰኑይነ ፣
 ኦስመ ፣ በዓሉ ፣ ለቅዱስ ፣ ሚካኤል ፣ ውኡቲ ፣ ወዓለ ፣ ህየ ፣ ወበዕለተ ፣
 ሠሎስ ፣ ተንሥኦ ፣ ንምህየ ፣ ወኃደረ ፣ ቤት ፣ ማራ ፣ ወኡምጽኡ ፣ ሎቲ ፣
 መጽን ፣ ዘይበዝህ ፣ ንምቀዳሚ ። ወበይኣቲ ፣ ዕለት ፣ መጽኡ ፣ ሊቀ ፣
 መኳስ ፣ ዓሥራተ ፣ ኪሮስ ፣ ወኦጋፋፊ ፣ ክንፋ ፣ ተክዚዘሙ ፣ ንምኅብ ፣ 20
 ንጉሥነ ፣ ኢዮኦስ ፣ ወንግሥትነ ፣ ወለተ ፣ ጊዮርጊስ⁸ ፣ ኦንዘ ፣ ይብሉ ፣
 ኢትሑር ፣ ወኢታንቀልቅል ፣ ኦመካንክ ፣ ወነቢረክ ፣ ውኡተ ፣ ኦንደ
 ርታ ፣ ኦስተጋብኦ ፣ ጸባሕተነ ፣ ወፈኑ ፣ ለነ ። ወይቤ ፣ ደጅ ፣ ኦዝማች ፣
 ሚካኤል ፣ ኦሐውር ፣ ወኢይተርፍ ። ሐዊሮትዮስ ፣ ኦክ ፣ ለተዓብዖ ፣ 25
 ወኢይ*ትዓደው ፣ ፈላገ ፣ ተክዚ ። ዳኦ*ሙ ፣ ጀክሙ ፣ ንዑ ፣ ሞስሌየ ፣
 ከመ ፣ ትኩኑ ፣ ሰማዕተ ፣ ኦስመ ፣ ብየ ፣ ነገር ፣ ዘኦነ ፣ ኦገብሮ ። ወይቤ
 ልዎ ፣ ኦሎ⁹ ፣ ኦለ ፣ ተክዚዙ ፣ ኦኦሚሮሙ ፣ ከመ ፣ ኢተርፈ ፣ መሐል ፣
 ለነ ፣ በከመ ፣ ቅዱስ ፣ ሚካኤል ፣ ሊቀ ፣ መላኦክት ፣ ከመ ፣ ኢትትዓ
 ደው ፣ ትኦዘዘ ፣ ንጉሥ ። ወመሐለ ፣ ሎሙ ፣ ኦምልብ ፣ በኦንተ ፣ ጀግብ
 ራት ፣ ጀኦስመ ፣ ይፈርህ ፣ ትኦዘዘ ፣ ንጉሥ ፣ ወንግሥት ። ወካልኡ ፣ 30
 ኦስመ ፣ ያፈቅሮሙ ፣ ከመ ፣ ነፍሱ ፣ ለዓሥራተ ፣ ኪሮስ ፣ ወለክንፋ ።

* P 266 r°.
 * O 133 v°.

1 AP om. — 2 AP ጎማ. — 3 O ወምደቃ. — 4 O om. — 5 A
 በዕለት (P br.). — 6 P "ብ. — 7 Ita A; P ሕለት (O om. ወበዕለት-
 ንምቀዳሚ, l. 10-12). — 8 A ብርሃን ፣ ሞገሳ; P spat. vac. (F. br.).
 — 9 A add. ዕደው (F br. om. pleraque).

ወበዕለተ ፡ ረቡዕ ፡ ተንሥኦ ፡ ኦምህየ ፡ ወሰፈረ ፡ አጸላ ፡ ወአብኡ ፡
 ሎቱ ፡ መጽን ፡ ዘይፈደፍድ ፡ ኦምቀዳሚ ። ወበዕለተ ፡ ሐሙስ ፡ ተን
 ሥኦ ፡ ኦምህየ ፡ ወኃደረ ፡ ዕብት ፡ ወከማሁ ፡ ኦምጽኡ ፡ ሎቱ ፡ መጽን ፡
 ዘይተርፍ ፡ ኦምቀዳሚ ፡ ወበዕለተ ፡ ዓርብ ፡ ውሎ ፡ ኦደረገ ። ወበዕ
 5 ለተ ፡ «ቀዳሚት ፡ ሰንበት¹ ፡ ተንሥኦ ፡ ኦምህየ ፡ ወተቀበልዎ ፡ ሰብኦ ፡
 ወፍላ ፡ በክትቻ ፡ ምስለ ፡ ብዙኅ ፡ ኦምኃ ፡ ወጋዳ ፡ ዘውኡቱ ፡ ገጸ ፡
 በረከት ፡ ዘኢዘከርፍሁ ፡ ኦምኒ ፡ ዓድዋ ፡ ኦስከ ፡ ዝንቱ ፡ ሀገር ፡ ኦስመ ፡
 ዘይበውኦ ፡ በበዕለቱ ፡ ንሕነ ፡ ኢነኦምር ። ዳኦሙ ፡ የኦምር² ፡ ዘኦ
 ምጽኦ ፡ በበቤቱ ። በኦለ ፡ ኦምጽኡ ፡ ብዙኃ ፡ ነፍጣተ ፡ ወበ ፡ ኦለ ፡
 10 ኦምጽኡ ፡ ብዙኃ³ ፡ ዘርቤታተ ፡ በኦለ ፡ ኦምጽኡ ፡ ዘሐፊር ፡ ኦልባ
 ሳተ ። ወበ ፡ ኦለ ፡ ኦምጽኡ ፡ ብዙኃ ፡ ወርቀ ፡ ወብሩራተ ። ወኦልቦ ፡
 ዘኢያግብኦ⁴ ፡ ሎቱ ፡ ጸባሕተ ፡ ወጋዳ ፡ በበርኦሱ⁵ ፡ ኦስመ ፡ ይደልዎ ፡
 ለዝንቱ ፡ ደጅ ፡ ኦዝማች ፡ ሚካኤል ። በከመ ፡ ይቤ ፡ መጽሐፍ ፡
 ለዘሂ ፡ ጸባሕተ ፡ ጸብሑ ፡ ወለዘሂ ፡ ብነተ ፡ በንቱ ፡ ወዘሂ ፡ ዓሥራተ ፡
 15 ዓሥሩ ። ወበይኦቲ ፡ ዕለት ፡ ኃደረ ፡ ሐያ ፡ ወበዕለተ ፡ ኦሑድ ፡
 ወዓለ ፡ ህየ ። ወበዕለተ ፡ ሰኑይ ፡ ተንሥኦ ፡ ኦምህየ ፡ ወሰፈረ ፡ ባሕረ ፡
 ኦሸንጌ ፡ ወአብኡ ፡ ሎቱ ፡ መጽን ፡ ዘይተርፍ ፡ ኦምቀዳሚ ። ወኦመ ፡
 ጁሁ ፡ በዕለተ ፡ ሠሎስ ፡ ተንሥኦ ፡ ኦም*ህየ ፡ ወኃደረ ፡ በወፍላ⁶ ፡ ወኦ
 ምጽኡ ፡ ሎቱ ፡ ዘዕለት ፡ ግብር ፡ ዘይፈደፍድ ፡ ኦምቀዳሚ ። ወበዕለተ ፡
 20 ረቡዕ ፡ ወዓለ ፡ ህየ ፡ ወተግብሁ ፡ ወዓልያኒሁ ፡ ምስለ ፡ ሰብኦ ፡ ሀገር ፡
 ወሞቱ ፡ ኅዳጣን⁷ ፡ ሰብኦ ፡ ኦምለፌኒ⁸ ፡ ወኦምለፌኒ⁸ ። ወበዕለተ ፡
 ሐሙስ ፡ ተንሥኦ ፡ ኦምህየ ፡ ወኃደረ ፡ በምድረ ፡ ላት ። ወበዕለተ ፡
 ዓርብ ፡ ተንሥኦ ፡ ኦምህየ ፡ ወሰፈረ ፡ በዳፋት ። ወበዕለተ ፡ «ቀዳሚት ፡
 ሰንበት⁹ ፡ ተንሥኦ ፡ ኦምህየ ፡ ወኃደረ ፡ በምድረ ፡ ወተት ። ወኦም
 25 ጽኡ¹⁰ ፡ ሎቱ ፡ መጽን¹¹ ፡ ጀመግዝዓ ፡ ላህም ፡ ምስለ ፡ ጀመዓር ፡ ኦምሀ
 ገረ ፡ ጸጸራ ። ወበዕለተ ፡ ኦሑድ¹² ፡ ወ*ዓለ ፡ ህየ ። ወበዕለተ ፡ ሰኑይ ፡
 ተንሥኦ ፡ ኦምህየ ፡ ወሰፈረ ፡ በሞካት ፡ ወነበረ ፡ ህየ ፡ ኦስከ ፡ ዕለተ ፡
 ኦሑድ ፡ ዘውኡቱ ፡ ቅበላ ። ወመጽኦ ፡ ብዙኅ ፡ ኃላ ፡ ዘዓዘቦ¹³ ፡ ወሰ
 30 ኃቢት ፡ በዕለተ ፡ ሰኑይ ፡ ዘውኡቱ ፡ በዓተ ፡ ጸም ፡ ተንሥኦ ፡ ኦምህየ ፡
 ወኃደረ ፡ የበረጭ ። ወበውኡቱ¹⁴ ፡ ዕለት ፡ መጽኦ ፡ ኦጄ ፡ ኦድያሞ ፡

* A 171 v.

* O 134 r.

1 A ሰ ፡ ቀ" (F om. fere omnia usque ad ወሰፈረ, p. 208, l. 25).
 — 2 A "ሮ. — 3 A "ታተ. — 4 A ዘኢያመጽኦ. — 5 A "ሰሙ. — 6 O
 በፍላ. — 7 A ውኡዳን. — 8 A om. ኒ. — 9 A ሰ ፡ ቀ". — 10 A "ኦ. —
 11 A ጅብኦሲ. — 12 A ሰንበት. — 13 A ዘኦዘዘ (?). — 14 A ወበይኦቲ.

ወሰገደ ፡ ታሕተ ፡ እገሪሁ ። ወውእቱኒ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ሚካኤል ፡
 አልበሰ ፡ ልብሰ ፡ ሠናዩ ፡ ዘውእቱ ፡ ግምጃ ፡ መጐናጸፍያ ፡ ግምጃ ፡ ሰና
 ሬል ፡ ግምጃ ፡ ቀሚስ ፡ ግምጃ ፡ መታጠቅያ ፡ ወርቅ ፡ ሾተል ፡ ፫ዳድ ።
 ወለእለ ፡ ተርፉ ፡ አዝማዲሁ ፡ ወወዓልያኒሁ ፡ አልበሰሙ ፡ ልብሰ ፡
 ሠናዩ ፡ ዘአልቦ ፡ ጉልቋ ። ወወሀቦ¹ ፡ ስፉሐ ፡ ሐይመተ ፡ ወአብአ ፡ 5
 ሎቱ ፡ ድራረ ፡ ሿአልሀምተ ፡ ወጀአባግግ ፡ ወጉልቁ ፡ ኅብስትኒ ፡ ጌጅጅ ፡
 ወጳጅ ። ወዘንተ ፡ ነሎ ፡ ወሂቦቱ ፡ እንዘ ፡ ሀሎ ፡ በዘመቻ ፡ ወበብሔረ ፡
 ባዕድ ፡ ዕዑብ ፡ ወእቱ ፡ ወመንክር ፡ ለእዝን ። ወበይእቱ ፡ ዕለት ፡
 ተረክቡ ፡ ጌጅቀሱታት ፡ ምሉዓነ ፡ ሜስ ፡ ጽፋይ ፡ ወዘንተ ፡ ነሎ ፡
 ወሀቦ ፡ ለእንግድዓሁ ። ወርእዮ ፡ ዘንተ² ፡ አፄ ፡ አድያም ፡ አንክረ ፡ 10
 ወአስተዓዕቦ ፡ እንዘ ፡ ይብል ፡ አልቦ ፡ ባዕል ፡ ዘከመ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡
 ሚካኤል ። ወበዕለተ ፡ ሠሎስ ፡ ተንሥኦ ፡ እምሀየ ፡ ወሰፈረ ፡ ወፍ
 ሜት ፡ አሮኔ ፡ ተክላ ። ወበዕለተ ፡ ረቡዕ ፡ ወዓለ ፡ ሀየ ። ወበዕለተ ፡
 ሐሙስ ፡ ተንሥኦ ፡ እምሀየ ፡ ወኃደረ ፡ ግዳን ፡ ትርክም ፡ አምባ ።
 ወበዕለተ ፡ ዓርብ ፡ ወዓለ ፡ ሀየ ፡ ወመጽአ ፡ አፄ ፡ ዮሴፍ³ ፡ ምስለ ፡ 15
 አዝማዲሁ ፡ ወነሥኦ ፡ እደ ። ወገብረ ፡ ሎቱ ፡ ዳግመ ፡ ደጅ ፡ አዝ
 ማች ፡ ሚካኤል ፡ በከመ⁴ ፡ ገብረ ፡ ቀዳሚ ፡ ለአፄ ፡ አድያም ፡ ወለአዝ
 ማዲሁ ። ወበዕለተ ፡ ቀዳሚት ፡ ሰንበት ፡ ወዓለ ፡ ሀየ ። ወበዕለተ ፡ አሐ
 ድኒ ፡ ከማሁ⁵ ፡ ወዓለ ፡ ሀየ ፡ ወመጽአ ፡ ብጡል ፡ ምስለ ፡ ጓንጉል ፡
 አማዬ ፡ እኒዘ ፡ ብዙኃ ፡ ጋላ ፡ ወነሥኦም ፡ እደ ። ወእቱኒ ፡ ደጅ ፡ 20
 አዝማች ፡ ሚካኤል ፡ አልበሰሙ ፡ ግምጃ ፡ ምስለ ፡ ወርቅ ፡ ሾተል ፡
 ወሻሽ ፡ መጐናጸፍያ ፡ ዘሐፊር ፡ ግምጃ⁶ ፡ ዘርፉ ፡ ግምጃ ፡ መታጠቅያ ፡
 ምስለ ፡ ዳድ ፡ ለአሳላሬ ፡ ብጡል ፡ ምስለ ፡ ወሉዱ ፡ *ወአኃዊሁ ። ወለ
 ጓንጉል ፡ አማዬ ፡ ምስለ ፡ ብዙኃን ፡ አዝማዲሁ ፡ ወበዕለተ ፡ ሰኑይ ፡
 ተንሥኦ ፡ እምሀየ ፡ ወሰፈረ ፡ አገውጅር⁷ ፡ ወበይእቱ ፡ ዕለት ፡ ኅደገ ፡ 25
 አደጋ ፡ ወንድ ፡ በወሰን ፡ ወዓሊሁ ፡ *ለደጅ ፡ አዝማች ፡ የማርያም ፡
 ባርያ ፡ ላዕለ ፡ ጓዝ ። ወነበረ ፡ ዘርአ ፡ ዳዊት ፡ ምስለ ፡ ጓዝ ፡ ከዊና ፡
 ደጅኒ ። ወተራከቦ ፡ በፀብዕ ፡ ለወንድ ፡ በወሰን ፡ ምስለ ፡ ጌወዓልያኒሁ⁸ ፡
 አብዕልተ⁹ ፡ አፍራስ ። ወጐየ ፡ ወንድ ፡ በወሰን ፡ ወሞቱ ፡ ብዙኃን ፡
 ወዓልያኒሁ ። ወማኅረክ ፡ ዘርዓ ፡ ዳዊት ፡ ጌአፍራስ ፡ በጉልቁ ፡ ወዓ 30
 ልቱ ፡ ጌ¹⁰ ። ወበዕለተ ፡ ሠሎስ ፡ ወረቡዕ ፡ ኃደረ ፡ ሀየ ፡ ወበዕለተ ፡
 ሐሙስ ፡ ተንሥኦ ፡ እምሀየ ፡ ወሰፈረ ፡ መዘላ ። ወበዕለተ ፡ ዓርብ ፡

* P 266 v°.

* O 134 v°.

¹ A "ባሙ. — ² A ወዘ" ፡ ር". — ³ P ዮ" ፡ ዘይሠመይ ፡ አፄ. —
⁴ A ዘከመ. — ⁵ A ሰንበት. — ⁶ O om. — ⁷ AP አጋ" ፡ F = O. —
⁸ AP ጌወዓልቱ (O ፫; F om.). — ⁹ O በዓለ. — ¹⁰ O በፍጡን (F br.).

እንዘ ፡ ሀሎ ፡ ሀዩ ፡ ፣፫፻፳፫ ፡ አዝማች¹ ፡ ሚካኤል ፡ መጽአ ፡ ጓንጉል ፡
 እኒዘ ፡ ብዙኃ ፡ ጋላ ፡ ምስለ ፡ አፍራስ ፡ ወአብቅልት ። ወምስለ ፡ ብዙኅ ፡
 ንዋዩ ፡ ሐቅል ፡ ዘውእቶሙ ፡ ጋሻ ፡ ወዖር ። ጋሙራ ፡ ወሾተል ።
 ወበይአቲ ፡ ዕለት ፡ መጽአ ፡ ሥዩመ ፡ በንምድር ፡ የማርያም ፡ ባርያ ፡
 5 እምነ ፡ ሀገሩ ፡ ገረገራ ፡ ወተከለ ፡ ሃይመቶ ፡ ላዕለ ፡ ደብር ፡ ነዊኅ² ፡ በአ
 ንጻረ ፡ ገጹ ፡ ፣፫፻፳፫ ፡ አዝማች³ ፡ ሚካኤል ፡ እንዘ ፡ ሀሎ ፡ ምስሌሁ ፡
 ዘተአዘዘ ፡ ወዓሌ ፡ ንጉሥ ፡ ላዕቲ ፡ ካሳዬ ። ወሰበ ፡ ርእዩ ፡ ዝንቲ ፡ ያር
 ብሐዊ ፡ ስሁለ ፡ ልብ ፡ ወልሳን ፡ እራስ ፡ ሚካኤል ፡ ከመ ፡ ተከለ ፡ ሃይ
 መቶ ፡ ተምዓ ፡ ዓቢያ ፡ መዓተ ፡ ወይቤ ፡ ይቀውምኑ ፡ ላህም ፡ ቅድመ⁴ ፡
 10 አንበሳ ፡ ወቅድመ ፡ አርዌ ፡ እንስሳ ፡ ወቅድመ ፡ መሠግር ፡ ዓሣ ፡ ወበቅድመ ፡
 ዓውሎ ፡ ተቤሳ ። ወይቤሎሙ ፡ ለወዓልያኒሁ ፡ ሑሩ ፡ ወተዓብሁ ፡ ምስለ ፡
 የማርያም ፡ ባርያ ፡ ወኢያምሥጥ ፡ እምእዴክሙ ፡ ወኢታትርፉ ፡ እምወዓ
 ልያኒሁ ፡ ፩ደ ፡ ለዜና ። ወዘንተ ፡ ሰሚዖ ፡ ላዕቲ ፡ ካሳዬ ፡ ይቤሎ ፡ ለእራስ ፡
 ሚካኤል ፡ ዘንተስ ፡ ኢትግበር ፡ አቋርር ፡ መዓተክ ፡ በአንተ ፡ ፍቅረ ፡
 15 ንጉሥ ፡ ወንግሥት ። ወአነ ፡ አሐውር ፡ ኅይሁ ፡ ወአኅድጎ ፡ ፣፫፻፳፫ ፡
 ነገር⁵ ። ወሐረ ፡ በጉጉዓ ፡ አጋፋሬ ፡ ካሳዬ ፡ ኅበ⁶ ፡ የማርያም ፡ ባርያ ፡
 እንዘ ፡ ይብል ፡ ፣፫፻፳፫ ፡ ወእግሩ⁷ ፡ እስመ ፡ ዓቀበ ፡ ደብር ፡ ወእቲ ።
 ወበጸሐ ፡ ነገር ፡ ነሎ ፡ ዘከነ ። ወበይአቲ ፡ ጊዜ ፡ ነቀለ ፡ ሐይመቶ ፡
 ወጠብለላ ፡ ከመ ፡ ክርታስ ፡ ወተከላ ፡ ውስተ ፡ ፊላኔም⁸ ፡ ዘውእቲ ፡
 20 ሥውር ፡ ቦታ ። በከመ ፡ ይቤ ፡ በዓለ ፡ ተረት ፡ ከታዳጊ ፡ ጌታ ፡ ሰግዳዳ⁹ ፡
 ቦታ ። ወአመ ፡ ፲ወ፳ለመጋቢት ፡ በዕለተ ፡ እሑድ ፡ አምጽአ ፡ ጓንጉል ፡
 ዕንቄ ፡ ባሕርይ ፡ ዘውእቲ ፡ ዘውድ ፡ ዘተናገርነ ፡ ቀዳሚ ፡ ዜና ፡ ጥፍ
 ዓቲ ፡ ወተረከቦቲ ፡ ወአወፈዮ ፡ ለእራስ ፡ ሚካኤል ። ወከነ ፡ ዓቢይ ፡
 ፍሥሐ ፡ *ወድልቅልቅ ፡ ወተነፍሐ ፡ ቀርን ፡ ወነጋሪት ፡ ቀንደ¹⁰ ፡ ከበር ፡ *A 172 r°.
 25 ወመለከት ፡ ብዕዛ ፡ ወዕንዚራ ፡ ወመሰናቂት ፡ ወከነ ፡ ይባቤ ፡ ወማኅሌት ።
 ወወፅኡ ፡ ወዓልያኒሁ ፡ በአ*ፍራስ ፡ ምስለ ፡ ብዙኅ ፡ ወልታ ፡ ወኩናት ። *O 135 r°.
 ወበይአቲ¹¹ ፡ ጊዜ ፡ ከነ ፡ መገርመም ፡ ወመንከርተት ፡ እምብዝኃ ፡
 ፍሥሐ ፡ ወሐሜት ። ወሰብአ ፡ እግርኒ ፡ መጽኡ ፡ ለአርእዮ ፡ ጭፍራ ፡
 ዘግባት ። ወድምፀ ፡ ነፍጡኒ ፡ ከነ ፡ ከመ ፡ ነጎድጓደ ፡ ክረምት ፡ ወተሰ

¹ A እራስ (FP br.). — ² AF ነዋኅ; P om. — ³ AP ራስ (F om. usque ad ዘውእቲ, l. 19). — ⁴ O ከመ. — ⁵ AP ዘንተ ፡ ነገር. — ⁶ A add. ደጅ ፡ አዝማች. — ⁷ A በአገሪሁ ፡ ወበአዴሁ; P በአዴሁ ፡ ወበአ". — ⁸ AP "ኔምንም. — ⁹ P add. ያለ (cf. GUIDI, *Proverbi, strofe e racc. abissini*, Roma, 1894, p. 29). — ¹⁰ O ቀንደወ (sic). — ¹¹ A P ወበውእቲ.

ምዓ ፡ እስከ ፡ ምሕዋረ ፡ ጅዕለት ፡ ወአስተዓወቡ ፡ ሰብአ ፡ በጊምድር ፡
 ወዳውንት ። ወመሰሎሙ ፡ ከመ ፡ ዘክነ ፡ ምጽአት ፡ ምድርኒ ፡ ፈር
 ሃት ፡ ወአርመመት ፡ እስመ ፡ ተንሥኦ ፡ በፈቃድ ፡ እግዚአብሔር ፡ እራስ ፡
 ሚካኤል ፡ ልዑለ ፡ ሀብት ፡ ለከንፍ ፡ ላስታ ፡ ዓማፂ ፡ ነገሥት ። ወእለ ፡
 * F 35a. ሀለዉ ፡ ምስሌሁ ፡ ሊቀ ፡ መኳስ ፡ ዓሥራተ ፡ ኪሮስ ፡ ወ*አጋፋሪ ¹ ፡ 5
 ከንፉ ፡ አንከሩ ፡ ወተደሙ ፡ በአንተ ፡ ጀግብራት ፡ ጅበአንተ ፡ አምጽኦተ ፡
 ዘውድ ፡ እምጋላ ፡ ቤት ። ወካልኡ ፡ በአንተ ፡ ብዝሃ ፡ ሠራዊቱ ² ፡
 ዘጉልቆሙ ፡ ከመ ፡ ከዋክብት ³ ። ወበውኦቱ ፡ ዕለት ፡ እራስ ፡ ሚካኤል ፡
 ለንንጉል ፡ አልበሰ ⁴ ፡ ልብሰ ፡ ሠናዩ ⁵ ፡ ምስለ ፡ ውሉዱ ፡ ወአዝማዲሁ ፡
 ወምስለ ፡ ብዙኃን ፡ ወዓልያኒሁ ፡ ወለኩሉ ⁶ ፡ ጋላ ፡ ዘመጽአ ፡ ኅቤሁ ። ¹⁰
 ወወሀበ ፡ ብዙኃን ፡ መዳ ፡ ግምጃ ፡ ወብዙኃን ፡ በፍታ ⁷ ፡ ሰናፊል ፡ ወብ
 ዙኃን ⁸ ፡ ግምጃ ፡ መታጠቅያ ፡ ወብዙኃን ⁸ ፡ ቀሽመሪ ፡ መታጠቅያ ፡ ወብዙኃን ⁸ ፡
 ዳድ ፡ ወብዙኃን ⁸ ፡ ወርቅ ⁹ ፡ ሾተል ፡ ወብዙኃን ⁸ ፡ ብር ፡ ጨፋ ፡ ወጅአው
 ቃፈ ፡ ወርቅ ፡ ዘውኦቱ ፡ ጨለንካ ፡ ብዙኃን ⁸ ፡ ግምጃ ፡ በቀላ ፡ ወብዙኃን ⁸ ፡
 ጁሕ ፡ በቀላ ፡ ብዙኃን ⁸ ፡ ግምጃ ፡ ፎጠት ፡ ወብዙኃን ¹⁰ ፡ ግምጃ ፡ ሱሪ ። ¹⁵
 ብዙኃን ፡ እንደክ ፡ ወብዙኃን ፡ በለው ፡ ብዙኃን ፡ ጥቁር ፡ ወብዙኃን ፡ በፍታ ።
 ወአልበ ፡ ዘኢተሠርገወ ፡ እምውሉድ ፡ ጋላ ፡ ዘሀሎ ፡ በምድረ ፡ ዩጁ ።
 ወዘንተ ፡ ኩሎ ፡ ዘወሀበ ¹¹ ፡ እራስ ፡ ሚካኤል ፡ ስፋሐ ፡ እድ ፡ አክ ፡ ባሕ
 ቲቱ ፡ በልማድ ¹² ፡ አላ ፡ ቀኒዖ ¹³ ፡ በአንተ ፡ ዘውድ ፡ እስመ ፡ ውኦቱ ፡
 በዓለ ፡ ፈቃድ ። ወበውኦቱ ፡ ጊዜ ፡ ፈነወ ፡ እራስ ፡ ሚካኤል ፡ በዓለ ፡ ²⁰
 ብስራት ፡ ኅበ ፡ ንጉሠ ፡ ነገሥት ፡ ኢዮአስ ¹⁴ ፡ « ወንግሥትነ ፡ ወለተ ፡
 ጊዮርጊስ ¹⁵ ፡ እንዘ ፡ ይብል ፡ ተረክበ ፡ ዘውድ ። ወዘንተ ፡ ሰሚዖሙ ፡
 ንጉሥ ፡ ወንግሥት ፡ ወኩሎሙ ፡ መኳንንት ፡ ወሰብአ ፡ ከተማ ፡ አን
 ከሩ ፡ ወተደሙ ፡ ወተፈሥሑ ፡ ዓቢዩ ፡ ፍሥሐ ። ወበዝንቱ ፡ መካን ፡
 እንዘ ፡ ሀሎ ፡ ዓቢይ ፡ አበጋዝ ፡ እራስ ፡ ሚካኤል ፡ ጠፍዑ ፡ ጀአግብር ²⁵
 ቲ*ሁ ፡ እኒዘሙ ፡ ጀአስይፍተ ። ወሐሩ ፡ ኅበ ¹⁶ ፡ የማርያም ፡ ባርያ ።
 ወሰሚዖ ፡ ዘንተ ¹⁷ ፡ እራስ ፡ ሚካኤል ፡ ይቤ ፡ አሐውር ፡ ለተዓብዖተ ፡

¹ F ሊቀ ፡ አበጋዝ. — ² A P F "ት (F om. ወማሕሌት-ነገሥት, p. 209, l. 26-p. 210, l. 4). — ³ F om. quae seq. omnia usque ad ፈቃድ, l. 20, praeter verba ወወሀበ ፡ ብዙኃን ፡ መዳ ፡ ግምጃ. — ⁴ A (et P) ክ" ፡ ለን". — ⁵ A "ናዩነ (P br.). — ⁶ A ወኩሎ (P om. ለ). — ⁷ A P ግምጃ. — ⁸ O "ኅ. — ⁹ A P የወ". — ¹⁰ A P om. cum በ seq. — ¹¹ O add. እግዚአብሔር ፡ በ. — ¹² A ዘል" (P br.). — ¹³ A om. (P br.). — ¹⁴ A post ኅበ (P br.). — ¹⁵ A ወኅበ ፡ እሙ ፡ ምንትዋብ ፡ ንግሥት (P br.). — ¹⁶ A F P add. ደጅ ፡ አዝማች. — ¹⁷ P om.; F A ante ሰሚዖ.

የማርያም ፡ ባርያ ። ወይአተ ፡ ጊዜ ፡ ቆሙ ፡ ቅድሜሁ ፡ ተከዚሁሙ¹ ፡
 አለ ፡ መጽኑ ፡ ቅድመ ፡ ሊቀ ፡ መኳኒስ ፡ ዓሥራተ ፡ ኪርስ ፡ ወአዛጋ፣ ፡ 'O 135 ማ.
 ምንተሰኖት ፡ ስንቆ ፡ አቤሴሎም² ፡ አጋፋፊ ፡ ካሳዬ ፡ ዙገሬ ፡ ከንፉ ።
 ወዖሩ ፡ ዕብነ ፡ አንዘ ፡ ይስአሉ ፡ ምሕረተ ፡ አምኅቤሁ ። ወወድቁ ፡
 5 ቃሕተ ፡ አገሬሁ ፡ አንዘ ፡ ይብሉ ፡ አቀርር ፡ መዓተክ ፡ ወኢትርሳፅ ፡
 ቃለ ፡ መጽሐፍ ፡ ዘይብል ፡ ዘአንበለ ፡ ይዕርብ ፡ ፀሐይ ፡ አቀርፋ ፡ መዓ
 ተክሙ ። ወአውሥኦ ፡ ዝንቱ ፡ ያርብሐዊ³ ፡ ስሐለ ፡ ልብ ፡ ሚካኤል ፡
 ወይቤሎሙ ፡ ይኩን ፡ ዘከመ ፡ ፈቀደ ፡ ልብክሙ ። ወተፈሥሐ ፡ አሉ ፡
 በዝንቱ ፡ ነገር ። ወአሜሃ ፡ ፈነወ ፡ አራስ ፡ ሚካኤል ፡ ኅብ ፡ የማርያም ፡
 10 ባርያ ፡ አንዘ ፡ ይብል ፡ ከመዝ ፡ ፍጡነ ፡ ፈኑ ፡ ሊተ ፡ አግብርትዮ ፡
 ምስለ ፡ አስይፍትዮ ። « ወአመ ፡ ዓበይክ³ ፡ አመጽኦ ፡ ኅቤክ ፡ ወአስተ
 ዳሉ ፡ ድራርዮ ፡ ወአቅርብ ፡ አምኃዮ ። ወአመ ፡ አክ ፡ ዝንቱ ፡ አጽንዕ ፡
 ልበክ ፡ ለተቃትሎ ፡ ምስሌዮ ። ወዘንተ ፡ መልእክተ² ፡ ሰሚዖ ፡ ይቤ ፡
 የማርያመ ፡ ባርያ ፡ ቦኑ ፡ አነ ፡ አክል⁵ ፡ ተቃትሎ ፡ ምስሌክ ። ኅድ
 15 ግሰ ፡ ተቃትሎ ፡ ምስሌክ ፡ ምስለ ፡ ፩⁶ አምወዓልያኒክ ፡ ኢይክል ፡ ተቃ
 ውሞ⁷ ። ዝኒ ፡ ሀገር ፡ ሀገረ ፡ ንጉሥ ፡ ውኣቱ ፡ ዘከመ⁸ ፡ ፈቀድክ ፡
 ግበር ፡ ላዕሌሁ ፡ ወአነኒ ፡ አሐውር ፡ ኅብ ፡ ንጉሥ ፡ ወንግሥት ፡ ወበው
 አቱ ፡ ጊዜ ፡ ፈነወ ፡ በቅዕበት ፡ የማርያም ፡ ባርያ ፡ ፪አግብርቲሁ ፡
 ምስለ ፡ አስይፍቲሁ⁹ ፡ ለርእሰ ፡ መኳንንት ፡ ሚካኤል ። ወዘንተ ፡
 20 ኩሎ ፡ አምድኅረ¹⁰ ፡ ገብረ ፡ አራስ ፡ ሚካኤል ፡ አመ ፡ ፱ሁ¹¹ ፡ ለመጋ
 ቢት ፡ በዕለተ ፡ ሐሙስ ፡ ተንሥኦ ፡ አምድረ ፡ መዘላ ፡ አኒዘ ፡ ክብረ ፡
 ነገሥት¹² ፡ ዘውደ ፡ ወኃደረ ፡ በጎሌማ ፡ አራስ ። ወበዕለተ ፡ ዓርብ ፡
 ተንሥኦ ፡ አምሀዮ ፡ ወኃደረ ፡ በዓርባት¹³ ፡ ጥቂት ፡ አንጎት ። ወበዕለተ ፡
 ቀዳሚት ፡ ኃደረ ፡ መቅደላ ፡ ወፈትሐ ፡ ወራራ ፡ ወዓልያኒሁ ። ወበዕ
 25 ለተ ፡ አሐድ ፡ ወዓለ ፡ ሀዩ ። ወበዕለተ ፡ ሰኑይ ፡ ተንሥኦ ፡ አምሀዮ ፡
 ወኃደረ ፡ ብረኃ ፡ ውስተ ፡ ቤተ ፡ ሩሜ ፡ ወነሠተ ፡ ቤቶ ፡ ወነሥኦ ፡
 ጥሬቶ ። ወበዕለተ ፡ ሠሉሥ ፡ ተንሥኦ ፡ አምሀዮ ፡ ወኃደረ¹⁴ ፡ የቀረዕ ።
 ወበዕለተ ፡ ረቡዕ ፡ ተንሥኦ ፡ አምሀዮ ፡ ወኃደረ ፡ ባርያ ፡ ደበኖ ፡ ወአም
 ሀዩ ፡ ተንሥኦ ፡ ወሐረ ፡ በበጉዘሁ ። ወአመ ፡ ፲ወ፩¹⁵ ለሚያዝያ ፡ በዕ

¹ A ante ቅድመ (P F br.). — ² A om. (F P br.). — ³ AP አ" ፡
 አክሰ (F br.). — ⁴ AP F post ባርያ. — ⁵ FA ዘአ" (P br.). —
⁶ AP F "፩ኒ. — ⁷ AP ተቃትሎ (F br.). — ⁸ A በክ"፡ P ዘ (F br.).
 — ⁹ AP ፪አስይፍት; F ፪አስይፍቲሁ. — ¹⁰ O om. — ¹¹ AP ፳
 (F br.). — ¹² AP ንጉሥ (F br.). — ¹³ O "በት. — ¹⁴ O om. —
¹⁵ AP F ፳ወ፩.

ለተ ፡ ሐሙስ ፡ በአ ፡ እንግሎ ፡ ወነበረ ፡ ጀወርታ ። ወአመ ፡ ፲ወ፫ለግን
 ቦት ፡ በዕለተ ፡ ሰኑይ ፡ ተንሥኦ ፡ እምህየ ፡ ወኃደረ ፡ በበጉዘሁ ። ወአመ ፡
 ፳ሁ¹ ፡ ለግንቦት ፡ በዕለተ ፡ ሰኑይ ፡ በአ ፡ ውስተ ፡ ከተማሁ ፡ አድዋ ።
 ወአመ ፡ ጧሁ ፡ ለሰኔ ፡ ሞተት ፡ ወይዘሮ ፡ ወለተ ፡ ጽዮን ። ወአመ ፡ ህለሐ
 ምሴ ፡ ወዕኩ ፡ እምጉንደር ፡ ሊቀ ፡ ጉባኤ ፡ ሕዝቅኤል ፡ ወደብተራ ፡ 5
 ዐዳሉ ፡ ወወረዱ ፡ ምድረ ፡ ግብጽ ፡ ከመ ፡ ያምጽኡ ፡ ጳጳስ ። ወአመ ፡
 * O 136 r°. ፲ወ፳ ፡ ለሐምሌ ፡ ሞተት ፡ * ወይዘሮ ፡ ወለተ ፡ ኪዳን ፡ ወተቀብረት ፡
 * A 179 v°. ውስተ ፡ ቤተ ፡ ክርስቲያኑ ፡ * ለቅዱስ ፡ ዮሐንስ ። ወከረሙ ፡ ንጉሥ ፡
 ኢዮአስ ፡ ወንግሥት ፡ ወለተ ፡ ጊዮርጊስ ፡ ፣ በሰላመ ፡ እግዚአብሔር ፡
 በዳኅና ፡ ወበሰላም² ።

10

ንጽሕፍ ፡ ታሪክ ፡ ልደቱ ፡ ወዜና ፡ ነገሩ ፡ ለእራስ ፡ ሚካኤል ፡
 በስመ ፡ እግዚአብሔር ፡ ሥሉስ ፡ ሕፀተ ፡ ግዳዌ ፡ ዘአልቦቱ ። ወዘኢ
 * F 353. *የአምር ፡ ነገረ ፡ ርባዔ ፡ ቃል ፡ ቀዳማዊ ፡ ዘአልቦቱ ፡ ጥንት ፡ ወኢተፍጻ
 ዔፍት ። ወዘቦቱ ፡ ኦብ ፡ ፈጠረ ፡ ክሎ ፡ ዓለመ ፡ በቅዕበት ። ወዘአም
 ጽኦ ፡ ሰብአ ፡ ወመላእክተ ፡ እምኅበ ፡ ኢህልዎ ፡ ኅበ ፡ ህልዎ ፡ ወአስተና 15
 በሮሙ ፡ ለክሎሙ ፡ ፍጥረታት ፡ ወዓቀሞሙ ፡ በበሥርዓቶሙ ፡ ዘአስተ
 ባረየ³ ፡ መዓልተ ፡ በሌሊት ፡ ወሐጋየ ፡ በክረምት ፡ ዘይሁብ⁴ ፡ ሲሳዮሙ ፡
 ለክሎሙ ፡ ፍጥረታት ፡ በበዓቀሞሙ ፡ ዘየአክሎሙ ። ወይፌጽም ፡
 ለክሎ ፡ ፈቃዳቱሁ ፡ በከመ ፡ ሕሊናሁ ፡ ወሥምረቱ⁵ ። በከመ ፡ ትቤ ፡
 ሐና ፡ ነቢይት ፡ ወይሁብ ፡ ጸሎቶ ፡ ለዘጸለየ ። እስኩ ፡ ንከቲተ ፡ ንንግር 20
 ክሙ ፡ እምዕባየ ፡ ክብሩ ፡ ወጽንዓ ፡ ኃይሉ ፡ ወብዝኃ ፡ ህብቱ ፡ ወጥበቡ ፡
 ለዝንቱ ፡ ያርብሐዊ ፡ ተባዕ ፡ አራስ ፡ ሚካኤል ፡ ሊቆሙ ፡ ፣ ለመሳፍንት ፡
 ወለመኳንንት⁶ ፡ አልቦ ፡ ዘየዓብዮ ፡ እምትውልደ ፡ አንከት ፡ ዘምድረ ፡
 ትግሬ ። ወአልቦ ፡ ዘተንሥኦ ፡ ከማሁ ፡ እምክሎሙ ፡ ሰብአ ፡ ኢትዮ
 ጵያ ። ብዙኅ ፡ ህብቱ ፡ ወምሉዕ ፡ ልቡናሁ ፡ ማእምረ ፡ ፍትሕ ። 25
 ዝንቱ ፡ ተባዕ ፡ ያርብሐዊ ፡ ዘይብሎ ፡ ክሎ ፡ ዓለም ፡ ስሐል ፡ ሚካኤል ።
 በአማን ፡ ስሐል ፡ ውኣቱ ፡ ለእመ ፡ ኢተስሕሉ ፡ ሰይፍ ፡ ፣ ወኩናት ፡
 ወመጥባሕት⁷ ፡ ምንተ ፡ ይበቀሁ ። ወክሎሙ ፡ መላጽያት ፡ ወንዋያተ ፡
 ብርት ፡ አልቦ ፡ ዘይበቀሁ ፡ ለሰብኦ ፡ ዘአጥረዮሙ ፡ ዘእንበለ ፡ ዘይትገ

¹ O ፱ (F br.). — ² A በሰላም ፡ ወዳ፣ F በዳ፣ ወሰ፣ (P om. ወከረሙ—ወበሰላም, l. 8-10). — ³ O ዘአስተናበረ (P br.). — ⁴ A P "በሙ (F br.). — ⁵ A ወተምኔቱ (P ወይፌ፣ ተምኔቶ; F br.). — ⁶ A ለመኳ፣ ወለመሳ፣ (P F br.). — ⁷ A መጥ፣ ወኩ፣ (P መ፣ ወኩ፣ ወሰይፍ); F brevissime has laudes attingit.

ደፋ ። ገንቱስ ፣ ያርብሐዊ ፣ ንዋይ ፣ ጥሩይ ፣ ለአጋእዝቲሁ ፣ ንጉሠ ፣
 ሰማይ ፣ ወንጉሠ ፣ ምድር ። በከመ ፣ ይቤሎ ፣ እግዚአብሔር ፣ ለጳውሎስ ፣
 ሐዋርያ ፣ ንዋይ ፣ ጥሩይ ፣ ረሰይኩከ ፣ በውስተ ፣ አሕዛብ ፣ ወሕዝብ ፣
 ከመ ፣ ትዑር ፣ ስምዖ ። ለገንቱኒ ፣ ንዋይ ፣ ጥሩይ ፣ ያርብሐዊ ፣ ተባዕ ፣
 5 እራስ ፣ ሚካኤል ፣ ኃረዮ ፣ እግዚአብሔር ፣ ወቀደሰ ፣ እምክርሠ ፣ እሙ ፣
 በከመ ፣ ይቤሎ ፣ ለኤርምያስ ፣ ነቢይ ፣ ቀደስኩከ ፣ እምክርሠ ፣ እምከ ።
 ወበተኃርዮቱ ፣ ከነ ፣ ፍጹመ ፣ በኃይል ፣ ወበጥበብ ፣ ወከነ ፣ ያርብሐዊ ፣
 ወምሉዓ ፣ በአእምሮ ፣ ወበምክር ፣ እስከ ፣ ይቀንዑ ፣ ቦቱ ፣ ከሎሙ ፣
 አ*ዝማዲሁ ፣ ወአግዋሪሁ ፣ ሰብአ ፣ ትግሬ ። ወለላጽባሑ ፣ ይትዌስክ ፣
 10 ሎቱ ፣ ኃይል ፣ ወጥበብ ፣ ወብዕል ፣ ወይበዝጉኑ¹ ፣ አግብርት ፣ ወአዕማት ፣
 ወወዓልት ፣ እስመ ፣ ኄር ፣ ውኣቱ ። ወእምከመ ፣ መሐለ ፣ ኢይሔሱ ፣
 ከመ ፣ ሰብአ ፣ ዓለም ። በከመ ፣ ይቤ ፣ እግዚአብሔር ፣ በአፈ ፣ ዳዊት ፣ ወኢይ
 ዔምዕ ፣ በጽድቅዮ ፣ ወኢያረተስ ፣ ኪዳንዮ ፣ ወኢይሔሱ ፣ ዘወዕኦ ፣ እም
 አፋዮ ፣ ገንቱ ፣ ያርብሐዊ ፣ ስሑለ ፣ ልብ ፣ ሚካኤል ፣ ዘአልቦ ፣ ሐሰት ፣
 15 በልሳኑ ፣ ወበሕሊናሁ ፣ ወመሐላሁ ፣ በስመ ፣ ፍቁሩ ፣ ቀዱስ ፣ ሚካኤል ፣
 *ሊቀ ፣ መላእክት ። ወከኑ ፣ ይሰግዱ ፣ ሎቱ ፣ ታሕተ ፣ እገሪሁ ፣ ከሎሙ ፣
 ሰብአ ፣ ትግሬ ፣ ዓቢይ ፣ ወንዑስ ፣ ሥዩም ፣ ወሥዑር ። እስመ ፣
 ከሎ ፣ ፍናዊሁ ፣ በትእዛዙ ፣ ወበፈቃዱ ፣ ለእግዚአብሔር ፣ በከመ ፣
 ይቤ ፣ ነቢይ ፣ አግረረ ፣ ለነ ፣ አሕዛብ ፣ ወሕዝብ ፣ ታሕተ ፣ እገሪነ ፣ ወኃ
 20 ረዩነ ፣ ሎቱ ፣ ለርሱቱ ። ገንቱኒ ፣ ያርብሐዊ ፣ ተባዕ ፣ እራስ ፣ ሚካኤል ፣
 ዘእንበሴሁ ፣ ኢይረክቡ ፣ ሀብተ ፣ ወኃይለ ፣ ከሎሙ ፣ ሥዩማነ ፣ ትግሬ ፣
 ወኢዐባሕተ ። ውኣቱስ ፣ ያርብሐዊ ፣ ጸንዓ ፣ ወኃየለ ።

ቀዳሚኒ ፣ ዘንቤ ፣ ንጽሕፍ ፣ ነሁ ፣ ዜና² ፣ ልደቱ ፣ ለእራስ ፣ ሚካ
 ኤል ። አቤቶ ፣ ሮቤል ፣ ሥዩመ ፣ ሰለዋ ፣ ወለዶ ፣ ለአቤቶ ፣ አራም ።
 25 ወአራምኒ ፣ ወለዶ ፣ ለአቤቶ ፣ ለባሲ ፣ እምነ ፣ ብእሲቱ ፣ ዓመተ ፣ ዓቢብ ።
 ወአቤቶ ፣ ለባሲ ፣ ወለዶ ፣ ለአቤቶ ፣ ወልደ ፣ ሐዋርያት ፣ ወአቤቶ³ ፣
 ወልደ ፣ ሐዋርያት ፣ ወለዶ ፣ ለአቤቶ ፣ ሕዝቅያስ ። ወአቤቶ ፣ ሕዝቅያስ ፣
 ወለዶ ፣ ለያርብሐዊ ፣ ስሑል⁴ ፣ እራስ ፣ ሚካኤል ። ወእራስ ፣ ሚካኤልኒ ፣
 ወለዶሙ ፣ ለቀኝ ፣ አዝማች ፣ ወልደ ፣ ሐዋርያት ፣ ወለደጅ ፣ አዝማች ፣
 30 ወልደ ፣ ኪዳን ። ወእመንገለ⁵ ፣ እሙኒ ፣ ንስቲተ ፣ ንነግረከሙ ፣ ዜና ፣
 ልደቱ ፣ ከመዝ ፣ አቤቶ ፣ ድልቦ ፣ ኢየሱስ ፣ ዘለጎምት ፣ ወለዶ ፣ ለአ
 ዛጋ፣ ያዕቆብ ። ወአዛጋ፣ ያዕቆብ ፣ ወለዳ ፣ ለእመቤት ፣ ዕሜተ ፣ ማር
 ያም ፣ ወእመቤት ፣ ዕሜተ ፣ ማርያምኒ ፣ ወለደቶ ፣ ለእራስ ፣ ሚካኤል ፣

¹ A add. ሎቱ (P br.). — ² PP ጉልቄ (F ዜና). — ³ AP om.
 ወ; F om. — ⁴ A "ለ ፣ ልብ (PF br.). — ⁵ AFP om. ወ.

ዘአልበ ፣ ሐሰት ፣ ውስተ ፣ አፋሁ ። እሙን ፣ ነገሩ ፣ ወርቱዕ ፣ ኩሉ ፣ ፍናዊሁ ።

ዓዲ ፣ ንትመየጥ ፣ ኅበ ፣ ዘቀዳሚ ፣ ነገሩ ፣ እምከመ ፣ ተናገርነ ፣ ዜና ፣ ልደቱ ፣ መጠነ ፣ አእመርነ ፣ ወክህልነ ፣ በሰላመ ፣ እግዚአብሔር ፣ አሜን ።
ወእምድኅረ ፣ ኅዳጥ ፣ መዋዕል ፣ ተንሥኦ ፣ እምሀገሩ ፣ ምስለ ፣ ወዓ 5
ልቱ ፣ ብዙኃን ፣ እኒዘ ፣ እጅ ፣ መንሻ ፣ ወበጽሐ ፣ ከተማ ፣ ነገሥት ።

ወተራከበሙ ፣ ወተኦምጥሙ ፣ ለንጉሥነ¹ ፣ ኢያሱ ፣ ዘስመ ፣ መንግሥቱ ፣
ኦ 137 ሞ. አድያም ፣ ሰገድ ፣ ወለእሙ ፣ ንግሥትነ ፣ ወለተ ፣ ጊዮርጊስ ፣ ዘስመ ፣
መንግሥታ ፣ ብርሃን ፣ ሞገሳ ። ወአፍቀርዎ ፣ ንጉሥ ፣ ወንግሥት ፣ እም
ጣዕመ ፣ ልሳኑ² ፣ ወኅድዳቱ ፣ ወሣዕሳዓ ፣ አፋሁ ። ወረከበ ፣ ሞገሰ ፣ በቅ 10
ድሜህሙ ። ወፍጡነ ፣ ወሀብዎ ፣ ሢመተ ፣ ሀገሩ ፣ ደጅ ፣ አገማችነት ፣
ዘማኸል³ ፣ ትግሬ ፣ ወኦርገውዎ ፣ በልብሰ ፣ ሐሪር ፣ ወወሀብዎ ፣
ቅናተ ፣ ዘወርቅ ፣ ወኩሎ ፣ ሠርጎ ፣ በዘይደሉ ፣ ወበዘይሄኒ⁴ ። ወአስ

ተፋነውዎ ፣ ብሔር ፣ እንዘ ፣ ምዝክሩ ፣ ባላምባራስ ፣ ነጮ ፣ ወልዱ ፣
A 173 ሞ. ለደጅ⁵ ፣ አገማች ፣ ለታ ። ወረከበ ፣ ብዙኃን ፣ ሥልጣነ ፣ ዝንቱ ፣ ያርብ 15
ሐዊ ፣ ተባዕ ፣ እራስ ፣ ሚካኤል ፣ ወወረደ ፣ ምድረ ፣ ትግሬ ። ወበአ ፣
ብሔር ፣ በነጋሪት ፣ ወበብዙኅ ፣ ሥልጣን ። ወከኑ ፣ ኩሎሙ ፣ ጸላዕቱ ፣
ከመ ፣ ሐመድ ፣ ወተዘርወ ፣ ከመ ፣ ፀበል ፣ ዘቅድመ ፣ ገጸ ፣ ነፋስ ። ወጠ

ፍዓ ፣ በሀገሩ ፣ ሰራቂ ፣ ወፈያታዊ ፣ ወጉሕላዊ ። ወአልበ ፣ ዘይነብብ ፣
«እምሰብእ ፣ እኩዮ⁶ ። ለሰብእሰ ፣ ለይትርፍ⁷ ፣ ዝዕብ ፣ እመ ፣ ረከበ ፣ ለዓ 20
ድግ ፣ ኢይነክሶ ፣ ወኢይለክፍ ። ወአንበሳነ ፣ «ኢይሰብሮ ፣ ለላህም ፣
ወተኩላነ ፣ ይፈርህ ፣ ለበግዕ⁸ ፣ ወኢይለክፍ ። ወዝንቱ ፣ ኩሎ ፣ ተኦ
ምር⁹ ፣ ተገብረ ፣ በመዋዕል ፣ ሢመቱ ፣ እምጥንቱ ፣ እስከ ፣ ይእዜ ። ወዝ
ንቱ ፣ ግብር ፣ በአድያሚሃ ፣ ለምድረ ፣ ትግሬ ። እስመ ፣ ከነ ፣ ይጌሥ
ጸሙ ፣ ወይምዕዶሙ ፣ ለኩሎሙ ፣ ሰብእ ። ወበዝኑ ፣ ፍትሕ ፣ ወርትዕ ፣ 25
በመዋዕል ፣ ሢመቱ ፣ ሰሚዎ ፣ ቃለ¹⁰ ፣ ዳዊት ፣ ነቢይ ፣ ዘይቤ ፣ በመዝ
ሙር ፣ ፍትሐ ፣ ለነዳይ ፣ ወለእንለ ፣ ማውታ ፣ ወአጽድቁ ፣ ግፋዓ ፣ ወም
ከኪነ ። ወአድኅኑ ፣ ባሕታዌ ፣ ወዕኑሰ ። ማእምር ፣ ሕሊናሁ ፣ ወርቱዕ ፣
ነገሩ ፣ ወስፋሕ ፣ ማዕዱ ፣ ዘኢተቀንዮ ፣ ሀገር ፣ እምቀዳሚ ፣ ተቀንዮ ፣

¹ A "ወ ፣ ነገሥት; F P om. ኒ. — ² A ቃሉ (P ነገሩ; F br.).
— ³ O "ዓል (F om.). — ⁴ A በዘይሄኒ ፣ ወበዘይኔይስ (P br.; F om.
ወአሰርገውዎ-ጸባሕተ, l. 12-p. 215, l. 2). — ⁵ AP "ደ ፣ ደ". —
⁶ O "አ ፣ ሀገር; P እኩዮ. — ⁷ A ደ"; P ኅድጉሰ. — ⁸ A P "ር ፣
ላህመ ፣ ወተኩላ ፣ ይፈርህ ፣ በግዓ. — ⁹ A add. ወመንክር (P ኩሎ ፣
መንክር). — ¹⁰ O om.

ሎቱ ፡ ወዘኢጸብሎ ፡ እምቀዳሚ ፡ ጽብሎ ፡ ሎቱ¹ ። ወተወከፈ ፡
 ብዙኃ ፡ ጸባሕተ ፡ ወፈነወ ፡ ብዙኃ ፡ ጸባሕተ ፡ ዘኢይትኡለቀ። ለንጉሥ ፡
 ወለንግሥት ፡ አስከ ፡ ያነክሩ ፡ ነሎ ፡ ሰብአ ። አስመ ፡ ይቤ ፡ እግዚእነ ፡
 በወንጌል ፡ ሀቡ ፡ ጸባሕተ ፡ ዘነጋሢ ፡ ለነጋሢ ፡ ወዘእግዚአብሔር ፡ ለእግ
 5 ዚአብሔር ። ወእምድኅረ ፡ ዝንቱ² ፡ በጀመዋዕል ፡ ተሐውከ ፡ በልቡ ፡
 ሁከተ ፡ መንፈሳዊተ³ ፡ ወሐለየ ፡ ከመ ፡ የሐውዎሙ ፡ ለሙቁሐን ፡ ወለግ
 ፉዓን ። በከመ ፡ ይቤ ፡ ነቢይ ፡ በመዝሙር ፡ እግዚአብሔር ፡ ሐወጸ⁴ ፡
 እምሰማይ ፡ ዲበ ፡ ምድር ፡ ከመ ፡ ይስማዕ ፡ ገዓሮሙ ፡ ለሙቁሐን ፡
 ወከመ ፡ ያሕይዎሙ ፡ ለደቂቀ ፡ ቅቱላን ። ዝንቱኒ ፡ ያርብሐዊ ፡ ተባዕ ፡
 10 አራስ ፡ ሚካኤል ፡ ተንሥኦ ፡ እመዲናሁ ፡ ዓድዋ ፡ ወመረደ ፡ በሌሊት ፡
 ወበጽሐ ፡ ህገረ ፡ እንደርታ ፡ ወተግብዖ ፡ ለደጅ ፡ አዝማች ፡ ወልዴ ፡
 *ወሶበ ፡ ተግብዖ ፡ ሞዖ ፡ ወሰደዶ ፡ ወአውዕኦ ፡ እምቤቱ ፡ ዘኢተክህለ ፡ *O 137 v°.
 ለብዙኃን ፡ ሰብአ ፡ ወበርበረ ፡ ነሎ ፡ ንዋዮ ፡ ወጥሪቶ ። ወረከበሙ ፡
 ለብዙኃን ፡ ሙቁሐን ፡ ዘእምብዙኅ ፡ ዘመን ፡ ለዕድ ፡ ወለአንከት ፡ ለአዕ
 15 ፋግ ፡ ወለሕፃናት ፡ እለ ፡ ተግሥሩ ፡ በአደዊሆሙ ፡ ወአገሪሆሙ ፡ ወፈት
 ሐሙ ፡ ለክሎሙ ፡ ሙ*ቁሐን ፡ ወከነ ፡ በውእቱ ፡ ዕለት ፡ ብዙኅ ፡ ቀትል ፡ *F 354.
 ወዓቢይ ፡ ድል ፡ ወብዕሉ ፡ ነዳያን ፡ ወተፈሥሐ ፡ ኅዙናን ፡ ወዘረከበ ፡
 ብዙኃ ፡ አናፍጠ⁴ ፡ ወዘርቤታተ ፡ ወነሎ ፡ ንዋያተ ፡ ቤት ። ወመዋቅ
 ሕተ ፡ ጽኑዓነ ፡ ወዓቢያነ⁵ ፡ ፈነወ ፡ ዕዲኖ ፡ ዲበ ፡ ብዙኃን ፡ አብቅልት ፡
 20 ለንጉሠ ፡ ነገሥት ፡ ኢያሱ⁶ ፡ ወለእሙ ፡ ወለተ ፡ ጊዮርጊስ ፡ አስከ ፡
 ያነክሩ ፡ ወይዴመሙ ፡ ነሎሙ ፡ ዘርእዩ ፡ ሰብአ ፡ ከተማ ። ዝንቱ ፡ ያር
 ብሐዊ ፡ ተባዕ ፡ ሰሐለ ፡ ልብ ፡ አራስ ፡ ሚካኤል ፡ ዘይፌጽም ፡ ፈቃዶ ፡
 ለእግዚአ ፡ ንጉሠ ፡ ምድር ። ወየሐውር ፡ በፍኖቱ ፡ ወበትአዛዙ ፡ ለእግ
 ዚአብሔር ፡ ንጉሠ ፡ ሰማይ ፡ ወምድር ። ዝንቱ ፡ ያርብሐዊ ፡ ተባዕ ፡
 25 አራስ ፡ ሚካኤል ፡ ዘኢይሔሱ ፡ እምዘ⁷ ፡ መሐለ ፡ ከመ ፡ ሰብአ ፡ ዓለም ።
 ወይሁብ ፡ ን*ዋዮ ፡ ለክሎ ፡ እንዘ ፡ ኢይቄቂ ። ተዘኪሮ ፡ ዘይቤ ፡ መጽ
 ሐፍ⁸ ፡ ብፁዕ ፡ ዘይሁብ ፡ እምዘ ፡ ይነሥኦ ። ወዘይቤ ፡ ነቢይ ፡ በመዝ
 ሙር ፡ ዘረወ ፡ ወወሀበ ፡ ለነዳይ ። ወጽድቁኒ ፡ ይነበር ፡ ለዓለመ ፡
 ዓለም ። ዝንቱ ፡ ያርብሐዊ ፡ ተባዕ ፡ ሰሐለ ፡ ዓይነ ፡ ልቡ ፡ ወበሊሕ ፡
 30 ልሳኑ ፡ ወርቱዕ ፡ ነገሩ ፡ ወከፉሕ ፡ ዓይኑ⁹ ፡ ዘይፌጽም ፡ ፈቃዶ ፡ ለክሎ ፡

1 A ሎ" ፡ ጸ" (P br.). — 2 A (P) ዝ (F=O). — 3 A P F "ዊ. —
 4 A ነፍጠ (P በነፍጥ; F br.). — 5 A ወክቡዳነ (P ክቡዳተ; F br.).
 — 6 FP ኢዮዓሱ. — 7 A እምከመ (P br.; F om. ነሎሙ-ንግሥት,
 p. 216, l. 7). — 8 A መ" ፡ ዘ" (P br.). — 9 A ሰሐለ ፡ ልብ ፡
 ወከሐለ ፡ ልሳን ፡ "ዕ ፡ "ገር ፡ "ሐ ፡ "ይን (P br.).

ሰብአ ። ለባዕልኒ ፣ ወለነዳይ ፣ ለንጉሥኒ¹ ፣ ወለንግሥት ፣ ለመኳንንትኒ¹ ፣
 ወለከሎሙ ፣ ሠራዊት ፣ ይፌጽም ፣ ፈቃድሙ ፣ ወይገብር² ፣ ከሎ ፣
 ተምኔተ ፣ ልቦሙ³ ። በከመ ፣ ይቤ ፣ ዳዊት ፣ በሠዝሙር ፣ ወወሀቦሙ ፣
 ለፍትወቶሙ ፣ ወኢያኅጥአሙ ፣ ኔምዘ ፣ ፈቀዱ ። ዝንቱ ፣ ያርብሐዊ ፣
 ተባዕ⁴ ፣ ኦራስ ፣ ሚካኤል ፣ ከቡረ ፣ ዘመድ ፣ ዘተወልደ ፣ ኔምአዝማድ ፣
 ከቡራን ፣ ነሥአ ፣ ሚመተ ፣ ኔንደርታ ፣ ዘውኡቱ ፣ ባልጋዳ ፣ በፈቃድ ፣
 ንጉሥ ፣ ወንግሥት ። ወሰገዱ ፣ ከሎሙ ፣ ሰብአ ፣ ኔንደርታ ፣ ታሕተ ፣
 ኦገሬሁ ፣ ወተቀንዩ ፣ ሎቱ ። ወበዝኃ ፣ ፍሥሐ ፣ ወሐሜት ፣ በከሎ ፣
 ምድረ ፣ ትግሬ ። ወረሰዩ ፣ መዲናሁ ፣ ኔንደርታ ፣ ወምድረ ፣ ተምቤን ፣
 ዘውኡቱ ፣ ዓቢይ ፣ ዓድ ። ወከነ ፣ ከሎ ፣ ኦኑዘ ፣ በአዴሁ ፣ ከሎ ፣
 ምድረ ፣ ደጋ ፣ ወቄላ ። ወተወከፈ ፣ ከሎ ፣ ኦምኃሁ ፣ ለንጉሥ ፣ ወፈ
 ነወ ፣ ዘተወከፈ ፣ ኦምኃ ፣ ለንጉሥ ፣ ወለንግሥት ፣ ኦስከ ፣ ያነከሩ ፣
 ከሎሙ⁵ ፣ ወይዴመሙ ፣ ኔምብዝኃ ፣ ፍሥሐሁ ፣ በውሂብ ፣ ኦምኃ⁶ ፣
 ፊሬነወ ፣ ኦለ ፣ ርእዩ ፣ ወሰምሁ ። ወኦምድኅረ ፣ ዝንቱ ፣ በጅመዋዕል ፣
 ተንሥአ ፣ ኔመዲናሁ ፣ ምድረ ፣ ኦድዋ ፣ ዝንቱ ፣ ያርብሐዊ ፣ ተባዕ ፣
 ስሑለ ፣ ልብ ፣ ኦራስ ፣ ሚካኤል ፣ ኦኒዘ ፣ ኦጅ ፣ መንሻ ፣ ለንጉሠ ፣ ነገ
 ሥት ፣ ኦድያም ፣ ሰገድ ፣ ወንግሥት ፣ ብርሃን ፣ ሞገሳ ፣ ብዙኃ ፣ ኦፍ
 ፍጠ ፣ ወዘርቤተ⁷ ። ወከሎ ፣ ወርቀ ፣ ወብሩረ ፣ ዘኢከነ ፣ ከማሁ ፣ ኦም
 ቀዳሚ ። ወበጽሐ ፣ ምድረ ፣ ወገራ ፣ ዘውኡቱ ፣ ሽምብራ ፣ ዘገን ። ወሰ
 ምዳ ፣ በዘአዕረፈ⁸ ፣ ንጉሥነ⁹ ፣ ኢያሱ ፣ ወበዝኃ ፣ ቦቱ ፣ ኅዘን ። ወበአ ፣
 ከተማ ፣ በሳኒታሁ ፣ ዕለተ¹⁰ ፣ ኦሑድ ። ወተራከበ¹¹ ፣ ምስለ ፣ ሰብአ ፣
 ትዕይንት ፣ ወኦሙ ፣ ንግሥት ፣ ምንትዋብ ፣ ወከሎሙ ፣ መኳንንት ፣
 ወሊቃውንት⁶ ፣ ወ*በዝኃ ፣ ሰቆቃው ፣ ወላህ ። ወረከቦ ፣ በዘነግሠ ፣
 ኢዮአስ¹² ፣ ወልዱ ፣ ለንጉሥ ፣ ኦንዘ ፣ ንዑስ ፣ ሕፃን ፣ ወዝኅነ ፣ ከተማ ፣
 ንጉሥ ፣ ኦምጽንዓ ፣ ኃይሉ ፣ ወጥበቡ ፣ ወኦምብዝኃ ፣ ሠራዊቱ ፣ ለዝ
 ንቱ ፣ ያርብሐዊ ፣ ተባዕ ፣ ምሁረ ፣ ተግሣጽ¹³ ፣ ኦራስ ፣ ሚካኤል ፣ ዘር
 ቱዕ ፣ ሃይማኖቱ ፣ ወዓቢይ¹⁴ ፣ ምግባሩ ፣ ወኦምድኅረ ፣ ኃለፋ¹⁵ ፣ ዕለታት ፣

* O 138 r°.

* A 173 v°.

¹ A om. ኒ (P br.). — ² A ወ. — ³ AP ተምኔቶሙ. — ⁴ A add. ስሑለ ፣ ልብ (P br.). — ⁵ A add. ሕዝብ; F om. በከሎ-ወሰምሁ, l. 8-14. — ⁶ O om. (P br.). — ⁷ AP "ታተ"; F om. — ⁸ AP F ከመ ፣ አ". — ⁹ AP "ሥ"; F om. — ¹⁰ AP ወበሳኒታ (F br.). — ¹¹ AP om. ወ (F br.). — ¹² AP ante ኦንዘ (F ረከበ ፣ ወልዱ ፣ ኢዮአስ ፣ ከመ ፣ ነግሠ et om. quae seq. omnia usque ሚካኤል, p. 218, l. 5). — ¹³ A ስሑለ ፣ ልብ (P br.). — ¹⁴ A ወሠናይ (P br.). — ¹⁵ A "ፋ (P br.).

ወአውራሳ ፣ ተማከሩ¹ ፣ ንግሥት ፣ ወመኳንንት ፣ ከመ ፣ ያስተዋስብዎ ፣
 ለወልዱ ፣ አቤቶ ፣ ወልደ ፣ ሐዋርያት ፣ ምስለ ፣ ወላታ ፣ ለንግሥት ፣
 ምንትዋብ ፣ ዘስማ ፣ ወይዘሮ ፣ ዕሴኒ ፣ ኦሳተ ፣ ንጉሥ ፣ ኢያሱ ፣ ወአስተ
 ዋሰብዎ ። ወወሀብዎ ፣ ሳይሃ ፣ ምድረ ፣ ሲሬ² ፣ ባዕዳነሂ ፣ አሀጉረ ።
 5 ወሄምዎ ፣ ቅድመ ፣ በጋርወንድነት ። ወድሳረ ፣ ሄምዎ ፣ ቀኝ ፣ አዝማ
 ችነት ፣ ለአቤቶ ፣ ወልደ ፣ ሐዋርያት ። ለዝንቱኒ ፣ ያርብሐዊ ፣ አቡሁ³ ፣
 ስሐለ ፣ ልብ ፣ ኦሪስ ፣ ሚካኤል ፣ ወሰኩ ፣ ሎቱ ፣ ሢመተ ፣ ደጅ ፣ አዝማ
 ችነት ፣ ዘስሜን ። ወድሳረ ፣ ሄምዎ ፣ ኦምአንገረብ ፣ ኦስከ ፣ መርከብ ፣
 ወድጉኖ ፣ ወረደ⁴ ፣ ውስተ ፣ ትግሬ ፣ ምስለ ፣ ወልዱ ፣ ቀኝ ፣ አዝማች ፣
 10 ወልደ ፣ ሐዋርያት ፣ ወብኦሲቱ ፣ ወይዘሮ ፣ ዕሴኒ ፣ ወላታ ፣ ለንግሥት ።
 ወሰገዱ ፣ ሎቱ ፣ ከሎሙ ፣ ሰብአ ፣ ስሜን ፣ ወሰብአ ፣ ትግሬ ፣ ወአምኑ ፣
 ከሎሙ ፣ ሰብአ ፣ ሠርዌ⁵ ፣ ወወሀብዎ ፣ ጸባሕተ ፣ ዘኢይትኃለቀ ፣ አና
 ፍጠ ፣ ወአልሀምተ ፣ ወአልባሰ ፣ በበ፲፫ ፣ ወበበ፳ ፣ ኦስፍንቱ ፣ ይትኃ
 ለቀ ፣ ዘተውሀበ ፣ ሎቱ ፣ ጸባሕት ፣ ወአምኑ ። ኦስከ ፣ አምኑ ፣ ሎቱ⁶ ፣
 15 ወገንዩ ፣ አሕዛብ ፣ ኦለ ፣ ይነብሩ ፣ ውስተ ፣ ግብ ፣ ወውሳጤ ፣ ምድር ፣
 ከመ ፣ አርዌ ፣ ወተመን ፣ ኦለ ፣ ኢየአምሩ ፣ ንጉሠ ፣ ሰማይ ፣ ወምድር ፣
 ሎቱ ፣ ተቀንዩ ፣ ለዝንቱ ፣ ያርብሐዊ ፣ ግቢየ ፣ ሀብት ፣ ወብዙኃ ፣
 ጥበብ⁷ ፣ ኦሪስ ፣ ሚካኤል ። ውኦቱ ፣ ያርብሐዊ ፣ ዘግገታ ፣ ለሽምብ
 ሪት ፣ አምባ ፣ ወአንሀላ ፣ ወረሰያ ፣ ከመ ፣ ድል ፣ ሜዳ ። ወቀነየ ፣
 20 ሎሙ ፣ ኦለ ፣ ሀለዉ ፣ ውስተ⁸ ፣ ለአምባ ፣ ስንየት ፣ ወለከሎሙ ፣ * O 138 v.
 ኦለ ፣ ሀለዉ ፣ ዕቁባነ ፣ ኦምሐዳ ፣ ሰይፍ ፣ አርዕድ⁸ ፣ ዘውኦቱ ፣ ግምደ ፣
 ጽዮን ፣ ውኦቱ ፣ አንሀለ ፣ ወአመዝበረ ፣ ዘኢይትከሀል ፣ ለሰብአ ፣ ወኢ
 ለንግሥት ፣ ጽኑዓን ። ዝውኦቱ ፣ ያርብሐዊ ፣ ተባዕ ፣ ምሁረ ፣ ተግሳጽ ፣
 ወርቱዓ ፣ ነገር ፣ ኦሪስ ፣ ሚካኤል ፣ ዘርቱዕ ፣ ነገሩ⁹ ፣ ዘኦንሐለ ፣ ግረፋ
 25 ቲሃ ፣ ለምድረ ፣ ስሜን ፣ ዘሰብአ ፣ ዚአሃ ፣ ጽኑዓን ፣ ወኃያላን ፣ ወነሰተ ፣
 ከሎ ፣ አምባ ፣ ዘስሜን ፣ ወዘትግሬ¹⁰ ። ከመ ፣ ነሠተ ፣ ግረፋቲሃ ፣ ለኢ
 ያሬከ ፣ ኢያሱ ፣ ወልደ ፣ ነዌ ። ዝንቱ ፣ ያርብሐዊ ፣ ተባዕ ፣ ምሁረ ፣
 ተግሳጽ ፣ ኦሪስ ፣ ሚካኤል ፣ ዘርቱዕ ፣ ነገሩ ፣ ወስፋሕ ፣ ማዕዳ ፣ ከመ ፣
 ጥፃ ፣ ባሕር ፣ ወብዙሳ ፣ ሀብቱ ፣ ዘመረደ ፣ ከሎ ፣ አድያመ ፣ ትግሬ ፣
 30 ወአስገደ¹¹ ፣ ታሕተ ፣ ኦገሬሁ ። ወቀነየሙ ፣ በኃይሉ ፣ ወበብዝኃ ፣
 ጥበቡ ፣ ለሰብአ ፣ ሠርዌ¹² ፣ ወሰብአ ፣ መንሳ ፣ ወተደረር ፣ ወአምተደረር ፣

¹ AP add. ንጉሥ ፣ ወ. — ² A ሲሬ (P = O). — ³ AP om. —
⁴ A P ወወ". — ⁵ A ሲሬ; P ሲሬ. — ⁶ A ሎቱ (P br.). — ⁷ A
 ተባዕ ፣ ስሐለ ፣ ልብ (P br.). — ⁸ O አራድ. — ⁹ A om. (P br.). —
¹⁰ AP ዘት" ፣ ወሰ". — ¹¹ A add. ከሎ (P br.). — ¹² AP ሰራዌ.

እስከ ፡ በቀላ ፡ ወእምበቀላ ፡ እስከ ፡ ክሉ ፡ አጽናፈ ፡ ትግሬ¹ ፡ እም
 ጽዋ² ፡ እስከ ፡ ድግሳ ፡ ወአዘበ ፡ ምድረ ፡ ጋላ ፡ አልበ ፡ በኢተቀንዩ ፡
 ሎቱ ፡ ወአልበ ፡ በኢይሁብ³ ፡ ጸባሕተ ፡ ወክሎሙ ፡ ይትኤዘዙ ፡ ሎቱ ።
 ወአልበ ፡ በይነብብ ፡ ሐሰተ ፡ በብሔሩ ፡ ለዝንቱ ፡ ያርብሐዊ ፡ ተባዕ ፡
 ምዑረ ፡ ተግሣጽ⁴ ፡ እራስ ፡ ሚካኤል ። ወዳግመ ፡ ንኮቲተ ፡ ንትናገር ፡ 5
 በተገብረ ፡ ተክምራተ ፡ ብዙኃተ ፡ እምጽንዓ ፡ ኃይሉ ፡ ወዕበዩ ፡ ወብ
 ዝኃ ፡ ክብሩ ፡ ለዝንቱ ፡ ያርብሐዊ ፡ ሊቆሙ ፡ ለመሳፍንት ፡ ወለመኳን
 ንት⁵ ፡ እራስ ፡ ሚካኤል ። ወበክመን ፡ ተንሥኦ ፡ እመዲናሁ ፡ ምድረ ፡
 አድዋ ፡ ወበጽሐ ፡ ምድረ ፡ መረብ ። ወተንሥኦ ፡ እመረብ⁶ ፡ ወበጽሐ ፡
 ግዕዳ ፡ ቀላይ ፡ ምድረ ፡ ሰራዌ ። ወተንሥኦ ፡ እምግዕዳ ፡ ቀላይ ፡ ወ*በ 10
 ጽሐ ፡ ምድረ ፡ ድርክ⁷ ። ወተንሥኦ ፡ እምድርክ ፡ ወበጽሐ ፡ ክሳድ ፡
 ዳዕሮ ፡ ለወ-እቱ ፡ ጽንፈ ፡ ሰራዌ⁸ ። ወእምክሳድ ፡ ዳዕሮ ፡ ተንሥኦ ፡
 ወበጽሐ ፡ ምድረ ፡ ድባርዋ ፡ ወነበረ ፡ በድባርዋ ፡ ብዙኃ ፡ ዕለታተ ።
 እንዘ ፡ ያክምን ፡ በኢክምን ፡ እምቀዳሚ ፡ ኃያላን ፡ ወዳማዕያን ። ወያገ
 ርር ፡ ክሉ ፡ ታሕተ ፡ ንገሪሁ ፡ ወይሞቅሎሙ ፡ ወይትዌክሮሙ ፡ እጅ ፡ 15
 መንሻ ፡ ወክሎ ፡ ጸባሕተ ። ወተንሥኦ ፡ እምድባርዋ ፡ ወሰፈረ ፡ በም
 ድረ ፡ ሀንብርት ። ለወተንሥኦ ፡ እምሀንብርት⁹ ፡ ወበጽሐ ፡ ምድረ ፡
 አምባ ፡ ድርሀ ፡ በወ-እቱ ፡ ምድረ ፡ ሐማሴን ። ወተንሥኦ ፡ እምሀዩ ፡
 በጽሐ ፡ ምድረ ፡ ደንበዛ¹⁰ ፡ በተሥዕረ ፡ ቡቱ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ለባሲ ።
 ወረከበ ፡ ዝንቱ ፡ ያርብሐዊ ፡ ተባዕ ፡ ምሉዓ ፡ ጥብብ ፡ እራስ ፡ ሚካኤል ፡ 20
 ብዙኃ ፡ ንገሪተ ፡ በብርት ፡ ወበይነብሩ ፡ ሰብኦ ፡ ወ-ስተ ፡ ግ*ብ ፡ ወጸላ
 ዕት ፡ ከመ ፡ አዝዕብት ፡ ወተመናት ፡ ወአእመናሙ ፡ ወረሰዮሙ ፡ ወዓ
 ልተ ። ወዘመታ ፡ ለጽንዕት ፡ ሀገር ፡ አስገዴ ፡ በቀላ ፡ እንተ ፡ ይኦቲ ፡
 ጽንፈ ፡ ምስር ። ወረከበ ፡ እምኔሃ ፡ ብዙኃ ፡ አፍራስ ፡ ወአብቅልተ ፡
 አልሀምተ ፡ ወአባግዓ ፡ ወአጣሴ ፡ ወቢረሴያተ¹¹ ። ወክሎ ፡ ንዋያተ¹² ፡ 25
 በኢይትኔለቋ ፡ ወኢይትዌሰን ፡ ሰብኦ ፡ በአልባ ፡ ጉልቋ¹³ ። ወዘ
 መተ ፡ እስከ ፡ ጽንዓ ፡ ደግሴ ፡ ወእንጋንዓ¹⁴ ፡ በከተማሁ ፡ ቀይሀ፣ሐር ፡
 አፈልባ ፡ ወእስከ ፡ እንደቆ¹⁵ ። ወተንሥኦ ፡ እምኔሁ ፡ ወበጽሐ ፡ ቶርዓ ፡

P 268 v°.

O 139 r°.

¹ A ምድረ ፡ በት" ፡ ወምጽዋ; P ት" ፡ ወምጽዋ. — ² AP praem. ወ.
 — ³ AP በኢወሀበ. — ⁴ A ሀብዕ (P br.). — ⁵ A ሊቆ ፡ መኳ" ፡
 ወመሳ" (PF br.). — ⁶ F መረብ. — ⁷ AFP ዳ". — ⁸ A om. (PF
 br.). — ⁹ AP om. — ¹⁰ AP ደምበዛ (F ደምበዛ; cf. supra, p. 184,
 n. 8). — ¹¹ O ቢረያተ. — ¹² APF ንዋያ. — ¹³ AP ሰብኦ ፡ ወእንሰሳ;
 F om. በኢይትኔለቋ-እምሀዩ, p. 219, l. 13. — ¹⁴ AP ወእንግንዓ.
 — ¹⁵ AP ሐር ፡ አፈ ፡ ል" ፡ እስ" ፡ እናደ".

ወሀገረ ፡ አሳውርታ ፡ መረታ ፡ ሰበኔ¹ ። ወዘመታ ፡ ለእገላ ፡ ሐጊን ፡
 ዘሰገንቲ² ፡ ከተማሁ ፡ እንተ ፡ ይእቲ ፡ ጽንሬሃ ፡ ለምድረ ፡ ቢዘን ።
 ወተንሥኦ ፡ እምህየ ፡ ወበጽሐ ፡ ሀገረ³ ፡ ድግም ፡ ቤተ ፡ ጉዛይ ፡ ዘከ
 ንተብቲ⁴ ። ወዘመታ ፡ ለደግዔን ፡ ቤተ ፡ ሰማዕቲ ፡ ወለከሚኦት ፡ *ቤተ ፡ ፡ A 174 r°.
 5 ዘርዓሞስ ። ወተንሥኦ ፡ እምህየ ፡ ወበጽሐ ፡ ምድረ ፡ ድሆኖ ፡ ወእስከ⁵ ፡
 ምድረ ፡ ምጽዋ ፡ ወበጽሐ ፡ ድግሳ ፡ ከተማሆሙ ፡ ለደቅ ፡ ድቅና ። ወዘ
 ረከበ ፡ በእሉ ፡ አህጉራት ፡ ኢጸሐፍናሆሙ ፡ ወኢጸዋዕናሆሙ ፡ እስፍ
 ንተ ፡ ንትናገር ፡ ዘተሞቅሑ ፡ ሰብኦ ፡ በእደዊሆሙ ፡ ወእገሪሆሙ ፡ ወዘ
 አእመኖሙ ፡ ወከኑ ፡ ሎቱ⁶ ፡ ወዓልተ ። ወእስፍንተ ፡ ንትናገር ፡
 10 ዘተወክፈ ፡ ጸባሕተ ፡ ወአምኃ ፡ በበጃወበበጃ፻ ፡ አልባሰ ፡ ወአልህምተ ፡
 ዕጉላተ⁷ ፡ ወከሎ ፡ ንዋያተ ፡ ዘኢከነ ፡ ሎሙ ፡ ለቀደምት ፡ ሥደማን ፡
 እምዓመ ፡ ተፈጥረ ፡ ዓለም ። ወተንሥኦ ፡ እምህየ ፡ ወበጽሐ ፡ ገለማ
 ሆዳ⁸ ። « ወተንሥኦ ፡ እምህየ⁹ ፡ « በጽሐ ፡ ምድረ ፡ አጋምያ ። ወእምህየ ፡
 ተንሥኦ¹⁰ ፡ በኦ ፡ እንደርታ ፡ እንተ ፡ ይእቲ ፡ መዲናሁ ፡ በዕለተ ፡ ቀዳ
 15 ሜሹር ፡ ወከነ ፡ ፀኦቱ ፡ አመ ፡ ሠርቀ ፡ ወርኃ ፡ ታኅሣሥ ፡ በዕለተ¹¹ ፡
 ሠኑይ ፡ በዘመነ ፡ ዮሐንስ ፡ በ፸፻¹² ፡ ወ፸፻ ፡ ፻ወ፸፻መት ፡ እምአመ ፡
 ተፈጥረ ፡ ዓለም ፡ በ፮፻መተ ፡ መንግሥቶሙ ፡ ለንጉሥነ ፡ ኢዮኦስ ፡ ወን
 ግሥትነ ፡ « ወለተ ፡ ጊዮርጊስ¹³ ፡ ዝንቲስ ፡ ከሉ ፡ ዓማሁ ፡ ለዝንቲ ፡
 ያርብሐዊ ፡ ስሑለ ፡ ከለንታ ፡ እራስ ፡ ሚካኤል ፡ ከመ ፡ ያርትዕ ፡ ዓማዕ
 20 ያነ ፡ ወያድክም ፡ ኃያላነ ፡ ለፈቃደ ፡ ንጉሥ ፡ ወንግሥት ። « እሙን ፡
 ነገሩ ፡ ወርቱዕ ፡ ከሉ ፡ ፍናዊሁ ። ወእምድኅረ ፡ ዝንቲ ፡ ሐለየ ፡ ከመ ፡
 ይዕብዖሙ ፡ ለቄላፋን ፡ ዘይሰመዩ ፡ ጥልጣል ፡ እለ ፡ ሀለዉ ፡ በምድረ ፡
 ቤዴም¹⁴ ። ወተንሥኦ ፡ እመዲናሁ ፡ አድዋ ፡ ወበጽሐ ፡ አቅበዓ¹⁵ ፡ ወእም
 ህየ ፡ ተንሥኦ ፡ ወበጽሐ ፡ ዳባ¹⁶ ፡ ጽሕሚ ። ወተንሥኦ ፡ እምህየ ፡ ወበ
 25 ጽሐ ፡ *አንገባ ፡ ወተንሥኦ ፡ እምህየ ፡ ወበጽሐ ፡ ወርሳ ። ወእምህየ ፡ *O 139 v°.
 ተንሥኦ ፡ ወበጽሐ ፡ ምድረ ፡ መጋብ ። ወተንሥኦ ፡ እምህየ ፡ ወበጽሐ ፡
 ምድረ ፡ አይባ ። ወእምህየ ፡ ተንሥኦ ፡ ወበጽሐ ፡ ምድረ ፡ ዕራዕ ። « ወተ
 ንሥኦ ፡ እምህየ¹⁷ ፡ ወበጽሐ ፡ ምድረ ፡ ቤዴም ። ወመጽኡ ፡ እሉ ፡ ቄላ

¹ A ሰባኔ; P ሳባኔ. — ² A ዘዕገነቲ (?); P ዘእዕገነታ. — ³ A P ምድረ. — ⁴ O "ቢ. — ⁵ AP om. ወ. — ⁶ AP om. (O "ኖሙ). — ⁷ AP ወእጉ". — ⁸ A ገለም"; P ገምሆዳ. — ⁹ P ወእ" ፡ ተ" (P br.). — ¹⁰ A om. (P br.; F = O). — ¹¹ O ዘዕለተ. — ¹² A OF በ፻፻. — ¹³ A ምንትዋብ (P om.). — ¹⁴ F om. — ¹⁵ F አንገባ et om. quae seq. usque ad አይባ, l. 27. — ¹⁶ P አባ (F om.). — ¹⁷ A ወእ" ፡ ተ" (P br.).

ፋን ፡ ዘይሰመዩ ፡ ጥልጣል ፡ ወቀተሎሙ ፡ ወመተሮሙ ፡ በሰይፍ ፡ እስ
ፍንተ ፡ ንትናገር ፡ መንክራቲሁ ፡ ወእስፍንተ ፡ ንትናገር ፡ ዘማህርክ ፡
ላህም ፡ ወሰብእ ። ወሶበ ፡ ሰምዑ ፡ ዘንተ ፡ ነገረ ፡ ንጉሥነ ፡ ኢዮአስ ፡
ወንግሥትነ ፡ «ወለተ ፡ ጊዮርጊስ¹ ፡ አንከሩ ፡ ወተደሙ ። ወሰብእ ፡ ከተ
ማኒ ፡ አስተዓበበ ፡ ፈድፋድ ። እስፍንተ ፡ ንነግር ፡ መንክራቲሁ ፡ ለዝ 5
ንቱ ፡ ያርብሐዊ ፡ ተባዕ ፡ ምሁረ ፡ ተግሣጽ ፡ ወምሉዓ ፡ ጥበብ ፡ እራስ ፡
ሚካኤል ፡ ከመ ፡ ያርትዕ ፡ ዓማዕያነ ፡ ወያድክም ፡ ኃያላነ ፡ ለፈቃደ ፡
ንጉሥ ፡ ወንግሥት ።

ወእምድነረ ፡ ዝንቱ² ፡ ተንሥኦ ፡ እምድረ ፡ አድዋ ፡ እኒዘ³ ፡ እጅ ፡
መንሻ ፡ ወርቀ ፡ ወብሩረ ፡ አናፍጠ ፡ ወዘርቤታተ ፡ አልባስ ፡ ወሜላተ ፡ 10
ዘወርቅ ፡ ኃሻ ፡ ወብር⁴ ። ዘወርቅ ፡ መንቀል ፡ ወብር ፡ ወኵሎ ፡ ንዋዩ ።
ወመጽኦ ፡ ከተማ ፡ ዝንቱ ፡ ያርብሐዊ ፡ ምሁረ ፡ ተግሣጽ ፡ ወምሉዓ ፡
ጥበብ ፡ እራስ ፡ ሚካኤል ፡ ወሰፈረ ፡ በአንገረብ ፡ ከተማሁ ፡ በዘለመደ⁵ ።
ወበላኒታሁ ፡ ቦእ ፡ ኅበ ፡ ሐፄጌ ፡ ወተራከበ ፡ ምስለ ፡ ንጉሥነ⁶ ፡ ኢዮ
አስ ፡ ወንግሥትነ⁶ ፡ ወለተ ፡ ጊዮርጊስ ፡ ወምስለ ፡ መሳፍንት ፡ ወመኳ 15

* P 269 r°. *ንንት ። ወሰብእ ፡ ትዕይንት ፡ አዕሩግ ፡ ወሕፃናት ፡ ዓቢይ ፡ ወንዑስ ።

* F 355. ወከነ ፡ ዓቢይ ፡ ፍሥሐ ፡ ወነበረ ፡ *ጀአውራቃ ፡ ወወሀበሙ ፡ ጸባሕተ ፡
ወእምኃ ፡ ዘሀሎ ፡ በአዴሁ ። ወነጻፈ ፡ ዘርቤታተ ፡ በአሸዋ⁷ ፡ ዘሐፄጌ ፡
ምሉዓ ፡ እስክ ፡ «ጭነተ ፡ ተዝካሮ⁸ ፡ ቤት ፡ ወአለ ፡ ርአዩ ፡ ወሰምዑ ፡
አንከሩ ፡ ወተደሙ ። ወአስተሰነአልዎ ፡ ንጉሥ ፡ ወንግሥት ፡ ከመ ፡ 20
ይሐር ፡ ብሔሮ ። ወተመይጠ ፡ ውስተ ፡ ሀገሩ ፡ ምስለ ፡ ሠራዊቱ ፡
ወወዓልቱ ፡ ዝንቱ ፡ ያርብሐዊ ፡ ተባዕ ፡ ሊቆሙ ፡ ለመኳንንት ፡ ወለ
መሳፍንት⁹ ፡ እራስ ፡ ሚካኤል ። እስፍንተ ፡ ንነግር ፡ መንክራቲሁ¹⁰ ፡
እሙን ፡ ነገሩ ፡ ወርቱዕ ፡ ኵሎ ፡ ፍናዊሁ ።

አንቀጽ ፡ ፲፫ ። በ፸፻ ፡ ወ፪፻ ፡ ፶ወ፱ዓመተ ፡ ዓለም ፡ እንዘ ፡ አበቅቱ፡ 25
ወርኅ ፡ ወመጥቅዕ ፡ አልቦ ። ወጥንትዮንኒ¹¹ ፡ ፯ ፡ ወወንጌላዊ ፡ ሉቃስ ፡
ሠረቀ ፡ መከከረም ፡ በዕለተ ፡ ሠሎስ ፡ ወአመ ፡ ፲ወ፫በዕለተ ፡ አሑድ ፡
ተረከቡ ፡ ንጉሥ ፡ ኢዮአስ ፡ ወንግሥት ፡ «ወለተ ፡ ጊዮርጊስ¹² ፡ በሰቅ
ሰቅ ፡ ዘመሰሪ ፡ ወ*አጽንዑ ፡ ሢመቶ ፡ ለእራስ ፡ ወልደ ፡ ልዑል ፡ ብህት ፡

* O 140 r°.

¹ A ምንትዋብ (P F br.). — ² A (P F) ዝ. — ³ O om. —
⁴ A P om. et loco seq. ser. ወዘብር (F br.). — ⁵ A ዘ" (P F
om.). — ⁶ A P F om. ኒ. — ⁷ O አ". — ⁸ A P "ቱ ፡ ለተ"
(F om.). — ⁹ A ወሰራዊት (F br.). — ¹⁰ A እምተአምራቲሁ
(P br.). — ¹¹ A F ጥንትዮንኒ (P om.). — ¹² A ምንትዋብ
(P om.).

ወደድነት ፣ ምስለ¹ ፣ ኦራሰነት ። ወአመ ፣ ጅወጅበዕለተ ፣ ዓርብ ፣ ሞተ ፣
 ደጅ ፣ አዝማች ፣ ነጮ ፣ ወተቀብረ ፣ ውስተ ፣ ደብረ ፣ ፀሐይ ። ወአመ ፣
 ጅወጅበዕለተ ፣ ሠሎስ ፣ ተረከቡ ፣ ዳግመ ፣ ንጉሥ ፣ ወንግሥት ፣ ወአጽ
 ንዑ ፣ ሚመቶሙ ፣ ለደጅ ፣ አዝማች ፣ ጌታ² ፣ ብላቴን ፣ ጌትነት ፣ ወለአ
 5 ውሳብዮስ ፣ ይባባ ፣ አዛጋናነት ፣ ምስለ ፣ ገንጅ ፣ ወዮዲ³ ፣ ወትግሬ ፣ አለቅ
 ነት⁴ ። ወለአሸቴ ፣ ዳሞት ፣ ደጅ ፣ አዝማችነት ፣ ምስለ ፣ አገው ። ወለ
 ማሞ ፣ ባላምባራስነት ። ወለኢዮብ ፣ ዓቃቤ ፣ ሰዓትነት ፣ ምስለ ፣ ጸሐፊ ፣
 ትአዛዝነት ፣ ዘቀኝ ። ወለአርማስቆስ ፣ መልአከ ፣ ፀሐይነት ፣ ምስለ ፣
 ጸሐፊ ፣ ትአዛዝነት ፣ ዘግራ ። ወለቢረሌ ፣ ቀኝ ፣ አዝማችነት ፣ ምስለ ፣
 10 ላስቴ ፣ የሻለቅነት ። ወለተክለ ፣ አቢብ ፣ ፍቅር ፣ ግምብ ፣ አዛጋናነት ።
 ወለብርክያኖስ ፣ ሊቀ ፣ መኳሰነት ፣ ወለሕዝቅኤል ፣ ሊቀ ፣ ጉባኤነት ፣
 ወለአደሩ ፣ ጽራግ ፣ ማሰርነት ። ወለወልደ ፣ ኤዎስጣቴዎስ ፣ መልአከ ፣
 ሰላምነት ። ወለፍሣ ፣ ጌርጊስ ፣ ልደታ ፣ አለቅነት ፣ ወለዓርኩ ፣ ጸዳ ፣
 አለቅነት ፣ ወለአለ ፣ ተርፋሂ⁵ ፣ አጽንዑ ፣ በበሚመቶሙ⁶ ። ወአመ ፣
 15 ፤ወጅለኅዳር ፣ ተማከሩ ፣ ንጉሥ ፣ ወንግሥት ፣ ምስለ ፣ መኳንንት ፣
 ከመ ፣ ይኩን ፣ ምሥያጥ ፣ ውስተ ፣ ደብረ ፣ ፀሐይ ፣ ወተነግረ ፣ ዓዋጅ ።
 ወአመ ፣ ፤ወጅ⁷ ለኅዳር ፣ በዕለተ ፣ ሠሎስ ፣ ቆመ ፣ ምሥያጥ ፣ ውስተ ፣
 ደብረ ፣ ፀሐይ ። ወአመ ፣ ጅወጅ⁸ ሞተ ፣ አዛጋ ፣ ፋሲል ፣ ወተቀብረ ፣ ፣ A 174 v.
 በግምጃ ፣ ቤት ። ወአመ ፣ ፤ወጅ⁹ ለታኅሣሥ ፣ በዕለተ ፣ ሠሎስ ፣ ጸው
 20 ዕዎ ፣ ንጉሥ ፣ ወንግሥት ፣ ለእራስ ፣ ሚካኤል ። ወተንሥኦ ፣ እምነ ፣
 አድዋ ፣ ከተማሁ ፣ ወኃደረ ፣ ማይ¹⁰ ፣ ደላዕታ ። ወበዕለተ ፣ ረቡዕ ፣ ተን
 ሥኦ ፣ እምህየ ፣ ወበጽሐ ፣ አክሱም ። ወበዕለተ ፣ ሐሙስ ፣ ወዓለ ፣ ህየ ፣
 ወቦአ ፣ አጋፋሪ ፣ ክንፋ ፣ ተአዚዚ ፣ ወይቤሎ ፣ ለእራስ ፣ ሚካኤል ፣
 ቀዳሚ ፣ ጸዋዕናከ ፣ ከመ¹¹ ፣ ትምጻኦ ፣ ኅቤነ ፣ ዮምሰ ፣ ትርፍ ፣ ወንበር ፣
 25 እስከ ፣ ንጹውዓከ ፣ ወይቤ ፣ እራስ ፣ ሚካኤል ፣ ኦሆ ፣ እስመ ፣ በዓለ ፣
 ፈቃድ ፣ ውእቱ ፣ ወሰንቡተ ፣ ህየ ። ወአመ ፣ ጅወጅለታኅሣሥ ፣ ሞተ ፣
 መምህር ፣ ወልደ ፣ ኢየሱስ ፣ ዘፃኖ ፣ ወአመ ፣ ጅወጅለታኅሣሥ ፣ ሞተ ፣
 አዛጋ ፣ ኃይለ ፣ ሚካኤል ። ወበይኦቲ ፣ ጊዜ ፣ ሐለየ ፣ በልቡ¹² ፣ እራስ ፣
 ሚካኤል ፣ ወአንጸረ ፣ ገጸ ፣ መንገለ ፣ ሰራዌ ። ወበዕለተ ፣ ዓርብ ፣ ተን
 30 ሥኦ ፣ እምኦክሱም ፣ ወኃደረ ፣ ሰውህ ፣ መልክዕ ። ወበዕለተ ፣ ቀዳም ፣

¹ AP ወ; F pro ብህት-ዓዋጅ, l. 16, scrib. tantum: ወኩሎ ፣ አጽ
 ንዑ ፣ በበሚመቶሙ. — ² AP "ቶ ፣ ለጌ". — ³ P ወየወዲ. — ⁴ O
 "ቃ. — ⁵ AP om. ሂ. — ⁶ AP ሢ. — ⁷ F ፫ male. — ⁸ A ወጅ;
 P ወጅ. — ⁹ F ወጅ. — ¹⁰ A ምድረ (ደላስታ?). — ¹¹ A om. (P F
 br.). — ¹² AP F om.

* O 140 v. * ተንሥክ ፣ ኢምህየ ፣ ወኃደረ ፣ ወለል ፣ ወበዕለተ ፣ ኢሑድ ፣ ዘውኑቱ ፣
 ጊኖ¹ ፣ ወዓለ ፣ ህየ ። ወበዕለተ ፣ ሰነይ ፣ ዘውኑቱ ፣ በዓለ ፣ ልደት ፣
 ወዓለ ፣ ህየ ። ወበዕለተ ፣ ሠሉስ ፣ ፈነዋ ፣ ለብክሲቱ ፣ ወለተ ፣ ገብርኤል ፣
 መንገለ ፣ ዓድዋ ፣ ኢስመ ፣ ነበረት ፣ ምዕሌሁ ፣ ለወጊክ ፣ ጐንደር ። ውኑ
 ቱኒ ፣ ተንሥክ ፣ ኢምህየ ፣ ወኃደረ ፣ ማይ ፣ ሰሰላ² ። ወበዕለተ ፣ ረቡዕ ፣
 ተንሥክ ፣ ኢምህየ ፣ ወኃደረ ፣ በማይ ፣ ዓድጊ ። ወበዕለተ ፣ ሐሙስ ፣
 ተንሥክ ፣ ኢምህየ ፣ ወኃደረ ፣ ማይ ፣ ታምቡሕ³ ። ወበዕለተ ፣ ዓርብ ፣
 ተንሥክ ፣ ኢምህየ⁴ ፣ ወሰፈረ ፣ መረብ ። ወበዕለተ ፣ ሰንበት⁴ ፣ ቀዳ
 ሚት ፣ ተንሥክ ፣ ኢምህየ ፣ ወኃደረ⁵ ፣ ኩልህ ፣ ዝብዓ ፣ ወሰንበተ ፣
 ህየ ፣ ኢስክ ፣ ዕለተ ፣ ረቡዕ ፣ ወተሳለመ ፣ ምስለ ፣ ጀአህጉር ፣ በጂሕ⁶ ፣
 ላህም ፣ በጂሕ ፣ ሸማ ፣ በጂነፍጥ ። ወአመ ፣ ጁለጥር ፣ ሞተት ፣ ወይዘሮ ፣
 አስቀቅሺኝ ፣ ወተቀብረት ፣ በደብረ ፣ ብርሃን ። ወበዕለተ ፣ ሐሙስ ፣ ተን
 ሥክ ፣ ኢራስ ፣ ሚካኤል ፣ ወኃደረ ፣ ማይ ፣ ጸብፊ ። ወበዕለተ ፣ ዓርብ ፣
 ዘውኑቱ ፣ ገሃድ ፣ ተንሥክ ፣ ኢምህየ ፣ ወሰፈረ ፣ ዓዕዳ ፣ ቀላይ ። ወበው
 ፣ P 269 v. ኑቱ ፣ ጊዜ ፣ መጽኑ ፣ ቦቱ ፣ ጀአዕራር ፣ በ*የማኑ ፣ ነጌያት ፣ ወበዐጋሙ ፣
 ዓላውያን ፣ ሰራዌ ፣ ወተገብዖሙ ፣ ለኩሎሙ ፣ ዓላውያን ፣ ወለኩሎሙ ፣
 ነጌያት ፣ ዘአልቦ⁷ ፣ ጉልቁ ፣ ወቤተ ፣ ይኣተ ፣ ዕለተ ፣ ወበዕለተ ፣
 ፣ ቀዳሚት ፣ ሰንበት⁸ ፣ ዘውኑቱ ፣ በዓለ ፣ ጥምቀት ፣ ተንሥክ ፣ ወኃደረ ፣
 መራጉዝ ፣ ወነበረ ፣ ጀወርቃ ፣ አው ፣ ዘየዓቢ⁹ ፣ ወተጋብኡ ፣ ኩሎሙ ፣
 ዓላውያን ፣ በምልዑ¹⁰ ። ወይቤሉ ፣ ኦኒግዚኦን ፣ ኢራስ ፣ ሚካኤል ፣
 ኢትቅትለን ፣ ለን ፣ ወለውሉድን ። ወኢትማህርክ ፣ አንስቲያን ፣ ወክል
 ሕምቲን¹¹ ፣ ወኩሎ ፣ ንዋየ ፣ መዛግብቲን ፣ አላ ፣ መሐረን ፣ ወተሳላላን ፣
 ወንሁብ¹² ፣ ጸባሕተክ ፣ በከመ ፣ ትቤ ፣ ለሊስ ። ወምጦ ፣ ሎሙ ፣ ኢራስ ፣
 ሚካኤል ፣ ቃለ¹³ ፣ ዘይብል ፣ አምጽኡ ፣ ሊተ ፣ ጀጃዲናረ ፣ ወርቅ ፣ ፣ ወኣን
 በለ ፣ ዝንቱ¹⁴ ፣ አልብየ ፣ ኢርቅ ። ውኑቶሙኒ ፣ ፈቀዱ ፣ ዘንተ ፣ ነገረ ፣
 ወይቤሉ ፣ አሆ ። ወበውኑቱ ፣ ጊዜ ፣ በኣለ ፣ አምጽኡ ፣ አልህምተ ፣
 ወበ ፣ ኣለ ፣ አምጽኡ ፣ ዘርቤታተ ፣ ወበ ፣ ኣለ ፣ አምጽኡ ፣ አልባሰ ፣ ቀጠ
 ንት ፣ ዘውኑቱ ፣ ግምጃ ። ወበ ፣ ኣለ ፣ አምጽኡ ፣ ነፍጠ ፣ ወርቅ ፣ ወብ

1 O post ህየ (F br.). — 2 A P ሰሰላ (F br.). — 3 AP "ኸ" (F br.).
 — 4 O om. — 5 A ወሰፈረ; F=O; P br. (vox s. AP ኩልህዝ");
 F በኩህል. — 6 A P F በጂሕ. — 7 A P በጂሆሙ ፣ ወቀተሎሙ ፣
 ለዓ" ፣ ወለን" (P ለን" ፣ ወለዓ") ፣ "ሙ"; F om. ወበዕለተ-ዘየዓቢ, l. 12-19.
 — 8 A ቀዳም. — 9 A P ዘይብዝኒ. — 10 A F "ዖሙ"; P om. — 11 A
 ምስለ ፣ ኣ" (P F br.). — 12 A P ወንሁብ (F br.). — 13 A ante ኢራስ
 (P br.; F om.) — 14 A P ወዘኣንበለዝ (F ወኣንበለዝ).

ፋረ ፡ ዘክልቦ ፡ ጉልላ። ፡ ወመሐረሙ ፡ ለክሎሙ ፡ ንላ ፡ ወሀቡ ፡ ጸባ
 ሕተ ፡ ዚአሁ ። ወአመ ፡ ፲ወ፬ለየካቲት ፡ በዕለተ ፡ ሐሙስ ፡ ተንሥኦ ፡
 ኦምህየ ፡ ወኃደረ ፡ ተክላ¹ ፡ ወነበረ ፡ ህየ ፡ ፩ወርኃ ፡ ወ፳ዕለተ ።
 ወአመ ፡ ፳ወ፳² ለየካቲት ፡ ሞተ ፡ ዓቃቤ ፡ ሰዓት ፡ ኢዮብ ፡ ወተቀብረ ፡
 5 ፣ በደብረ ፡ ፀሐይ ። ወአመ ፡ *፳ሁ ፡ ለመጋቢት ፡ ሞተ ፡ ኦራስ ፡ ወልደ ፡ ፣ O 141 r.
 ልዑል ፡ ወተቀብረ ፡ በቅዱስ³ ፡ ዮሐንስ⁴ ። ወበውኔቱ ፡ ዕለት ፡ ተን
 ሥኦ ፡ ኦራስ ፡ ሚካኤል ፡ ወኃደረ ፡ አድዛርና⁵ ፡ ወነበረ ፡ ኦስከ ፡ ሰኑይ ።
 ወበዕለተ ፡ ሰኑይ ፡ ተንሥኦ ፡ ኦምህየ ፡ ወኃደረ ፡ ቶርኦ ፡ ኦምኒ⁶ ፡ ወነ
 በረ ፡ ህየ ፡ ፳ወ፱ዕለተ ። ወአመ ፡ ፲ወ፫ለሚያዝያ ፡ ከነ ፡ ፋሲካ ። ወአመ ፡
 10 ፳ወ፪ለሚያዝያ ፡ በዕለተ ፡ ሠሎስ ፡ ተንሥኦ ፡ ኦምህየ ፡ ወኃደረ ፡
 ኦውልዕ ፡ ዖሩ ። ወበሳኒታሁ ፡ ገብረ ፡ ወዕሎ ፡ *ወበዕለተ ፡ ሐሙስ ፡ ፣ F 356.
 ተንሥኦ ፡ ኦምህየ ፡ ወኃደረ ፡ ጉራዕ⁷ ፡ ወበዕለተ ፡ ዓርብ ፡ ተንሥኦ⁸
 ወኃደረ ፡ ማዕረባ⁹ ። ወበይኦቲ ፡ ሌሊት ፡ መጽኡ ፡ ሰብኦ¹⁰ ፡ ዓላው
 ያን ፡ ከዊኖሙ ፡ ከመ ፡ ሰራቂ ፡ ወቀተሉ ፡ ፩ብኦሴ ፡ ወገብኡ ፡ ተኃሬ
 15 ሮሙ ፡ ወበዕለተ ፡ ቀዳሚት ፡ ሰንበት ፡ ተንሥኦ ፡ ኦምህየ ። ወኦንዘ ፡
 የኃልፍ ፡ በፍኖት ፡ መጽኡ ፡ ኦሎ ፡ ዓላውያን ፡ ለኅዲገ ፡ ዓደጋ ፡ ላዕለ ፡
 ንዝ ። ወነጸሮሙ ፡ ኦራስ ፡ ሚካኤል ፡ ኦንዘ ፡ ሀለዉ ፡ ከዊኖሙ¹¹ ፡ ላዕለ ፡
 ደብር ፡ ነዊኅ ። ወይቤሎሙ ፡ ለወዓልያኒሁ¹² ፡ ሐሩ ፡ ኢያምሥጡክሙ ፡
 ኦሎ ፡ ዓማዕያን ፡ ኅበ ፡ በኡ ፡ በዊኦከሙ ፡ ወቅትልዎሙ ። ወሐሩ ፡ ወቀ
 20 ተልዎሙ ፡ ለክሎሙ ፡ ዓማዕያን ፡ ወኢያትረፋ ፡ ፩ለዜና ፡ ዘይከውን¹³ ።
 ወዘንተ ፡ ክሎ ፡ ገቢሮ ፡ ኃደረ ፡ ሰገነት ፡ ወበዕለተ ፡ ኦሎድ ፡ ወዓለ ፡
 ህየ ፡ ኦንዘ ፡ ያውዲ ፡ ሀገሮሙ¹⁴ ፡ ወይበረብር ፡ ቤቶሙ¹⁵ ። ወበይኦቲ ፡
 ዕለት ፡ ተማከረ ፡ ምስለ ፡ ሥዩማኒሁ ፡ ከመ ፡ ይትመየጥ ፡ መንገለ ፡
 ብሔሩ ። ወአመ ፡ ፳ወ፳ለሚያዝያ ፡ በዕለተ ፡ ሰኑይ¹⁶ ፡ ተንሥኦ ፡ ኦም
 25 ህየ ፡ ወኃደረ ፡ ደግሳ ። ወበዕለተ ፡ ሠሎስ ፡ ወዓለ ፡ ህየ ። ወበዕለተ ፡
 ረቡዕ ፡ ተንሥኦ ፡ ኦምህየ ፡ ወኃደረ ፡ ማይ ፡ ሰረው¹⁷ ፡ ወበዕለተ ፡
 ሐሙስ ፡ ወዓለ ፡ ህየ ። ወበዕለተ ፡ ዓርብ ፡ ተንሥኦ ፡ ኦምህየ ፡ ወኃ

¹ A በተ" (P ወበዕሐ ፡ ተክላ; F om. ወአመ-ዕለት, l. 2-3). —
² A (?) P ወ፯. — ³ F om. — ⁴ P በዮ" ፡ ወልደ ፡ ነጐድንድ. —
⁵ P በኦድራዝና; F አድርዛርና. — ⁶ O "ኒ. — ⁷ P ጉራዕ (AF=O).
 — ⁸ A om. (P br.). — ⁹ F በማዕረብ ፡ ወኦምህየ ፡ ግዕዝ ፡ ወሰፈረ ፡
 ይርገብ. — ¹⁰ A F P om. — ¹¹ A om. (P F br.). — ¹² A F P "ልቱ.
 — ¹³ P om.; A F ante ፩. — ¹⁴ A P F ቤቶሙ. — ¹⁵ A P
 ንዋዮሙ. — ¹⁶ F ከነ ፡ ፋሲካ. — ¹⁷ A P ሰራው (F om. ወኃደረ-
 ኦምህየ, l. 26-27).

* A 175 r°. ደረ ፣ ርባ ፣ ሰኔ ¹ ፣ *ወበዕለተ ፣ ቀዳሚት ፣ ሰንበት ፣ ኃደረ ፣ ተደረር ፣
 ወሰምዓ ፣ ከመ ፣ ሞተት ² ፣ አሐቲ ፣ ብኔሲት ፣ ዘባቲ ፣ ብዙኅ ፣ ንዋይ ።
 ወበይኔቲ ፣ ጊዜ ፣ ሜጠ ፣ ገጸ ፣ ሐይመቱ ፣ ከመ ፣ ይዕብዖሙ ፣ ለሰብኦ ፣
 ተደረር ። ወይቤሉ ፣ ሰብኦ ፣ ይኔቲ ፣ ሀገር ፣ መሐረን ፣ በ፲፯አልሀምት ።
 ለብኔሲትሰ ፣ ኢርኢናሃ ፣ ወኢነጸርናሃ ፣ ኢገጸ ፣ ወኢኦሰረ ፣ ኦግራ ፣ ወተ ⁵
 ወክፈ ፣ አምኃሁ ፣ ፲፯አልሀምተ ³ ። ወአመ ፣ ጄላግንበት ፣ በዕለተ ፣
 ሰኑይ ፣ ተንሥኦ ፣ ኦምሀየ ፣ ወኃደረ ፣ ጸረና ። ወበዕለተ ፣ ሠሉስ ፣ ተን
 ሥኦ ⁴ ፣ ወኃደረ ፣ በለሳ ። ወበዕለተ ፣ ረቡዕ ፣ ተንሥኦ ፣ ኦምሀየ ⁶ ፣
 ወሰፈረ ፣ ኦገላ ⁵ ። ወበዕለተ ፣ ሐሙስ ፣ ተንሥኦ ፣ ወኃደረ ፣ ዝባንጉላ ።
 * O 141 v°. ወበዕለተ ፣ ዓርብ ፣ ተንሥኦ ፣ *ኦምሀየ ⁶ ፣ ወኃደረ ፣ ይሐ ። ወበዕለተ ፣ ¹⁰
 ተንሥኦ ፣ ጸረና ፣ ሰንበት ፣ ተንሥኦ ፣ ወሰፈረ ⁷ ፣ ምምላህ ። ወበዕለተ ፣ ኦሐድ ፣
 ተንሥኦ ፣ ኦምሀየ ፣ ወአተወ ⁸ ፣ ውስተ ፣ ከተማሁ ፣ አድዋ ። ወአመ ፣
 ጄወጂ ⁹ ላግንበት ፣ ወጠነ ፣ ንጉሥ ፣ ኢዮኦስ ፣ ንዲወ ፣ አራዊት ። ወአ
 መ ፣ ፲ወጃለሰኔ ፣ ሞተ ፣ ደጅ ፣ አዝማች ፣ ዘማርያም ፣ ወበዝንቱ ፣ ወን
 ንላዊ ፣ አመ ፣ ገብረ ፣ ዘመቻ ፣ ኦራስ ፣ ሚካኤል ፣ ለተግብኦተ ፣ ሰብኦ ፣ ¹⁵
 ሠራዊ ፣ በጽሐ ፣ ኅበ ፣ ፩ሀገር ፣ ዘዩሐርሱ ፣ ቦቱ ¹⁰ ፣ በሰብኦ ። ወዳግመ ፣
 ተገብረ ፣ ኦንግዳ ፣ ነገር ፣ በካልኦ ¹¹ ፣ ሀገረ ፣ ሢመቱ ፣ ለኦራስ ፣ ሚካ
 ኤል ፣ ልዑላ ¹² ፣ ሀብት ፣ ዘይትሀከያ ¹³ ፣ ለኦኪት ፣ ዘኦምሕሊናሁ ¹⁴ ፣
 ርትዕት ። ዘንመ ፣ ሎቱ ፣ ኦክል ፣ ዘውኔቱ ፣ ዳጉሳ ፣ ሲሳየ ፣ ክሉ ፣ ፍጥ
 ረት ። ወዘንመ ፣ ሐሊብ ፣ ከመ ፣ ሐሊበ ፣ ዕጎልት ፣ ዘውኔቱ ፣ ²⁰
 ወቶት ። ዘይከውን ፣ ስቴ ፣ ጽሙዓን ፣ ዕድ ፣ ወአንስት ። ደቂቅ ፣ ወወ
 ራዙት ፣ ደናግል ፣ ወመነከሳት ። ባሕቱ ፣ ይትባረክ ፣ ኦግዚኦብሐር ፣
 ንጉሠ ፣ ነገሥት ፣ ዘንተ ፣ ክሉ ፣ ዘገብረ ፣ ሎቱ ፣ ለሰሁል ፣ ሚካኤል ፣
 ርኢስ ፣ መኳንንት ። በጸሎቱ ፣ ወበስኦለቱ ፣ ለፍቁሩ ¹⁵ ፣ ቅዱስ ፣ ሚካ
 ኤል ፣ ሊቀ ፣ መላክክት ። ለዓለመ ፣ ዓለም ፣ አሜን ። 25

* F 357. *አንቀጽ ፣ ፲፬ ። በ፪፻፵፱፻፳፱ ፣ ጁዓመት ፣ በዘመነ ፣ ዮሐንስ ፣ ወንጌላዊ ፣
 ሠረቀ ፣ መስከረም ፣ በዕለተ ፣ ሐሙስ ፣ ኦንዘ ፣ ዓበቅቱ ፣ ወርኅ ፣ ፲ወ፬ ፣ ወመ

¹ A P ርባዕበኔ; F ርባሰባኔ. — ² A P F ጠፍኦት. — ³ A P (F) ante አምኃ. — ⁴ A om. cum seq. ወ (P br.); F om. ጸረና-ወኃደረ, l. 7-8; A በላስ; F ባልሳ; P=O. — ⁵ A P ሰግላ; F ሳገላ. — ⁶ A om. cum seq. ወ (PF br.). — ⁷ A ቀዳም ፣ ኃደረ (PF br. verb. s.; F ምምላህ). — ⁸ A (PF) ወበኦ. — ⁹ P F ወጂ. — ¹⁰ A P om. (F om. ዘዮ"-በሰብኦ). — ¹¹ O በካል. — ¹² O add. ሠናይ (F br.). — ¹³ O ወይ" (P br.). — ¹⁴ O ወዘ" (P br.). — ¹⁵ A P ለ.

ጥቅዕ¹ ፡ ፲ወዘ ፡ «ወጥንትዮንኒ ፡ ፪ ። ወ²አመ ፡ *፲ወጀበዕለተ ፡ ኢሑድ ፡ ፡ P 270 r.
 ተረክቡ ፡ ንጉሠ ፡ ነገሥት ፡ ኢዮአስ ፡ ወንግሥት ፡ «ወለተ ፡ ጊዮርጊስ³ ፡
 በሰቅሰቅ ፡ ዘመሰፈ ፡ ወሄምዎ ፡ ለደጅ ፡ አዝማች ፡ ሚካኤል ፡ አራስነት ።
 ወለመምሀር ፡ ብንደስ ፡ ዓቃቤ ፡ ሰዓትነት ፡ ምስለ ፡ ጸሐፊ ፡ ትንሣዝነት ፡
 5 ዘቀኝ ። ወለደጅ ፡ አዝማች ፡ ጌታ ፡ ብሕት ፡ ወደድነት ። ወአመ ፡ ፲ወጅ
 በዕለተ ፡ ኢሑድ ፡ ተረክቡ ፡ ዳግመ ፡ ወሄምዎጡ⁴ ፡ ለአውሳብዮስ ፡
 ስሜን ፡ ደጅ ፡ አዝማችነት ። ወለአሸቴ ፡ ጥቃቅን ፡ ብላቴን ፡ ጌትነት ፡
 ወለማሞ ፡ ባሽነት ፡ ወለቦሩ ፡ ዳሞት ፡ ደጅ ፡ አዝማችነት ። ለንጸ ፡
 ክሶስ ፡ ይባባ ፡ አሳጋርነት ፡ ወለሀበነ ፡ ወልድ ፡ ሬት ፡ አውራርነት ፡
 10 ለቡላድ ፡ ኦልፍኝ ፡ አሳጋርነት ፡ ወለአንግዳ ፡ ፍቅር ፡ ግምብ ፡ አሳጋር
 ነት ። ለዩብቹ ፡ «በጋርወንድነት ፡ ዘዕቃ ፡ ቤት⁵ ፡ ለጎሹ ፡ አማራ ፡
 ደጅ ፡ አዝማችነት ፡ ምስለ ፡ ከንቲብነት ። ወለሉቦ⁶ ፡ ባላምባራስነት ፡
 ለማርያም ፡ ባርያ ፡ ነጋድ ፡ አራስነት ፡ ወላኒሩት ፡ ጸጅ ፡ አሳላሬነት ፡
 ዘአጋምያ ። ለሥላሴ ፡ ባርያ ፡ አሳላሬነት ፡ ወአለ⁷ ፡ ተ*ርፉ ፡ አጽንዑ ፡ ፡ O 142 r.
 15 በበሢመቶሙ ። ሠረቀ ፡ ጥቅምት ፡ በዕለተ ፡ ቀዳሚት ፡ ሰንበት ፡ ወበ
 ዝንቱ ፡ ወርኅ ፡ አልቦ ፡ ዘተገብረ ፡ አንግዳ ፡ ነገር ፡ «ለታሪክ ፡ ዘይከ
 ውን⁸ ። ዘአንበለ ፡ በዊኦቱ ፡ ለደጅ ፡ አዝማች ፡ ሉቦ ፡ «አምነ ፡ አም
 ሐራ⁹ ፡ መንገለ ፡ ጎንደር ፡ አኒዞ ፡ ብዙኃ ፡ ዕልገተ ፡ ቁላፋን ። ወበዝ
 ንቱ ፡ ወንጌላዊ ፡ አዘዝዎ ፡ ንጉሥ ፡ ወንግሥት ፡ ለክንፉ ፡ መንገለ ፡
 20 ትግሬ ፡ አንዘ ፡ ይብሉ ፡ ጸውዖ ፡ ለአራስ ፡ ሚካኤል ፡ ከመ ፡ ይባአ ፡
 ፍጡነ ፡ መንገለ ፡ ጎንደር ፡ አሰመ ፡ ብነ ፡ መፍቅድ ፡ ዘንገብሮ ፡
 ምስሌሁ ።

ንጽሕፍ ፡ ታሪክ ፡ ነገሩ¹⁰ ፡ ለአራስ ፡ ሚካኤል ፡ አሰመ ፡ ይገብር ፡
 አግዚአብሔር ፡ በዘመኑ ፡ ዕፁብ ፡ ነገረ ፡ ወኃይለ ፡ መንክረ ። ቀዳሚ ፡
 25 ዘኢተገብረ ፡ በዘመነ ፡ ጌዴዎን ፡ ወሰምሶን ፡ አለ ፡ ሞኡ ፡ ብዙኃነ ፡ አፅ
 ሬረ ፡ ወአልቦ ፡ ዘኢስገደ ፡ ሎሙ ፡ ወዘኢገረረ ። ባሕቱ ፡ አግዚአብ
 ሔር ፡ የሀበነ ፡ ኃይለ ፡ ወክሂለ ፡ ከመ ፡ ንንግር ፡ ዜና ፡ ኃይሉ ፡ ለአራስ ፡
 ሚካኤል ፡ ዘተለንታሁ ፡ መብረቅ ፡ ወነበልባል ። ወያርዕድ ፡ ልብ ፡
 ዓማጊ ፡ መስተቃትል ፡ ወያሰግድ ፡ ከሎ¹¹ ፡ ጸላኢሁ ፡ አምጽንዓ ፡ ኃይል ።
 30 ዮምኒ ፡ ለይንበር ፡ አሰከ ፡ አከለኒ ፡ ይብል ፡ አሜን ። ሠረቀ ፡ ኅዳር ፡

¹ A መጥቅዕሂ (F br.). — ² A om. (P F br.). — ³ AP om. —
⁴ O "ዎ. — ⁵ AP ዕቃቤት ፡ በ" (F br.). — ⁶ AP om. ወ (F br.).
 — ⁷ AP ወለአለ (F br.). — ⁸ A ዘ" ፡ ለ" (P F br.). — ⁹ A አምአ" ፡
 P ዘአ" (F br.). — ¹⁰ AP ዜናሁ. — ¹¹ A om. ፡ F P br. (O ወደሰ
 ግድ).

በዕለተ ሰነድ ። ወአመ ፡ ጅወጅበዕለተ ፡ ሰነድ ፡ ተንሥኦ ፡ አራስ ፡
 ሚካኤል ፡ ንምነ ፡ ዓድዋ ፡ ከተማሁ ፡ እኒዞ ፡ እንቁ ፡ ባሕርይ ፡ ዘው-
 ኦቱ ፡ ዘውድ ፡ ምስለ ፡ ጸባሕት ፡ ወጋዳ ፡ ወምስለ ፡ ብዙሳ ፡ አምታ ፡
 ዘውኦቱ ፡ እጅ ፡ መንሻ ። ወመጽኦ ፡ መንገለ ፡ ጎንደር ፡ እንዘ ፡ የታ-
 ድር ፡ በበጉዞሁ ፡ ምስለ ፡ ብዙሳ ፡ ነፍጠኛ ፡ ወምስለ ፡ ብዙሳ ፡ ፈረ 5
 ሰኛ ። ምስለ ፡ ብዙሳ ፡ ሰይፍ ፡ እጃግሬ ፡ ወምስለ ፡ ብዙሳ ፡ ጋሻ ፡
 እጃግሬ ፡ ምስለ ፡ ብዙሳ ፡ አማሬ ፡ ወምስለ ፡ ብዙሳ ፡ ሰብኦ ፡ ትግሬ ፡
 ዘፍቅዶሙ ፡ ከመ ፡ ከዋክብተ ፡ ሰማይ ፡ ወከመ ፡ ጥፃ ፡ ዘውስተ ፡
 ቀላይ ። ወእምሰብኦ ፡ ጎንደርኒ ፡ በዘተወክፎ ፡ እስከ ፡ ተከዜ ፡ ወበ ፡
 ዘተወክፎ ፡ እስከ ፡ አዳርቃይ ። በዘተወክፎ ፡ እስከ ፡ ድብ ፡ ባሕር 10
 ወበ ፡ ዘተወክፎ ፡ እስከ ፡ ወገራ ፡ ወበ ፡ ዘተወክፎ ፡ እስከ ፡ ኮሶጌ ፡
 ወበ ፡ ዘተወክፎ ፡ እስከ ፡ ዓንገረብ 2 ፡ በይባቤ ፡ ወበማኅሌት ፡ በዘፈን ፡
 ወበተውኔት ። ለፌ ፡ ከህናተ ፡ ዝማሬ ፤ ወለፌ ፡ አዋልደ ፡ ቅሬ ።
 እስመ ፡ ያፈቅርዎ ፡ ክሎሙ ፡ ሰብኦ ፡ ከተማ ። ወአመ ፡ ጅወፎለታሳ
 ሳሥ ፡ በዕለተ ፡ ሐሙስ ፡ ስፈረ ፡ እራስ ፡ ሚካኤል ፡ በአንገረብ ። ወበው 15
 አቱ ፡ ዕለት ፡ ነገርዎ ፡ ከመ ፡ ኮነ ፡ ጋዕዝ ፡ *ማእከለ ፡ ቋረኞች ፡ ወጋ
 ሎች ። ወሶበ ፡ ሰምዓ ፡ ዘንተ ፡ ነገረ ፡ ጎዘነ ፡ ጥቀ ፡ እስመ ፡ ያፈቅርሙ ፡
 * O 142 v°. *ለጀሆሙ ። ወበውኦቱ ፡ ጊዜ ፡ ፣ በነፍጥ ፡ ወበፈረስ 3 ፡ ዓገታ ፡ ለትዕይ
 ንት ፡ በከመ ፡ የዓግቶ ፡ ንህብ ፡ ለመዓር ፡ ወበከመ ፡ የዓግቶ ፡ አንበሳ ፡
 ለላህም ። ወበሳኒታሁ ፡ በዕለተ ፡ ዓርብ ፡ ቦኡ ፡ ጋሎች ፡ ውስተ ፡ ቅዕረ 20
 ንጉሥ ፡ ወአዐዉ ፡ አናቅጾ ፡ ቤተ ፡ መንግሥት ፡ ከመ ፡ ኢይባኡ ፡ ቋረ
 ኞች ፡ ጎበ ፡ ንጉሥ ፡ ወንግሥት ። ወአመ ፡ ጅወጅበዕለተ ፡ ቀዳሚት ፡
 ቦኦ ፡ እራስ ፡ ሚካኤል ፡ ውስተ ፡ ቤተ ፡ ንጉሥ ፡ ወነሥኦሙ ፡ እደ ፡
 ለንጉሥ ፡ ወለንግሥት ፡ ወወህቦሙ ፡ ዕንቁ ፡ ክቡረ ፡ ዘውኦቱ ፡ ሉል ፡
 ዘአምጽኦ ፡ እምአደ ፡ ንንጉል ፡ በብዙሳ ፡ ሜጥ ፡ ወብዙሳ ፡ ንዋየ 25
 ብዕል ። ወዳውዎሙ ፡ ንጉሥ ፡ ኢዮኦስ ፡ ለነህብተ ፡ ወርቅ ፡ ወረሰይዎ ፡
 ለውኦቱ ፡ ዕንቁ ፡ ባሕርይ ፡ ላዕለ 4 ፡ አክሊል ። ወተጸውዓ ፡ ጽራግ ፡
 * P 270 v°. ማሰሬ ፡ አደሩ ፡ ዐዋሬ ፡ ቀርነ ፡ ቅብዕ ፡ ከመ ፡ ሳሙኤል ፡ *ወአንበረ ፡
 ላዕለ ፡ ርኦስ ፡ ንጉሥነ 5 ፡ ኢዮኦስ ፡ አክሊል ፡ ዘአምዕንቅ ፡ ክቡር ።
 ወተሐደሰ ፡ መንግሥቱ ፡ ለኢዮኦስ ፡ በከመ ፡ ተሐደሰ ፡ መንግሥቱ ፡ 30
 ለሳኦል ፡ በገልገላ ። ወአሜሃ ፡ ፣ ከነ ፡ ድልቅልቅ ፡ ወ6ተነፍሐ ፡ ቀርነ ፡
 ወአንጎድጎደ ፡ ነፍጥ ፡ ከመ ፡ መብረቅ ። ወበዝታ ፡ ይባቤ ፡ ወትፍሥ
 ሕት ፡ ውስተ ፡ ትዕይንት ። ወበውኦቱ ፡ ዕለት ፡ ወፅኦ ፡ ደጅ ፡ አዝ

* A 175 v°.

* O 142 v°.

* P 270 v°.

1 O om. — 2 O ዓገግ. — 3 AP ante በከመ (F om.). — 4 AFP መልዕልተ. — 5 AP F"ሥ. — 6 AFP om.

ማች ፡ ጌታ ፡ እምቤተ ፡ ሢመት ፡ ዘብሕት ፡ ወደድ¹ ፡ እስመ ፡ ነበሩ ፡
 ምስሌሁ ፡ አዕራፊሁ ፡ ለእራስ ፡ ሚካኤል ፡ እለ² ፡ ተረከቡ ፡ ገቢሮሙ ፡
 መስከተ ፡ ቅዕር ፡ በነፍጥ ፡ ለቀቲለ ፡ ዚአሁ ፡ እንዘ ፡ ሀሎ ፡ እግዚአብ
 ሔር ፡ ዘይቀትል ፡ ወያሐዩ ፡ በከመ ፡ ይቤ ፡ መጽሐፍ ፡ አነ ፡ እቀትል ፡
 5 ወአሐዩ ፡ እቀሥፍሂ ፡ ወእሣሃል ፡ ወአልቦ ፡ ዘያመሥጥ ፡ እምእደዩ ።
 ወእሉሂ ፡ እኩያን ፡ አዕራፊሁ ፡ ለእራስ ፡ ሚካኤል ፡ አከ ፡ ዘእምሥጡ ፡
 እምእደሁ ፡ አላ ፡ መሰሎሙ ፡ ዘእምሥጡ ፡ ለጊዜሁ³ ። ወአመ ፡ ጅወ፱
 ለታኅሣሥ⁴ ፡ በዕለተ ፡ ረቡዕ ፡ ጊዜ ፡ መንፈቀ ፡ ሴሊት ፡ ከነ ፡ ዓቢይ ፡
 ፀብዕ ፡ ወቀትል⁵ ፡ ማእከለ ፡ ቋረኛ⁶ ፡ ወጢነኛ ፡ ዘውእቲ ፡ ጋላ ።
 10 ወሰቢ ፡ ሰምዓ ፡ ዘንተ ፡ እራስ ፡ ሚካኤል ፡ ፈነዎ ፡ ለደጅ ፡ አዝማች ፡
 ወልደ ፡ ኪዳን ፡ ምስለ ፡ ብዙኃን ፡ ወዓልያኒሁ ፡ ከመ ፡ ይዕቀቦሙ ፡ ለን
 ጉሥ ፡ ኢ*ዮአስ ፡ ወለንግሥት ፡ ምንትዋብ⁷ ። ወበጊዜ ፡ ጽባሕ ፡ ቦአ ፡ *F 358.
 እራስ ፡ ሚካኤል ፡ ውስተ ፡ ቤተ ፡ ንጉሥ ፡ ወጸውያሙ ፡ ለኩሎሙ ፡
 ጋሎች ፡ ወተምያሙ ፡ ዓቢይ ፡ መዓተ ። እስመ ፡ ረከቦሙ ፡ በአደባባይ ፡
 15 እኒዘሙ ፡ ወልታ ፡ ወኩፍተ ፡ ለተግብዖተ ፡ እሸቲ ፡ ወአውሳብዮስ ፡
 ወጌታ ፡ ወኩሎሙ ፡ ቋረኞች ። ወበውእቲ ፡ ጊዜ ፡ ከነ ፡ ኅድአት ፡ ወአ
 ርምም ፡ ወተመይጠ ፡ በ*ሰላም ፡ ወቦአ ፡ ውስተ ፡ ቤተ ፡ ሢመቲ⁸ ፡ ዘብ
 ሕት ፡ ወደድ ፡ ወአሠርገም ፡ በብሰጥ ፡ ወበብስጥ⁹ ፡ ወበግምጃ ፡ ሰርፍ ፡
 ዘብዙኅ ፡ ኅበሪሁ¹⁰ ። ሠረቀ ፡ ጥር ፡ በዕለተ ፡ ዓርብ ። ወአመ ፡ ህበዕለተ ፡
 20 ቀዳሚት ፡ ሞተ ፡ አዛጋጥ ፡ እንግዳ ፡ ወተቀብረ ፡ በአፃፃፄ ፡ ቅዱስ ፡ ሚካ
 ኤል ። ወበውእቲ ፡ ወርኅ ፡ አብአ ፡ እራስ ፡ ሚካኤል ፡ ብዙኃ ፡ ነፍጠ ፡
 ወብዙኃ¹¹ ፡ ዘርቤታተ ፡ ዘውእቲ ፡ እጅ ፡ መንሻ ፡ ወወሀቦሙ ፡ ለንጉሥ ፡
 ወለንግሥት ፡ ወነጻፈ ፡ እምነ ፡ ሰቅሰቅ ፡ እስከ ፡ ተዝካሮ ፡ ቤት ፡ እስመ ፡
 በዓለ ፡ ፈቃድ ፡ ውእቲ ፡ እምጥንት ። ወይእተ ፡ ጊዜ ፡ እለ ፡ ርእዩ ፡
 25 አንከሩ ፡ ወተደሙ ፡ ጥቀ¹² ፡ ኩሎሙ ፡ መኳንንት ፡ ወሊቃውንት ፡ ወኩ
 ሎሙ ፡ ሰብአ ፡ ትዕይንት ። እስፍንተ ፡ ንነግር ፡ ዜና ፡ ኅሩቲ ፡ ለእራስ ፡
 ሚካኤል ፡ ልዑለ ፡ ሀብት ። ዳኡሙ ፡ ንነግረከሙ ፡ በበንስቲት ፡ በዘአከ
 ሀለነ ፡ እግዚአብሔር ፡ ፀባዖት ። ወአመ ፡ ፲ወጂለጥር ፡ በዕለተ ፡ እሑድ ፡
 ጸውዕዎ ፡ ለእራስ ፡ ሚካኤል ፡ ንጉሥ ፡ ወንግሥት ። ወተረከቡ ፡ በአ

¹ AP "ድነት (F br.). — ² AP እስመ (F br.). — ³ AP F ለ" ፡ ዘ" (F br.). — ⁴ AP F add. ከነ ፡ ዓቢይ (P om. ዓ") ፡ ጋዕዘ. — ⁵ AP F om. — ⁶ AP "ኞች. — ⁷ A ብርሃን ፡ ሞገሳ ፡ እምቀትል; P እምቀትል; F om. — ⁸ AP F "ት. — ⁹ A በብስጥ; P በብስጥ ፡ ወብሰጥ (F br.). — ¹⁰ AP F ኅብሩ. — ¹¹ AP F ወ. — ¹² A om.; P br.; F om. a ወነጻፈ ad ፀባዖት, l. 23-28.

ሸዋ ፣ ወሜምዎ ፣ ብሀት ፣ ወደድነት ። ወለእሸቴ¹ ፣ ዳሞት ፣ ደጅ ፣ አዝ
ማችነት ፣ ወለአውሳብዮስ ፣ ይባባ ፣ አዛጋፍነት ፣ ምስለ ፣ ሬት ፣ አውራር
ነት ። ለሉብ ፣ ጥቃቅን ፣ ብላቴን ፣ ጌትነት ፣ ወለቢረሴ ፣ ባላምባራስነት ።
ወበዝንቱ ፣ ወርኅ ፣ አመ ፣ ጅወጂበዕለተ ፣ ሠሉስ ፣ ወዕኡ ፣ እምትዕይንት ፣
ደጅ ፣ አዝማች ፣ አውሳብዮስ ፣ ወደጅ ፣ አዝማች ፣ እሸቴ ፣ ወሐሩ ፣ 5
ሀገረ ፣ ሢመቶመ ። ወበወርቃ ፣ የካቲት ፣ ወዕኡ ፣ እምትዕይንት ፣ ደጋሬ ፣
ወልደ ፣ አብ ፣ እንዘ ፣ ኢይስኦኦል ፣ ወሐረ ፣ ብሔር ፣ እስመ ፣ ነበረ ፣
አኅዘ² ፣ ለአዛጋፍ ፣ ሀብት ፣ በወሰን ። ወበምክንያተ ፣ ዝንቱ ፣ ጠፍቶ ፣
፪ሆመ ። ወዳግመ ፣ ወዕኡ ፣ እምትዕይንት ፣ ፋሲል ፣ ወረኛ ፣ ለታ ፣
ነጮ ፣ ወሴ ፣ የውስጠስ³ ፣ በፍሥሐ ፣ ወበሐሜት ፣ እስመ ፣ ወሀብዎመ ፣ 10
ምድረ ፣ አበዊሆመ ፣ ንግሥት ፣ ወንጉሥ ፣ ከዊኖ ፣ ተናጋሬ ፣ እራስ ፣
ሚካኤል⁴ ፣ በእንተ ፣ ፍቅረ ፣ አበዊሆመ ፣ ዘውኡቶመ ፣ ደጅ ፣ አዝማች ፣
ወረኛ ፣ ወባላምባራስ ፣ ነጮ ። ወሰብአ ፣ መጫኒ⁵ ፣ እምድኅረ ፣ ወሀ
በመ ፣ እራስ ፣ ሚካኤል ፣ ጥንተ ፣ መጭነት ፣ ወዕኡ ፣ እምትዕይንት ፣
በይባቤ ፣ ወበትፍሥሕት ፣ ወበጽሑ ፣ ምድረ ፣ ስብሳባ⁶ ፣ መካነ ፣ መቅ 15
* P 271 r°. ደሴ ፣ ለቅዱስ ፣ ሬቅ*ጠር ። ወነበረ ፣ ምስሌሆመ ፣ ጎበኖ ፣ እስመ ፣ ወሀ
ብዎ ፣ ምድረ ፣ እዴሁ ፣ ለወልደ ፣ አብ ። ወዘንተ ፣ ሰሚዎ ፣ መጽእ ፣
በመ ፣ በግስገሳ ፣ ደጋሬ ፣ ወልደ ፣ አብ ፣ ወኅደገ ፣ ህየ ፣ አደጋ ፣ ጊዜ ፣
ጽባሕ ፣ ወቀተሎ ፣ ለዘወልድ ፣ ጳውሎስ ። ወለወልደ ፣ አብኒ⁵ ፣ ቀተሎ ፣
* O 143 v°. ጎበኖ ፣ እስመ ፣ ያጠፍኦ ፣ እግዚአብ*ሔር ፣ ለእኩይ ፣ በእኩይ ፣ ወፈነወ ፣ 20
* A 176 r°. ቸብቸቦሁ ፣ መንገለ ፣ ጐንደር ፣ *ከመ ፣ ይሰቀል ፣ በአደባባይ ። ወሞቱ ፣
ብዙኃን ፣ ሰብእ ፣ እምለፌኒ ፣ ወእምለፌኒ ። ባሕቱ ፣ ከነ ፣ ድል ፣ ለጎ
በኖ ፣ ወለሰብአ ፣ መጫ ፣ ወፈትሑ ፣ ወራሪ ፣ እስከ ፣ ደንገል ፣ በር ።
ወእለ ፣ ነበሩ ፣ ውስተ ፣ ደንገል ፣ በር ፣ ተደሊዎመ ፣ ለፀብዕ ፣ ሰብአ ፣
ዳረኛ ፣ ምስለ ፣ ካልኦን ፣ ሰብአ ፣ ሀገር ፣ ተዘርወ ፣ ወከኑ ፣ ከመ ፣ ተነ⁷ ፣ 25
ጢስ ። ወእምድኅረ⁸ ፣ እሉ⁷ ፣ ወዕኡ ፣ እምትዕይንት ፣ ሬት ፣ አውራሪ ፣
ሀበነ ፣ ወልድ ፣ ወቦአ ፣ ውስተ ፣ ሀገረ ፣ ሢመቱ ። ወበዝንቱ ፣ ወርኅ ፣
ሰብአ ፣ ዳሞት ፣ ወሰብአ ፣ ጃዊ ፣ አውዓዩ ፣ ከተማሁ ፣ ለደጅ ፣ አዝማች ፣
ዘእስዋ ። ውኡቱ ፣ ደጅ ፣ አዝማች⁹ ፣ እሸቴ ፣ አውዓዩ ፣ ቤቶ ፣ ለፋ

¹ A "ጄቴ (mss. modo ሸ (O) modo ጄ (A P F) scr.). —
² A አኃዘ; P አኅዘ (?F br.). — ³ AP ዮስ" (F br.). — ⁴ AP ከ" ፣
እ" ፣ ሚ" ፣ ተኖ" ፣ ኅበ ፣ ንጉ" ፣ ወንግ" (F confus.). — ⁵ A P om.
ኒ (F br.). — ⁶ A ሰ". — ⁷ A P om. (F br.). — ⁸ A "ረዝ;
P "ምዝ (F br.). — ⁹ Ita O; A F እጄቴ ፣ ዘጄዋ (F ዘእሸዋ) ፣ ውኡ
ቱኒ ፣ ደ" ፣ አ" ; P br.

ሲል ፡ ወረኛ ፡ እስከ ፡ ማቸከል ፡ ወእስከ¹ ፡ ወሰነ ፡ ጎግጥም ። ወበዝ
 ንቱ ፡ ነገር ፡ ገብሩ ፡ ሴራ ፡ ፋሲል ፡ ወረኛ ፡ ወሬት ፡ አውራሪ ፡ ሀበነ ፡
 ወልድ ፡ ምስለ ፡ ሰብአ ፡ ዳሞት ፡ ወሰብአ ፡ መጫ ፡ ወከነ ፡ ሷደ ፡ በመ
 ሐላ ። ወዘንተ ፡ ሰሚዖ ፡ ከመ ፡ ገብሩ ፡ ሴራ ፡ ተንሥኦ ፡ *ደጅ ፡ አዝ ፡ F 35g.
 5 ማች ፡ አውሳብዮስ ፡ አምነ ፡ ከተማሁ ፡ ይባባ ፡ ከመ ፡ ይርድኦ ፡ ለደጅ ፡
 አዝማች ፡ አሸቴ ፡ ወተራከቡ ፡ ጀሆሙ ፡ በምድረ ፡ ማቸከል ። ወተን
 ሥኡ ፡ አምሀዩ ፡ ወበጽሐ ፡ ምድረ ፡ ጉታ ። ወአሉሂ ፡ ሰብአ ፡ ዳሞት ፡
 ወሰብአ ፡ መጫ ፡ ሰሚዖሙ ፡ ከመ ፡ ሰፈሩ ፡ በምድረ ፡ ጉታ ፡ መጽኡ ፡
 ከመ ፡ ይፅብዕዎሙ ። ወኃደሩ ፡ በቅሩብ ፡ አመ ፡ ፲ወ፩ለመጋቢት ፡ በዕ
 10 ለተ ፡ ዓርብ ። ወአመ ፡ ፲ወ፪²በዕለተ ፡ ቀዳሚት ፡ በበዓሉ ፡ ለቅዱስ ፡
 ሚካኤል ፡ ሊቀ ፡ መላእክት ፡ ጊዜ ፡ ጽባሕ ፡ ከነ ፡ ቀትል ፡ ማእከለ ፡
 ሰብአ ፡ መጫ ፡ ወዳሞት ፡ ወማእከለ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ አሸቴ ፡ ወደጅ ፡
 አዝማች ፡ አውሳብዮስ ። ወከነ ፡ ዓቢይ ፡ ሰልፍ ፡ እስከ ፡ ጊዜ ፡ ፫ሰ
 9ት ። ወተገብረ ፡ ኃይል ፡ ለሬት ፡ አውራሪ ፡ ሀበነ ፡ ወልድ ፡ ወለፋ
 15 ሲል ፡ ወረኛ ፡ ወበውኦቱ ፡ ጊዜ ፡ ሞቱ³ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ አሸቴ⁴ ፡

¹ A F እ"; P ወ. — ² A F add. ለመጋቢት. — ³ A P "ተ. —

⁴ Adduntur hic laudes Ešatē, longae in A, breviores in F, brevis-
 simae in P; ecce textus A; variae lectiones F et P nullius sunt mo-
 menti: ሞተ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ አሸቴ ፡ ምስለ ፡ ብዙኃን ፡ ሠራዊቱ ፡ ወኃ
 ያላነ ፡ ቤቱ ። ሞተ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ አሸቴ ፡ ዘትሑት ፡ ለዓቢይ ፡ ወለ
 ንዑስ ፡ በከመ ፡ ይቤ ፡ መጽሐፍ ፡ ብፁዓን ፡ ትሑታነ ፡ መንፈስ ፡ አስመ ፡
 ሎሙ ፡ ይኦቲ ፡ መንግሥተ ፡ ሰማያት ። ሞተ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ አሸቴ ፡
 ዘይበኪ ፡ ወይላሁ ፡ በአንተ ፡ ጽድቅ ፡ ወትረ ፡ በከመ ፡ ይቤ ፡ መጽሐፍ ፡
 ብፁዓን ፡ አለ ፡ ይላህዉ ፡ ይኦኬ ፡ አስመ ፡ ይትፌሥሑ ። ሞተ ፡ ደጅ ፡
 አዝማች ፡ አሸቴ ፡ የሞህ ፡ ወርኅሩኃ ፡ ልብ ፡ በከመ ፡ ይቤ ፡ መጽሐፍ ፡
 ብፁዓን ፡ የሞሃን ፡ አስመ ፡ አሙንቱ ፡ ይወርስዋ ፡ ለምድር ፡ አማን ፡
 ይወርሳ ፡ ለምድር ። ሞተኬ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ አሸቴ ፡ ርኅብ ፡ ወዕ
 ሙዕ ፡ በአንተ ፡ ፍቅረ ፡ ሰብአ ፡ በከመ ፡ ይቤ ፡ መጽሐፍ ፡ ብፁዓን ፡
 አለ ፡ ይርኅቡ ፡ ወይጸምዑ ፡ በአንተ ፡ ጽድቅ ። ሞተኬ ፡ ደጅ ፡ አዝ
 ማች ፡ አሸቴ ፡ መሐሪ ፡ ወመስተሣህል ፡ በከመ ፡ ይቤ ፡ መጽሐፍ ፡ ብፁ
 ዓን ፡ መሐርያን ፡ አስመ ፡ ሎሙ ፡ ይምህርዎሙ ። ሞተኬ ፡ ዘይምህር ፡
 ነዳያነ ፡ ወምስኪናነ ፡ ወኢይምህክ ፡ ንዋዩ ፡ ቤቱ ። ሞተኬ ፡ ደጅ ፡
 አዝማች ፡ አሸቴ ፡ ንጹሕ ፡ በኩሉ ፡ አምበቀል ፡ ወቂም ፡ በከመ ፡ ይቤ ፡
 መጽሐፍ ፡ ብፁዓን ፡ ንጹሐነ ፡ ልብ ፡ አስመ ፡ አሙንቱ ፡ ይሬኦይዎ ፡
 ለአግዚአብሔር ። ሞተኬ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ አሸቴ ፡ መፍቀሬ ፡ ሰላም ፡

ወብላቴን ፣ ጌታ ፣ ጴጥሮስ ፣ ወአቤቶ ፣ ተርቢኖስ ። « ወለአለ ፣ ሞቱሰ ፣
 በይአቲ ፣ ዕለት ፣ ካልአን ፣ ወዓልያኒሁ ፣ አልበሙ ፣ ጉልቀ ። ወተረ
 ክበ ፣ ብዙኅ ፣ ንዋየ ፣ መዛግብት ። ደጅ ፣ አዝማች ፣ አውሳብዮስስ ፣
 ነበረ ፣ በጥቃሆሙ ፣ አንዘ ፣ ይትቃተል ፣ ምስለ ፣ አለ ፣ ተርፉ ፣ ጋሎች ፣
 ዘአሞፋ ። ባሕቲ ፣ ኢከነ ፣ ሎቲ ፣ ወጐየ ፣ አንተ ፣ ፍኖተ ፣ ደራ ፣ 5
 ወቦአ ፣ ውስተ ፣ ብሔሩ ፣ ቋራ ። ወሞተ ፣ ህየ ፣ በደዌ ፣ ዕውብ ፣ ወተቀ
 ብረ ፣ ውስተ ፣ ማኅበረ ፣ ሥላሴ ። ወአመ ፣ ፱ለሚያዝያ ፣ ከነ ፣ ፋሲካ ።
 መበዝንቲ ፣ ወርኅ ፣ ተሠይመ ፣ « ፋሲል ፣ ወረኛ ፣ ዳሞት ፣ ደጅ ፣ አዝማ
 ችነት ፣ 5 ። * ወሬት ፣ 6 ፣ አውራሪ ፣ ሀበነ ፣ ወልድ ፣ ደመሩ ፣ ሎቲ ፣ ይባባ ፣
 ፡ P 271 v. አዛጋጥነት ። ክፍል ። ወዘንተ ፣ ሰሚዖ ፣ ደጅ ፣ አዝማች ፣ * የማርያም ፣ 10
 ባርያ ፣ ከመ ፣ ሞተ ፣ ደጅ ፣ አዝማች ፣ አሸቲ ፣ ተሐውከት ፣ መንፈሱ ፣
 ሶቤሃ ። ወይቤሎሙ ፣ ለወዓልያኒሁ ፣ ሑሩ ፣ 2 ፣ ዕቀቡ ፣ አምነ ፣ ፈለገ ፣
 ዓባዊ ፣ አስከ ፣ ፈለገ ፣ ርብ ፣ ወኮሎ ፣ ዘረኩብክሙ ፣ ሰብአ ፣ በፍኖት ፣
 ፡ A 176 v. አምጽኡ ፣ ሊተ ፣ ከመ ፣ አሰአሎ ፣ ወአጠይቅ ፣ ግብሮ ። ወዓገታ ፣ ለሀ
 ገር ፣ ዘዐለወት ፣ ማእከለ ፣ ፱አፍላግ ። ወዳግመ ፣ ፈነወ ፣ የማርያም ፣ 15
 ባርያ ፣ ኅባ ፣ ሎባ ፣ ቃለ ፣ ዘይብል ፣ በይነ ፣ ምንት ፣ ወህብክ ፣ ለአ
 ራስ ፣ ሚካኤል ፣ አራብነት ፣ ምስለ ፣ ብሀት ፣ ወደድነት ፣ አንዘ ፣ ተአ
 ምር ፣ ከመ ፣ ህሎኩ ፣ ምስሌሁ ፣ በፀብዕ ። ዮምኒ ፣ ንሣእ ፣ ሢመቶ ፣
 ወዝንቲ ፣ ሢመት ፣ ይደልወከ ፣ ከመ ፣ ደለዎ ፣ ለአራስ ፣ ወልደ ፣ ልዑል ፣
 አስመ ፣ አበ ፣ ንጉሥ ፣ አንተ ። ወለአመ ፣ ኢገበርከ ፣ ዘንተ ፣ ነገረ ፣ አልብየ ፣ 20

ወፍቅር ። በከመ ፣ ይቤ ፣ መጽሐፍ ፣ ብፁዓን ፣ ገባርያነ ፣ ሰላም ፣ አስመ ፣
 አሙንቲ ፣ ውሎደ ፣ አግዚአብሔር ፣ ይሰመዩ ። አማንኤ ፣ አስተሳለ
 ሞሙ ፣ ለብዙኃን ፣ ሰብአ ፣ ምስለ ፣ አግዚአብሔር ፣ በውሂባ ፣ ንዋይ ። አማ
 ንኤ ፣ ይደልዎ ፣ ዝኮሎ ፣ ብዕዓን ፣ አስመ ፣ ዓቢይ ፣ ውአቲ ፣ ብአሲሁ ፣
 ወመፍቀሬ ፣ አግዚአብሔር ። ሞተኤ ፣ ደጅ ፣ አዝማች ፣ አሸቲ ፣ ሞተኒ ፣
 በግፍፅ ፣ ውአቲ ። አንሰ ፣ አኃዝን ፣ በሰሚዓ ፣ ዜናሁ ፣ ወየሐምም ፣
 ልብየ ፣ ጥቅ ፣ አንቋዕ ፣ አንቋዕ ፣ ዘኢያእመርክዎ ፣ አንቋዕ ፣ አንቋዕ ፣
 ዘኢርኢክዎ ። ወአምዝ ፣ ተሰምዓ ፣ ዜና ፣ ሞቲ ፣ አስከ ፣ ጐንደር ።

፡ F 360. ወከነ ፣ ዓቢይ ፣ ሐዘን ፣ ወሰቆቃው ፣ በጎንደር ፣ ወዓብየት ፣ ነገረ ፣ ላጎ ፣
 ንግሥት ፣ በከመ ፣ ይቤ ፣ መጽሐፍ ፣ ራሔል ፣ ትብክዮሙ ፣ ለደቂቃ ።
 ወዓብየት ፣ ነገረ ፣ ላሐ ። ንግባኤ ፣ ኅባ ፣ ዘቀዳሚ ፣ ነገር ። —
 1 AFP ወለአለሰ ፣ ሞቲ ፣ አምወዓልቲ. — 2 APF om. — 3 AF
 ወነ። P ወህሎ ante ደጅ. — 4 AFP ወሐረ. — 5 AF ወ" ፣ ፋ" ፣
 ደ" ፣ አ" ፣ ዘዳ" ፣ P ወ" ፣ ፋ" ፣ በዳ". — 6 AFP ወለሬት. —

7 O om.

ተራክቦ ፡ ምስሌክ ። ወሰበ ፡ ሰምዓ ፡ ኦራስ ፡ ሚካኤል ፡ ዘንተ ፡ ነገረ ፡
ይቤሎሙ ፡ ለንጉሥ ፡ ኢዮአስ ፡ ወንግሥት ፡ « ወለተ ፡ ጊዮርጊስ ¹ ፡ ቀዳ
ሚኒ ፡ ተአምሩ ፡ ከመ ፡ አትረፉ ፡ ብየ ፡ ሮሜ ² ፡ ወጊጋር ፡ ሄጀስቅለ ፡
ወርቅ ፡ ከዊኖሙ ፡ ምስሌሁ ። ዮምኒ ፡ ጸውዑ ፡ ሊተ ፡ ወበሉኒ ፡
5 ፍርድ ፡ ይብቃ ። ወበውኦቱ ፡ ጊዜ ፡ አዘዝዎ ፡ ለግራ ፡ አዝማች ፡ አቤ
ሴሎም ፡ ኃብ ፡ የማርያም ፡ ባርያ ፡ አንዘ ፡ ይብሉ ፡ ዓክ ፡ ፍጡኒ ፡ ኢተ
ዓል ፡ ወኢትኅድር ፡ ወዓባየ ፡ መጸኢ ። ውኦቱኒ ፡ ዘተአዘዘ ፡ ተርፈ ፡
ውስተ ፡ ብሔሩ ፡ አስከ ፡ ይብልዎ ፡ ንጉሥ ፡ ወንግሥት ፡ ከነ ፡ ላኦክ ፡
ጳዕ ። ወዳግመ ፡ አዘዝዎሙ ፡ ለአዛጋፍ ፡ አቤሴሎም ፡ ዘቀኝ ፡ ወለአዛጋፍ ፡
10 አቤሴሎም ፡ ዘግራ ፡ ወለመርዶክዮስ ፡ ጋሻ ፡ አጃግሪ ³ ። ወሐሩ ፡ ወነገ
ርዎ ፡ ዘአዘዝዎሙ ፡ ወዓባየ ፡ ዳግመ ። ወተመደጡ ፡ አሉ ⁴ ፡ ኦለ ፡ ተአ
ዘዙ ፡ ወነገርዎሙ ፡ ከመ ፡ ኢይቤ ፡ ኦሆ ። ወሥልስ ፡ አዘዝዎሙ ፡ ከመ ፡
ያምጽአዎ ፡ ወበጸሐሙ ፡ ነገርዎ ፡ ዘተአዘዙ ፡ ቦቱ ⁵ ። ውኦቱኒ ⁵ ፡
ይቤሎሙ ፡ ኢዮሐውር ፡ ወኢይገብኦ ⁶ ፡ ኃብ ፡ ሀሎ ፡ ኦራስ ፡ ሚካ ^{F 361}
15 ኤል ። « ወገብኡ ፡ ዳግመ ፡ ኦለ ፡ ተአዘዙ ፡ ወነገርዎሙ ፡ ለንጉሥ ፡ ኢዮ
አስ ፡ ወንግሥት ፡ ወለተ ፡ ጊዮርጊስ ⁷ ፡ ከመ ፡ ይቤ ፡ ኢይበውኦ ፡ ወኢ
የዓርግ ፡ ውስተ ፡ ጐንደር ፡ ወዘንተ ፡ ብሂሎቱ ፡ ኢይበውኦ ፡ ውስተ ፡
ዕረፍትየ ፡ ወኢየዓርግ ፡ ውስተ ፡ ዓራተ ፡ ምስካፋየ ። ወኢይሁቦን ፡
ንዋመ ፡ ለአዕይግትየ ። ወኢድቃስ ፡ ለቀራንብትየ ። አከ ፡ በአንተ ፡ ፍር
20 ሃት ፡ አላ ፡ አስከ ፡ ይሬኢ ፡ ጥፍዓቶ ፡ ለኦራስ ፡ ሚካኤል ፡ ማኅቶተ ፡
*ዓለም ። ዘይጠፍዕሰ ፡ የአምር ፡ አግዚአብሔር ። ወአምድኅረ ፡ ከነ ⁸ ፡ * O 144 v.
ዝንቱ ፡ ነገር ፡ ሜምዎ ፡ ንጉሥ ፡ ኢዮአስ ፡ ወንግሥት ፡ « ወለተ ፡ ጊዮር
ጊስ ⁹ ፡ ለኦራስ ፡ ሚካኤል ፡ « አገው ፡ ምዝክርነት ¹⁰ ። ወለቢረሌ ¹¹ ፡
« በን ፡ ምድር ፡ ደጅ ፡ አዝማችነት ¹² ፡ « ወለወልደ ፡ ኪዳን ፡ ደጅ ፡ አዝ
25 ማችነት ፡ ዘጐገጥም ፡ ምስለ ፡ ባላምባራስነት ¹³ ፡ ወለዓሥራተ ፡ ኪርስ ፡
በጋፎንድነት ፡ ዘዕቃቤት ።

ሠረቀ ፡ ግንቦት ፡ በዕለተ ፡ ቀዳሚት ፡ ወአመ ፡ ጀበዕለተ ፡ ሠሉስ ፡
ወዕኦ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ወልደ ፡ ኪዳን ፡ ወሐረ ፡ ሀገረ ፡ ሢመቱ ።
ወአመ ፡ ጀበዕለተ ፡ ረቡዕ ፡ ሞተ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ብንያም ፡ ወተቀ

1 AF ምንትዋብ; P sp. script. vac. — 2 AP F ሩሜ. — 3 O om.
— 4 AF om. (P br.). — 5 AF ወውኦቱ (P br.). — 6 AF P ወኢ
ይበውኦ. — 7 AF P ወዳ" ፡ ነገርዎ ፡ (P ነገሩ) ለን" ፡ ኢ"; P om.
— 8 AF om. (P br.). — 9 AF ምንትዋብ; P sp. ser. vac. —
10 AP ም" ፡ ዘአ" (F om. አገው). — 11 O add. አገው ፡ ምዝክርነት.
— 12 AFP ደ" ፡ ዘቤገም". — 13 O om.

ብረ ፡ በልደታ ። ወአመ ፡ ቷበዕለተ ፡ ቀዳሚት ፡ ተነግረ ፡ ዓዋጅ ፡ ከመ ፡
 ይኩን ፡ ዘመቻ ፡ መንገለ ፡ በጌምድር ¹ ። ወአመ ፡ ፲ወጅበዕለተ ፡ ሠሉስ ፡
 ወዕክ ፡ እምትዕይንት ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ቢረሌ ፡ በሥርዓተ ፡ አበጋዝነት ።
 ወተለውዎ ፡ ዠሎሙ ፡ መላእክት ² ፡ ሥዩማን ፡ ወሥዑራን ፡ ወሠራዊት ፡
 ብዙኃን ፡ ወዠሎ ፡ ጥንተ ፡ ዘማች ፡ እለ ፡ ሀለዉ ፡ እምታሕተ ፡ ንጉሥ ። 5
 ወለእኒራስ ፡ ሚካኤልስ ፡ አትረፍዎ ፡ እምዘመቻ ፡ ንጉሥ ³ ፡ ወንግሥት ፡
 ከመ ፡ ይዕቀብ ፡ መንግሥቶሙ ። እስመ ፡ እንበሌሁ ፡ አልበሙ ፡ ፍላዊ ።
 ወበሊዜ ፡ አትረፍዎ ፡ በምክር ፡ እምሐዊረ ፡ በጌምድር ፡ ይቤሎሙ ፡
 እራስ ፡ ሚካኤል ፡ በይነ ፡ ምንት ፡ አተርፍ ፡ አነ ፡ ዝነቱ ፡ ነገር ፡ ነገረ ፡
 ቢአየ ⁴ ፡ ውኡቱ ። ወዝነቱ ፡ ፀብዕ ፡ ፀብዓ ፡ ቢአየ ⁵ ፡ ውኡቱ ። ወ 10
 ሜጡ ፡ ሎቱ ፡ ንጉሥ ፡ ወንግሥት ፡ ቃለ ፡ ዘይብል ፡ ለመኑ ፡ ተኅድገነ ፡
 ወኅበ ፡ አይቴ ፡ ተሐውረ ። ወአሉኒ ⁶ ፡ ሠራዊተ ፡ ንጉሥ ፡ በጽሑ ፡
 ቃሮዳ ፡ ወሰንበቱ ፡ ህየ ። ውኡቱኒ ፡ የማርያም ፡ ባርያ ፡ ዓማሊ ፡ ተን
 ሥኦ ፡ እምገረገራ ፡ ወሰፈረ ፡ በአሪንጎ ። ወበዝነቱ ፡ ሰሙን ፡ ኅደግዎ ፡
 ወዓልያኒሁ ፡ ብዙኃን ፡ ቀኒዎሙ ፡ ለዘውድ ፡ መጽኑ ፡ ወገብኑ ፡ ኅበ ፡ 15
 ደጅ ፡ አዝማች ፡ ቢረሌ ። እስመ ፡ ነበረ ፡ ቀዳሚ ፡ እንዘ ፡ ይፌኑ ፡
 በሙ ፡ ራብእሌ ፡ ዘሰሙ ፡ ወልታ ። እለ ⁷ ፡ መጽኑስ ፡ እሎ ፡ እሙንቱ ፡
 ገብረ ፡ መድኅን ፡ አሽከር ፡ ኢያሱ ፡ የሚካኤል ፡ ባርያ ፡ ወልደ ፡ ያሬድ ፡
 ወልደ ፡ ቃየል ፡ ወልደ ፡ ኔር ፡ ወልደ ፡ ሰማዕት ፡ ድሆ ፡ ዋሴ ፡ ወካል
 አን ፡ ሀለዉ ፡ ዘኢተአምረ ፡ ስሞሙ ። ወተንሥኡ ፡ እምህየ ፡ እለ ፡ 20
 ደጅ ፡ አዝማች ፡ ቢረሌ ፡ ወሰፈሩ ፡ በምድረ ፡ ብራ ። ወአመ ፡ ፲ወ፩
 ለሰኔ ፡ በዕለተ ፡ ሐሙስ ፡ ተንሥኦ ፡ ውኡቱ ፡ ዓላዊ ፡ እምአሪንጎ ፡ ወኃ
 ለፈ ፡ አንተ ፡ ፍኖተ ፡ ግቡዳ ። ወበይኡቲ ፡ ዕለት ፡ ተንሥኡ ፡ እምህየ ፡
 ሠራዊተ ፡ ንጉሥ ፡ ወሐሩ ፡ አንተ ፡ ፍኖተ ፡ መደብ ፡ እስመ ፡ መሰ
 ሎሙ ፡ ዘጐየ ፡ ወሰፈሩ ፡ ህየ ። ወሐረ ፡ ንዝ ፡ ለዓሊደ ፡ ሣዕር ፡ ወለሐ 25
 ፡ ፀ 145 ሞ. ቢጠ ፡ ዕዕ ⁸ ፡ ወለአብልዎ ፡ ወገን ፡ ዘውኡቱ ፡ በቅል ፡ ወዓድግ ፡ *ወሰ
 ቤሃ ፡ ውኡቱ ፡ ዓማሊ ፡ ፈትሐ ፡ ወራሪ ፡ ላዕለ ፡ ንዝ ፡ ወእሎ ፡ ፈቃዳው
 ያን ፡ ተደለዉ ፡ ለፀብዕ ፡ አእሚሮሙ ፡ ከመ ፡ መጽኦ ፡ በሙ ፡ ለቀትል ⁹ ።
 ወተራከቡ ፡ ሰልፍ ፡ ለሰልፍ ፡ በእግር ፡ ወበፈረስ ፡ በነፍጥ ፡ ወበኩፍት ፡
 በልብድ ፡ ወበመጥባሕት ። ወበውኡቱ ፡ ጊዜ ፡ ሞተ ፡ ፋጡላ ፡ አሸቴ ፡ 30
 ወዓሌ ፡ ዓማሊ ፡ በእዴሁ ፡ ለጣጳ ¹⁰ ፡ ወልደ ፡ ገብርኤል ። ወሞቱ ፡ ካል

* P 272 ሞ.
 * O 145 ሞ.

¹ O ቤጊ". — ² APF መኳንንት (l. s. A; P ዘመቻ). — ³ AF ዘገ"; P br. — ⁴ APF ነገርየ. — ⁵ AP ፀብዕየ (F "ዕሰ). — ⁶ AF om. ኔ (P br.). — ⁷ AP ወእለ (F om. እለ-ዘሜዳ, p. 232, l. 13). — ⁸ AP ዕፀው. — ⁹ A ቀትል (P br.). — ¹⁰ Ita O; A ለግምጳ; P ለልምጳ.

አን¹ ፡ ብዙኃን ፡ ሰብእ ፡ እምግግጋጋ፡ ወተፈትሑ ፡ ከሎሙ ፡ ወግ
 *ልተ ፡ ግግጊ ፡ ወበጽሑ ፡ እስከ ፡ ነበ ፡ ሀሎ ፡ ፣መካን ፡ ዘበተ¹ ፡ ደጅን ። 'A 177 ሳ.
 ወአልበ ፡ ዘኢቀተለ ፡ እምሠራዊተ ፡ ንጉሥ ፡ እምግቢይ ፡ እስከ ፡ ንዑስ ።
 ወዘንተ ፡ ነጺሮ ፡ ወአቱ ፡ ግላዊ ፡ ተንሥኦ ፡ በመግት ፡ ወተራከበ ፡
 5 ምስሌሆሙ ፡ በጽኑዕ ፡ ፀብዕ² ። ወተፈትሑ ፡ እሉ³ ፡ ፈቃዳውያን ፡
 እሰመ ፡ ኢከነ ፡ ጊዜሆሙ⁴ ፡ ለቀዊም ። ወይአተ ፡ ጊዜ ፡ ሞተ ፡ ቀኝ ፡
 አዝማች ፡ ቢረሴ ። ወላስቴ ፡ በትሩ ፡ አዳርቃይ ፡ ገብሩ ፡ ወካልአን ፡
 ሰብእ ፡ ሀለዉ ፡ እለ ፡ ተቀትሉ ፡ ወደጅ⁵ ፡ አዝማች ፡ ከንፋስ ፡ ተረ
 ግዘ ፡ በግቢይ ፡ ከሩናት ፡ እምብዝኃ ፡ ቀዊም ፡ ምስለ ፡ ወግልያኒሁ ፡ ወብ
 10 ላቴን ፡ ጌታ ፡ ስኑ ፡ ምስለ ፡ አዝማዲሁ ፡ በልብድ ፡ ወበሌጣ ፡ ፈረስ ፡
 ነፍጥ ፡ በመጥቀስ ፡ ወበመተኰስ ፡ በመቅረብ ፡ ወበጋር ፡ መቅመስ⁶ ።
 ወነበሩ ፡ እለ ፡ ይትቃተሉ ፡ ምስሌሁ⁷ ፡ ዘውአቶሙ ፡ ዘጨው⁸ ፡ ቤት ፡
 ወዘወርቅ ፡ ሰቀላ ፡ ትግሬ ፡ ዘሜዳ ፡ ወዘውሥጥ ፡ ጋሻ ፡ እጃግሬ ።
 ጨፈንታ ፡ ወከኒሳ ፡ እጃግሬ ፡ ወቡርሳ ። ወተማሳረኩ ፡ በውአቱ ፡ ጊዜ ፡
 15 ደጅ ፡ አዝማች ፡ ከንፋ ፡ ግሬ ፡ አዝማች ፡ አያዳር ፡ ቀኝ ፡ አዝማች ፡
 የማርያም ፡ ባርያ ፡ ብላቴን ፡ ጌታ ፡ ከብቱ ፡ *አቤቶ ፡ ወንድ ፡ በወሰን ፡ 'F 36፡፡
 አሳላሬ ፡ ላፍቶ ፡ የሻለቃ ፡ መርዶክቶስ ፡ ሽሜ⁹ ፡ ያዕቆብ ፡ አርከሌድስ ፡
 ያዕቆብ ፡ የሻለቃ ፡ ዮናታን ፡ መስቀሌ ፡ ለጋስ¹⁰ ። ወሞተ ፡ ደጅ ፡ አዝ
 ማች ፡ ከንፋ ፡ በካልእ ፡ ዕለት ፡ ወተቀብረ ፡ በመሸለምያ ፡ አበ ። ወበው
 20 አቱ ፡ ወርሳ ፡ በአ ፡ ከፍኝ ፡ ውስተ ፡ ትዕይንት ፡ ወኃልቁ ፡ ብዙኃን ፡
 ሰብእ ፡ እምጎንደር ፡ እስከ ፡ ወሰነ ፡ ምድር ፡ ወዘእንበሌሁስ ፡ አልበ ፡
 ዘተገብረ ፡ እንግዳ ፡ ነገር ። ወከረሙ ፡ ንጉሥ ፡ ኢዮአስ ፡ ወንግሥት ፡
 ምንትዋብ ፡ ፣በዳሳና ፡ ወበሰላም¹¹ ፡ ምስለ ፡ ስሑል ፡ ሚካኤል ፡ ርእሰ ፡
 ርኡሳን ። ወዳግመ ፡ የሀሉ ፡ ምስሌሆሙ ፡ ሰላመ ፡ እግዚአብሔር ፡ ለግ
 25 ለመ ፡ ግለም ፡ አሜን ።

አንቀጽ ፡ ፲ወ፩ ። በ፸፻ ፡ ወ፪፻ ፡ ፳ወ፩ ፡ ግመተ ፡ ግለም ፡ በ፲ወ፬ግ
 መተ ፡ መንግሥቶሙ ፡ ለንጉሥነ ፡ ኢዮአስ ፡ ወንግሥትነ ፡ ፣ወለተ ፡
 ጊዮርጊስ¹² ፡ ሠረቀ ፡ መስከረም ፡ በዕለተ ፡ ግርብ ። ወወንጌላዊ ፡ ማቴ
 *ዎስ ፡ እንዘ ፡ ግበቅቴ ፡ ወርሳ ፡ ፳ወ፪ ፡ ወመጥቅዕኒ¹³ ፡ ፳ ፡ ወጥንትዮ
 30 ንኒ¹³ ፡ ፫ ። ወአመ ፡ ፳ሞተ ፡ ፳፫ ፡ ወአመ ፡ ፲ወ፩ሞተ ፡ ፳ሌ ፡ ወዳግመ ፡
 ሞተ ፡ ጥቁር ፡ ፳ሌ ። ሠረቀ ፡ ጥቅምት ፡ በዕለተ ፡ አሑድ ፡ ወአመ ፡

¹ AP om. — ² A መግት; P om. — ³ O om. — ⁴ AP "ሁ.
 — ⁵ AP om. ወ. — ⁶ AP መጉረስ. — ⁷ AP ante እለ. — ⁸ P ዘሙ.
 — ⁹ P ሻ" vel ሸ" (F br.). — ¹⁰ AF ሉቃስ. — ¹¹ AF በሰ" ፡ ወበድ"
 (P br.). — ¹² AFP ምንትዋብ. — ¹³ AF om ወ (P br.).

፲በዕለተ ፡ ሠሉስ ፡ ተረክቡ ፡ ንጉሠ ፡ ነገሥት ፡ ኢዮአስ ፡ ወንግሥት ፡
 ወለተ ፡ ጊዮርጊስ¹ ፡ ወአጽንዑ ፡ ሢመቶ ፡ ለአራስ ፡ ሚካኤል ። ወአ
 መ ፡ ጄወጃበዕለተ ፡ ቀዳሚት ፡ ዳግመ ፡ ሢምዎሙ ፡ ለወልደ ፡ ሥላሴ ፡
 በደብረ ፡ ብርሃን ፡ ለመምህር ፡ ዓርክ ፡ ልዑል ፡ በአፃፃሚ ፡ ቅዱስ ፡ ሚካ
 ኤል ፡ ለመጋቢ ፡ ተክሌ ፡ በሐመረ ፡ ኖኅ ። ለኪዳነ ፡ ወልድ ፡ በቅዱስ ፡ 5
 ፋፋኤል ፡ ለዮሐንስ ፡ በልደታ ፡ ለወልደ ፡ ጌርጊስ² ፡ ጽራግ ፡ ማሰር
 ነት ፡ ወኔለ ፡ ተርፉ ፡ አጽንዑ ፡ በበሢመቶሙ ። ወአመ ፡ ፱ሁ ፡ በዕ
 ላተ ፡ ሰኑይ ፡ ተነግረ ፡ ዓዋጅ ፡ ዘይብል ፡ ገረድ ፡ ሎሌኸን ፡ አልብስ ፡
 ፈረስ ፡ በቅሎኸን ፡ አብላ ።

ሠረቀ ፡ ኅዳር ፡ በዕለተ ፡ ሠሉስ ፡ ወአመ ፡ ፩ሢምዎ ፡ ለአባ ፡ ሰላማ ፡ 10
 ዓቃቤ ፡ ሰዓትነት ። ወአመ ፡ ፪በዕለተ ፡ ረቡዕ ፡ ሞተ ፡ አሳላሬ ፡ ኒሩት ።
 ወአመ ፡ ጄወጃበዕለተ ፡ ዓርብ ፡ በአ ፡ ውስተ ፡ ጐንደር ፡ ደጅ ፡ አዝ
 ማች ፡ ዘርአ ፡ ቡሩክ ። ሠረቀ ፡ ታኅሣሥ ፡ በዕለተ ፡ ሐሙስ ። ወአመ ፡
 ፭በዕለተ ፡ ሰኑይ ፡ ሞተ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ዘርአ ፡ ቡሩክ ፡ በኩፍኝ ።
 ወበይአቲ ፡ ዕለት ፡ በአ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ስኑ ፡ ውስተ ፡ ትዕይንት³ ። 15
 ወአመ ፡ ፮በዕለተ ፡ ሠሉስ ፡ በኡ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ፋሲል ፡ ወሬት ፡
 አውራፊ ፡ ሀባን ፡ ወልድ ፡ መንገለ ፡ ጐንደር ፡ ወአርአይ ፡ ግብአተ ፡
 ጭፍራ ፡ በአምሸዋ⁴ ። ወአመ ፡ ፲በዕለተ ፡ ቀዳሚት ፡ ሢምዎሙ ፡ ለዓ
 ሥራተ ፡ ኪርስ ፡ አዲግነት ፡ ወለክንፉ ፡ ቀሐ ፡ አዛጋርነት ። ወለኃይሉ ፡
 ጸገዴ ፡ ደጅ ፡ አዝማችነት ። ወበይአቲ ፡ ዕለት ፡ ተነግረ ፡ ዓዋጅ ፡ 20

F 363. ከመ ፡ ይኩን ፡ ዘመቻ ፡ ወአመ ፡ ፲ወጃወዕኦ ፡ ንጉሠ ፡ ነገሥት ፡ ኢዮአስ ፡
 ወአመ ፡ ፲ወ፫ በዕለተ ፡ ሠሉስ⁵ ፡ ወዕኦ ፡ ንጉሠ ፡ ነገሥት ፡ ኢዮአስ ፡
 በጊዜ ፡ ቀትር ፡ በ፻ወበአአላፋት ፡ ወትኤልሬተ ፡ አአላፋት ። ፻በቅድ
 ሜሁ ፡ ወ፻በድኅሬሁ ፡ ፻በየማኑ ፡ ወ፻በዐጋሙ ። ዘውድኒ ፡ የሐውር ፡
 ቅድሜሁ ፡ ተዕዲኖ ፡ ላዕለ ፡ በቅል ፡ ምስለ ፡ ዘየዓቅቦ ። ወሥዕለ ፡ ክር 25
 ዓተ ፡ ርአሱኒ⁶ ፡ ሀሎ ፡ ምስሌሁ ። ነጋሪቱኒ ፡ ብዙኅ ፡ ዘአልቦ ፡ ጉልቋ ፡
 P 272 v°. ነፍጡ ፡ *ወፈረሱ ፡ ብዙኅ ፡ ውኣቱ ። ወበድኅሬሁ ፡ የሐውር ፡ አራስ ፡
 ሚካኤል ፡ መገሥጸ ፡ አፅራር ፡ አንዘ ፡ ይከድኖ ፡ ለምድር ። ወይተል
 ውዎ ፡ ወዓልያኒሁ ፡ በፈረስ ፡ ወበአግር ፡ በነፍጥ ፡ ወበጋር ፡ ከዊኖሙ ፡
 O 146 r°. በቅድም ፡ ወበድኅግር ። ወበድኅሬሁ ፡ ለአራስ ፡ ሚካኤል ፡ የሐውሩ ፡ 30
 መኳንንት ፡ ወመሳፍንት ፡ ፣ ሥዑራን ፡ ወሥደማን⁷ ፡ በበመዓርጊሆሙ ፡
 ወበበጸታሆሙ ። ወአዘዘሙ ፡ ንጉሠ ፡ ነገሥት ፡ ኢዮአስ ፡ ለከንቲባ ፡

¹ AF ምንትዋብ (P br.). — ² AP ጊዮር (F br.). — ³ AFP ጎንደር. — ⁴ A በአሼዋ; P በአሸዋ (F=O). — ⁵ AF om.; P br. — ⁶ AFP om. ኒ. — ⁷ AFP ሥደ" ፡ ወሥዑ".

ከብቱ ፡ ወለደጅ ፡ አዝማች ፡ ኃይሉ ፡ ወለአዛጋ፣ ከንፉ ፡ ከመ ፡ ይት
 ርፉ ፡ ውስተ ፡ ጎንደር ፡ ለዓቂበ ፡ ከተማሁ ። ወበዘከመዝ ፡ ሥርዓተ ፡
 መንግሥት ፡ ሐረ ፡ ወኃደረ ፡ በጸዳ ። ኦሙኒ¹ ፡ ንግሥት ፡ ብርሃን ፡
 ሞገሳ ፡ ነበረት ፡ ውስተ ፡ ቤተ ፡ መንግሥት ፡ አንዘ ፡ ተዓቅብ ፡ ትዕይ
 5 ንተ ፡ ወፀመዓዝነ ፡ ዓለም ፡ ምስለ ፡ ወዓልያኒሃ ፡ ብዙኃን ፡ ወአልቦ ፡
 ዘኢኃደረ ፡ ላቲ ። ኦሰመ ፡ ይአቲ ፡ ትሁብ ፡ ንዋየ ፡ ወታብዕል ፡ ነዳየ ፡
 ወአምይአቲ ፡ ዕለት ፡ አኅዘት ፡ ንግሥት ፡ ምንትዋብ ፡ መሪረ ፡ ቀኖና ፡
 በከመ ፡ ልማደ ፡ አንከት ፡ ገዳማውያት ፡ ኦሰከ ፡ ይትመየጥ ፡ ወልዳ ፡
 ኢዮአስ ፡ ንጉሠ ፡ ነገሥት ። ወገ*ብረት ፡ ቅጶተ ፡ ወአልቦ ፡ ዘይነሥአ ፡ * A 177 v.
 10 ንዋየ ፡ ካልኡ ፡ በኃይል ፡ ወበግብር ። ወከነ ፡ ጸጥታ ፡ በጎንደር ፡ ወበሀ
 ገር ። ወአመ ፡ ፲ወፀለታኅሣሥ ፡ በዕለተ ፡ ረቡዕ ፡ ተንሥአ ፡ ኦምነ ፡
 ፀዳ ፡ ወኃደረ ፡ በምንዝሮ ፡ ዘሰሙ ፡ ባሕርይ ፡ ግምብ ። ወአመ ፡ ፲ወጅ
 በዕለተ ፡ ሐሙስ ፡ ተንሥአ ፡ ወበጽሐ ፡ ወይናረብ ፡ ወቤተ ፡ ህየ ።
 ወአመ ፡ ፲ወጅበዕለተ ፡ ዓርብ ፡ ተንሥአ ፡ ኦምነ ፡ ወይናረብ ፡ ወኃደረ ፡
 15 በዕንፍራዝ ፡ ወገብረ ፡ ውሎ ፡ ቅዳሜና ፡ ኦሐድ ። ወበውኦቱ ፡ ዕለት ፡
 መጽአ ፡ አሜሳይ ፡ ኦምነ ፡ በጌምድር² ፡ ቀኒዖ ፡ ለዘውድ ፡ ወነሥአ ፡
 ኦደ ። ወአመ ፡ ፲ወፀበዕለተ ፡ ሰነይ ፡ ተንሥአ ፡ ኦምህየ ፡ ወኃደረ ፡
 በቃሮዳ ። ወአመ ፡ ጅሁ ፡ በዕለተ ፡ ሠ*ሉስ ፡ ተንሥአ ፡ ኦምነ ፡ ቃሮዳ ፡ * F 364.
 ወሰፈረ ፡ በአመድ ፡ በር ። ወአመ ፡ ጅወፀበዕለተ ፡ ረቡዕ ፡ ተንሥአ ፡
 20 ኦምህየ ፡ ወበጽሐ ፡ አሪንጎ ። ወበይአቲ ፡ ዕለት ፡ ረከቡ ፡ ሠራዊተ ፡
 ንጉሥ ፡ ብዙኃነ ፡ አልህምተ ፡ ወማኅረኩ ። ወአመ ፡ ጅወፀበዕለተ ፡
 ሐሙስ ፡ ከነ ፡ ውሎ ፡ ዳግመኒ ፡ ረከቡ ፡ ሠራዊተ ፡ ንጉሥ ፡ ብዙኃነ ፡
 አልህምተ ፡ ወማኅረኩ ። ወአመ ፡ ጅወፀበዕለተ ፡ ዓርብ ፡ ተንሥአ ፡
 ኦምአሪንጎ ፡ ወኃደረ ፡ በዣን ፡ ሜዳ ። ወአመ ፡ ጅወፀበዕለተ ፡ ቀዳ
 25 ሚት ፡ ተንሥአ ፡ ኦምህየ ፡ ወኃደረ ፡ በፋርፃ ። ወአመ ፡ ጅወፀበዕለተ ፡
 ኦሐድ ፡ ከነ ፡ ውሎ ። ወበውኦቱ ፡ ዕለት ፡ መጽአ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡
 ወልደ ፡ ኪዳን ፡ ምስለ ፡ ብዙኅ ፡ ነፍጠኛ ፡ ወምስለ ፡ ብዙኅ³ ፡ ፈረ
 ሰኛ ። ወምስለ ፡ ብዙኃን ፡ ኃሻ ፡ አጃግሬ ፡ ወምስለ ፡ ብዙኅ ፡ አማሬ ፡
 ወትግሬ ። ወመጽ*ኡ ፡ ምስሌሁ ፡ አንዘ ፡ ይተልውዖ ፡ ሰብአ ፡ ጎዣም ፡ * O 146 v.
 30 ከዊኖሙ ፡ በበርአሰሙ ፡ ሺሕ ፡ ድር ፡ ሺሕ ፡ አግር ። ኦሰመ ፡ ፈቃዳው
 ያን ፡ ኦሙንቱ ፡ ኦምጥንት ፡ ወይረድኡ ፡ ለነገሥት ። ወተራከቡ ፡
 ምስለ ፡ ንጉሥ ፡ ኢዮአስ ፡ ወአሉኒ ፡ ሰብአ ፡ ጎዣም ፡ ነሥኡ ፡ ኦደ ፡

¹ A F ወአሙ; P ወአሙሰ. — ² A P ቤገ" (F=O). — ³ A "ኃን
 (P br.); F a ከነ ፡ ውኦሎ, l. 26, ad አዝማች, p. 236, l. 22-23,
 om. omnia.

ንጉሥ ። ወመጽኢ ፣ ኦፍላ¹ ፣ ወልደ ፣ ኪሮስ ፣ ምስለ ፣ ኤልማና ፣ ወዴ
ንሳ ። ወአመ ፣ ጅወጂበዕለተ ፣ ሰኑይ ፣ ተንሥኦ ፣ ንምፋርግ ፣ ወኃደረ ፣
ዓይብ ፣ በኦንቅብ ። ወአልበሶ ፣ አልባሰ ፣ ሠናያን² ፣ ለቅርሐሐ³ ፣ አሞን
ዮስ ፣ እስመ ፣ ተረክበ ፣ በፈቃድ ። ወአመ ፣ ጅወጂ ፣ በዕለተ ፣ ሠሉስ ፣
ተንሥኦ ፣ ንምህየ ፣ ወኃደረ ፣ በመሸለምያ ፣ አቦ ። ወአመ ፣ ጅወጂበዕ⁵
ለተ ፣ ረቡዕ ፣ መጽኢት ፣ ወይዘሮ ፣ ወለተ ፣ ንስራኤል ፣ ምስለ ፣ ወልዳ ፣
ደጅ ፣ አዝማች ፣ ኃይሉ ፣ ወኃደረት⁴ ፣ በነፋስ ፣ መውጫ ። ወበይኦቲ ፣
ዕለት ፣ ነጻረ ፣ ንጉሥ ፣ ኢዮአስ ፣ በመነጻር ፣ ሐይመቶ ፣ ለማርያም ፣
ባርያ ፣ ዓማጊ ። ወተቀበልዎ ፣ ካህናተ ፣ ዠር ፣ አምባ⁵ ፣ በመዝሙር ፣
ወበማኅሌት ። ወአመ ፣ ጅወጂበዕለተ ፣ ሐሙስ ፣ ገብረ ፣ ውዕሎ ፣ ንስመ ፣
በይኦቲ ፣ ዕለት ፣ ተወልደ ፣ ንምክግዝኦትን ፣ ቅድስት ፣ ወድንግል ፣
በጄኤ ፣ ማርያም ፣ በሥጋ ፣ ንግዚኦን ፣ ወአምላክን ፣ ወመድኃኒን ፣ ኢየ
ሱስ ፣ ክርስቶስ ፣ ዘሎቱ ፣ ስብሐት ፣ ንስከ ፣ ለዓለመ ፣ ዓለም ፣ አሜን ።
ወአሜን ፣ መጽኢ ፣ ሰዓድ⁶ ፣ ከመ ፣ ይርዳዕ ፣ ለዘውድ ፣ ሰቢሮ ፣ መዋቅ
ሕቲሁ ፣ ወቀቲሎ ፣ ቊራኛሁ ፣ ንምሀገረ ፣ ዝንቱ ፣ ዓማጊ ። ወበምሴተ ፣
ውኦቱ ፣ ዕለት ፣ ይይሎሙ ፣ ኦራስ ፣ ሚካኤል ፣ ለደጅ ፣ አዝማች ፣ ሉቦ ፣
ወለደጅ ፣ አዝማች ፣ ፋሲል⁷ ፣ ሑሩ ፣ በጽባሕ ፣ ወተግብዑ ፣ ምስለ ፣
የማርያም ፣ ባርያ ፣ ዓላዊ ። ወተበሀሉ ፣ ደጅ ፣ አዝማች ፣ ፋሲል ፣
ወደጅ ፣ አዝማች ፣ ሉቦ ፣ ንንዘ ፣ ይትገዓዙ ፣ መኑ ፣ ይቀድም ፣ ስሒጠ ፣
ንምኔን ፣ ወመኑ ፣ ያስተኣኅዝ ፣ ቀትለ ። ዘንተሰ ፣ ብሂሎቶሙ ፣ ንስመ ፣
ፈርሁ ፣ ጂሆሙ ፣ ከዊን ፣ ቅድም ፣ ወአምድኅረ ፣ ነጻረ ፣ ኦራስ ፣ ሚካኤል ፣
ከመ ፣ ፈርሁ ፣ ወኢይከውኑ ፣ ቅድመ ፣ ደጅ ፣ አዝማች ፣ ፋሲል ፣ ወደጅ ፣
አዝማች ፣ ሉቦ ፣ ይይሎሙ ፣ ለኦሎ ፣ ጂደጅ ፣ አዝማች ፣ ኦን ፣ ንከውን ፣
ቅድመ ፣ በከመ ፣ ልማድየ ። አንትሙኒ ፣ ዕቀብዎ ፣ ለንጉሥ ፣ ኢዮአስ ፣
ከዊንከሙ ፣ ደጅን ፣ ከማየ ። ወበጊዜ ፣ መንፈቀ ፣ ሌሊት ፣ ጸውዖሙ ፣
ኦራስ ፣ ሚካኤል ፣ ለሕፃናተ ፣ ቤቱ ፣ ዘአልሐቆሙ ፣ በቀትል⁸ ፣ ለገቢረ ፣
ኃይል⁹ ። ወይውሕጥዎሙ ፣ ለአዕራር ፣ ከመ ፣ በሊዓ ፣ ኦክል ፣ ወይሰት
ይዎሙ ፣ ለዓማዕያን ፣ ከመ ፣ ወይን ፣ ጥሉል ፣ ዘውኦቶሙ ፣ ውሉደ ፣
ኦ 147 r°. አኃዊሁ¹⁰ ፣ *ወውሉደ ፣ አኃቲሁ ፣ ወይይሎሙ ፣ ሑሩ ፣ ፍጡን ፣ ጊዜ ፣
ንቅወተ ፣ ዶርሆ ፣ ወዕግትዋ ፣ ለጨጨሆ¹¹ ። ወይይሎ ፣ ከሉሙ ፣ ኦሆ ።
ወአምድኅረ ፣ ዝንቱ ፣ ነገር ፣ ተንሥኦ ፣ ወሐሩ ፣ ወዓገትዋ ፣ ለጨጨሆ ፣

¹ Ita O; A አስአፍየ; P አስፍየ. — ² A ሠናየ; P om. — ³ AP "ርሐ. — ⁴ AP "ረ. — ⁵ AP ዘራምባ. — ⁶ P ሰዓድ. — ⁷ ፋ" ፣ ወ" ፣ አ" ፣ ሉቦ. — ⁸ P በሐሊበ ፣ ቀ". — ⁹ AFP om. — ¹⁰ AFP አኃው. — ¹¹ O add. ወይይሎሙ ፣ ለከልከሙ.

እንበለ ፡ ያእምር ፡ መኑሂ ፡ እምሠራዊተ ፡ ንጉሥ ። ወበጊዜ ፡ ጽባሕ ፡ ተንሥኦ ፡ እራስ ፡ ሚካኤል ፡ እግዚአብሔር ፡ ለዓማዕያን ፡ ወሞረድ ፡ ለዕቡ ያን ። እንዘ ፡ ይተልውዎ ፡ ወዓልያኒሁ ፡ ብዙኃን ፡ በዐጋም ፡ ወበየማን ። በከበሮ ፡ ወበቃለ ፡ ቀርን ፡ ወበኔጋሪት ፡ መደንግፀ ፡ እዝን ። ወብዝኃ ፡
5 ሠራዊቱስ ፡ ኢይትሜጠን ፡ በልቡና ፡ ወኢይትዌስን ፡ በሕሊና ። ወበ ጽሐ ፡ በግስገሳ ፡ እንዘ ፡ ይጌጉዕ ፡ ለተቃትሎ ፡ ምስለ ፡ ዝኩ ፡ ዓማጊ ፡ የማርያም ፡ ባርያ ። ወረከበሙ ፡ ለሕፃናተ ፡ ቤቱ ፡ እንዘ ፡ ይትቃተሉ ፡ ጽኑዓ ፡ ቀትለ ፡ ወይገብሩ ፡ ብዙኃ¹ ፡ ኃይለ ፡ በዘቀተለ ፡ ፪ተ ፡ ወበ ፡ ዘቀተለ ፡ ፫ተ ። ወእሉኒ ፡ ሕፃናት ፡ ይገብሩ ፡ ከመዝ ፡ ፩ደ ፡ ጊዜ ፡
10 ከመቀመጥ ፡ ከማየት ፡ ከመተኮስ ፡ ከመምቃት ። ከመቆም ፡ ጋሻ ፡ ከመ ስጠት ፡ ከመወርወር ፡ ከመውጋት ። ወሐራሁኒ ፡ ለዝኩ ፡ ዓላዊ ፡ ጸንጎው ፡
ወተቃተሉ ፡ ብዙኃ ፡ ወዓቀምዎሙ ፡ ፈድፋደ ። ወበጥቃሆሙ ፡ ለእሉ ፡ ሕፃናት ፡ ነበረ ፡ እንዘ ፡ ይትቃተል ፡ ምስለ ፡ ወዓልያኒሁ ፡ ሬት ፡ አው ሬሪ ፡ ሀበኒ ፡ ወልድ ፡ ዘይረድዕ ፡ ለዘውድ ፡ ወኢይ*ወዕኦ ፡ እምፈቃድ ።
15 በሊሕ ፡ እግሩ ፡ ለከዒወ ፡ ደም ፡ ወኢይደክም ፡ እምቀዊም ። ወበው እቱ ፡ ሰልፍ ፡ ወድቀ ፡ ወተቀጥቀጠ ፡ አባ ፡ ጥቁሬ ፡ አምላከሙ ፡ ለዓማ ዕያን ። ወአሜሃ ፡ ኃየሉ ፡ ወጸንዑ ፡ ወዓልያኒሁ ፡ ለእራስ ፡ ሚካኤል ፡ ወሰበርዎ ፡ ለጨጨሆ ፡ ከመ ፡ ብርዕ ፡ ወኬድዎ ፡ በእግር ። ወጎየ ፡ ውእቱ ፡ ዓማጊ ፡ ምስለ ፡ ወዓልያኒሁ ፡ ወተፈትሐ ፡ ወራሪ ፡ ወተማሀ
20 ረከ ፡ ሮሜ² ፡ በእደ ፡ ፩ጋላ ፡ ወአምጽኦ ፡ ኀበ ፡ እራስ ፡ ሚካኤል ፡ ወይ ቤሎ ፡ ለምንት ፡ አምጽኦከ ፡ ብኦሴ ፡ ጊጉየ ፡ ይኦከኒ ፡ ቅትሎ ፡ ወም ትር ፡ ከሳዶ ። ወቀተሎ ፡ ውእቱ ፡ ጋላ ፡ ለሮሜ³ ፡ ወኀደገ ፡ ቸብቸ ቦሁ ፡ ለእራስ ፡ ሚካኤል ። ውእቱኒ ፡ ፈነወ ፡ ቸብቸቦሁ ፡ ኀበ ፡ ንጉሥ ፡ ወይቤሎ ፡ ንጉሠ ፡ ነገሥት ፡ ኢዮኦስ ፡ ለወንድም ፡ ሰጠኝ ፡ ሑር ፡
25 ውስተ ፡ ትዕይንት ፡ እኒዘከ ፡ ቸብቸቦሁ ፡ ለሮሜ³ ። ውእቱኒ ፡ ወን ድም ፡ ሰጠኝ ፡ መጽኦ ፡ ውስተ ፡ ከተማ ፡ እኒዘ ፡ ቸብቸቦሁ ፡ ወተሰቀለ ፡ በአደባባይ ። ወአሜሃ ፡ ከኒ ፡ ፍሥሐ ፡ ወሐሜት ፡ ወዝንቱኒ ፡ እራስ ፡ ሚካኤል ፡ ኢኀደገ ፡ ተሊዎቶ ፡ ለዓማጊ ፡ የማርያም ፡ ባርያ ። ወቅ ድመ ፡ ነሉ ፡ አምጽኦ ፡ ወልደ ፡ ሰ*ማዕት ፡ ምርከኛ⁴ ፡ ወገደፈ ፡
30 ቅድመ ፡ ንጉሥ ። ወበይኦቲ ፡ ዕለት ፡ ፈነወ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ኀቡ ፡ በዓለ ፡ በሰራት ፡ እንዘ ፡ ይብል ፡ ረከብኩ ፡ ወረኛ ፡ ወአኀዝክም ። ወተ ንሥኦ ፡ ንጉሠ ፡ ነገሥት ፡ ኢዮኦስ ፡ ወኃደረ ፡ በእግረ⁵ ፡ ጨጨሆ ።

* P 273 r°.

* A 178 r°.

* O 147 v°.

*ወረቀ ፡ ጥር ፡ በዕለተ ፡ ቀዳሚት ፡ ወአመ ፡ ፩ተንሥኦ ፡ እምሀየ ፡ ወኃ * F 365.

¹ APF ዓቢያ. — ² AFP ፋ" (F br.). — ³ AF ለፋ" (P om.).
— ⁴ P ምሀርክ (F br.). — ⁵ O በምድረ.

ደረ ፡ በዘቢጥ ፡ ሜዳ ። ወአመ ፡ ጀበዕለተ ፡ ኦሎድ ፡ ተንሥኦ ፡ ኦምህየ ፡
 ወሰረረ ፡ በሾላጌ ፡ ወርእየ ፡ ኦብድንቲሆሙ ፡ ለአለ ፡ ወድቁ ፡ ኦምኦ
 ግረ ፡ ጨጨሆ ፡ ኦስከ ፡ ሾላጌ ፡ ኦስመ ፡ አንገፍዎሙ ፡ ለዓማዕያን ፡
 ወዓልያኒሁ ፡ ለኦሎስ ፡ ሚካኤል ፡ ከመ ፡ ቁፅል ። ወከኑ ፡ ቀድሜሆሙ ፡
 ከመ ፡ ሐምል ፡ በከመ ፡ ወድቀ ፡ ኦብድንቲሆሙ ፡ ለኦሎፍሊ ፡ ውስተ ፡ 5
 ፍኖተ ፡ ጌት ፡ ወኦስከ ፡ አንቀጾ ፡ አቦቀሎፍ ፡ ወኦስከ ፡ ኦቃሮን ። ወኦ
 ንዘ ፡ ሀሎ ፡ ንጉሥ ፡ በሾላጌ ፡ ኦምጽኦ ፡ ጀወዓሌ ፡ ንጉሥ ፡ ምህርካ ፡
 ብዙኃ ፡ ዘውኦቱ ፡ ሰላጢን ፡ ወኒጋሬት ፡ ማለፍያ ፡ በቅሎ ፡ ወኒፍጥሂ ፡
 ብዙኅ ። ወይቤ ፡ ንጉሠ ፡ ነገሥት ፡ ኢዮኦስ ፡ ኢትቅትሎ ፡ ሰብኦ ፡
 በጌምድር¹ ፡ ወኦታውዕዩ ፡ ቤቶሙ ። ወመሀሮ ፡ ለአበጋዝ ፡ ሙዙ ። 10
 ወአመ ፡ ጀበዕለተ ፡ ሰነይ ፡ ተንሥኦ ፡ ኦምህየ ፡ ወኃደረ ፡ በቀር² ፡ አን
 በሳ ። ወአመ ፡ ጀበዕለተ ፡ ሠሎስ ፡ ተንሥኦ ፡ ኦምህየ ፡ ወኃደረ ፡ በመ
 ለይ ። ወአመ ፡ ጀበዕለተ ፡ ረቡዕ ፡ ተንሥኦ ፡ ኦምህየ ፡ ወኃደረ ፡ በዋ
 ድላ ። ወተንግረ ፡ ዓዋጅ ፡ በይኦቲ ፡ ዕለት ፡ ዘይብል ፡ አበጋዝ ፡ ሙዙ ፡
 ሰብኦ ፡ ላቡኃን ፡ ዠንዕራር ፡ ሴንጦጦ ፡ ሰብኦ ፡ ኦምባሰልን ፡ ኦኒዘከሙ ፡ 15
 ባኦ ፡ ንቤየ ። ወዓማዕያንሂ ፡ ኢያምሥጦ ፡ ኦምኦኤከሙ ፡ ኦለ³ ፡ ከን
 ከሙ ፡ ሰብኦ ፡ ውጫሌ ፡ ወሰብኦ ፡ ዩጁ⁴ ። ወበዝንቱ ፡ ሰሙን ፡
 መጽኡ ፡ ንብ ፡ ሀሎ ፡ ኦሎስ ፡ ሚካኤል ፡ ሰብኦ ፡ ዳሞት ፡ ወሰብኦ ፡
 ጎዠም ፡ ወይቤሎ ፡ ኢኒኃልፍ ፡ ኦምዝንቱ ። ወለአበዊንሂ ፡ አልቦሙ ፡
 ልማድ ፡ ኃሊፍ ፡ ኦምዝንቱ ፡ ወሰን ፡ ዮምኒ ፡ ተመየጦ ፡ ለኒ ፡ አንተ ፡ 20
 ርኦስን ፡ ወኢዮኦስ ፡ ንጉሥን ። አፅራርንሂ ፡ ዓማዕያን ፡ ኦለ ፡ ሞቱ ፡
 ሞቱ ፡ ወኦለ ፡ ጎዩ ፡ ጎዩ⁵ ፡ ወለምንት ፡ ንደክም ፡ በከንቱ ። ወለንሂ ፡
 አስተፋንወኒ ፡ ወንሑር ፡ በበሀገርን ። ወይቤሎሙ ፡ ተባዕ ፡ ኦሎስ ፡ ሚካ
 ኤል ፡ ሰሑለ ፡ ልብ ፡ ከመ ፡ ኩኖት ፡ ሰሑለ ፡ ልሳን ፡ ከመ ፡ መጥባሕት ።
 ዘይመትሮሙ ፡ ለአፅራር ፡ ወለዓማዕያን⁶ ፡ በበዕለት ። ኦፎ ፡ ኦትመ 25
 የጥ ፡ ከዊኖሙ ፡ ኦንዘ ፡ ሀለዉ ፡ ውሉደ ፡ አዮ ፡ ነገሥተ ፡ በጌምድር ።
 ወኦፎ ፡ ይከውን ፡ ኢዮኦስ ፡ ንጉሥ ፡ ንጉሠ ፡ ካልኦን ፡ አህጉር ፡ ኦም
 ከመ ፡ ኢጠፍዑ ፡ ኦሎ ፡ አፅራር ። ወኦኤግኖሙ ፡ ለፀርየ ፡ ወአጠፍ
 ጎጠፍ ፡ ወኢይትመየጥ ፡ ኦስከ ፡ አሐልቆሙ ፡ ኦቀጠቅጠሙ ፡ ወኢይትኒ
 ሥኡ ፡ ኦንከ ፡ ወይወድቁ ፡ ኃሕተ ፡ ኦገሪሁ ፡ ለንጉሥ⁷ ። ወኦግዚኦ 30
 ብሔር ፡ ያጸንዓኒ ፡ በኃይል ፡ ውስተ ፡ ፀብዕ ። ወያዓቅዎሙ ፡ ለኦለ ፡

* O 148 r°.

¹ AP F ሴገ" (et sic infra). — ² Cf. p. 243, l. 19, ubi ser. "ራ.
 — ³ AP ከመ. — ⁴ A ዩጁ; P የጁ (F om. ኦለ-ዩጁ). — ⁵ O om.
 — ⁶ A ወይ; ለዓማ; ወለኦ" (F br.). — ⁷ P add. ኦስከ; ንብ; ይብል
 et om. quae sequuntur omnia usque ad መሲሐ, p. 239, l. 23.

ይትነሥኡ ፡ ላዕሌየ ፡ ታሕቴየ ። ወይሜጥወኒ ፡ ዘባናቲሆሙ ፡ ለፀርየ ፡
 ወይሜርዎሙ ፡ ለጸላእትየ ። ይጸርሑ ፡ ወክልቦ ፡ ዘይረድኦሙ ፡ ወኅበ ፡
 ኦግዚኦብሔር ፡ ኢይሰምዎሙ¹ ። ወይቤ ፡ ኦራስ ፡ ሚካኤል ፡ ክሐርዎሙ ፡
 ከመ ፡ ፀበል ፡ ዘቅድመ ፡ ገእ ፡ ነፋስ ፡ ወእከይዶሙ ፡ ከመ ፡ ጽንጉን ፡
 5 መርሀብ ። ወይቤ ፡ ከሐል ፡ ሚካኤል ፡ ኦግዶሙ ፡ ኦመጽከራ ፡ ሕይ
 ወቶሙ ። ወይቤ ፡ ያርብሐዊ ፡ ኦራስ ፡ ሚካኤል ፡ ኦምላከ ፡ ኦቡየ ፡
 ያድኅነኒ ፡ ኦምባዕስ ፡ ኦሕዛብ ፡ ወይሠይመኒ ፡ ወሰተ ፡ ርኦስ ፡ ሕዝብ ፡
 ወይቤ ፡ ተባዕ ፡ ኦራስ ፡ ሚካኤል ፡ ሕዝብ ፡ ዘኢየኦምር ፡ ተቀንየ ፡
 ሊተ ፡ ዘውኦቱ ፡ ጥልጣል ። ወይቤ ፡ መስተቃትል ፡ ኦራስ ፡ ሚካኤል ፡
 10 ወሰተ ፡ ምስማዓ ፡ ኦገን ፡ ተሠጥወኒ ። ወይቤ ፡ መግረሬ ፡ ፀር ፡
 ኦራስ ፡ ሚካኤል ፡ ወሎደ ፡ ነኪር ፡ ሐሰወኒ ፡ ዘውኦቱ² ፡ ወሎደ ፡
 ኦቶ ፡ ዓማዕያን ። ደቂቀ ፡ ነኪር ፡ በልዩ ፡ ወድሕው ፡ ኦምሕንካሴሆሙ ።
 ወይቤ ፡ ማኦምረ ፡ ልብ ፡ ኦራስ ፡ ሚካኤል ፡ ዘጥዑም ፡ ነገሩ ፡ ወሠናይ ፡
 ምግባሩ ። ሕያው ፡ ኦግዚኦብሔር ፡ ወቡሩክ ፡ ኦምላኪየ ። ወይቤ ፡
 15 ኦራስ ፡ ሚካኤል ፡ ይትባረክ ፡ ዓቃቢየ ፡ ወይቤ ፡ ኦራስ ፡ ሚካኤል ፡ ይት
 ለዓል ፡ ዓቃቤ ፡ ሕይወትየ³ ። ወይቤ ፡ ኦራስ ፡ ሚካኤል ፡ ኦምላኪየ ፡
 ኦግዚኦብሔር ፡ ጽኑዕ ፡ ወኦቱ ፡ ወይትቤቀል ፡ ሊተ ። ወይቤ ፡ ኦራስ ፡
 ሚካኤል ፡ ያገርሮሙ ፡ ለኦሕዛብ ፡ በመትሕቴየ ። ወይቤ ፡ ኦራስ ፡ ሚካ
 ኤል ፡ ያወዕኦኒ ፡ ኦምፀርየ ፡ ዓማዕያን ። ወይቤ ፡ ኦራስ ፡ ሚካኤል ፡
 20 ያሌዕለኒ ፡ ኦግዚኦብሔር ፡ ኦምኦለ ፡ ይትነሥኡ ፡ ላዕሌየ ። ወይቤ ፡
 ኦራስ ፡ ሚካኤል ፡ ኦምብኦሲ ፡ ዓማሂ ፡ ያድኅነኒ ፡ ኦግዚኦብሔር ፡ ወበበ
 ይነ ፡ ገንቱ ፡ ኦገኒ ፡ ሎቱ ፡ በውሰተ ፡ ኦሕዛብ ። ወእከምር ፡ ለሰሙ ፡
 *ዘያዓብያ ፡ ለመድኃኒተ ፡ ንጉሥ ፡ ወይገብር ፡ ምሕረቶ ፡ ለመሲሐ ፡ ላ 178 v°.
 ለዳዊት ፡ ወለዘርኡ ፡ ኦስከ ፡ ለዓለም ። ወዘንተ ፡ ከሎ ፡ ኦምድኅረ ፡
 25 ተናገረ ፡ በቃለ ፡ ትሕትና ፡ ዘረወ ፡ ከሎ ፡ ንዋዮ ፡ ለሕዝብ ፡ ኦምባ
 ሰል ፡ ወለሰብኦ ፡ ኃላ ፡ ከመ ፡ ይዕግቶሙ ፡ በኦሎ ፡ ለኦሎ ፡ ዓማዕያን ።
 ወኦመ ፡ ጌበዕለተ ፡ ሐሙስ ፡ ተንሥኦ ፡ ንጉሥ ፡ ኦምሀየ ፡ ወኃደረ ፡
 በጫና⁴ ። ወኦመ ፡ ጌበዕለተ ፡ ዓርብ ፡ ወዓለ ፡ ሀየ ። ወኦመ ፡ ጌበዕለተ ፡
 ቀዳሚት ፡ ገብኡ ፡ ኦንበሳ ፡ ማሞ ፡ ወኦበኃዝ ፡ ሙዙ ፡ ወከሎሙ ፡
 30 *ሰብኦ ፡ ላስታ ፡ ኅበ ፡ ንጉሥ ፡ ወበዕለተ ፡ ኦሐድኒ ፡ ገብረ ፡ ወዕሎ ። ላ 148 v°.
 ወኦመ ፡ ጌበዕለተ ፡ ሰኑይ ፡ ተንሥኦ ፡ ኦምሀየ ፡ ወወረደ ፡ በፍኖተ ፡
 ገርጣ ፡ ንጉሠ ፡ ነገሥት ፡ ኢዮኦስ ፡ በኦግር ፡ ዘኦንበለ ፡ ኦሣዕን ፡ ወበ

¹ A ኢሰ" (F om. a ወኢይትነሥኡ, p. 238, l. 29, ad ኢይሰም
 ዎሙ, l. 3). — ² A "ቶሙ" (F om.). — ³ A "ወት"; F om. a ወይቤ
 ad ዓማዕያን, l. 5-26. — ⁴ A በጫና(?); P ሳ".

ቅል ፡ ንስመ ፡ ፍጥቱ ፡ መብዕስ ፡ ወሰፈረ ፡ በጻርዳት¹ ። ወአመ ፡
 ፲ወ፩በዕለተ ፡ ሠሎስ ፡ በበዓለ ፡ ኤጲፋንያ ፡ ዘውክተ ፡ ጥምቀት² ፡ ኮነ ፡
 ውሎ ። ወበዕለተ ፡ ረቡዕኒ ፡ ወዓለ ፡ ከማሁ ፡ ወመጽአ ፡ ንንጉል ፡
 P 273 v. ምስለ ፡ ብዙኅ ፡ ኃላ ። ወዳግመ ፡ *መጽአ ፡ ጅወዓሊሁ ፡ ለዓማጊ ፡ የማ
 ርያም ፡ ባርያ ፡ ንኒዞ ፡ ፴ወ፪ተ ፡ ነፍጣተ ፡ ጅወ፱ነጋሪተ ፡ ወአመ ፡ 5
 ፲ወ፫በዕለተ ፡ ሐሙስ ፡ ተንሥኦ ፡ ንጉሥ ፡ ንምህየ ፡ ወኃደረ ፡ በጥቅ
 F 366. ሽኝ ። ወበይከቲ ፡ *ዕለት ፡ መጽአ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ጎሹ ፡ ንኒዞ ፡
 ወረኛ ፡ ዘነበረ ፡ ውስተ ፡ ቤተ ፡ ኃላ ። ወዝንቱኒ ፡ ወረኛ ፡ ነበረ ፡
 በመሐላ ፡ ምስለ ፡ ዓላዊ ፡ የማርያም ፡ ባርያ ፡ ከመ ፡ ይረስዮ ፡ ንጉሠ ።
 ወሎቱኒ ፡ ከመ ፡ ይረስዮ³ ፡ ርክሰ ፡ ላዕለ ፡ ከሎሙ ፡ መኳንንት ። ወዳ 10
 ግመ ፡ ፈነወ ፡ ዝንቱ ፡ ወረኛ ፡ ኅበ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ጎሹ ፡ ንንዘ ፡
 ይብል ፡ ተዓረቁ ፡ ሊተ ፡ አንተ ፡ ወየማርያም ፡ ባርያ⁴ ፡ ንስመ ፡ ህሎ
 ከመ ፡ በጽልዕ ። ወአነኒ ፡ ንጉበር ፡ ለከሙ ፡ በከመ ፡ ፈቀድከሙ ፡
 ወሜጠ ፡ ሎቱ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ጎሹ ፡ ቃለ ፡ ዘይብል ፡ አልብየ ፡
 ዕርቅ ፡ ምስለ ፡ ዓላዊ ። ወዘንተ ፡ ሰሚዖ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ጎሹ ፡ 15
 አንበረ ፡ ዓቀብተ ፡ ኃያላነ ፡ በበሙዓኑ ፡ ወበበሙባኑ ። ወበዝንቱ ፡
 ምክንያት ፡ ተክኅዘ ፡ ዝኩ ፡ ወረኛ ፡ ንንዘ ፡ ይመጽኦ ፡ ኅበ ፡ የማር
 ያም ፡ ባርያ ፡ ዓማጊ ፡ በእደ ፡ ወዓልያኒሁ ፡ ለደጅ ፡ አዝማች ፡ ጎሹ ፡
 በዓለ ፡ ፈቃድ ፡ ከመ ፡ አበዊሁ ፡ ንራስ ፡ የማነ ፡ ክርስቶስ ፡ ወክራስ ፡
 ወዳጄ ፡ ወዓቀሞ ፡ ለዝንቱ ፡ ወረኛ ፡ ቅድመ ፡ ንጉሥ ። ወመጽኡ ፡ 20
 መኳንንት ፡ ወሊቃውንት ፡ ወተስኦልዎ ፡ ንንዘ ፡ ይብሉ ፡ ወልደ ፡ መኑ ፡
 አንተ ፡ ወለምንት ፡ መጻክስ ፡ ዝየ ። ወይቤ ፡ መጻክኩ ፡ ከመ ፡ ንን
 ግሥ ፡ ንስመ⁵ ፡ ወልደ ፡ ሐፄ ፡ ያዕቆብ ፡ አነ ። ወፈትሑ ፡ ሊቃውንት ፡
 ንንዘ ፡ ይብሉ ፡ ለይትመተር ፡ ንዴሁ ፡ ወአሜሃ ፡ ተመትረ ፡ ንዴሁ ፡
 ወሞተ ።

25

ወአመ ፡ ፲ወ፬በዕለተ ፡ ዓርብ ፡ ተንሥኦ ፡ ንምህየ ፡ ወኃደረ ፡ በደላ
 ንቃ ፡ ወኮነ ፡ ውዕሎ ፡ ቅዳሜና ፡ ኦሎድ ፡ ወበዕለተ ፡ ሰኑይ ፡ ከማሁ ።
 ወአመ ፡ ፲ወ፭በዕለተ ፡ ሠሎስ ፡ ኃደረ ፡ በላይ ፡ ቅሳት ። ወበሳኒታሁ ፡
 ወዓለ ፡ ህየ ፡ ወሰንበተ ። ወአመ ፡ ፳ወ፩በዕለተ ፡ ዓርብ ፡ ኦምጽአ ፡
 ብጡል ፡ ዕንቁ ፡ ባሕርይ ፡ ወወህበ ፡ ለክራስ ፡ ሚካኤል ፡ ወአመ ፡ ፳ወ 30
 ፱በዕለተ ፡ ሰኑይ ፡ ተንሥኦ ፡ ንምህየ ፡ ወሰፈረ ፡ በመከለት⁶ ። ወበይ
 O 149 r. ኦቲ ፡ ዕለት ፡ ፈትሑ ፡ ቦቱ ፡ *ፍትሐ ፡ ሞት ፡ ሊቃውንት ፡ በአሎ ፡

¹ P በጻ" (AF = O). — ² P add. ወባዓለ ፡ ከብካብ (F. br.). —
³ AP om. (F ከ" ፡ ይ" ፡ ን" ፡ ላዕለ ፡ ኢዮክስ ፡ ንጉሥ ። ወዳግመ ፡ etc.).
 — ⁴ O om. — ⁵ O om. — ⁶ PF በመካ".

ፋሲል ፡ ወወሀብዎ ፡ ለደመኞች ፡ ወቀተልዎ ። ነስመ ፡ ቀዳሚ ፡ ቀተሎ ፡
 በግፍዕ ፡ ለያለው ፡ አይቀር ፡ ነንዘ ፡ ይመጽኑ ፡ በፈቃድ¹ ። ወንጉ
 ሥኒ ፡ ተጻዩን ፡ በሀዩ ። ወአመ ፡ ጅወጅበዕለተ ፡ ዓርብ ፡ ነንዘ ፡ ሀሎ ፡
 በመከለት ፡ ንጉሠ ፡ ነገሥት ፡ ኢዮአስ ፡ መጽኑ ፡ በዓለ ፡ ብስራት² ፡ ወነ
 5 ገሮ ፡ ከመ ፡ ተኔሳዘ ፡ ዝንቱ ፡ ዓማጊ ፡ የማርያም ፡ ባርያ ። ወበይ
 ኦቲ ፡ ዕለት ፡ አምጽኦም ፡ ኅበ ፡ ሀሎ ፡ ኦራስ ፡ ሚካኤል ፡ ዘዘከርናሆሙ ፡
 ቀዳሚ ፡ ኦለ ፡ ተካየዶሙ ፡ በወርቅ ፡ ወበአልባስ ፡ ለኦኒሁተ ፡ ዘኦሁ ፡
 አምሀገረ ፡ ወጫሌ ። ወአምካልአን ፡ አሀጉረ ፡ ዓረማውያን ። ወሰ
 ሚያ ፡ ኦራስ ፡ ሚካኤል ፡ ምጽኦተ ፡ ዘኦሁ ፡ ዓበየ ፡ ነጽሮተ ፡ ገጹ ፡
 10 ኦስመ ፡ ተራኅርቃ ፡ ሎቱ ፡ አምድኅረ ፡ ኅደኅ ፡ ፍርደ ፡ ነግዚአብሔር ፡
 ወሰተ ፡ ኦዴሁ ። ተዘኪሮ ፡ ቃለ ፡ መጽሐፍ ፡ ዘይቤ ፡ ኢትትፊዔሕ ፡
 በድቀተ ፡ ፀርክ ። ወበጊዜሃ ፡ ፈነዎ ፡ ኅበ ፡ ንጉሥ ፡ ነንዘ ፡ ይብል ፡
 ግበር ፡ ዘይዔድመክ ። ወንጉሥኒ ፡ አሰተጋብአሙ ፡ ለመኳንንቲሁ ፡ ወለ
 ሊቃውንቲሁ ። ባሕቱ ፡ ኦራስ ፡ ሚካኤል ፡ ተርፈ ፡ ወይቤ ፡ ኢይደል
 15 ወኒ ፡ አፍቃሕ ፡ ላዕሌሁ ፡ ፍትሐ ፡ ሞት ፡ ኦስመ ፡ አጽራር ፡ ንሕነ ። ወበ
 ውኦቱ ፡ ጊዜ ፡ ቆመ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ሉብ ፡ ቅድመ ፡ ንጉሥ ፡ በመ
 ዓት ፡ ወይቤሎሙ ፡ ፍትሐ ፡ ላዕሌሁ ፡ ፍትሐ ፡ ሞት ። ኦስመ ፡ ሞተ ፡
 አኑየ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ቢረሌ³ ፡ ዘአንበለ ፡ ፍትሕ ። ወአምዘ ፡
 ፈትሐ ፡ ላዕሌሁ ፡ ፍትሐ ፡ ሞት ፡ ወአውዕኦም ፡ አፍኦ ፡ ኦምሐይ
 20 መት ። ወነሥኦ ፡ ኩናተ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ሉብ ፡ ወረዝ ፡ ቀዳሚ⁴ ።
 ወአምድኅሬሁ ፡ ረገዝዎ ፡ ከሎሙ ፡ ጋሎች ፡ ወጡብሕዎ ፡ ከመ ፡
 ላህም ፡ ወመተሩ ፡ ርኦስ ፡ ወወሰዱ ፡ ኅበ ፡ ኦራስ ፡ ሚካኤል ፡ ወገደፉ ፡
 ቅድሜሁ ፡ በከመ ፡ ልማደ ፡ ሰለባ ። ውኦቱስ ፡ ኢተፈሥሐ ፡ በዝንቱ ፡
 ግብር ። ወይቤ ፡ አዕትቱ ፡ አምቅድመ ፡ ገጽየ ። ወአምድኅረዝ ፡ ተመ
 25 ይጠ ፡ ንጉሠ ፡ ነገሥት ፡ ኢዮአስ ፡ አመ ፡ ጅወዘ ፡ በዕለተ ፡ ቀዳሚት ፡
 ወኃደረ ፡ በምድረ ፡ የደጅ⁵ ። ወበውኦቱ ፡ ጊዜ ፡ መጽኦኦ ፡ አባ ፡ ቀዌ ፡ F 367.
 አኑሃ ፡ ለአመ ፡ ንጉሥ ፡ ዘወሀብ ፡ ኦራስ ፡ ሚካኤል ፡ ብዙኃ ፡ መዳ ፡
 ግምጃ ፡ ወአልባሳተ ፡ ዘሐፊር ፡ በአንተ ፡ ፍቅረ ፡ ንጉሥ ። ወበጊዜ ፡
 ምሴት ፡ አምጽኦሙ ፡ ኦመሬ ፡ ለአዛጋፍ ፡ ንጻ ፡ ክሶስ ፡ ወለክንቲባ ፡ አቤ
 30 ሴሎም ፡ ለሬት ፡ አውራፊ ፡ ወልደ ፡ ጊዮርጊስ ፡ *ወለዓሥራት ፡ ለያቦ ፡ A 179r.
 ባርያ ፡ ወለፍቅሬ ፡ ግርማ ፡ ወለኢደኤል ። ወተፈትሐ ፡ ላዕሌሆሙ ፡
 ፍትሐ ፡ ሞት ፡ ወሞቱ ፡ በኩናት ፡ ወአመ ፡ ሿሁ ፡ በዕለተ ፡ ኦሎድ ፡

— ¹ P add. ኅበ ፡ ፈቃድ (F br.). — ² O "ፈ. — ³ O ቤለሌ (verba
 ወበጊዜሃ-ረገዝዎ, l. 12-21, P contrahit et miscet). — ⁴ A (F)
 ቀዳሚ. — ⁵ A የዳጅ (infra ut recepi); P የጻጅ; F ባዩጻ.

O 149 v. ፈኔው ፡ ንጉሥ ፡ ኢዮአስ ፡ በዓለ ፡ *በሰራት ፡ ውስተ ፡ ትዕይንት ።
 ወተንሥኦ ፡ ኦምህየ ፡ የሸለቃ ፡ ተስፋ ፡ ኦኒዞ ፡ ቸብቸቦሆሙ ፡ ወቦኦ ፡
 ውስተ ፡ ጎንደር ፡ አመ ፡ ህለየካቲት ፡ በዕለተ ፡ ሠሉስ ፡ ወተሰቅሉ ፡
 በአደባባይ ። ወከነ ፡ ፍሥሐ ፡ ወሐሣቲት ፡ ውስተ ፡ ቤተ ፡ ንጉሥ ። ወሰ
 ብኦ ፡ ከተማኒ ፡ ገብሩ ፡ ይባቤ ፡ ኦምነ ፡ ዳረግንዳ¹ ፡ ኦስከ ፡ ኦስላም ፡ 5
 ቤት ፡ «ወይቤሉ ፡ ክሎሙ² ፡ ኢርኢነ ፡ ኦንተ ፡ ከመዝ ፡ ኃይለ ፡ ኃይ
 ልስ ፡ ዘተገብረ ፡ አክ ፡ በኦንተ ፡ ሀብተ ፡ «ንጉሥ ፡ ባሕቲቱ ፡ አላ ፡ ክሉ ፡
 ኃይል ፡ ዘተገብረ ፡ በኦንተ ፡ ሀብተ ፡ ዚአሁ ፡ ለአራስ ፡ ሚካኤል ፡
 ውኦቱ ። ወኦመቦ ፡ ዘይብል ፡ ምንት ፡ ውኦቱ ፡ ኃይሉ ፡ ወምንት ፡
 ውኦቱ ፡ ሀብተ³ ፡ ዚአሁ ፡ ለአራስ ፡ ሚካኤል ። ንሕነኒ ፡ ንሠጠዎ ፡ 10
 P 274 r. ወንብሎ ፡ *አልቦ ፡ ከማሁ ፡ ዘገብረ ፡ ኃይለ ፡ በአንቀጾ ፡ ጨጨሆ ።
 ወይኦቲኒ ፡ ፍኖተ ፡ ጨጨሆ ፡ ዐድፍ ፡ በየማኖ ፡ ወዐድፍ ፡ በዐጋማ ፡
 ወዕዕቅት ፡ ፍኖታ ፡ ወኢታገምር ፡ ብዙኃ ፡ ኦንቦለ ፡ አሐቲ ፡ ኪደተ ፡
 ኦግረ ፡ ብኦስ ። ወኦመ ፡ ኢህለፈ ፡ ኦንተ ፡ ዝኩ ፡ መጽብብ ፡ ኢይክል ፡
 በጸሐ ፡ ውስተ ፡ «መርህባ ። መርህባስ⁴ ፡ ዘንቤ ፡ ኦምወሰነ ፡ ዘቢጥ ፡ 15
 ሜዳ ፡ ኦስከ ፡ ጽንፈ ፡ ነቤላ ፡ በከመ ፡ ይቤ ፡ ዕዝራ ፡ ነቢይ ፡ ኦምቅ
 ድመ ፡ ዝንቱስ ፡ ዘመን ፡ በዕውብ ፡ ግብር ፡ ኃለፈ ፡ አንቀጾ ፡ ጨጨሆ ፡
 ንጉሠ ፡ ነገሥት ፡ ዮሐንስ ፡ ዘከመ ፡ መንግሥቱ ፡ አኦላፍ ፡ ሰገድ ፡ ወበ
 ጽሐ ፡ ኦስከ ፡ መዘላ ፡ ወከነ ፡ ቦቱ ፡ ጽልመት ፡ ጌዕለተ ። ወዳግመ ፡
 ንጉሠ ፡ ነገሥት ፡ በካፋ ፡ ኃለፈ ፡ አንቀጾ ፡ ጨጨሆ ፡ ጄጊዜ⁵ ፡ በብዙኅ ፡ 20
 መከራ ፡ ወበብዙኅ ፡ ኃሣር ፡ አመ ፡ ዓለወ ፡ አምኃ ፡ ኢዮሱስ ፡ ወበጽሐ ፡
 ምድረ ፡ ጎሽ ፡ መውግያ ፡ ወበህየ ፡ ሞተ ፡ ባላምባራስ ፡ ገብረ ፡ መድኅን ፡
 ምስለ ፡ ኦኑሁ ፡ ያቦ ፡ ባርያ ። ወብዙኃን ፡ ሠራዊተ ፡ ንጉሥ ፡ ተቀትሉ ፡
 በህየ⁶ ። ወዘንተ ፡ ክሎ ፡ ዘገብረ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ አዮ ፡ ውኦቱ ።
 ወተመይጠ ፡ ንጉሥ ፡ ውስተ ፡ ትዕይንቱ ፡ በኅዘን ፡ ወበትካዝ ። ወበመ 25
 ንግሥተ ፡ ኢዮሱ⁷ ፡ ንጉሠ ፡ ነገሥት ፡ አመ ፡ ተኃጥኦ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡
 አዮ ፡ ኦምትዕይንት ፡ በንኩቲት ፡ ምክንያት ፡ ዓፀዋ ፡ ለአንቀጾ ፡ ጨጨሆ ።
 ወተሠይመ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ ጌታ ፡ በጌምድር⁸ ፡ ደጅ ፡ አዝማችነት ።
 ወሐፋ ፡ ምስሌሁ ፡ ከመ ፡ ይርድአዎ ፡ ኦራስ ፡ ወዳጄ ፡ ወደጅ ፡ አዝማች ፡

1 O "ግዳ; F ኦምድረ ፡ ገንዳ ፡ ኦስከ ፡ ጎንደር (!). — 2 O "ሎሙ ፡
 ለክ" (F add. ወተመይጠ ፡ ንጉሥ ፡ መንገለ ፡ ከተማሁ, sed om. quae
 sequuntur omnia usque ad ታሪክ, p. 243, l. 13). — 3 AP om. —
 4 AP ምህርካ ፡ ወምህርካስ. — 5 AP "ዜያተ. — 6 AP በይኦቲ ፡
 ዕለት. — 7 A ኢዮሱስ (P = O sed deinde littera ፀ scripta est inter
 duas litteras ያ et ሱ). — 8 AP ቤገ" et sic infra.

አኪላስ ፡ ወክሉ ፡ ጨዋ ፡ ዘበጌምድር ። ወመጽኦ ፡ ገዝኩ ፡ ዓማፂ ፡ ወፈርሁ ፡ ተቃትሎቶ ፡ ወተሰቅሎ ፡ ወሰተ ፡ «ዘር ፡ አምባ» ፡ በዕለተ ፡ ልደቱ ፡ ለአግቢእነ ፡ ወአምላካነ ፡ ወመድኃኒነ ፡ ኢየሱስ ፡ ክርስቶስ ፡ ሎቲ ፡ ስብሐት ። ወሶበ ፡ ሰምዓ ፡ ንጉሥ ፡ ከመ ፡ ፈርሁ ፡ ተቃትሎቶ ፡ ፈነዎ ፡

5 ለአራስ ፡ ወልደ ፡ ልዑል ፡ ከመ ፡ ይርድኦሙ ፡ ምስለ ፡ ክሎሙ ፡ «ወራዊት ፡ ወመኳንንት»² ። ወበጽሐ ፡ ኅበ ፡ አግረ ፡ ጨጨሆ ፡ ወፈነወ ፡ ስብአ ፡ ዓይን ፡ ቅድሜሁ ። ወነገርዎ ፡ ከመ ፡ ጎዩ ፡ ወኅደጋ ፡ ለሞቀራ³ ። ወኃለፉ ፡ ለፍፍተ ፡ ጨጨሆ ፡ በብዙኅ ፡ ዓዕር ፡ ወበጽሐ ፡ አደሬባር ። ወጸንሐ ፡ ገዝኩ ፡ ዓላዊ ፡ ማክከሴሃ ፡ ከመ ፡ ይገባኦ⁴ ፡ ወቀተ

10 ሎሙ ፡ ለትቢት ፡ ወለፋሲል ፡ ወለብዙኃን ፡ ወሉደ ፡ ጨዋ ። ባሕቲ ፡ አመ ፡ ንትናገር ፡ ዜናሆሙ ፡ ለአለ ፡ ቆሙ ፡ በይክቲ ፡ አንቀጽ ፡ ወዓመፀ ፡ ነገሥተ ፡ ኢየሳልቅ ፡ በብዙኅ ፡ መዋዕል ። ዳኦሙ ፡ ኅዲገነ ፡ ነገሮሙ ፡ ለዓማዕድነ ፡ ጨጨሆ ፡ ንግባኦ ፡ ኅበ ፡ ጥንተ ፡ ታሪክ ።

ወረቀ ፡ የካቲት ፡ በዕለተ ፡ ሠኑይ ፡ ወአመ ፡ ጅከነ ፡ ወዕሎ ፡ በም

15 ድረ ፡ የደጅ⁵ ። ወአመ ፡ ጀበዕለተ ፡ ሠሎስ ፡ ተንሥኦ ፡ ንጉሥ ፡ አምሀየ ፡ ወኃደረ ፡ በኑቤት ። ወአመ ፡ ሹበዕለተ ፡ ረቡዕ ፡ ገብረ ፡ ወዕሎ ። ወበይክቲ ፡ ዕለት ፡ ሞተ ፡ ሬት ፡ አውራሪ ፡ ሀበነ ፡ ወልድ ፡ ወተቀብረ ፡ በአባ ፡ አረጋይ ። ወአመ ፡ ፬በዕለተ ፡ ሐሙስ ፡ ተንሥኦ ፡ አምኑቤት ፡ ወኃደረ ፡ በታች ፡ ጣሴት⁶ ፡ ወአመ ፡ ፭በዕለተ ፡ ዓርብ ፡ ኃደረ ፡ በቅራ⁷ ፡ አንበሳ ።

20 ወአመ ፡ ፮በዕለተ ፡ ቀዳሚት ፡ ሰፈረ ፡ በገረገራ ፡ ወነበረ⁸ ፡ ፩ዕለተ ። ወጸንዓ ፡ ምክር ፡ አኩይ ፡ ላዕለ ፡ አራስ ፡ ሚካኤል ። ወአመ ፡ ፲ወ፩በዕለተ ፡ ሐሙስ ፡ ተንሥኦ ፡ ንጉሥ ፡ ወገብረ ፡ ግስገሳ ፡ አስከ ፡ ምሴት ፡ ወኃደረ ፡ በገንቦቻት⁹ ። ወአመ ፡ ፲ወ፫በዕለተ ፡ ቀዳሚት ፡ ተንሥኦ ፡ አምሀየ ፡ ወኃደረ ፡ በአይብ ፡ በአንቅብ¹⁰ ። ወአመ ፡ ፲ወ፬በዕለተ ፡ አሁድ ፡

25 ከነ ፡ ወዕሎ ። ወበይክቲ ፡ ዕለተ ፡ መሀበ ፡ አራስ ፡ ሚካኤል ፡ ለንጉሠ ፡ ነገሥት ፡ ኢዮአስ ፡ ዕንቁ ፡ ባሕርይ ፡ በቅድመ ፡ ሊቃውንት ፡ ወመኳንንት ፡ ወአመ ፡ ፲ወ፭በዕለተ ፡ ሰኑይ ፡ ተንሥኦ ፡ ንጉሥ ፡ አምሀየ ፡ ወኃደረ ፡ በምድረ ፡ ፀጉር ፡ ወቦአ ፡ ፈረቃ ፡ ቤት ፡ ወሰተ ፡ ትዕይንት ፡ በዛቲ ፡ ዕለት ። ወአመ ፡ ፲ወ፮በዕለተ ፡ ሠሎስ ፡ ተንሥኦ ፡ አምኑ ፡

30 ፀጉር ፡ ወኃደረ ፡ በአመድ ፡ በር ። ወአመ ፡ ፲ወ፯በዕለተ ፡ ረቡዕ ፡ ተንሥኦ ፡ አምሀየ ፡ ወሰፈረ ፡ በፈለገ ፡ ርብ ። ወአመ ፡ ፲ወ፰በዕለተ ፡

1 AP ዘራምባ. — 2 AP መኳን ፡ ወሠ". — 3 A ለመውቀራ; P ለመውቃይ. — 4 PP ይገኦ. — 5 P የደጅ (cf. p. 241, n. 5); F የየደጅ (sic). — 6 P ጠ". — 7 Cf. p. 238, n. 2. — 8 AF ወአምድኅረዝ ፡ ነ" (P br.). — 9 A በገምቦቻች; P በገምቦታት (F br.). — 10 AP በገ".

ሐሙስ ፡ ተንሥኦ ፡ ንጉሥ ፡ እምህየ ፡ ወኃደረ ፡ በምድረ ፡ ምጽራሕ ፡
 ወእመ ፡ ፮ወ፱በዕለተ ፡ ዓርብ ፡ ተንሥኦ ፡ እምህየ ፡ ወኃደረ ፡ በፀዳ ።
 ወእመ ፡ ፳ሁ ፡ በዕለተ ፡ ቀዳሚት ፡ በእ ፡ ውስተ ፡ ጐንደር ፡ ንጉሠ ፡
 ነገሥት ፡ ኢዮአስ ፡ ወተቀበልዎ ፡ ኩሎሙ ፡ ካህናት ፡ ወሰብኦ ፡ ትዕይ
 ንት ፡ ደናግል ፡ ወወራዙት ፡ ሕዝባውያን ፡ ወመነከሳት ። በይባቤ ፡ ወበ 5
 ማኅሌት ፡ በዝማሬ ፡ ወበትፍሥሕት ። ወባሕቱ ፡ ኦራስ ፡ ሚካኤል ፡
 ተርፈ ፡ በፋርፃ ፡ ወተፈልጠ ፡ እምንጉሥ ፡ ኦስመ ፡ ይቤልዎ ፡ አዝ
 ፡ ለ 179 ፡ ማደ ፡ እመ ፡ ጋሎች ፡ ኢትባኦ ፡ ውስተ ፡ ተዕይንት ፡ አላ ፡ ሐር ፡
 ውስተ ፡ ምድረ ፡ ትግሬ ። ወንጉሥኒ ፡ ፈነወ ፡ ሊቃውንተ ፡ በእንተዝ ፡
 ነገር ፡ ምስለ ፡ ፩ወዓሊሁ ፡ ዘሰሙ ፡ ዋጪቃ ፡ እንዘ ፡ ይብል ፡ ሐር ፡ 10
 ብሔረከ ፡ ወኢትርአይ ፡ ገጽዮ ። ወዘንተ ፡ ቃለ ፡ ንጉሥ ፡ ሰሚዖ ፡
 ኦራስ ፡ ሚካኤል ፡ ይቤ ፡ ፈደዩኒ ፡ ኦኪተ ፡ ህየንተ ፡ ሠናይት ፡ ወጸል
 ቡኒ ፡ ህየንተ ፡ ዘአፍቀርክዎሙ ። ወለእለ ፡ ተፈነወ ፡ ሊቃውንት ፡ ይቤ
 ሎሙ ፡ ምንተ ፡ ገበርኩ ፡ አክሊለ ፡ መንግሥት ፡ አምጻኦኩ ፡ ወወሀ
 ብኩ ። ወአንቀጻ ፡ ጨጨሆ ፡ ሰበርኩ ፡ ወዓማይ ፡ ንጉሥ ፡ ቀተልኩ ። 15
 ፡ P 274 ፡ ግንቱን ፡ ኩሎ ፡ ዓመፃ ፡ ውኦቱ ፡ ኦስኩ ፡ ፍትሐ ፡ አንቸሙ ፡ ወኒ
 ጽሩ ፡ ፍትሐ ፡ ነገሥት ። እመ ፡ ይብለኒ ፡ ሐር ፡ አሐውር ፡ ወእመ ፡
 ይብለኒ ፡ ትርፍ ፡ እተርፍ ፡ ወእመ ፡ ይብለኒ ፡ ምትር ፡ እዴከ ፡ በእ
 ዴከ ፡ እመትር ፡ ወእምዘ ፡ አዘዘኒ ፡ ኢይወዕኦ ። ወእንዘ ፡ ዘንተ ፡ ይት
 ናገር ፡ በጽሐ ፡ ውስተ ፡ ምድረ ፡ ፀዳ ፡ በዕለተ ፡ ሰኑይ ፡ እመ ፡ ፳ወ፪ለዮ 20
 ካቲት ። ወበይኦቲ ፡ ዕለት ፡ ሐሩ ፡ ኅቤሁ ፡ ኦጪጌ ፡ ወዓቃቤ ፡ ሰዓት ፡
 ወሊቃውንት ፡ ተአዚዘሙ ፡ «እምኅበ ፡ ንጉሥ» ፡ ወይቤልዎ ፡ ለኦራስ ፡
 ሚካኤል ፡ ኢትስተይ ፡ ማየ ፡ ዓንገረብ ፡ ወኢትባኦ ፡ ከተማ ፡ ንጉሥ ፡
 አላ ፡ ሐር ፡ ሀገረ ፡ አቡከ ፡ ወይቤሎሙ ፡ ለእለ ፡ ተፈነወ ፡ በፍትሕኩ ፡
 አሐውር ፡ ወሚመ ፡ ዘእንበለ ፡ ፍትሕ ። ወይቤልዎ ፡ እለ ፡ ተአዘዙ ፡ 25
 ፍትሕሰ ፡ አከ ፡ ፍትሕ ፡ አላ ፡ በከመ ፡ ተአዘዘኒ ፡ ነገርናከ ። ወዓገመ ፡
 ይቤሎሙ ፡ ኦራስ ፡ ሚካኤል ፡ ለእጪጌ ፡ ወለዓቃቤ ፡ ሰዓት ፡ ወለሊቃ
 ውንት² ፡ ዘፍትሕ ፡ ኢፈነውኩኩ ፡ ትማልም ፡ ኅቤክሙ ፡ ወኅበ ፡
 ኩሎሙ ፡ ሊቃውንተ ፡ ቤተ ፡ ክርስቲያን ፡ እንዘ ፡ እብል ፡ ምንት ፡
 ውኦቱ ፡ አበሳዩ ፡ ወምንት ፡ ውኦቱ ፡ ዕዳዩ ። ዮምኒ ፡ ተማኅፀንኩ ፡ 30
 በክሙ ፡ አስተሳልሙኒ ፡ ምስለ ፡ ንጉሥ ፡ ወአዝማዲሁ ፡ ወተመይጠሙ ፡
 ዜነውዎ ፡ ለንጉሥ ። ወይቤ ፡ ንጉሥ ፡ አልብዩ ፡ ባዕስ ፡ ምስሌሁ ፡
 ባሕቱ ፡ አዝማድዩ ፡ ዓበዩኒ ። ወዘንተ ፡ ሰሚዖሙ ፡ አዝማዲሁ ፡ ለንጉሥ ፡

¹ A እምነገሥት; P እምን ፡ ወንግሥት (F br.). — ² A P ወሊ" (F om. a ወይቤልዎ, l. 25, ad አዝማዲሁ, l. 30).

ጸርሑ ፡ በዓቢይ ፡ ቃል ፡ ወይቤሉ ፡ ንፁ ፡ ንቅትሎ ፡ ለጸድቅ ፡ ነስመ ፡
 ከቡድ ፡ ውኑቱ ፡ ለኒ ፡ ወይኩን ፡ ደሙ ፡ ላዕሌነ ፡ ወላዕለ ፡ ውሉ*ድነ ። F 368.
 ወእምድኅረ ፡ ሰምዓ ፡ ዘንተ ፡ ኦራስ ፡ ሚካኤል ፡ ተንሥኦ ፡ በዕለተ ፡
 ሠሉስ ፡ እምነ ፡ ፀዳ ፡ ወሰፈረ ፡ በ*ደፈጫ ፡ ወተከለ ፡ ሐይመቶ ፡ እምጽ ፡ (O) 151 r.
 5 ንፈ ፡ ደፈጫ ፡ ኦስከ ፡ ፈለገ ፡ ዓንገረብ ። ወኅብሩ ፡ ይመስል ፡ ከመ ፡
 ኅብረ ፡ በረድ ፡ ፀዳዳ ። ወይቤሉ ፡ ኦለ ፡ ርክዩ ፡ ከሎሙ ፡ ሰብኦ ፡
 ከተማ ፡ ምንት ፡ ውኑቱ ፡ በረድኑ ፡ ዘንመ ፡ ላዕለ ፡ ደብረ¹ ፡ ደፈጫ ፡
 ወአሜሃ ፡ ተህወከት ፡ ከላ ፡ ሀገር ፡ በምልዓ ። ወከሎሙ ፡ ሕዝብ ፡
 በኡ ፡ ውስተ ፡ ቅፅረ ፡ ንጉሥ ፡ ወኦተርአየት ፡ ዕራቃ ፡ ምድረ ፡ ጌን
 10 ደር ። ወአመ ፡ ጳውሎስዕለተ ፡ ረቡዕ ፡ ጊዜ ፡ መንፈቀ ፡ ሌሊት ፡ ከነ ፡
 ደባል ፡ ውስተ ፡ ቤተ ፡ መንግሥት ። ወኃልቀ ፡ ምክረ ፡ ጋሎች ፡ ከመ ፡
 ይቅትልዎ ፡ ለኦራስ ፡ ሚካኤል ። በከመ ፡ ሐልቀ ፡ ምክረ ፡ አይሁድ ፡
 በሞተ ፡ እግዚአን ፡ ኢየሱስ ፡ ክርስቶስ ፡ በይኦቲ ፡ ዕለት ። ወዓገትዎ ፡
 ከሎሙ ፡ ሠራዊተ ፡ ንጉሥ ፡ ወከሎሙ ፡ ጋሎች ፡ ፋሲል ፡ ወረኛ² ፡
 15 አኒዞ ፡ መንፈቆሙ ፡ ታሕተ ፡ በድልድይ ፡ ዘዓንገረብ ፡ ወመንፈቆሙ ፡
 አኒዞ³ ፡ አሕሞየ⁴ ፡ ላዕለ ፡ በቆብ ፡ አስጥል ፡ ኦስከ ፡ ሐፂ ፡ ሣዕር ።
 ወበሣልሳይ ፡ ንቅወተ ፡ ዶርሆ ፡ ተንሥኦ ፡ እምህየ ፡ ዝንቱ ፡ ልሙደ ፡
 ፀብዕ ፡ ስሁለ ፡ ልብ ፡ ተባዕ ፡ ያርብሐዊ ፡ መስተቃትል ፡ መደንግዕ ፡ ለኦ
 ዝን ፡ ወመንክር ፡ ለዓይን ። ጥቡዓ ፡ ልቡኖ ፡ ዘኢያገምሮ ፡ ሕሊኖ ።
 20 ከቡደ ፡ መዝራዕት ፡ በጊዜ ፡ ቅስት ፡ ዓቢይ ፡ ዓበጋጋ ፡ ርክሰ ፡ መኳን
 ንት ፡ ኦራስ ፡ ሚካኤል ፡ ምስለ ፡ ኅዳጣን ፡ ሕፃናተ ፡ ቤቱ ፡ ዘውሥጥ ።
 ወሰበ ፡ ርክዩ ፡ ኦለ ፡ አገትዎ ፡ ከመ ፡ በጽሐ ፡ በሙ ፡ እንዘ ፡ ኢይሐ
 ልይዎ ፡ ገብኡ ፡ ድኅፊተ ፡ ኦስከ ፡ ቆብ ፡ አስጥል ፡ ኦለ ፡ ነበሩ ፡ ላዕለ ፡
 ወኦለ ፡ ነበሩ ፡ ታሕተ ፡ ተዘርወ፡ ከመ ፡ ተነ ፡ ጢስ ፡ ወነድዕዎሙ ፡
 25 ኃያላኒሁ ፡ ኦስከ ፡ አሮጌ ፡ ልደታ ፡ ከመ ፡ ይነድዕ ፡ ጥላዊ ፡ አልሀምተ ።
 ወዳግመ ፡ አመ ፡ ዓርገ ፡ ዓቀበ ፡ ቆብ ፡ አስጥል ፡ ውኑቱ ፡ ኦራስ ፡ ሚካ
 ኤል ፡ ረከበሙ ፡ ለኦለ ፡ ጌዩ ፡ ውስተ ፡ አንቀጸ ፡ አዛጋፍ ፡ ከብቱ ፡ ወቀ
 ተልዎሙ ፡ ሕፃናቲሁ⁵ ፡ ኦለ ፡ የሐውሩ ፡ ቅድሜሁ ፡ ወለኦለ ፡ ተር
 ፉስ ፡ እምቀትል ፡ አብጽሕዎሙ ፡ ኦስከ ፡ ወርቅ ፡ ሰቀላ ። ኦራስ ፡
 30 ሚካኤልኒ ፡ በኦ ፡ ቤቶ ፡ በዳኅኖ ። ወበይኦቲ ፡ ዕለት ፡ ውዕየት ፡ ቤቱ ፡
 ለአላዶ ። ለዘአውዓዳስ ፡ አልቦ ፡ ዘየአምሮ ፡ ዘኦንበለ ፡ እግዚአብሔር ፡

¹ A P om. (F om. ወኅብሩ-ደፈጫ, l. 5-7). — ² F add. ወከነ ፡
 ኃይል ፡ ለስሁል ፡ ሚካኤል et om. omnia quae sequuntur usque ad
 በጉሕሉት (p. 246, l. 29). — ³ A P "ዘሙ (F br.). — ⁴ P አኅማየ
 (infra fere ut rec.). — ⁵ O "ሆሙ.

ባሕቲቲ፡፡ ወእምኔሃ ፡ ዘወዕኦት ፡ ኣላት ፡ ኣውዓዮት ፡ ኣብያተ ፡ ብዙ
 ኃነ¹ ፡ እምትዕይንት ፡ ወእምኦብያት² ፡ ዘነገሥት ፡ ወጀኡብያተ ፡ ክርስ
 ቲያናት ፡ ወአዕራሪሁኒ ፡ ከኑ ፡ ከመ ፡ ሐመድ፡፡ ወበውኡቲ ፡ ጊዜ ፡
 መጽኡ ፡ ኅቤሁ ፡ ዓርካኒሁ ፡ ወፍቁራኒሁ ፡ ለእራስ ፡ ሚካኤል ፡ ወይቤ
 ፡ O 151 v°. ልዎ ፡ በሀክ ፡ ኦኦግዚኦነ ፡ እንደዕ ፡ እንደዕ ፡ ድኅንክ ፡ ወሞዕከሙ ፡ 5
 ለአዕራሪክ ፡ እለ ፡ ዓገቱክ ፡ ወይቤሎሙ ፡ ለእሉ ፡ ፍቁራኒሁ ፡ ዓጊተሰ ፡
 ዓገቱኒ ፡ ወበከመ ፡ እግዚአብሔር ፡ ሞዕክዎሙ ፡ ዓገቱኒ ፡ ከመ ፡
 ንህብ ፡ መዓረ ፡ ወነዱ ፡ ከመ ፡ እሳት ፡ ውስተ ፡ ኣሥዋክ ፡፡

ክፍል ፡ ወዳግመ ፡ ንስቲተ ፡ ንትናገር ፡ ዜና ፡ ተገፍዖቲ ፡ ለእራስ ፡
 ፡ P 275 r°. ሚካኤል ፡ ተገፍዖቲሰ ፡ *ዘንቤ ፡ እስመ ፡ ተወለጠ ፡ ቦቲ ፡ ልማደ ፡ 10
 ነገሥት ፡ ለዘሞዓ ፡ ፀሮሙ ፡ ወቀተለ ፡ በቅድሜሁሙ ፡ ወአስገደ ፡
 ፡ A 180 r°. ታሕተ ፡ እገሪሁሙ ፡ ዘይሁብዎ ፡ ባዝግና ፡ ወርቅ ፡ ለክሳዱ ፡ ወአው
 ቃረ ፡ ወርቅ ፡ ለእግሩ ፡ ወእዱ ፡ ወአህጉረ ፡ ለውሉደ ፡ ውሉዱ ፡ ወሢ
 መተ ፡ ዲበ ፡ ሢመት ፡ ለፈጽሞተ ፡ ፈቃዱ ፡ ወእሉሰ ፡ መስሕታን ፡
 አዝማደ ፡ ንጉሥ ፡ መከሩ ፡ ከመ ፡ ይቅትልዎ ፡ ወገብሩ ፡ ቦቲ ፡ ዓቢዩ ፡ 15
 ግፍዓ ፡ ህዩንተ ፡ ዝንቲ ፡ ውሂብ ፡ በከመ ፡ ገብረ ፡ ንጉሠ ፡ ሮሜ ፡
 ዓቢዩ ፡ ግፍዓ ፡ በሳዕደው ፡ ኃያላን ፡ እለ ፡ ፈነዎሙ ፡ ንጉሠ ፡ ኦርማንያ ፡
 ዘከመ ፡ ትርታግ ፡ ወበጽሑ ፡ ኅበ ፡ ንጉሠ ፡ ሮሜ ፡ ከመ ፡ ይርድእዎ ፡፡
 አመ ፡ ተንሥኡ ፡ ላዕሌሁ ፡ ሰብኦ ፡ በርበር ፡ ወሞዕዎ ፡ ወሶበ ፡ ርእ
 ዮሙ ፡ ንጉሠ ፡ ሮሜ ፡ መነኖሙ ፡ በእንተ ፡ ዘከኑ ፡ ኅዳጣነ ፡ ወይቤ 20
 ሎሙ ፡ ሑሩ ፡ ውስተ ፡ ብሔርከሙ ፡ እሙንቲሰ ፡ ዓበዩ ፡ ሐዊረ ፡
 ብሔሮሙ ፡ ዳእሙ ፡ ሑሩ ፡ በጥብዓት ፡ ኅበ ፡ ትዕይንተ ፡ በርበር ፡ አዕ
 ራሪሁ ፡ ወቀተሉ ፡ ብዙኃነ ፡ ወለንጉሥሙ ፡ ቀተልዎ ፡ ወመተሩ ፡
 ርእሰ ፡ ወገደሩ ፡ ቅድሜሁ ፡ ለንጉሠ ፡ ሮሜ ፡ ወበይኡቲ³ ፡ ዕለት ፡
 መከረ ፡ ምስለ ፡ መኳንንቲሁ ፡ ወቀተሎሙ ፡ ወአምሠጠ ፡ ሰርኪስ ፡ 25
 በምክረ ፡ አሐቲ ፡ ብእሲት ፡ ወተገፍዖቶሙ ፡ ለእሉ ፡ ሳዕደው ፡ ዩኅ
 ብር ፡ ምስለ ፡ ተገፍዖቲ ፡ ለእራስ ፡ ሚካኤል ፡፡

ወበሳኒታሁ ፡ በዕለተ ፡ ሐሙስ ፡ ከነ ፡ ዕርቅ ፡ ምስለ ፡ አዝማደ ፡
 ንጉሥ ፡ ውኡቲ ፡ በየውሃት ፡ ወእሙንቲ ፡ በጉሕሉት ፡ ወአመ ፡ ፳ወ
 ፯በዕለተ ፡ ቀዳሚት ፡ ወዕኡ ፡ ምስለ ፡ አሕሞዩ⁴ ፡ ፯ጋሎች ፡ በበሀገረ ፡ 30
 ሢመቶሙ ፡ ወአመ ፡ ፲ወጀለመጋቢት ፡ ወዕኡ ፡ ሉቦ ፡ እምትዕይንት ፡
 እኒዘ ፡ ፪ሢመታተ ፡ ወወዕኡ ፡ ካልኦን ፡ ጋሎች ፡ እምቤተ ፡ መንግ
 ሥት ፡ ወነበረ ፡ በሀገረ ፡ ሰላም ፡ ዘእንበለ ፡ ድልወቱ ፡ ወእምይኡቲ⁵ ፡

¹ AP "ን. — ² AP om. ወ. — ³ A ወይ"; P ወይኡተ. — ⁴ P አሕማዩ. — ⁵ A ወይ"; P ወበይ" (F br.).

ዕለት ፡ ወጠነ ፡ ሉብ ፡ መልእክተ ፡ ሁከት ፡ ወፈነው ፡ ኅብ ፡ ሸመዓዝነ ፡
 ዓለም ፡ እንዘ ፡ ይብል ፡ ንሁ ፡ ንቅትሎ ፡ ለእራስ ፡ ሚካኤል ፡ ወንር
 ከብ ፡ ሚመቶ ። ወይምሀል ፡ ለኩሉ ፡ በሐሰት¹ ፡ ወይትወገዝ ፡ በቃለ ፡
 ካህናት ፡ ከመ ፡ ይፈጽም ፡ ፈቃድም ። ወበዝንቱ ፡ መሐላ ፡ አስተጋብ
 5 አመ ፡ ወአንበሮም ፡ ለሰብአ ፡ ቋራ ፡ በሀገረ ፡ አለፉ ፡ * ለሰብአ ፡ መጫ ፡ ፡ O 152 r^o.
 ወለሰብአ ፡ ዳሞት ፡ ለሰብአ ፡ የልማና ፡ ወዴንሳ ፡ በሀገረ ፡ ይባባ ።
 ለሰብአ ፡ ደራ ፡ ወበጌምድር² ፡ በሀገረ ፡ ፎገራ ። ሰብአ ፡ ወገራሂ ፡ በአን
 10 ጅባ ፡ ሜዳ ፡ ነበሩ ፡ በክትቻ ። ወዘንተ ፡ ነገረ ፡ ሰሚዖ ፡ እራስ ፡ ሚካ
 ኤል ፡ ፈነው ፡ ኅብ ፡ ንጉሥ ፡ ወንግሥት ፡ እንዘ ፡ ይብል ፡ ናሁ ፡
 መጽኡ ፡ አዝማዲክመ ፡ እኒዘመ ፡ ሕዝብ ፡ ወአሕዛብ ፡ ከመ ፡ ይቅትሉ ፡
 ኪያየ ፡ እንዘ ፡ ሀሎኩ ፡ በፈቃድ ፡ ምስሌክመ ። ዮምኒ ፡ እመ ፡ ትመይ
 ጥዎመ ፡ ሚጥዎመ ፡ በቡብሔሮመ ። ወእመ ፡ ኢትመይጥዎመ ፡ አነ ፡
 እትዌከፍ ፡ ዘአምጽአ ፡ ብየ ፡ እግዚአብሔር ፡ በዘአክሀለኒ ። ወይቤሉ ፡
 ንጉሥ ፡ ወንግሥት ፡ ቅድመ ፡ ንኩን ፡ ሷደ ፡ በመሐላ ፡ አንተ ፡ ወንሕነ ፡
 15 ከመ ፡ ኢኒኅድገክ ፡ ወኢተኅድገነ ፡ ወእምድኅረዝ ፡ ንመይጠመ ፡ በበመ
 ካኖመ ፡ ወዓደም ፡ ዝንቱ ፡ ነገር ፡ ለእራስ ፡ ሚካኤል ፡ እስመ ፡ አልቦ ፡
 ጽልሑት ፡ ውስተ ፡ ልቡ ፡ በኅብ ፡ ንጉሥ ፡ ወንግሥት ። ወተመሐሉ ፡
 በስመ ፡ እግዚአብሔር ። እስመ ፡ የሐልቅ ፡ ቅስት ፡ በመሐላ ። ወዳ
 ግመ ፡ አጽንዑ ፡ ነገሮመ ፡ በግዘት ፡ በቃለ ፡ መምሀራን ፡ ገዳማውያን ፡
 20 ከመ ፡ ይኩን ፡ ፍቅር ፡ ማእከሌህመ ። ወበውእቱ ፡ ጊዜ ፡ ፈነዎመ ፡
 ንጉሥ ፡ ኢዮአስ ፡ ለደጅ ፡ አዝማች ፡ ብርክያኖስ ፡ ወለክንቲባ ፡ ከብቴ ፡
 ኅብ ፡ ሉብ ፡ እንዘ ፡ * ይብል ፡ ሑር ፡ ብሔረክ ፡ ወንበር ፡ ምስለ ፡ አዝ
 ሚዲክ ። ወነገርዎ ፡ እለ ፡ ተአዘዙ ፡ እንዘ ፡ ሀሎ ፡ በሀገረ ፡ ሰላም ።
 ወይቤ ፡ ሉብ ፡ አልብየ ፡ ንጉሥ ፡ ዘእንበለ ፡ ዘአወርዶ ፡ እምደብረ ፡
 25 ወሀኒ ። ሐዊርስ³ ፡ ውስተ ፡ ብሔርየ ፡ ለይትርፍ ፡ በሰሙነዝ ፡ ይሬክ
 የኒ ፡ ዘአገብሮ ። ወዳግመ ፡ ፈነዎመ ፡ ንጉሥ ፡ ኅብ ፡ ፋሲል ፡ ወረኛ ፡
 ለኩገሬ⁴ ፡ ክንፉ ፡ ወለአክሊሉ ፡ እንዘ ፡ ይብል ፡ ኢታንቀልቅል ፡
 እመካንክ ፡ ወኢትግእ ፡ እምብሔርክ ። ውኡቱኒ ፡ ዓበየ ፡ አእሚሮ ፡
 መሐላሁ ፡ ወኢትረፎመ ፡ ለእለ ፡ ተአዘዙ ፡ ኅቤሁ ። ወንግሥትኒ ፡
 30 ፡ ወለተ ፡ ጊዮርጊስ⁵ ፡ ፈነውቶመ ፡ ኅብ ፡ አዝማዲሃ ፡ ቋረኞች⁶ ፡ ለወ

፡ P 275 v^o.

¹ F add. እንዘ ፡ ይብል ፡ እወይመክመ et om. quae sequuntur
 usque ad በክትቻ, l. 8. — ² AP ወቤገ". — ³ AP ወሐ" (F br.).
 — ⁴ AP "ራ (F br.). — ⁵ A ምንትዋብ; P ኢዮአስ (sic; F br.). —
⁶ F add. ወዓበዩ ፡ እስመ ፡ ተመሐሉ et om. quae sequuntur usque
 ad በመሐላ, p. 248, l. 7.

ልደ ፡ ነጉድ፡ንድ ፡ ወለዋላጅ¹ ፡ ማሞ ፡ እንዘ ፡ ትብል ፡ ሐሩ ፡ በሰ
 ላም ፡ ወበፍቅር ፡ ወእትወ ፡ አብያቲክሙ ። ወዛቲ ፡ ምክረ ፡
 ዚአየ ፡ ትኄይስ ፡ እምክረ ፡ ዚአክሙ ። ወዳግመ ፡ ተአምሩ ፡ ከመ ፡
 ፍቁርየ ፡ ውእቱ ፡ እራስ ፡ ሚካኤል ፡ ወዝንቱ ፡ እራስ ፡ ሚካኤል ፡ አክ ፡
 ፍቁረ ፡ ዚአየ ፡ ባሕቲቱ ፡ አላ ፡ ፍቁረ ፡ ዚአክሙ ፡ ውእቱ ፡ እምጥ⁵
 ንት ፡ እስከ ፡ ይእዜ ። ውእቶሙኒ ፡ ዓበዩ ፡ እስመ ፡ አጥፍዑ ፡ ደመ ፡
 እኑሆሙ ፡ ደጅ ፡ አዝማች ፡ እሸቴ² ፡ በመሐላ ። ወበወርቃ ፡ ሚያ
 ዝያ ፡ መጽኡ ፡ እሉ ፡ አዕራር ፡ በ፫ፍናው ፡ ከዊኖሙ ፡ ፫ክፍላተ ። ሿክ
 ፍ*ል ፡ ሐረ ፡ ፍኖተ ፡ ደብረ ፡ ወሀኒ ፡ ለአውርዶ ፡ ንጉሥ ። ወ፩³ክ
 ፍል ፡ መጽኡ ፡ በፍኖተ ፡ ኅረባ ፡ ወሰፈረ ፡ በፀዳ ። ወ፩⁴ክፍል ፡ መጽኡ ፡
 በፍኖተ ፡ ደምብያ ፡ ወሰፈረ ፡ በአሮጌ ፡ ልደታ ። ወከነ ፡ ጉልቆሙ ፡
 በበመካኖሙ ፡ ከመ ፡ ከዋክብተ ፡ ሰማይ ፡ ወከመ ፡ ጥፃ ፡ ዘድንጋገ ፡
 ባሕር ። ወመከሩ ፡ እሉ ፡ አዕራር ፡ ከመ ፡ ይዕዕወ ፡ ጀአፍላጋተ ፡ ዘውእ
 ቶሙ ፡ አንገረብ ፡ ወቃሐ ። ወከመ ፡ ኢይስተይ ፡ መኑሂ ፡ እምሰብእ ፡
 እስከ ፡ እንስሳ ፡ እስመ ፡ ቀዳሜ ፡ ጽልፅ ፡ ዓጊወ ፡ ማይ ። ወሰበ ፡
 ሰምዓ ፡ እራስ ፡ ሚካኤል ፡ ዘንቱ ፡ ምክረ ፡ ጸውዖሙ ፡ *ለኃያላኒሁ ፡
 ወለፍቁራኒሁ ፡ ሥዩማነ⁵ ፡ ትግሬ ፡ ወነገሮሙ ፡ ኹሎ ፡ ዘከነ ። ወይቤ
 ልዎ ፡ ኃያላኒሁ ፡ ከመ ፡ ኢያውዕይ ፡ ትዕይንተነ ፡ ወከመ ፡ ኢይዕፁ ፡
 ጀአፍላጋተ ፡ ንሕነ ፡ ሐዊረነ ፡ ንሕዕሮሙ ፡ ለፃንገረብ ፡ ወቃሐ ፡ በነፍጥ ፡
 ወበዖር ፡ በፈረስ ፡ ወበአግር ። እምርካበ ፡ ጀአፍላጋት ፡ በየማን ፡ ወበፀ²⁰
 ጋም ፡ እስከ ፡ ርእሰ ፡ አጠፍቅር ። ለዕለቱሰ ፡ ኦሆ ፡ ይቤ ፡ እራስ ፡ ሚካ
 ኤል ፡ እንዘቦ ፡ ነገር ፡ ውስተ ፡ ልሱ ፡ ዘይገብሮ ፡ ደኃፊ ። ወእሉኒ ፡ ኃያ
 ላኒሁ ፡ ገብሩ ፡ ዘከመ ፡ መከሩ ፡ እምጽባሐ ፡ ዕለተ ፡ ሐሙስ ፡ እስከ ፡
 ሰርክ ፡ ቀዳሚት ፡ ሰንበት ፡ ዘወዓለ ፡ ባቲ ፡ በዓሉ ፡ ለቅዱስ ፡ ጊዮር
 ጊስ ፡ ፀሐየ ፡ ልዳ ፡ ከከበ ፡ ፍርስ ። ከመ ፡ ተራድኦ ፡ በይእቲ ፡ ዕለት ፡
 ዕለተ ፡ መከራ ፡ ወባዕስ ፡ ለፍቁሩ ፡ አርማስቆስ ፡ ከማሁ ፡ ይርድኦ ፡
 ለፍቁሩ ፡ ሚካኤል ፡ በሥጋ ፡ ወነፍስ ፡ ለዓለመ ፡ ዓለም ፡ አሜን ።
 ፊ 369. ወአመ ፡ ፳ወ፬ለሚ*ያዝያ ፡ ከነ ፡ ፋሲካ ። ፋሲካነስ ፡ አክ ፡ ዘከነ ፡
 ከመ ፡ ልማደ ፡ ፋሲካ ። አላ ፡ ከመ ፡ ዓቢይ ፡ ጸም ። ወአልቦ ፡ ዘጠ
 ብሐ ፡ ኢአልሀምተ ፡ ወኢብግዓ ፡ ወኢአጣሌ ፡ ወኢደዋርሀ ፡ እምቤተ ፡
 ዓቢይ ፡ እስከ ፡ ቤተ ፡ ንዑስ ፡ ወእምቤተ ፡ መኳንንት ፡ እስከ ፡ ቤተ ፡
 ንጉሥ ። እስመ ፡ በዓለ ፡ ፋሲካ ፡ ተመይጠ ፡ ውስተ ፡ ኅዘን ፡ ወላህ ።
 ወአመ ፡ ፳ወ፭በዕለተ ፡ ሰኑይ ፡ ዘእንበለ ፡ ይንቁ ፡ ዶርሆ ፡ ተንሥኦ ፡

¹ P "ዋልጅ. — ² AP "ሼቴ. — ³ A ወካልዑ. — ⁴ AF ወሣልሱ;
 P ወሣልሱ. — ⁵ F "ማኒሁ et om. quae seq. usque ad አሜን, l. 27.

ወሐረ ፡ በፍኖተ ፡ ፈንጠር¹ ፡ ዓቢይ ፡ አበጋዝ ፡ አራስ ፡ ሚካኤል ፡
 ዘዕቡብ ፡ ነገሩ ፡ ወመድምም ፡ ግብሩ² ። ወሊሉየ ፡ ከነ ፡ በኩሉ ፡
 ኃይሉ ፡ አምኃያላኒሃ ፡ ለኢትዮጵያ ፡ አለ ፡ ነበሩ ፡ አምቅድሜሁ ፡ P 276 r.
 ወአለ ፡ ይመጽኡ ፡ አምድኅሬሁ ፡ ኢይመስሉ ፡ ከይሁ ። በፍትሕኒ ፡
 5 ወበጥበብ ፡ ይመስል ፡ ከመ ፡ ሰሎሞን ፡ ዘከነ ፡ ጠቢብ ፡ አምኩሎሙ ፡
 ሰብኦ ፡ ቁዴም ። ወበውርዛዌሁ ፡ ይመስል ፡ ዳዊትሃ ፡ ዘቀተሎ ፡ ለጎል
 ያድ ፡ ረዓይታዊ ፡ አመ ፡ ተዓየረ ፡ ዐባዒተ ፡ አግዚአብሔር ። ወአሰሰለ ፡
 ዕዕለተ ፡ አምደቂቀ ፡ አሰራኤል ። ወተምህረ ፡ ካልኦ ፡ ጥበብ ፡ ዘይደሉ ፡
 ለመስተቃትላን ፡ ዘውኦቱ ፡ ተዕዕኖ ፡ ፈረስ ፡ ወነዲፈ ፡ ቀስት ፡ ወደር
 10 *ብዮ ፡ ኩኖት ፡ ወየሐውር ፡ ዓይኑ ፡ በዘባነ ፡ ነፍጥ ፡ መንገለ ፡ አዕዋፍ ፡ O 153 r.
 ዓማዕያን ፡ ወይቀትሎሙ ፡ በዓይኑ ። ወኩሎሙ ፡ ልሙዳነ ፡ ዐብዕ ፡ ወም
 ሁራነ ፡ ቀትል ፡ ዘቀዳሚ ፡ ወዘደኃሪ ፡ ከኑ ፡ ከመ ፡ ነጥበ ፡ ማኅዮብ ፡
 ወከመ ፡ ለዕሊዐ ፡ መዳልው ፡ በቅድሜሁ ። ወአምኃያላኒሁ ፡ ለአራስ ፡
 ሚካኤል ፡ በዘሐረ ፡ በፍኖተ ፡ አይራ ፡ መንገለ ፡ አንጻረ ፡ ቋረኞች ።
 15 ወቦ ፡ ዘሐረ ፡ አንተ ፡ ፍኖተ ፡ ሰራምኔ³ ፡ መንገለ ፡ አንጻረ ፡ ጋሎች ።
 ውኦቱስ ፡ አራስ ፡ ሚካኤል ፡ ምስለ ፡ ኅዳጣን ፡ ሰብኦ ፡ ተራከበሙ ፡
 ለአዕራሪሁ ፡ በምድረ ፡ ፈንጠር ፡ አንተ ፡ ይኦቱ ፡ ሣዕረ ፡ ሐዜ ፡ ወይ
 አተ ፡ ጊዜ ፡ ጐዩ ፡ አዕራር ፡ አምቅድመ ፡ ገዱ ። ወዴገንምሙ ፡ ወዓል
 ያኒሁ ፡ አስከ ፡ ድልድይ ፡ ዘመገጭ ። ወተርፈ ፡ ባሕቲቱ ፡ ዓቢይ ፡ አበ
 20 ጋዝ ፡ አራስ ፡ ሚካኤል ፡ ወሜጥምሙ ፡ አሉሂ ፡ አዕራር ፡ ወኦብጽሕ
 ምሙ ፡ ኅበ ፡ ዘሀለወ ። ወበጽባሕ ፡ አለ ፡ ተጋብኡ⁴ ፡ ቋረኞች ፡ ምስለ ፡
 ፋሲል ፡ ወረኛ ፡ ወሉቦ ፡ መጽኡ ፡ አንተ ፡ ካልኦ ፡ ፍኖት ፡ ወረከብ
 ምሙ ፡ ለኃያላኒሁ ፡ ወምዕምሙ ። ወተማኅረከ ፡ ሊቀ ፡ መኳስ ፡ ዓሥ
 ሬተ ፡ ኪሮስ ፡ አንዘ ፡ ይትጋደል ፡ በአንተ ፡ ፈቃድ ፡ ወበአንተ ፍቅሩ ፡
 25 ለአራስ ፡ ሚካኤል ፡ ዘይቀንዕ ፡ ለዘውድ ፡ በአደ ፡ ፩ጋላ ፡ ዘስሙ ፡ በሬ
 ንቶ⁵ ፡ ወኦብጽሐ ፡ ኅቤሆሙ ። ወበውኦቱ ፡ ጊዜ ፡ ጠየቁ ፡ አሉ ፡ አበ
 ጋዘች ፡ አዕራሪሁ ፡ አንዘ ፡ ይብሉ ፡ አይቱ ፡ ህሎ ፡ ገኩ ፡ ሚካኤል ፡
 ውስተ ፡ ትዕይንትኑ ፡ አው⁶ ፡ ኅበ ፡ ካልኦ ። ወይቤሎሙ ፡ ፩ብአሲ ፡
 ዘተዌወወ ፡ ወድ ፡ ግሩም ፡ ግብሩ ፡ አገማገሪሁ⁷ ፡ ለአራስ ፡ ሚካኤል ፡
 30 አምከመ ፡ ከሀልከሙስ ፡ ህየ ፡ ህሎ ፡ ለከሙ ፡ ወአርአዮሙ ፡ በአዕባዕተ ፡
 አዴሁ ፡ ጠንቅሎ ። ወአሜሃ ፡ ተመይጠ ፡ ወከበብም ፡ አሉ ፡ አዕራር ፡

¹ O ጎንደር; P ፈንጠር. — ² F add. ወተግብኡ ፡ ዓቢይ ፡ ዐብዓ et
 om. quae sequuntur usque ad ወምዕምሙ, l. 23. — ³ P "ኒ. —
⁴ AP ተራከቡ. — ⁵ AP "ንቱ (F "ቶ?). — ⁶ AP om. (F br.).
 — ⁷ AP "ዲሁ (F br.).

በፀጋታ ። ወዘንተ ፣ ነጸሮ ፣ ጅብላቱና ፣ ወሀበ ፣ አሐተ ፣ ኩናተ ፣
 ኦንተ ፣ ስማ ፣ መርዳይቲ ። ንስመ ፣ ኢነበረ ፣ ቀዳሚ ፣ በአዴሁ ፣ ዘአን
 በለ ፣ አሐቲ ፣ አለንጋ ። ወነሢኦ ፣ ዘንተ ፣ ኩናተ ፣ ለፌ ፣ ንመ ፣ ይቶ
 መየጥ ፣ ኦንተ ፣ ምስራቅ ፣ ወምዕራብ ፣ ኦንተ ፣ ሰሜን ፣ ወደቡብ ።
 ተዘርወ፣ ኦሎ ፣ አዕራሪሁ ፣ ከመ ፣ ፀበል ፣ ዘቅድመ ፣ ገጸ ፣ ነፋስ ፣ 5
 ኦለ ፣ ነበሩ ፣ በፀጋታ ፣ ወአራስ ፣ ሚካኤልኒ ፣ ገንጾሎሙ ፣ በአንፈ ፣
 በቅሉ ፣ ዘስሙ ፣ ጠባሴ¹ ። ወሶቤጎ ፣ ከነ ፣ ድንጋሄ ፣ ውስተ ፣ ኩሉ ፣
 ቋረኞች² ፣ ወውስተ ፣ ኩሉ ፣ ጋሎች ፣ ዘወሎ ፣ ወጋሎች ፣ ዘጃዊ ፣
 ወሰብአ ፣ መጫ ፣ ወዳሞት ፣ ወሰብአ ፣ የልማና ፣ ወዴንሳ ፣ ወሰብአ ፣
 ደራ ፣ ወበጊምድር³ ፣ ወሰብአ ፣ ኩሎን ፣ አህጉር ፣ ወስዕኑ ፣ ተቃት 10
 ሎቶ ። ወአንከራከራሎ ፣ ከመ ፣ ያንከራከራ ፣ ሰረገላ ፣ ብርዓ ፣ ወሕ
 ለተ ። ወኢክህለ ፣ ረዋሊ ፣ አምሥጦ ፣ *ወኃያልኒ ፣ ኢኦንዘ ፣ በጽንዑ ፣
 ወመስተቃትልኒ ፣ ኢያድኃነ ፣ ነፍሰ ፣ ወነዳሬኒ ፣ ኢቆመ ፣ ወመስተዕዕ
 ንሂ ፣ ኢያውዕአ ፣ ርእሰ ። ወኃያልኒ ፣ ዘበ ፣ ልብ ፣ ጎየ ፣ ዕራቁ ፣ ወኢ
 ቆመ ፣ በይኦቲ ፣ ዕለት ፣ ዕለተ ፣ ቀትል ። ወተዘርወ ፣ ቀትል ፣ ውስተ 15
 ኩሉ ፣ ምድር ፣ ወበዝኑ ፣ ኦለ ፣ ሞቱ ፣ በባሕር ፣ ወበዐድፍ ፣ ኦም
 ኦለ ፣ ተቀትሉ ፣ በኩናት ፣ ወበነፍጥ ፣ ይኦተ ፣ አሚረ ። ወኃለፈ ፣
 ኦምነ ፣ ባሞት ፣ ቀተሎሙ ፣ ለሰብአ ፣ ትግሬ ፣ ጽኑዓኒሁ ፣ ለዓቢይ ፣
 አበጋዝ ፣ ኦራስ ፣ ሚካኤል ፣ ወተለውዎሙ ፣ በበርክሶሙ ፣ ርኑቀ ፣
 *ፍናተ ። ወጅአጉየዮሙ ፣ ለጿ፣ ወጅሰደድዎሙ ፣ ለ፶፱ ። ወአንዘ ፣ ይቶ 20
 መየጡ ፣ ኦሎ ፣ ኃያላኒሁ ፣ ለኦራስ ፣ ሚካኤል ፣ ኬዱ ፣ ተዓይኒሆሙ ፣
 ወረከቡ ፣ ብዙኃነ ፣ አፍራስ ፣ ወብዙኃነ ፣ አብቅልተ ፣ ወአልቦ ፣ ዘኢተረ
 ከበ ፣ ንዋይ ። ወበውኦቱ ፣ ጊዜ ፣ አንፍሐ ፣ ቀርኒ ፣ ዘግባግባት⁴ ፣
 በጊዜ ፣ ቀትር ። ወተመይጦ ፣ በፍናተ ፣ ዋንዛጌ ፣ ዓቢይ ፣ አበጋዝ ፣
 ኦራስ ፣ ሚካኤል ። ወበአ ፣ ውስተ ፣ ትዕይንት ፣ በዳኅና ፣ ወበሰላም ፣ 25
 አሜን ። ወበሰሙኒ ፣ ዝንቱ ፣ ፋሲካ ፣ ሐለየ ፣ በልቡናሁ ፣ ኦራስ ፣ ሚካ
 ኤል ፣ ወተማከረ ፣ ምስለ ፣ አርካኒሁ ፣ ወይቤሎሙ ፣ ምንት ፣ ይሜንዮ ፣
 ለዝነገር ፣ ኦመ ፣ ነጎድጎ ፣ ለዝንቱ ፣ ንጉሥ ፣ ይንበር ፣ ዲበ ፣ መንበረ ፣
 መንግሥቱ ፣ ኢክህለ ፣ አድኅናተ ፣ ዓለም ፣ ወአድኅናተ ፣ ዚኦነ ፣ በፍ
 ትሕ ፣ ወበርትዕ ። ወአዝማዲሁኒ ፣ ኢየዓርፉ ፣ ኦምይኦዜ ፣ ኦስከ⁵ ፣ 30
 ኢይቀትሉ ፣ ኪያነ ፣ ወኢይክል ፣ ከልዎተ⁶ ፣ አዝማዲሁ ፣ ወኦመ ፣ ኢኒ

* O 153 v°.

* A 181 r°.

¹ P ጠባሕ; P አንበሴ. — ² F add. ወአንዘ ፣ ይቶመየጡ et om. quae sequuntur usque ad ኦሎ, l. 21. — ³ AP ወቤግ. — ⁴ AP "ባ (F br.). — ⁵ AP ኦንዘ (F om. a ወበሰሙኒ usque ad ወበርትዕ, l. 26-p. 251, l. 8). — ⁶ AP ከሊኦ.

ጎድጎ : ይከውን : ብነ : ቀቲላ : ንጉሥ : አሰመ : ይቤ : መጽሐፍ :
 ኢትግስሱ : መሲሐንዩ : ወኢታውርዱ : እደክሙ : ላዕላ : መሲሐ :
 አግቢአብሐር :: ወይቤልዎ : መማከርቲሁ : ለአራስ : ሚካኤል : ቅድ
 መስ : ኢነገርናከኑ : አንዘ : ሀሎነ : በፍኖት : አመ : ወጠኑክ : ዐብዓ :
 5 አገማዲሁ : ከመ : አልቦቲ : በቀዳሚት : ለዝንቲ : ንጉሥ :: ባሕቲ :
 ናንግሥ : አመ : ንብለክ : ዓበይከነ : አንተ : ዝከሉ : ነገር : አስከ :
 ይበጽሕ : ብከ :: ዮምኒ : አንግሥ : ለነ : ዘይቀንዩነ : ወዘይቀንዮ : ለዓ
 ለም : በፍትሕ : ወበርትዕ :: ወአመ : ጁወጃበዕለተ : ዓርብ : ፈነዎሙ :
 ለወዓልደኒሁ : መንገለ : ወሀኒ :: ወአመ : ጃሁ : ለሚያዝያ : በዕለተ :
 10 ቀዳሚት : አውረድዎ : ለሐጃ : ዮሐንስ :: ሠረቀ : ግንቦት : በዕለተ :
 አሐድ :: ወአመ : ፫ቦአ : ውስተ : ጎንደር : ወተቀበልዎ : መኳንንት :
 ወሊቃውንት :: ወካህናት : ዘአድባራት : በዝማሬ : ወበማኅሌት : በይ
 ባቤ : ወበትፍሥሕት :: ወበሳኒታሁ : በዕለተ : ረቡዕ : ነግሠ : ዮሐንስ :
 በዘውድ : በከመ : ልማዳ : ነገሥት :: ታሪክ : ዜናሁስ : ዓዲ : ንጽ ' O 154 r.
 15 ሕፍ : በከመ : አለበወነ : መንፈስ : ቅዱስ :: ለውኑቲኒ¹ : ንጉሥ :
 ዘተሥዕረ : አንዘ : ሀሎ : ውስተ : ቤተ : መንግሥት : ሐኒቅዎ : ው
 ሉዱ : ለነጮ : በፈቃደ : ንጉሥ : ወበፈቃደ : ራስ : ሚካኤል² ::
 ወአመ : ጁበዕለተ : አሐድ : ጊዜ : መንፈቀ : ሌሊት : አዕረፈ :
 ንጉሠ : ነገሥት : ኢዮአስ :: ናሁ : ፈጸምነ : ታሪክ : ዜናሁሙ : ለንጉ
 20 ሥነ : ኢደሱ : ወለንጉሥነ : ኢዮአስ : ወለንግሥትነ : ወለተ : ጊዮ
 ርጊስ³ : በረድኤተ : አግቢአብሐር : አሜን : ወአሜን : ለይኩን : ለይ
 ኩን ::

¹ O ውኑቲኒ (F ው" : ን" : ኢ" : ተአ" : በቤ" : መን"). — ² O
 በፈቃደ : ንጉሥ : ሐመ : ንስቲተ :: (F = AP sed add. ዮሐንስ post
 ንጉሥ). — ³ AP F ምንትዋብ.

D'Abb. 108,
fol. 20 r^o.

*በስመ ፡ ኡብ ፡ ወወልድ ፡ ወመንፈስ ፡ ቅዱስ ፡ ኢየሱስ ፡ ጌኦሞላክ ።
 ንዌጥን ፡ መጽሐፈ ፡ ታሪክ ፡ ዘገብረ ፡ ንጉሠ ፡ ነገሥት ፡ ኢያሱ ፡
 አድያም ፡ ሰገድ ፡ አመ ፡ ፲ወ፱ዓመተ ፡ መንግሥቱ ።
 በ፪፻ወ፪፻፶ዓመተ ፡ ዓለም ፡ አሜሃ ፡ ዓበቅቲ ፡ ፳ወ፪መጥቅዕ ፡ ፰ ።
 ሠረቀ ፡ መስከረም ፡ በዕለተ ፡ ሠሉስ ፡ በዘመነ ፡ ማርቆስ ፡ አመ ፡ 5
 ፳በዕለተ ፡ ኡሑድ ፡ ተረክበ ፡ ንጉሥ ፡ በመሰሪ ፡ ቤቱ ፡ ህመ ፡ ወሠዓረ ፡
 ኩሎ ፡ መኳንንቲሁ ፤ ወበውኡቱ ፡ መዋዕል ፡ ወጽኦ ፡ ትኡዛዝ ፡ ኦም
 ንጉሠ ፡ ነገሥት ፡ ኢያሱ ፡ ዘይቤ ፡ ወሀብኩ ፡ ለደጅ ፡ አዝማች ፡ ሚካ
 ኤል ፡ ከሐል ፡ ሢመተ ፡ ወልዴ ፡ ወዳንግሽ ፡ ወይቤሉ ፡ ወልዴ ፡ ወዳ
 ንግሽ ፡ ኢንመውት ፡ በእደ ፡ ሚካኤል ፡ ዳኢመ ፡ ነሐውር ፡ ወንመውት ፡ 10
 በፍትሐ ፡ ነገሥት ፡ ውኡቱኒ ፡ ይመት ፡ ወይሕየው ፡ በፍትሐ ፡
 ወይቤ ፡ ሚካኤል ፡ አንሰ ፡ ኢየሐውር ፡ ማዕቤ ፡ ጸውዑኒ ፡ ዳኢመ ፡
 ህመኒ ። ወኦምዝ ፡ ዐብዕዎ ፡ ለሚካኤል ፡ ወልዴ ፡ ወዳንግሽ ፡ ወበዝ
 ንቱ ፡ ምክንያት ፡ ሐለየ ፡ ንጉሥ ፡ ዘመቻ ። ሠረቀ ፡ ጥቅምት ፡ በዕለተ ፡
 ሐሙስ ፡ ወአመ ፡ ፳በዕለተ ፡ ሰኑይ ፡ አዘዘ ፡ ንጉሥ ፡ በቃለ ፡ ዓዋዲ ፡ 15
 ወይቤ ፡ አብልዕ ፡ አፍራሲክ ፡ ወአብቅሊክ ፡ ወአልብስ ፡ አግብርቲክ ፡
 ወአዕማቲክ ፡ ኦስመ ፡ ኢተኦምር ፡ ኅበ ፡ መካን ፡ ዘአበጽሐክ ። ሠረቀ ፡
 ኅዳር ፡ አመ ፡ ፱በዕለተ ፡ ቀዳም ፡ ከልሐ ፡ ዓዋዲ ፡ በትኡዛዝ ፡ ንጉሥ ፡
 ወይቤ ፡ ያብልዕ¹ ፡ ኩሎ ፡ አፍራሲሁ ፡ ወአብቅሊሁ ፡ ወያስተዳሉ ፡ ከንቆ ፡
 ኦስመ ፡ ከነ ፡ ዘመቻ ፡ ወአመ ፡ ፳በዕለተ ፡ ሐሙስ ፡ አመ ፡ ፳ዓመተ ፡ 20
 መንግሥቱ ፡ ተንሥኦ ፡ ንጉሥ ፡ ምስለ ፡ ሰራዊቱ ፡ ኦምትዕይንቱ ፡ ጎን
 ደር ፡ ወአስተፋነውዎ ፡ ወይዛዝር ፡ ወሊቃውንት ። ወኅደረ ፡ በምድረ ፡
 ሳርባኩሳ ፡ ወአመ ፡ ፳ወ፪በዕለተ ፡ ዓርብ ፡ ተንሥኦ ፡ ኦምህየ ፡ ወበጽሐ ፡
 ምድረ ፡ በለሳ ፡ ዘስማ ፡ ቀላይ ፡ ወፈነወ ፡ ሎቱ ፡ ጸባሕተ ፡ ብዙኅነ ፡
 አብቅለ ፡ ዘራይ ፡ ሥዩመ ፡ ላስታ ፡ ዘይኡቲ ፡ ዳኅኖ ፡ ወኅደረ ፡ ህየ ፡ 25
 ወአመ ፡ ፳ወ፪በዕለተ ፡ ቀዳም ፡ ተንሥኦ ፡ ኦምህየ ፡ ወበጽሐ ፡ ወይባ ፡
 ወፈነወ ፡ ሎቱ ፡ ጸባሕተ ፡ ብዙኅነ ፡ አብቅለ ፡ ኦምላስታ ፡ ዋግ ፡ ሹም ፡
 ምሕርካ ፡ ወአመ ፡ ፳ወ፫በዕለተ ፡ ዕሑድ ፡ ተንሥኦ ፡ ኦምህየ ፡ ወኃደረ ፡
 በምድረ ፡ ዙይ ፡ ወአመ ፡ ፳ወ፬በዕለተ ፡ ሰኑይ ፡ ተንሥኦ ፡ ኦምህየ ፡
 ወበጽሐ ፡ ምድረ ፡ ዙይ ፡ ታሕቲት ፡ ወፈነወ ፡ ንጉሥ ፡ ኅበ ፡ ደጅ ፡ 30
 አዝማች ፡ ሚካኤል ፡ ኦንዘ ፡ ይብል ፡ ለወልዴ ፡ ወለዳንግሽ ፡ ኢትዕብ
 ዶሙ ፡ ለአመ ፡ ይመጽኡ ፡ ኅቤየ ፡ ወኃደረ ፡ ህየ ፡ ወአመ ፡ ፳ወ፭በዕለተ ፡
 ሠሉስ ፡ ተንሥኦ ፡ ኦምህየ ፡ ወበጽሐ ፡ ፈለገ ፡ ተከዚ ፡ ወፈነወ ፡ ኅበ ፡
 ወልዴ ፡ ኦንዘ ፡ ይብል ፡ ነዓ ፡ ኅቤየ ፡ ወመጽኦ ፡ ሹም ፡ ዳሞ ፡ ኦምላ

Fol. 20 v^o.

¹ Ms. ያብዕ.

ስታ : ወተቀበሎ : ለንጉሥ : ወወሀበ : ብዙኅነ : አልሕምተ : ወኃደረ :
 ህየ : ወአመ : ፳፬፻፳፬፻፳፭ : ረቡዕ : ወዐለ : ወኃደረ : በፈለገ : ተከዘ :
 ወአመ : ፳፬፻፳፬፻፳፭ : ሐሙስ : ዓደወ : ፈለገ : ተከዘ : ወኔሐ :
 ፍፍቶ : ሕዝበ : ላስታ :: ወኃደረ : በዋግ : ዘውኔቱ : መስኖውሀ :
 5 ወአመ : ፳፬፻፳፬፻፳፭ : ዓርብ : ተንሥኦ : አምህየ : ወኃደረ : በዋግ :
 ዘይኔቲ : ምዝራ : ውሀ : ወአመ : ፳፬፻፳፬፻፳፭ : ቀዳም : ተንሥኦ :
 አምህየ : ወኃደረ : በዋግ : ዘይኔቲ : ጫዋ : ወንዝ :: ወበጽሐ : ህየ :
 ሬት : አውራሬ : ምንተስኖት : አስመ : ነበረ : በሀገረ : ሢመቱ :
 ወአመ : ፳፬፻፳፬፻፳፭ : እሑድ : ተንሥኦ : አምህየ : ወመጽኦ : ዋግ :
 10 ሹም : ምሀርካ : ወተቀበሎ : ለንጉሥ : ወወሀበ : ብዙኅነ : አልህምተ :
 ወኃደረ : በዋግ : ዘይኔቲ : ኅልዮ :: ሠረቀ : ታኅሣሥ : አመ : ፳፬፻፳፬፻፳፭ :
 ሰኑይ : ተንሥኦ : አምህየ : ወኃደረ : በፈለገ : ጽላሬ : ወአመ : ሰኑይ :
 በዕለተ : ሠሎስ : ተንሥኦ : አምህየ : ወበኦ : ምደረ : ት*ግሬ : ወኃ

Fol. 21 r°.

ደረ : በሰላዋ : ዘውኔቱ : ፈለገ : ዛምራ : ወአመ : ፳፬፻፳፬፻፳፭ : ረቡዕ :
 15 ተንሥኦ : አምህየ : ወፈንዎ : ለዋግ : ሹም : ምሕርካ : ውስተ : ብሔሩ :
 ወይቤሎ : አስተዳሎ : ጸባሕተክ : ወበጽሐ : ሀገረ : ሳምሬ : ወተቀበሎ :
 ሰብሐት : ለአብ : ወልደ : ራስ : ፋሬስ : ወወሀበ : ብዙኅነ : አልሕ
 ምተ : ወኃደረ : ህየ : ወአመ : ፳፬፻፳፬፻፳፭ : ሐሙስ : ተንሥኦ : አምህየ :
 ወተስዕሎ : ንጉሥ : ለሊቄ : ከከበ : ልዳ : ወይቤሎ : እፎ : የሐውሩ :
 20 መኳንንት : ምስለ : ንጉሥ : በጉዞ :: ውኔቱኒ : አውሥኦ : ወይቤሎ :
 አምድኅረ : ንጉሥ : የሐውር : ክርኅተ : ርክሱ : ወአምድኅረሁ :
 የሐውሩ : ፪አፍራስ : ወድኅረ : ፈረስ : ፪ : ኃሻጃግሮች : የሐውሩ :
 ወአምድኅረሁ : የሐውር : ዝፋን : ወድኅረ : ዝፋን : የሐውር :
 ጣረስምባ : አዛጋ፣ አንዝ : የአጅብ : መኳንንተ : ወኢይወዕኦ : መኳን
 25 ንት : አምአጅብ : ንጉሥኒ : ይቤ : ሑሩ : በከመ : ሕግከሙ : ወተቀ
 በሎ : ህየ : ባልጋዳ : ዘማርያም : ወልዱ : ለወልዴ : ወበጽሐ : አን
 ጣሎ : በግርማ : መንግሥቱ : ወተቀበልዎ : ሰብኦ : አንጣሎ : እድ :
 ወአንስት : አዕሩግ : ወሕፃናት : በይባቤ : ካህናትኒ : በከበሮ : ወበመዝ
 ሙር : ወበኦ : ውስተ : ቤተ : ወልዴ : በፍሥሐ : ወበሐሜት : ወመ
 30 ጽኦ : ወልዴ : በፍርሃት : ወበረዓድ : አንዝ : ይተልውዎ : ብዙኃን :
 ሰብኦ : አፍራስ : ወኃደረ : ንጉሥ : በህየ : ወአመ : ፳፬፻፳፬፻፳፭ : ዓርብ :
 ተረከበ : ንጉሥ : ለደጅአዝማች : ወልዴ : ወተናገሮ : ሠናየ : አስመ :
 ልማዱ : ገቢረ : ሠናይ : ለባዕል : ወለንዳይ : አንዝ : ይፈትሕ : በዕሩይ :
 ወገብረ : ከተማ : በአንጣሎ :: ወአመ : ፳፬፻፳፬፻፳፭ : ቀዳም : ወሀበ :
 35 ደጅአዝማች : ወልዴ : ብዙኅነ : አልሕምተ : ለንጉሥ : ወአመ :
 ፳፬፻፳፬፻፳፭ : ዕሑድ : መጽኦ : ደጅአዝማች : አዮ : አንዝ : ይተልውዎ :

ሰብአ : ቤገምድር : ወሰብአ : ላከታ : ንላ : አልበሙ : ጉልቶ : ወቦአ :
 በሰንደቅ : ወኃጋሪት : ወተራክበ : ምስለ : ንጉሥ : በሰሞ : ወመጽአ :
 ደጅአገማች : ሚካኤል : ምስለ : ብዙኅ : ሰብአ : ወአመ : ጅበዕለተ :
 ሰኑይ : ተረክበ : ንጉሥ : ለደጅአገማች : ሚካኤል : ወአመ : ፲ወጅበ
 ዕለተ : ሐሙስ : መጽአ : ደጅአገማች : ዳንግሽ : ወቦአ : በፍርሃት : 5
 ወበረዓድ : ወሱተ : አንቀጽ : ወጸውዖ : ንጉሥ : ተናገረ : ሰላመ :
 ወአንበሮ : ልዑለ : ወአመ : ፲ወ፲በዕለተ : ቀዳም : ተረክበ : ንጉሥ :
 ወወሀብዖ : ደጅአገማች : ወልዴ : ወደጅአገማች : ዳንግሽ : ብዙኃ :
 ነፍጠ : ወአፋ : ወብዙኃ : መንጻፈ : ወብዙኃን : ሰብአ : ትግሬ :
 ወሀቡ : ከማሆሙ : ወተገዳዙ : ደጅአገማች : ወልዴ : ወደጅአገማች : 10
 ዳንግሽ : ምስለ : ደጅአገማች : ሚካኤል : ወይቤሎሙ : ንጉሥ :
 ነገረ : ዚአክሙስ : ይኩን : በካልኦ : ዕለት : ቅድመ : አምጽኡ :
 ሐይዴ : ወሰራቄ : ዘሀለው : ምስሌክሙ : ወቦኡ : ዋሕሰ : ከመ : ያም
 ጽኡ : ወአመ : ፲ወጅበዕለተ : ሰኑይ : ተረክበ : ንጉሥ : ወሰምዓ :
 ነገሮሙ : ለሰያጥያነ : አምባ : ከመ : ይሰይሙ : ለአስተግብዖ : ወሞቅ 15
 ሐሙ : ወተወክፈ : አምሰብአ : ትግሬ : ብዙኃ : አምኅ : በዛቲ :
 ዕለት : ወአመ : ፲ወ፯ : በዕለተ : ረቡዕ : ተረክበ : ንጉሥ : ወመጽኡ :
 ሰብአ : ይባ : ወሰብአ : ፍሾ : ወሰብአ : ወፍላ : ንላ : ኢየአምሩ :
 ተቀንዮ : ወበጽሑ : ኅቤሁ : ወይቤሎ : መሐረኒ : ንግዚኦ : አምይኦኬ :
 ንትቀነይ : ለከ : ወለውሉደ : ውሉድከ : ወመሐሮሙ : ወረሰዮሙ : 20
 መጽብሐኒ : ወተፈጸመ : ሎቱ : ትንቢተ : ዳዊት : አቡሁ : ዘይቤ :
 ሕዝብ : ዘኢየአምር : ተቀንዮ : ሊተ : ወይቤሎሙ : ለደጅአገማች :
 ወልዴ : ወለደጅአገማች : ዳንግሽ : ወለደጅአገማች : ሚካኤል : አስ
 ተዳልው : ከንቀክሙ : ኦስመ : ተሐውሩ : ምስሌየ : ወተነግረ : ሎሙ :
 ዓዋዲ : ዘይቤ : ንበሩ : በሢመትክሙ : ኦስከ : ዕሥዕር : ወአሠይም : 25
 ዘዊእየ : ወሱተ : ጎንደር : ወአመ፲ወጅበዕለተ : ሐሙስ : ሰበ :
 ሰምፁ : ምጽአተ : ዚአሁ : ለንጉሥ : መጽኡ : ብዙኃን : ኦሰላም : ዘጥ
 ልጣል : ወጋላ : ዘአዘበ : ንላ : ኢየአምሩ : ነጽሮ : ገጸ : ንጉሥ :
 አምአመ : ተፈጥሩ : ወወድቁ : ወሱተ : አንቀጹ : በፍርሃት : ወበረዓድ :
 ወጸውዖሙ : ንጉሥ : ወሰገዱ : ሎቱ : ወወሀብዖ : አምኃ : ብዙኃ : 30
 ወአሠርገዖሙ : ጫላተ : ወካፓ : ኦስመ : ወሀቦ : ንግዚኦብሔር :
 *ኃይለ : ዳዊት : ወጥበበ : ሰሎሞን : ወልዱ : ዙሎሙ : አሕዛብ :
 ንላ : ዓውዱ : ሎቱ : ይትቀነዩ : ወይሰግዱ : ወአምግርማሁ : ይደኒ
 ግፁ : ወይርኢዱ : ወነበረ : በአንጣሎ : ፲ወ፱ዕለተ : ወአመ : ፳ወ፲በዕ
 ላተ : ሠሉስ : ተንሥኦ : አምዕንጣሎ : ወአምጽኦ : ለወልዴ : ምስ 35
 ሴሁ : ወኃደረ : በምድረ : ንንደርታ : ንንተ : ከማ : ሐይቀ : ሕለት :

Fol. 21 v.

Fol. 22 r.

ወአመ ፡ ፳፬፻፱፬፻፳፻ ፡ ረቡዕ ፡ ተንሥኦ ፡ አምሀዩ ፡ ወኃደረ ፡ በምድረ ፡
 አንደርታ ፡ አንተ ፡ ስማ ፡ ወግር ፡ ሀሪባ ፡ ወተባብሁ ፡ ጋሻጃግሬ ፡ ወነፍ
 ጠኛ ፡ ወተምዓ ፡ ንጉሥ ፡ ወሞቅሐሙ ፡ ለአለ ፡ አንሥኡ ፡ ፀብዓ ፡ ለነ
 ፍጠኞች ፡ ወለሊቀ ፡ መኳስ ፡ ሐባል ፡ ወኃደረ ፡ ሀዩ ፡ ወአመ ፡ ፳፬፻፱፬፻፳፻
 5 ፬፻፳፻፱፬፻፳፻ ፡ ሐሙስ ፡ ተንሥኦ ፡ አምሀዩ ፡ ወኃደረ ፡ በፈለገ ፡ ጸራ ፡ ወአመ ፡
 ፳፬፻፱፬፻፳፻ ፡ ዓርብ ፡ ተንሥኦ ፡ አምሀዩ ፡ ወኃደረ ፡ በምድረ ፡ ገራርታ ፡
 አንተ ፡ ስማ ፡ ስሉ ፡ ወአመ ፡ ፳፬፻፱፬፻፳፻ ፡ ቀዳም ፡ ተንሥኦ ፡ አምሀዩ ፡
 ወሐረ ፡ ወሰተ ፡ ቤተ ፡ ክርስቲያን ፡ ወርአዩ ፡ በሀዩ ፡ መቃብረ ፡ አበ
 ዊሁ ፡ ነገሥታት ፡ አብርሃ ፡ ወአጽብሐ ፡ ወኃደረ ፡ በምድረ ፡ ገራርታ ፡
 10 አንተ ፡ ስማ ፡ መጋብ ፡ ወአመ ፡ ፳፬፻፱፬፻፳፻ ፡ አሁድ ፡ ተንሥኦ ፡
 አምሀዩ ፡ ወበጽሐ ፡ ፈለገ ፡ ወር ፡ ወወሀቦ ፡ ደጅአዝማች ፡ ዳንግሽ ፡ ብዙ
 ጎነ ፡ አልሕምተ ፡ ወኃደረ ፡ ሀዩ ፡ ወአመ ፡ ፳፬፻፱፬፻፳፻ ፡ በዕለተ ፡ ሰነይ ፡
 ዘውአቱ ፡ በዐለ ፡ ልደት ፡ ሰብሕ ፡ ወዐለ ፡ ወኃደረ ፡ ሀዩ ፡ ወአመ ፡
 ፱፬፻፳፻፱፬፻፳፻ ፡ ሠሎስ ፡ ተንሥኦ ፡ አምሀዩ ፡ ወኃደረ ፡ በምድረ ፡ አምባ ፡
 15 ሰኒት¹ ፡ አንተ ፡ ስማ ፡ ጸድያ ፡ ሠረቀ ፡ ጥር ፡ አመ ፡ ፱፬፻፳፻፱፬፻፳፻ ፡ ረቡዕ ፡
 ተንሥኦ ፡ አምሀዩ ፡ ወኃደረ ፡ በምድረ ፡ ፈላፍል ፡ ወአመ ፡ ፱፬፻፳፻፱፬፻፳፻ ፡
 ሐሙስ ፡ ተንሥኦ ፡ አምሀዩ ፡ ወበጽሐ ፡ ምድረ ፡ ዓድዋ ፡ ወአመ ፡ ፫፬፻፳፻፱፬፻፳፻
 ለተ ፡ ዓርብ ፡ ገብረ ፡ ንጉሥ ፡ ፍትሐ ፡ ወመተረ ፡ አዴሁ ፡ ለነፍጠኛ ፡
 ዘተባብኦ ፡ ምስለ ፡ ጋሻ ፡ ጃግሬ ፡ ወገብረ ፡ ከተማ ፡ በዓድዋ ፡ ወወሀቦ ፡
 20 ደጅአዝማች ፡ ሚካኤል ፡ ብዙኃ ፡ ነፍጠ ፡ ወብዙህ ፡ መንጻፈ ፡ አም
 ጎሁ ፡ ለንጉሥ ፡ ወአመ ፡ ፳፬፻፱፬፻፳፻ ፡ ረቡዕ ፡ ተረክቦ ፡ ንጉሥ ፡ ወአዘ
 ዘሙ ፡ ለደጅአዝማች ፡ ወልዴ ፡ ወለደጅአዝማች ፡ ዳንግሽ ፡ ወለደጅአዝ
 ማች ፡ ሚካኤል ፡ ከመ ፡ ያምጽኡ ፡ ክሎ ፡ ነፍጠ ፡ ዘሀሎ ፡ በብብሔሮሙ ፡
 ዘአንበለ ፡ አምሥዩማን ፡ ወይቤሉ ፡ ፍመጽኦ ፡ አስከ ፡ ፲፬፻፳፻፱፬፻፳፻ ፡ ወአመ ፡ Fol. 22 v^o.
 25 ፲፬፻፳፻፱፬፻፳፻ ፡ ቀዳም ፡ ዘውአቱ ፡ በዐለ ፡ ጥምቀት ፡ ተንሥኦ ፡ ንጉሥ ፡
 ወሐረ ፡ ምድረ ፡ አክሱም ፡ ወኅደገ ፡ ትዕይንቶ ፡ በዓድዋ ፡ ወበጽሐ ፡
 በፈረስ ፡ ምስለ ፡ መኳንንቲሁ ፡ ወቦኦ ፡ ወሰተ ፡ ቤተ ፡ ክርስቲያን ፡
 አንተ ፡ ይኣቲ ፡ ጽዮን ፡ ሰማያዊት ፡ ታቦተ ፡ ሕጉ ፡ ለአግዚአብሔር ፡
 አምላክ ፡ አስራኤል ፡ ወጽኦ ፡ ወኃደረ ፡ በጥቃሃ ፡ ወአመ ፡ ፲፬፻፳፻፱፬፻፳፻
 30 ለተ ፡ አሁድ ፡ ተንሥኦ ፡ አምሀዩ ፡ [ወቦኦ]² ፡ ወሰተ ፡ ይኣቲ ፡ ቤተ ፡
 ክርስቲያን ፡ ወተሳለመ ፡ ኪያሃ ፡ ወተመይጠ ፡ መንገለ ፡ ዓድዋ ፡ ወአመ ፡
 ፲፬፻፳፻፱፬፻፳፻ ፡ ረቡዕ ፡ ተረክቦ ፡ ንጉሥ ፡ ወሰምዓ ፡ ነገሮሙ ፡ ለካህናተ ፡
 አክሱም ፡ ወሜጠ ፡ ሎሙ ፡ ዘተኃይደ ፡ ምድሮሙ ፡ ወይቤ ፡ አይሠዩም ፡
 ካልኦ ፡ ሢመተ ፡ ነብርድ ፡ ዘአንበለ ፡ ካህናቲሃ ፡ ለጽዮን ፡ ወአመ ፡

¹ Cf. supra, p. 217, l. 20 (?). — ² Ms. om.

በዕለተ ፡ ዓርብ ፡ ተረክበ ፡ ንጉሥ ፡ ወአሠርገዎ ፡ ለወልዴ ፡ ሜላተ ፡
 ወካፓ ፡ ወአስተሰነዓሎ ፡ ከመ ፡ ይሑር ፡ ውስተ ፡ ብሔሩ ። ሠረቀ ፡
 ሚያዝያ ፡ በዕለተ ፡ ሠሉስ ፡ ወአመ ፡ ጁበዕለተ ፡ ሠሉስ ፡ ፈነዎ ፡
 ለወልዴ ፡ ውስተ ፡ ብሔሩ ፡ ወሐረ ፡ በሰላም ። ሠረቀ ፡ ግንባት ፡
 5 በዕለተ ፡ ሐሙስ ። ሠረቀ ፡ ሰኔ ፡ በዕለተ ፡ ቀዳም ። ሠረቀ ፡
 ሐምሌ ፡ በዕለተ ፡ ሰኑይ ፡ ወነበረ ፡ ንጉሥ ፡ ኦንዘ ፡ ይሰምዕ ፡ አው-
 ያተ ፡ ነዳያን¹ ፡ ወዘግፉዓን ፡ ክላህ ። ወይገብር ፡ ጽድቀ ፡ ወፍትሐ ።
 ምዕረ ፡ በጎንደር ፡ ወምዕረ ፡ በቃህ ። ሠረቀ ፡ ነሐሴ ፡ በዕለተ ፡ ረቡዕ ፡
 ወአመ ፡ ፲ወ፳በዕለተ ፡ ሐሙስ ፡ ዘውኑቱ ፡ በዐለ ፡ ፍልሰታ ፡ ለእግዝ
 10 ኦትነ ፡ ማርያም ፡ ከነ ፡ *ፀብዕ ፡ በምድረ ፡ ቃህ ፡ ወተቃተሉ ፡ ሰብአ ፡ Fol. 23 v.
 ኦራስ ፡ ወልደ ፡ ልዑል ፡ ምስለ ፡ ሰብአ ፡ ኦራስ ፡ ወዳጄ ፡ ወሞቱ ፡
 ብዙኅን ፡ ሰብአ ፡ ኅበ ፡ ፪ሆሙ ፡ ወኅየለ ፡ ፀብአ ። ወአምዝ ፡ ወዕአ ፡
 ንጉሥ ፡ ወኃለፈ ፡ አንተ ፡ ፍኖተ ፡ ቀኝ ፡ ቤት ፡ ወአቀረረ ፡ ጸብሆሙ ፡
 ወበአ ፡ ውስተ ፡ ቃህ ፡ ቤቱ ፡ ወኅደረ ፡ ህየ ፡ ወበይአቲ ፡ ዕለት ፡ ሞተ ፡
 15 ደጅአዝማች ፡ ሮዳስ ፡ ወአመ ፡ ፲ወረቡፀ ፡ በዕለተ ፡ ዓርብ ፡ ተንሥኦ ፡
 ንጉሥ ፡ ኦምቃህ ፡ ወበአ ፡ ውስተ ፡ ጎንደር ፡ ወተረክበ ፡ በመሰሪ ፡
 ቤቱ ፡ ወጸውዎሙ ፡ ለመኳንንት ፡ ወገብረ ፡ ዕርቀ ፡ ማዕከለ ፡ ተጸላዕያን ።
 ሠረቀ ፡ ጳጉሜን ፡ በዕለተ ፡ ዓርብ ፡ ወአመ ፡ ፫በዕለተ ፡ ኦራሱ ፡ ተረ-
 ክበ ፡ ንጉሥ ፡ ሤመ ፡ ወሠዓረ ፡ መኳንንቲሁ ፡ በበጸታሆሙ ። በ፸፻
 20 ወ፸፻ ፡ ፴፫ ፡ ሉቃስ² ፡ ሠረቀ ፡ መስከረም ፡ በዕለተ ፡ ረቡዕ ፡ ኦንዘ ፡ ዓበ
 ቅቴ ፡ ፀሐይ ፡ ወወርኅ ፡ ፫መጥቅዕኒ ፡ ፳ወ፯ ። ሠረቀ ፡ ጥቅምት ፡
 በዕለተ ፡ ዓርብ ፡ ሠረቀ ፡ ኅዳር ፡ በዕለተ ፡ ኦራሱ³ ።

¹ Ms. ኅዳያን (?). — ² Supra lin. add. — ³ Sequitur hoc loco
 narratio de Čerqin Načo, quae sic inscribitur ፡ ንጽሕፍ ፡ ቃሪክ ፡
 አዛጋፍ ፡ ነጮ ፡ ዘጭርቂን ፡ ዘተገብረ ፡ አመ ፡ ፳ወ፸ዓመተ ፡ መንግሥቱ ፡
 ለንጉሠ ፡ ነገሥት ፡ አድያም ፡ ሰገድ. Cf. supra p. 195 seq.

100

100

100

100

100

100

100

100

100

100

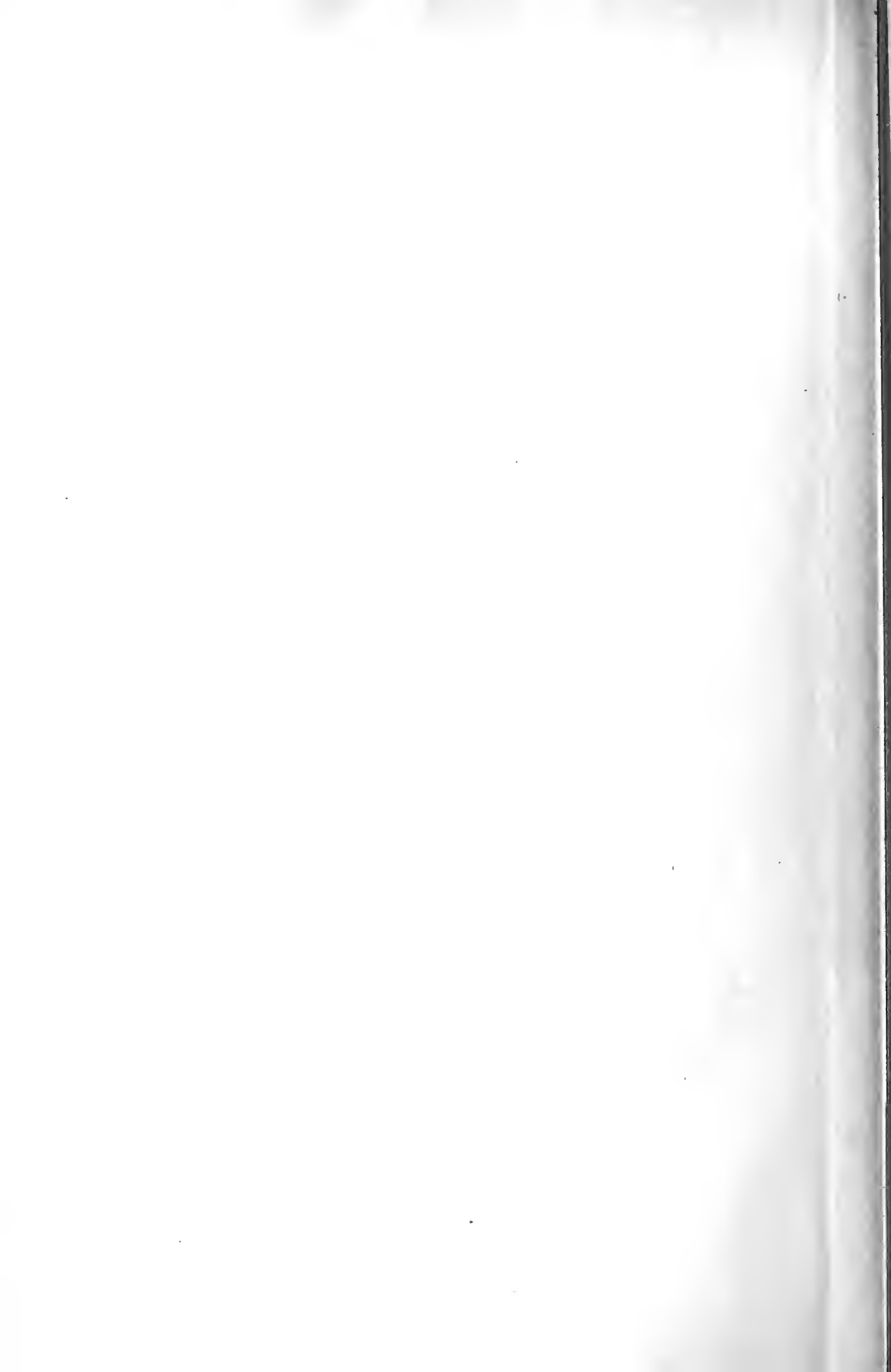
100

100

100

100

100



BQ
3750 . Annales reg
.17
144 Swaburg-Karst 1.8
144 Rauenstein - Apr 2

PONTIFICAL INSTITUTE OF MEDIAEVAL STUDIES
59 QUEEN'S PARK CRESCENT
TORONTO-5, CANADA

12684 •

